

# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured covers/  
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/  
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- ☒ Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distorsion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may appear  
within the text. Whenever possible, these have  
been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.

- ☐ Coloured pages/  
Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/  
Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☒ Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/  
Pages détachées
- ☒ Showthrough/  
Transparence
- ☒ Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Continuous pagination/  
Pagination continue
- ☐ Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /  
Le titre de l'en-tête provient:

- ☐ Title page of issue/  
Page de titre de la livraison
- ☐ Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison
- ☐ Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

- ☒ Additional comments: / Text in Ukrainian.  
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
								✓			

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

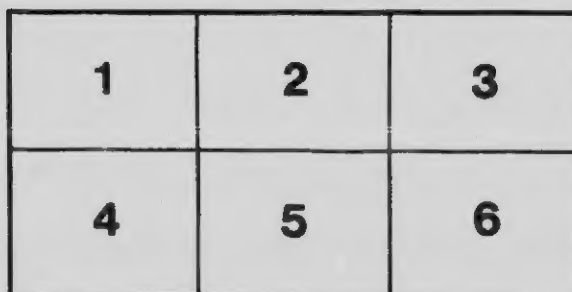
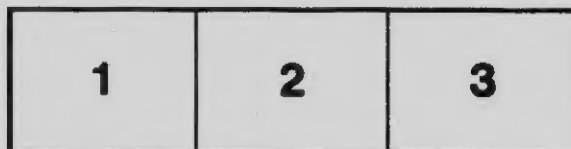
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol ➡ (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

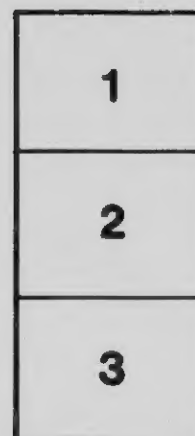
Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole ➡ signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



I

H



**Михайло Грушевський**

професор української історії у львівському університеті.

---

**UKRDUP**

**ІЛЮСТРОВАНА**

# **ІСТОРІЯ УКРАЇНИ.**

---

**UKR RES  
DUPLICATE**

**ПРАВДИВИЙ ПЕРЕДРУК КРАЄВОГО ВИДАНЯ.**

---

Накладом „Канадійського Фармера“, 852 Мейн Стр.  
Вінніпег, Канада.



DK508

.7

H76

1918

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED



### ВІД ВИДАВНИЦТВА.

З огляду на те, що старокраєвий наклад отсеї книги зі-  
став вже вичерпаний, і з огляду на те, що попит за сею пре-  
цінною книгою збільшає ся з кожним днем, часопись „**Ка-  
надийський Фармер**” рішила прийти в поміч нашому укра-  
їнському громадянству, і видати сю книгу своїм власним  
коштом. **Канадийський Фармер**” видаючи її мав лише одно  
на ціли, а се, щоб наші українські поселенці були свідомі  
себе, щоб знали свою історію від найдавнійших часів, щоб  
знали, що вони є діти Неньки України без різниці на се де-б  
вони не жили; щоб через виданє отсеї книги, написаної на-  
шим найбільшим письменником і істориком, М. Грушев-  
ським, поширити, піднести і скріпити національну свідомі-  
сть серед Українців на іміграції...

За видавництво  
„**Канадийський Фармер.**”

Г  
Т  
Л  
Н  
Л  
Н  
К  
Н  
Ж  
Р  
Н  
В  
З  
Г  
С  
С  
О

вс

Ця книга була задумана давно. Як тільки настала якась свобода українському слову в Росії (1915), першою моєю гадкою було — що тепер можна здійснити цей давній замір — видати приступно написану ілюстровану історію України. Перше одначе я задумав видати коротку популярну історію, котра й вийшла весною 1907 р. під назвою „Про старі часи на Україні,” в закінченню сеї книжки я тоді пообіцяв скоре видання більшої ілюстрованої історії (се закінчене чомусь в більшості примірників було видавцями пропущене, а тільки в декотрих зіставлене). Ріжні одначе пригоди знеохотили мене потім до сього діла, і тільки минулого року, бажаючи дати посилаю своїм якусь подяку українському громадянству, що привитало мене з двадцятишестилітнім моєї письменської діяльності, вернувся до отсього діла і випускаю тепер отсю книгу.

Не знаю, чи треба толкувати, як я її завдання розумів, бо поглянувши в сю книжку кожний тямущий сам то зміркує. Хотів я дати громадянству нашому книгу написану легко і приступно, оживлену образками минулого життя, уривками нашої старої творчості, нашої словесності і знімками цікавих предметів старого побуту, портретами давніх українських діячів, картами і планами вікопомних подій. Нелегка се річ — змістити в таку хоч би й величеньку книгу все багатство українського життя, від найдавнішої доби, куди не сягає ще писана історія, і до наших часів свідомого українського життя, коли хочеться не обмежити ся самою тільки зверхньою історією володарів і війн, а показати і те, як жило ся народови, в якім напрямі розвивало ся його життя громадське і культурне. Не засипував я через те викладу свого іменами і роками — кому треба того, знайде дещо в реєстрах і таблицях при кінці тому \*). Історію нашого національного відродження в ХІХ в. виложив я коротко тільки, бо схотівши розповідати докладно, збільшив би книгу ще більше, і мусяла-б вона бути значно дорожча, а мені хотіло ся, щоб ціна її не була висока. З тих же причин приходило ся обмежати і число ма-

\*) А хто хоче про щось довідати ся більше, для тих на кінці книги поданий перегляд великої історії України, по томах і главах, де що треба шукати.

люнків — могло-б їх бути значно більше і числом і розміром, але тоді-б прийшлося або книжку побільшати, або на саму історію, на оновлення лишати менше місця.

Ілюстрації давав я тільки самі „автентичні“ — знімки з старих портретів, малюнків, гравюр, будишків, а не скопійовані сучасними малярами. Що найбільше дозволив собі подати кілька рисунків які на підставі старих монет, печаток то що пробують відтворити портрет чи образ діяча. По за тим я старався обминати всякої фантастичності, виходячи з того переконання, що дійсний старовинний предмет вводить сучасного чоловіка в старе життя далеко краще і живіше, ніж довгі описи і всякі новітні фантазії; стара гравюра, малюнок, незалежно від того, що вони представляють, дають нам ще зріз тодішньої техніки, артистичної творчості, художнього розуміння. Певно, не завжди ми знаходимо в них саме те, чого-б нам більше хотілося. Портрети наприклад маємо тільки декотрих діячів, і то не завжди тих, що найбільше нам цікаві. Як-б раді ми були мати портрети Івана Вишенського, Гуні, Орлика, Гордієнка замість яких небудь малоцікавих портретів архієрейських. Дарма, не маємо, і мусимо вдовольняти ся замість окремих людей тим, що дає нам загальний образ часу, епохи. Та й тут на перешкоді стає те що в нас побутові пам'ятки українського життя ще мало на себе звертали уваги, на декотрі часи і сторони життя тільки тепер починають давати погляд і почасти збирати матеріял. Але і зібране вже дає і тут досить живе й яскраве поняття про багатство і різносторонність старого українського життя.

Технічні перешкоди не дали можливості випробувати всі відбитки малюнків і декотрі з них вийшли не дуже добре; сього вже не можна було поправити, також і деяких помилок, не доглянутих при друку та при виготовленню кліше; дещо справлене при кінці книги.

Уважаю своїм обов'язком ще висловити подяку всім, котрі були мені помічні в збиранню і зніманню ілюстрацій і всякій технічній роботі при сій книжці, особливо-ж впов. нашому артистови Василю Кричевському і завідателеви книгарні Літ. Наук. Вістника Павлу Лаврову, що багато при тім потрудили ся.

У Києві, дня 25 лютого.

## ЗМІСТ

### Перша частина. До заснування київської держави.

	стр.		стр.
1. Про історію і передісторичне життя . . . . .	9	9. Слов'янські селища . . . . .	29
2. Минувшина нашого краю . . . . .	12	10. Розселення українсько . . . . .	31
3. Перші сліди чоловіка . . . . .	15	11. Українські племена . . . . .	34
4. Новіша кам'яна культура . . . . .	17	12. Побут українських племен . . . . .	36
5. Мідь, бронза і залізо . . . . .	20	13. Вдача, звичай й віра . . . . .	39
6. Грецькі кольонії . . . . .	22	14. Стімя, рід і громада . . . . .	42
7. Степові народи . . . . .	25	15. Торговля . . . . .	45
8. Звичай степовиків . . . . .	26	16. Князі й дружина . . . . .	47

### Частина друга. Життя держави.

17. Київські перекази про старовину . . . . .	49	32. Відокремлення земель і земський устрій . . . . .	101
18. Оповідання київського літописця . . . . .	51	33. Землі-князівства . . . . .	105
19. Русь . . . . .	52	34. Боротьба за Київ і його околиці . . . . .	108
20. Походи руських дружин . . . . .	54	35. Галицько-волинська держава, Ки. . . . .	111
21. Найдавніший князі і князь Олег . . . . .	57	Роман . . . . .	111
22. Ігор і Ольга . . . . .	62	36. Романовичі . . . . .	114
23. Святослав і його сини . . . . .	67	37. Татарський погром . . . . .	117
24. Володимир . . . . .	72	38. Татарщина . . . . .	121
25. Християнство . . . . .	76	39. Король Данило . . . . .	123
26. Нова культура . . . . .	79	40. Галицько-волинська держава при Даниловичах . . . . .	126
27. Боротьба з ордою . . . . .	82	41. Погляд на українське життя київської і галицької доби . . . . .	131
28. Володимировичі . . . . .	84	42. Культурне життя України і вага його . . . . .	133
29. Ярослав . . . . .	87		
30. Ярославичі . . . . .	92		
31. Половецька біда . . . . .	98		

### Частина третя. Доба литовсько-польська.

43. Перехід українських земель під литовських князів . . . . .	139	48. Проби повстань за поміччю московською . . . . .	157
44. Боротьба за галицько-волинські землі й розірвання їх . . . . .	142	49. Проби повстань в Галичині й початки національної роботи . . . . .	164
45. Увійв Польщі з Литвою . . . . .	146	50. Початки козащини . . . . .	170
46. Нова політика в великій князівстві Литовським . . . . .	149	51. Козаччина і козацькі походи в першій половині XVI в. . . . .	175
47. Боротьба за рівноправність (Сял-ригайлоні війни) . . . . .	152	52. Початок Січі . . . . .	179
		53. Організація козацької перстви . . . . .	182

54. Прилучення східних українських земель до Польщі . . . . .	стр. 188
55. Переміни в житті і устрою громадським 192	
56. Зміни в господарстві і заселення східної України . . . . .	187
57. Зріст козащини з кінцем XVI в. . . . .	201
58. Козацькі війни 1590-х рр. . . . .	206

59. Війна 1596 р. . . . .	стр. 210
60. Упадок національного українського життя і заходи коło його піднесення 213	
61. Освітний рух . . . . .	220
62. Брацтва . . . . .	223
63. Унія . . . . .	229
64. Боротьба з унією . . . . .	233

#### Частина четверта. Доба козацька.

65. Козаччина по лубенським погромі . . . . .	239
66. Устрій козацький . . . . .	244
67. Морські походи . . . . .	249
68. Польські переговори з козаками і гетьман Сагайдачний . . . . .	254
69. Київ стає центром культурного українського життя . . . . .	259
70. Нова єпархія . . . . .	263
71. Хотинська війна і кінець Сагайдачного . . . . .	267
72. Незгода з правительством . . . . .	271
73. Українські пляни і війна 1625 р. . . . .	275
74. Війна 1630-го року . . . . .	278
75. Безкоролівє . . . . .	282
76. Сулима і Павлюк . . . . .	287
77. Остриїнова війна і пригнетення козащини . . . . .	292
78. Повстання Хмельницького . . . . .	296
79. Боротьба за визволення України . . . . .	302

80. Заграничні союзи . . . . .	307
81. Московська зверхність . . . . .	312
82. Між Москвою і Швецією . . . . .	316
83. Гетьманщина . . . . .	320
84. Гадацька унія . . . . .	326
85. Боротьба з Москвою . . . . .	331
86. Роздвоєння України . . . . .	335
87. Замисли Дорошенка . . . . .	339
88. Упадок Дорошенка . . . . .	345
89. Руїна . . . . .	350
90. Згин і нова козацьчина на Правобережжі . . . . .	353
91. В Гетьманщині . . . . .	357
92. Старшина і поспілство . . . . .	362
93. Мазепине правління . . . . .	367
94. Перед розривом . . . . .	373
95. Шведщина . . . . .	377
96. Погром Мазепи . . . . .	380
97. Орликові заходи . . . . .	383

#### Частина пята. Упадок козащини і українського життя.

98. Обмеження гетьманської управи . . . . .	389
99. Перше скасування Гетьманства . . . . .	393
100. Відновлення гетьманства і гетьман Апостол . . . . .	398
101. Друге скасування гетьманства . . . . .	404
102. Гетьманство Розумовського . . . . .	410
103. Устрій і суспільні відносини Гетьманщини . . . . .	415
104. Слобідщина . . . . .	419
105. Культурне життя Східної України — письменство і школа . . . . .	421

106. Національне життя східної України 428	
107. Упадок українського життя в західній Україні . . . . .	432
108. Угорська Україна . . . . .	437
109. Правобічна Україна . . . . .	443
110. Гайдамацьчина . . . . .	448
111. Коліївщина . . . . .	450
112. Останнє скасування гетьманства . . . . .	454
113. Руїнування Стіч . . . . .	459
114. Кінець Гетьманщини . . . . .	467

#### Частина шоста. Українське відродження.

115. Прилучення Галичини і Буковини до Австрії . . . . .	471
116. Кінець Польщі і прилучення правобічної України до Росії . . . . .	474
117. Початки відродження в західній Україні . . . . .	477
118. Початки відродження в східній Україні . . . . .	482
119. Ідеї народності. Початки свідомішого демократизму . . . . .	486
120. Українські гуртки російської України і Кирило-мефодіївське брацтво 490	
121. Галицьке відродження і 1848 рік. 493	
122. 1848 рік на Буковині й Україні і загальна реакція 1850-х рр. . . . .	496

123. Новий рух на Україні російський 489	
124. Народовство і москвофільство в Галичині . . . . .	501
125. Початки національного життя на Буковині . . . . .	503
126. Київська громада і указ 1876 р. . . . .	506
127. Українська робота на галицьким ґрунті . . . . .	508
128. Політичний рух в Галичині в 1890-х рр. . . . .	510
129. Культурний і національний зріст Австрійської України . . . . .	514
130. Російська Україна в останніх десятиліттях . . . . .	516



# Додатки.

	стр.		стр.
1. Порядок київських князів . . . . .	546	4. Родовід українських князів литовської династії . . . . .	540
2. Порядок галицьких і галицько-волинських князів . . . . .	547	5. Порядок українських гетьманів . . . . .	549
3. Родовід українських князів київської династії . . . . .	548	6. Пояснення до ілюстрацій . . . . .	550

## ПОЯСНЕННЯ ДО ІЛЮСТРАЦІЙ.

Ілюстрації, подані в сій книжці, почасти звісні вже—їх тому нема потреби тут і вичисляти. Для людей, яких можуть ближше інтересувати ті, що досі не були публіковані або появили ся в мало звісних публікаціях, дам кілька олів пояснення.

Ітак малюнок 4 зроблений з фотографії музею Осолінських.

Мал. 6—по рисунку з натури, для сього видання.

Малюнки 13, 14, 18, 19—з музейних предметів, збірок Наук. тов. ім. Шевченка.

Мал. 11 і 12—з фотографій, поданих проф. Вовком, з його розкопок.

Мал. 17—з малюнка В. Гр. Кричевського для сього видання.

Мал. 39—з рисунка київського міського музею.

Малюнки 34, 35, 51, 52, 74—рисунки В. Гр. Кричевського, зроблені для сього видання з предметів київського музею.

Мал. 62, 87, 100, 101, 102, 103—зроблені В. Гр. Кричевським для сього видання.

Мал. 78 з фотографій київського міського музею.

Мал. 90 і 91—рисунки Фр. Андрусевича, з предметів його збірки.

Мал. 79, 97, 104, 113, 114 і 115—рисунки В. Гр. Кричевського, зроблені для сього видання з фототипів.

Мал. 106, 159, 168—з *Polenogum isopae*, вид. Смірновим.

Мал. 112—з ориг. малюнка І. Селентіна.

Мал. 116, 117, 118, 144, 145, 146—з його публікації Молотівського скарбу.

Мал. 125—з фотографії музею львівської Старопріли.

Мал. 135—з фотографії українського наук. товариства в Києві.

Мал. 140, 141, 175—з альбома польсько-української вистави у Львові 1885 р.

Мал. 167—з портрета київського церк.-археол. музею.

Мал. 171—з альбома Деляфіза, в київськ. церковно-археологіч. музеї.

Мал. 186—з *Elucidarium* Сакрана, репрод. Ровінського.

Мал. 190—з *Annales* Баронія.

Мал. 192—з примірника петербурської публичної бібліотеки.

Мал. 193, 208, 222, 223—з фотографій.

Мал. 204, 205, 206—з примірника петерб. публ. бібл. (репрод. Ровінського).

Мал. 220—рис. В. Гр. Кричевського (оригінал в Ягйлонській бібл. в Кракові).

Мал. 227 з книги *Labirynth albo droga zawikłana*, друкованої в Кракові 1628 р.

Мал. 234 і 239—з альбома Деляфіза.

Мал. 237, 248, 268, 271, 273, 305, 316—з збірки гравюр музею Чапських в Кракові.

Мал. 242, 256 і 265—рисунки В. Г. Кричевського.

Мал. 244, 252, 284, 295 з фотографій.

Мал. 249, 250, 263, 264, 269, 270, 272, 274, 275, 279, 282, 304—з фотографій зроблених для сього видання.

Мал. 257, 258, 259, 260, 261, 262—рисунки В. Гр. Кричевського з ориг. його збірки.

Мал. 286, 287, 288—з фотографій, з оригіналів московської Синодальної бібліотеки.

- Мал. 297 — ретина : оригінала київського міського музею.  
Мал. 300 і 319 — рис В. Г. Кричевського, з оригіналів київського міського музею.  
Мал. 301, 321, 322 і 368 — з рисунків М. Касперовича, зроблених для цього видання.  
Мал. 307, 308, 325, 334, 336, 337, 338 — з репродукції Ровінського.  
Мал. 309 з альбому Деляфліза.  
Мал. 314 з малюнка В. Милорадовича.  
Мал. 320 — з рисунка В. Г. Кричевського.  
Мал. 323 і 356 з фотографій київ. церк.-археол. музею.  
Мал. 324, 527, 331, 369, 370 — з фотографій приватних.  
Мал. 328 з ікони київського міського музею.  
Мал. 343 — з оригінала Наук. тов. ім. Шевченка.  
Мал. 348 з альбому Деляфліза.  
Мал. 361 з картини В. Г. Кричевського.  
Мал. 365 з брошури Гендльовіка Ausführliche und wahrhaftige Schilderung der Saporoger Kosacken.  
Мал. 377 з портрета перемиської капітули.  
Мал. 381 з портрета власности Милорадовичів.  
Мал. 387, 391, 392, 397 з фотографій  
Мал. 401 з оригінального ескіза В. Г. Кричевського.
-



1. Срібна оковка рогу з Чорної могили.

## ПЕРША ЧАСТИНА.

### До заснування київської держави.

1. Про історію і передісторичне жите. Історія самим словом своїм означає розвідку, відомість, оповідання (від грецького корня *Fid, vid*, як наше *відати, відомість*), а прикладало ся воно перед усім до оповідання про минувшину свого краю і народу. Такі оповідання з початку держали ся устною пам'ятю. Але пам'ять людська добре не держить подій довше як два—три покоління, а далі починає мішати, коли се оповідання навмисне не прибрано в якусь трівку форму, наприклад в пісню або в вірші призначені для запам'ятування. На певніший ґрунт стали сі оповідання, коли могли оперти ся на давніші записки про колишні діла, особливо як сі записки робили ся сучасниками, тими що самі події ті переживали. За помічю таких давніших записок і оповідань стало можливим передавати пам'ять про події через довгий ряд поколінь незміненою і чистою. Старші історичні праці служили підставою для пізніших; нові історики, переймаючи від старших, додавали до них оповідання про події пізніші, і як би не було перерв та прогалин у такій роботі, то історія йшла і розвивала ся з неперервним ланцюгом, оповідаючи про всі часи повно і докладно. Одначе на ділі воно ніколи не обходило ся без прогалин і переривів. Часто пропадали й старі записки й старі історичні оповідання, та й у різних народів різно починало ся й письменство, й списування оповідань про події і через те не у всіх народів історія однаково давня і однако повна.

В наших сторонах письменство почало ширити ся перед 1000 роком по Христі, як почало ширити ся християнство. З того часу могли вже бути різні записки, і потім з сих записок дещо і використано, як списувано оповідання про давніше жите в наших краях; одначе події з десятого віку (від 900—1000 р.) більше описувано з пам'яті. Для

ранішого часу дещо знаємо з писань інших народів, у яких письменство й історія розвинули ся раніше, особливо від письменників грецьких, а також і від римських, арабських, а нарешті й німецьких. Найдавніші звістки про наші сторони йдуть з VII віку перед Христом, докладніші з V (2300—2400 років тому), але тільки про чорноморське по-



2 Круча в Києві на Кирилівській улиці, де знайдені найдавніші сліди людського життя на Україні (розріз до неї див. на с. 11).

береже, де ще тоді начого народу не було, а про наш нарід письменні звістки у чужих народів починають ся геть пізнійше, тільки коло 400 р. по Христі (1500 літ тому). Се зветь ся початок історичних часів — доки сягають писані звістки людські. Для нашого народу се значить півтори тисячі літ назад, або п'ятдесят людських поколінь, рахуючи коло 30 літ на людське покоління; а для декотрих, приморських частин нашого краю — дві з половиною тисячі літ, або трохи більше.

Півтори, або дві з половиною тисячі літ се як на жите одної людини — час дуже довгий. Але як порівняти з людським житєм, від коли воно почало

3. Рилів шарі остан

люд

межі історі сказе тисяч ліза,

минувшина против давньої старовини: одні рахують людське жите на землі на 500 тисяч літ, иньші на мілїон, бо таки, кажу, того на наш рахунок не можна добре перевести. І то все часи *перед-історичні*: з них не зістало ся ніяких писаних звісток, і про те як жило ся тоді людям, можна зміркувати по ріжних слідах людського житя, що знаходять ся

припадком під землею, або в печерах—ріжні вироби людські, струмент, посуда, угіле від огнищ, сліди житла людського, їжі (кістки й відпадки всякі). Про дещо можна зміркувати з тих давніх звичаїв, які ще тепер між людьми держать ся, або описують ся в старих книгах; такі звичаї живуть часом несказанно довго: вже люде й не знають, для чого вони саме так роблять, кажуть тільки, що „так годить ся“, що так їх батьки робили, то й вони роблять. Потім можна неоднорозуміти ся з самої мови—звідки те або се слово взяло ся. Наприклад слово *руда* значить тепер породу камінну з металічною примішкою, але саме се слово значить властиво мідь, а се через те,

що мідь люде знали з усіх металів найперше; або напр. в давніх часах у нас слово *скот*

значило гроші, маєток, тому що за давніх часів

3. Розріз того місця, де знайдені найстарші нахідки в Київї (Кирилівська улиця): *a*—чорна земля, *b*—льос, *c*—пісок з глиною, *d, e, f*—шари пісків, *g*—пісок з жорствою і камінцями, *h*—сірий пісок з останками угля, кісток і людських виробів, *i*—синя глина третична.

людське багатство було в худобі, і за худобу все міняли або куповали

От помічаючи та розбираючи те все, наука вийшла далеко за межі писаних звісток, по-за границу історичних часів в глибини перед-історичні. Вже вона може досить докладно, хоч і з-дебільшого тільки, сказати, як розвивало ся людське жите тому десять, двадцять, тридцять тисяч літ; як жили й господарили наші предки, як ще не знали ні заліза, ні иньших металів, як ще не вміли сіяти хліба, як не мали до-

машньої худоби; яку біду терпіли вони тоді і як поволі доходили кращого і лекшого житя.

2. Минувшина нашого краю. Найстарші звістки про минувшину дає нам сама земля. Буває часом де ріка глибоко вріжеться в високий беріг і відкриє стрімку кручу,—цікаві річи можна побачити на такім урвищу, і хто вміє розуміти їх, як по книзі прочитає по них історію землі і того житя, що на ній розвивалося і миналось.



4. Голова ділювіального носорога, ціла, з шкірою, викопана в селі Старуні на галицькій Підкарпатю.

На самім верху побачить він чорну землю від перегною трави і всякої ростины, часом... і якісь сліди людського житя, якісь загублені річи. Се найновіший шар, званий в геології алювієм<sup>1)</sup>. Під ним шар жовтої глини, глею, або льосу, як її звуть по ученому; буває часом і кілька шарів різної глини, розділені між собою верствами піску або каміння. Се так звані ділювіальні верстви. В таких верствах часом доведеться побачити великі кости, зуби й інші останки давніх звірів, або угіле, кремінці та кістки оброблені рукою чоловіка<sup>2)</sup>. Під тим шаром вапнистого каміння, легкого, губковатого, з різними черепашками в

<sup>1)</sup> Геологія се наука, що розкриває історію землі по таким останкам.

<sup>2)</sup> Див. наприклад розрізи нахідок на с. 11 і 15.

нім—так звані верстви третичні. Далі часом покажуться чиста крейда—останок давнього глибокого моря, рябі рухляки, а ще далі—верства камінного угля; на останку ж, на споді—мертвий твердий камінь, стоплений огнем ще з тих часів, як земля була горяча і застигала зверху, вкриваючи її твердою камінною корою.

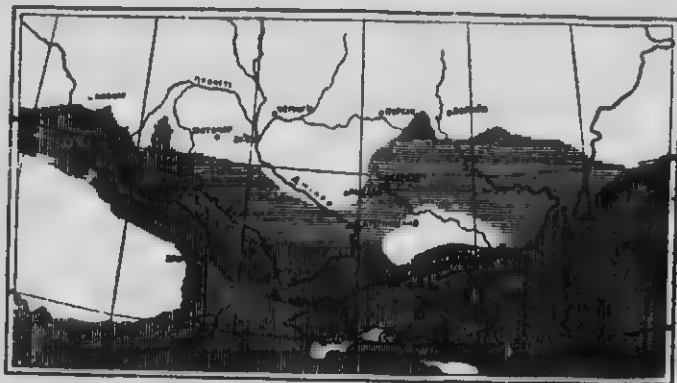
По сих різних верствах каміння, глин, пісків, по різних останках рослин і звірят учений геолог скаже, чи було тоді на сім місці море чи суша; покаже, які рослини росли і які звірі водилися, як виглядали, чим живилися. Великі зміни переходила кожна сторона. Де тепер сухий степ, там хвилювало колись глибоке море, водилися різні морські живини; потім, як дно підіймалося, вода спливала, а від останків різних живин, що колись жили в морі, лишалися купи кісток, черепашок, які збивалися


з часом у верству каміня-вапняка; їх заносив намул рік або порох вітрів, на-ростав цілими шарами погній від усяких рослин та живин.

З тих останків можна знати, що тоді як починалося людське життя на землі, море спливало з наших

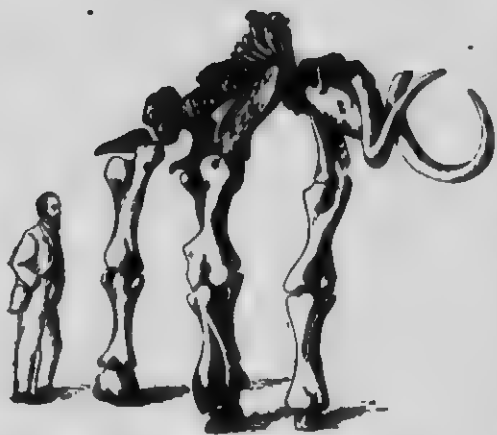
сторін. Давнійше воно покривало майже цілу Україну, а під кінець третичної доби вже мало що виступало за теперішні береги моря Чорного, Азовського і Каспійського: ці три моря були одним морем, як ще й тепер знати по великих млаках (солончаках) між Азовським і Каспійським морем та інших слідах. Гори Карпатські, Кримські, Кавказькі підіймалися поволі над рівниною, і так на початку діювальної доби вигляд нашого краю вже значно наблизився до теперішнього. Але мав він ще перебути одну перемену, яка сильно відбила на його життя і вигляді, а були то ледові часи.

В першій половині третичної доби в Європі було так горячо, як тепер в центральній Африці. Рослинність була незвичайно буйна, рос-



3. Наш край в середині третичної доби (так званого міоцену):  глибоке море; перештриховане впоперек—мілка вода, солонка; білі, незаштриховані місця—суша.

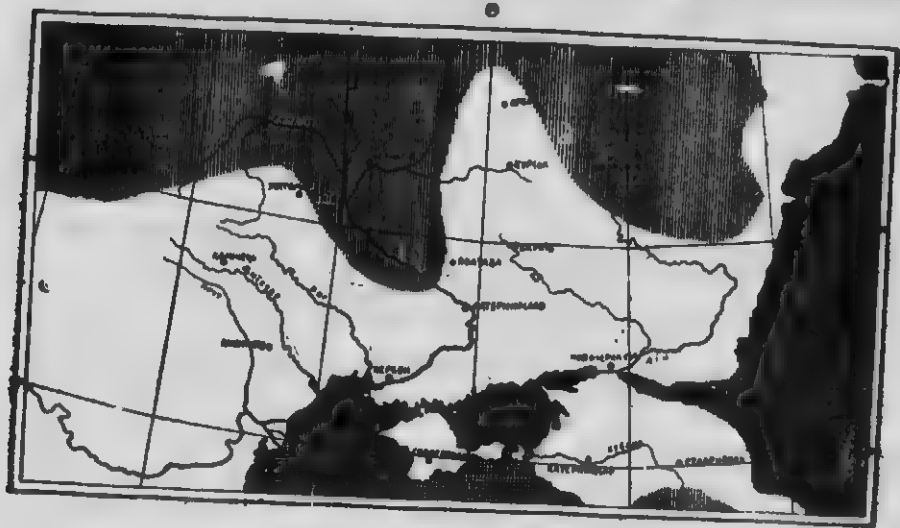




6. Скелет мамута з с. Старуні; на костях місцями присохле м'ясо і шкіра; коло скелету намальована фігура чоловіка для порівняння висоти.

кішна — буйніша ніж в теперішніх  
горячих краях. Звіря всякого зем-  
новодного було страшенно бо-  
гато, великого, чудацького; ті звірі  
позникали, тільки в землі поли-  
шалися їх кости: були то веле-  
теньські ящірки, різні роди слонів,  
величезні птиці. Але повітря ста-  
вало холодніше, і ті рослини та  
звірі, що не могли жити в холод-  
нім краю, зникли, а зіставалися  
такі, що приспособилися до  
холоднішого повітря, як мох-  
наті слони-мамути, або волохаті  
носороги. В ділювіальній добі від  
вохкості та холоду почала земля  
замерзати на півночі; велика сила

леду збиралася в теперішній Швеції і Фінляндії й звідти все поши-  
рювалася, поступаючи далі на полудне. На якийсь час сї вічні леди,  
що лежали цілі сотні й тисячі літ, захопили й північну частину нашого  
краю, а потім, як потепліло, стопилися і уступилися на північ. Слі-  
дом від них зісталися великі шари глини—того намулу, що наносила



7. Наш край в ледові часи: — ледівці; заштриховане темнійше—море.

вода, як топили ся ті величезні леди, верстави піску і каміння, принесеного ледом,—і широкі та глибокі річні долини, що прoderли води з-під тих ледівців.

3. Перші сліди чоловіка. От з тих часів як леди уступали ся з наших сторін, маємо перші сліди людського життя в наших сторонах. У нас ті сліди досить рідко трапляють ся, рідше ніж у Франції або й Німеччині, бо там люде жили в сухих камінних печерах, де могли ціло заховати ся і кости і різні останки їх життя; у нас тих камінних печер мало, а на вільнім місці рідко де могли долежати до наших часів ті останки. Цілі ж десятки тисяч літ минуло з того часу! Проте як на се стали пильнійше вважати, викриваєть ся тих слідів все більше і у нас.

Найдавніші сліди людського життя на Україні, які маємо досі, викрито в Києві, на Кирилівській улиці; їх знайдено копаючи глину на цеглу (мал. 2 і 3). Лежать вони тут під сподом грубого шару жовтої глини, в верстві піску, 6—10 сяжнів під землею, займаючи велику просторонь (коло десятини). На споді велика сила костей мамута—знайшло ся більше як сто самих тільки сікачів (кликів); вище кости иньших звірів, що давно вже перевели ся: льва, гієни, ведмедя печерного. Де-котрі кости обпалені, розбиті й иньші сліди людської руки мають на собі; поміж кістками угле, кремінний струмент, яким тодішній чоловік орудував. Сим нахідкам рахують 30 тисяч літ і більше.

Трохи новіша оселя людська знайшла ся недавно над Десною коло с. Мізиня (в Чернігівщині); тут вона лежить між двома шарами жовтої глини, в верстві каміння, нанеженого ледами.

Ще молодша нахідка з-над Удаю, коло с. Гонців (в Полтавщині); вона лежить поверх шару жовтої глини, коли вже стекла вода від ледів.

Таким чином сі найзначнійші і добре обглянені нахідки дають сліди чоловіка з довгих часів, другої половини ділювіальної доби.

З отсих наших і далеко богатіших нахонок з Західньої Еврони знаємо, що тодішній



8. Розріз кручі в Мізині<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> а—чорна земля, b—льос, c—червонувата глина з кістками та кремінним струментом, d—знову льос, e і f—піски, g—крейда; з правого боку показано, які грубі шари (в метрах).

чоловік уже багато поступив у своїм життю і високо підняв ся над звірями. Він умів добувати огонь і уживав його собі до печення страви. Не вдовольняв ся вже ломакою або диким каменем, а навчив ся оброб-

9. Кремінні  
вістря з київ-  
ської палео-  
літичної на-  
хідки.



10. Мамутів зуб мережаний, з київської нахідки.

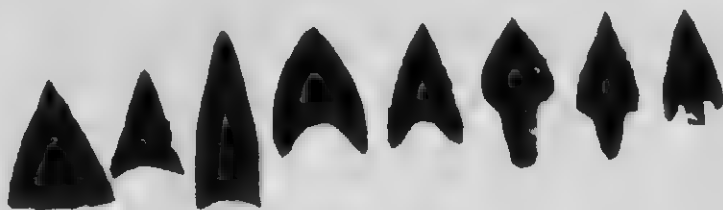


11 і 12. Фігурки вирізані з мамутячої кости, з мізинської нахідки (пташки?)

ляти кість і навіть камінь: зручними ударами він зміє відбити кремій такої форми, яку йому треба: чи гострокінчастий камінь, котрим можна було бити з руки, чи ріжні вістря, щоб насаджувати їх на деревину, як спис, чи скрібнички для виправлювання шкіри або обдирання м'яса. Навіть мережав кістки ріжними везерунками та рисунками: такі мережані кістки знайшлися в київській і мізинській нахідці, а в нахідках французьких нерідко знаходилися такі гарно виїзані фігурки на кості, що й теперешній неучений чоловік не завсі́д утяв так.

Але в тих часах так званої палеолітичної себ то старої кам'яної культури чоловік не мав ще ніяких домашніх звірят, не вмів сіяти збіжжя, а живився тим, що зловив—їв звірину, рибу, черепашки; не вмів робити ніякої посуду, і багато ще в чім не дійшов пізнішого знаття.

4. Нові́йша камяна культура. Камяна культура, коли чоловік ще не знав ніяких металів і свій найкращий струмент мусів робити з каменя, з тих давні́йших так званих ділювіальних часів поволі переходить в нові́йші, коли вже преевелися ті давні звіри, коли стопилися леди і стекли води, і жите в наших сторонах стало зовсім близьке до теперішнього. Чоловік ще орудував головню каменем, але виробляти з нього всякий струмент навчився далеко краще против давні́шого. Він не вдовольнявся уже тим, щоб відбити собі аби як камінюку, а ще вигострював свій струмент дрібонечкими ударами, шліфував на гладко, навчився вертіти діри, щоб насадити сокірку, молоток або



13. Кремінні стрілки з Овруччини (музей Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові).

булаву на дерево або кістку. Дивувати ся приходить ся не раз, як таки-так чоловік не знаючи заліза, каменем або кісткою вмів висвердлити такі рівні, акуратні діри, так вишліфувати піском сокірку, клин, або долото з каменя, виробити таку тоненечку стрілку, ніжик, пилку, серп з креміння.

Та не тільки в сім видко великий поступ людського життя. Дав-

ційший чоловік не держав домашньої худоби ані звірят домашніх. В часах же новішої кам'яної культури він уже мав домашню худобу і міг годувати ся мисом і молоком від свого стада. Ще скоріше одомашнив собаку, свого сторожа і вірного приятеля. Навчив ся робити посуду з глини і випалювати її на огні; розів її з руки, без гончарського круга, а проте з часом став виробляти гарні миски й горнята та мережати везерунками. Став робити кращі житла для себе, викопуючи влоговини в землі і надбудовуючи з боків та покриваючи зверху, і так поволі доробив ся досить можливої хатини з дерева чи хворосту, вимашеної глиною. Почав господарити коло землі, сіяти зерно і розтираючи на жорнах пекти хліб або варити кашу.



14 Камінна сокіра  
і недокінченою ді-  
рою, з Овруччини  
(там же).

Ся новіша кам'яна культура не тягла ся так довго як старша, але слідами її повна майже вся земля наша. Видно, що намножило ся вже людей, тай сліди їх життя стали замітніші, легко їх пізнати, не то що якусь давнішу крем'яну, що й не зміркуеш, чи її рука людська обробила, чи вона сама так одколо лась. З сих часів майже скрізь знаходять ся різний струмент, посудина, могили людські, а місцями сліди великих осель: хати, робітні, де виробляв ся всякий струмент, аби городища, де ховали ся тодішні люди в небезпечну хвилю; такі городища бувають досить великі—значить і людей коло них жило багато. Покійників своїх ховали часом в камінних скринях зложених з плит, часом в ямах, насипаючи над ними високі могили, іноді закопували цілий труп, іноді палили його на огні і потім попіл і недогарки складали в глиняний горщик і закопували; при небіжчику клали часом дещо з його річей і ріжну страву в горнятках.



15. Так званий „точок” — останки глиняної хатини-мазанки з ріжною посудною (та, званої передмікенської доби, з околиць Трипілля.



16. Різна посуда мальована з глиняних мазанок (т. зв. передмікенських) з находок галицьких, подістрианських.

Иноді покійника, ховаючи, посипали червоним порошком (охрою), і той порошок осідав потім на кістках, як тіло згнило; такі могили з червоними, пофарбованими кістками йдуть через усі степи наші, від Кубани до Бесарабії.

Особливо цікаве жите з'являється в нашій країні при самій кінці неолітичної культури, коли в наші сторони починають заходити з полудневих країв перші металічні, мідяні вироби. Люде жили в хатках дерев'яних або плетених з хворосту і вимашених глиною (див. мал. 15), а дуже любувалися в глиняній посудині всяких дивних форм, розмальованій пишними везерунками, червоними, білими, рудими, різно-кольоровими. Аж дивно й неймовірно бачити таку гарну посудину в часах таких давніх, коли люде, як то кажуть, ще тільки з дикого життя виходили. Але се жите вже далеко відійшло від дикого.

Крім всякої посудини в сих глиняних мазанках дуже часто трапляються глиняні, добре випалені ляльки—фігурки чоловіків, жінок, різної худоби. Струмент в сих оселях ще кременний, але зрідка застатить часом і якийсь мідяний, або бронзовий.

Такі оселі йдуть від Дніпра, з під Київа через Київщину на Поділе, в Галиччину і далі на Волощину (Молдаву) і в Балканські сторони; їх звуть в науці передмікенськими.



17. Черепок глиняної посудини з малюнком собачки, з галицьких нахідок (Більче Золоте) в музеї Наук. Тов. ім. Шевченка.



18. Глиняна фігурка людської подоби (звідти ж)

**5. Мідь, бронза і залізо.** Я вже згадав, що першим металем, яким стали користувати ся люде була мідь, бо її найлекше з руди випити. Але чиста мідь дуже м'яка і мало здатна на роботу. Люде помітили, що як до неї додати цини (приблизно одну частину цини на дев'ять частей міді), то виходить далеко твердша штука, з якої можна зробити всякий струмент. Така мішанина міді з циною зветь ся бронза<sup>1)</sup>. В де-которих сторонах її уживали на всяке знаряде, зброю, струмент дуже довго, з яких тисячу літ, доки не знали заліза.

В Європі мідь, а потім бронзу стали уживати більше менше за дві тисячі літ до Христа. Тисячу літ пізнійше стало входити в уживання залізо. Золото стало звисне значно раній, від заліза, срібло пізнійше.

В наші сторони мідь і бронза прїї з полудня, з дунайських країв і з чорноморського побережа; в наших краях не видно, щоб до-

<sup>1)</sup> Цини — нашому зветь ся те що, по російськи олово, а оловом у всіх славянських народів зветь ся те, що по російськи зветь ся свинець.



бували мідь на місці, і тому бронза поширювала ся тільки на морським побережжю, та по більших торговельних дорогах, по Дніпру, а в глухійші краї мало заходила, тим більше що була дорога. Перше ніж бронза поширила ся у нас на добре, стали приходити вже залізні вироби, далеко міцнійші, а головню що дешевші.

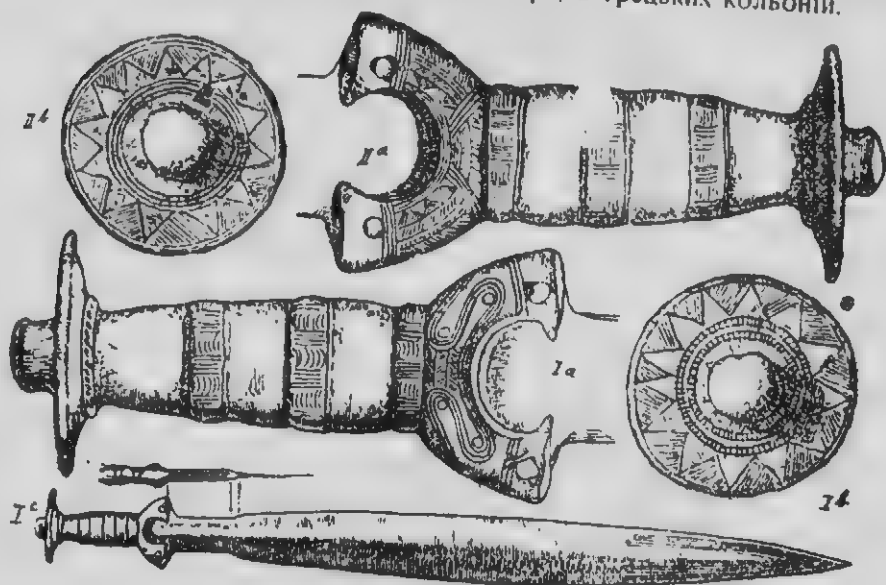
Залізна руда у нас єсть на різних місцях, витоплювати з неї залізо досить легко, тому залізо з часом пішло в народній ужиток, хоч і не скоро. В сторонах близших до Середземного моря, куди ранійше стало заходити знання металів і їх оброблення з полудневих країв, з Вавилону, в Сирії, з Єгипту, давно вже встигли розвинути ся всякі вироби бронзові, а потім залізні, а в наших краях все ще головню орудували деревом та каменем. Тільки в сусідстві великих торгових шляхів знали метали, а далі відти були вони рідкі, зіставляли ся предметом розкішним, знаним тільки людям богатим, а на рід дуже довго жив іще в камянній культурі, коли в иньших сторонах камінь уже давно вийшов з життя.



19. Бронзовий серп з галицького Підкарпатя (музей Наук. Тов. ім. Шевченка).

Міркуючи з стилю, себто з форм і фасонів виробів, і з иньших обставин, можна догадувати ся, що в тих часах ранньої металічної культури, другого і першого тисячоліття перед Христом, всякі культурні впливи, всякі новини і відомости, нові вироби і нові фасони приходили в наші сторони кількома дорогами. Ішли з полудня, з чорноморського побережжя, куди йшли всякі новини з Азії і з Середземного моря, також з передньої Азії, з Туркестану і теперішньої Персії, через чорноморські степи; йшли з дунайських країв—теперішньої Угорщини, та з альпійських країв, де розвинуло ся всяке мистецтво під впливами середземними. Нарешті переймали наші предки дуже багато з заходу, від Німців: на се добре показують різні назви в старій мові нашій, прейняті з мови німецької; а Німці переймали то від Римлян і

Кельтів— знов таки з впливів середземних. З тих сторін, різними дорогами (особливо по ріках), ширили с' нові вироби і знання в наших сторонах, заходячи помалу в глухійші сторони. А найкраще нам відомо те, що йшло в наші сторони з Чорноморя, з грецьких кольоній.



20 Бронзові мечі з Галичини (Комарники, пов. Турка, в Карпатах)—цілий меч, ручки і головки мечів.

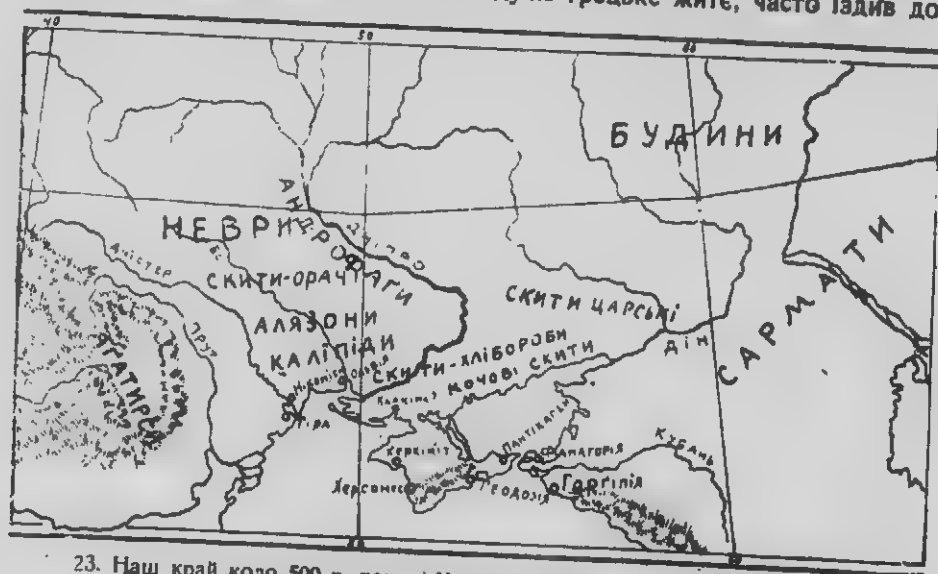
**6. Грецькі кольонії.** Починаючи з VII, а може ще й VIII віку перед Христом на чорноморським побережжю стали осідати Греки, що виходили сюди з різних своїх городів, тікаючи від різних уособиць і війн, шукаючи спокою та прожитку в сих сторонах. Сюди вже давнійше приїздили торгувати їх земляки, привозячи різний крам з своїх країв та вимінюючи на всяку всячину в наших сторонах, а з часом осідали тут і на мешканне. Так зявили ся грецькі городи-кольонії на нашім побережжю: Тіра на лимані Дністра, Ольбія на лимані Дніпра, Херсонес коло теперішнього Севастополя, Теодосія—де й тепер стоїть, Пантікапей—тепер Керч, Фанагорія на против Керчи, Танаїс коло теперішнього Ростова, і багато ще інших, менше важних городів. Осідаючи на нашім побережжю, заводили вони всяке господарство, сіяли збіжжя, садили виноград, ловили рибу, а разом вели й торгівлю з сусідніми народами, які тут мешкали. Продавали їм грецьке вино і оливу, грецькі матерії й різні убори, чудові вироби з золота і срібла,



21—2. Золота корона і застіжка з скарбу знайденого в ріці Збручі, на Поділю; стиль виробу — альпейських сторін (т. зв. гальштатський), з першої половини останнього тисячоліття перед Христом.

прегарну грецьку посуду розписану різними малюнками. А за се діставали від них збіже і шкури, міхи ріжні й иньші товари їх краю, а особливо людей, невільників, і відвозили се на продаж в свої грецькі сторони. Вони їздили з своїми товарами далеко в глибину краю, і ріжні грецькі вироби заходили далеко на північ: в Київщині, Полтавщині, в Харківщині можна побачити в старих могилах гроші сих чорноморських городів, грецьку глиняну посуду від вина й оливи, грецькі вази і ріжні вироби з золота й срібла роботи грецьких май-

стрів. З тими товарами йшло в наші сторони й різне майстерство грецьке. Народи, що жили тут, набирали ся разом з товарами і різних відомостей та умілостей від Греків, великих майстрів тодішнього світа, а навіть переймали грецькі звичаї та обичаї. Геродот, грецький письменник, що побував сам в Ольбії в половині V віку перед Христом, оповідає таку історію одного царя скитського Скіла на ім'я. Скілева мати була родом з грецького міста, навчила сина грецької мови й письма, і ставши царем, він любив дуже грецьке жите, часто їздив до



23. Наш край коло 500 р. перед Христом: грецькі оселі на Чорномор'ї і племена степові.

Ольбії, і там лишивши своїх людей на передмісттю, сам з Греками жив як Грек, брав участь в їх усяких ділах, а потім вертав ся знову до Скітів. Поставив навіть собі в Ольбії хату і мав там жінку, все потайки від своїх людей. Та вони кінець кінцем довідали ся про се, підглянули, як він святкував з Греками разом, збунтовали ся, настановили собі царем Скілевого брата, а його самого добувши, вбили за те, що відцурав ся своїх звичаїв.

Але інші племена таки цілі переходили на грецькі обичаї, мішали ся з Греками, переймали їх віру і звичаї. Так ширили ся через Греків різні новини, умілости, різні знання по наших сторонах, довгі століття, поки стояли сі грецькі городи. А коли вони, шукаючи захисту від різних диких народів, піддали ся під владу великого Риму, що

тоді панував над усім побережжям Середземного моря, тоді стали через грецькі міста чорноморські поширювати ся також впливи і виробу римські, аж доки не впали ці чорноморські міста від походів різних воєнничих народів, що посунули сюди, в III—IV віках по Христі.

**7. Степові народи.** Греки нам прислужили ся ще й тим, що від них маємо звістки про народи, які жили тоді в наших чорноморських степах. Давніших жителів нашого Чорномор'я звали вони Кімеріями, але в тих часах дуже мало знали і про наші сторони, і про їх людність, і Гомерова Одісея описує наші сторони як країну вічного морозу і туману:

там Кімерійці живуть, і їх місто і ціле їх царство  
хмарами вкране вічно й туманом, бо ясне сонце  
не поглядає на той край гарячим промінням ніколи.



24. Степовики приборкують коней (чортмлицька ваза).

В Гомеровій Іліяді є згадка про кочовників наших степів—

слабких кибиткодоїлців  
молокоїдів убогих, найсправедливіших між людьми.

Потім у пізніших письменників маємо вже докладніші звістки про тих степовиків.

Були то різні племена іранського роду, як теперішні Перси; частина їх зістала ся в чорноморських і кавказських степах, а з Азії прибували ще нові, бо звідти почали тиснути ся до Туркестану турецькі народи з північної Азії. Одні з тих степових племен були більш хазяйновиті, сіяли збіжжя і з того живили ся. Інші були чисті кочовники, що ходили з своїми стадами худоби, їли м'ясо, молоко кобиляче і сир; жили в кибитках, як теперішні Калмики або Ногайці. В VII, VI і потім в V віці, саме тоді як Геродот побував в Ольбії й описав тутешні

сторони, старшувала над сими племенами орда Скитів, і від неї всі ці степові племена звалися теж Скитами. Потім вона ослабла і гору взяла орда Савроматів, або Сарматів, і по її імені степові племена звалися Сарматами. Це було в IV і III віках перед Христом. Ще пізніше, в часах коло Різдва Христового, взяла гору орда Алянська, і в I та II віці по Христі степові кочові племена звалися Алянами. Так змінювалися ймення через переміну старших орд, що слабли й розбивалися через вічні війни, які вели між собою, і від натиску все нових орд, що сунили гюди з Азії, з Туркестану; уступаючи під натисками турецьких орд. Під тим натиском степові орди і племена все посувалися на захід, з каспійських степів на Дін, з Дону на Дніпро, з Дніпра на Дунай. Де-котрі мандрували в степи теперішньої Угорщини, на середній Дунай, інші уступали далі на північ, на Подніпрове; далеко в ліси однак не могли заходити, бо привикли до життя степового, кочовного, переходячи з місця на місце з своїми стадами.

Так ці степові племена іранські товклися в наших степах яких тисячу літ, від приходу Скитів до того часу як розгромили їх інші народи—Готи з заходу, а Гуни від сходу, і потім зісталися тільки останки їх на Дону, на Кавказі і в Криму. На Кавказі й досі єсть нарід осетинський—се потомки тих степових народів, загнані в гори іншими народами.

**8. Звичаї степовиків.** Ті степові племена називалися різними йменнями, але вони були одного роду і мали у себе багато подібного. Головні орди, котрі старшували в степах, звичайно були дикі і воєннічі, тим і підбивали собі інших; підвласні були більш хазяйновиті, покірні, тому піддавалися тим дикунам. Про воєнні звичаї Скитської орди, що панувала в степах в V віці перед Христом, багато оповідає Геродот, наслухавшися про неї оповідань від чорноморських Греків.

Скит, убивши першого ворога на війні, пив кров з нього, а голови всіх убитих ворогів вони приносили до свого царя, і хто приніс голову, мав пайку здобичи, а хто не приніс, нічого не діставав. Хто вбив найбільше ворогів, тому показували всяку честь і на всенародних пирах йому давали подвійну порцію вина. З голови убитого ворога здирали з волоссям шкіру (скальпували), і вчинивши такі шкірки, потім чіпляли на узду коня або робили собі з них різні причандали, пишаючись ними. В кождім окрузі було святище бога війни, на нім стояв старий залізний меч, як знак того бога; в честь його Скити що року справляли свято, різали на жертву всяку худобу, а з невольників узятих на війні теж з кожної сотні одного жертвували: різали його над чашею, збирали кров у чашу і виливали ту кров на меч.

Такі дикі і нелюдські Скити були не тільки до чужих, - а й до своїх. Коли посварять ся між собою два Скити, особливо родичі, то йдуть перед царя і перед ним роблять поєдинок: хто кого пере-може, той того вбиває, з голови його собі робить чашу на пам'ятку, обко-вуючи золотом і сріблом, і при всякій okazji пишається перед гостями такими чашами, оповідаючи, як він тих усіх своїх свояків повбивав. Коли буває захорує цар Скитів, то скликають ворожитів і кажуть їм угадати, через кого стала ся та хвороба. Коли вони покажуть на когось, того зараз ловлять і питають, чи не покляв ся не-праведно богом царського огнища (домовиком, що стереже царське житло). Як той не признається, то кличуть ще інших ворожитів; як вони покажуть на того ж, то його вбивають; як оправдують, то вбивають тих ворожитів, що на нього показали. Накладають на віз дерева, запрягають волів, на віз саджають тих ворожитів, підпалюють і так пускають.



25. Грецька ваза з могили Чортюмицької (на Запорозж), з образками життя степовиків.

Силу народу свого побивали також на похоронах царських. Тіло помершого царя потрошили і начиняли різними пахучими гравими, аби тіло не гнило, і так обвозили по всіх підвласних сторонах, і куди його привезуть, піддані на знак свого жалю мають собі утяти волосся, урізати ухо, порізати чи подряпати руки, чоло, ніс, і проткнути стріли крізь ліву руку. По тій параді ховали царя над Дніпром, коло порогів. Вбивали одну з жінок його, по одному з ріжного роду слуг і дворян, і ховали разом з царем у могилі, убивали коней його і клали з ним, а також ріжну посуду золоту і срібну. А на поминках, що справ-





26. Степовики (Скити) на вазі з Кульобської могили (в Криму коло Керчі).

ляли ся, як мине рік, убивали 50 найкращих слуг і 50 коней, потрошили й начиняли половою, і так розставляли наоколо могили царської тих слуг на конях, щоб її стерігли.

Се не видумки, бо й справді над Дніпром знаходять ся могили царські, де поховано царів подібно, як оповідає отсе Геродот. Але поруч із такими дикими та не людськими поведінками тих степовиків були у них, розумієть ся, і гарні звичаї. Так славило ся скитське побратимство, вірність скитських приятелів. В таких воевничих і диких часах велике діло було мати вірного приятеля, і кождий степовик дбав про те, щоб мати такого приятеля. Знайшовши чоловіка вірного і відважного, справляв з ним обряд побратимства: в чашу з вином капали вони трохи крови з своїх рук, окунали в то свою зброю і потім пили з тої чаші, взявши ся разом; по сім вважали ся вже ріднішими як брати.

Грецький письменник Лукіан збирав різні історії про таких скитських побратимів. Оповідає, як оден бідний Скит сватав доньку боспорського царя, і коли всі женихи вихваляли свої багатства, він похвалив ся, що не має стад і кибиток, але має зате двох дуже вірних побратимів; ті посміяли ся з нього і віддали царівну за иньшого жениха, що мав золоті чаші, багато возів і великі стада -- „поставили вище, каже, худобу і непотрібні чаші та тяжкі вози як добрих людей“. Але сі доказали, що хороші побратими дорожчі від того всього, бо викрали своему побратимови царівну, а її жениха і батька вбили. Оповідає ще Лукіан про одного побратима, як той дав вибрати собі око, щоб визволити з неволі свого приятеля, і про иньшого, що бувши разом з своєю сімєю і з раненим побратимом в одній хаті, як та загоріла ся, лишив жінку й дітей,

а став ратувати товариша; жінка ледво вискочила, а одна дитина згоріла, та Скит тим не журився: дітей, каже, ще можу мату, та й не знати ще, що з них буде; а такого другого побратима, як сей товариш, що стільки разів показував мині свою любов, не знати чи знайшов би я.



27. Скитські побратими (Золота бляшка з Кульбаської могили)

9. Словянські селища. Отак у степах наших цілі століття товклися різні орди і племена скитсько-сарматсько-алянського роду. В горах Карпатських сиділи різні дрібні народи, мабуть з того ж кореня, так званого тракійського, з якого вийшли теперішні Волохи (Румуни): такі були Беси, Костобеки, Карпи (від них мабуть і назва Карпатів). На підгір'ю галицьким бачимо німецькі народи, Бастарнів, що посувалися сюди з своїх північних осідків. Племена ж словянські, як можна міркувати з усього, жили тоді далі на схід і на північ—по Дніпру в Київській околиці і вище, мабуть і на Волині, і далі на північ, в Полісся, та й за Дніпром мабуть теж. Можна так міркувати, що названі Геродотом племена Неврів і Андрофагів, як він їх називає, се племена словянські на їх старих селищах, бо він каже, що се племена не скитські й живуть на північ далі від Скитів. У інших письменників племя, що живе на середньому Дніпрі (в теперішній Київщині) зветься Амадоками. (див. карту 28). Взагалі ж з тих глухих країв не доходило майже ніяких звісток до письменних народів, Греків та Римлян.

Від римських письменників I і II в. по Христі знаємо, що словянські селища на півночі сягали тоді аж до Балтійського моря, в сусідстві з Литовцями і Німцями. Називано їх тоді Венетами, так як прозвали їх Німці. Німці ґоти були їх сусідами на заході: займали лівий берег Висли. На сході сусідили з Слов'янами на балтійським побережжю племена литовські, а далі різні народи фінські, що займали тоді майже всі землі по Волзі (а пізніше помішалися з слов'янськими, великоруськими переселенцями, прийняли їх мову і нарешті зовсім злилися з ними до купи, в один народ великоруський). В київській околиці і далі на захід маємо від тих часів так звані похоронні поля—цілі поля-цвинтарища, де поховані небіжчики, одні закопані, інші спалені (мал. 29 і 30); при небіжчиках буває посуда і всяка всячина; трапляються і гроші римські з I—II віку перед Христом і пізніші.

На тих своїх старих осадах словянські племена сиділи дуже довго, бо знаємо від яких часів. Не без того, щоб при тім як рухалися їх су-

сїди, не посували ся на захід або полудне і якісь племена словянські. Але велике словянське розселення наступило пізійше, головни з IV віку по Христї, як на заходї рушили ся нїмецькі племена, а на полудни в степах і на степовім пограничу Слов'янам зробили місце Гуни.

Нїмецькі племена, що мешкали над Вислою, Одрою і Лабою (Ельбою), звідси з давна поширювали ся на полудне. Так ото десь в III в. перед Хр. рушили відти в Карпатські сторони і потім далі над Дунай нїмецькі племена Бастарнів. В II в. по Христї посунули з над Висли на полудне племена Готів. Не знайшовши собі місця близше,



28. Наш край в часах коло Різдва Христового

вони замандрували аж над Чорне море Розігнали алянські племена й осїли по побережю від Дунаю аж над Азовське море. Були люде вояничі і часто ходили звідси грабувати римські землі й грецькі міста. Побережні тож і нарobili тим великого шуму. Але і на них прийшла біда, коли з кінцем IV в., коло р. 370, прoderла ся в Европу перша турецька орда, звана Гунами. Вона розгромила і знищила алянські орди, що сиділи коло Каспійського і Азовського моря, і вдарила на Готів. Старий готський король Германаріх налякав ся сеї грози так, що вбив сам себе, аби не бачити розгрому свого народу. Справді, Гуни нагнали великого страху, перелякані сучасники описують їх як незвичайно дику і нелюдську орду, мало навіть подібну до людей. Готи пробували боронити ся, але по перших неудахах стратили відвагу й кинули ся тікати від Гунів за Дунай, иньші піддали ся Гунам. Але

Гуни й самі сунули далі на захід, в степи сучасної Угорщини, а з ними й решта Готів; мало що зісталося їх коло Азовського моря, в Криму та на кавказькому побережжі.

Так відкрилися великі простори Слов'янам разом і на захід і на південь і вони в тім часі починають широко розселятися. Західні племена, з яких вийшли Поляки, Чехи, Словаки і тепер майже винищені племена полабські й поморські (на балтійському помор'ю), посунули на "давніші німецькі" ґрунти, по Вислі, Одрі й Лабі. Племена південні, з котрих вийшли теперішні Болгари, Сербі й Словинці, рушили за



29. Останки похорону через заковання, з похоронного поля (Київщина)

Карпати, на Дунай і за Дунай, в землі Балканські. Племена східно-південні, з котрих вийшов наш український народ, посунули з своїх старих селищ в сусідні простори, полишені західними й південними племенами, та на південь, в степові й пограничні з степами краї, спустошені по тій гунській бурі. Тут у перше й стрічаємо тоді звістки про наші племена, про наш народ окремо, а не про все Слов'янство, як давніше.

10. Розселення українське. Анти. Живучи на своїх старих селищах, в тіснішому сусідстві, Слов'яне говорили й мовою більш одностайною, і звичаї та побут мали більш однакові, ніж потім, як розселилися так широко. Про те й тоді, зовсім певно, була вже різниця між племенами та громадами тих племен, тільки виразніше виступила по розселенню. Письменники грецькі, що писали про Слов'ян, коли вони ще тільки розселялися, розрізняють на південь, в сусідстві Візантії Словен і Антів. Слов'янами звуть вони ті племена, що сиділи над Дунаєм і в балканських землях, Антами тих що сиділи над Дністром і далше на схід, над Дніпром і далі до Азов-

ського побережжя. Отсе й були наші, українські племена, що займали тоді вже побережжя чорноморське від Дністра до Азовського моря і вперше тут виступають в історичних джерелах саме, під тою назвою Антів.

Найдавніша звістка, яку про сих Антів переказують нам візантійські письменники, належить до кінця IV в., зараз по гунській бурі, і се те ще зве́гь ся *початком історичного життя* для наших племен. Історик Йордан, що описував історію Готів, заховав для нас цікаву звістку, що Готський король Вінітар, оден з наступників Германаріха, воював з Антами (саме отсе ім'я Вінітара мабуть призвирде — пере-



30 Останки похорону через спалення, з похоронного поля

можець Вінітів, себто Словян). В першій битві, каже Йордан, Анти побити Готів, але Вінітар не злякався, воював з ними далі, погромив, взяв в полон князя Антів Божа і старшин їх у неволю і щоб налякати Антів, казав їх страшною смертю убити — розп'яти на хрестах. Але Гуни взяли потім Антів під свою оборону і приборкали Вінітара

Мабуть отсе тоді Анти з Готами стрілися, рушивши в чорноморські степи, і ся війна була знаком власне того антського, себто українського розселення в степах. Війна з Готами не спинила їх, як не спиняли й інші стрічі та війни з тутешніми народами. Живучи серед воевничих народів в степах, сі степові Українці, Анти, й собі привикали до воевничого життя, ходили на розбої разом з Гунами і їх земляками Болгарами (турецькою ордою, що потім осівши ся на Балкані між Слов'янами, змішала ся з ними й передала їм своє ім'я). Від звичаювали ся від хозяйства, а привикали більш до війни, як потім козаки. Закинули хліборобство, жили в лихих хижках, бідно і в недостатках, не мали залізної броні, як Греки, і зброєю якою-небудь ли-

хенькою орудували — парюю списів то що; не були звичні виступати збитою лавою, а так десь несподівано запоїсти, ударити й знов розбігти ся, заманюючи ворога; були проворні, на всяку біду терпеливі, чудесно вміли десь засісти ся, притівити ся, навіть у воді, і тим дуже дивували Греків. Ходили за здобичею на візантійські землі, а часами Візантія платила їм, щоб воювали з иньшими її ворогами. Так в 530-х роках прийшла війна у Антів з їх сусідами Словенами задністрянськими, може таки з намови візантійського правительства, що дуже багато мало клопоту від нападів Словен, і пізніше оповідають грецькі історики, що Візантія напускала Антів на Словен (в 580 роках).

З нагоди тої війни Антів з Словенами в 530 рр. візантійський історик Прокопій оповідає різні цікаві звістки про жите Антів і Словен і між иньшим

таку пригоду розказує. У Греків був воєвода Хилвудій, що дуже добре боронив візантійські землі від нападів словенських і антських; але в однім поході на Словен наложив головою, і ті знову почали грабувати візантійські краї. Та по якимсь часі оден грецький невольник, що був між Антами, розказав своему го-



31 Золота, саджена гранатами застіжка так званого готського стилю (часів гунського руху): він визначається отсим уподобаннем до садженого кольорового каміння

сподареви, що той Хилвудій не вмер, а живе між Словенами, як невольник, і Словени не знають сього. Ант викупив зараз того Хилвудія і привів до себе, та розпитував його, чи він справді той славний воєвода Хилвудій. Викуплений казав, що він зовсім не Грек, а Ант зроду, тільки зветь ся Хилвудій, а попав до Словен у неволю підчас попередньої війни. Але господар йому не повірив і оповів землякам. Анти дуже зраділи, що мають між собою такого славного воєводу. Зібрали ся на велике віче, як мали звичай робити у всяких важних справах — бо не мали над собою одного князя, а у всім радили ся громадою, каже Прокопій. На вічу наказали тому Хилвудієви, аби не смів казати, що він не той славний воєвода Хилвудій, а самі оповістили візантійського цїсаря. Той цїсар, Юстиніан на ім'я, тоді намовляв Антів, щоб перейшли у візантійські землі й тут мешкаючи, боронили від ворогів, і за

се обіцяв їм платити гроші. Анти годилися тільки з тим, щоб з ними мешкав і той Хилвудій. Хилвудій в тій справі поїхав до Царгороду, але на дорозі вхопив його візантійський воевода Нарзес і казав забити в кайдани, як обманця, і на тім розбилися ті переговори цісаря з Антами.

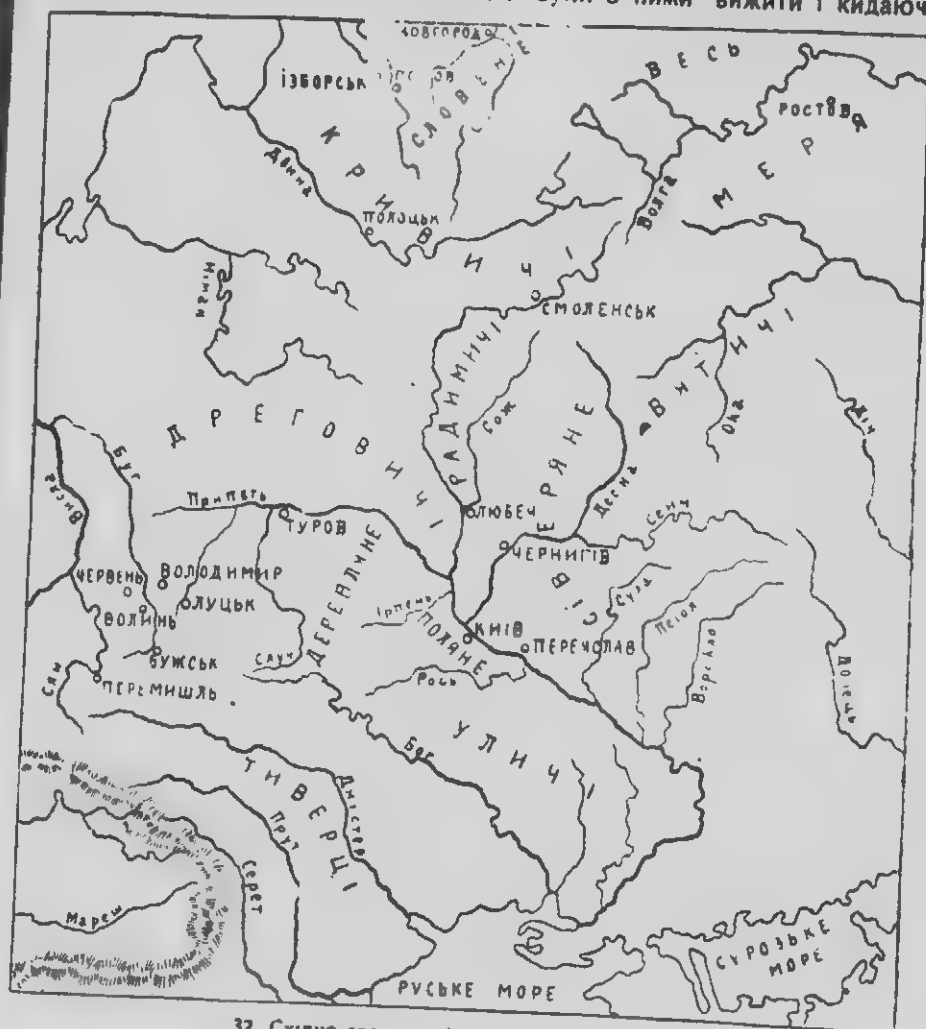
Отак припадом щось довідаємося про наших предків тодішніх — якась отака пригода кине проміньчик світла й освітить перед нами те давнє жите, як жили, з ким воювали, який устрій мали ті наші козаки з VI віку по Христі.

У иньшого грецького письменника з того часу, Менандра, заходила ся звістка про боротьбу Антів з ордою Аварів, що посунула нашими степами в середині VI в Битви з ними випали нещасливо для Антів, чимало їх попало в неволю, і Авари стали пустошити землі Антів. Виручати невольників і мирити ся з Аварями Анти післали одного важного чоловіка на ім'я Мезамира. Але той був чоловік гордий і смілий, не стерпів каганови (старшому) аварському, відповів на його хвалькуваті слова сміло й різко. Тоді оден Болгарин, що був у кагана в ласках, став намовляти, аби того Мезамира вбити, бо він серед Антів має велику вагу і може їх підняти на Аварів. І каган послухав, убив Мезамира, а Авари почали пустошити землі Антів ще гірше.

Про сю біду Аварів память держала ся довго між українським народом. Київський літописець записав оповідання про те, як Обри (Авари) мучили Дулібів, українське плем'я, що жило на Волині, каже що Обри запрягали в вози дулібських жінок і ними їздили. „Були єї Обри тілом великі, а умом горді, і погубив їх Бог, померли всі, і не зісталось ні одного, так що стало ся прислів'є: „погинули як Обри“. каже той літописець. Але Обри не погинули так скоро, а тільки перейшли далі, на Угорщину.

**II. Українські племена** Отакі степові бурі, як отсей аварський погром, не могли налякати привичних до всякої біди степових Українців, і вони далі держали ся в степах і посували ся все далі, на схід до Азовського моря, на захід до Дунаю. Їх розселенню багато допомогло се, що в каспійських степах з кінцем VII віку запанувала нова орда, Хозарська, не така хижа, як иньші: побираючи різні доходи з торговельних городів на каспійським та азовським побережжю, вона навпаки дбала про спокій та безпечність в тих краях, не перепускала зза Каспійського моря нових турецьких орд, що тиснули ся в чорноморські степи, і так стало тут спокійнійше та безпечнійше. Українці на своїх нових оселях почали господарити, кохали ся в хліборобстві, в торговлі, а відзвичаювали ся від війни. Було се добре, та не зовсім. Їм відзвичаїли ся від того воєнного, тривожного життя, яким давнійші жили, і як

Хозарська орда ослабла, і пішли знову різні турецькі завадіяки нашіми степами, наші люде чужі були з ними вижити і кидаючи



32. Східно-слов'янські племена IX—X віків

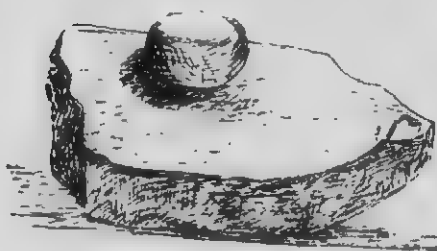
стеги, стали тікати в безпечніші місця, в ліси на північ, в гори на захід, хоч і не так там було дозвоільно, як у тих розкішних, родючих степах.

Звісток з сих часів маємо дуже мало. Перед тим що знали ми, знали від грецьких письменників; але з початком VII в. Греки махнули рукою на свою північну границю, не можучи далі броронити її від Сло-



ван і Аварів, а з тим нічого не пишуть і про наші краї. Цілих три століття майже нічого не чувати у них Про Антів остання згадка з 602 р. і за той час, за VII - VIII вв. ім'я се зникло Звістки зібрані царем Константином Порфирородним в середині X віку (коло р. 950) про степове жите, вже згадують на полудні окремі племена українські Ульців, Деревлян, Лучан і Русь київську. А докладніші відомости про сі племена подають київські літописці, що писали сто літ пізнійше. в XI віці Від них знаємо, що за Дніпром, на лівім березі, по Десні, Сейму й Сулі, в теперішній Чернігівській та Полтавській губернії жило велике племя Сівера або Сіверяне, мало значнійші городи Чернігів, Новгород-Сіверський, Любеч і Переяслав. На правім боці Дніпра коло Київ сиділи Поляне, инакше звані Русю. За Полянами далі над схід, в густих лісах тодішніх по Тетереву, Ушу, Горини жили Деревляне, лісові люде себто, а за Припетю Дреговичі, ніби болотяні (бо дрегва значить болото) На Волини, за Случею жили Дуліби На побережу чорноморським коло Дніпра мешкали Уличі, а далі на захід, над Дністром Тиверці Яке племя мешкало над Доном та на азовським побережу, а яке знов на підгір'ю карпатським, в Галиччині, літописці не казати - східно полудневі племена словянські, з котрих вийшов нинішній український нарід; тільки не знаємо їх племінних імен.

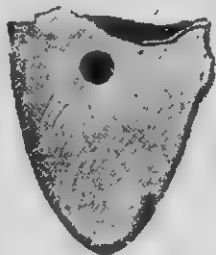
12 Побут українських племен Про наші племена літописець каже, що вони ріжнили ся між собою своїми звичаями і побутом — „мали кожде свої обичаї, закони і науку батьків своїх і свої нориви кожде“ Але сі ріжниці не були великі, і далеко більше в житю і побуті всіх сих племен було одинакового або подібного З оповідань літописців та иньших київських писань, з переказів чужосторонців, які описували наші сторони, з находок у старих могилах і скарбах, нарешті і з самої мови, можна знати досить докладно, як жило ся нашим людем тоді, по їх розселенню на нових ґрунтах, в теперішній землі українській Розуміть ся, не однаково жили по великих, богатих, торговельних містах і по глухих хуторах в глибоких лісах, далеко від світу — як і тепер є велика ріжниця між городянами й хуторянами Проте ті ріжниці, які літописець показує,



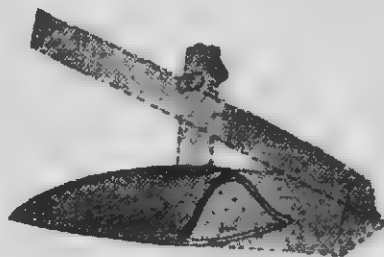
33 Зернотерка з передмікенських мазамок — пам'ятка тодішнього хліборобства (меншим, закругленим каменем розтирали зерно на великім, рівнім камені)

не мають великого значіння, великі вони тільки в його очах, як і тепер часто можна бачити, що люде з одної околиці дражняться другим, бо вони якесь відмінне слово уживають, або інакше вимовляють, або трохи інакше вбирають ся, а воно тим часом дрібниця.

В сім часі, як бачимо, люде наші скрізь кохали ся в хліборобстві і найбільше з нього живили ся. Се видно і в мові: слово *жито*, котрим звали збіже, означає те, чим живуть люде: ще як люде не знали ніякої металічної снасти, орудували камінем, почало ся на Україні хліборобство; тепер же навіть в глухих сторонах, як от у Деревлян, про котрих київський літописець оповідав, що вони живуть „по звірячому, як худоба“,—і там люде орали і сіяли, і з того жили. В могилах Деревлян і Сіверян знайшли ся серпи і зерна ріжного збіжа (жита, овса, ячменю або пшениці). В різних писаннях згадують ся майже всі теперішні роди збіжа (тільки гречки нема), з знаряду хліборобського—рало, плуг, берона, мотика, заступ (рискаль), ціп; говорить ся, як люде орали, сіяли, жали, молотили, віяли. Господарство значить було подібне до теперішнього; тільки що млинів не мали, а мололи на малих ручних жорнах. Водили худобу всяку, але птиці ще мало; за те



34. Наральник з Київщини, часів Київської держави.



35. Рало—як мусіло виглядати.

богато займали ся бжільництвом: самі багато меду споживали, і продавали мед та віск, і податки князям теж медом та воском платили. По лісових сторонах держали пчіл у бортях: в деревах видовблювали дупла, досить високо, щоб не дістати з землі, і в ті дупла пускали рої; де не було лісів, держали рої в улїях. Звіроловство, з котрого колись головно жили, тепер стратило давнє значіннє, як розвинуло ся хліборобство: ловили звіря більше для шкури ніж на поживу собі, або забавляли ся ловами багаті люде, бояри та князі. Звіря всякого по наших сторонах тоді ще багато водило ся. Князь київський Володимир Мономах в своїй науці синам оповідає про свої лови: в Чернигові, каже, взяв я на узду 120 диких коней в тамошніх пушах; по Роси теж

ловив я коней власними руками; різні мав пригоди: два тури (дикі бики) взяли мене на роги з конем разом, олень мене бив рогами, оден лось топтав, а другий бив рогами; дикий кабан відірвав у мене меч від пояса, ведмідь віддер мені кусник сідла з-під самого коліна, барс скочив на мене й перевернув мене з конем...

Тому що дикого звіря й птиці водилося ще багато, та й на свою худобу було лекше, бо пастівнів та сіножатей було більше, їли люде мабуть більше мяса ніж тепер. Про те й тоді їли найбільше вже рогатинну їжу—хліб, кашу, варену городину. Хліб замішували на дріжджах і пекли в печі, подібно як і тепер; мясо по найбільше їли варене. Пили найбільше мед, і дуже багато, всі, від бідних людей до князів. Про князя Володимира оповідає літописець, що він казав розвозити бідним людем хліб, мясо, ріжну городину, мед в бочках, а в інших квас. А як їли багатші люде, видно з розпорядження князя Ярослава, що мають давати княжим людем, які їздили збирати податки: для княжого вирника і його слуги що дня хліб, по мірі пшона й гороху на кашу, двоє курей, грудку соли, відро солоду на пиво, раз на тиждень бичка або полоть, в скоромний день сир, в піст замість мяса рибу.

Убирали ся просто. Носили сорочки полотняні і штани, поверху свити, а часом ще й кереї („корзно“ звало ся), на ногах якісь плетені панчохи і чоботи або постолі, на голові шапку з якоїсь шкури, або плетену.

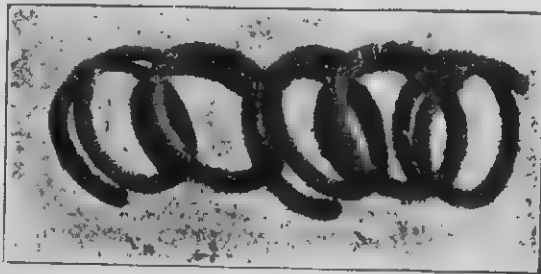


36—7. Ножик і огниво з волинських могил.

В старих могилах з тих часів можна бачити останки вовняних і полотняних матерій, полотна льняного і конопляного, грубшого і тоншого ткання, ремінні пояси і коло пояса ножик, гребінець, шкуряна торбинка з різним припасом—огнивом, маленьким брусом до гострення; на ногах невисокі гостроносі чобітки зшиті на подошві з тонкої вичиненої шкури (як сафян). У жінок намисто, нашійники (гривни) зплетені з дроту, на голові шапочки або наголовники ушиті різними прикрасами (див. рис. 38). На висках висіли кільця, нашиті на ремінець; в коси вплітали ся також кільця—вони так і лежать рядом на кістках, від висків на чоло, або від висків на груди, як лежали коси (рис. 39). Богаті пишали ся шовковими убраннями, з грецької або арабської ма-

терії, золототканою парчею та дорогими міхами (футрами), золотими уборами, ланцюхами, дукачами (медальонами), золотими гудзиками, кованими поясами. Коли князі наші починають заходити в ближші зносини з візантійським двором, переймають відти й різні убори й моди, а за ними переймали се також бояре й багаті люде.

13. Вдача, звичаї й віра. Чужоземці хвалять тодішніх людей наших за щирість і привітність. Особливо цікаво описує візантійський письменник Прокopій Антiв i Словен, себто Українців i їх сусідів кінця VI віку, часів розселення. Каже, що вони ласкаві до чужоземців, гостинно приймають їх i проводять далі, щоб не стало ся їм якоїсь шкоди. Жінки їх незвичайно вірні своїм чоловікам i часто убивають себе, коли вмирає чоловік. Дуже люблять свободу, не хочуть нікому служити ані бути під чиею властю. Але не згідливі, не вміють слухати ся чужої гадки, кождий тягне на своє, i через те бувають між ними суперечки й криваві бійки. Подібно кажуть i пізніші письменники про Українців та й инших тодішніх Словян. Кажуть, що се люде відважні й воевничі



38. Кільця—кісники, з волинських могил.

i ніхто б не міг їм противити ся, як би вони тримали ся одностайно. Любили повеселити ся i забавити ся, поспівати й попирувати. Без пісні, танців, гри не обходила ся ніяка оказія. Літописець сердито оповідає про тодішні ігрища між селами, а на них „плясання i всякі бісовські пісні“—тому що вони були звязані з старою, поганською (язичеською) вірою. „З плясанням, гудінням (музикою) i плесканням“ справляли ся весілля. Про київське військо оповідає візантійський історик, що воно цілими ночами забавляло ся музикою й танцями, та пиячило. „Руси в тім веселіє щоб пити, не можем без того бути“, каже князь Володимир в оповіданню про його хрещення: київський літописець вложив тут йому в уста сучасне прислів'є. I всякі свята поганські, а потім i християнські, уродини чи похорони—все звичайно справляло ся великою випивою.

Ся вдача привітна й ясна відбила ся i в звичаях та постановах. В старім праві нашім не було смертної кари на провинників, ані калічили за провину, відрубаючи руки, ріжучи уха, носи, як то робили по законам візантійським або старинним німецьким. Духовні потім,



39 Жіночий убір з могил сло яських (з Полтавщини), часів по розселенню.

перейнявши разом з церковними книгами також і книги законів візантійських, пробували на грецький взірць і у нас завести такі кари на смерть та калічення, але не приймали того люде. Карали грошима, сажали до в'язниці, в найгіршім разі оддавали в неволю, щоб відробив працею свою провину, але крови проливати, на жите чоловіка наставати не любили. Що иньшого на війні, там уже як прийшло ся—то вже, казали, суд божий. Але калічити чоловіка й життя позбавляти—не любили того.

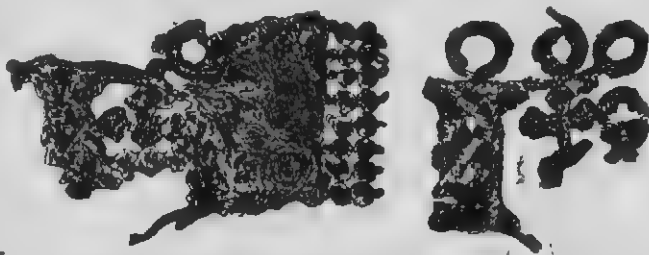
Ясними і веселими очима дивили ся на світ божий. Не знали темних, суворих богів, що напосідають ся на щасте

чолсвіка. Вище всього славили й шанували світло і тепло світове, що дає себе знати в сонці, в теплі, в буйній ростиности, в усім житю природи. Прокопій оповідає про Антів і Словен своїх часів, що вони шанують єдиного бога, себто бога неба, що посилає світло і блискавицю. Здаєть ся, його називали Сварогом. Пізнійшими часами різні прояви сили того свого світлого бога називали ріжними йменнями. Іменем Хорса і Даждь бога, себто подателя всього добра, називали сонце. Іменем Перуна грізну силу громовинну, що гремить і бушує в бурю. Огонь називали Сварожичем, сином великого Сварога, небесного світла й огня соняшного або блискавичного. До старших богів належзв також Велес або Волос, „скотій бог“, оборонець худоби. Всі вони звали ся богами—се слово означає добро, благо (звідти такі слова як багатий, збоже, і убогий—такий що не має добра), а далі значило подателя всього доброго. Ті боги й по заведенню християнства зістали ся в віруваннях нашого люду, тільки покрили ся йменнями святих християнських: так різні вірування з Перуна перейшли на Іллю, з Велеса на св. Власія, і таке иньше.

Але окрім таких головних богів давній Українець бачив наоколо себе силу всяких живих істот; мабуть їх звали бісами, і се імя тоді не значило чогось доконче злого, і тільки потім християнські духовні

зробили з тих бісів пекельних злих духів. Предки наші думали, що сі сотворіння живуть в болотах, лісах, полях, джерелах, і їх шанували, давали їм жертви, щоб не шкодили. Про се згадують духовні в перших віках християнств, що люде дають жертви бісам, болотам і криницям, молять ся в лісах і коло води. Богато з того заховало ся і до наших часів—перекази про водяників, русалок, лісовиків (або полісунів); і тепер в деяких місцях ставлять ріжну їжу на криницях. Але в теперішнім помішали ся вже вірування про тих старих бісів з духами померших, дідьків (себто духами дідів), що живуть по хатах і дворах; топельниці мавки змішали ся з давніми русалками, і таке инше.

Осібних храмів, осібних жерців, щоб тим богам служили, не було. Кожний сам справляв жертву або молитву богам за себе й за свою сімю. Арабський письменник IX віку переказує нам молитву предків наших під час жнив:



40. Останки ковніра, обшитого парчею, з старої могили (київських часів).

беруть, каже просо в кірці, підіймають до неба й молять ся: „Господи, ти давав нам страву, дай нам її й тепер подостатку“. Молили ся десь в тихім місці, над водою, де чоловік найживіше відчуває подих тої таємничої сили, що оживляє природу. Ідоли богів були рідкі, мабуть по більших тільки містах.

Про жите людське вірили, що воно не кінчить ся з смертю. померші живуть далі, можуть з'являти ся між людьми, тому треба добрим, сутим похороном заслужити собі ласку покійника, щоб не докучав і не шкодив по смерті. Ховаючи покійника, разом з ним клали різні річи домашні, убивали худобу домашню, а-часто тряпляло ся давнішими часами, що й жічка-вдова убивала себе на могилі. Арабський подорожник описав, як бачив похорон приїзжого купця з наших країв в 922 р. Його богато убрали в найкраще убраннє, посадили в його човні, розпнявши над ним шатро, положили коло нього його зброю, ріжну їжу й лите. Спитали його невільників (мабуть їх привіз на продаж, як то бувало), чи котра не хоче з ним умерти, щоб жити з ним разом і з душами родичів у гарнім зеленім саді, себто раю. Одна згодилася і її вбили в день похорону та положили з мерцем. Кинули туди ж в човен двоє коней, дві корови, собаку, півня й курку, пору

бавши то все на части. І потім все те спалили, а на тім місці насипали могилу.

Се оповідання підходить до того, що справді знаходять в старих українських могилах IX—X вв. В одних сторонах у нас ховали небіж-



41. Чорна могила (в Чернигові), що близько підходить до оповідання Араба).

чика, закопуючи в могилі, в інших палили і засипали землю, або спаливши на іншому місці, складали потім недогарки в горнець і насипали над ним могилу. Разом з небіжчиком засипали чи палили різне добро його. На могилі справляли поминки, пили, гуляли, часом (особливо у багатших) різні гри справляли (се звалося «тризна»), при тім досипали могилу. Небіжчикам ставили їжу на могилі, або й при щоденнім обіді кидали страву (як се ще й досі ведеться на Полісся). Життя чоловіка за гробом представляло ся як точнісеньке продовження його життя на землі.

14. Сімя, рід і громада. Київський літописець, описуючи старі українські племена, хвалить ся, що тільки його земляки Поляне мали добрий обичай, жили тихо і соромливо, і шлюб був у них правильний: молоду приводили до молодого, а другого дня приносили її посаг. Інші ж племена каже він, жили, як звірі: у Деревлян, у Сіверян і інших не було «браченья», правильного шлюбу, а хапали собі жінок коло води, або на ігрищах, що справляли ся між селами: хапали собі жінку, хто з котрою умовив ся, і мали по дві й по три жінки. Але по правді кажучи у всіх тім не було великої різниці між Полянами й іншими племенами.

\*) На розрізі означено черними плямами: зверху сліди якогось пам'ятника, в середині—може останки тризни: різна зброя і два роги для пиття, оковані сріблом (з них оковка одного подана вище на рис. 1). На spodі точок, де спалено небіжчика з усяким добром його: на купі лежать останки зброї; наоколо останки господарського знаряддя: залізні обручі й дужки відер, сокіра, долото, ножі, серпи, зерно різне, кістки до грання, то що.

наси-

старих  
небіж-

Не тільки тоді, а й довго потім як заведено вже християнство, велося так, що багатші й значніші люди мали по дві жінки й більше (дучовенство старалося завести бодай, щоб одна жінка, вінчана, вважалася головною). Своїм бідно й легко розводилися, відправляючи жінку, а натомість брали иньшу. Жінкам же годилося бути вірними своїм чоловікам, і вірність українських та й взагалі слов'янських жінок славилася по світу.

Жінку брали або в формі купна, ніби чоловік купував собі жінку, або викрадав, хапав її. Колись дійсно тим способом собі добували жінку, але в сім часі се був обряд тільки—так от і літописець каже, що хапали собі жінку на ігрищу, хто з котрою змовлявся наперед. Се так як і досі ще в весільнім обряді нашим рід молодого стереже дівчини, а бояре молодого її силоміць добувають і з нею тікають:

Припадь, припад Марисуню, до столу,  
Обступили боярчики довкола,  
Кіньми грають, двір рубають,  
Шабельками витинають, Марисуні шукають.

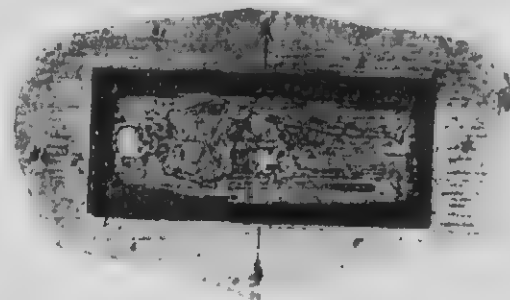
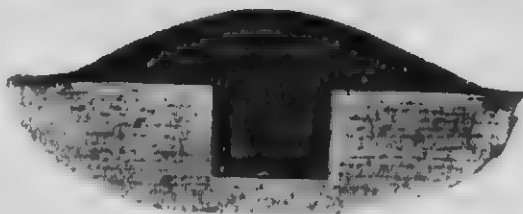
В старих грищах се форма хапання. „умички“ була виразніша.

А купно жінки і в теперішнім весіллі ще дуже добре памятається

Татарин, братик, Татарин, продав сестру за талар,  
Русу косу за пятак біле личко пішло й так...

Куплена або вхоплена жінка була колись власністю чоловіка, як кожда штука його господарства; пам'ять того зісталася в тім ото звичаї, що жінку колись вбивали на могилі чоловіка, як коня або собаку. Потім як погляди етали людяніші, жінці полишали до волі, коли сама схоче, убити себе, на доказ своєї вірності чоловікові, але й сей звичай, видно, вивівся в X—XI вв., бо вже наші літописці тодішні не згадують про се. Значіння і вага жінки в сімї теж виросли високо, за голову жінки чоловік, коли вбив її без вини, платив таку ж кару, як

1) а—земля насипна, б—грунт нерушений, в—кільця при ухах небіжчика, ж—блід труни і залізні цвяхи від неї.



42—3 Похорон в труні; могила в розрізі і кістяк у могилі<sup>1)</sup>.



за кожного чоловіка. З смертю чоловіка жінка займала перше місце в сім'ї і сама вела господарство; тільки як вдова виходила вдруге замож.

Сім'ї бували тоді більші як тепер. Ще сто літ тому (а в деяких місцях і до недавнього часу) бували такі сім'ї у нас, що в них було двадцять—тридцять душ; сини не відділяли ся, брати не ділили ся по смерті батька, а далі вели господарство спільно, під проводом або старшого, або найздатнішого „завідці“. Така сім'я та мабуть і всяка сім'я взагалі звала ся в X—XI в. „родом“. „Жили кожде своїм родом на своїх місцях, загравляючи кождий своїм родом“, повідає київський літописець про давнє українське життя. Давнійше ті роди були ще більші, до роду рахували ся родини собі рідні, хоч би й далекі, як то співаєть ся в весільних піснях, де взагалі заховало ся багато пам'яті про старовину:

Ой роде, роде багатий—підаруй нам товарець рогатий:  
Ви дайте, таточку, волики, а ви мамонько, корову.  
А ви дайте, братчики, баранці, а ви дайте, сестрички, ягнички,  
Ви, далекий родочку, червоні...

Але ті широкі роди розбили ся, ослабли старі звязки, і на місце кровного споріднення все більше значіння стало здобувати сусідство, близькість на́ походження, а мешкання Сім'ї, які мешкали разом, хоч би були й не одного роду, не одного походження, порішували і вели всякі справи, що займали всю околицю, за спільною радою „віча“ „старців“, себ то старших з усіх сімей. Старі села не сиділи так купою як теперішні: „роди“ жили окремо, „о собі“, як каже літописець—як наші ху-

тори задніпрянські або гірські карпатські села. Люде сходили ся на певні місця—на ті ігрища святочні межі села, на судні „коповища“, де правили суд над провинниками, вишукували злодіїв Спільними силами для охорони від ворогів, щоб було де сховати ся в небезпечну хвилю, ставили собі „город“, себ то місце огорожене, обведене ровами і ва-лами, куди можна було звезти своїх старих і малих, жінок і дітей і всяке добро. Вся земля наша покрита такими городищами—старшими, що служили ще сховищами за часів кам'яної культури, і новішими,



44. Городище з найстарших; стоїть на виступі, облитім рікою, від приступнійшої сторони обведене ще другим валом.

що будувалися за часів розселення і потім, за княжих часів. Є між ними й малі, що могли придатися хіба для одного роду-сімі, й великі, такі де могли сховатися люде з цілої більшої околиці. Більшість їх стояли пусті, тільки про безпеку. Але декотрі притягали до себе людей, що осідалися тут, виростав околo „города“ так званий „острог“—оселі обгороджені укріпленнями від ворога; оселялися тут купці, заводили торги, осідалася різна старшина, багатші й заможніші люде; город ставав головою більшої околиці: як він рішав, так робили сусідні села, й ім'я його приймала сусідня людність. Так на місці старих Дулібів виступають пізнійше Бужане і Волиняне, звані так від городів Бужська і Волиня; Чернигівці й Переяславці на старій землі Сіверській; Турівці й Пиняне в землі Дреговичів

**15. Торговля.** Між тими причинами, що підіймали декотрі міста над иньші, над цілі великі округи, велико важила торгoвля і торго-

вельні дороги. На українській землі, як то ми вже знаємо, здавна йшла торгoвля з чорноморськими побережними містами, і з каспійськими та туркестанськими сторонами. І коли Українці розселилися на своїх нових займанщинах, перейшлася торгoвля в їх руки. Торгували з городами грецькими, які зі-



45. Гривна київська (злитки півфунта ваги, що ходили як гроші).

сталися в Криму і понад Дунаєм, а далі, не вдоволяючися тим, завели торгoвлю з самою столицею Візантії, з Царгородом. З наших сторін везли туди міхи (шкірки), віск, мед і невільників на продаж, у Греків купували різні дорогі матерії та всякі вироби з золота і срібла, вино, бакалію всяку. Коли степи залягли орди турецькі—Печеніги, що пробилися в наші степи з кінцем IX віку, через степи стала трудна й небезпечна дорога, і в Царгород ходили купці великою валкою, щоб відбитися від ворогів, як нападуть.

Грецький цісар Константин Порфирородний розповідає дуже докладно про те, як ходили ці ватаги купецькі до Царгороду. Зимою, каже він, в великих лісах подніпрянських люде рубають дерево і з нього роблять човни; на весну з водою пускають їх до різних торговельних міст, а найбільше до Київa; там до сих човнів приладжують керми і всяку снасть з давніших човнів і так ладять їх в дорогу

Тим часом зїздять ся купці з своїми товарами. В місяці червні рушають човни з Києва. Ще три дні стоять під Витичевом, дожидаючи відсталих, і потім пливуть Дніпром у низ, тільки стережуть ся Печенігів, що по різних місцях робили засідки на купців і нападали. Особливо небезпечно було на порогах Дніпрових; човнами тут плисти було небезпечно, бо розбили ся б; приходило ся брати на плечі товари, а човен волокли берегом, або несли на плечах. Невільників, котрих везли на продаж, вели берегом скованих, щоб не втікли; вони ж несли на собі всяку поклажу з човнів. Купцям треба було стерігти невідільників, щоб не втікли, і пильнувати ся Печенігів, що б



46 Візантійські гроші на Україні, срібняк ім. Василя II Константина, сучасник Володимира Великого.

не погромили. Так от висїдали перед кождим порогом. Проминувши пороги одпочивали на острові, де була потім Січ—Константин зве його островом св. Юрія, а за козацьких часів звав ся сей острів Хортицею; тут під великим дубом справляли жертви богам, на шасливу дорогу: клали хліби, мясо, жертвували курей, кидаючи жеребок, чи ту курку

вбити чи живою пустити. Вдруге ночували на острові, що тепер зветь ся Березань, на морі коло Дніпрового лиману. Відси повз берег Чорного моря їхали до Царгороду.

Гам для наших купців було призначене передмісте над морем, на пристани, коло церкви св. Маманта, а збирало ся їх там не одна сотня. Правительство візантійське дуже бояло ся сих купців. В ті часи торгувати приходило ся так, щоб при okazji і зброєю себе та свій товар вміти оборонити. Купці були военні люде, що продавали зібрану здобич, а при кожній нагоді самі були готові пустити ся на здобич, ударити і пограбити, наловити невідільника на продаж, або иньшого добра добути. Боячи ся київських князів, цісарі грецькі не важили ся боронити у себе торгу їх купцям, вони навіть мусїли їм давати всякого припасу на прожиток, але від усіх, хто приходив під Царгород, домагали ся посвідчення княжого, що він справді купець, а не вояка який, і стерігли ся їх яко мога: позволяли їм ходити до міста тільки одною брамою, без зброї, не великими ватагами, не більше як 50 чоловіка на раз, і то під доглядом урядників візантійських.

В другий бік, по товари арабські й персидські їздили в стару столицю хозарську Ітиль над устем Волги, там де тепер Астрахань. Хозарські володарі кагани здавна дбали про те, щоб розвинути у

себе торгівлю, і їх столиця стала великим торговельним містом: тут жило багато купців з арабських і персидських країв, багато Жидів<sup>1)</sup>, що займалися перевозом та перепродуванням товарів, багато Греків і Слов'ян. Тут можна було подостатком купити того, чого найбільше питали багаті, заможні люди в інших сторонах: знов таки гарних, роскішних матерій, уборів, всяких виробів шкляних, металічних, різного коріння; їх привозили сюди караванами на верблюдах з далеких сторін і кораблями Каспійським морем. Не вдовольняючися торгом в Ітилі і в другим таким великим торговельним місті вище по Волзі, Болгарі (коло теперішньої Казани), наші купці пускалися Каспійським морем в персидські городи, а з них далі, в славі торговища Арабського каліфату (держави). Продавали більше менше те саме що й Грекам, взамін добували арабські товари і розвозили їх по своїх городах, і далі, в городи західньої Слов'янщини і в німецькі. Багато приходило й арабських грошей в ці краї.

16. Князі й дружина. Коли пригадаємо, як тоді велася торгівля, і які були купці тоді — що то були воєнні люди, які мусіли своєю зброєю обороняти свою торгівлю, то зрозуміємо, чому ті городи у нас, де особливо розвивалася торгівля й осідали торгові люди, разом з тим ставали центрами воєнними і політичними. Для охорони торгівлі в тих тривожних, небезпечних часах доконче треба було воєнної сили, і там де розвивалася торгівля, мусіла розвиватися й воєнна сила. Без неї не можна було пускатися в дорогу і дома без її охорони не можна було бути безпечним. На найбільший торговельний центр у нас на Україні в часах по розселенню підіймається Київ. Він стояв так добре, що в ньому збиралися всі товари, які йшли по Дніпру і головним потоком його Припети і Десні, що впадають до Дніпра вище Києва. Тоді ж ріки були найважливішими торговельними дорогами. З оповідань Константина бачимо, як у Києві збирався весь тодішній торговельний рух Східньої Європи. Отже разом з тим він стає столицею воєнних сил і княжої влади, яка на тих силах опиралася.

Як це сталося, про це не дійшло до нас відомостей. До Греків не доходило вістей про те, що діялося в глибині Східньої Європи, що наростало десь там у середині українського життя, в наших же сторонах письменство стало розвиватися геть пізніше, коли зникла вже пам'ять про ті давні перебіги.

<sup>1)</sup> Жидів називаємо Жидами не на глум (як тепер часом звуть), тільки тому, що у нас така назва завжди була, а иньшої не було. Так їх у нас називали, і так вони самі себе називали, і в самій назві сій нема нічого образливого.

Грецькі письменники VI віку кажуть про наших Антів, що вони не правлять ся одним чоловіком, а загальною радою народньою, вічем. Ті старшини, які виступають між Антами, не мали війська і не мали трівкої й сильної влади. Воєнна наука візантійська, що надписується іменем цісаря Маврикія (писана в другій половині VI в.) каже, що Словени і Анти мають багато начальників (вона їх називає ріксами, словом що в старій мові значило начальника, пана, одного кореня з латинським словом рекс—король). Сі начальники, каже вона—не живуть в згоді між собою і тільки пильна небезпечність, спільна війна може звести їх до купи та дати власть котромусь з них, бодай на якийсь час. В старих оповіданнях, зібраних київським літописцем, ми бачимо пам'ять про дрібних князів, які були у різних племен, але не мали великої ваги, бо не мали війська і оглядали ся у всім на громаду, на „старців“—старшин визначніших родів (таке каже оповідання про Мала князя деревського, як він воював ся з київськими князями). Тим не могли вони й протиставити київським князям, коли ті завели своє військо, дружину. Чи зашли ся у нас ще де в котрімсь племені такі сильніші князі, як у Київі, того не знаємо. Арабський письменник Масуді, що писав за кн. Ігоря, в першій половині X в., згадує про якусь велику й сильну між Слов'янами державу, що звала ся Валінана, думають, що то мова про Волинян, що у них були сильні князі перед тим, але побороти їх київські; але того не можна сказати напевне, бо й сама ся назва Валінана в різних копіях ріжно називається ся. Знаємо в наших сторонах напевно таких сильних, воєнних князів тільки в Київі, та й тут можемо тільки здогадувати ся, як і коли вони там завели ся. Бо найдавніша київська літопись писала ся тоді, як добре забула ся вже пам'ять про тих перших київських князів, і самі найстарші київські літописці оповідали наздогад про те, як настали князі в Київі.



47. Арабські гроші на Україні диртем  
(срібняк) 708 року

49. Золоте намисто з київської нахідки.



## ЧАСТИНА ДРУГА

### Жите державне.

17 Київські перекази про старовину Про те як почало ся нове жите у Київі—як зявило ся туге військо (дружина) і київські князі взяли велику силу та стали підбивати собі сусідні округи і землі, про се ріжно говорили в старій київській громаді, як літописці почали списувати початки Київської, або Руської держави, як її називали. Одні казали, що там де стоїть Київ був колись перевіз через Дніпро і перевозив на нїм чоловік на імя Кий, через те звав ся Київ перевіз, а з того потім став город Київ. Князів у Полян тоді не було, ані дружини і вони багато терпіли від своїх сусідів, Деревлян і иньших; Хозари, що обложили даниною задніпрянські племена, казали й Полянам, щоб платили їм данину. Кияне дали по мечу від кожного „диму“ (від хати). Але хозарська старшина була не рада такій дани, бо вічувала з того, що Поляне візьмуть гору над иньшими племенами, і над самими Хозарами, бо Хозари, мовляв, воюють шаблею гострою з одного боку, а полянський меч гострий на обидві сторони

Иньші історію про Кия, осадника Київa, оповідали инакше Вони казали, що Кий з братами Шеком і Хоривом поставили перший городок, перше укріплення на місці Київa і назвали його іменем старшого брата: Кий жив на Старім городі (де Десятинна церква), а Шек над Кирилівською улицею (де були найстарші оселі людські) і ся гора звала ся Шекавиця (тепер гора Скавика); третій брат жив на третій горі що звала ся Хоревницею (не знати саме де), а річка Либедь під Київом мовляв прозвала ся від сестри їх Либеди Для охорони брати поставили собі спільними силами городок на горі де сидів Кий і назва-

ли його Київом. І від них пішли полянські князі — „рід їх держав кня-  
ження у Полян“.

З того оповідання видно, що про початок київських князів нічо-  
го не знали, бо ймення Кия і його роду взято з імен київських осель.  
так звичайно оповідають про початок якоїсь осади, як не знають її  
початку: Харків—ну то осадив його Харько, Чернігів—осадив його  
якийсь Чернига, і т. и. Се не тільки у нас, а й скрізь. З старих київ-  
ських князів чи ватажків пам'ятали в Києві Аскольда, Дира, Олега—бо

були їх могили: тільки про  
Ігоря знали, що він був бать-  
ком Святослава, а дідом Во-  
лодимира, а жінка його була  
Ольга. Знали пізніших кня-  
зів, а про старших не вміли  
нічого певного сказати, коли  
вони жили і чи належали до  
пізнішого княжого роду  
чи ні. Про деяких були якісь  
перекази, про інших і того  
не було—нічого крім імені,  
чи могили. Розказували отже  
так, що першим князем був  
Кий, пізніше були Аскольд  
і Дир, потім Ігор, а Олег  
був його воевода. З тих оп-  
овідань потім літописці по-



49. Київ і його околиця в часах Київської держави. чали складати історію київ-  
ських князів, Київської дер-  
жави. Але й та найдавніша київська літопись не заховала ся так як  
була написана, а вже перероблена, особливо там, де оповідало ся про  
перших князів—де найбільше було невідомого і неясного. Кождий  
наново переробляв се оповідання і з тих перерібок бачимо, як наздогад  
зліпляли ся до купи київські перекази та доповняли ся власними здо-  
гадами літописця.

Здаєть ся, київські перекази виводили пізніший княжий рід таки  
від того Кия, що Київ осадив. Але в X віці київський княжий двір  
був так густо осаджений ріжними вояками з скандинавських сторін—  
Варягами, як їх у нас звали, що се навело на гадку про варязкий  
початок і самого княжого роду. Власне так оден з літописців пере-  
робив ту найстаршу київську літопись. Він вивів від Варяж-  
ижи

рід київський, і назву Руси, або Руської землі, як називано землю Полянську і околицю київську. Написав, що Русю звали ся ті Варяги, які волаходили до Київа з князями, і від них імя Руси перейшло на Київ і на Полянську землю.

18. **Оповідання київського літописця** В київській літописи, як тепер її маємо, початок Руси і князів руських оповідасть ся так:

Рід Кия княжив над Полянами, але погім вимер. Київ зістав ся без князів, і його захопили два брати, варязькі ватажки Аскольд і Дир, прийшовши з Новгороду, з північних країв. В Новгороді тоді запанували Варяги, вони брали дань з північних словянських і фінських племен: новгородських Словян, Кривичів, Мері, сі племена забунтували ся й прогнали Варягів, та через те не стало у них більше порядку і нарешті, вони постановили взяти собі князя від Варягів: самі з своєї волі покликали до себе Варягів з-за моря, що над ними княжили. Три брати варязькі Рюрик, Синеус і Трувор, послуховавши їх, прийшли з своєю дружиною і стали княжити в городах новгородських і декотрих сусідніх, а по інших посадили своїх людей. Між сими були Аскольд і Дир; вони пішли по Дніпру далі вниз, і надбавши Київ без князів, засіли тут. Та не довго панували, бо син Рюрика Ігор з своїм воеводою Олегом став підбивати під свою руку городи по Дніпру і так підійшов під Київ. Довідавши ся, що тут княжать Аскольд і Дир, Ігор з Олегом поховали своє військо в засідці над пристанею Дніпровою, а до Аскольда і Дири післали сказати, що се прийшли купці варязькі й хочуть з ними побачити ся. Коли Аскольд і Дир приїхали, вискочили Ігореві вояки з засідки, а Ігор каже Аскольдови й Дирови: „ви не князі, ані княжого роду; я князь і мені належить княжити“. І тут його вояки кинули ся на Аскольда і Диру і вбили. Аскольда поховали там же над Дніпром, на Угорським, і на його дворі поставлена була церква св. Миколи, а Диру занесли на старий город і поховали там. А Ігор став княжити в Київі і від тих варязьких князів і їх дружини пішло руське імя з початку в Новгороді, а потім і в Київі.

Так оповідає оден з літописців, що переробляв найстаршу київську літопись, і се оповідання пішло в історію. Але не можна на нього так дуже покладатись. Літописець оповідав наздогад, багато чого не знаючи: не знав навіть що Олег був князь київський, а не воевода Ігорів. Як же можна вірити йому на слово, коли він оповідає, що Аскольд і Дир були варязькі ватажки, або що Ігор був син якогось новгородського князя з варязького роду, покликаного Новгородцями? Трудно вірити і тому, що імя руське до Київа було принесене варязькими дружинами з Новгороду: дивно, чому не пристало се



імя до Новгороду, а тільки до Київ, саме до київської околиці, Полянської землі. Не легко повірити також і тому, що київські князі прийшли з Новгорода, і то аж два рази, оден по другім: оден раз прийшли Аскольд і Дир, а кілька літ потім Ігор з Олегом і засіли місце Аскольда і Дира

Не беручи на віру всього того, що оповідає київський літописець, як давнійше вірили, ми де чого не можемо і з інших джерел довідати ся, і воно зостається для нас неясним. Та краще признати ся

собі, що не знаємо чогось напевно, як воно було, аніж оповідати за правду чужі вигадки.

Тим більше, що початків держави і у інших народів звичайно не знаємо докладно. Аж тоді, як розвинеться вона добре, та заведеться своє письмо на місці та почнуть ся літописи, — тоді вони про свої часи і недавно минулі починають розказувати докладно, по правді. Так у нас знаємо з наших літописей досить добре, що діяло ся за часів Володимира, по часті за його батька, а про попереднє — от так дещо тільки, що з чужих джерел знаємо, або з пізніших переказів можемо виміркувати



50. Київський князь і дружина (кн. Святополк — з життя Бориса і Гліба)

10. Русь В звістках чужоземців, які маємо з IX і X віку, наші князі й їх військо, все зветь ся Русю, руськими. У нас же Русю звала ся Київщина. Здогад нашого старого літописця, що імя Руси було принесене з Швеції, варяжською дружиною, не справджується. в Швеції такого народу не знати, і Шведів ніколи у нас сим іменем не звали. Звідки се імя взяло ся в Київщині, ми не знаємо й не будемо вгадувати. Але нам важно, що се імя так тісно звязане з Київом, і з того міркуємо, що звістки про Русь і руську дружину, які маємо у чужоземних джерелах IX і X вв., належать до Київської держави: до тих князів і дружин, котрих столицею був Київ

Арабський письменник IX віку так описує ці руські дружини: Русь

не має ні земель, ні сел, ні поля, вона промишляє тільки продажею соболіних і інших шкурок. Вона нападає на землі Словян і забирає там людей в неволю, а потім продає їх в Італію або в Болгарію. Коли у Русина родиться син, батько дитини кладе перед нею голий меч і каже: „я не лишу тобі ніякого маєтку, матимеш тільки те, що здобудеш сим мечем“

Сусіди знали сю Русь—київську дружину, як вояків і купців: вона нападала на сусідні землі, забираючи здобич і людей, і торгувала сим товаром. Ми бачили вище, як нерозривно зв'язані були в тім часі війна і торгівля; купець мусів бути воякою, вояка був zarazом купцем і свої здобутки пускав на сусідній торг, щоб обміняти на гроші, зброю і всякі окраски, якими пишалися тодішні люди. І Київ, столиця руського купецтва, був zarazом столицею сей воєнної Руси. Константин Порфирородний сто літ пізніше від того арабського письменника так описує її жите: „Як настає місяць ноемврій (падолист) зараз князі руські з усею Русю виходять із Києва і йдуть на „полюдьє“ (збирання дани), в волости Словян, Деревлян, Дреговичів, Кривичів, Сіверян й інших Словян, підвластних Руси. Там перегадують ся вони цілу зиму, а в місяці апрілі, як росте лід на ріці, вертають ся до Києва. Тут вони споряжають свої човни і йдуть до Візантії, як уже було розказано“

Сі київські дружини в IX і X в складалися з місцевих людей і з заходжих Варягів. В першій половині X в серед вищого київського боярства: намісників київського князя і начальників дружини бачимо таку масу Варягів, що за ними зовсім на другий плян відійшли місцеві люди. Маємо імена послів київського князя і його намісників в трактатах з Візантією 907, 911 і 944 рр., і серед них більше скандинавських імен, як словянських. І серед дружинного війська було багато Варягів. Се був час усобиць в скандинавських землях: в Швеції й Норвегії, і чимало ватажків „конунгів“ (те саме слово, що наше князь), різних значних людей, а з ними— багато рядових вояків пускало ся в світ, здобувати собі нові оселі або вступати в службу різних володарів. До першої половини XI в. (до смерті Ярослава) раз у раз ссрічаємо у наших князів в службі варязькі дружини. Було се дуже добре для них військо: добрі вояки, сміливі, охочі, а при тім не зв'язані нічим з краєм, з людністю—хоч на чужих їх посилати, хоч на своїх людей. Тому



31. Варязький меч, з київської околиці.

що так багато було тих скандинавських вояків між київською „руською“ дружиною, часто і саму Русь називано скандинавським, або інакше „норманським“ народом (Норманами, або північними людьми звали тоді скандинавських вояків в західніх сторонах, куди вони теж з часта навідували ся по здобич, — так як у нас звали Варягами). А київський літописець виміркував собі, як ми бачили, що й саме ім'я руське прийшло мабуть з Варягами з Швеції.



52. Ручка того ж варязького меча.

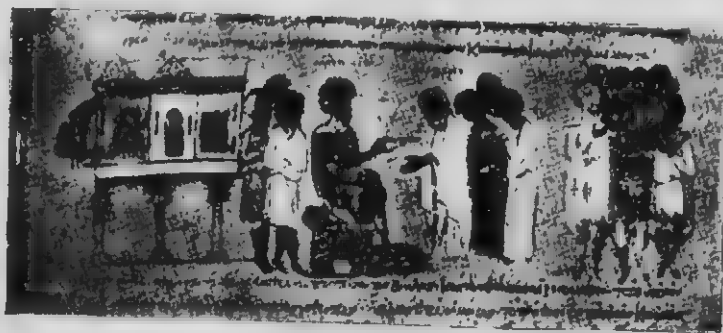
**20. Походи руських дружин.** В IX століттю починаємо вже з часта чути про походи руських дружин на сусідні землі. Так з початком IX віку „погибельний іменем своїм і ділами народ Русь“ (так називає його житие св. Георгія Амастрідського) спустошив полудневе побережжя Чорного моря, береги Малої Азії від Константинополя до Синопа; припадком довідуємо ся про се з приводу того, що ся руська дружина зайшла в город Амастру, і в житії св. Георгія Амастрідського записано чудо, яке мовляв стало ся з сими нападниками. В житії иньшого святого Стефана Сурожського оповідаєть ся про те як „руська рать“ з своїм князем Бравлином спустошила в тих же часах полудневе побережжя Крима.

Таких нападів на візантійські городи на Чорноморю було мабуть в тім часі багато, і щоб забезпечити ся від них, правительство візантійське в 830-х роках завело переговори з князями руськими. Припадком довідуємо ся про се з того, що в 839 році імператор візантій-

ський з своїми послами післав до імператора німецького послів руського князя, щоб німецький імператор їх від себе переслав до дому, бо з Візантії заступили їм дорогу якісь вороги (мабуть орда угорська). Однак незадовго почали ся знову походи Руси на візантійські землі. Найбільший похід став ся в 860 році. Русь великим військом напала на сам Царгород. Було їх 200 великих човнів, на них могло бути коло 10 тисяч війська. Візантійський імператор саме вибрав ся з військом своїм на війну в Малу Азію і столиця його зістала ся без війська. Русь обпала її й нищила околицю: люде поховали ся за мури головного міста і в великім переляку чекали нападу, питаючи ся оден одного.

чи вже вороги перелізли через мур? чи не опанували міста? Тоді патріарх, щоб прогнати той страх, звелів обнести по мурах ризу Богородиці, що переховувала ся в одній з церков; духовенство з святошами і з цілим містом ходило по мурах і правило молебні, і се вважало ся чудом божим, що після сього руське військо кинуло місто і поплило геть. Потім оповідали, що велика буря підняла ся, як у море умочили ту ризу Богородиці: вона розбила човни Руси та змусила їх тікати; але се вже пізнійше додано: сучасні нічого про се не кажуть, а Русь покинула Царгород мабуть прочувши, що імператор вертаєть ся з військом.

Сей сміливий напад на саму столицю примусив візантійське правительство знову заходити ся коло Руси. Були вислані посли до русь-



52. Грецький єпископ на Русі: князь велить покласти в огонь євангеліє (малюнок у грецькій хроніці).

ких князів з богатими дарунками, дорогоцінними грецькими матеріями і убраннями, шовковими, золотими і срібнотканими. Вони уложили згоду, трактат з князями, а єпископ, висланий з посольством, намовив багатьох охрестити ся. Греки оповідають, що й тут не обійшло ся без чуда. Русь, слухаючи єпископа, захотіла, аби й їм якесь чудо показав, як стільки їх оповідає: сказали йому, аби положив в огонь євангеліє, що держав у руках, і коли воно зістанеть ся ціле, як ті отроки в паші огнєній, про яких оповідав,—тоді вони охрестять ся. Єпископ вложив євангеліє в огонь, і воно справді зістало ся ціле, і тоді багато Руси охрестило ся. Але такі чуда з євангелієм оповідають ся при ріжних okazіях.

Окрім походів на грецькі города Русь ходила і на каспійське побереже. Припадком згадує оден пізнійший арабський письменник, що описував історію Табарістана, себто полудневого побережа Каспій-

ського моря (див. рис. 58), про похід Руси на сі береги — десь коло р. 870. Потім такий похід став ся в 910, і пізнійше вони нам звістні.

Яка то була Русь, звідки, і як звали ся її ватажки чи князі, ті грецькі та арабські письменники не кажуть. Арабське джерело IX в., що оповідає про руське жите, і німецький літописець, що згадує про послів руських у імператора (839), називають того князя руського „каганом“; так справді й пізнійше називано київських і інших українських князів (Володимира й інших): так титулував себе хозарський володар, і від Хозар се могло піти й між українськими князями. Літописець київський, над бавши у грецьких джерелах похід на Царгород 860 року, притулив його до тих київських ватажків Аскольда і Дира: міркував, що то мусіли бути київські князі. І справді так мусіло бути.



54. Чудо з євангелієм (звід ти ж): євангеліє не згорає в огні.

що сі далекі походи „руські“ чи всі з Київa виходили чи ні, але показують, що вже в тім часі в Київi виросла велика сила воєнна, звана руською: підбила вже собі сусідні землі, шукала здобичи в далеких походах, і від неї виходили ті далекі походи на полудне. Патріарх Фотій в своїх проповідях в Константинополі під час походу 860 р. таки так і каже, що Русь осмілила ся напасти на Царгород після того, як підбила сусідні землі і з того дуже загордила ся. В договорі князя Ігоря з Греками 944 р. окрім київського князя посилають до імператора послів ще з двадцять „світлич і великих князів і великих бояр“, як називає їх трактат, і стільки ж їх приблизно прислало своїх послів кільканадцять літ пізнійше з княгинею Ольгою. Таке велике число князів і намісників, що були „під рукою київського князя“ (як говорить ся в трактаті Олеговім), само вже показує на великі простори держави, на великі землі, що підлягали київському князеві. Знаємо, що в 940-х роках Ігор сидів сам у Київi, а син його, малий Святослав посаджений був у Новгороді, на північній кінці Дніпрової дороги. Походи ж Руси на

чорноморські городи, їх заходи в Криму, і руське князівство в Тмутарокани, на Керченській протоці, показують, що і полудневий кінець сеї дороги Русь тримала в своїх руках, поки турецькі орди не знищили чорноморської степової людности. Сухопутні і річні дороги на схід через землі Сіверян і Вятичів були також в руках київських князів уже в IX в. З початком X в. в головних містах Сіверщини сидять уже підручники київського князя, і Русь заберає в свої руки потрохи й саме Подоне, щоб відкрити собі дорогу на каспійське побереже. Східно-словянські племена вже всі—і українські і північні на початках X в. стояли під властю київського князя, в більшій або меншій покорі йому, а також і деякі сусідні фінські землі на Поволжю, га мабуть і литовські на заході. Вся та територія, що пізнійше належала до



35. Аскольдова могила в Києві (теперішня церква побудована в минулому столітті).

Київської держави, була вже під властю київських князів на початках X в., за часів кн Олега, тільки що ся власть не була ще така сильна, не проходила глибше у домашнє жите тих ріжних племен так як пізнійше.

**21. Найдавнійші князі і князь Олег.** З перших часів Київської держави долетіли до нас тільки голі ймення якогось Бравлина, потім Аскольда і Дира. Про сих двох чули й наші літописці, але не вміли нічого розвідати, і те що вони оповідають — що се були два брати, прийшли з Новгорода, ходили на Царгород і згинули з руки Олега чи Ігоря—все мабуть їх власні здогади. Певне Аскольд і Дир не були братами, ані княжили разом. Тому що на Аскольдовій могилі поставлено церкву, можна справді думати, що то він

був київським князем тоді, як грецький владика їздив з послами на Русь і „хрестив багатьох“. Дира згадує пізнійший арабський письменник Масуді, а жив він мабуть по Аскольдї, та про нього нічого не пам'ятали за часів Ярослава, як писала ся літопись. Тільки князь Олег, що княжив у Київї на початках X віку, запав глибоко в пам'ять на-родню. Вона оповила ім'я його дивними оповіданнями, казками й піснями, черенїши на нього всяку всячину, що памитала з давнїйших часів. Кінець кінцем зробила з нього не тільки великого і вдатного воюв-ника, а й „віщого“ чудодія, що вмів творити дїла надлюдські, міг обернути ся звірем і птахом і малою комахою, і так за тим казковим чудотворцем нарештї майже зовсім зник дійсний, правдивий князь Олег, що княжив у Київї

Саринна пісня, „Билїна“, що описує Олега під іменем Вольгї Всеславича, збираючи разом пам'ять про Олега і Ольгу і про пізнїй-шого чудодія князя Всеслава, так описує того віщого князя:

Закотило ся червоное сонечко  
За лісочки темні, за моря широкї,  
Розсажали ся зорі часті по небу ясному  
Нарождав ся Вольгї Всеславович  
На святїй Руси.  
І ріс Вольгї Всеславович до пяти років,  
Пішов. Вольгя Всеславович по сирїй

А ловїть ви куниця та лисиця,  
Диких звірів—чорних соболїв,  
Поскакущих білих зайчиків,  
Білих зайчиків, горностайчиків,  
Ловїть ви їх по три дні, по три ночі...  
Послухали брата старшого, отамана,  
Робили дїло їм повелене,  
Звивали мотузочки шовковї,  
Ставили мотузочки в темнїй лїсї по [сирїй землі]

Матір сира зем'я захитала ся,  
Звіри в лісах розтікали ся,  
Птахи по під хмарами розлітали ся,  
Риби по морю синьому розкидали ся.  
Тай пішов Вольгї Всеславович  
Вчитись всяких хитрих мудрошів—  
Мов усяких, язиків ріжних.  
Перейшов Вольгї на семий рік—  
А прожив немов дванадцять літ  
Понавчав ся хитрих мудрошів,  
Мов усяких, язиків ріжних.  
Прибирав собі дружину добрую,  
Добрую дружину, хоробрую:  
Тридцять юнаків без одного—  
Сам він ставав за тридцятого  
Гей же ви, дружино моя добра та [хоробрая,  
Слухайте мене брата старшого, отамана,  
Робїть дїло вам повелене—  
Вийте ви мотузочки шовковї,  
Ставте ви мотузочки по темнїй лїсї,  
Ставте ви мотузочки по сирїй землї,

І ловили по три дні по три ночі,  
Не могли вловити й одного звірька!  
Обернув ся тут Вольгї львом звірем,  
Поскочив він по сирїй землї—темнїй лїсї  
Завертав він куниця, лисиця,  
Диких звірів—чорних соболїв,  
Поскакущих білих зайчиків,  
І маленьких горностайчиків.  
Був він в городї у Київї,  
Зі своєю дружиною хороброю,  
Тай говорить їй Вольгї Всеславович:  
„Гей дружинонько ти добра та хоробрая!  
Слухай брата старшого отамана,  
Робїть дїло вам повелене,  
Крутїть—вийте сильця шовковї,  
Ставте ви сильця на темнїй лїс—  
Гей на темнїй лїс, на самий верх,  
Ловїть гусей, лебедїв, ясних соколів,  
І малу теж птицю-пташицю,  
Ловїть ви їх по три дні, три ночі...“

Послухали брата старшого отамана.  
Зробили діло їм повелене.  
Вили сильця вони шовкову,  
Ставили сильця ті в лїс на самий верч  
І ловили по три дні по три ночі—  
Не могли вловити і пташиночки!  
Обернув ся тоді птахом сам Вольга,  
Полетів він попід хмарами,  
Заганяв гусей, лебедів, ясних соколів  
І малу теж птицю-пташицю  
Знов були вони у городі у Києві  
Зі своєю дружиною хороброю—  
Тай говорить їй Вольга Всеславович:  
„Гей же ви, дружино моя добра та

Слухай брата старшого, отамана,  
Робіть діло вам повелене—  
Беріть ви топори дроворубніі,

Ви будуйте суденця дубовес.  
Важіть ви на нїм снасть шовкову,  
Виїздїть ви на нїм на синє море,  
Та ловіть рибу шуку та плотиченьку,  
Дороженьку рибку осетринку,  
А ловіть її по три дні, три ночі—  
Послухали брата старшого отамана,  
Робили діло їм повелене,  
Брали топори дроворубніі,  
Будували суденця дубовес,  
Снасть вязали на нїм шовкову,  
Виїздили в нїм на синє море,  
І ловили по три дні по три ночі—  
Не могли зловити ані рибини.  
Обернувся тоді Вольга сам шукою,  
Гей побіг він по синім морю,  
Заганяв він рибу шуку та плотиченьку,  
Дороженьку рибку осетринку.

[хоробря,

В літописних звістках про Олега зістали ся також сліди ріжних оповідань та вигадок про нього як про віщого князя, знавця всяких хитрих мудрощів.

На щастє маємо  
одначе й документ з його князювання, зовсім певний, дорогий цінний, який посвідчує нам, що маємо діло не з казками, а з справжнім таки, дійсним киявським князем,



56 Олег на колесах їде під Царгород (малюнок з літописи)

що княжив на початку X віку. Се умова Олега з Візантією, списана в р. 911. Маємо в літописи ще иньшу його умову, надписану 907 роком, але та тільки в уривках, а умова 911 року записана в літописи ціла, і з неї можно знати напевно, що Олег тоді справді був князем у Києві. Літописець каже, що сї умови були списані після вдатного походу Олега на Царгород: що він 907 р. ходив з усім війском, з полками всіх підвластних племен на Константинополь; Греки, щоб не допустити його до міста, ланцюхами замкнули Босфорську протоку, але Олег їх перехитрив: сказав своїм воякам поставити човни, в котрих приїхали, на колеса, і коли подув вітер у вітрила, човни поїхали



на колесах під сам город. Греки так налякалися, що стали просити ся у Олега, аби взяв яку хочє дань, аби тільки міста не чіпав. І Олег сказав їм дати по 12 гривен, себто по 6 фунтів срібла на чоловіка, на дружину і князя що по городах лишили ся: в Київі, Чернигові, Перяславі й по иньших городах. Велів пошити вітрила на свої човни з тих славних на цілий світ грецьких паволок, а на знак побіди над Греками повісив з своїми боярами свої щити на брамі царгородській.

Се все, розуміть ся, такі оповідання, в яких нема чого шукати великої правди. Але судячи з того, що в тих трактатах 907 і 911 рр.



57. Греки несуть дарунки Олегови (звідти ж).

Візантія поробила великі пільги нашим князям та їх торговлі, треба гадати, що справді були перед тим якісь удатні, а для Греків дошкульні походи Руси на грецькі краї (може тільки не на сам

Царгород, бо в

грецьких джерелах нема про се згадки), і сї походи змусили грецьке правительство до переговорів з Олегом і до всяких пільг руським купцям: дозволило їм торгувати в Візантії, не платячи мита, а ще й візантійське правительство мало їм давати все потрібне на прожиток і на дорогу. За те Олег обіцяв, що не зборонятимє своїм воякам вступати в службу цісареві.

Від арабського письменника Масуді знаємо, що замиривши ся з Візантією, Русь пустила ся натомість шукати здобичи на схід. При кінці 913 р. став ся великий похід її на Каспійське море. На 300 човнах, по сто чоловіка на кождім, пішли вони Доном, перетягли ся з Дону на Волгу, і вийшовши на море Каспійське, почали грабувати полудневе побережє моря, так званий Табарістан, де було чимало торговельних, богатих міст (див. карту 58). Війська на місці не було, не було кому боронити, і кілька місяців руські напастники господарили тут і грабували, як хотіли; тільки на повороті стріла їх біда, бо зробило на них засідку хозарське військо і погромило. Літопись не згадує про

се, але пам'ять про сей і інші такі походи на схід зістали ся в піснях про похід Вольги на Індійське царство

А Вольга тоді був догадливий—  
З усією дружиною хороброю  
На те славне царство на Індійське  
Зараз з нею у похід пішов.  
От дружина спить, а Вольга не спить—  
Обернеться він та сірим вовком,  
Біга, скач в темнім лісі по гушанинах,  
А бач він звіря сохатого (лося),  
Повка, медвіда не пускає теж,  
Барси, соболі—найлюблений шмат,  
Але й зайцем, лисом не гербує теж  
Напуває та годує він дружину ту хо-

[робрую,

Обува, одяга добрих молодців—  
Носять шуби вони соболині,  
В переміну ж шуби барсові  
Ну дружина спить, та Вольга не спить,  
Він обернеться ясним соколом,  
Геть далеко літа на синє море,  
Бач гусей він, білих лебедів,  
А сірих, малих качок не пускає теж—  
Напуває та годує він дружиноньку хо-

[робрую,

А все їжа була з перемінами  
Зачина Вольга тут ворочити:  
„Гей ви удачі добрі молодці,  
Не багато і не мало вас—сім тисячів,  
Чи єсть серед вас такий чоловік—  
Обернувся щоб він та гнідим туром,  
Побіг би в те царство Індійське,  
Провідав би про царство Індійське?“  
Тут мов лист із травною простереться,  
Вся дружина його приклоняється,  
Кажуть йому його удатні добрі молодці:  
„Ні нема у нас такого молодця—  
Окрім тебе лиш Вольги Всеславевича“  
Ну тут той Вольга Всеславевич  
Обернеться туром гнідим золоті роги  
Та й побіг він до царства Індійського:  
Першим скоком скочив він цілу верству,  
Скоку другого не могли знайти—  
Обернувся він ясним соколом,  
Полетів він до царства Індійського,  
Сів на палату білокам'яну,  
На віконечко царя індійського—

Цар з царицею розмову ведуть  
Говорить цариця Азбиківна  
„Гей же, славний індійський цар!  
Хочеш ти збиратись на Русь вомовати,  
А не знаєш того і не відаєш,  
Як на небі місяць засяв, засвітив,  
А в Києві могутний родився богатир,  
І тобі то, цареві, супротивничок!“  
Ну Вольга тоді—він догадливий,  
Він розмову ту собі вислухав,  
Обернувся тепер горностайчиком  
І побіг до комори оружної—  
У тугих луків він тетиви надкусював,  
У гартовних стрілок він залізка витя-

[гував,

Все то в землі він позакопував  
Обернувся тепер він сірим вовком,  
Поскочив знов тепер він на кінський

двір,

Добрих коней усіх він там перебрав,  
Горла їм він усім переривав  
Обернувся назад ясним соколом,  
Геть підняв ся високо по-під небеса,  
Полетів далеко у чисті поля,  
До своєї дружини хороброї  
Розбудив він удалих добрих молодців:  
„Гей же ви, дружинонько хоробра!  
Не час вам спати, час тепер уставати,  
Та ходімо до царства Індійського“  
Так прийшли до стіни білокам'яної—  
Гей міцна та стіна білокам'яна  
Ворота у тім городі залізні,  
Гаки, засови всі мідяні,  
Підворотня—дорогий рибій зуб,  
Хитрими вирізами вирізана,  
Тільки в ті вирізи мурахови пройти  
Тут усі молодці засмутили ся,  
„Стратимо ми голови даремнісенько—  
Як тут нам оті мури пройти!“  
Молодий Вольга—він догадливий,  
Обернувся себе він мурашиком,  
Всіх своїх молодців—мурашками:  
Стали вже молодці на другій стороні,  
В славнім царстві Індійському—  
Обернувся усіх молодцями знов,

Стали знову з зброєю своєю воєнною  
Тут молодцям він наказ віддає—  
„Гей же ви, дружино хоробра!  
Ви ходіть по царству Індійському  
Та рубайте старого й малого,  
Не лишайте насіння ні трошечки,  
Полишайте ви тільки лиш вибором  
Не багато не мало, а сім тисячів

Самі гарні душі-дівичі  
Тут Вольга там царем зівставсь.  
Взяв за себе царицю Азбаківну.  
А дружина його хоробра  
Із дівичами тими поженила ся—  
Він їм золота, сребра що там викотив!  
Коней їм та корів табуні ділив—  
А на кожного брата сто тисячів.

**22 Ігор і Ольга** По Олегу став княжити Ігор. І знов як за часів Олега маємо його трактат з Візантією та різні звістки чужоземні з останніх років його панування про похід на Царгород і похід на каспійські краї. Видко, що так було звичайно: перші роки князювання йшли на те, щоб скріпити своє становище, приборкати непокірних князів і намісників, неслухняні волости і племена, а приборкавши і маючи в руках великі воєнні сили, київські князі робили походи в далекі, багаті краї, шукаючи добичи і слави.

З Візантією по Олегових трактатах довго стояла згода Київське військо ходило не раз в поміч візантійському цісареві, як тому траплялися війни або повстання. В записках візантійського цісаря Константина Порфирородного заховалися рахунки з грошей, які були заплачені руському полкови з 700 вояків, що був в морським поході візантійським на Арабів 910 р заплачено йому за сей похід золота 100 літр (фунтів). Се ті походи руських вояків у Візантію, що памятає наша колядка

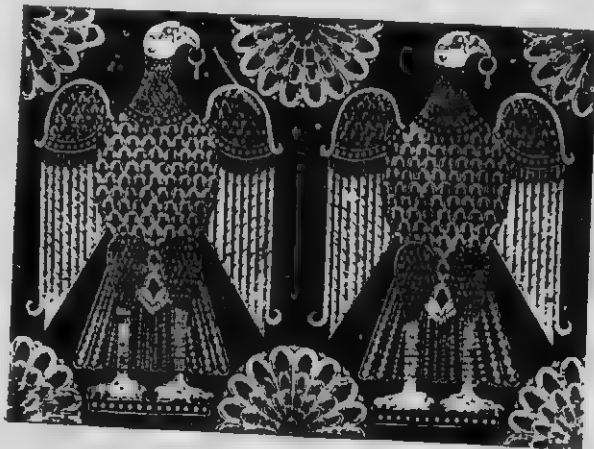
Ой під вербою під зеленою  
Стояла рада—хлопців громада;  
Радили ж вони добрую раду:  
Не купуймо, браття, золоті персті—  
Купуймо, браття, шовкові шнури,  
Шовкові шнури, мідяні човна:  
Спустимо ся вниз по Дунаю,

Гей по Дунаю під Царгород.  
Ой чуємо там доброго пана  
Ми йому будем вірно служити,  
А він нам буде добре платити:  
По воронім коню по золотім сідлі,  
По калиновій стрилі, по хорошій дівці.

Але під сорокові роки згода з Візантією розбила ся і 941 р Ігор вибрав ся великим походом, морем на сам Царгород. Греки кажуть, що було тої Руси 10 тис. човнів, але тут певно поррахували за багато. Час для походу вибрано добре, бо грецькі кораблі тоді вислано на Арабів, і так Ігор з своїм військом без перешкоди зблизив ся під Царгород. Але потоку тутешню Греки заставили кораблями, які встигли зібрати, і напавши на Ігореві човни, почали кидати на їх бомби з так званим „блискучим“, або „грецьким огнем“ як з рецепту видко, був се теперішній порох. Тоді руські човни завернулись і пустили ся грабувати малоазійські береги. Тут пустошили міста, мучили людей, забирали здобичу. Але кінець кінцем не пощастило їм і тут надтягнуло грецьке військо і кораблі, обступили Русь і погромили. По-



Цікавійше, ніж сі заморські походи, було б нам знати, що діялося тоді дома, на самій Україні, та про се не маємо докладніших звісток. З трактату Ігоря і з звісток Константина Порфирородного бачили ми, що київські князі в тім часі панували над великими просторами аж до Новгороду, до городів над Волгою, мали під собою багато князів і намісників (дивись с. 56). В нашій літописи заховалися деякі перекази з тих часів про війни київських князів з племенами, що вони підбивали собі, „примучували“, аби слухалися їх і давали дань, про підвладних князів і намісників, що при нагоді підіймали й



59 Візантійські павлоки, про котрі стільки мови в наших звістках IX—X вв. шматок з ризниці міста Оксер (Франція)

собої голову протів київського князя. Дещо заховалося і в старих піснях, наших і чужих, про тодішнє жите дружинне. Наші колядки пам'ятають про такі дружинні походи на городи українські та збиранне з них окуп: іде військо на Чернігів, бе до города, аж нарешті винесли йому відти „мису червінців“ на поклін, потім так само на Переяслав, на Київ. Дружина ділиться здобичю, трап-

ляється, що князь забирає собі що краще, а дружина жаліється, що лишає їй самі перебірки, і через те його кидає

Пан Хомуненько — переберниченько,  
Сам молоденький, кінь вороненький,  
Перебирає між кониками —  
Котрі ліпшиї то собі бере,  
А котрі гіршиї — служенькам дає  
Перебирає між сіделками —  
Котрі ліпшиї то собі бере,  
А котрі гіршиї, служенькам дає  
Перебирає між уздечками —  
Котрі ліпшиї то собі бере,  
А котрі гіршиї, служенькам дає  
Пан Хомуненько — переберниченько  
Перебирає між суkenками —

Котрі ліпшиї то собі бере,  
А котрі гіршиї служенькам дає  
Пан Хомуненько переберниченько  
Перебирає чоботоньками —  
Котрі ліпшиї то собі бере,  
А котрі гіршиї служенькам дає  
Пан Хомуненько переберниченько  
Перебирає між дівоньками —  
Котрі ладнішї то собі бере,  
А що погані — служенькам дає  
Бувай же здоров, пан Хомуненьку,  
Сам молоденький, кінь вороненький..

В одній з пісень про Вольгу він іде по дань з своїх городів, як оден з менших князів, племенник київського князя:

Став Вольга рости – виростать  
І збирав собі дружиноньку хоробрую  
Тридцять мблодців було без одного.  
Сам Вольга за тридцятого.

Дарував йому три городи найкращі –  
Молодий Вольга от Всеславевич  
Вибрав ся до них за получкою  
Із своєю дружиною хороброю.

Рідний дядько Володимир стольно-київський

По дорозі зустрічає він Микулу Селяниновича і той його остерігає що „получку“ дань не так легко буде зібрати:

Ой гей же Вольга ти Всеславевич!

Попідрубують мости калинові.

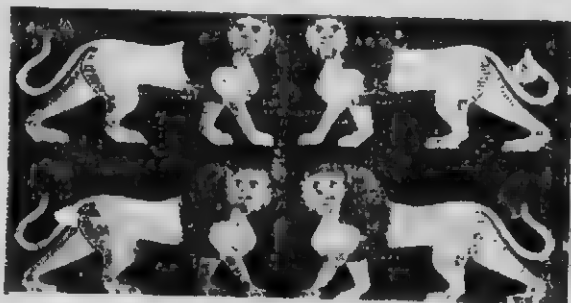
Гам живуть мужики все розбіїники

Потоплять тебе у ріці у Смородині!

І Вольга просить їхати з ним „в товарищах“ за тою данею „получкою“

Се неясні, глухі спомини, що долетіли до наших часів уже злинялі, покручені. В старій київській літописі, записані яких сто літ по

подіях, вони далеко свіжійші, хоч і тут треба їх приймати не за чисту правду, а скорше як поетичні образи минулого. Бачили ми, як у тих преказах невідатний похід Ігоря на Візантію стає добутичим і щасливим, так само і пізніший похід його сина Святослава, так само, без сумніву, змінювали ся



60 Візантійська павоїонка, з вітаним написом: „за Василя і Константина христолубних володарів“

в сих оповіданнях і події внутрішнього життя Київської держави. Перед нами не факти, а поетичні образи минувшини, але вони дають добре розуміти сю минувшину.

Літопись оповідає, що Ігор воював з Уличами і Деревлянами. Уличі довго боронили ся; їх город Пересічен тримав ся три роки і не піддавав ся Ігорю, але той таки вистояв під ним ті три роки і здобув його: „примучив“ Уличів і дав своєму воеводі Свенельду дань з них. Потім йому ж дав дань з Деревлян, що давали по чорній куні з диму (з господарства). Дружина Ігорева почала нарікати, що він занадто багато дав доходів одному Свенельдові: „тепер, казали, Свенельдові вояки посправляли собі зброю й одєжу гарну, а ми ходимо голі“. Тай почали намовляти Ігоря, щоб він пішов з ними у Деревлянську землю – ще й собі дань з неї взяти: „ходім, кажуть, княже, добудеш і ти і ми“. Ігор послухав, пішов з ними і вимучив від них дань ще й

для себе, крім того що взяв Свенельд для себе. Потім розохотився на ту деревлянську дань, що так послушно йому дали, та й каже дружині: „ви собі з даню ідіть до дому, а я вернуся і ще похожу“. І пішов ще дань збирати, з малою дружиною, щоб не ділитися з усею дружиною і більше на свій пай дістати. (Так оповідали потім Свенельдові дружинники про Ігорову жадність) Деревляне, почувши, що Ігор знов іде з них дань брати, стратили терпець і порішили, йому кінець зробити. Зібрали раду з своїм князем Малом і кажуть: „як вовк вна-дять між вівці, то і все стадо виносить, як його не вбити,—так і з сим Ігорем, як не вбємо його, знищить нас до решти“. Післали до його, щоб спам'ятовувався і дав їм спокій: „чого знов ідеш до нас? адже взяв уже всю дань!“ Та він не послухав і почав збирати дань. Годі бо було її мало, а самого Ігоря вхопили і замучили люто нахиливши верхи дерева, прив'язали до них Ігоря, і потім пустили — так ті дерева й роздерли Ігоря.

Зісталася в Києві по Ігорі його вдова Ольга з малим сином Святославом, і першим ділом вважала за свій обов'язок помститися за чоловіка та приборкати непокірних Деревлян. Пімста була святим ділом в тих часах — хто не відомстить, за того Бог не відомстить, каже старе словянське прислів'я, і чим тяжша була пімста, тим більше чести було местникові. В народі ходило багато оповідань про те, якими хитрими способами і як люто мстилася Ольга Деревлянам за смерть чоловіка. Ольга в наших переказах стала типом, взірцем хитрої княгині, як Олег — взірцем хитрого князя, Олег і Ольга — це пара хитрий чудодій князь і хитро-мудра княгиня; навіть через подібність імен всякі оповідання переносилися з одного на одну. Про Олега оповідали, як він ходив походом на Царгород і хитрощами своїми на смерть перелякав Греків про Ольгу — як вона їздила до грецького цісаря в го-стину, як він її сватав, побачивши її красу і премудрість, а вона хитро-мудро від того сватання викрутила ся, попросивши цісаря щоб був її хрещеним батьком, а як став хрещеним батьком, не міг уже оженити ся з хрещеницею — виходить, що Ольга краще знала християнські порядки, як сам цісар візантійський.

З оповідань про її пімсту над Деревлянами маємо в літописи кілька, в однім вона закопує в землю деревських послів, що прийшли її сватати за деревського князя, в другім каже їх спалити, піславши вимити ся до лазні. В третім Ольга справляє тризну — поминки на могили свого чоловіка, і коли Деревляне поупивалися медом, сказала своїм войскам їх побити. В иньшій вона просто йде походом на Де-

ревську землю й спустошить та нищить її, людей каже бити, інших бере в неволю, і так примучивши, накладає данину ще тяжшу, ніж було за Ігоря: дві частини каже платити до київського скарбу, а одну до свого, вдовиного. З цього походу инше оповідання знову розказує, як хитро Ольга здобула деревське місто Іскоростінь (теп. Іскорость): ніяк воно не піддавалося їй, і Ольга сказала, що не хоче вже від них нічого, тільки аби дали з двору по три голуби та по три горобці, і як її привісивши дали, вона тих птахів роздала своїм воякам і казала по-привязувати їм запалений трут до ніжок: птахи з трутом полетіли під свої стріхи й запалили місто, люде почали тікати, а Ольга казала своїм воякам їх бити. Але такі оповідання про підпалювання міста звірятами або птахами є у різних народів.

Так, по тодішнім поняттям, Ольга свято сповнила свій святий вдовин обов'язок, і в пам'яті народній зістала ся, як вیرهць шановної жінки, що свято сповняє що до неї належить: шанує пам'ять свого чоловіка, виховує дітей, пильнує їх спадщини, мудро править державою, об'їздячи її, роблячи порядки, і не лакомить ся вийти в друге хочби й за самого цїсаря грецького.



61 Ольга в гостях у цїсаря — стоїть в середній аркаді перед цїсарем (малюнок з грецької хроніки Скіліци).

Лїтопись згадує, що по різних місцях зістали ся її становища і ловища, погости і міста, звані її йменнєм. Але то могли бути так само й „знаменія“ Олегові.

В церковних кругах шанували Ольгу за те, що вона прийняла християнство, тримала при собі священика і казала поховати себе по християнському звичаю, без тризни. За се її потім признано святою.

**23. Святослав і його сини.** Син Ігоря і Ольги Святослав так само тусто приодягнений легендою (байкою) в пізнійших переказах народних, як Олег або Ольга. Але се не хитрий чудодїй, що все робить штукою, а смілий і чесний лицар-войовник, що у всїм поступає одкрито і сміло, не шукає здобичи ні багатства, цїнить тільки славу воєнну і для неї одної живе. Се герой княжої дружини, її найвищий ідеал „Коли князь Святослав виріс і став чоловіком“ — каже оповідання записане в лїтописи, „він почав збирати багато хоробрих вояків, бо



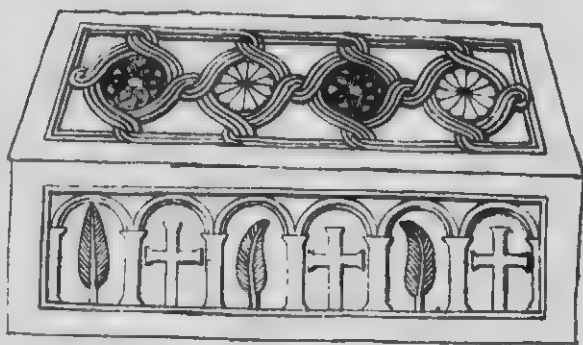
й сам був хоробрий і легкий, ходив як левопард і багато воював. Не возив з собою вози, ні казана, ані варив мяса, тільки порізавши гоненько чи конину, чи ліврину, чи воловину, пік на углях і так їв; не мав і шатра, а підстелював на спанні підклад (що під сідлом був), а в голови сідло. Такі ж були і воляки його. А як ішов на котрій край, сповидав наперед: «Іду на вас!»

І так описує літописець наперед його похід на схід, на Хозар, на Касогів, Черкесів і на Ясів, тепершніх Осетин, що жили тоді не тільки на Кавказі, а й далі на північ, аж у Подоні, також війну з Вятчичами, котрі перед ним давали дань Хозарам, а тепер мусіли давати дань до Києва. Від арабських письменників знаємо, що тоді Русь понищила край й торговельні городи болгарські й хозарські. Итиль, Болгар і інші, порозгоняла людей, попустили їх оселі. Тоді стала вона ще сильнішою ногою на усю Дону і на Азовським морю, разом відкриваючи дорогу своїм походам на Каспійське море. Можна було сподіватися нових походів Руси туди, на персько-арабські городи. Але натомість доля перекинула Святослава в балканські краї, в Болгарію: візантійський цар Никифор задумав знищити Болгарію і для того замислив попустити на неї Святослава. Намовив до того Святослава через одного Херсонесця Калокіра, той підбив Святослава поставивши діло так, що Святослав для себе має здобути Болгарію, а Калокір буде собі старати корону візантійську. Святославу ся думка дуже сподобала ся: захопивши в свої руки Болгарію, та маючи в руках Київську державу, він міг опанувати цілий Балкан та й сягнути по сам Царгород, як славний цар болгарський Симеон півстоліття перед тим (в початках X віку). Але й без того Болгарія була смачним куском. „Не хочеть ся мені в Києві жиги“, каже Святослав в літописи потім, засівши в Болгарії, як його київські бояре намовляли, щоб лишив далекі краї та пильнував батьківщину, — „хочу, каже, жить в Переяславці на Дунаю (столиці болгарській) - то середина землі моєї, там всяке добро сходиться: від Греків паволоки, золото, вино, овочі різні, від Чехів і Угрів сrebro і коні, з Руси шкіра (міхи), віск, мед і челядь“, Мусів Святослав наперед знати про те болгарське добро і тому з утіхою прийняв заклик Калокіра, не здогадуючи ся грецьких хитрощів.

Зібравши велике військо, кинув ся він 968 р. на Болгарію, побив болгарське військо під Доростолом на Дунаю (тепер Силістрія) і зайнявши західню Болгарію, осів ся в Переяславці (тепер село Преслав коло Тульчі).

Та слідом прийшли з Києва вісти, щоб Святослав на гвалт прибував, бо Печеніги обступили Київ і не дають дихати. Київські бояре

докоряли Святославу, що не пильнує своєї держави: „ти, княже, чужої землі шукаєш та пильнуєш, а свою покинув: трохи нас не забрали Печеніги,—і матір твою, і дітей твоїх“. Намовляли його, аби лишився в Києві, але Святослав не схотів. Прогнав Печенігів в степи і знов почав збиратися до Болгарії. Але стара Ольга, що досі правила за сина в Києві, чула, що недовго їй ходити по світу, й затримала Святослава, щоб був при її смерті. Дійсно вмерла скоро, і тепер Святослав посадив свого старшого сина Ярополка в Києві, другого сина Олега в Деревлянській землі, в Овручу; Новгородці, у котрих сидів за батькових часів сам Святослав, теж добивалися, щоб і у них він посадив котрогось з своїх синів. Але ні Ярополк, ні Олег не хотіли йти у Новгород; тоді оден з київських бояр, Добрина, брат Святославової улюблениці Малуші, що мала від Святослава сина Володимира, намовив Новгородців, аби просили дати їм Володимира, і так сталося: поїхав у Новгород Володимир з Добринею, що мав правити його іменем, так само як інші бояре мали правити в Києві і Овручі іменем малого Ярополка та Олега.



62. Камінна труна викопана на цвинтарі Десятинної церкви (дехто вважає її труною Ольги).

Так упорядкувавши, Святослав рушив знову в Болгарію. Літопись оповідає про сей другий похід так як оповідано в Києві: Болгари без Святослава засіли в Переяславці й не хотіли його приймати. В битві вони почали перемогати, але Святослав підбодрив свою дружину: „Мабуть прийдець ся нам тут полягти! потягнім же відважно, браття і дружино!“ Вояки схаменулися, билися відважно, прогнали Болгар і здобули місто. Потім Святослав післав до Греків сказати: хочу йти на вас і взяти город ваш, як сей узав“. Греки схотіли його перехитрувати: „ми“, кажуть, „не годні против вас стати, візьміть з нас дань на себе і на дружину свою, скажіть тільки, скільки вас єсть, то ми дамо по тому числу на кожного чоловіка“. Се ж Греки робили по лукавству своєму, каже літописець, а Святослав не догадався, сказав, що має війська двадцять тисяч—і то ще причинив, аби більше дани взяти, бо мав тільки десять. Греки ж зібрали сто тисяч війська і пішли на Святосла-

ва. Побачивши таку силу, військо Святославе злякало ся, але він опам'ятав їх: „Уже, каже, нема куди діти ся нам, хоч не хоч мусимо стати против них, отже не зробім сорому землі Руській, а ляжмо тут кістьми своїми! мертвому нема сорому, а як побіжимо, то буде нам сором! не тікаймо ж, а стацьмо кріпко! я піду перед вами як поляже моя голова, тоді промишляйте самі про себе!“ Тоді вояки крикнули: „де, княже, твоя голова поляже, там і свої зложимо!“ І вдарили ся війська, і обступили Греки Русь, і стала ся битва велика. Подолів Святослав і побігли Греки, а Святослав пішов під Царгород, розбиваючи по дорозі городи, що й досі стоять пусті. Тоді цісар візантійський дуже злякав ся, зібрав своїх бояр радить ся з ними, що робити. Радять бояре післати Святослави дарунки, спробувати, на що він охочий. Посилають золото і паволоки з чоловіком розумним, аби приглядав ся, як то Святослав прийме. Прийшли Греки, положили перед Святославом золото і паволоки — той ані подивив ся, каже слугам: „возьміть то собі“, і забрали. Приходять Греки до царя, кажуть: „ані подивив ся на нас, казав тільки слугам забрати“. Радить оден: „царю, спробуй іще, пішли йому зброю“. Поніс то посол Святославу — як же той не втішить ся, бере до рук, люблюєть ся, каже цісареві: дякувати. Оповіли то цісареві — „е, кажуть бояре, лютый се чоловік мусить бути — про богатства не дбає, а за зброю хапаєть ся, нема що робити, давай йому дань“. І післав цісар до Святослава: „не йди вже на столицю, возьми дань, яку хочеш“. Дали йому дань — а він ще й на убитих сказав данати: „се візьме його рід“ каже. Так забравши дань і дари великі, пішов до Переяславця з славою великою.

Се оповідає літопись, так як оповідали в Києві. Але в дійсности ся друга війна болгарська не так щасливо випала для Святослава. Болгарії може йому й не треба було здобувати на ново, бо там полишив своїх людей і військо. Вернувши ся, постав собі підбивати землі полудневі, забалканські, а щоб держати Болгарів в покорі, страшенно лютував, побивав людей без милосердя. Та принаймні Греки оповідають, бо тепер, задумуючи висадити Святослава з Болгарії та захопити її в свої руки, вони удавали себе приятелями та опікунами Болгарів.

Новий цісар візантійський Івач Цимісхій післав до Святослава аби взяв собі те, що обцяв йому за поміч Никифор, та забирав ся з Болгарії. Святослав був дуже тим ображений, загрозив походом на сам Царгород і справді рушив до Тракії, в близші околиці Царгороду Греки боронили ся: поки Цимісхій, упоравши ся з иньшими справами, міг рушити з усіма силами на Святослава. На усті Дунаю вислав кораблі з „грецьким огнем“, щоб не пускати помочи з Руси.

а сам через балканські проходи, необережно покинені Святославом без оборони, пройшов в Болгарію. Заставши наприготованим Святославове військо, обступив Преслав і взяв по недовгій облозі, а захопивши в неволю болгарського царевича Бориса, проголосив його царем болгарським, і після сього болгарські міста стали піддавати ся йому, як оборонцevi й опікунови Болгар. Тоді не гаючи часу Цимісхій рушив на самого Святослава, що стояв в Доростолі. В кріпкім бою, що тут став ся, гору взяли Греки. Святослав замкнув ся в місті і так почала ся облога Доростола, що потягла ся три місяці й докладно описана грецькими істориками.

Русь боронила ся сильно; не раз виходила з міста і пробувала знищити машини і ріжний припас грецький. Греки мали великі страти в своїм війську, але й Руси ставало все тяжше в облозі бо не могла доставати нових запасів. Нарешті Святослав рішив зробити ще одну пробу, дав



63. Святослав жене Болгар (з грецької хроніки Манасії).

велику битву, і як вона не вдала ся—постановив мирити ся з Греками. Обіцяв віддати невільників і уступити ся з Болгарії, аби тільки свобідно пустили. На тім стала згода, списано трактат, захований в літописи. Святослав зрікав ся Болгарії, обіцяв не чіпати грецьких городів в Криму, обіцяв бути союзником Греків. За те Греки пустили його свобідно і видали всякий припас на дорогу; грецький історик каже, що видано було Святославовому війську збіже ще на 22 тисяч чоловіка, а що згинуло в війні, те рахує він на 38 тисяч

По сій умові Святослав захотів побачити ся з цїсарем Той приїхав на Дунай з великим полком кінним, в багатій, золоченій зброї; Святослав же приплив з другого берегу на човні, гребучи разом з товаришами; був убраний зовсім просто і нічим не визначав ся з поміж иньших, тільки чистїйша була на нїм полотняна одежа, а єдиною окрасою був золотий ковток в усї. Вигляд його описує очевидець так: був він середнього зросту, кремезний і сильний, ніс мав короткий, синї

очі, густі брови; бороду мав голену, довгі вуса і на голові чуб; виглядав суворо. Поговорив трохи з цісарем, сидючи в човні, й поїхав.

Зрікши ся Болгарії Святослав міг потішати себе багатою здобичю, що йому лишила ся, а може думав на Руси зібрати нове військо та вернути ся ще раз. Але на дорозі з Болгарії чекала його біда: в порогах Дніпрових, де робили ся засідки на руських купців, засіли ся на Святослава Печеніги, прочувши про багату здобич, що він везе з собою (може то й Греки таки дали їм знати, щоб небезпечною ворога збути ся). Не можучи пройти з великими тягарями своїми під печенізькою грозою, Святослав вернув ся назад на Дніпрове устя і там лишив ся зимувати, щоб вичекати якоїсь зміни на краше. Але тут не стало



64. Святослав здобуває болгарське місто (звідти ж)

трипасу, настав голод і раннею весною пішов Святослав знову — пан або пропав, шукати дороги через пороги. Не пощастило — наложив головою в битві з Печенігами; відрубали йому голову і з черепа зробили чашу на пам'ятку перемоги над славним воїном, що „чужої землі шукав, а свою втерав“<sup>1)</sup>.

**24. Володимир.** Поділені Святославом землі Київської держави не раз уже певно й перед тим ділили ся й знову збирали ся в руках найбільш проворного чи щасливого „няжича“, і тепер як не стало Святослава, скоро почала ся війна між його синами, чи тими боярами-правителями, що правили їх іменем. Кождий хотів собі загорнути усю спадщину Ярополк київський пішов війною на Олега деревлянського. казали, що се стало через намови його боярина Свенельда, бо Свенельдового сина забив Олег, придибавши на ловах у своїх лісах. Стала ся битва під Овручом, Олегове військо побито, і тікаючи до міста, зробило воно такий стиск на мості, що сила людей попадала в рів. Між ними зкинута й князя Олега, і він задушив ся там під

<sup>1)</sup> В пізніших переказах про Святослава так і оповідається, що на чаші з його черепа зроблено напис: „чужого шукаючи своє згубив“. Се провідна гадка цілої літописної повісті про Святослава

вигля-  
ав.

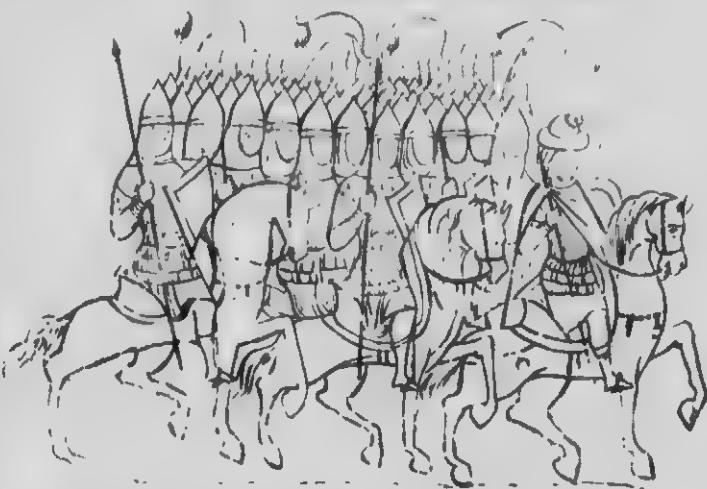
здоби-  
військ  
їда: в  
їлі ся  
еле з  
орога  
енізь.  
ишив  
стало  
голод  
ю п-  
зно-  
опав,  
через  
асги-  
оло-  
чен-  
юму  
зро-  
ятку  
ни  
чу-  
а

ави  
ках  
то-  
ра-  
сю  
го.  
ве-  
х.  
до  
па  
ід  
го  
о

кіними й людьми, що попадали на нього. Могили його під Овручем і гефер ще показують. Так Деревлянська земля дістала ся Ярополкови.

Почувши про се, Володимир утік з Новгороду за море, збирати Варягів, бо побоювався, що знищивши Олега, Ярополк і до нього візьметь ся. Ярополк тоді взяв собі і Новгород, посадив там своїх бояр, та й інші землі став під свою руку збирати, тих князів і намісників, що по них сиділи під свою владу нагинати. Але незадовго Володимир вернув ся за моря з варязькими полками, вигнав Ярополкових воєвод з Новгороду й став готувати ся до боротьби з братом. Насамперед звів він війну з

сусіднім князем по-  
лоцьким, що держав  
руку Ярополка. Се  
була сумна історія,  
оспівана потім в пі-  
снях про те, звідки  
пішла ворожнеча між  
князями полоцькими  
і князями київськими.  
В сих піснях і пові-  
стях оповідало ся, що  
у того полоцького  
князя, Рогволода на  
імя, була донька Рог-  
нідь. Її сватав і Яро-  
полк і Володимир, і  
Рогнідь не схотіла



65. Київське військо (кн. Борис — з жигя Бориса і Гліба).

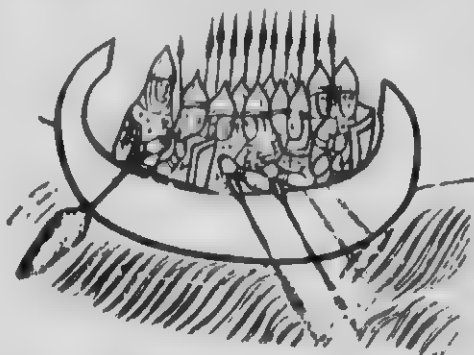
йти за Володимира. „не хочу, каже, розувати робичича“ (сина невольниці)—бо такий був звичай, що жінка на весіллі розувала чоловіка. Сі слова переказали Добрині й він дуже загнував ся та завзяв ся пімстити ся за таку образу свого роду. Підбив Володимира до походу—

Прийшли і город обступили  
Кругом, і город запалили,  
Владимир князь перед народом

Убив старого Рогволода,  
„Потя“ народ, княжю „поя“,  
„Отіде в волости своя“.

як переказував Шевченко сю сумну історію. Рогнідь мусіла стати жінкою Володимира. За всі нещастя, що так рясно впали на її бідну голову, прозвано її Гориславою. Від Володимира мала вона сина Ізяслава; але маючи інших жінок, почав він нею нехтувати: прискучила йому. Тоді ще й зависть прилучила ся до всяких гірких почувань, які Рогнідь мала на Володимира, і бажання пімсти стало опановувати її. Якось в ночі Володимир спав у неї і вона порішила його вбити—під-

няла вже ніж на нього, але в ту мить Володимир прокинувся і вхопив її за руку. Признала ся Рогнідь, що хотіла помстити ся за батька, коли Володимир перестав її любити з її дитинною, і Володимир порішив смертю покарати її за сей замисел. Зняв їй прибраги ся „у всі убори цісарські“, як була вбрана при шлюбі, сісти на ліжку й чекати його. Але Рогнідь дала голий меч своєму малому синові, і як Володимир ввійшов до покою, малий виступив і сказав так як мати його навчила „батьку, чи думаєш, що ти сам тут?“ Побачивши сього малого свідка, що мав би бути оборонцем і



66. Похід водою (звідти ж).

местником за матір. Володимир кинув меч, наготований на Рогнідь, і відказав: „А хто ж би тебе тут сподівався?“ Спитав поради у своїх бояр, і ті порадили йому задля сина помилувати матір та дати їм їх батьківщину. Полоцьку землю Володимир так і зробив, і від того Ізяслава пішов рід полоцьких князів, що не раз потім завзято воювали ся з київськими князями, що пішли від иньшого Володимирового сина

Ярослава. — „З того часу здіймають меч Рогволожі внуки на Ярославо-вих онуків“, кінчить ся повість про Рогнідь.

Се вже одначе пізніша історія, а тепер Володимир, знищивши Рогволода, а може й іще декого з сусідніх князів, що держали руку Ярополка, рушає походом на Київ. Ярополк не був готов до війни й замкнув ся в Києві. Але Володимир знайшов зрадника між Ярополковими боярами. Блуда на ім'я. Обіцяв йому всяку честь—буду, каже, мати тебе за батька, аби поміг мені кінець братови зробити, і Блуд здав ся на те. Щоб легше віддати Ярополка в руки Володимира, намовив його утікти з Києва до маленького городка Родні, що стояв коло теперішнього Канева—мовляв там буде йому безпечнійше. Ярополк послухав, але через се впав іще в гіршу біду, бо в Родні скоро не стало припасу, почав ся великий голод, так що прислів'є таке зложило ся: „Біда як в Родні“. Блуд почав тепер намовляти Ярополка піддати ся братови: однаково, каже, не можеш його перебороти—бачиш, скільки має війська? Ярополк послухав; даремно иньший боярин, вірний йому, радив утікти до Печенігів та від них взяти поміч—Ярополк постановив іти до Володимира й покорити ся, та просити якоїсь волости з його руки. Блуд же зараз післав повідомити Володимира: „чиню твою

волю, приведу до тебе Ярополка, приладь усе, щоб його убити". Володимир приготував: як Ярополк ішов до нього, при дверях стояли два Варяги, блуд зачинив за Ярополком двері, щоб його люде не могли прибїгти на поміч, а ті Варяги взяли Ярополка на мечі й забили його.

Так Володимир опанував волости братні, а потім заходився збирати під своєю властю й інші землі. Кілька разів пішло на це збирання Руської держави: в літописях йшлися деякі походи його: на Вигичів, на Радимичів, в тюрки. Радимичі, котрі він тісніше зв'язав з Київською державою, і тюрки, котрі він тільки злисток про волости, роздані Володимиром, збирав. Тільки з великого діла в тім часі довершив Володимир збирання своїх волостей, що були залежні від Києва, збирав "землі князів", що сиділи тут і не конче хотіли слухати киян і київських, та на місце їх посадив своїх синів і владив до них племена, повідбирав землі, що за останніми були сусіди, і тих сусідів присмирив. А щоб землі Руської держави не втрачали, власне ото розсадив по них своїх синів. Маєх, сина свого, бо був гетький женолюбець. За молоду розсаджував тих синів, під опікою довірених боярів, як сам за молодого віку правив в Новгороді. Посадив, кажуть наші джерела, в Новгороді Ярослава, потім Вишеслава, у Пскові Судислава, у Полоцьку Ізяслава, у Смоленську Станислава, у Турові Святополка, у Володимирі на Волині (мабуть разом з Галичиною і пограничем польськими Всеволода, в Тмуторокані (над землями подонськими, кримськими і кавказьким пограничем) Мстислава, у Ростові (в землях горішньої Волги) Ярослава, а потім Бориса, у Муромі (в землях по ріці Оці) Гліба. В управі самого Володимира лигався центр українських земель, середнє Подніпров'є, та може ще деякі новоприборкані землі.

Мусіла ся робота коло збирання Руської землі коштувати багато сини, багато крови: бачили ми, яким суворим, навіть лютим малюють Володимира оповідання про молоді його роки і перші літа його політичної діяльності: роблять вони се по трохи й умисно, аби тим виразнійше виступила зміна, коли Володимир перейшов на християнську віру, став лагідний і ласкавий. Але безперечно таки перша половина княювання Володимира була дуже кривава. Та скріпивши державну будову силою і страхом, убийствами і війнами, він не вдовольнив ся тим, а подбав зв'язати землі своєї держави зв'язками внутрішніми, добровільними, а не насильними. Вже отсе саме, що він на місце чужих намісників і князів, або далеких свояків, котрих зв'язь з київським кня-



жим родом ослабла і призабула ся, розсадив своїх рідних синів, мало велику вагу в дальших відносинах. З сього часу починаєть ся *династична ідея* в землях Київської держави: князі потомки Володимира з свого боку (в своїм інтересі), а дружина й громадянство—з свого (також з певних своїх інтересів) ширять, розвивають і скріпляють гадку, що землі Руської держави—се спільне добро роду Володимирового, він його мусить пильнувати, але тільки Володимирові потомки мають ним володіти: не має тут бути ніяких інших князів, тільки Володимирове потомство, і кождий з князів його потомків мусить мати для себе якусь *волость* в сих землях. Ся „династична ідея“ мала велике значінне і справді звязувала певним внутрішнім звязком, почутєм одности і спільности (солідарности) сі землі протягом цілих віків. Але



67. Золота монета Володимира, з фігурою його та образом Христа (на візантійський взір).

68. Срібна монета Володимира, тогож фасону (напись: „Володимир а се его серебро“).

крім неї-увів Володимир в жите своєї держави ще иньші могутні внутрішні звязки релігійні й культурні, а то через розповсюдження нової віри християнства, що стало релігією державною, правительственною в землях Київської держави.

**25. Християнство.** В чорноморських грецьких містах, так само на Подунавю християнство почало поширювати ся вже в перших віках, і звідти заносило ся в наші сторони, через купців і всякий мандрівний люд. Нема сумніву, що вже в IX віці християнська віра стала ширити ся в головніших містах України, де було багато такого мандрівного люду, й захоплювала вищі верстви громадянства. Знаємо, що в 860-х роках вислані на Русь грецькі духовні охрестили багато людей, так що на Русь вислано потім осібного владика для сих руських християн. В першій половині X в. згадуєть ся церква святого Ілї в Києві на Подолї в трактаті Ігоря з Греками, і серед Ігоревої дружини в тім же трактаті згадуєть ся Русь християнська і Русь поганська. На княжім дворі і в кругах боярських було чимало християн, і не дивниця була, що й жінка Ігорева, княгиня Ольга охрестила ся теж. В Київї оповідали потім, що вона їздила хрестити ся до Царгороду, і сам ці

сар візантійський був їй за хрещеного батька: одначе в записках константинопольського цісарського двору описується докладно, як приймали її, але про хрестини нема згадки, і видно з того, що хрестила ся вона таки в Києві. Намовляла й сина свого Святослава хрестити ся, але тому се не підходило. За те сини його, що виростали в Києві при старій бабці, з дитячих літ могли вже набрати ся дещо християнства, між ними й Володимир. Але минуло багато літ, поки він, упорядкувавши справи своєї держави, взяв ся до поширення християнства.

Літописна повість представляє справу так, що до Володимира приходили з різних країв місіонери й намовляли його на свою віру: Болгари на магометанську, Хозари на жидівську, Німці на католицьку, Греки на православну. Володимир порішив сам випробувати, котра



9-70 Срібні монети з іменем Володимира, з його портретом і гербовим знаком на другім боці. Написи: „Володимиръ на столѣ, а се єго сребро“

віра краща, і послав своїх послів в різні краї—оглянути ті різні віри. Посли вертають ся і оповідають, що найбільше їм сподобала ся грецька віра; бояре теж кажуть, що мабуть таки грецька віра найкраща, коли на сю віру перейшла Ольга „що була наймудрійша з усіх людей“. Володимир постановляє охрестити ся, але не хоче просити Греків, щоб прислали йому для цього духовних, а зачіпає їх иньшим способом: їде на Корсунь, здобуває і посилає до візантійського цісаря Василя й його брата Константина, що правили в двох, аби видали за нього сестру, бо инакше піде й на Царгород. Цісарі відповідають, що не можуть видати сестри за поганина—хита як вихрестить ся Володимир віднісує їм, що радо охрестить ся, бо знає вже християнську віру и сподобав її собі. Тоді цісарі посилають сестру свою Ганну до Володимира в Корсунь. Володимир одначе ще не похочує хреститись; але захорував на очі, і цісарівна Ганна намовила його, аби скорше хрестив ся, щоб подужати. Охрестивши ся, виздоровів справді, повинчав ся з цісарівною і забравши грецьких духовних з Корсуня, поїхав до Києва—хрестити Киян і всю землю.

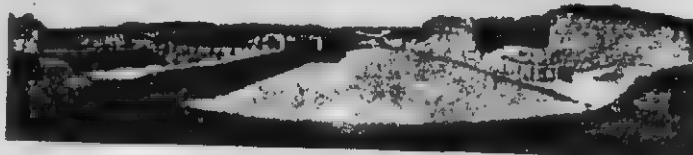
В сім оповіданні задержало ся тільки дещо з дійсних подій.

Під той час, коли розпочалися переговори про шлюб Володи-мира з цїсарівною, він саме кінчив роботу свою коло відбудовання держави. Задумуючи ся над тим, як би скріпити сю державну будову і свою владу над нею, та й взагалі владу київського великого князя, він рішив пошукати на се способу у Візантії. Візантія й її столиця Константинополь, або Новий Рим, як його називали, в очах тодішнього світу були вінцем блеску, культури, слави, могутности, так само як перед тим Старий Рим цїсарів римських. Ріжні творці нових держав, які повставали в тодішніх часах, шукали способу приодягнути себе і свою владу блеском і славою сього світового огнища, і для того заходились поріднити ся з візантійським цїсарським двором, дістати відти клейноди—знаки своєї влади, якусь корону, убрання цїсарські. Захотів і цїсаря Константина, сучасника Ігоревого, згадують, що володарі хозарські, угорські та *руські* й інших народів часто звертають ся до візантійських цїсарів, випрошуючи собі за яку-небудь прислугу візантійської корони, чи убрав цїсарських, або просять видати за них царівну візантійську, або оженити якогось царевича у них. Так було і з Володимиром.

Притоку дали до того самі цїсарі. Притисла їх біда, збунтував ся їх воевода, Варда Склер, і приступив з військом до самого Константинополя. Цїсарі, не маючи помочи, звернули ся до Володимира, просячи помічного війська від нього. Володимир згодив ся, але захотів, щоб цїсарі видали за нього свою сестру, та й ще мабуть прислали йому корону і убрання цїсарські. Є пізнійший переказ про цїсарський вінець присланий з Царгорода до князя Володимира, котрим його короновано; сей переказ звязуєть ся з короною московських царів, званою Мономаховою шапкою, і розуміють тут Володимирового правнука Мономаха, також Володимира на йменне. Сама та Мономахова шапка мабуть пізнійша, про те переказ про присланне грецької корони з Царгорода иде мабуть від того Великого Володимира і тільки потім перейшов на його одноіменного правнука, як ближшого предка московських князів.

Володомир післав цїсарям шість тисяч війська і воно помогло погромити бунтівників, та й потім зістало ся там на службі. Але як минула ся біда, цїсарі почали відтягати ся від того, що пообіцяли Володимирови. Для візантійського цїсаря вважало ся дуже великою ганьбою видати свою сестру за варварського володаря, за якого Греки вважали київського князя — дарма, що він хрестив ся. Тоді Володимир ударив в болюче місце Візантії—на її кримські володіння. Туди з давна вже руські князі простягали руки, і в попередніх трактатах Греки раз-у-раз убезпечали ся, щоб Русь не воювала їх кримських гордов.

Тепер Володимир пішов і обложив столицю кримських володінь Візантії—Херсонес, або як у нас його звали—Корсунь. Місто було кріпке, обгороджене сильними мурами і трудно було його взяти. Але зрадив оден Корсунянин, сказавши Володимирови, як перейняти воду—без води Корсуняне мусіли піддати ся. Цісар не міг їм дати помочи, бо в Візантії знову підняло ся повстання й иньші війни. Володимир опанував Корсунь і з ним цілий Крим. Щоб вернути собі сі краї, цісарі мусіли сповнити дані Володимирови обіцянки: вислали царівну Ганну до Корсуня, там відбуло ся весілля її з Володимиром, і той віддав по сім Корсунь Грекам „за віно, за царівну“



71 Руїни Херсонеса: головна вулиця, як тепер виглядає (відкопана)

Серед сих подій непомітно проминуло саме охрещення Володимира: не знати, де се стало ся, в Корсуні, чи в Києві, а иньші казали, що в Василеві, теперішнім Василькові коло Києва. Одна звістка каже, що похід Володимира на Корсунь став ся на третій рік по його охрещенню, і се дуже правдоподібно, що він охрестив ся ще перед походом. При хресті прийняв імя Василя—по імени свого цвагра цісаря Василя.

**26. Нова культура.** Охрестивши ся сам, Володимир приложив усіх старань, щоб поширити християнство яко мога в своїх землях. Задумавши зблизити свою державу з Візантією, приодягнути її блеском візантійської культури і слави, він натурально мусів бажати приподобити яко мога свої землі до візантійського життя. З другого боку, як добрий політик міг він розуміти, як звяже його землі поширення в них нової віри з її блискучим обрядом, виробленими формами, міцно організованим духовенством, і звязана тісно з церквою книжність, освіта і артистична творчість. Міг міркувати, як скріпити політичні звязки таке розширення сеї нової церкви й духовенства з княжої руки, під її охороною і опікою. Така державна церква як по иньших землях так і тут мусіла стати союзником і помічником політичної влади, княжої держави, скріпляти своїми впливами її вагу і значіння—так як то й стало ся.

Літопись оповідає, що Володимир, вернувши ся з кримського походу до Києва, казав понищити ідоли-статуї богів поганських, що стояли на горі, коло княжого двору: одні порубати, иньші спалити, а ідол Перуна казав привязати коневі до хвоста й так тягнути з гори на ріку, а люде мали йти й бити його палицями „на поругання“, потім кинути в Дніпро й не давати йому ніде пристати до берега. Понизивши ідолів, казав усім людем прийти другого дня на ріку, аби ніхто



72 Так звана Мономахова папка

не важив ся не послухати ся. Люде посходили ся, сказали їм розібрати ся, вийти до води, а вони стояли на березі й читали хрещальні молитви, і так охрещено ціле місто гуртом. Так оповідає літописець, і подібно справді мусіло стати ся в Києві та по иньших більших містах; мабуть тільки не так нагло і несподівано: певно, наперед толковано все таки людем дещо про нову віру, тим більше що й перед тим були вже по більших містах священики й могли поучувати людей. Ріжні письменники, що самі

мусіли ще пам'ятати ті часи, оповідають, що тоді за Володимира охрещено „всю землю“, і де не ставало доброї волі, помогав страх „як не з любови, то з страху хрестили ся“. За тим пішло будованне церков, наставлявано свщеників і віддавано їм дітей в науку— „почав Володимир брати дітей у значнійших людей і віддавати на науку книжню“, каже літопись. Для будови й прикрашування церков закликувано з грецьких країв всяких майстрів і мистців архітектів, малярів, золотників від них переймали їх штуки місцеві люде, і так поширювала ся візантійська штука, особливо церковна.

Розумієть ся, все се діяло ся тільки по значнійших містах: далі, по-за ними, а особливо на села нова віра йшла тільки згодом і поволі. Але „земля“ стала християнською, і так поруч із зв'язками політичними з'явили ся зв'язки культурні. Ріжні землі й племена зв'язала разом не тільки династична зв'язь— спільний рід княжий, і спільна дружинна верства, що розтікала ся з Києва по всіх тих землях, а з нею спільне київське право й порядок, що розносили й заводили по всіх землях.

княжі намісники, урядники й суді. Зв'язала їх також і спільна віра і церков, і спільна єрархія (духовенство), підвласна київському митрополитови, книжність і освіта, сильно закрашені церковною закраскою і також штука (мистецтво). Перед тим були сильні впливи штуки східньої, персько-арабської, тепер над ними бере гору культура і штука візантійська, зв'язана з новою державною вірою. Нова „русько-візантійська“ культура опановує на довгі віки наші і всі взагалі східно-європейські землі, що належали до нашої Київської держави.

Взагалі отсі всі нові зв'язки, принесені Київською державою і особливо добою Володимира, зв'язали тісніше між собою не тільки самі українські землі й племена, але поширювалися також і в землях теперішніх білоруських та великоруських і затирали, ослабляли племінну, народню ріжницю, що не відчувала ся довго й потім за спільною вірою, єрархією, книжністю, правом і спільним іменем руським. Духовенство і княжа династія навіть умисно старалися приглушувати все, що ділило сі народності, а підогрівали в них почуте одности.

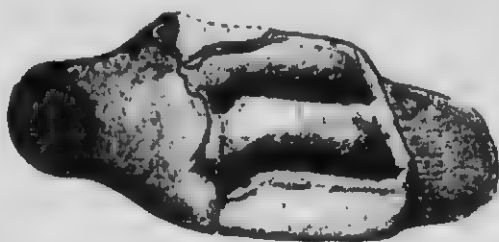
З тих причин, як отсе вияснив я вище, Володимирове пановання стало незвичайно важною добою в життю нашого народу, *епохою* як то кажуть, тим більше що розпочате ним діло було продовжене й скріплене потім його сином Ярославом, що пішов вірно слідами батька, далі ведучи розпочате ним діло.

Літописці й інші письменники підносять переміну, яка стала ся в Володимирі з охрещенням: зовсім його вдача змінила ся, не той чоловік став. Та зміна його вдачі нам менше важна—але важно, що закладаючи нові підвалини під свою державну будову, більш культурні, духовні, добровільні, Володимир zarazом пильнує зробити відносини влади і громадянства більш лагідними, дбає про зближення з громадянством, про кращі порядки. Літописець оповідає, що в другій половині свого князювання Володимир мало воював, жив в згоді з сусідами, більше дбав про внутрішній порядок, часто роздумував з дружиною, з духовенством і з „старцями“—поважнішими громадянами про кращі закони і установи, „про устрій земський і устав земський“. Що дня в його дворі княжим, чи при князю чи без нього, був пир і на ті пири приходили бояри і люде з дружини, урядники всякі і „на



73. Цеглина з руїн Десятинної церкви, з гербовим знаком як на монетах Володимира

рочиті мужи" (поважні громадяне), на свята ж робили ся великі всенародні пири, варили ся сотні казанів меду. Йшла забава по кілька днів, убогим роздавали ся гроші, а для хорих і калік по домах розвозили всяку страву. Взагалі показував велику ласку людям, особливо убогим: казав їм приходити на княжі двори, а для немощних і калік, що не можуть приходити, велів по городах возити на возах всяку страву — хліб, мясо, рибу, всякі овочі, мед в бочках і квас, і питати, де є такі убогі каліки, що не можуть ходити, й їм роздавати. Літописець то все кладе на впливи християнської науки на Володимира по його охрещенню. Але в сїм лежала та-



кож глибока політична думка, новий напрям державного життя, і найкращий доказ впливу й ваги його дає та пам'ять, яка заховала ся в народі про сї Володимирові пири, про його ласку до людей. Забули ся його війни й криваві діла, і в піснях про Володимирові часи, які заховали ся досі на далекій півночі московській, памятають про нього як про „ласкового князя, красне сонечко“, що пирує цілими днями в київській столиці серед своїх людей, а всякі справи поручає „могутним богатирям“. От звичайні „запиви“ таких пісень:

У стольнім було городі у Києві,  
У ласкавого князя Володимира,  
Було пированнячко, почесний пир  
На багачько князів та на боярів  
Та на всіх тих гостей — званих-вбраних  
Званих-вбраних, на прихожих теж  
Всі на тім пиру наїдали ся  
Всі на почеснім напивали ся,  
Всі на тім пиру розставляли ся —

Оден хвалить ся та добрим конем,  
Иньший убраннем своїм шовковим  
Иньший селами та присілками,  
Городами — пригородками.  
Був так день в половині дня,  
Був той пир десь на півпиру —  
Володимир князь розпотішив ся,  
По тій гридні ясній він похожує  
Та такі слова він промовлює...

**27. Боротьба з ордою.** Часи Володимира Великого, або Святого, як його проголосила церква за охрещення Руси, — в народній пам'яті зістали ся як ясна, радісна доба в життю народним. Але в дійсности вони були охмарені тяжко — не вважаючи на всі щасливі подорожі і війни, на перевагу над сусідами, на посвоячення з візантійським двором, на заснування руської церкви і поширення візантійської культури. Тяжкий ворог наліг на Україну і не вважаючи на всю свою силу

и удатність Володимир не дав собі з ним ради, не захистив своїх земель від його руйнної сили.

Була се орда Печенізька. Через наші чорноморські степи, по короткім затишу, з IX віку почавши почали знову сунути дикі орди турського племені і з всякого иньшого роду. В IX віці посунула сюдою дика і хижа орда Угорська й господарила в наших степах досить довго, нападаючи на українські осади, забираючи людей в полон та продаючи їх потім в неволю грецьким купцям. Потім, десь в роках 860–880 прорвали ся Печеніги зза Волги, через державу Хозарську, що далі не змужала їх стримати. Се була орда ще більш хижа і воевнича від Угрів. Вона витиснула Угрів з наших степів, змусила перейти на рівнини середнього Дунаю, теперішньої Угорщини, а зайнявши чорноморські степи від Дону до Дунаю, дала себе знати нашим оселям ще гірше ніж Угри. В наших літописях не заховало ся докладніших звісток про се печенізьке спустошення, але слідно, що вже в початках X віку, за часи Олега та Ігоря, наші люде уступали ся з чорноморського степового дозвілля на захід та на північ, шукаючи захисту та спокійнішого життя. Київські князі не знали, чи замало вважали на сей печенізький натиск (тому що він потиснув зпочатку землі далші, від Києва менше залежні), а може не давали собі ради. Але за часів Святослава Печеніги, порозганявши чорноморську Русь, починають уже забирати ся далі на північ, в околиці самого Києва. Підчас першого болгарського походу Святослава, як жалували ся бояре київські—трохи їх Печеніги не забрали в самім Києві. Дніпрову дорогу вони так заложили, що й торговельним караванам дороги не стало, а навіть і оружною рукою не можна було пробити ся, як бачимо з Святославом.

Святослав, ходячи по чужих сторонах, не подбав присмирити Печенігів, а й за Володимирових часів не краще бачимо. „Була війна з ними безустанку“, згадус літописець, та оповідає ріжні перекази народні, які заховали ся з часів тої печенізької біди: як Печеніги були приступили під Київ, і Володимир стрів їх на Трубежі, де тепер Переяслав, і замість битви зробили поєдинок: випустили борця печенізького, а з нашої сторони виступив хлопець молодий, кожумяка, і поборов Печеніжина, і назвав через те Володимир те місце Переяславом, що наш хлопець „перевя славу“ у Печенігів. Або що Печеніги раз були обступили Білгород (коло Києва) і тільки здуривши білгородські люде їх спекали ся: показали Печенігам, що вони собі в Білгороді з землі кисіль беруть і тому не боять ся голоду: нехай Печеніги хоч і десять літ стоять, нічого не буде, бо люде беруть їжу з землі й голодні не будуть. Одного разу сам Володимир, виступивши з



малою дружиною против Печенігів, де тепер Васильків, не устояв і мусів тікати, сам сховав ся від них під мостом, і потім поставив церкву в Василькові, за се що тоді Бог Печенігів проніс: не вхопили його.

Сі оповідання показують, як тоді вже й коло самого Києва ставало небезпечно від сього тяжкого ворога. Люде розходили ся звідси в



75 Печеніги на грецькій малюнку (печенізьке військо з правого боку).

безпечніші місця, в ліси. Щоб захистити свою столицю, Володимир сипав високі вали навколо Києва, на оборону від Печенігів (такі вали зістали ся і по сей день понад Стугною, аж у три ряди, і коло Переяслава). Сучасний чеський містонер, що їхав через Київ до Печенігів, оповідає про вали, що їх насипав Володимир: в валах сих були пророблені ворота й застави стояли. Ставлено також міцні кріпости понад Стугною, Сеймом, Трубежом, Сулою і сюди зводили людей з північних країв, аби стерегли тих кріпостей. Видно, вже маліло людей гут, пустіло українське Подніпрове і се дуже мало доброго віщувало Руській державі, що саме опирала ся на се Подніпрове.

І вмер Володимир серед сеї грози печенізької: лежав хорий, коли дали знати, що йдуть Печеніги з-за Сули, післяв на них військо з сном Борисом, і вмер не діждавши вісти з війська.

**28. Володимировичі** Роздавши землі своїм синам, Володимир хотів їх тісніше звязати з Києвом, і се до певної міри йому вдало ся. Але так само як свого часу між Святославовими, так і поміж Володимировичи синами не оден задумував зробити те саме, що вдало ся зробити самому Володимирови: землі від братів повідбирати і міцніше в своїх руках їх зеднати.

Вже за батькового життя деякі Володимирові сини не хотіли його слухати ся, підіймали ся на нього — знаємо се про Святополка, що сидів в Турові, в землі Дреговичів, і Ярослава, що сидів у Новгороді. Вони ж і по смерті батька звели зараз війну: кождий хотів собі його місце зайняти, стати паном над усею Руською державою.

Святополк, що під час смерти батька був у Вишгороді, почав побивати своїх братів, посилаючи на них убійників. Так вбили його люде Бориса, котрого Володимир держав при собі і думали, що то йому він хотів передати по собі київський стіл: захопивши Київ, Святополк вислав своїх людей у військо, що з Борисом пішло на Печенігів, і військо відступило від Бориса, а його самого Святополкові люде вбили. Потім убили вони брата Борисового від одної матери — Гліба, і Святослава князя деревлянського, що кинувся тікати на Угорщину, але догнали його в Карпатах — могили його показують тепер під Гребеновим, на верхівях р. Опора. Та против Святополка піднявся Яро-



76-7. Монети Святополка з його портретом і гербовим знаком.

слав, проголосивши себе местником за побитих братів, і пішов на Київ, на Святополка, з варязькими полками, як його батько. Святополк шукав помочи в Польщі, у свого тестя князя польського Болеслава Хороброго, привів його був і до Києва — вигоняти звідти Ярослава; приводив і Печенігів в поміч. Війна потяглася півчетверта року; Київ переходив з рук в руки і багато терпів від сеї колотнечі: і горів, і грабували його нераз.

Нарешті в рішучій битві під Переяславом, над тою ж Альтою, де вбито Бориса, в останнє погромив Ярослав Святополкове військо і його Печенігів. Святополк утік кудись на захід „між Чяхи і Ляхи“, і вже не вертався на Русь, а паном у Києві зів'язався Ярослав. Святополк програвши свою справу був тепер проголошений проклятим братоубійником (певно як би виграв був, то з часом забули б те все і йому, як його батькови). Борис і Гліб були признані святими мучениками, списано життя про їх смерть. Про перемогу Ярослава над Святополком побожні люде оповідали, що бачили ангелів, як вони помагали Ярославу, а на Святополка напав страх як на Каїна: він трясся і ніде не знаходив собі місця.

Було, видно, зложено багато пісень про ці події. На далекій півночі, на Ісландських островах заховалася скандинавська пісня про сю війну Ярослава з братами. Вона оповідає про Варяга Еймунда, що

пустив ся на Русь, заробляти собі долю мечем, як то робило тоді багато його земляків, і розказує, як він служив то одному то другому князеві — хто більше дасть. Є деякі сліди пісень і в наших літописах, напр. в оповіданню про битву над Альтою:

Пішли против себе і відкрили поле Летське множеством воїн.  
Був п'яток, сходило сонце, і в ту хвилину наспів Святополк  
І аступили ся оба, і була січа зла, якої не було на Русі  
За руки взявши ся рубали ся, долинами кров текла  
Три рази зіступали ся і смерком іше били ся.

Але з битвою на Альті ще не був кінець боротьби за пановання над Руською державою. Против Ярослава підняв ся иньший супротивник, иньший Володимирів син Мстислав князь тмутороканський. Се був

князь відважний, воєвничий, лицар-вояка, що нагадував свого діда Святослава. В літописи заховало ся оповідання про нього, може з якоїсь пісні дружинної — може й самого Бояна, що складав пісні про сього Мстислава:

„Був він кріпкий тілом, з лиця червоний, з великими очима; був хоробрий в боях, ласкавий в обходженню, і дуже любив дружину, а майна на жалувал, не забороняв нікому їсти й пити“.

Літопись оповідає про нього — може з пісень Боянових — як він, воювавши з Касогами, поединкував ся з князем касожським, Редедою, велетнем і сила-

чем — вдарив ним о землю і зарізав його ножом перед полками касожськими. Не стерпів він, бачучи, що Ярослав загортає батьківщину, і скориставши з нагоди, що Ярослав поїхав з Києва в свої новгородські



78. Борис і Гліб, київська гравюра 1639 р. з старих візирів.

волости, прийшов під Київ з полками своїми і помічними ватагами Хотарів та Ясів. Але Київ зістався вірним Ярославу, і Мстислав не став його здобувати, а загорнув задніпрянські землі й осівся в Чернигові. Прочувши про це, Ярослав прийшов уже з варязькими полками і пішов на Мстислава. Під Листвином коло Чернигова сталася сильна битва, оспівана в старинній пісні і за нею описана в літописи:

З вечера Мстислав урядив своє військо; по середині поставив сіверянські, чернігівські полки, а дружину свою приховав у безпечніших місцях, з боків. Настала ніч грозова, гром, блискавиця і дощ, і сказав Мстислав дружині: рушаймо, се нам на користь. І сталася січа лиха і страшна. Як блискала блискавиця, світила ся зброя, і тільки як освітлювала блискавиця, бачили мечі і рубали при тім світлі одні одних. Вся сила варязька впала на Сіверян, і потопилися Варяги, рубаючи їх. Тоді Мстислав ударив на них з своєю дружиною і почав рубати Варягів. І побачив Ярослав, що програв, і побіг з Якуном (Гакконом), князем варязьким (котрого привів з собою), і відбіг Якун своєю золототканого луди (шати). Вдосвіта оглянув поле Мстислав і побачивши побитих Сіверян і Варягів, сказав: хто б не радів такому—от лежить Сіверянин, а от Варяг, а дружина моя ціла!

Оповідалось отсе певно в похвалу Мстиславови, за таку його прихильність до дружини—і добре тут малюються ті давні князі-дружинники, що ні трохи не жалували вірних своїх підданих, тільки дружину берегли як власного ока.

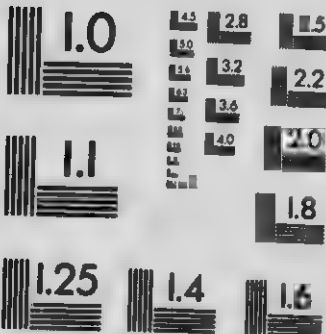
По сій битві Мстислав післав до Ярослава, заохочучи поділитися батьківщиною: Київ і землі на захід від Дніпра нехай візьме Ярослав, а Мстислав задніпрянські. Ярослав пристав на це, і так поділилися, і потім жили в згоді і разом в походи ходили. Мстислав мав свою столицю в Чернигові, де зачав будувати собор св. Спаса—найстаршу церкву, яка лишилася на Україні. Та вмер несподівано, а ще перед ним його син-одинак і так несподівано зібралися батьківські землі, майже всі, в руках Ярослава. Тільки в Полоцьку зісталося потомство Ізяслава і княжило в північно-західних частих Володимирових земель. Всіми иньшими землями заволодів Ярослав і передав потім своєму потомству.

**29. Ярослав.** Коло того ж саме часу як смерть Мстислава передавала в руки Ярослава цілу половину його батьківщини, сталися ще иньші події, які дуже скріпили його державу. На полудні зломилася сила печенізька, на заході польська. На Печенігів натисли зі сходу орди турецькі: Торки, а за ними Половці, і під їх натиском Печеніги не могли удержатися. 1036 року, в рік смерті Мстислава, напали вони на Київ, великою силою. Мабуть була се ціла орда Печенізька, що сунула



# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



**APPLIED IMAGE Inc**

1853 East Main Street 14609 USA  
Rochester, New York  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

на захід. Велика битва під Київом скінчила ся погромом Печенігів, на тім місці де потім Ярослав заложив новий Київ (де тепер Золоті ворота, св. Софія й ин.). Потім Печеніги рушили на Дунай і за Дунай і зникли з наших степів, а на їх місце розложили ся Торки, а потім Половці. Маючи більше спокою з полудня, Ярослав міг подбати про західні границі. Там в другій половині X віку зложила ся була сильна держава Польська і не вдоволяючи ся зібраннем самих польських земель, силкувала ся захопити пограничні українські й мішані польсько-україн-



79. Ярослав з дітьми, малюнок Софійського собора (тепер знищений).

ські землі. Вже Володимир воював ся за се з князем польським Болеславом Хоробрим, а за тої усобиці, що підняла ся по смерті Володимира, Болеслав, помагаючи Святополкови, захопив західне українське пограниччя („Червенські городи“, як се називає літопись) Поборовши Святополка, Ярослав зараз заходив ся вернути собі ці землі, але тільки аж помиривши ся з Мстиславом міг до сього взяти ся з більшими силами. Обставини тим часом перемінили ся: Болеслав умер (1025), і в Польщі підняла ся усобиця, як на Русі по Володимирі, тільки ще більш тяжка й затяжна. Ярослав з Мстиславом мали змогу не тільки вернути собі те що забрав був Болеслав, але й попустошили Польщу й обложили ся здобичю й невольниками. В Польщі в 1030-х роках зчинило ся велике замішання, народ вигоняв князів і духовенство, нищив християнство. Десь аж коло р. 1039 внук Болеслава Казимир званий Одновителем вернув ся до Польщі й почав поволі заводити лад. Він при тім звернув ся до помочи Німеччини й Ярослава. Ярослав справді

взяв його в свою опіку, видав за нього доньку, кілька разів помагав йому військом на різних ватажків польських, що не хотіли корити ся Казимирови. Польща тоді здавала ся такою розбитою, що Ярославу не вдогад було, що се він сам ставить на ноги небезпечного ворога



81. Монети Ярослава з образом св. Георгія

Ярослав чув тоді себе надто сильним і могутним і мабуть не думав, що обставини можуть з часом знов обернутись. Зібравши майже всі землі батьківські (крім Полоцької землі), а може дещо й причинивши до них по пограничах, він став одним з найсильніших володарів тодішньої Європи і стояв в близьких і союзних зносинах з різними сучасними володарями. Насамперед тісні звязки вязали його з скандинавським світом, з варязькими краями, до котрих раз-у-раз звертав ся він по поміч в трудних хвилях і приводив на Русь варязькі полки. Сам він був жонатий з донькою шведського короля Оляфа, Інгігердою на ім'я (а по християнському вона звала ся Іриною) Норвезький королевич Гаральд Сміливий, звисний вояка, що потім був королем норвезьким, довго пробував на Русі і оженив ся з донькою Ярослава Єлисаветою. Скандинавська повість (сага) про нього повідає, нібито Ярослав на сватанні Гаральдове сказав, що такий королевич як він, без земель і без скарбів, мусить чимсь прославити себе, аби сей шлюб не здавав ся нерівним. Гаральд пустив ся в світ, шукаючи слави, і в сих подорожах зложив пісню про Ярославну: вона складала ся з 16 строф, в кожній Гаральд описував свої подвиги, славу, всякі прикмети і на закінчення повторяв:

а про те руська дівчина в золотому намисті мене не хоче.

Таких варязьких вояк багато було тоді на Русі, се був останній їх приплив, і під впливом його та пам'яті про давніші приходи Варягів зложило ся те оповідання про варязький початок Русі і руських князів, що маємо в літописи.

Іньша донька Ярослава, Ганна, видана була у Францію, за французького короля Генриха;

вона пережила свого чоловіка (се б друга його жінка), жил. лютім при сині

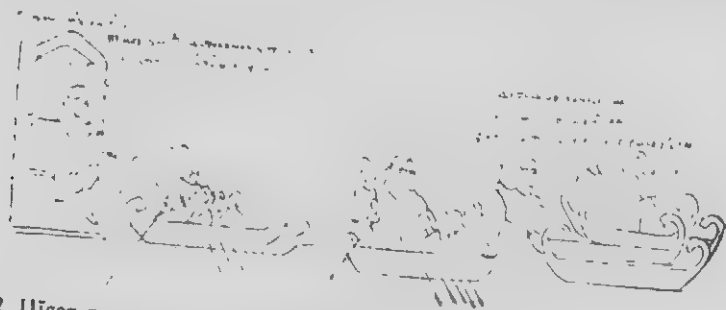
4 N 4 P 8 H N 4

81. Підпись Ганни Ярославни, королеви французької

своїм, королі Филипі, брала участь в державних справах, і на однім документі зістала ся її підпись власноручна, кириличними буквами, яку тут подаємо—Ана рѣйна, себто Anna regina.



Споріднений був київський княжий рід також з багатьма німецькими княжими домами, з угорським і з візантійським. З Візантією були весь час дуже живі зносини. В 1040-х роках вийшла сварка. Грецький письменник сучасний, каже, що якогось руського купця вбито в Царгороді. Мабуть Ярослав задумав з тої нагоди пострашити Греків і добути для руської торгівлі різні пільги, як за давніх часів. Після сина свого Володимира з великим військом варязьким і домашнім, морем на Царгород. Але похід не вдав ся, Греки своїм огнем поспалили багато Володимирових кораблів, і він завернув ся, а згодом відновлено знову приязні зносини з Царгородом. Се був останній похід Руси на Царгород.



82. Цісар посилає свої кораблі на Володимира (з правого боку); Греки побивають Володимирові кораблі (з лівого боку).

Важніше однак значіння ніж в тих заграничних відносинах мало панування Ярослава у внутрішнім життю України. Я вже згадав, що тут його панування було продовженням того напрямку, який зазначив Володимир в другій половині своєї діяльності, і те чому Володимир клав лише початки, в часах Ярослава розвинуло ся вже повним цвітом і дало йому славу і пам'ять у пізніших поколіннях. Він дбав далі про поширення християнської віри, про організацію церкви, розповсюдження освіти і культури візантійської, будував багаті церкви й інші будови. Зараз по смерті Мстислава, зівставши ся „самодержцем“ Руської держави, він на місці славної перемоги над Печенігами заложив нове місто київське (див. план 49); обгородив його валами й укріпленнями і поставив тут муровану браму, з церквою Благовіщення зверху, побитою золоченою бляхою—тому й звали ся „Золоті ворота“. В сім новім городі поставив він, по тодішньому звичаю, монастир в ім'я св. Георгія і Ірини (хрещене ім'я Георгія мав Ярослав, а його жінка -Ірина). Розпочав величну будову нової катедральної церкви св. Софії, що лишила ся величавою пам'яткою його часів. Будували її й прикрашали грецькі

імець-були ецький Цар-Греків Іслав, мо-алили елено Руси майстри. Олтар і головна баня були прикрашені мозаїчними образами, „мусією“, як її називали; інші частини церкви розписані фарбами; багато того зісталося й до наших часів, хоч і невдало поправлено при останньому одновленні собору в середині XIX в. Сей собор служить найбільшою пам'яткою чисто-візантійської штуки на Україні. Пізніші церкви, які маємо в Києві й по інших містах, будувалися й прикрашалися переважно вже нашими місцевими майстрами, учениками грецьких, тільки, на жаль, ці церкви не заховалися так добре як Софійський собор, що зістався цілий і зверху і здебільшого в середині.

Про заходи Ярослава коло поширення віри київський літописець так пише: „При ній віра християнська почала на Руси плодити ся й розширяти ся, почали множити ся чернці й монастирі стали з'являти ся. Ярослав кохався в уставах церковних, любив дуже попів, а особливо чернців, і до книг прикладав ся, часто читав в день і в ночі: зібрав багато писарів і перекладав книги з грецької на слов'янську мову і так списано багато книг і зібрано вірним на науку. Отак як оден чоловік землю пооре, а другий посіє, а інші жнуть і споживають в достатку—так було і з Ярославом: батько його Володимир зорав землю і зробив її м'якою—хрещенням просвітив; Ярослав засіяв книжними словами серця вірних людей, а ми пожинаємо, користаючи з книжної науки“.

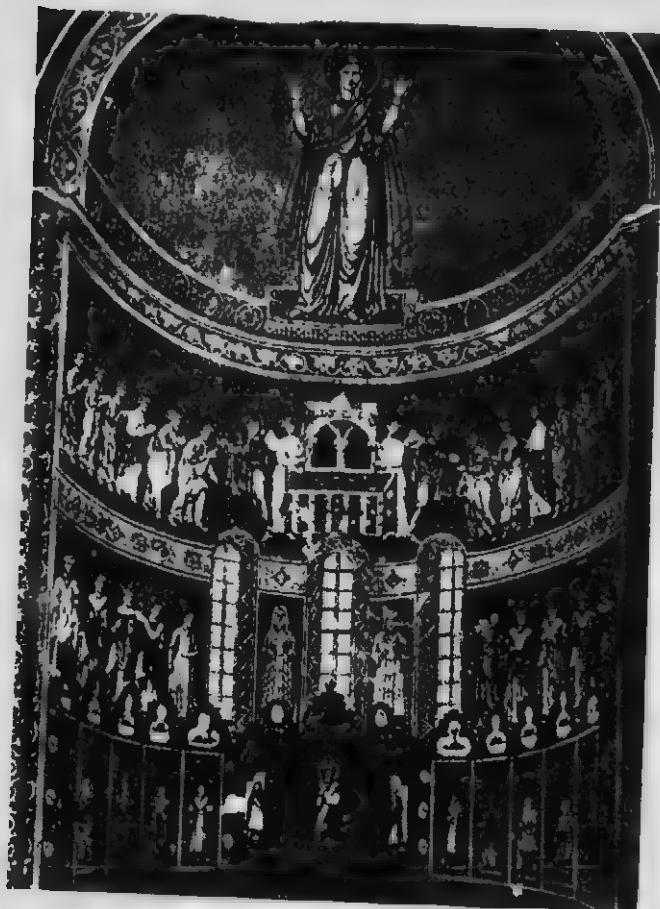
Інша літопись оповідає, що Ярослав, приїхавши до Новгороду, зібрав зпоміж дітей старост і священників триста душ і звелів їх „учити книгам“. Подібне діялося мабуть по всіх більших тодішніх містах.

В життю громадянським з Ярославом зв'язувано пам'ять про поряdkованнє управи і суду, законів і права. З іменем Ярослава заховала ся дуже цікава такса: що саме мають право жадати для себе від людности княжі урядники, виїзжаючи кудись на волость. Такса ся, очевидно, мала на меті оборонити людність від злиств княжих урядників; є ще й інші подібні розпорядження його. Іменем же Ярослава надписується й ціла так звана „Руська Правда“, збірка наших давніх законів. Однак до його часів може належати на правду тільки перша частина сей збірки, де обмежується право пімсти і уставляються грошові кари



83. Софійський собор—як він мусів виглядати (тепер багато добудовано до нього).

за убийство або скалічення. І навіть ця збірка зроблена не самим Ярославом, а списав її як-ись чоловік на основі тодішніх судових порядків. Але в тім, що ця збірка прив'язувано до Ярослава, бачимо пам'ять про його законодавчу діяльність та заходи коло кращого порядку в



84 Олтар Софійського собору мозаичні образи.

управі й суді. Мусіли вони бути справді значні — а до того ще й становище Ярослава як предка пізнішої княжої династії мусіло багато заважити на те, що його часи, його закони, його порядки зісталися на цілі століття потім взірцем, правилом основою для всяких розпоряджень, а все його князювання — світлою і щасливою добою супроти пізніших бід, які впали на Україну потім

### 30. Ярославичі

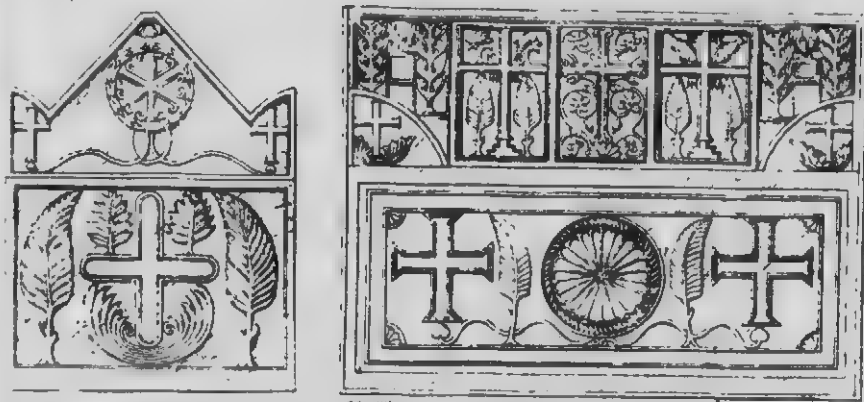
Так як і його батько, Ярослав, позбиравши землі Руської держави, потім роздав їх своїм синам. Смерть не застала його несподівано, мав змогу розпорядити все перед смер-

тю, але нічого більше не умів зробити, як віддати Київ відразу старшому синові, Ізяславу, а улюбленцеві своєму, Всеволоду, побажав, аби й йому довелося бути київським князем, але законною дорогою, а не насильством. Поділив землі між синами і наказував їм жити згідливо, як годиться синам одного батька й матери, та слухатися старшого брата, київського

Яро-  
оряд-  
амять  
цку в  
Мусі-  
прав  
того  
вище  
едка  
яжол  
бо-  
а те,  
його  
ряд-  
на  
отім  
пом  
яких  
все  
е—  
юю  
піз-  
па-  
тім

князя. Так принаймні оповідає се літописець, і незнати чого в тих оповіданнях більше: чи дійсних розпоряджень Ярославових, чи бажань громадянства, аби князі жили в згоді, як годить ся близькій рідні, помагали оден одному і спільно боронили свою батьківщину від ворогів, не хапали оден у одного земель самовільно, а переймали столи оден по однім, законною дорогою, від старшого до молодшого, а не силоміць.

В житю пішло як раз навпаки. Ніхто не вдовольав ся своєю часткою, а кождий хоч трохи здібнійший, проворнійший князь думав

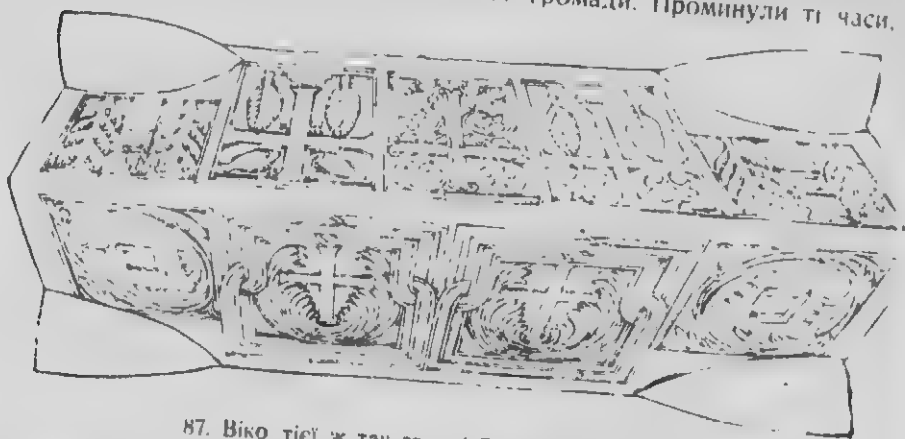


45-6. Домовина з білого мрамору в Софійськнм соборі (з переду і з боку)  
Її вважають звичайно домовиною Ярослава

про те, чи не удадо ся б йому се, що удадо ся батькови й дідови зібрати наново до купи землі Руської держави, загорнувши в свої руки. Ніхто не хотів чекати своєї черги на київський стіл—тим більше, що й не встигло виробити ся певного, трівого порядку, як має переходити від князя до князя київський, найстарший престіл княжий—чи має він йти від батька до сина, чи від старшого брата до молодшого, а по молодших братах уже до старших братаничів. Раз у раз підіймали ся за се війни, криваві, руїнні, що дуже смутили громадянство. і воно нарікало на князів, що вони не пильнують Руської землі, самі наводять на неї ворогів в своїх усобицях—особливо орду половецьку. Пробувало громадянство князів опам'ятати, та вони не слухали, бороли ся далі завзято. Але те що удавало ся їх дідам: „зібрати землю Руську“, де дали то слабше удавало ся навіть найбільш рухливим і здатним споміж них. Ярославу не вдало ся вже зібрати цілої батьківщини, бо в Полоцьку остояла ся династія Ізяслава. Від Ярослава пішло вже цілих п'ять ро-

дів княжих і навіть найбільш удатливим його сином удавалося зібрати разом мало що більше як половину батьківщини. А внукам його того менше.

Де далі тим більше ставало князів: число їх зростало на десятки сотні, і все більше дробилися княжі волости. Теперішні князі встидалися так різати свою братию, як Володимир або Святополк. Поширенням християнських понять се здавалося вже не гарним і богобжним, дозволеною вважалася тільки війна, смерть в бою. Трудно ще ставало викорінювати князів також тому, що вони знаходили собі захист і поміч в своїй землі, в своїй громаді. Проминули ті часи, як



87. Віко тієї ж так званої Ярославової домовини

громада жила зовсім своїм життям, сама собі правила і судила ся, відкупаючи ся від князів тільки даниною. Княжа власть, суд і управління їх мужів і намісників входила все глибше в життя громадянства, і не було від того спасіння; отже й громадянство все більше мусило цікавитися княжими справами, переставало бути простим глядачем княжих війн та перемін князів на своїм княжій престолі, хотіло взагалі якнайменше мати таких перемін, бажало мати свою окрему княжу сім'ю, яка б пильнувала землі, дбала про громаду і про її бажання. Через се уступалося за князів з такої сім'ї, яку вже вважало за свою освоєну, боронило їх скільки сил ставало, не давало иньшим князям їх вигонити, щоб не було нових усобиць і зміни порядків. А слідом за тим давня держава Руська рішучо і безповоротно мусіла ділитися на окремі землі, під управою своїх княжих родів, династій, що тільки по імені своїм старшим признавали київського князя, а властиво жили і правили зовсім самостійно і незалежно від нього.

Ярославові сини і внуки ще не розуміли ясно, куди воно йде, і з цілої сили силкувалися позабирати землі від братів і иньшої рідні та зеднати у одно. Старший Ярославович Ізяслав, що дістав Київ по батьку, не був на стільки проворний та вмілий, щоб взяти се діло на себе; тому спочатку три старші брати: київський Ізяслав, як найстарший, чернигівський Святослав, мабуть найбільш енергічний і здібний між ними, та переяславський Всеволод, хитрий і витривалий, -- спільними силами заходилися загарбувати волости, відбираючи від молодших та слабших братів та братаничів. Та як позабирали від иньших, тоді між ними самими почалася боротьба. Пригода виявила, як не сильно сидить Ізяслав у власній своїй волости, і розбудила у Святослава та Всеволода охоту висадити його та поділити собі його землями.

Пригода вийшла з степу. На місце Печенігів, як я вже сказав, в наші степи прийшла орда Торків. Але се була орда слабка і на неї натискала ззаду иньша, Половецька, що скоро розгромила Торків і в 1060-х роках присунула до українських осель. Вже 1062 р. вона напала на Переяславщину і погромила Всеволода, а в 1068 р. прийшла знов. Всеволод, по шкоді мудрий, сим разом закликав братів в поміч; пішли всі разом на Половців, але ті таки їх побили і почали грабити українські землі по обох боках Дніпра. Київські люде, що ходили Всеволодові в поміч, прибігши з нещасливої битви, скликали на торговищі віче і постановили йти знову на Половців, що почали грабувати їх землю. Післали до князя свого Ізяслава, аби дав їм коней і зброї: підуть на Половців. Але Ізяслав не згодився: мабуть боявся, що люде збунтують на нього, бо й так мабуть були на нього сердиті і чимало їх сиділо тоді поарештованих у княжій „порубі“ (в'язниці). Коли на вічу сказали, що князь зброї не дає, піднялося велике невдоволення на нього і на його помічника, тисяцького Коснячка (тисяцький був начальником міста, найстаршим по князеві). Одні пішли сварити з Коснячком, иньші побігли розбивати княжі в'язниці та виручати своїх громадян, иньші знов на княжий двір та тут почали переговорювати з князем і боярами. В Києві сидів тоді в неволі волоцький князь Всеслав, внук Ізяслава, сина Рогніди, звісний як характерник і чудодій. Розгнівані на свого князя, Кияне почали вже переговорювати, що краще б їм поставити собі князем Всеслава. Почувши се бояре Ізяславові почали йому радити, аби післав кого забити Всеслава, щоб справді не поставили його князем. Та Ізяслав побоювався гріха. А люде, не добивши нічого від князя, справді кинулися поруб розбивати та Всеслава визволяти. Побачивши се, Ізяслав кинувся тікати, а люде, визволивши Всеслава, поставили його посеред кня-

жого двора й окликали своїм князем. Всеслав став князем у Києві—але не на довго. Ізяслав пошукав помочи у свого швагра князя польського Болеслава і з ним прийшов на весну. Кияне з Всеславом пішли їм на зустріч оружно. Та несподівано Всеслав в ночі втік з київського табору в свої полоцькі краї—не схотів ризикувати за для ки-



88-9. Корони княгинь XI—XII вв. з Київщини.

вського стола, і так зіставив Киян. В нашій славній Слові о полку Ігоревім зістала ся пісня про сю пригоду:

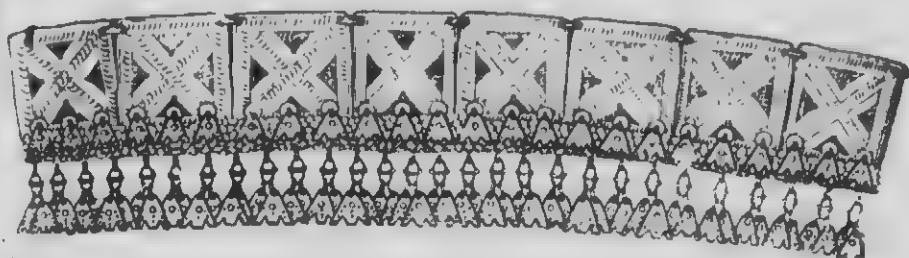
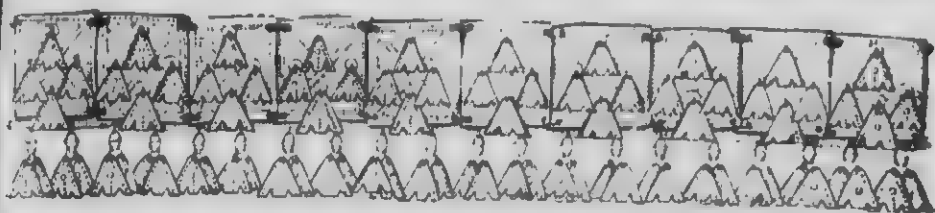
Всеслав князь людям суди судив,  
Князям городи рядив,  
А сам в ночі вовком ходив,  
З Києва до півнів до Тмутороканя забігав,  
Великому Хорсови (сого) вовком путь перебігав.  
В Полоцьку йому заутреню у святої Софії звонили...  
Він у Києві почув ті дзвони.  
Клюками спер ся він о коні, скочив він ік Київу  
І діткнув ся ратищем золотого стола—Києва.  
Скочив звідти лютим звірем з під Білгорода  
І пов'яв ся у синій млі...

Кияне, зіставши ся без князя, кликали до себе Святослава і Всеволода, але ті теж не насмілили ся наставити свої голови. Кияне му-  
сїли назад прийняти Ізяслава, і той криваво пімстив ся на учасниках  
тання. Але зміркувавши з сих, подій, як слабко сидить Ізяслав на

іві—  
князи  
авом  
тік  
и ки-

своім київським столі, Святослав потім змовився з Всеволодом і пішов на Ізяслава з військом, вигнав його з Києва і поділився його землями з Всеволодом (1073)

Недовго й Святослав панував у Києві та володів братніми землями, бо вмер уже 1076 р. Його слідами пішов Всеволод, силкуючи ся загор-



90-1 Для порівняння: теперішні „чильця“ гуцульських молодниць, з мосіяжу (жонтої міді)

нути як найбільше земель собі, а як найменше зоставити иньшим князям—потомкам братів, котрих він усіх пережив. Ті не давали ся, при всякій нагоді старали ся доїхати Всеволодови, наводили Половців, силкували ся видерти назад свою батьківщину, користаючи з помочи людности, що теж краще хотіла мати князями своїх „отчичів“, синів свого князя, ніж далі перекидати ся з рук в руки, від одного князя до другого. Пятнадцятилітнє князювання Всеволода в Києві пройшло в неустанній боротьбі з отими обділеними князями „ізгоями“, як їх звуть. Вони сипали його з усіх боків, а перед ним вів Святославич Олег, прозваний Гориславичем з те горе, як терпіли люде від нього від його Половецьких орд, що він наводив на Україну, докучаючи Всеволодови, добиваючи ся від нього батьківщини, що він йому і всьому потомству Святославовому відібрав

Були нині Троянові, минули дні Ярославів.

Були полки (війни) Олегові—Олега Святославича

Гой бо Олег мечем ковав коромолу, сів стріли по землі.

Вступав в золоте стремено в Тматорокані—

А вже як дзвін чув великий Ярославів син Всеволод.



Володимир же вула собі затишок у Чернигові.<sup>1)</sup>  
Тоді при Ользі Гориславичі сімлі ся росли веселиці,  
Гинуло жите внука Дажь-божого.  
В княжих сварках віки людські скоротили ся!  
Годі в Руській землі рідко ратаї покрикували  
За те часто, трупи ділячи, ворони крикали,  
Та тільки мову мовили, на жир хочачи летіти

31. Половецька біда. Всеволод держав ся до смерти, хогів  
загарбаного добра як найбільше утримати в своїх руках; та скоро  
по смерті його син Володимир Мономах і київський князь Свято  
полк, Ізяславів син, що на місце Всеволода прийшов до Києва, поб  
чили, що так далше не можна. треба вдозолити ізгоїв, треба віддати  
ім батьківщини і утихомирити Україну, поки вона не пропала зовсім.  
Бо користаючи з усобиць княжих, Половці то як союзники ізгоїв, то  
на власну руку набігали раз у раз на подніпрянські землі, грабили.  
пустопиши і в нівень обертали. Дійшло до того, що полуднева Київ  
щина і Переяславщина та подуднева Чернигівщина не мали ані хвил  
спокійної, не можна було господарити, а навіть далі вже й по горо  
дах не можна було сховати ся, бо Половці обступали міста й тримали  
в облозі, поки не піддавали ся. Стара біда, яку терпіла Україна від  
Печенігів, по недовгім спокою вертала ся тепер з новою силою від  
сих половецьких нападів.

В сам рік смерти Всеволода поздоровили Половці нового київського  
князя своїм приходом. Погромили коло Трипілья війська приведені  
Святополком, Володимиром і його братом Ростиславом. Сам Рост  
слав потонув тоді в Стугні, тікаючи від Половців—як се в Слові о

полку Ігоревім оспівано жалісно:

Чи не так, рече, ріка Стугна

Худу струю маючи—

Прийнявши потоки, човни розбила о кущі?

Юному князеві Ростиславу

Зачинила дно при темнім березі.

(В Києві оповідали, що то Бог Ростислава покарав, бо велів воякам  
своїм утопити черниця печерського, що йому ту смерть напрозорчив).

Половці спустошили всю околицю Київську, обступили город  
Торческ і не уступали ся кілька місяців, поки люде торчеські не під  
дали ся їм. З великою здобичею пішли Половці в свої кочовища.

<sup>1)</sup> Олег, не маючи де подіти ся, пересиджував у Тмутарокані, що став тоді  
пристановищем для тих неприкаяних князів-ізгоїв. Поет каже, що Олег тільки  
в стремени вступав, щоб походом іти на Всеволодові землі, а вже Всеволодони  
ли страх в ушах дзвонило, а Володимир, що сидів в Ольговій батьківщині, в Чер  
нигові, то годі з ізгненими ушами і сидів, щоб не чути того дзвону Олегового.

ведучи з собою невольників. „Змучені холодом, стомлені голодом і жагою, схудлі з біди на лиці, почорнілі на тілі. Йшли вони незнайомими краями, серед диких народів, голі і босі, з ногами поколеними на тернях і з слізми говорили між собою: „я з того міста“, „я з того села“—так розпитувались і з слізми оповідали про свою родину“—жалебно оповідає літописець про сю біду.

Осмілений сим, Олег потім з Половцями прийшов під Чернігів і став добувати. Мономах вийшов і перейшов до Переяслава, але й тут не було спокою; він і Святополк просто замучились від половецьких нападів, що падали то на сей то на другий бік Дніпра. Край пустів. Люде цілими містами, вибравши хвилю, тікали далі на північ, в безпечніші місця. Нарешті Мономах і Святополк порішили помирити ся з ізгоями Скликали всіх князів на зїзд під Київ на Любче озеро (1097) і постановили, щоб кождий княжий рід держав свою батьківщину, аби кождий спокійно володів своєю волостю і не було війн між князями. Правда, ся постанова не завела згоди між князями, бо зараз по тім зїзді Святополк і Давид вхопили



92 Святославова сім'я (сучасний малюнок): Святослав, його жінка і сини. Гліб, Роман, Давид, Олег, Ярослав

князя Василька теребовельського, послухавши наговорів, піби він з Мономахом змовляєть ся на них; немилосердно осліпили його, внітали очі й так пустили до дому. З того підняла ся нова війна, що потягнула ся кілька літ. Але нарешті князі утихомирили ся й порішили спільними силами зайняти ся приборканнем Половців. Почавши від р. 1103, протягом кількох років (1103—1111) майже що року висилали війська й ходили самі князі в похід в степи, на половецькі кочовища, і тим справді прискромли Половецьку орду, відігнали її далі в степи і відстрашили від походів на Україну. Люде на Україні дуже тішили ся з того, що князі нарешті взяли ся боронити землі спільними силами. Особливо славили Мономаха, що найбільше клопотав ся тими походами на Половців й інших князів до них заохочував, і по смерті

Святополка закликали його на київський стіл, против княжої постанови, щоб кождий держав свою багківщину. В літописях заховала ся гарна пісня про тодішній погром Половців, як вони мусіли тікати куди видко від Мономаха:

Гей Володимир Мономах пив Дін золотим шоломом,  
Здобувши зем по їх всю і загнавши окаянних Агарян (Половців)  
Вгнавши Отрока у Обези за Залізні ворота <sup>1)</sup>.  
А Сирчан зіставсь на Дону, рибою живив ся <sup>2)</sup>.  
По смерті ж Володимировій у Сирчана зістав  
Лиш оден гудець (музика) Орев—  
Післав його у Обези і сказав:  
Гей Володимир умер уже,  
Вертай, брате, и землю свою!  
Скажи йому, рече, слова мої,  
Співай йому половецькі пісні,  
А не хоче, дай йому зіля євшан понюхати.  
Той ні вернути ся ні слухати не хотів—  
Сей йому зіля понюхати дав  
І понюхавши, сплакав, рече:  
Та вже краще в своїй землі кістьми лягти,  
Як у чужій славним бути

'Та про те той тяжкий час половецький не проминув без сліду. Вже й перед тим печенізька біда підорвала сильно середнє Подніпровське головне огнище тодішнього українського політичного й культурного житя, тепер половецька доправила. Богато народу розбігло ся, багато зруйнувало ся до останнього. Особливо се відбило ся тяжко на селянстві, на котрім стояло все жите—на так званих смердах. Потратили хозяйство, задовжили ся, попали в неволю. Тоді з позики лихва брала ся дуже висока, і хто



92 Печатка „Теодора“ з Музалонія, княгини руської (як думаютъ—жінки Олега Святославовича).

задовжив ся раз, дуже тяжко йому було возволити ся. Мусів відробляти за лихву, або за позику, праця ж цінила ся дешево, а з кождої притоки чи провини господар користав, щоб довгу ще причинити, або її зовсім на вічного свого раба обернути такого довжника. На місцє давнійшого свобідного народу стали множити ся люде невольні, „холопи“, раби, так звані „закупи“—такі що довг відробляли. На місцє

<sup>1)</sup> Обези—Грузія; Залізні ворота—Дербент; Отрок і Сирчан—хани половецькі

<sup>2)</sup> Для Полонія, що привик живити ся мясом і молоком стад своїх—се вже іррка пожива!

дрібного селянського господарства розвивалося княже та боярське велике хазяйство, що орудувало працею, холопів і закупів, в великім числі. Напр. оповідаєся, як князі розграбили двір княжий в Путивлі й забрали там сімсот душ „челяди“ (невільників)! „Руська Правда“ новішої редакції, зібрана десь коло 1120 р., дуже добре відбиває у собі такі тодішні господарські і громадські порядки: на кождім місці в ній стрічаємо постанови про невольників, про закони і незаконні способи поневолення, про законну і незаконну лихву, про закупів і відробітку довгу, про утечу невольників і способи їх відшукування. Видко, що довг і поневолення стали прикметою цього часу.

Се викликало велике незадоволення між людьми. По смерті Святополка в Києві сталося повстання: люди кинули ся бити Жидів, з жотрими вів різні діла покійний Святополк, громчили також урядників і взагалі багатих людей. Нагашені бояре покликали на київський престіл Мономаха, як найбільш любленого в народі князя, щоб завів спокій. Мономах приїшов до Києва і першим ділом зробив постанову про менший процент від позичок. Се показує, звідки йшло те невдоволення народа на багатих. Правда, що і по сім Мономаховім зменшенню процент зівставав ся дуже високий (вираховують його на двадцять процентів по теперішньому, але се не рівно, бо монетна система тодішня не зовсім для нас ясна).

Все се дуже підірвало економічну силу Подніпров'я й приготувало культурний і політичний упадок тодішніх українських центрів.

**32. Відокремлення земель і земський устрій** Любецькі постанови 1097 р., хоч не дуже сповняли ся, являють ся важним показником політичних обставин: виявляють упадок, банкруцтво тих старих змагань до збирання Руської землі. Признаючи, що кождий князь повинен мати і тримати свою батьківщину, старші князі тим самим признавали, що нема чого думати повиганяти молодших князів з їх волостей та зібрати всі до купи так як колись збирав Володимир або Ярослав. Правда, проворніші князі не залишали і далі нагоди, причепившись до якої небудь приклучки, відібрати волость у слабшого свояка і зовсім полишити його з нічим. Та проте все таки входить все глибоше в життя правило, що кождий князь повинен мати якийсь уділ в спільній дідині княжого роду, а перед усім має право на свою батьківщину. Се було на руку поодиноким землям, що добивали ся свого відокремлення під управою місцевого княжого роду. Земля, держачи ся якогось княжого роду і пильнуючи щоб не дати нікому вигнати його з батьківщини, здобувала тим собі окремішність. Вона в таких пазі могла бути певна, що інші князі не будуть мішати ся в

її справи, не будуть налязати бояре з чужих земель, місцеві князі й бояре, вважаючи на бажання людности й землі, будуть приладжувати ся, приміняти ся до них, щоб земля не стратила до них охоти й не почала шукати собі иншого князя, -- бо се в тодішніх обставинах було зовсім не трудно.

Власне разом із розмноженням князів і осіданням їх в певних землях, розвивається ся отся важна зміна в відносинах князя і землі, громадянства. Князь не може опирати ся на свою военну силу, на-

брану з різних чужениць Варягів і всяких зайд, готових виробляти людьми що хоч, як бувало давнійше. Дружини тепер були малі, бо ні з чого було утримати великої, і дружина ся з осіданням князів осідає теж в землі. З заволодіння воєвк-купців вона перетворюється в



94. Київське князівство в XI—XII в.

господарів-поміщиків, бо торгівля взагалі упадає в сім часі, через утрату степових, полудневих доріг, а економічна руїна давала багато невільних або напівневільних, кріпацьких рук, з якими можна було вести велике господарство. Дружина переміщується з місцевим боярством, разом з ним стає вищою верствою місцевого громадянства. Князь, чуси силу сеї верстви і пильнує потрапляти їй.

Громада забирає велику владу над князем і коли не вдоволенна його управою, без церемонії жадає від нього, аби перемінив те чи се, бо инакше не хочуть його. В одних землях сю силу забирає ширше громадянство -- то значить боярство і міщанство більших міст, в инших --

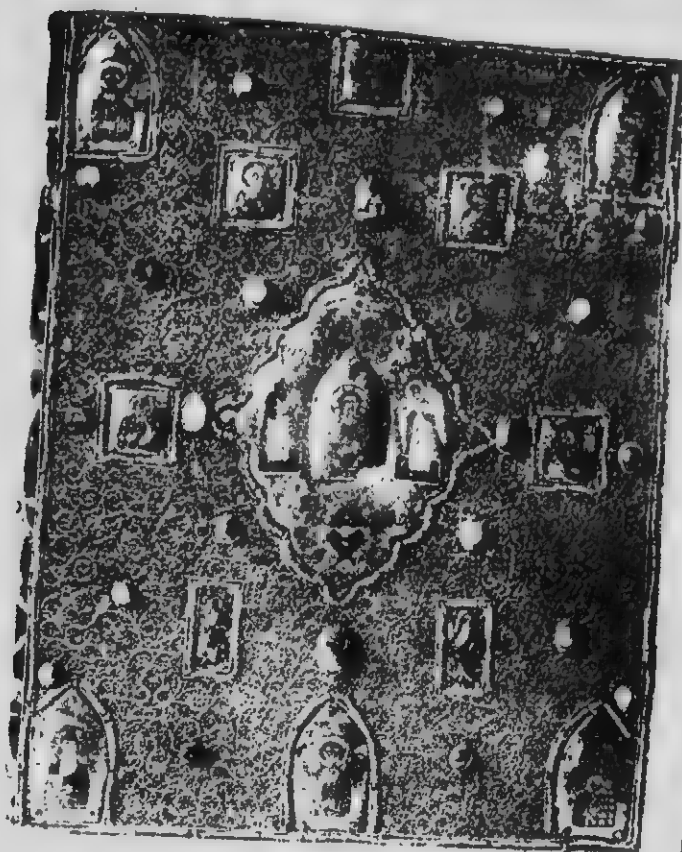
всім порядкує саме боярство, відтиснувши оядове міщанство на задній план. Органом громадської контролі над князем і його управою стає віче, то значить збір народній: в ній можуть бути всі свободні люде, з міста і з цілої землі, хто прийде; одначе тог задавало звичайно місцеве боярство. Таке віче, зібравши ся з якої небудь нагоди, обсуджувало всякі справи, ставило свої жадання князю, а часом скидало його й закликало иньшого князя. Се не тяжко було при розмноженню князів, що завидущими очами тільки й дивили ся на всі боки, чи не лежить де пусто яка волость, чи не сидить слабо котрийсь князець в своїй волости, щоб його звідти висадити й самому сісти. Я оповів вище про таке київське повстанне против Ізяслава— перший такий бурхливий виступ народнього віча. Вони стали потім явищем досить звичайним.

В деяких землях громадянство умисно, міняє як найчастійше князів, не даючи їм закорінитися, і всі діла переймає на віче та його виборних урядників, а князя зіставляє при самім начальстві над військом— так було в Новгороді. У нас на Україні до того не приходило: суд, управа, всі справи лишали ся за князем та його урядниками, але віче держало їх під своїм наглядом, ставило князеві свої жадання, і князь звичайно вважав на них, щоб не дражнити громади. З наших земель особливо часті звістки маємо про віча київські, але без сумніву і по иньших землях віче давало себе знати,—хіба де занадто розвинуло ся боярство та взявши князя в свої руки, відсадило назад иньшу громаду: так було в Галичині.

Взагалі з відокремленням земель кожда жила своїм відмінним житєм і инакше воно розвивало ся по різних землях, хоч заразєм розвивались і все глубше закорінювались і спільні прикмети устрою та життя. Право київське було рознесене князями й дружиною по всіх землях і приложене до місцевих судів і управи. Коли порівнюємо київське право, таке як ми його бачимо в Руській Правді старшої редакції (зробленої в другій половині XI в.) і молодшої (з часів Мономаха) з пізнішим правом різних земель, як воно відбиваєть ся в тутешніх записях права, ми бачимо велику подібність, а се показує, що основи київського права були прийняті с.різь (особливо вражають подібности між Руською Правдою й пізнішим Литовським Статутом, що виріс на праві найбільш відокремленої частини Київської держави— земель Полоцьких). Устрій і управа були теж в головнім досить однастайні. Одна була книжність, культура і штука візантійсько-руська, що розпливали ся з Києва протягом двох століть, аж до його упадку. Одна була віра і церква і своєю одністю церковною, єпархією, вона скріпляла внутрішні звязки земель, бо всі вони підвласні б ти київ-

ському митрополитови, і владика та вище духовенство в значній частині виходили з Києва. З одного Печерського монастиря (заснованого в другій половині XI в. і розвиненого особливо при ігумені Феодосії, що зробив з нього найбільше осередок чернецтва на цілу Руську державу),

рахували кілька-десять єпископів, що вийшли відси на різні єпархії. Все це, неважаючи на відокремлення земель і різні відміни в їх життю, далі звязувало певною внутрішньою звязкою та єдністю земель Руської держави, особливо українські, зближені племенними звязками, географічною близькістю і всякими иншими звязками. За ці два століття — від другої половини XI до середини XIII віку власне росте і виростає внутрішня звязь, не вважаючи на розклад політичний, на відокремлення



95 Оправа євангелія, справленою Мстиславом князем київським (сином Мономаха)

земель та ослаблення тої влади, що мав над ними давніший київський князь. Ярославові сини і внуки, які засідали на київській столі в другій половині XI і в першій половині XII в., силкувалися яко могла затримати отсей розклад Київської держави, запобігти отому відокремленню земель. Сі їх силкування трохи припиняли, трохи запізняли те відокремлення, та кінець кінцем воно все таки поступало все більше наперед.

33. Землі-князівства. Першою відділила ся, і то найбільш різко—Галичина, під властю Ростиславичів, внуків Володимира. Ярославового сина, що то ходив останнім походом на Царгород. Мабуть Ростислав по смерті батька одержав Галицьку волость, але потім його висадали відти дядьки і він умер у далекім Тмуторокані Галичина і Волинь разом дістали ся Ярополкови, сину Ізяслава київського.

Але сини Ростислава Рюрик, Володар і Василько, вирости сгали доходити батьківщини і кінець кінцем докучили так Всеволодові, що він відобрав їх батьківські волости від Ярополка Ізяславича і віддав Ростиславичам (коло р. 1085). По сім Ростиславичи міцно осіли ся на батьківщині, поділивши її між собою західню частину з Перемишлем узяв Рюрик, середню (з столицею в Звенигороді) Володар, полудневу (столиця в Теребовді) — Василько Ярополк пробував борюкати ся з ними, та наложив головою казали, що котрийсь з Ростиславичів наслав на нього убійника.

Бувши енергічними, відважними, здатними політиками Ростиславичі потрапили оборонити сю українську закраїну від усіх ласих сусідських рук — від Поляків і Угрів, і від своїх же свояків, волинських та київських князів, що хотіли Галичину прилучити назад до Волини та до Київщини. Син Володаря Володимирко, князь проворний і хитрий, ще більше скріпив сю землю, повигонявши братаничів і всю зібравши в своїх руках Галичина і без того була велика, добре за-господарена країна, бо сюди не сягали половецькі напади ані княжі усобиці, і через те багато людей переходило туди з иньших українських земель. Тепер же зібрана в одних руках, стала найсильнішою



96 Христос коронує Ярополка, князя київського і галицького, з його жінкою (сестрою його матері)



з українських земель. Князі її держали ся осторонь, пильнували, щоб иньші князі до них не встрявали і сами в иньші землі не мішали ся. Але за те забрали в Галичині велику силу бояре, даючи ся в знаки і людям і князеві. Син Володимирка Ярослав був славлений і поважаний між усіма українськими князями; йому присвятив співець Слова о полку Ігоревім похвальні слова, представивши, як він „сидить високо на своїм золотокованім престолі, підперши гори Угорські своїми залізними полками заступив дорогу королеви, зачинив Дунаєви ворота“. Але у себе дома мусів Ярослав корити ся перед боярами, що мішали ся навіть в його домашні, родинні справи.



97. Олов'яна печатка з Заславгорода Галицького, з образом св. Василя і написом „Господи, помози рабу своєму Василю.“ (може Василька ки. тербовельського).

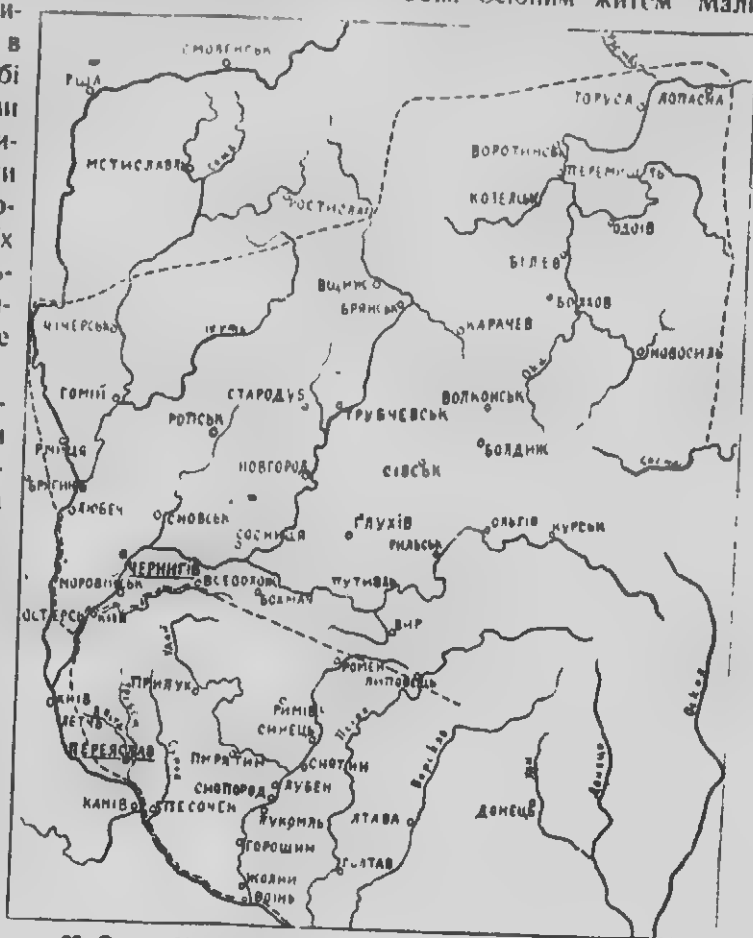
За Галицькою землею відокремила ся Чернігівська; уже за Мстислава, і потім за Святослава Ярославовича вона відділила ся була від Києва, як велике і сильне князівство; але Всеволод захопив її в свої руки і не хотів даги Святославичам. Вони одначе відбили собі свою

батьківщину і від любецького зїзду засіли тут сильно і міцно. Головно панувало тут потомство славного Олега Святославича-Гориславича. Були се князі здібні, енергічні, і земля їх тримала ся вірно. Тільки шкодила їх велика амбіція: вони не вдоволяли ся своїми чернігівськими землями, хотіли панувати і в Києві, і в Переяславі, пізнійше і в Галичині, і з того виходили війни, від яких терпіла часами Чернігівщина дуже сильно. Тісно Олеговичам було в Чернігівщині, бо рід їх множив ся, земля ділила ся на все менші уділи, і через те не мала такої сили і значіння,—хоч між собою, у себе дома жили Олеговичі досить згідливо, передаючи волости від старшого до меньшого. Старший стіл був Чернігів, другий Новгород-Сіверський: звичайно добувши Київ, чернігівськй князь переходив до Києва, а Чернігів передавав найстаршому по ній, що сидів в Новгороді, а Новгород діставав ся ще молодшому, і т. д., хоч не обходило ся без війни і сварки.

Потім в середині XII віку, серед боротьби за Київ відокремили ся ще дві землі, що служили перед тим за придатки до київського стола, але доконче хотіли жити своїм окремим житєм; се землі Переяславська і Турово-пинська (Припєтське Полісе). Маленька і знищена половецькими походами Переяславська земля своєю силою не могла відборонити ся, маючи з одного боку київських князів, що хотіли нею розпорядити ся, а з другого чернігівських, що теж до неї простягали руки (бо Переяславщина се полуднева Сіверщина, одно плем'я з Чер-

нигівщиною) Тому Переяславці надумали брати собі князів з суздальської династії (молодшої лінії Мономаховичів). Суздальські сторони були далеко, прилучити до них Переяславщину не було можна, і Переяславці під управою суздальських князів жили своїм осібним житєм. Мали тепер ту невидому, що в своїй боротьбі з степовиками і винищих пригодах не могли рахувати на поміч сусідніх князів київських або чернігівських; але Переяславці готові були навіть зносити половецьку біду (хоч їм вона давала ся найбільш узнати), але за те жити своїм самостійним житєм.

Лекше було глухій, в поліських лісах та болотах захищаній Турово-пинській землі: край хоч бідний і неродючий, був за-



98. Земля Чернігівська і Переяславська в XI—XIII вв.

тиший від ворогів своїх і чужих, і лекше міг від них оборонити ся. Наскучивши, що київські князі ними перекидають ся, посилаючи то того то сього їм у князі, Турівці в 1150-х роках винайшли свого „отчича“, потомка Святополкового: бо Святополк був турівським князем колись. Сей „отчич“ засів в Турові, і хоч як київські князі його заходили ся відти вибити (двічі великим походом ходили), таки не здужали

його висадити. Турівці міцно тримали ся, і так себе оборонили, що вже потім мали спокій від посторонніх князів. Тільки Литва згодом стала їм докучати своїми нападами.

Коло тогож часу відокремила ся й Волинь. Просторий, багатий, сильний і досить захищений сей край тримав ся старших Мономаховичів. Та вони хотіли держати і Київ, і сидючи на Волини, все силкували ся захопити Київщину, а переходячи на київський стіл, передавали кот-



99. Собор св. Спаса в Чернигові, найстарша з нинішніх українських церков (бапти з боків пізніші)

ромусь молодшому братови волинські землі. Але з другою половиною XII в., як Київ починає упадати, вони все менше лакомлять ся на нього, все більше держать ся своєї волинської землі та боронять її від ворогів (від Поляків особливо, а далі почала нападати на Волинь і Литва). Земля поділила ся на дві головні часті: Володимирське й Луцьке князівство, а далі на дрібніші ще (Белзьке, Пересопницьке, Берестейське, Дорогичинське й ин.). Але з кінцем сто-

ліття князь володимирський Роман звязав Володимирське князівство з Галичиною, а його потомки обєднали Волинську землю цілу й тісно звязали її з Галичиною в одну сильну державу.

34. Боротьба за Київ і його упадок. Київ і Київщина також хотіли відокремити ся під управою старшої лінії Мономаха, которого покликали на київський стіл в 1113 році Мономах був князь сильний і політик добрий, умів держати Київ міцно в своїх руках, і так самого сина Мстислава. Але по смерті Мстислава вийшло замішання серед самих Мономаховичів, тому що не було виробленого порядку в переході княжих столів: лінія Мстислава хотіла задержати Київ у своїх руках, а молодші Мономаховичі на се не приставали, пішла між ними війна і користаючи з того захопив Київ чернигівський князь Всеволод Ольгович. Де далі тим більш заплутаною ставала ся боротьба, все

більше було охочих до Києва, тому що з ним звязувала ся стара слава головного княжого стола, і київський князь пважав ся старшим між князями. Так тепер боком виходила Києву його слава! Кияне з початку підтримували Мстиславичів цілою силою, поголовно в похід ходили, сподіваючи ся, що допоможуть його синам Ізяславу, а потім Ростиславу укріпити ся і зробити Київщину своєю волостю. Але побачивши, що нічого з того не виходить, стали відтягати ся, як найменше мішати ся до княжих війн і сварок — нехай сварягь ся між собою і не мішають в то землю. Та се теж мало помагало. Часами бодай на кілька літ наставав спокій, як на київський стіл попадав князь досить сильний і впливовий, так що супроти нього притихали иньші і відкладали свої претенсії до крашої нагоди. Але часами підіймало ся таке замішання, що князі міняли ся не то що року, а й по кілька місяців і тижднів. І все се находило з військом, товкло ся по землі, нищило хазяйство, грабувало мешканців, купців, робило розстрії в торгівлі. Ще гірше як князі нав дили в поміч Половців: ті вже нікому не давали переходу, грабили й забирали в неволю що тільки сили. А осмілені княжими усобицями далі почали й самі набігати на українські землі, особливо на Київщину та Переяславщину: залишили були по тих Мономахових походах, а тепер знов почали, з початку не сміливо, а дедалі то гірше. В 1170—1180 рр просто житя від них не стало. Приходило ся цілим військом виходити в степи, щоб охороняти від половецьких нападів купецькі каравани та стерегти границь від нападів. Молодші, сміливіші князі пробували так як за Мономахових часів приборкати Половців походами в степи. Так ото 1185 р. ходив на Половців Ігор князь новгородсіверський на Половців з братами: се той нещасливий похід, оспіваний у Слові о полку Ігоревім, що скінчив ся погромом Ігорового війська і неволею для нього самого. Кілька разів ходили походом київські князі Святослав і Рюрик; часто пускав ся в наїзди на Половців Рюриків син Ростислав. Але не ті були князі, як за часів Мономаха, коли він з Святполком київським трясли цілою Україною; тепер князі поділились, поріжились, ослабли, та й Україна ослабла: упала торгівля, промисел, люде, особливо богатші, кидали неспокійні краї, мандрували в північні сторони, або на захід, на Волинь та в Галичину. Не удало ся приборкати Половців і сумні слова Слова, о полку Ігоревім лунали як похоронний спів над політичним житем тодішньої України:

На ріці на Каялі пільма світ покрила.  
Розбігли ся Половці по Руській землі як хижі гніздо.  
Вже підняла ся хула на хвалу,  
Вже ударила нужда на волю...

До тогож суздальські князі, потомки молодшого, Мономаховича Юрія (предки пізнійшої московської династії), осівши ся на Поволжю, умисно старали ся ще більше підірвати Київ, щоб його князі не мали значіння, а їм щоб бути найпершими князями. Син Юрія Андрій, користаючи з того, що князі на Україні пересварили ся, вмішав ся в їх сварки і в 1169 р. післав умисно своє військо на Київ, щоб його при тій нагоді яко мога знищити, і військо се, здобувши Київ, справді немилосердно знищило його: кілька день грабували місто, церкви, монастирі, не жалуючи нічого: забирали з церков ікони, книги, ризи, дзвони навіть здіймали, везли до себе, в північні краї; людей убивали й забирали в неволю. І потім в Києві Андрій умисно садовив князів незначних, аби його тим понизити. Пізніше, як на Україні трохи було утишило ся (в 1180-х роках) і головні претенденти на Київ — Святослав чернігівський і Рюрик Ростиславич (з Мстиславичів), поділивши між собою Київщину, стали жити в згоді, тоді знов брат Андрієв Всеволод умисно розсварив українських князів, напустив на Рюрика його зятя Романа і чернігівських князів і збив таку бучу, що знов Київ пограблено і знищено немилосердно (1203 р.), і коло нього звела ся така борня, що справді трудно було всидіти кому небудь в Київщині.

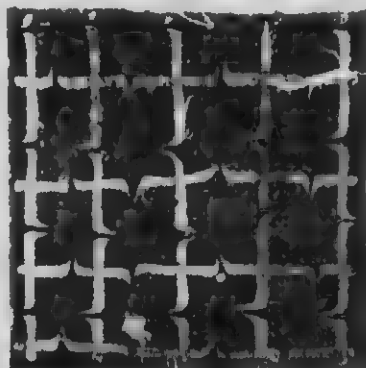
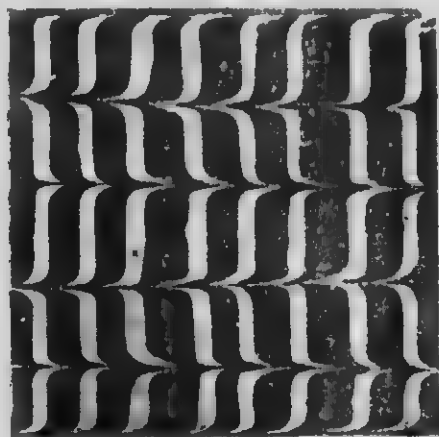
Після сього Київ упадає вже зовсім і пізнійший татарський погром не багато доправив по тих домашніх погромах.

Упадало українське жите на Подніпровю:

Гей застогнав, братя, Київ тугою, а Чернігів напастями,  
Розлила ся туга по Руській землі,  
Печаль сильна тече через землі Руські—  
А князі самі між собою коромолу ковали,  
А погані з побідою набігали на Руську землю—  
співав співець Слова о полку Ігоревім, бачучи той упадок.  
Уже, братя, невесела година повстала.  
Уже пустиня силу покрила!  
Встала обида в силах Дажбожого внука <sup>1)</sup>  
Нема князям на поганих сили:  
Сказав брат братови: се моє і те моє теж,  
І почали князі про мале—„се велике“ казати,  
Самі на себе коромолу ковати,  
А погані з усіх сторін з побідою на Руську землю прихаждали.  
Ой стогнати Руській землі,  
Спомянувши першу годину та перших князів—  
Ой старого Володимира  
Не мож було пригвоздити до гір київських... <sup>2)</sup>  
А тепер одні стяги стали Рюрикові,  
А другії Давидові... <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Дажбожий внук — покоління бога сонця, значить тут народ руський, український. <sup>2)</sup> Зарадив би кождому лихови. <sup>3)</sup> Нема згоди між князями.

**35. Галицько-волинська держава.** Кн. Роман. Хоч як суздальські князі підкопували силу і значіння київських князів і Києва самого, однак їх плани сповнилися тільки по часті, бо саме тоді як задавали вони останні болючі удари Києву, в українських землях зложилася нова політична сила на заході. Вона хоч не об'єднала цілої України, як Київ, але все таки бодай для західної України, тоді сильнішої і багатше залюдненої, продовжила самостійне державне життя

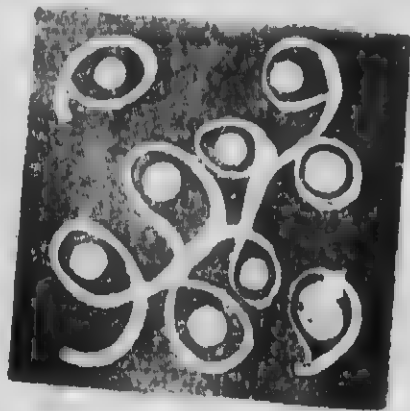
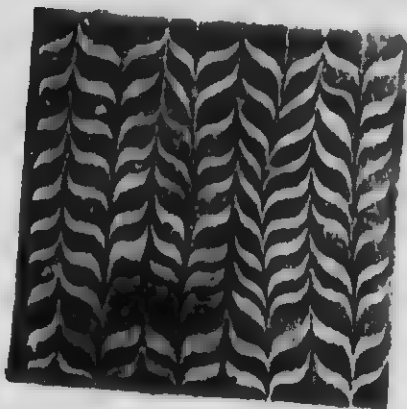


100 1. Полівані плитки з останніх розкопок в Білгороді (зменшені у дває)

ще більш як на столітє. А сотворив ту державу князь Роман Мстиславович, внук звісного вже нам Ізяслава Мстиславича, київського улюбленця, князь володимирський (на Волини).

Він виступив на політичну сцену в тім часі, коли Київ уже сильно підупав, тому не старався здобути собі київського стола, як його батько Мстислав і дід Ізяслав, а звернув очі свої на сусідню Галичину, де всевладне боярство вело боротьбу з синами Ярослава, чіпаючи їх родинних справ, непорядного семейного життя, то що Роман зайшов у зносини з боярами, і вони підняли повстання, вигнали свого князя Володимира, а на його місце покликали Романа (1189). Роман, покладаючи на Галичину, вже думав, що й не потребує володимирського князівства, і віддач брату. Однак сим разом справа не пішла так легко, бо Володимир галицький звернувся до угорського короля, просячи помочи, а Угорщина здавна вже простягала руки до Галичини, і теперішню оказією задумала покористуватися для себе: угорський король пішов з Володимиром, ніби ведучи його на князівство, але зайнявши Галичину, всадив Володимира у в'язницю а в Галичі посадив свого

сина Родимиру потім одначе udało ся втікти з вежі: нарізав со-  
 з полотна полоз та скрутив з них шнури; за помічю Німців і Поляків  
 вернув ся він до в Галичини і тут люди, покуштувавши угорського  
 пановання прийняли його радо. Він княжив спокійно до смерті, але  
 як умер, Роман таки вернув ся до своєї гадки заволодіти Галичиною  
 Боєре сим разом його вже не кликали м. Зугь спробувавши його  
 правління попереднього разу, не мали охоти кликати в друге, бо не  
 хотів їм іти в лад. Але Роман узяв помічне військо від своїх спаяків  
 польських князів, і з ними року 1199 війшов у Галичину. Сим разом  
 він був уже обережніший, не пускав з рук Володимира, і з часом,



102-3. Поширені шпалери відтіні ж (мабуть з будівель ки. Рюрика).

як інші князі повимирали то що, ціла Волинь разом з Галичиною  
 в 1230-х роках зєднала ся в руках Романових синів в одну велику,  
 сильну, багату, об'єднану державу, яка могла б притягнути й дальші  
 українські землі, як би не різні перешкоди.

Для самого Романа була добра нагода взяти Київ в свої руки -  
 під час тих усобиць, які лавар чли ся на Україні з Всеволодової ін-  
 триги. На Україні тоді, після того як Роман засів у Галичі, покладали  
 на нього великі надії, як на князя смілого, енергичного, удатного. Він  
 прославив ся своїми побідними походами на Литву, що дуже докучала  
 тоді північним українським землям, і на Половців. Про приборкання  
 Литви довго ходили різні оповідання; пізніший литовський  
 історик Стрийковський оповідає переказ, як то Роман, мстячи, ся  
 Литві, уживав литовських полонянників до тяжких робіт, до оранки,  
 так що котрийсь Литвин, навчивши ся нашої мови, сказав приказку,  
 яка потім задержала ся на довго: „О.. Романе, Романе, лихим живеш,

Литвою ореш"! Про походи Романа на Половців ходили пісні, але їх тільки відгомони дійшли до нас, в тім роді як уривок в Галицькій літописи:

Кинувсь він на поганих як лев,  
Сердитий був він як рись  
І губив їх—як крокодил,

Переходив їх землю як орел.  
А добробрий був він як тур...

В Галицькій землі, засівши вдруге, Роман заів велику боротьбу з боярством; сучасний польський літописець Кадлубек дуже сильними словами описує, як Роман забирав мастки боярські, самих бояр убивав, мучив, і таку приказку мав: „не побивши пчіл, не їсти меду“. Мабуть в тих оповіданнях Кадлубка про немилосердні вчинки Романа таки багато видуманого. Та між народом ся його сувора розправа з боярами в кождім разі збільшила тільки славу Романа і любов до нього. Галицьке боярство занадто велику силу взяло в землі і користаючи з своєї влади, тіснило й кріпостило простий нарід, і не було на нього ні суда ні управи. Відказувано на пиху і жадність боярських верховодів, що держали великі дружини свої, забрали в свої руки всі уряди і не було на їх ні якого страху. Князями вони умисно хотіли перекидати, аби в своїх руках держати всю управу. В Галицькій літописи, писаній з становища княжого, неприхильного боярам, повно нарікань на боярські інтриги, самолюбство, пиху. Цікаво прочитати такий образок, як галицький верховод Добросла їде через Галич до князя в одній сорочці, запишений такий, що й на землю не дивить ся, „Галичане ж бігли коло стремени його“. Тому вся прихильність і спочуте народу було по стороні Романа в його боротьбі з боярством.



104 Грецька печатка Кузьми владика галицького (другої пол. XII в.).

Слава князя сильного, грізного, могутнього, який нікому не дозволить його легковажити, пішла про Романа не тільки по всій Україні, а й по сусідніх державах: так відзивають ся про нього сучасні письменники грецькі, польські. І ся слава будила на Україні надію, остатню надію, що от може таки в особі Романа виступає нарешті чоловік, який заведе лад на Україні, візьме в руки князів й зробить кінець їх сваркам, положить кінець мішанням в українські справи постороннім інтриганам, в тім роді як суздальський Всеволод, приборкає Половців і інших ворогів, поладнає і направить розхитане до решти українське жите. Коли Роман пішов походом на свого тестя київського князя Рюрика на Київ, Кияне відступили від свого звичайного правила—не



мішати ся в княжі усобиці; вони відчинили перед Романом ворота Києва, прийняли його до себе князем — мабуть сподівали ся, що сей грізний і могутний князь, засівши на столі свого батька і діда, наново підійме розбиту силу київську, відновить його пишну минувшину. Одначе ся надія не справдила ся: Роман під тодішню хвилю не вважав для себе



105. Вхід до церкви св. Пантелеймона в Галичі, пам'ятка галицького будівництва XII—XIII вв. (тепер костел св. Станіслава)

наручним самому сісти в Києві і посадив тут свого брата в перших Ярослава, потім Рюриків сина Ростислава. Все таки Київ стояв в повній залежності від Романа, і правдоподібно з далішим часом Роман не залишив би забрати Київщину в свої руки. Сучасники відчували се й називають Романа головою всіх Руських земель, „великим князем“ або „царем“, „самодержцем всеї Руси“, хочаби означити те сильне становище, яке він зайняв на Україні. Але пляни Романа не здійснили ся: 1205 р., зовсім несподівано наложив він головою в поході на польських князів. Пропала надія на відродження українського політичного життя, а й сама Галицько-волинська держава, як здавало ся, захитилася до ретти

**36. Романовичі.** По Романі зістали ся маленькі сини: старшому Данилови було тільки три, молодшому Васильови оден рік; управу прийняла їх мати, молода княгиня Романова, й оддала ся під опіку оборону угорського короля Андрія, приятеля й союзника Романового. Угорщина, як ми знаємо, вже здавна бажала пройти за Карпати й прилучити до себе українські землі закарпатські, галицькі, як держала вже підкарпатську, угорську Україну. Тепер з прошення Романової родини й її прихильників угорський король скористав, щоб взяти на себе ролю зверхника Галичини. Він увів до Галича угорську залогу і прийняв титул „короля Галичини і Волинської“ — *Galiciae Lodomeriaeque rex*. Під його опікою мала правити в Галичині Романова княгиня й її бояре ім'єм малих Романовичів.

Але придавлене Романом галицьке боярство стало поволі підіймати голову, як не стало грізного князя. Бояри розпочали зносити з ріжними князями, що мали охоту на галицький стіл, та стали накликати їх до Галича. Між ними визначалися особливо сини Ігоря Святославича, героя славного „Слова о полку Ігоревім“. За помічю бояр вони засіли в Романових землях, але також не помирилися з боярським самовільством. Бояре почали інтригувати проти них, а Ігоревичі те побачивши, задумали їх порізати; при якійсь нагоді удалося їм богато бояр побити—кілька сот, як каже літописець. Тоді недобитки боярські справили на Ігоревичів Угрів і захопивши в свої руки, повісили їх (1211 р.)—подія не була доти на Україні, бо звичайно навіть під час повстань шановано особу княжу. По сім боярство завзялося не дати ніякому князеві закорінитися в Галичині й умисно почало перекидатися князями: кликало одного й помагало йому засісти на столі княжим, а потім кликало иньшого, переходило на його сторону й змушувало попереднього забирати ся. Граючи так князями, бояре хотіли держати землю в своїх руках і нею правити всевладно. Декотрі знов вважали, що се їде їм ще краще під угорською зверхністю—бо угорський король, взявши землю ніби під свою управу, лишить боярам правити його іменем. Були й такі, які надіялися самі засісти на галицькім столі, і хвилями се навіть їм удавалося.

Бачучи таке замішання, що Романовичі не можуть собі з ним дати ради, угорський король задумав пустити Романовичів на ласку божу, а Галичину взяти собі. В тій справі уложив він 1214 р. умову з польським князем Лешком в Спішу: малого королевича Кольомана, Андрієвого сина, оженено з малою донькою Лешка і посаджено королем в Галичі, коронувавши короною, присланою папою. Лешко при тім взяв собі Перемишльську і Берестейську волость, а Романовичам дав Володимир. Але ся згода простояла недовго: скоро король Андрій розсварився з Лешком, а заходи його коло заведення церковної унії підняли повстання в Галичині. Андрій пообіцяв папі завести унію за те що коронував його сина на галицького короля, але люде унії не хотіли. Лешко напустив на Кольомана Рюрикового братанича Мстислава, славного воєводи, і той вибив Угрів з Галичини. Та се коротке угорське панування не минуло дурно: сто літ пізнійше відновлений подібний союз Угорщини й Польщі для захоплення галицько-володимирських земель привів до завоювання Галичини Поляками, а претенсії Угорщини на Галичину, що пішли від тих угорських окупацій за часів Романовичів, стали кінець кінцем „історичним правом“, на підставі якого прилучено Галичину до Австрії в 1772 р.

Серед тих неустанних війн, змов і інтриг, в вічній тривозі й небезпеці виростали тим часом Романовичі. Нераз приходило ся їм потайки тікати від ворогів з батьківщини, тиняти ся по чужих дворах, жити ся гірким хлібом вигнання. Але скрізь за молодими княжичами йшли вірні бояре їх батька, повні віри в велику будучність Романових дітей, і виховували їх в високім поважанню до свого імени й прав. І виростаючи Романовичі з незвичайною упертістю й витривалістю починають



106. Оден з волинських князів — малюнок поч. XVII в. з портрета, що був тоді в Володимирі

збирати свою батьківщину, не падаючи духом ні перед якими невдачами та перешкодами, немов бачили того паука, що шість разів падав з стелі, не можучи зачепити там свого павутиння, аж у семий раз зачепив, — і від нього навчили ся того завзята.

Від польсько-угорської угоди володіли Романовичі Володимиром і насамперед тут стали міцною ногою: тутешнє боярство було їм прихильне, воно, як і людність, свято шанувало пам'ять Романа і міцно тримало ся його синів. Інші князі волинські то по-вмирали, то замішали ся в

галицьку завірюху і в боротьбі з Романовичами потратили свої волости. Перед 1230-м роком Романові сини вже володіли майже цілою Волинею і се давало їм велику силу. Опираючи ся на неї, вони від смерті Мстислава Удатного розпочинають серйозну боротьбу за Галичину з угорським королем і з ворожим галицьким боярством. Спочуте народу і тут було по стороні Данила: боярських верховодів не любили за кривди народні, за самоволлю, за непорядки в управі. Народ, міщане тут не мали тої сили, як по декотрих інших землях: віче було придавлене боярством; але при кожній нагоді люде, міста приставали до Данила і не раз перехилили на його бік воєнне щастя. Незадовго і в Галичині стала вага перехилати ся в сторону Романовичів. Заразом, ідучи за прикладом свого батька, вони пильнували розширити свою владу і на схід в сторону Київщини. В 1240 році, під час татарського нападу в Києві бачимо намісника Данилового. Виби-

раєть ся Данило на Київ і східню Україну і пізнійше, розпочинаючи боротьбу з Татарами. Можна було сподівати ся, що зібравши свою Галицько-волинську отчину, Данило з братом заходять ся збирати і східню Україну, тим більше що були вони тепер значно сильніші від батька, бо володіли всіми волинськими землями, а князі в Східній Україні за чверть століття ще більше поділили ся й ослабли.

На перешкодї одначе стали Татари.

**37. Татарський погром.** Середно-азійські степи, що стільки вже нашкодили нашому життю й культурі, викидаючи в наші степи раз у раз все нові хижі орди кочові, на місце тих що вже ослабли в боротьбі з нашим народом і стратили свою дикість в пожитю з ним, — скинули ще раз хижу й дику орду на шкоду і погибіль українського життя. Були се Монголо-Татари, що в 1230-х рр. рушили на Україну.

Се новий рух звісний нам досить докладно в своїх початках, не так як попередніх, що їх початки звичайно зіставали ся незвісними. Знаємо, що причина до сього нового руху вийшла від монгольських орд полудневого басейну Амура. Племена сі довго не грали ніякої значнішої ролі, стоячи під властю своїх західніх сусідів Турків. При кінці XII в. їх обєднав оден з племінних вождів Темуджін і з ними зачав підбивати собі сусідні племена турецькі й татарські (Татарами як загальним іменем, звали ся у сусідів племена монгольські й сумежні, і під сим іменем виступають Монголи з своїми підвласними ордами в наших і взагалі в європейських джерелах). Темуджіна проголошено „чингізханом“, самодержавним володарем. Він підбив дальші краї: Тангути, північний Китай, потім зачепив ся з ханом Туркестану, або Ховарезму, як його тоді називали, погромив його, а за сим виникла справа походу в каспійсько-чорноморські степи, що служили продовженням степів туркестанських; крім того є звістка, що Половці брали участь в боротьбі Туркестанців з військами Темуджіна і тим накликали його на себе. Темуджін визначив в похід свого сина Джучі; сей одначе ухилив ся, і в похід післано воєводу Субутая. В 1220 р. Субутай знищив Закавказ, потім через Дербент пройшов на північний Кавказ; Половці стріли його з ріжними сусідніми племенами — Ясами, Черкесами й ин., але Субутай намовив Половців, аби відступили від них, погромив тих, а потім звернув ся на Половців і страшенно знищив їх на Подолі (1222 р.).

Половці тоді звернули ся до наших князів, просячи у них помочи. Останніми часами князі жили з Половцями в більшій згоді; Мстислав Удатний був жонатий з донькою половецького хана Котяна і намовляв иньших князів помогти Половцям: як їм не помогти, казав, то вони піддадуть ся Татарам і ті ще з більшими силами упадуть потім

на Русь. Се було по трохи правда, тільки та була біда, що князі, рішивши помагати Половцям, занадто далеко пішли в своїй услужности. Вони зібрали військо з цілої України й пішли з ним в глибину степів, шукати Татар (1224). Битва стала ся на р. Калці (тече в Азовське море під Маріуполем). Українські полки били ся добре, але Половці не додержали полку, кинули ся тікати й наробили замішання в нашім війську. Наші кинули ся тсж тікати і настав страшенний погром. Сила людей згинула. Тільки Мстислав київський з своїм табором не втік, а боровив ся; але він піддав ся на слово бродникам (степовій Руси), що були в татарськім війську, а ті не додержали слова: видали його з иньшими князями Татарам, і їх задушено, положивши під дошки, на котрі посідали потім Татари обідати!

По сім татарське військо вернуло ся назад і спустошивши Поволже пройшло степами до Туркестану. На Україні забули про Татар і думати, а тим часом завойованне Чорномор'я по сім по... ті у Татар стало рішеною справою і її тільки відкладали до слушного часу. В 1227 р. Темуджін вмер, державу його розділено між синами — вони мали нею володіти під зверхнею властю великого хана, котрого з поміж себе мали вибирати. Західні краї віддано Бату, Джучієвому сину, тому що так призначив батько. Бату (або Батий, як його звуть наши літописці) мав зайняти ся завойованнем Чорномор'я. 1236 р. він рушив сюди з старим Субутаем. Самих Монголів в його війську не могло бути багато, головно були там Турки; в наших джерелах вони звуть ся Татарами.

Похід почав ся від каспійсько-уральських степів. Татари спустошили волзьку Болгарію, землі московсько-суздальські й рязанські і пройшли аж на верхівя Волги, все нищачи й побиваючи. Відси подали ся в чорноморські степи — кінчати з Половцями. Тут пробули коло двох літ і розгромили Половців, що подали ся тікати на захід, головно на Угорщину. Потім Татари звоювали північний Кавказ, а з осені 1239 р. взяли ся до українських земель. Взяли приступом Переяслав, пограбили, людей побили, кого лиш запалили; навіть владика вбили, хоч взагалі мали звичай не зачіпати духовенства. Друге військо татарське приступило під Чернігів; князь тутешній став до бою з усіма силами, але не устояв і з великими стратами мусів уступити ся. По сім місто здобуто і спалено. Стільки говорить наше одиноке джерело — Галицька літопись. Додає, що під час сього походу хан Менке приступив і під Київ: ставши над Дніпром оглядає його, дивуває ся великості й красі й післяв намовляти Киян. Ті не піддали ся, але князь тутешній по попередніх подіях стратив відвагу й покинув Київ. Взагалі під час сього

другого татарського походу князі йдуть в ростіч, як горобці, кождий сам про себе,—хоч при першій приході (1223) вміли стати одностайно.

Потім минув рік. З кінцем 1240 р. Татари, перепочивши в степах, рушили на захід, і першим ділом приступили під Київ та обложили його своїм величезним табором. Страшенне вражіння робила ся хижа і дика орда. Від ри-

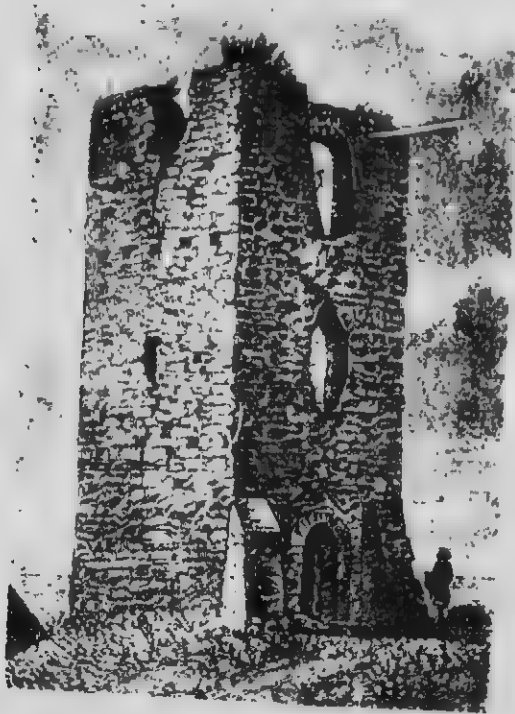
пу возів, від реву верблюдів та іржання кінських стад не чути було голосу в місті, оповідає літописець. Але не вважаючи на се страшенне пригноблення, Кияне, побачивши по Переяславцях і Чернігівцях, що чекає їх, сміло взяли ся до оборони під проводом воеводи Дмитра, присланого сюди Данилом. Бату приступив від Дніпра і поставив тут свої тарани до розбивання мурів.

Татари взагалі були досить зручні в облозі городів. День і ніч неустанно били вони в стіни; стіни почали валити ся, люде під проводом Дмитра кинули ся боронити пролому, і страшно було бачити, як ломили ся списи, як ро бивали ся щити і світ затьмив ся від стріл,—каже сучасник. Оборону відбито, Татари здобули мур. Втомлені тяжкою битвою, відпочивали вони потім цілу добу. Користаючи з сеї перерви, Кияне напружили всі свої сили, поставили укріплення наоколо перкви Богородиці Десятинної, старі Володимирові катедри, і сюди



107. Галицько-волинська держава XIII—XIV в

збрали ся борочити ся далі. Укріплення були слабкі. Тагари взяли д  
другого дня відразу. Тоді люде з відчаю кинули ся ховати ся на хори  
Десятинної церкви. Величчя будова, не вигричавши гягару такої маси  
людей, впала і покрита їх своєю руїною. Було се 6 грудня 1240 р.  
Скінчила ся історія старого, княжого Київа. Що стало ся з недобити



108 Руїни Данілової Башти під Холмом  
коло с. Стоїня

бував городи, які легко здобували ся, або намовляв людей піддаги  
ся, і як послухали, то побивав, котрі ж городи держали ся міцно, минав  
їх і йшов далі. Взято приступом Володимир, столицю Волини, й побито  
людей; літопись каже, що в Володимирі не зістало ся живої людини.  
Церкви були повні трупу. Галич взято теж, і інших городів багато.  
Осібні полки татарські спустошили Польщу, Шлезк, Мораву, розби-  
ваючи війська, які пробували їм противстати. Бату з головним і  
ськом пройшов на Угорщину через „Руські ворота“, з верхівя Стрия  
на верхівя Ляториці. Над річкою Солоною погромив він угорське  
військо, опанував Угорщину й показував охоту осісти ся тут. Але при-  
йшла вість про смерть головного хана, і Бату, що сам хотів стати го-

ками київськими, джерела не  
кажуть; згадують тільки, що  
Дмитра Бату помилював „за дла  
хоробрости його“. В пізнійших  
часах звичайно всяку руїну в  
Київі прикладано до сього  
татарського погрому. Але в  
дійстности вже перед тим, за  
остатнє столітє, Київ пережив  
два люті спустошення і чи-  
мало менших, а не одно таке,  
що пережило татарський пог-  
ром, згинуло пізнійше.

Стративши чимало часу  
під Київом, Бату спішним мар-  
шом пройшов через Київщину,  
Волинь, Галичину, спішачи ся  
на Угорщину, по слідам По-  
ловців. Ніхто не ставив ся про-  
тив нього, вість, що Київ упав  
і Татари йдуть далі на захід,  
навела тут такого страху, що  
всі тікали куди видко: князи,  
бояре і прості люде Бату здо-

ловним ханом на його місце, пустив ся назад, щоб взяти участь в виборі. Весною 1242 р. він спішно перейшов назад через Україну, не бавлячись ніде, й подав ся далі на схід.

Головним ханом Бату не удало ся стати й він зістав ся з своєю ордою кочувати в каспійсько-азовських степах. Ханський двір отаборив ся на нижній Волзі, де потім заявило ся ціле місто Сарай (коло теперішнього міста Царева). Орди підвласні розложили ся в степах до самого Дніпра. Бату вислав до князів, аби приїздили до нього з поклоном, на знак своєї покори, й розіслав своїх людей збирати дань з „улусів“—тих країв, які вважав собі підвласними. Для східньої України, як і земель великоруських почала ся темна і гірка татарська доба.

**38. Татарщина.** Тим часом як на чутку про прихід Татар замикали ся міста, а князі, бояре і всякі иньші значні й багаті люде розтікали ся куди видко, в тойже час знаходили ся люде, оселі й цілі краї, які думали скористати з сього перелому, сього пополоху, з сеї руїни старого житя. Користаючи з того страху, якого нагнали Татари, хотіли вирвати ся вони з старого князівсько-

дружинного устрою, пережитого, важкого, незносного, щоб не знати тяготи княжих урядників, не знати боярства з його правами на землю, кріпацтва, невиплатних довгів і тяжких одробітків, не терпіти від безконечних княжих усобиць, насильств і поборів княжих військ..

Сі люде цілими громадами піддавали ся Татарам, мабуть іше під час першого переходу Бату через Україну (зимою 1240/1 р.). Вони обіцяли давати Татарам данину збіжем, бути під їх безпосередню властю в покорі і послуху, і не хотіли більше знати ніяких князів: хотіли пра-



109. Мітра владича перемишльська, про яку переказують, що її нібито перероблено з Данилової корони.



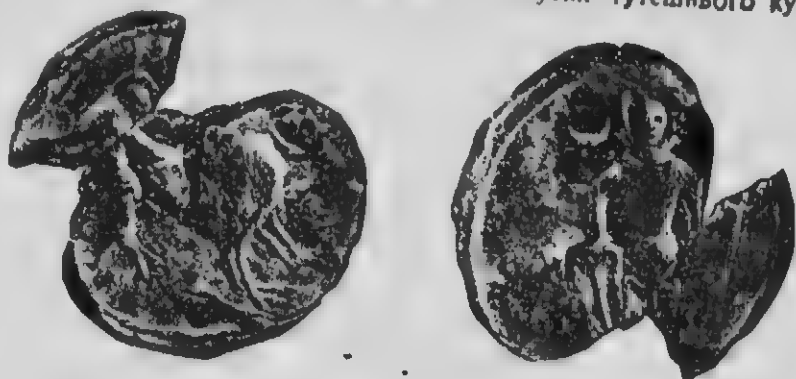
виги ся народоправно своєю стащиною, старцями, чи як вони там звали ся.

Татарам на руку був сей рух, сі бажання спекати ся князів: се ослабляло княжу власть і взагалі відпорну силу людности, забезпечувало Татарам спокійне панування над сими краями, бо ті відокремлені громади без дружин, без князів не спроможні були дати ніякого опору Татарам, як каже літописець, накладали на них обов'язок давати дань збіжем і лишали їх в спокою — „зіставили їх Татари, аби їм орали пшеницю й просо“

Не знаємо докладно, як широко прокинувся сей рух; маємо припадково згадку про сих „людей Татарських“, як їх називають, тільки при нагоді походу на них Данила, що хотів винищити сей небезпечний для княжого устрою рух. Бачимо їх на пограниччю Волини й Київщини, де воював їх тоді Данило: по Случи, Горини, Тетерева, Богу. Але мабуть сей рух обхопив також і Подніпрове. Татари, поміркувавши, як він добре підтинає князівську силу і власть і старий устрій дружинний, самі дбали про те, щоб поширити його яко мога. Тільки не маємо з того часу докладніших відомостей з Подніпров'я.

Сей рух громад против князів і бояр разом з татарською властю розвалив і без того вже розхитаний князівсько-дружинний уклад на Подніпров'ю. З початку князі випрошували собі від Бату і Київ у володіння. Ярослав суздальський, що перший кинув ся до Бату випросити потвердження на свої права, випросив собі також і Київ. Князі спішили ся взагалі з тим, щоб хто иньший не випросив собі котроїсь волости у Бату, а може бояли ся й того руху громадського — щоб Татари не покасували їх та не взяли городів і волостей під свій безпосередній нагляд. З наших князів Михайло чернігівський поїхав випрошувати собі Чернігів, але наложив головою в Оуді: вбили його Татари за те що не хотів очистити ся огнем і поклонити ся образам предків ханських по татарському звичаю. Про Київ князі скоро змиркували, що там їм нічого робить в таких обставинах, і довго князів не бачимо там ніяких. Заникають вони і в Переяславі. Зовсім підупадає й полуднева Чернігівщина, хоч і стрічаємо далі князів, які титулюють себе чернігівськими. Тутешні князі кочують далі на північ, дальше від Татар, в давню землю Вятичів. Тут в другій пол. XIII і в XIV віці розроджують ся вони незвичайно, але zarazом тратьєсь всяке політичне значіння і сходять властиво на великих поміщиків. З Подніпров'я ж українського князі, бояре, вище духовенство де далі то все сильнійше виселяють ся в иньші сторони. Простому народови під татарською зверхністю не багато гірше жило ся як під своїми князями та

боярами, особливо на початках, поки хани мали більшу владу в Орді, держали в порядку своїх людей і не дозволяли їм кривдити татарських людей". На податки, на господарство певно такі навіть легше їм було під Татарами як під своїми князями та боярами. Але боярам, вищим духовним і всяким багатим людям, що привикли жити під особливою опікою й захистом князів і дружин, під татарською зверхністю ставало дуже непривітно, як упав князівсько-дружинний устрій. І вони переходили звідси туди, де далі держався княжий устрій—на північ, або в західні українські землі. Виходили й несли з собою книги, святощі, образи, твори штуки, пам'ятки й здобутки тутешнього культур-



110. Печатка галицького князя, мабуть Льва Даниловича, уживана його внуком.

ного життя. І Подніпрове хоч не пустіло зовсім, хоч простий, робучий нарід тут лишався, але не ставало тут культурного життя: воно ледви маячило далі, знайшовши собі захист хіба в деяких монастирях. Людиність же не підіймалася в своїх інтересах вище справ щоденного прожитку; не було кому замовляти книг, ікон, риз і всяких дорогих окрас. Нікого не інтересувала історія тутешнього життя, і тому ми так мало про нього знаємо.

**39. Король Данило.** Старе життя політичне, громадське й культурне після упадку Подніпров'я мало у нас захист і прибіжище тільки в Україні західній, в державі Галицько-волинській. Саме тепер вийшла вона з внутрішніх замішань, стала міцною, сильною, одностайною. Скоро по Батієвім поході, 1245 р. Данило з Васильком погромили останнього претендента на галицький стіл, князя Ростислава, зятя угорського короля, котрого Угри підтримували проти Романовичів, і по сій настав спокій. Данило взяв собі Галичину, Василько Волинь, але як перед тим так і потім брати жили в незвичайній згоді і тісній

порозумінню, так що того поділу між ними не було слідно й обидві землі були властиво одною сильною, одностайною державою. Татарський погром пролетів над нею, починив руїну по дорозі, але не захитав тутешнього устрою й тутешніх відносин. Навіть питання про татарську зверхність—чи має хан і орда Татарська власть також над західною Україною, якийсь час зіставала ся невнясною. Але не довго. Десь в р. 1245 Татари прислали до Данила, аби віддав Галич якомусь иньшому князеві, що випросив собі від Татар грамоту на галицьке княженне. Данило побачив, що як він не поклонить ся ханови, не признає зверхньої власти його над собою, то Орда знайде на нього якогось претендента і не дасть йому спокою. З сльозами і жалем мусів їхати в Орду й поклонити ся ханови. Хан прийняв його з честю, але дав йому почути свою власть. З гірким чужем оповідає вірний Данилови літописець, як хан, частуючи Данила кумисом, ка-  
зав йому:

Ти вже тепер наш, Татарин! пий же наше питє.

Данило дістав від хана подтвердження своїх прав на свої землі, але за те мусів признати себе татарським холопом, підручником.

„І прийшов він у свою землю, і стрів його брат і сини, плакали ся з його обиди, але ще й більше тішили ся, що вернув ся цілий“.

Хоч гірко й соромно було Данилови кланятися Татаринови, але за те ся подорож дуже зміцнила його становище. Ніхто з сусідів не важив ся тепер зачіпати ся з Данилом, щоб не накликати на себе Татар, перед котрими тоді трясла ся ціла Європа й боязко наслухувала, чи не збирають ся вони новим походом на захід.

Данило одначе не мирив ся з підданством Татарам і ждав тільки хвили, щоб скинути його з себе та вирвати з татарських рук Київщину. Рух тамошніх громад против князівсько-дружинного устрою вважав він дуже небезпечним для себе, тим більше що Татари пробували поширити той рух також в галицько-волинських землях і знаходили до того охочих. Тому Данило вважав доконче потрібним зломити сей рух і татарську зверхність, що на тім руху опиралась. Під час своєї подорожи до Татар Данило стрів ся з послами від папи, що їхали до хана, і ті богато йому наговорили, як то папа збирає для боротьби з Татарами всі християнські держави Європи. Вони радили удати ся під опіку папи і Данило в братом справді почав переговори з папою, щоб дістати від нього поміч. Але папа помочи не міг дати, натомість заохочував прийняти віру католицьку, себто змінити те в чім ріжнила ся від неї віра православна, а для заохоти обіцяв Данила коронувати королем. Данило на корону не дуже лакомив ся, та й Татар бояв ся роздражнити, але

родина намовила його, і 1253 р. папський легат (посол), що приїхав з короною, коронував Данила в Дорогичиці. Але побачивши, що помочи від папи не дістане, Данило скоро залишив зносини з папою, тим більше що ті переговори про прилучення Українців до католицької церкви будили невдоволення серед громадянства. В докір Данилові і його зносинам з папою оповідали про його батька Романа, що йому теж папа давав корону й обіцявав поміч „меча святого Петра“, але Роман на те не звабився: він показав свій меч папському послови й сказав, що поки має власний, чужого мечя не потребує<sup>1)</sup>.



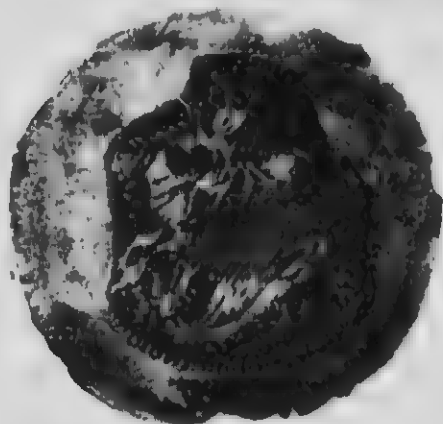
III. Занжіа коло Камінця Литовського (в Берестейщині), поставлена Володимиром Васильковичем.

Відносини з Татарами у Данила тим часом на стільки вже поспуналися, що й стративши надію на своїх сусідів, Угрів і Поляків, Данило власними силами рішився почати війну з Татарами. 1254 р. вислав він свої полки на „людей татарських“ на Побожі і Погорину, другого року воював підвласні Татарам громади над Случею і Тетеревом. Громади не піддавалися, а й піддавшися на ново відпадали. Данило боячися, що як не здавити цього руху, то він може зовсім зруйнувати політичне життя України, завзявся знищити його. Не спинався перед суворими карами: палив непокірні міста, віддавав людей в неволю. За помічю союзного литовського князя Мендовга збирався йти далі, до Києва, підбити собі Київщину. Та Литовці не поспіли на час, і Данило похід відложив. Але тим часом, поки він знову до нього взяв ся, обставини так змінилися, що не було чого й думати про боротьбу з Татарами.

За Данилові походи пограничний воевода татарський Куремса розпочав був похід на Волинь; але його сили були для цього за слабкі.

<sup>1)</sup> Се оповідання маємо в пізніших записях; про зносини папи з Романом не маємо сучасних звісток. Можливо, що такі зносини були, але чи папа справді обіцяв Романови корону, не можемо знати.

Тоді з Орд. прибув инший воевода Бурундай, з великим військом. Але не покладаючи ся на силу, він задумав зломити сили Романовичів хитрим підступом: поводив ся з ними по приятельськи, називав „мирниками“, ординськими союзниками, не підданими. Так заспокоївши їх увагу, розголосив скрізь, що йде походом на Польщу через Волинь. І приступивши до волинської границі, післав до князів, щоб стріли його як свого старшого, инакше буде вважати їх за ворогів. Аж тепер зрозуміли Романовичі ту татарську хитрість. Були зовсім не приготівлені, гувляли на весіллі, Василькової дочки. Мусіли їхати до Бурундая з поклоном. А той маючи їх в своїх



112. Печатка громади міста Володимир, на листі № 1324 р.

руках, зажадав, щоб вони знищили укріплення своїх городів, зробили свою землю безбронною зід Татар. Не осмілилися противити ся, бувши в руках Бурундая; мусіли післати своїх людей розкидати укріплення. Тільки Холм, улюблене місто Данила, котре він вибрав і прикрасив гарними будовами і сильними укріпленнями, зістало ся не зруйноване. Князі натякнули тутешньому замисникови, аби не послухав їх людей—і той догадавсь і не піддався Татарам.

Сей удар добив Данила. Впали його сміливі пляни боротьби з Татарами. Даремно шукав помочи у сусідів, даремно силкував ся зміцнити свої сили прилученням сусідніх земель польських і литовських; хоч і захопив деякі важні городи (напр. Люблин, деякі волости литовські для своїх синів), але широкі його пляни й тут не здійснилися, підрізані татарською напастю.

Не міг освоїти ся з гадкою про татарську власть над собою, як московські князі, що під татарською зверхністю скріпляли свою силу і власть. Розхорував ся й умер скоро після Бурундаєвого погрому (1264 р.).

40. Галицько-волинська держава при Даниловичах. Те що не вдало ся здійснити Данилу, не дало ся також і його наступникам. Галицько-волинська держава простояла ще довго. Часами доходила значної сили й значіння. Але не вдавало ся їй захопити також східню Україну, а тим менше—розширити ся скільки небудь тріько, коштом

своїх західних сусідів, хоч до цього брали ся деякі князі дуже енергійно. На сході далі мабуть стояли на перешкоді Татарщина, а західні землі були занадто чужі, щоб їх прив'язати скільки небудь тривко. Світла зірниця блиснула була Даниловичам в землях литовських: оден з них, Шварно, дістав навіть великокняжий стіл на Литві, але вмер скоро, і ся комбінація пропала; згодом галицькі князі траплять всякі впливи в землях литовських, а далі Литовське князівство стає небезпечним сусідом і починає простягати руки й по галицько-волинські землі. Татари теж часом давали ся в руки, особливо в часи розстрою в Орді як бороли ся різні татарські верховоди. Але загалом зверхність татарська не була тут така тяжка як у землях московських і східних українських. Татари не минали ся у внутрішні справи, вдоволяючи ся грошовими сумами, які посилали від часу до часу.

По смерті Данила якийсь час старшим лишив ся його брат Василько, але він не довго пережив брата і по смерті Василя не стало давнішої згоди серед братаничів. З поміж Даниловичів силів визначав ся особливо князь Лев, енергійний, властолюбний, завидущий. Силкував ся заволодіти сусідніми польськими землями, навіть під краківським столі засісти, але се не вдавало ся. Пробував заволодіти також Закарпатською угорською Україною, користаючи з замішань на Угорщині, даєть ся якийсь час володів нею, бо в однім документі Григорій надзупан бережської столиці називає себе його урядником.

На Волини правив Володимир Василькович, князь дуже добрий, приятель книжності і штуки — „кн жник великий і философ, якого не було перед ним у цілій землі і по нім не буде“, так відзначає ся про нього літописець. Але він був тихої вдачі, до того зломаний хворобою, що не давала йому можности виявити енергійну діяльність. Згодом, з початком XIV в. помирали Романовичі волинські, і всі землі галицько-волинські зібрали ся знову в одних руках — князя Юрія, сина Льва Даниловича. Був се князь могутиний, правитель добрий, і земля тишила ся під його панованням спокоєм і достатком; так говорить звістка польського літописця, і те саме кажуть деякі пізніші спомини (галицької або волинської літописця з того часу вже не маємо і дуже мало що знаємо про життя цих князів). Для пізніших часів пановання Юрія зістало ся золотою добою світлості, багатства і слави Галицько-волинської держави. Цікава річ, що на печаті своїй Юрій титулуєть ся „королем Русі“, як і його дід. Самого Юрія ся печать представляє поважним, валичним старцем, з довгою бородою, на троні, в короні, з скиптром в руках.

На його часи (а може й ще ранішні — часи Львові) припадає важ-

на подія: церковний розділ України. Після того як Київ підупав, київські митрополити стали все частійше перебувати в північних, суздальсько-московських землях, а 1299 р. митрополит після одного татарського погрому таки й зовсім туди перебрався. Тоді галицькі князі вистаралися собі у патріарха і цесаря візантійського, щоб у них була особня митрополія (1303), і так ослабла ще одна зв'язь західної

України з східною (бо Подніпров'я далі зісталося при давній митрополії)

По Юрію зісталося два сини, Андрій і Лев, що правили до 1320-х років; з початком 1320-х років не стало їх обох і вони не зіставили мужеського потомства. Це було дуже небезпечно для Галицько-волинської держави, з усіх сторін окруженої завистливими, зазидючими сусідами, що чекали тільки якогось замішання, аби нею пожити. Внутрішні замішання на Угорщині, в По-



113. Печатка Юрія Львовича, уживана Юрієм-Болеславом (напис: s. domini georgi regis rusie, „печатка володаря [Георгія короля Руси“]).

льщі, в Литві, що манили галицько-волинських князів надіями щось урвати у тих земель, в сім часі утихли: ці держави упорядкувалися і тепер прийшла черга на Галицько-волинську державу ждати від них напасти при першій нагоді. Але тим разом, видно, ніяких значніших замішань ні в Галичині ні на Волині не сталося, бояре покликали на князя до себе сестринича померлих Юрійовичів, сина Юрійовни Марії Троїденна князя мазовецького (в Польщі), Боґослава на ім'я. Хрещені

був католиком, а тепер прийняв православну віру й друге ім'я Юрія, на честь свого діда, і в 1325 р. засів на галицько-волинським престолі.

Становище його було одначе не легке. Він все таки був чужаниною, всі дивилися на нього підозріливо, а бояре вважали, що він з їх ласки дістався на стіл. Хотіли всім правити його ім'ям. Се йому не подобалося, він обіцявав себе повірниками своїми, ріжними зайдами, Чехами й Німцями, а се давало привід до незадоволення: говорили про нього, що він сприяє католикам тільки, хоче завести католицьку віру, викоринити православну. Бояре, не вдоволені Юриєм-Болеславом, що він не слухає їх так, як хотіли вони, самі ширили такі поголоски на нього й викликали недоволення в народі, що він наводить Німців, дає їм усякі права, а Українців собі легковажить.



114 Другий бік тої ж печатки (напис: s. domini georgi ducis ladimerie, "печатка володаря Георгія князя володимирського").

Помітивши се невдоволення Польща й Угорщина задумали скористати з сього, щоб захопити собі галицько-волинські землі. В 1339 р., при нагоді трактату, уложеного між польським королем Казимиром і угорським королем Каролом, вони мабуть умовилися і що до Галичини і потім на підставі тої умови заходилися спільно коло її завоювання. Було се повторення спільної умови 1214 року. Угорський король вважав, що Галичина має до нього належати, на тій підставі, що за Данила угорський король нібито володів нею. Але з Ка-



Змиром він уложився в справі обопільного наслідування як що у одного не буде синів, скажимо у польського короля, то його держава Польська переходила до угорського короля, і навпаки. Тож угорський король обіцяв Казимирові допомогти здобути галицько-волинські землі, відступав їх йому в державу, тільки задержував для Угорщини право викупу. Така умова стояла між угорським і польським королем пізніше мабуть на тім же стало між ними вже в 1339 році.



115. Юрій король руський, на його печаті.

Бояре тим часом, незадоволені Юриєм-Болеславом, завели зносини з княжичем литовським Любартом, жонатим з галицько-волинською княжною—змовляли ся посадити його у себе князем. Уложивши з ним угоду, зробили змову на Юрія Болеслава і дня 7 квітня 1340 р. отруїли його в Володимирі. По краю скрізь пішло зараз повстання, повбивали тих нелюбих католиків чужинців, наведених Юриєм-Болеславом. Любарта закликало й посаджено на столі в Володимирі; Галичиною стало правити боярське правління, що своїм князем признавало

Любарта, а стояло під началом Дмитра Дедька, „наставчика або начальника Руської землі“ (provisor seu capitaneus terre Russie)—так звин себе в одній своїй грамоті (див. мал. 126).

Тоді зараз же, на першу вість про смерть Юрія-Болеслава, на основі попередньої угоди рушило в Галичину угорське військо під началом палатина Вілерма і польське під проводом самого короля. Дедько, зачувши про польський і угорський похід, покликав на поміч Татар. Угри, здасться, вернулися з дороги. Казимир, довідавшися про Татар, теж злякався, і покинувши ті пограничні замки, які встиг взяти, пішов чим скорше назад, з добичею, яку встиг захопити. Слідом прийшли вісті, що Татари готують великий похід на Польщу за сей польський набіг на Галичину. Це дуже затрівожило Казимира і він зачав переговори з Дедьком, щоб той не насилає Татар. Так сталася угода—Казимир присяг не зачіпати Галичини, а Дедько—не зачіпати Польщі. Здавалося, що Галицько-волинська держава щасливо вийшла з небезпеки. Але Казимир, наважившись на Галичину, не вважав своєю присягою. Як тільки проминула татарська гроза, він зараз же вернувся до свого замислу й випросивши у папи розгрішення від присяги, став тільки чекати години, щоб ударити на Галичину. Минуло одначе кілька літ, доки йому удалося захопити її. Десять коло р. 1345 він почав війну, але відірвав здається тільки Сяніцьке пограниччя і мусів помиритися з Любартом, що панував над Галичиною до р. 1349. Аж тоді Казимир, намовивши Татар, щоб не мішалися в галицькі справи, несподіваним нападом захопив Галичину і частину Волини. І так розпочалася боротьба між ним і Любартом, що зробила кінець Галицько-волинській державі і почала нову добу в життю українського народу—литовсько-польську.

41. Погляд на українське життя київської і галицької доби. Таким чином в середині XIV віку скінчилася самостійність українських земель: Галичину захопили Поляки, Волинь згодом стала провінцією литовською, а інші князівства, які лишилися в Київщині і Чернігівщині, теж перейшли під владу литовських князів. Державне життя українське урвалося.

Про те який був устрій політичний і громадський за часів державного українського життя, згадувалося було вище. Ми бачили, що Україна складалася з більших і менших князівств, старших і менших, і вони з розмноженням княжого роду все ділили й меншали переважно Київський князь вважався найстаршим між князями, „замість батька“ і його інші князі мали слухати його. Якийсь час так і було—особливо коли на київській столі траплявся князь енергійний, силь-

ний; але з другої половини XII в. старшими хочуть бути суздальські князі і умисно підривають київських, а далі з кінцем XII в. для всіх західньої України стають старшими галицькі князі. Київ ще якийсь час зіставався центром для Подніпров'я, а далі тратить і тут своє значіння.

В своїм внутрішнім правлінню всі князі вважалися вповні самостійними, один князь другому не мав мішати в правління. Князь, правив, опираючись на свою дружину, яку тримав з своїх грошей, тих доходів і даней, які на нього йшли. З початку ця дружина була дуже рухома, вона, як і князі, переходила з землі до землі, з князями і без них; дали осідасться, сказати б — вросла в землю й зливається з земським боярством. Вся управа, законодавство, політика, суд, накладання і збирання податків, лежали в руках князя і його дружини, що правила його іменем. Громадянство мішалося часами, коли бачилося непорядки, і в деяких землях такі «віча» громадські, де розбиралися й обговорювалися всякі справи, були досить частим явищем, князі признавали се право за вічем — ставити жадання, а навіть змінити князя. Але як князь себе чув досить сильним, то він не дуже прислухався до цього всього й старався придавити таку діяльність віча. Віче одначе теж було виразом не так всього громадянства, як його вищих верств, особливо міського боярства.

Простий нарід взагалі не мав впливу; княжа управа стояла під впливами боярства, а селянство і просте міщанство через ті неогоди, які переживала Україна, попадало все в більшу владу боярської верстви. На місці свободної людності зростало все більше число несвобідних (холопів, челяди) і півсвобідних — наймитів і закупів, що відробляли своєю працею свої довги і дуже часто кінцем також попадали в вічну неволю. Княжа управа і право — як бачимо з усього, більше дбали про інтереси й вигоди маючих властителів, бояр, ніж про простий нарід, і коли заступалися за нього, то хіба під страхом повстання або інших незвичайних проявів. Не підіймала різко свого голосу в обороні народу й церква, що виросла в невільницьких відносинах Візантії і більше радила слабшим і залежним, аби слухалися й корилися, аніж сильним і могутнім, аби не зловживали своєю силою.

Придавлені такою економічною неволею, а не вміючи добити собі голосу в політичній життю й змінити неприхильні громадські й політичні обставини, народні маси не цинили свого державного життя. Тим пояснюються піддавання громад під безпосередню владу Татар, аби спекатися князів і боярства, і їх зовсім спокійні, без протесту, переходили під владу литовських князів. Терплячи від суспільних і еко-

номічних негод, вони не оцінювали тої національної ваги, яку мало самостійне державне життя. Тим часом з національного становища багато значило, що ся державна самостійність боронила наш нарід від поневолення його иньшими народами і від використання наших сил економічних і культурних для розвою і зміцнення культури якоїсь иньшої державної, пануючої народности. Поки державний устрій був свій, князі, боярство і церква, стоячи на тій самій народній підставі, що й маси народні, засобами й силами держави й народу приготувляли й розвивали національну культуру. Ся культура і тепер до певної міри служила інтересам народніх мас, а ще більше мала послужити йому з дальнішим розвитком народнім і сильнішим розвитком своїм. В сю добу, як ми вже знаємо, культурне життя: освіта, школа, письменство, артистична творчість, підпали дуже



116 Типові предмети староукраїнського золотництва з галицького скарбу середини XIV в. — срібний наручник.

сильному впливу церковному, візантійському, і се в значній мірі відірвало їх від народнього життя, відчужило від народу. Але під чужою, церковною покривкою проривали ся й тепер сильні своєнародні течії, а з дальшим розвитком народнього життя ці народні течії повинні були брати гору над чужими елементами культури все більше і більше — колиб се народне життя не зазнало таких переворотів і потрясень, які приніс йому упадок державного життя.

**42. Культурне життя України і вага його.** Вище було згадано, що християнство на Україні і візантійські впливи зачали ся певно ще геть перед Володимиром, але потім як властю його і його наступників (особливо Ярослава) воно було поширене по всіх землях Руської держави, візантійські впливи і візантійська культура взяли рішучу перевагу над иньшими — особливо східними, персько-арабськими, і культурне життя на довго набрало сильної церковної закраски, що налягло і на освіту, на письменство і на артистичну творчість (мистецтво). Освіта й книжність вважали ся помічним засобом для християнської побожности — аби через читання побожних книг люде набирали ся християнського духу; письменство головню було в руках духовенства;

артистична творчість в значній мірі обернена була на потреби церкви, богослуження. Але так було не тільки у нас, а і в західній Європі в тих часах; світський, мирський елемент з часом скинув з себе церковну шкарлупу та так само скинув би і у нас.

Освіта довго обмежала ся тісними, переважно духовними кругами. Поширенню її в ширших масах перешкоджала слабка організація шкільної науки. Наше духовенство переймало ті форми науки, які практикували ся в Візантії. Там же зрідка тільки, при більших монастирях та катедральних церквах вела ся наука більш на шкільний спо-

сіб; звичайно ж батьки давали дитину в науку письмений, найчастійше духовній людині, і та вчила її одним, або що най-більше — в товаристві кількох таких учнів. І у



117-118. Срібні окраси для ух, звідти ж.

нас переважала така одинична наука над шкільною, а через се освіта і книжність поширювала ся досить пияво.

Найчастійше наука кінчила ся читанням, рідше писанням та рахунками; всякі інші відомости добували ся читанням книг; але тих книг було мало, і то найбільше книги богослужебні. Тільки в більших центрах освіти можна було доступити вищої науки, навчити ся писати літературно, по тодішнім поняттям, і вивчити ся грецької мови, щоб читати грецькі книги без перекладу. Таких людей, що стали на верхах сучасної грецької освіти, ми стрічаємо вже від першого покоління по охрещенню такий наприклад був митрополит Іларіон, пізнійше напр. Кирило єпископ турівський (в XII в.) й автори деяких анонімних (безіменних) творів. Було їх одначе все таки не багато і більшість тодішніх письменників були самоуки, що писали як уміли.

Як у грецькій літературі та в тих перекладах, які робили ся у нас і приходили готові з країв болгарських і сербських, найбільше було творів церковних і релігійних, призначених для зрозуміння християнства та направлення на побожне християнське жите, - так і те письменство, що розвивало ся у нас, найбільше йшло сею ж дорогою. Писали ся проповіді, побожні полчення, житія святих місцевих. Таке писав в XI віці митрополит Іларіон, автор похвали Володимирі Вел. св.

Феодосій печерський — автор поучень, мних Яков і св. Пестор — автори житий Володимира Великого, Бориса та Гліба, і св. Феодосія, ігумен Данило — що описав свою подорож до Святої землі. В XII в. звісні: митрополит Клим, Кирило єпископ турівський, автор молитв і проповідей, Георгій Зарубський; в XIII в. Симон і Поликарп, автори печерських житий, Серафим проповідник. Сих знаємо поіменно, даєко більше письменників зісталося по іменам нам не звістними, і самі писання їх пропали: заховалося головню те, що перейшло в північні, великоруські землі й там заціліло; тим часом в XII в., особливо з другої половини зносини Києва з тими землями слабнуть все більше, на Україні ж через пізнійші лихолітя мало що заціліло. Тому й не маємо справжнього поняття про наше старе письменство.

Поза релігійним письменством найбільш розвинулося літописання. Хоч воно вийшло в переважній частині з рук людей духовних і багато займається церковними справами, але дає дуже багато для розуміння годинного життя. Що знаємо з життя культурного, економічного, громадського — головню знаємо з літописей. Там заціліли уривки народних оповідань, пісень, писання літературні, документи. Се справжній архів нашого культурного життя. Деякі частини літописей визначають ся незвичайною свіжістю, безпосередністю, сильним відданнем духа часу. Мало котрий наріз може похвалити ся таким інтересним літописанням. А те ж що маємо — се тільки уломки, відривки того старого літописання, що попали в літописні збірники, які дійшли наших часів.

Оден такий збірник був уложений в Києві в першій чвертині XII в. і сюди ввійшли пам'ятки київського літописання XI в. — се так звана Старша або Начальна літопись. В кінці XIII в. десь в північній Волині була уложена друга збірка, де до Начальної літописи додані київські записки XII в., потім галицька літопись часів Данила і волинські записки другої половини XIII в. (до 1280-х рр.). Без цієї дорогоцінної збірки ми знали б дуже мало що з української історії.

З інших нецерковних писань дуже цікава наука Мономаха своїм дітям, де він оповідає про своє життя. З творів поетичних зацілів оден дорогоцінне Слово о полку Ігоревім 1185 року. Воно визначає ся високими поетичними прикметами і zarazом важне як проречисте свідство про довгий і широкий розвій світської дружинної поезії, що еднала до купи елементи народньої пісенної творчості з книжними грецькими впливами. Одиноке як поетичний твір, се Слово з другого боку має багато спільного з іншими творами кінця XII і поч. XIII в., що представляють нам сучасну учену поезію і артистичну прозу, як слова Кирила турівського, слово на збудованне стіни в Видубицькім

монастирі 1200 р. Моленніс Данила, Галицька літопись. Сі твори вказують на вишколенні, виробленні стилю, довгу літературну традицію



119. Мініатюра з збірника списаного для князя Святослава київського 1073 р.

В області плястичної штуки багато маємо памяток будівництва церковного, трохи малярства, чимало мініатюр (кольорових рисунків)

в рукописах), багато виробів золотничих прикрашених рисунками і емаллю. На всіх цих полях з грецькими майстрами працювали наші місцеві мистці більш або менш зручно, а не раз дуже зручно переймаючи незвичайно високу техніку Візантії і вносячи свою власну оригінальність в мотив

манеру грецької творчості

Розмірно може найменше юмітно це своєрідності в будівництві київської мови, хоч і тут місцеві майстри відбігають від грецьких взірців, далеко більше оригінальності виявляє будівництво галицьке, але на жаль воно заховалося в дуже мізерних останках. Високим артизмом визначаються деякі київські пам'ятки малярства книжного (мініатюрового). Але найбільше свободи й оригінальності все таки виявляють пам'ятки місцевого золотництва.

Тут місцевий майстер від початку задержав за собою найбільш свободу від візантійського впливу і далі вільно сполучав мотиви східні з візантійськими, старі традиції з новими модами. Хоч і тут в найбільш тонких роботах—як наприклад в емальових образках, місцеві майстри не могли зрівнятися з візантійськими, але місцеве майстерство стояло незвичайно високо особливо коли порівняти його з сучасним майстерством західно-європейським. Взагалі Україна XI—XIII в стояла на рівні з Західною Європою в культурному житті—воно було тут відмінне, бо стояло під иньшими впливами, але не було нижче від західних земель

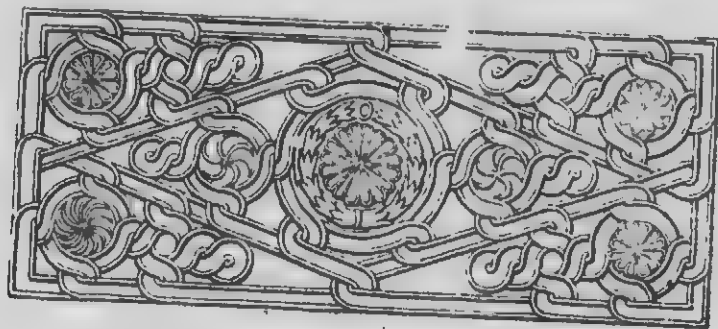


120. Ярополк волинський і галицький з жінкою і матір'ю, місцевий малюнок в латинській псалтирі Ярополкової матері (шканий зразок того, як едалися у нас впливи західні з візантійськими)

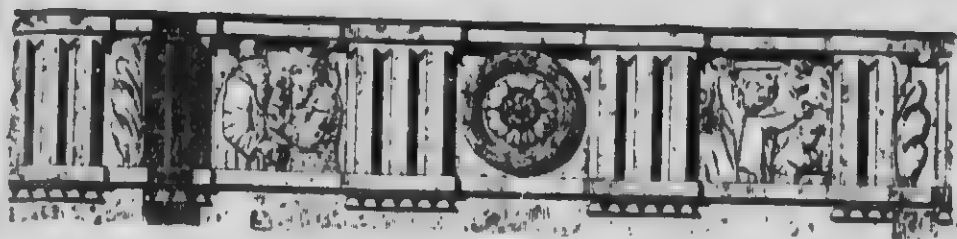


З часом, через ослаблення зносин, впливи візантійські почали слабнути, а перенесення центрів політичного українського життя на захід, до Володимира і Галича, зближало його все більше з життям західнім. Від галицького життя XII—XIV в. взагалі дуже мало заціліло, але з того що маємо бачимо виразно сполуку українсько-візантійських основ життя з західними впливами. Тутешнє громадянство українське не цуралося їх, живучи в тісних зносинах з західними своїми сусідами. Через те не бачимо тут такого жаху перед католицизмом і католицькою вірою, який грецьке духовенство силкувалося прищипити в східній Україні. Князі заводять собі латинські канцелярії для зносин з західними землями, латинські печатки. По більших містах осідають колонії німецькі на німецькім праві, пересаджуючи західні впливи на Україну. В описах тутешніх церков раз у раз стрічаємо предмети західного виробу або фасону. Але мистецтво стоїть на основі русько-візантійській, людність міцно держить ся свого і в своїх латинських грамотах князі зазначають свою національну свідомість титулюючи ся „князями всеї Малої Руси“.

Взагалі національне культурне життя України XI—XIV вв. представляє ся дуже інтересно; воно повне життя, руху, енергії, обіцяє багато своїй народності, а навіть і культурному людському життю взагалі. Стоащенно жаль, що упадок державного життя не дав йому розвинути ся й підрубав його в самім корені. Правда, простому народови не солодко жило ся під своїми князями та боярами, і мало його тішили ті культурні задатки. Але не стало легше йому, як на місцях своїх прийшли чужі пани. Обставини суспільні й економічні через те не покращали, а погіршали, становище народу—також. А національному й культурному життю нанесено удар, від котрого воно не могло поправити ся—і до нинішнього дня.



121. Різблена камінна плита з Софійського собору в Києві



122 Фріз брацької церкви у Львові

## ЧАСТИНА ТРЕТЯ

### Доба литовсько-польська.

43. **Перехід українських земель під литовських князів.** Друга половина XIII і потім XIV вік були свідками незвичайно скорого і видатного розпросторення влади литовських князів над сусідніми землями білоруськими, а потім і дальшими, українськими. Найбільш запізнене в своїм розвою в своїх глухих лісах, найбільш відстале зпоміж усіх народів сеї сімї племя литовське було zagrożене під той час в самім своїм існуванню німецьким рухом в литовські краї. Напружуючи всі сили в боротьбі з ним, воно розвивав незвичайно живу організаційну діяльність і немов щоб скріпити себе силами культурними, починає поширювати свою зверхність над сусідніми слов'янськими, більш культурними країнами. Се виразно зазначило ся в середині XIII в., за князя литовського Мендовга, і затрівожило короля Данила, що сам думав про як найбільше поширення своєї влади над сусідніми землями. На спілку з польськими князями і Німцями Данило задумав зломити Мендовга й почав з ним війну. Мендовг, щоб відвести Данила, відступив його синові Рóманови деякі з своїх земель вдержаву, потім Мендовгів син Войшелк другому Даниловичу Шварнови передав усе князівство Литовське. Та Шварно скоро вмер, а Данилові сини не вміли використати нагоди. Мендовгову спадщину забрали інші литовські князі та знову начали поширювати свою владу над сусідніми землями.

В першій четвертині XIV в. більша половина білоруських земель стояла вже під властю литовських князів і вони почали простягати руки також до земель українських. При останніх Даниловичах галицьких, або зараз по їх смерті литовські князі захопили землю Берестейсько-Дорогичинську (Побуже). Ще перед тим мабуть забрали вони землі при петські, Турово-пинські. Про якогось князя литовського Вида опо

видаєть ся, що він в тих часах захопив великий шмат Деревлянської землі, себто київського Полісся. При князі Гедимині в 1320-х рр. уже й Київ стояв під литовськими впливами, хоч тутешні князі були ніби під зверхністю татарською (згадуєть ся ту якийсь маленький князешко Федір на ім'я). Таким чином вибір Любарта Гедиминовича галицькими та волинськими боярами на місце Юрія-Болеслава тільки йшов на зустріч сьому походу литовських князів на українські землі. І вибір сей найкраще показує, на скільки сей похід був мало противний місцевому громадянству, коли воно само з своєї волі закликала до себе литовських княжат.

Се поясняєть ся тим, що литовські княжата, заходячи по українських та білоруських землях, старались у всім приноровити ся до місцевого життя, його порядків і культури. Вони старали ся як найменше вносити змін в місцеві обставини: „ми старини не рушаємо, а новини не вводимо“, було їх правилом. Вони приймали православну віру, місцеву культуру, мову, одним словом—ставали українськими або білоруськими князями, тільки з нової литовської династії, й по змозі старали ся далі продовжувати давніші заведені порядки місцевого життя. З другого ж боку громадянству не раз таки приємно було, приймаючи литовського князя, покінчити з пережитими, докучливими княжими відносинами старої династії, а навіть у громадах, що свого часу виривали ся з-під княжої влади й піддавали ся під татарську зверхність, встигла наскучити й татарщина, особливо як настали непорядки в татарській Орді, з кінцем XIII віку. Литовське ж князівство було в повній силі; приймаючи литовського князя, люде могли сподівати ся, що у князів литовських знайдуть захист і оборону у всяких тяжких обставинах. Прикро було тільки князям зрікати ся свого пановання; але й тут часто укладало ся так, що й ці князі зіставали ся на своїх чолостях, тільки мусіли признати над собою власть литовського князя, що засідав у столиці їх землі.

Через те й бачимо, що, українські землі одна по другій, без війни і боротьби, тихо і непомітно, переходять під власть литовських князів, і навіть в джерелах наших не завсіди про се згадуєть ся (правада, що місцевих літописей з сього часу не маємо, а в чужі рідко звістки про се залітали, саме тому що землі прилучали ся литовськими князями „без гвалту і крику“).

І так, як ми бачили вище, в 1340 р. князь Любарт Гедиминович часів на столі галицько-волинським і вважав ся князем галицьким до р. 1349, до походу Казимира, а Волинею правив довго, до самої смерті своєї, більш як сорок літ.

Ольгерд Гедиминович, великий князь литовський, в 1350-х роках втрутився в смоленські справи, захопив сусіднє Брянське князівство в північній Чернигівщині, а далі позабирав і князівства полудневі. В головних містах — в Чернигові, Новгороді Сіверському, Стародубі поклали князі з литовської династії, на менших волостях зісталися князі з давньої династії, під властю князів литовських.

Десять років р. 1360 забрав Ольгерд під свою владу землю Київську, скинувши останнього київського князя, Федора на ім'я, та посадив на його місце свого сина Володимира. Земля була підупала, багато спустела під татарською зверхністю, але величезна, бо до Києва рахувалося й ціле Подніпрове, що давніше належало до Переяслава.



123-4. Монети Володимира Ольгердовича, князя київського

Татари, що вважали Подніпрове своїми владними, підвласною землею, хотіли мабуть уступити її князю Федору, як своїм підвласником, але Орда тоді була ювсім розбита і безсильна. Ольгерд пішов з військом в полудневу Київщину, погромив татарське військо й забрав під свою владу не тільки Київщину, але Поділля, що теж стояло досі під властю Орди. Братаніч Ольгердові, сини Коріята Гедиминовича, поклали в подільських містах, почали будувати кріпости від Татар й збирати людей. Ось як описано про це записка, писана в другій чверті XV в.

Коли господарем Литовської землі був великий князь Ольгерд, він пішов з литовським військом в поле (степ) і побив на Синій воді Татар, трох братів: князя Качибей, Кутлубугу і Дмитра. А ці три брати, татарські князі, були отчичі й дічичі Подільської землі<sup>1)</sup>, а від них відлучали отамани, а баскаки збірщики доходів приїзжаючи від тих отаманів брали дань з Подільської землі. А був брат у Ольгерда князь Коріят, що держав Новгород Литовський, і було у нього три сини: князь Юрій, князь Олександр, князь Костентин, князь Федор. І от ті князювати Коріятовичі, три брати: князь Юрій, князь Олександр і князь Костентин за призволенням великого князя Ольгерда і з поміччю Литовської землі пішли в Подільську землю. А в Подільській землі тоді не було ні одного міста (кріпости) ні з дерева рубленого ні з каменя будованого<sup>2)</sup>. Тіж тоді князювати Коріятовичі, прийшовши в Поділля.

<sup>1)</sup> Себ то правили нею з батька і діда.

<sup>2)</sup> Під татарською зверхністю може й справді не було ніякої кріпости на Поділля, бо Татари не любили кріпостей: хотіли, аби людність не мала ніякої опори для повстання. Але більші оселі, в роді міст, певно не переводилися.

ську землю, вийшли в приязнь з отаманами, почали подільську землю від Татар боронити і баскакам „вихід“ (данину) перестали давати. І найперше знайшли собі твердиню на ріці Смотричі і тут собі поставили город Смотрич. А на інших місцях жили черці в горі, і в тих місцях поставили город Бакоту. А ловлячи на ловах нагодило ся їм загнати багато оленів на той острів де тепер Камінецьке місто стоїть, і вирубивши ліс, вимуровали город Камінець. І так усі города подільські помурували і всю землю Подільську посіли“

Татарам часом давали дань, щоб відчепити ся від них, і ще якийсь час тутешні землі вважали ся підвласними Татарам, тому от на мочетах Володимира Ольгердовича, князя київського, бачимо татарські знаки і написи. Але в тутешній справі Татари вже не мішали ся, й правили всім нові князі з литовської династії, під зверхнею властю великого князя литовського

44. **Боротьба за галицько-волинські землі й розірвання їх**  
Се було щастем литовських князів, що в своїх заходах коло прилучення східних українських земель вони не стрічали сильніших перепон. Бо вони могли забирати тільки те, що легко давало ся: вести сильнішу боротьбу за свої нові здобутки було їм не під силу. Князівство Литовське, не вважаючи на свої величезні розміри, було дуже слабке, організоване, а крім того тяжіла на ній люта боротьба з німецькими рицарями балтійськими, пруськими і ливонськими хрестоносцями, що підбивши й поневоливши собі литовські племена Прусів і Лотишів, хотіли підбивати й далі литовські племена, та хижо нищили набігками литовські землі. На східній границі мусіли крім того литовські князі витримувати боротьбу з московськими князями, що хотіли собі загорнути пограничні землі й не дати їх князям литовським. Через те литовські князі не могли уділити більших сил на оборону українських земель, і коли за західню Україну Любартові довело ся звести сильну боротьбу з Польщею та Угорщиною, інші литовські князі тільки коли не могли помогати йому. Галичина, полишена між двома вогнями—Польщею і Угорщиною, а не маючи сильнішої оборони від Любарта, по перших пробах оборони скоро вже зложила руки, однаково не сподіваючи ся оборони ся від нападників, і не вважаючи на проби Любарта вирвати її з польських рук таки зістала ся в польських руках

Ми вже бачили, що перші напади Казимира на Галичину були відбиті місцевим боярством під проводом славного Дедька, „начальника Руської землі“, і тільки західне пограниччя, Сяніччину удало ся Казимирові здобути. До 1349 р Галичина зіставала ся під властю

Любарта. Аж 1349 р. Казимир, відверчувши Татар, несподіваним на-  
падом захопив цілу Галичину і сусіднє волинське пограниччя. Та по-  
бачивши таку біду, литовські князі взяли ся ратувати Любарта, і їм  
удало ся звернути назад захоплені Казимиром волинські городи; з га-  
лицькими пішло труднійше: не удавало ся вибити залог, розставле-  
них Казимиром по галицьких городах, і литовські князі тільки доку-  
чали Казимирови пустошенням Польщі. Казимир, щоб відборонити ся,  
відновив свою умову з угор-  
ським королем, випросив гро-  
шей від папи, і силкував ся ра-  
зом з угорським королем Лю-  
довиком підбити собі хоч би  
Белзько-холмські землі. Кілька  
походів робив він для сього,  
та мало звісток маємо про них.  
Найбільш визначила ся облога  
Белза 1352 р. героїчною обо-  
роною його. Казимир прийшов  
туди з дуже великим військом,  
і ще прибув до нього з поміч-  
ником угорський. Разом при-  
ступили під Белз і послали до  
тутешнього воєводи, щоб під-  
дав ся їм; той не відмовив ся,—  
щоб тим часом зміцнити укрі-  
плення та діждати ся помочи  
від литовських князів. Цілий  
тиждень тягнув переговори, а  
тим часом на очах королів крі-  
пив свій замок, між иньшим—  
напустив в рови наоколо замку води, так що вона облила його на-  
около. Нарешті заявив, що таки не піддасть ся. Королі пішли здо-  
бувати замок, але се було неможливе: з рана і до полудня польське  
і угорське військо силкувало ся добути замок, по горло стоячи в хо-  
лодній текучій воді, що наповняла рови; багато стратили своїх лю-  
дей—убито племінника кор. Людовика, і сам Людовик дістав по голові  
такий удар, що спав з коня і трохи не згинув. Мусіли відступити, і

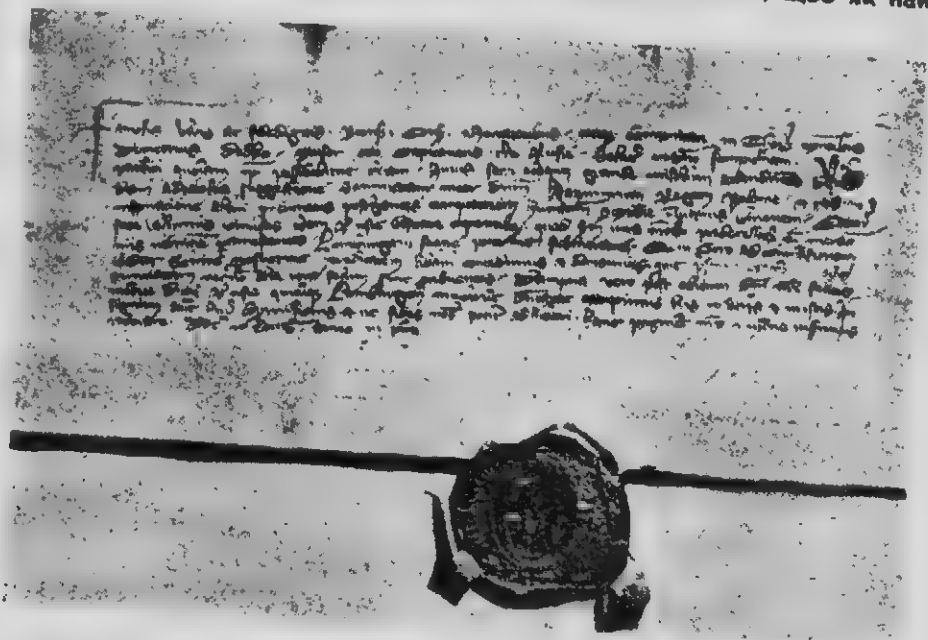


125. Дзвін в соборі св. Юра у Львові, пам'ятка панування Любарта-Дмитра над Галичиною<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Написъ: „Въ лѣ(то) 6849 (1341) солянь бы(сть) колоколъ снѣ с(вя)т(о)му Юрю при князи Дмитрии игуменом Евѣфимъемъ. А писалъ Скора Яковъ“ (останні слова стоять низше, написані називоріть).

Людовик, стративши охоту до дальшої війни, покинув Казимира; той мусів також вертати ся з нічим.

По тих невдалих походах, коли ще й Татар литовські князі назад на свій бік перетягли, Казимир уложив з ними перемире: Галичину полишено за Польщею, Волинь за Любартом. Так ото й не удало ся вирвати Галичину з польських рук, і не вдавало ся вже й потім. Казимир, захопивши Галичину, всіми силами пильнував того, щоб як най-



126. Лист Делька, „наставника і начальника Руської землі“, до громади Торна (Горуя), писаний латинською мовою.

більш ослабити все що стояло против Польщі, а напустити туди як найбільше своїх людей. Він відбирав маєтки і уряди у бояр, які держали ся Любарта; роздавав землі Полякам і ріжним зайдам що приставали до Поляків; накликав до міст Німців і Поляків, даючи їм всякі права. Боронив здобуті землі всіми силами, мав до помочи Угрів, паяу, часом і рицарів німецьких, і Любарт був супроти нього за слабий, щоб видерти від нього Галичину. Боротьба, правда, готягла ся ще цілих тридцять літ—відновила ся зараз по перемирю знову. Литовські князі докучали Польщі, нападаючи й пустошаючи польські землі, напускали й Татар,—але се ділу помогало мало. Кінець кінцем

Казимир знову перетягнув Татар на свій бік, а за те, що литовські князі стали займати українські землі, котрі давнійше стояли під зверхністю татарською, Орда й зовсім розсварила ся з Любартом. Тим часом Казимир умовив ся з пруськими та ливонськими рицарями й узяв Лигву в два огні: пішов 1366 р. на Волинь, тим часом як Німці вдарили на Литву. Йому вдало ся знову захопити Белз, Холм і Володимир: Белз і Холм, правда, знову відірвали ся від Польщі, але Воло-



127. Перемирна грамота Любарта з Казимиром 1366 р.

димир сим разом Казимир держав до смерти своєї (в 1370 р.). Аж як умер він, Любарт знову захопив Володимир і став знову пустошити пограничні землі. Через се Людовик, що став королем у Польщі по Казимирі, вибрав ся походом на Любарта і скінчилось на тім, що землю Белзьку і Холмську прилучено до Галичини, а всі інші волинські землі зістали ся на Любартом.

Людовик, ставши польським королем, не сподівався передати



польську корону своєму потомству, тому хотів Галичину затримати при Угорщині. Для того передав від себе Галичину як угорську провінцію вірному чоловікові, Володиславу князю опольському (з княжат шлезьких). Сей Володислав правив Галичиною шість літ, як останній галицький князь під зверхністю угорського короля (1372—81). Потім Людовик перевів його на інше місце, а Галичину обсадив угорськими намісниками



128. Печатка Володислава опольського, останнього галицького князя. Галицька напис: «Володислав з бо-  
гоу даяки опольський», во польський і Руської звали дідичний  
(наслідний) володар».

й угорським військом. Але замисел його не удав ся. По смерті Людовика (1382) польські пани вибрали собі королевою його меньшу доньку Ядвігу, відділи-ли ся тим способом від Угорщини і скориставши, що в Угорщині по-чали ся усобиці, ви-слали свою молоду ко-ролеву з військом від-бирати назад Галичину від угорського війська. Се справді й удало ся. Галичину назад при-чено до Польщі (в 1387 р.) і хоч угорське прави-тельство протестувало против сього, але вою-вати ся за Галичину не осмілило ся, й зістала ся вона таки за Польщею.

45. Унія Польщі з Литвою. Хто придивляв ся до тої крива-вої, завзятої боротьби, що йшла між литовськими князями й Польщею за галицько-волинські землі, аж до 1380-х років, мабуть і в сні не ба-чив, чим ся боротьба мала скінчити ся. Такий несподіваний був той кінець: унія, себто зєднання Польщі й Литви під властю великого кня-зя литовського, що засідаючи на польським троні, мав на віки прилу-чити всі землі литовські до Польщі, «інкорпоровати», себто влучити їх до Польщі гак, що вони переставали бути осібною державою, а переходили на прості провінції Польщі.

Видумали се польські пани. Вони вибрали собі королевою меньшу

доньку Людовика, аби відділити ся від Угорщини і спекати ся впли-  
вів угорських панів, а потім стали розглядати ся для своєї королеви  
на женихом, щоб був їм на руку—міг би своїми силами і засобами  
стати в пригоді, а в справі Польської держави не мішав ся та не пе-  
решкаджав панам польським тут правити Правда, Ядвіґа була вже  
висватана за австрійського княжича Вільгельма, але сей їм не підхо-  
див, бо не мав ніякої сили. І накинули оком молодого великого кня-  
зя литовського, Ольгердового сина Ягайла. Сподівали ся, що за честь  
стати королем польським він їм буде неказанно вдячний, на всі умови  
їх пристане, а силами своїми може їм в кожній хвилі стати в при-  
годі. І не помилили ся, Ягайло пристав на все що пани польські хо-  
тіли: обіцяв їх хрестити на католицтво всю нехрещену Литву і самому



129-130. Монети биті Казимиром і Людовиком для Галичини.

перейти на латинство (а перед тим був православний), обіцяв своїми  
коштами здобувати втрачені Польщею землі, а саме найважнійше: обі-  
цяв „на вічні часи прилучити свої землі, литовські і руські до корони  
Польської“. Таку умову списано між ними в Крєві, на Литві, 15 серпня  
1385 р. Се так звана „Крєвська унія“, умова незвичайно важна, що  
рішучо змінила напрям історії не тільки наших країв, а й усеї, можна  
сказати, Східньої Європи.

Добивши згоди з Ягайлом, поль. кі пани заходили ся оженити  
його з своєю королевою Трудности в тім були не малі, бо тим ча-  
сом мати Ядвіґи дала остатню згоду Вільгельмови, він приїхав до  
Кракова, обвінчав ся з Ядвіґою й мешкав з нею як з жінкою на зам-  
ку краківським. Пропустили якось се пани польські, але тепер, похо-  
пивши ся, порішили розірвати шлюб Ядвіґи з Вільгельмом, ні перед  
чим не спиняючи ся. Силоміць вхопили Вільгельма й вигнали з Кра-  
кова, Ядвіґа хотіла догоняти й вертати його — її приборкали силоміць;  
шлюб її з Вільгельмом признано неважним, а її саму духовні взяли  
ся переконувати, що для добра Польщі й віри вона повинна вийти за  
Ягайла. Умовили кінець кінцем і видали за Ягайла. А довершивши  
сього діла, насамперед, не боячи ся вже тепер Угорщини, за помічю  
литовських князів вернули собі назад Галичину, вигнавши звідти угор-  
ське військо, а далі почали чекати сповнення Ягайлової обіцянки—що

він їм на вічні часи прилучить до Польщі всі свої землі литовські і руські, себто білоруські й українські.

Значило се, що велике князівство Литовське як особна держава не мало на далі існувати, а всі землі, які були під литовськими князями, українські, білоруські й литовські, мали стати від сього часу землями королівства Польського. Так розуміли се і хотіли сього Поляки. Ягайло, сповняючи їх волю, звелів усім князям литовським, які сиділи в землях українських і білоруських, аби видали записи, що вони будуть вірні Ягайлу, його королевій і дітям та належатимуть до Польського королівства. Тому що князі однаково признавали Ягайла своїм старшим як великого князя литовського, сі обіцянки ніби й не мали

для них особливого значіння і вони такі грамоти видали. Та далі князі та бояре зміркували, до чого воно йде—до того, що ними будуть правити й розпоряджати ся краківські пани поль-



131-2. Галицькі монети Володислава опольського

ські, і се вже їм не подобало ся зовсім. Тоді задумав скористати з такого їх невдоволення Витовт, син Кейстута, дядька Ягайлового, котрого Ягайло, ставши великим князем, казав звести з сього світу. Двічі вже Витовт підіймав війну на Ягайла, доходячи своєї батьківщини, і нарешті добив ся того, що Ягайло віддав йому в управу і власть все велике князівство Литовське, як своєму намісникови. Тепер, користаючи з невдоволення князів і бояр на претенсії краківських панів, Витовт казав окликати себе королем литовським і став ладити ся до нової боротьби з Ягайлом. Так прийшов би мабуть і кінець унії, тільки стала ся несподівана пригода: Витовт був вибрав ся тоді великим походом в степи, щоб посадити на ханським престолі свого присяжника, але необережно зарвавши ся, наскочив на сильне татарське військо й страшенно погромило воно його в битві на р. Ворсклі (1399). Ся катастрофа підрізала сили і пляни Витовта і замість повного розірвання з Польщею й Ягайлом стала ся угода (1400 р.): Витовт і Ягайло згодили ся на тім, щоб вел. кн. Литовське зіставало ся особною державою, під управою свого великого князя, котрим тепер мав бути Витовт, але щоб був він під зверхністю Ягайла і його наступників на престолі польським. Унія, значить, не зникала зовсім, хоч і зовсім инакше виглядала тепер, ніж тоді як польські пани з Ягайлом укладали собі крєвську умову 1385 р. В кн. Литовське все таки зіставало ся в

зв'язку з Польщею і се багато важило на внутрішнє жите в. кн. Литовського і на українське жите з окрема.

**46 Нова політика в великім князівстві Литовськім.** Перед усім, маючи тепер за собою Польщу, Ягайло з Витовтом заходили ся касувати більші князівства, які були в землях в. кн. Литовського. Україна майже ціла складала ся з таких більших князівств, і тут ся переміна особливо сильно дала себе відчуту. При кінці 1380-х років, як завела ся унія, — волинські землі Володимирська і Луцька по смерті Любарта зіставали ся в руках його сина Федора, на котрого Волинь дивила ся як на свого прирощеного князя. На Поділю княжив останній з Коріятовичів Федір. Київщина з Задніпровєм належала Володимирю Ольгердовичу. На Полісся припетськім було кілька менших князівств, як Ратенське кн. Федора Ольгердовича, Пинське кн. Василя Михайловича, Ягайлового брата в перших, Чорторийське Василя Константиновича, Ягайлового братанича. В Чернигівщині були просторі князівства: Чернигівське Дмитра-Корибута Ольгердовича, Брянське другого Дмитра Ольгердовича, Стародубське Патрикия Наримунтовича, Ольгердового братанича. Такі просторі князівства жили своїм окремішнім житєм, не дуже навіть відчуваючи, що вони належать до великого князівства Литовського. Знали свого князя, а сей князь хоч був з литовської династії, за тих кількадесять літ, що сидів в сій землі, а часом навіть і родив ся й виріс у ній, встиг зжити ся з своєю землею, приладити ся до її життя, до її громадянства. Землею правили під його рукою тутешні бояри по старим порядкам і правам, так що як людям не ставало дуже краще під новим правлінням, то в усякім разі і зміни великої не відчували, і жите національне не чуло ніякого гнету над собою — ніхто не тіснив на задній плян місцевих людей, не стісняв їх мови і книжності. Нові князі що могли і вміли робили для української культури і церкви.

Тепер же в сїм заходить велика відміна. Витовт з Ягайлом складають головніших князів з їх столів, переводять на менші князівства, де вони не могли вже мати такої сили, а їх давні волости або беруть відразу під свою безпосередню власть і управу, або пускають через кілька рук, не даючи новим князям закорінювати ся. Кінець кінцем роблять з сих земель звичайні свої провінції, роздаючи їх в управу своїм намісникам і урядникам.

Так насамперед, в осени 1393 р. забрано Чернигівське князівство від Дмитра-Корибута (другий Дмитро ще перед тим утерав своє Брянське князівство, приставши до московського війська). Від Федора Любартовича відібрано зпочатку Луцьку землю, а далі й цілу Волинь, в

заміну давали йому чернігівські волости,



133. Західня Україна в XV—XVI вв.  
— границі держав (Польщі, Литви, Угорщини, Молдави); --- границі воєводств; --- границі земель;  
... границі повітів.

але се Федорови була така гірка заміна, що він на ті чернігівські волости ані подививсь. Потім Витовт пішов походом на Федора Коріятовича, відбирати Поділля; але насамперед звернувся на Київщину і вигнав з Києва Володимира, а потім уже пішов на Федора. Той пробував боронити ся за допомогою Волохів і Угрів; але Витовт напав на Поділля, коли його самого тут не було, позабирав городи й посадив своїх намісників (1394).

Таким чином протягом яких небудь двох років зігнано з волостей усіх значніших князів. Правда Київську землю віддано іншому князеві, Скиргайлу Ольгердовичу, але він слідом помер, чернігівські землі дано Свиригайлови, але й той тут довго не посидів. На початках XV в. на Україні зісталися тільки менші князівства як от Ратенське, Пинське, Чорторійське. Стародубівське, Острозьке Се були вже не ті майже самостійні князівства-держави, а тільки великі маєтки. Як на маєтки, були вони незвичайно великі, на великі десятки верств, але не мали політичного значіння. І Україна стала провінцією великого князівства Литовського, в безпосеред-

ній власті її правительства відкрито всім розпорядженням правительства і впливам його нової політики.

А ця політика після унії змінила ся різко. Правительство, правда, не далі повторяло по давньому, що воно старини не рухає, а новин не заводить, але в дійсності почало перебудовувати свою державу на польський взірець. „Ніби не рухало старого, але заводило нове, яке йому старому зіставляло все менше спромоги жити й дихати, не то що розвивати ся.

Вихрестивши нехрещену Литву на католицизм, Ягайло видав грамоту, заявляючи, що на будуче всякі права матимуть тільки бояре католицької віри. Заходив ся сотворити привілеговану верству панську, з ріжними правами, але ці права признавав тільки католикам. Тільки католики могли засідати в раді княжій, займати вищі уряди в державі і бути допущені до важливіших справ державних (так постановляв горodelський привилей 1413 р.) Значить князі й бояре православні, навіть князі з литовської династії, що пообжидали ся в білоруських і українських землях і злилися з тутешньою суспільністю, не могли тепер брати участі в політичній життю—коли не хотіли кидати православної віри. По городах заводжувало самоуправу на німецький взірець, як було в Польщі, по так званому німецькому або магдебурському праву, і це право теж признавало ся тільки для католиків, так що православної України або Білорусини не могли бути вибрані до міської управи, а часом навіть не могли бути повноправними горожанами, бо й тіми могли бути самі тільки католики. По головніших містах не тільки на Литві, але й на Білоруси та на Україні засновувало епископії католицькі; обдаровувало їх маєтностями, а при тім уривало не одно і від православних, та й взагалі православна церква, що привикла жити під опікою і ласкою правительства, тепер чула себе покинутою, що найбільше—тільки терпимою. Особливо багато прикрого переживати приходило ся православному духовенству в тих українських землях, які були прилучені безпосередно до Польщі (в Галичині, Холмщині, Белзькій землі), але той же дух починав віяти тепер і в вел. кн Литовським. В Галичині Ягайло, переїзжаючи в 1412 році через Перемишль, щоб похвалити ся перед католицькими духовними своїм католицьким завзятем, велів відібрати від православних катедральну церкву, викинути з гробів похованих тут давніх князів перемишльських, і посвятити церкву на костел; православні духовні й нарід гірко плакали з такої наруги, але так зроблено, як сказав король. Дітей з мішаних шлюбів (православного з католиком) хрестити на православну віру Ягайло заборонив, а охрещених велів силоміць перехрещувати на ка-

толицтво, і т и В в ки Литовським так гостро ні він ні Витовт ще не виступали, але різні обмеження на православних ішли одно за другим і тут

**47. Боротьба за рівноправність (Свитригайлові війни).** Українці й Білорусини, невдоволені такою зміною політики, покладали свої надії на молодшого Ягайлового брата Свитригайла: сей хоч буч теж охрещений на католицтво, одначе все приязно тримав ся українських та білоруських князів та панів. А був він дуже невдоволений, що управу вел ки Литовського віддано Витовтові хотів, щоб йому віддано велике князівство, та раз у-раз через се підіймав повстання на Витовта Білоруське та українське панство—князі та бояре з усіх сил помогали йому, сподіваючи ся, що Свитригайло, ставши великим князем литовським, приверне рівні права православним з католиками. Та Свитригайло при великій рухливості й енергії антрохи не мав шастя на военнім полі ані в політиці взагалі. Одначе князі й бояре українські й біло-



1.34 Свитригайло (з гравюри XVI в.)

руські, неважаючи на се, всюди йшли за ним, накладаючи головами за нього в битвах, складаючи голови під катівський меч, коли викривали ся різні потаємні пляни Свитригайлові. В 1409 р. Свитригайло, сидячи на дворі Витовта, зачав потайні зносини з його ворогами, німецькими рицарями, але сі зносини викрито і Свитригайла всаджено до вязниці, а двох князів, через котрих він вів зносини з Німцями, стято. Князі зараз же заходили ся, щоб визволити Свитригайла з неволі; тяжко се було, бо Свитригайла тримано потайно й перевозено з місця на місце, щоб не довідали ся й не визволили. Але коли його тримали в Кремінці, українським князям Дашкови Острозькому і Олексан-

дру Носови удалося про се розвідати ся, і вони через своїх людей, що пішли в службу до кременецької залоги, вийшли в зносини з Свигайлом, напали в умовлену годину на замок, побили залогу і вихопили Свигайла. Потім, зібравши з ним людей, напали на Луцьк і захопили місто, але як Витовт двигнув на них свої сили, мусіли уступити ся й подали ся на Волощину, а відти до короля угорського Жигимонта. Той одначе не міг під ту хвилю допомогти Свигайлові, тільки постарав ся помирити його з Ягайлом, а далі і з Витовтом; дали йому чернігівські землі, й тут він сидів кілька літ, чекаючи нагоди, а з ним й Білоруські князі і бояре.

І справді здавалося, що прийшов їх час, як 1430 року вмер їх гнобитель Витовт. Ягайло з Поляками, правда, сподівалися, що при тій okazji можна буде зробити кінець вел. кн. Литовському і ще міцніше взяти Литву та Русь в свої руки. Вони пустили таку чутку, що Витовт, умеравши, віддав свої землі Ягайлові. Але в Литві ніхто не хотів про се чути й там оголосили великим князем Свигайла: були за ним не тільки Українці та Білорусини, але й Литва, бо знали, що він міцно стоя-



135. Руїни Любартового замку в Луцьку

тиме за самостійність вел. кн. Литовського. Ягайло мусів згодити ся на вибір Свигайла. Але слідом відносини між ними так загострили ся, що здавалося, унії прийде зовсім кінець.

Поляки хоч думали про те, щоб по смерті Витовта прилучити землі вел. кн. Литовського до Польщі, але не буди певні, що то їм удасть ся, хотіли забрати від Литви ті землі Галицько-волинської держави, які не вдало ся їм здобути за часів Казимира. На першій місці стояло Поділля, що Ягайло був уже навіть і забрав та прилучив до Галичини, але потім мусів віддати Витовтові. Було умовлено, що нани з Поляків, котрі там дістали маєтки, як тільки довідають ся про смерть Витовта, зараз захоплять камінецький замок та інші міста Поділля, які й передадуть їх Ягайловим людям. Так справді й зробили поль-



ські пани, що були з Ягайлом при Витовтовій смерті, дали зараз знати тим панам на Поділє, сі виманили начальника камінецької литовської залоги, що ще не знав про смерть Витовта, вхопили його, застали камінецький замок і іншіх городи подільські Коли про се довідався Свирігайло, він страшенно розгнівався, докоряв Ягайлові й польським панам, що так підійшли його, і нарешті, сказав Ягайлові, що не випустить його, поки йому Поділя не звернуть. Ягайло сказав, що дасть наказ, аби Поділе вернули, і з тим поїхав, але польські пани не послушали й подільських городів не віддали. Тоді Свирігайлові прихильники обложили Смотрич, напали й забрали пограничні городи, відірвані Поляками від Волини. Збараж, Кременець, Олесько і так почала ся війна між Литвою й Польщею.

Поляки, посівши Поділе, задумали скористати з сей війни, щоб забрати й Волинь. Літом 1441 р. Ягайло з великим військом польським перейшов Буг, взяв Володимир, потім приступив під Луцьк і відігнавши Свирігайла, обложив замок луцький. В замку одначе сиділа сильна залога, під началом Юриі, одного з визначніших Свирігайловичів. Попробували Поляки здобути замок приступом не повело ся, а Юриша попросив перемиря, поправив укріплення і далі, відбивав ся потім, се він робив і не раз, і так собі допомагав. Облога потягнула ся без кінця, а Свирігайло тим часом просив до помочи своїх союзників. Полякам нарешті наскучила облога й вони уложили перемирє з Свирігайлом на два роки й пішли назад ні з чим. Але Свирігайло зробив велику помилку, що замирив тоді, бо саме його союзники Німці напали на Польщу і він міг тоді добре докучити Полякам. Більше такої доброї нагоди вже йому не трапило ся.

Перемирє стало на тім, що захоплене Поляками західне Поділе (Камінець, Смотрич, Бакота, Скала, Червоногород) зістало ся за Польщею, а східне—по ріці Богу, де Браслав і Винниця, зістало ся при Свирігайлі (се так звана потім Браславщина). Так воно й потім зістало ся—західне Поділе, так і зване Поділем, лишило ся при Польщі а Браславщина при в. кн. Литовським і Волинь зістала ся далі при Литві, більше як на сто літ.

Але Свирігайлу Поляки не дали спокою. Побачивши, що з ним не дойдуть до порозуміння, задумали позбути ся його иньшим способом. Знали що литовські пани, привикши за Витовта держати Русь в чорнім тілі, невдоволені тепер на Свирігайла, бо приходять ся їм ділити ся урядами і впливами з українськими та білоруськими князями й панам. От і вислали своїх людей на Литву та зложили з литовських панів змову на Свирігайла, обіцяючи їм всяку поміч з Польщі



(1435), але ся-бигза, на р. Святій коло Вилькомира, скінчила ся по-  
ним погромом Свитригайлового війська: майже ціле німецьке військо  
пропало, самих князів в неволю попало 42 душі, а багато наложило  
головою. Свитригайло ледви втік Жигимонт зараз післяв своє військо  
на Білорусь, і білоруські городи піддавали ся йому оден за другим.  
За Свитригайла стояла ще тільки Украина. Він осів на Волині і завів  
переговори з панами галицькими, що точили зуби тепер на Волинь  
захопивши Поділе. Між ними стала умова, що як вони відтягнуть Ягай-  
ла від Жигимонта, так що він візьме сторону Свитригайла, то Свитри-  
гайло віддасть Полякам Волинь. Але Ягайлові дорадники не хотіли  
розривати з Жигимонтом і помагати Свитригайлу. Галицькі пани на  
свою руку помагали Свитригайлові, прислали своє військо і своїх  
намісників у волинські городи, щоб відборонити їх від Жигимонта.  
Але тут волинські бояре, побачивши, що так Поляки й справді ш-  
прилучать Волинь до Польщі, не схотіли йти далі сею дорогою. За-  
краще вже вважали піддаги ся Жигимонтові й зістати ся при вел. кн.  
Литовськім. Прислали до Жигимонта, щоб прийняв Волинь під свою  
власть (в осени 1438 р.), і Свитригайло зістав ся без усього. Але на-  
надовго Прихильники Свитригайла зробили скоро кінець Жигимонто-  
ви: змовили ся на нього й убили в вербну неділю 1440 р. Про се бо-  
гато оповідало ся в Литві, і пісні були зложені про те як

„Хорообрі князі руські вбили Жигимонта князя литовського“

На жаль, знаємо тільки сей оден рядок з пісні. В літописях зістали ся  
ріжні оповідання. Справою керували Іван і Олександр Чорторицькі  
українські князі з литовської династії, але робили то, як каже літопи-  
сець—„за волею всіх панів і князів“. В вину Жигимонтові ставили, що  
він „сильні окрутенства“ (нелюдські вчинки) чинив над підданими свої-  
ми, а особливо над панамі. невинно їх карав і мордував, князів і  
панів і шляхту, як тільки вимислити міг, і хоч вони терпеливо то зно-  
сили, але він не вдоволяючи ся тим, хотів князів і панів винищити  
зовсім, а піднести людей простих. Чимало тримав у в'язниці, а ще  
умисно збирав на сойм всіх князів і панів, наміряючи ся їх порізати  
до ноги. Мовляв щоб тому запобігти, князі зробили змову на нього.  
Змовили ся з воеводою замку троцького, де мешкав Жигимонт, і про-  
везли туди своїх вояків схованих у вози з сіном, що везли ніби то до  
княжої стайні. Підкупили довіреного слугу його Киянина Скобейка,  
той пустив їх в замок, а прийшовши під двері княжої спальні почали  
дряпати до дверей, бо Жигимонт держав при собі домашню, освоєну  
медведицю: вона просила ся до нього, дряпаючи двері кігтьми, і він  
пускав її. Так пустив і тих князів до себе, думаючи, що то скребеть

я медведиця Вони кинули ся до нього і почав йому кн Чорторний-ський вичисляти його вини що иньшим наготовив, нехай сам пс; а Скобейко вхопив вила залізні, котрими огонь перегортали в комині, і ударив тими вилами Жигимонта по голові, так що кров бухнула й заляла стіну Вмер Жигимонт на місці, і довго потім показували сю кров на стіні.

Так оповідають літописці, переказуючи ті всякі оповідання, котрими оправдувано убито Жигимонта.

Річ очевидна, що зганяючи Жигимонта з світу, князі й пани хотіли на його місце посадити свого Свитригайла Зараз же на вість про смерть Жигимонта він знову приїхав на Волинь, до Луцька, і там його прийняли з великою честю, як свого князя й володаря. В своїх грамотах він знову приймає титул великого князя і робить захоп в польських кругах, щоб там його признали Але пани литовські не хотіли Свитригайла, щоб не ділити ся з українською та білоруською Русю своїми урядами і впливами: хотіли тримати все в своїх руках Через те на місце Жигимонта вибрали своїм великим князем молодшого сина Ягайлового Казимира, а старого Свитригайла зіставили доживати віку на Волині князем волинським.



137 Олександр Володимирович князь київський

48. **Проби повстань за помічю московською.** Полишивши Волинь під властю Свитригайла і його прихильників, українських князів і панів, литовські пани що під іменем малого Казимира взяли в свої руки керму вел кн Литовського, зробили тим важну уступку українським людям найбільша, найсильніша, і найбільш панська, вся засаджена княжими і панськими мастками, замками й резиденціями Волинь могла жити своїм життям під управою „свого“ князя Але зробили ще й другу, віддали Київську землю й „отчичови“, синові прогнаного Витовтом князя Володимира Ольгердовича, на ім'я Олександрови, або Оделькови як його називали Князь сей був дуже похірний, тримав ся литовських панів, і його син Семен, що наступив по батьку на київ-

ським столі (десь коло р. 1454) був оженений з донькою голови литовського правительства, воеводи Гаштовта, був своїм між литовськими панами, і коли заходила мова щоб поставити собі особного великого князя по тім, як Казимир став королем польським, то Семен Олелькович уважав ся до сього першим кандидатом. Се й давало вигляд рівноправности, що більша частина українських земель стояла під управою своїх князів, рідних їм по національности, і навіть одень з них вважав ся кандидатом на великокняжий стіл.



138. Рисунок на плиті (баре́леф) в Печерській лаврі з написом про одновлення її „на старом оснуданні“ князем Семеном Олельковичом, „отчим киявським“

Литовським правителям треба було Руси, бо відчосини з Польщею були напружені, а початку за землю Дорогичинську, котру хотіли присвоїти польські мазовецькі князі, а литовські правителі не дали,—а потім вийшла сварка за Волинь. Поляки хоч не помогли Свиргайлови свого часу так як він собі бажав, проте важили на Волинь і сподівали ся, що по смерті його вона напевно до них перейде. Тим часом Свиргайло, будши завсиди противником Польщі, ніяк не хотів передавати Волини Полякам, і перед смертю післав до литовського правительства, щоб перейняло від нього Волинь Тоді кн. Юрій пинський, Юрша й иньші пани з військом пішли на Волинь, ще за життя Свиргайла засіли її й перейняли на вел. кн Литовське (1451). Дуже на те Поляки ремствували й відказували на Казимира, що того допустив; збирали ся навіть з Литвою воювати, та Казимир якось їх утишив

З часом справа призабула ся, і взагалі відносини Литви з Польщею вирівнали ся. Казимир особного великого князя поставити не позволяв, але всю управу зіставив литовським панам, часом тільки наїзжав з Польщі до вел. князівства. Литовські пани були вдоволені такими відносинами, що самі правлять землею по всій своїй волі, а за разом про чорну годину мають поміч в Польщі. Не маючи над собою ніякої грози, вони тепер уже не вважали потрібним рахувати ся з українськими та білоруськими панами, хотіли всім правити самі, не полишаючи їм нічого. На Волинь давали намісниками часом Українців часом Литвинів, а як умер Семен Олелькович київський (1470 р.), не схотіли віддати Київського князівства його родині. Даремно Семен нагадував перед смертю свою вірну службу Казимирови: післав йому в дарунок свій лук і свого коня, на котрім їздив на війну, та просив, щоб за сю службу був ласкав до його родини. Даремно й Кияне просили, щоб дали їм князем молодшого брата Семенового Михайла, що тоді був литовським намісником в Новгороді. Литовські пани завзяли ся не давати Києва Олельковичам, а повернути його на звичайну провінцію й післати туди воеводою Литвина, Мартина Гаштовта. Казимир вчинив їх волю, дав Семеновій сімі князівство Слуцьке на Білоруси, а Київ дав Гаштовтови. Кияне, довідавши ся, післали сказати, що Гаштовта не приймуть ніяк, бо він не княжого роду, та ще й католик. Зарікали ся хоч всім головами наложити, хоч иньшого князя добути, і двічі не пускали Гаштовта до себе, як він приїхав до них на воеводство. Благали Казимира, аби дав їм князя православної віри, а як не хоче—то хоч католика, але княжого роду,—найкраще в такім разі котрогось з своїх синів, шануючи давню славу Києва. Але литовські пани завзяли ся, післали з Гаштовтом військо, і Кияне кінець кінцем піддали ся, прийняли Гаштовта, схилили голову перед Литвином.

Ся подія зробила сильне вражіння на Україні й на Білій Русі. З жалем згадували, як колись Литва київським князям давала дань ликом та віниками в своїй бідности, бо нічого путящого не мала, а тепер приходить ся їй корити ся у всім. Михайло Олелькович, позбавлений київського стола, на котрий так рахував, що покинув Новгород і полетів у Київ на першу вість про смерть брата,—почав змовляти ся тепер з свояками й иньшими князями, та з воеводою молдавським Стефаном, своїм швагром, і з великим князем московським Іваном, своїм тіточним братом. Князі хотіли, очевидно, провести на великокняжий стіл свого чоловіка, може того ж таки Михайла Олельковича.—адже й брат його вважав ся кандидатом на великого князя. Головну надію мали на московського князя, але як саме укладали пляни повстання,



Особливо це показалося на пограничній між Литвою і Московією Чернігівщині. Як ми вже знаємо, північна Чернігівщина була повна маленьких князівств, в тім роді як звичайні панські маєтки. Там сиділи князі з старої чернігівської династії. Вони свого часу добровільно піддалися Литві, задержавши за собою право вільного „відізду“ — переходу в підданство иньшій державі. Коли зазначилася зміна внутрішньої політики вел. князівства

Литовського, в 1470, ще більше в 1480-х роках, сі князівства почали переходити під московську зверхність. Литовське правительство, затрівоживши ся тим, против умови почало їм тих переходів боронити. Москва почала за се війну, вислала військо. Пограничні землі йому піддавали ся, а вел. князь московський почав в листах до литовського правительства називати себе „государем всеї Руси“. Новий вел. князь литовський, Олександр, щоб якось сю небезпечну справу закінчити, посватав доньку вел. князя московського і завів з ним згоду, відступивши йому тих князів, що перейшли, з тим щоб на далі їх уже не приймати з волостями: хто хоче, може сам перейти, але земля його

а Отам всемогущаго пописана бысть сия каплица повеленьем великодержавного короля пресветлаго князя великого и великого князя литовского и русьского, жомоитского и княжати пруського пана и десница его королевского прънявшащего паниа елизаветы іс поколенья цесарьскаго вика преначинавшаго в чеськомъ и чеськомъ и Уго вьсей под лѣты нароженъи божьего ... лѣто ... лѣтъ 1400 докончани

...ишасть ся за попередню державою (1494). Але женячка в. кн.  
(Олександра з московською княжною дла не поправила, навпаки  
ще більші сварки вийшли, з причини різниці віри: саме тоді в. кн.  
(Олександр, вивівши на митрополію податливого чоловіка, владику  
Іосифа, заходив ся коло прилучення своїх православних до католиць-  
он церкви, і за сю справу чіпали ся тепер різні питання про Олек-



141. Мальованне з каплиці так званої Ягайлонської (росписана руськими майстрами).



сандрову княгиню—як їй бути з її православною вірою. І от серед цих поголосок про те, що православних зачинають в Литві неволити до латинства, з 1500 р. починають наново переходити пограничні князі під Москву. Причиною виставляють, що їх вірі приходить тіснота, неволять їх сіломіць на латинство, і московське правительство заявило, що з огляду на таку святу причину не буде держати ся умови 1494 р., а буде приймати до себе всіх з землями. В Литві жалували ся, що московське правительство само до того тих князів призвело, і в кождім разі дуже правдоподібно, що се воно їм казало покликати ся на тісноту в вірі; як на таку причину, супроти якої мовляв всяка умова тратить силу. Так чи сяк, а як тільки Москва стала приймати князів з землями, повалило їх з Чернигівщини знову валом, і то не тільки дрібні, а й більші: князь Семен Можайський піддав Чернигів і Стародуб з иньшими волостями, князь Василь Шемячич Новгород Сіверський і Рильськ з волостями. Ціла Чернигівщина переходила під Москву! Великий князь московський тоді порішив кувати залізо по горячому, заявив Литві, що вестиме з нею війну в обороні віри—буде, за християнство стояти, скільки Бог допоможе. Вислав військо своє, і воно докінчило прилучення Сіверщини до Московщини. А вел. кн. московський вже почав заговорювати про иньші „руські землі“, що були під Литвою. Литовське правительство залишило свої заходи коло при-

лучення православних та скорше уложило перемирє; зіставило за Московою Сіверщину сподівало ся собі потім її вернути,—але не туди йшло!

За кілька літ вийшло нове повстаннє: серед українських княжат та панів. Зчинив його князь Михайло Глинський. Рід його мав маєтності в тодішній Київщині, а теперішній Полтавщині—від м. Глинська на Ворсклі пішло їх ім'я; не був він нічим визначний, доки отсей князь Михайло не здобув йому слави й значіння. Був то чоловік великих здібностей, смілий, відважний, що міг впливати на людей. За молодости виїхав в Європу, довго жив при дворі цїсаря Максиміліана, потім служив у саксонського князя Альбрехта і з його військом ходив в різні краї, бував в Фризії (теперішній Голландії), в Італії й Іспанії, і так придбавши собі славу знавця воєнної штуки і взагалі освіченого Європейця, приїхав в останніх дев'яťдесятих роках на двір в кн. литовського Олександра. Подобав ся йому й скоро став найблизшим з нього чоловіком, а з своїх впливів користав, щоб своїм братам і своякам, українським княжатам та панам діставати визначні посади. Дуже на се кривили ся Литвини, але нічого не могли вдїяти, і тільки попадали в неласку у в. кн. Олександра, як виступали против Глинського. Один брат Глинського дістав київське воеводство, другий став намісником (старостою) Берестейщини, й иньші свояки діставали уряди і частки все те від чого вже давно Українці та Білорусини поодвікали в в. кн. Литовськїм.

Та Олександр несподівано захорував і вмер в 1505 р., ще досить молодим. Литовські пани вибрали вел. князем його брата Жигимонта і першим ділом настроїли против Глинського—наговорювали на нього, що то він укоротив віку Олександрови, що він сам хоче бути великим князем і таку всячину. Було те все неправда, але в. кн. Жигимонт удавав, що тому вірить, потім в відбєраги уряди Глинському і його своякам. Даремно Глинський хотїв дійти справедливости—переконав ся, що з Жигимонтом не дійде до правди і рішив підняти повстаннє. Вийшов в свої турівські маєтності почав змовляти ся з боярами й князями, підіймати людей, лякаючи, що будуть їх силоміць хрестити на католиків, а як не схочуть—будуть карати на смерть. Війшов у переговори з в. кн. московським і з його союзником ханом Кримської орди, намовляючи їх, аби вдарили на Литву, а він підійме повстаннє в серединї. Що він задумував, не знаємо докладно—не маємо його власних пояснень, а тільки поголоски, які ходили між його ворогами. Найправдоподібнїше, що він хотїв за помічю Москви й Кримської орди відірвати українські землі, принаймні східні, і утворити з них для себе кня-

Тільки під московською зверхністю. І справді, як би Москва і Крим підтримали Глинського добре, се дуже легко могло б йому удати ся але його союзники, хоч ворожі Литві, не оцінили сього моменту Хан лиг рушив ся Вел. кн московський вислав військо в осени 1507 р. і Глинський покладаючи ся на се розпочав повстання; але московське військо скоро забрало ся назад, і потім прийшов в поміч тільки малий московський полк, а головні сили свої Москва вислала не на Україну, де підіймав повстання Глинський, а на далеку Білорусь. Побачивши се, місцеве боярство присіло й не відважило ся пристати до Глинського, парід же і не ворохнув ся так як і за часи Свиригайловича повстання він дивив ся на се все як на панське діло, — до його душі пан не вмів знайти дороги. Тільки сусідній Мозир піддав ся Глинському, поде стріли його з духовенством і святощами як свого володаря але інші міста — Слуцьк, Овруч, Житомир не піддавали ся, Глинський міг тільки робити набіги, нищити маєтки своїх ворогів, спустошати землі в кн Литовського. А як з Польщі рушив в. князь і король Жигимонт з польським військом, і литовське військо під начальством гетьмана литовського князя Константина Острозького теж пристало до нього. Тоді Глинський не рішив ся стати против, відступив за границю до війська московського, разом з своїми прихильниками, і пішов з ними у Московщину.

Повстання тим і скінчило ся. Вел. кн. Литовському Глинський не тим віддячив ся в новій війні — тоді Москва здобула Смоленськ від Литви. Але становища Українців се не поправило.

49. **Проби повстань в Галичині й початки національної роботи.** Тим часом як східні українське панство шукало опори в Московщині, західна Україна — Галичина особливо, шукає поправи своєї гіркої долі у сусідньої Молдави, близької вірою й словянською культурою Молдавське князівство, організоване в середині XIV в., в тім часі доходить великої сили й значіння під властю господаря свого Стефана Великого (1457 — 1504), що потрапив не тільки розширити свої землі, але й поставив себе сильно і самостійно, відбивши напади турецькі, самого грізного султана Магомета. Румуни молдавські стояли під впливами болгарської культури, близької Українцям; книжність, освіта, штука були спільні, і через те Поділля й Галичина, особливо східно-полуднева (земля Галицька), стояли в тісних зв'язках з Молдавою і в трудних хвилях шукали там помочи й опори. З кінцем XV в. і в початках XVI бачимо тут і політичні рухи, об'єднані на поміч молдавську. Молдавські господарі, володіючи українськими землями по річці Прут (теперішня Буковина), мали око на сусіднє галицьке Поку-

те, пробували його відірвати від Польщі, і в зв'язку з сим бачимо в полудневій Галичині серед української людности нахил в молдавський бік, подібно як в східній Україні в бік московський. Не дурно співали потім довго у нас в Галичині і в сусідніх сторонах пісні про воєводу Стефана—як от у старій пісні (записаній і надрукованій одним Чехом 1571 р., так що вона зістала ся найстаршою друкованою українською піснею):

Дунаю, Дунаю, чом смутен течеш?  
Он як мій, Дунаю, не смутно текти?  
На верху Дунаю три роти стоять:

В туреській ми роті шаблями ширмують,  
В татарській ми роті стрілками стоїляють,  
В волоській ми роті Стефан воєвода <sup>1)</sup>

Найбільш голосний рух став ся в 1490 р., під проводом Мухи Видко, що рух справді був великий, тільки на жаль дуже мало звісний нам в подробицях. Сучасники оповідають, що „якийсь Муха з Волощини“ збунтував Покуте, підняв тутешніх селян, так що мав з собою дев'ять тисяч збройного війська з тутешнього селянства, і з ними громив маєтності польської шляхти. Не тільки селяне поприставали до нього, але й місцева українська шляхта, як бачимо з одного докумен-



142 Руїни замку в Галичу

ту, де згадують ся маєтки, поконфісковані правительством від українських шляхтичів за участь в повстанні Мухи. Підбив він собі землі аж під Галич, і пішов за Дністер на Рогатин. Польська шляхта була в великім переляку, король скликав всю шляхту в загальний похід, просив помочи від Прусаків. Але зовсім несподівано „більше божою помічю як людською“, як пише оден сучасний біскуп, місцевій шляхті польській удало ся несподівано ударити на військо Мухи, коли він переходив Дністер, в війську його настав великий пополох, почало тікати, топили одні одних в Дністрі, і так розполошились, що й Муха му-

<sup>1)</sup> Стефан разом з Турками і Татарми набігав на Галичину, силкуючи ся завоювати Покуту.

сив тікати. Оден письменник пізнійший каже, що Муха потім збирався до нового повстання, але Поляки його вхопили: жінку, до котрої він приходив, підкупили, щоб їм видала його, і та так зробила.

Є також глуха звістка про якогось претендента на Україну, що вислав був воєвода Стефан: сей претендент мав називати себе законним володарем Руси (України) і підіймав повстання в Галичині, щоб на помічю султана визволити її від Польщі, але вхопили його Поляки. Пізнійше, з перших років XVI в. przypadком довідуємо ся, що під час походу молдавського воєводи Богдана на Галичину в 1509 р. багато



143. Руїни Тербоволі.

української шляхти в Галичині пристало до нього, як перед тим до Мухи; вони пішли потім з польським військом на Молдаву, як похід не вдав ся, а маєтки їх вконтфисковано. Сі przypadково віднайдеш звістки показують виразно, що тут також була, по теперішньому кажучи, українська іредента.

що старала ся визволити ся з польського ярма за помічю близької їй вірою і духом Молдави. Але проби сі не удали ся, бо Молдавія була за слабка для сього, а український елемент у Галичині був придавлений ще далеко гірше, ніж в вел. князівстві Литовським. Се мусіли побачити тут дуже скоро, і тому слідом по тих невдалих пробах визволення за молдавською помічю помічаємо ми в Галичині перші виразніші прояви народньої організації для оборони своїх прав і для сотворення підстав для національного житя.

Обставини українського житя були тут справді незвичайно сумні. Не було навіть таких можних українських панів як на Волини або в Київщині, у котрих українське культурне жите могло знайти якийсь захист і поміч. Все можнійше боярство українське в Галичині пропало в XIV—XV в., або потративши свої маєтки серед польських конфіскацій, або помішавши ся з польською шляхтою і перейшовши на католицтво, а за тим і спольщивши ся (особливо мішані шлюбні з католичками часто служили притокою до того—не раз трапляло ся, що

мених мусів перейти на католицизм до шлюбу). Православному не було ніде ходу, навіть православної присяги в судах не хотіли приймати, тому й не диво, що не оден кінець кінцем махнув рукою тай по католичився „для роскоши панської, для лакомства нещасного“. Зістала ся тільки дрібна шляхта, бідна і темна, яка не мала ні впливу ні голосу, при тім не була організована. Церква православна, ся одиноким представителем українського національного життя в тім часі, одиноким формою національної організації в тих обставинах, була зовсім придавлена. З половини XV в. галицька митрополія зіставала ся порожньою, і король віддав її в завідування галицькому старості, а завідування духовними православними справами присвоїв собі львівський католицький архиєпископ і від себе визначав для їх порядкування своїх помічників. Супротивлення православних духовних зломано силоміць: десятки літ пізніше пам'ятали в Галичині, як крилошан православних на поворогах водили з Кліроса (митрополичої резиденції) та казали їм в брід іти через Дністер—грозили ся їх потопити, як будуть далі противити ся.

І саме від заходів коло відновлення православної єпархії зачинають ся змагання галицького громадянства до національного відродження, по тім як надії на заграничну поміч розвіили ся. Вони стають слідні з початком 1520-х років, почали ся мабуть значно раніше, зайняли кільканадцять літ, поки удало ся добити ся від правительства позволення, щоб митрополит київський поставив владика для галицької єпархії. Неймовірно читати навіть про те, якими дорогами мусіли ходити за сим дозволенням Галичани—шукати протекції у різних панів, що мали впливи на королівським дворі, оплачувати все щедрими дарунками, платити навіть самому королеві і королевій. За привилей на владичтво мусіли Галичани обіцяти королевій Боні дати 200 волів, потім за те щоб скасовано права львівського архиєпископа—роздали 110 волів королеві, королеві і різним панам; потім іще 140 волів, поки король дав владіці грамоту.

Головно заходили ся коло сього львівські міщани-Українці. Вони ж в тім часі добивають ся, аби скасовано різні несправедливі заборони, що тяжіли на них: їх не тільки не допускали до міських урядів, але й не приймали до ремісничих цехів, не дозволяли шинкувати, торгувати матеріями; не можна було їм мати домів в місті, окрім як тільки в малім руськім кварталі (де теперішня уліця Руська з сусідніми переулками), не дозволяли їм по за тим же кварталом ходити з церковними процесіями, провозжати мертвих з церковною церемонією. Навіть православної присяги не приймано в судових справах.

Львівські Українці добивалися скасування цих заборон через різних впливових панів — між іншим і через звісного волинського мейстара Константина Івановича Острозького, гетьмана литовського (котрого дуже шанували на дворі королівським за його воєнні заслуги, навіть „як вишок“ дали йому воеводство троцьке, оден з важнійших урядів). Не жалували й дарунків та хабарів. Але таки мало що виграли і в старій столиці Галичини зісталися далі „инородцями“, що тільки в своїм кварталі мали сякі такі права.

Не тратили духу через се. Важно було се, що здобули таки собі, не вважаючи на всі перепони, православного владику і осадили його



144-6 Галицькі печатки на срібних перстнях, з скарбу XIV в. („печат (И)ванова“, „печат Скоцкого“).

у Львові (1539) Була се нова опорна точка для тодішнього національного життя. Заразом реформують церковні брацтва за для національної організації.

Такі брацтва були при церквах здавна — початки їх йшли ще від старих поганських часів, від поганських святощ і ігрищ, куди збиралися сусіди з доохрестних сіл. Пізнійше сі села звязалися коло церкви, справляючи на храм всенародні пири, так звані братчини: варили на те мед і пиво, приймали на пир прихожих гостей за оплатою і збирали ті доходи на церкву. Пам'ять про се маємо в новгородських баладах:

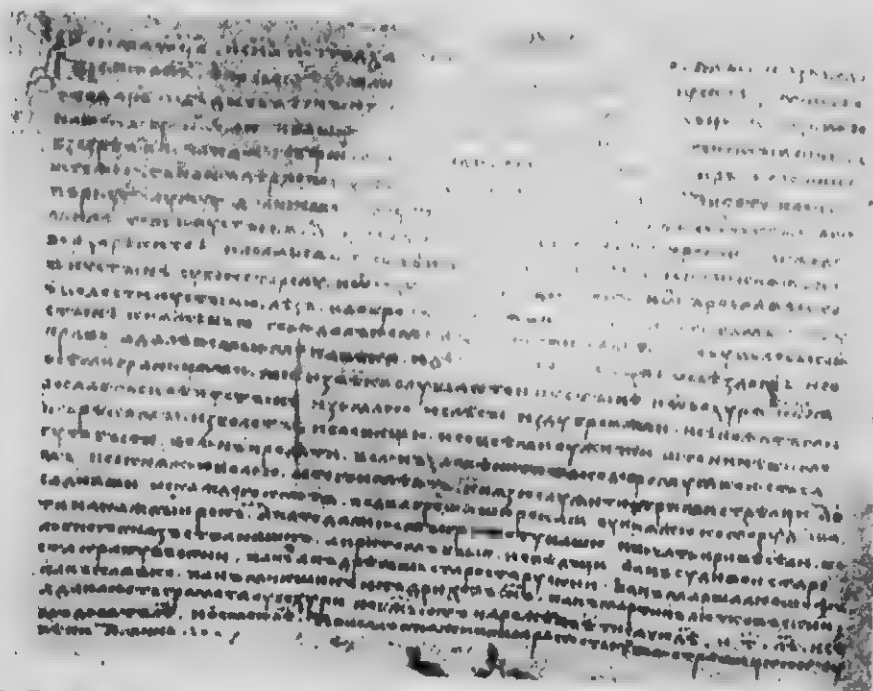
Почув то Васенька Буслаєвич —  
У мужиків новгородських тих  
Канун <sup>1)</sup> варять, пива ячний,  
Пішов Васильїй із дружиною,  
Прийшов на братчину Никольщину <sup>2)</sup>  
„Не малую сип <sup>3)</sup> ми вам платимо —

За всякого брата по пяти рублів,  
А за себе дас пядесять рублів —  
Отже староста церковний той  
Прийма їх в братчину Никольщину —  
Знали пить той вони канун  
І ті пива теж ячний...

Потім, коли правителство польсько-литовське почало поширювати разом з устроєм міст по німецькому праву, також цехові ремісничі брацтва на німецький зріз, починають міщане українські і білоруські реформувати свої старі брацтва на подобу тих цехових братств,

<sup>1)</sup> Мед варений на храм <sup>2)</sup> На св. Миколая <sup>3)</sup> Пайку

щоб мати законну форму для своєї організації. Найстарші статуту таких реформованих брацтва маємо з Білоруси з Вильна, а з України з Львова. Львівське брацтво при головній церкві Успенія, в руській кватирі, було зреформоване мабуть разом з заведенням владичтва. З 1540-х років маємо устави кількох інших брацтва, при інших церквах львівських, списані на візирь брацтва успенського. В них постановляється, що до брацтва можуть приступати сторонні люде, шляхтичі, а ніхто



147 Памятки старого діловодства Галичини, перед заведенням польського права: грамота Володислава опольського (зменшена у вдвое)<sup>1)</sup>.

своєвільно не може з брацтва виступати. Брацтва служили таким чином для організації людей української народності. Львівські міщане, найбільш освічені і сильні, при звичаєні до громадської організації, а заразом найбільш вражені своєю безправністю, дають початок національній організації, розрушують останки православної шляхти, українське духовенство (селяне були зовсім безправні і майже не могли

<sup>1)</sup> Початок: „Во имя Отца и Сына и Святого Духа, аминь. Божьею милостью мы князь Володиславъ Опольской земли и Велуньской земли и Роуской земли господарь и дядичъ вѣчныхъ землямъ тѣмъ самодержцьъ“.....



брати участі в якимсь навіть культурнім руху) Львівські брацтва, а особливо брацтво усипенське—стали центром такого нового руху. Ним інтересуються й покровителі галицької України—воеводи молдавські: вони присилають різні дарунки до церкви і на братські пири різні припаси братчикам „своїм приятелям“. як їх називають: гроші на пиво і мед, баранів в натурі. Зі Львова такі брацтва поширюють ся по краю, служачи основою національної одності і гуртування Змісту для сих гуртів ще не вироблено докладно, але форма була вже готова, а пізніший часи принесли й зміст.

50. Початки козащини. Тим часом як ото князі та магнати східньої України, програвши повстання, тихо сиділи, запобігаючи ласки литовського правительства, вдоволени тим, що їм ще лишалося, а в західній Україні, по невдатних виступах молдавських, громадянство взяло ся до організації національної

[illegible]

143 Пржеда списана 1371 р. перса довождою лывицьким, старо-українськимъ новою (змѣнена у двохъ):  
-Вонъмъ Свѣтлѣмъ Святого Духа, божьимъ вѣторѣвѣсьмъ оу вѣмъ, аминь. И стало ся полъ державно вѣстигѣтѣ короля прѣслава  
свѣтлого Крѣпкого и добродѣльного Рукѣтѣвѣмъ, и сталося при державѣ пана Ота старостѣ Рукѣтѣвѣмъ, оже купити пана Витѣслава Демѣ  
рибськой дворице и съ землемъ...

роботи,—на крайнім пограничу тодішнього українського життя підіймалася нова сила. Значіння її не можна було ще зміркувати по тих початках і певно ніхто не вгадував, що се наростає національна сила, яка перейме на себе те чого не вміли досягти українські князі та пани, не здолавши потягнути за собою народніх, ані могло міщанство західньої України, що своїми слабими силами не подужало проломити собі путь серед польського шляхетського панування. Не можна було того збагнути з тодішнього несерйозного пограничного добичництва — козакування, або „козацтва“ як його тоді називали, котрим проявляла себе з початку та нова сила

Дали ґрунт і обставини сьому новому ніби, а в дійсности старому, тільки в нових обставинах відродженому явищу українського життя події дуже сумні, а саме—нове татарське спустошення східньої України, що впало на неї з кінцем XV віку, від кримської Орди

Я вже згадував, що Татарська орда Бату дуже не довго держалася міцно—вже з кінцем XIII в., а потім ще більше в XIV вона розлазить ся, і члени ханського роду та різні начальники, беки, починають усобиці, підтримуючи сього чи того. І кінець кінцем серед сих усобиць головна татарська орда, так звана Золота, що кочувала над Волгою, ослабла в XV віці зовсім і західні орди, що кочували в Криму і на низах Дніпра та Дністра, відірвали ся від неї й утворили осібну орду, котрої хани мешкали в Криму. Перший хто так рішучо відокремив сю орду, був хан Хаджі-герай і довершив він сього почавши від 1430-х років. При тім, відриваючи ся від Золотої орди, шукав він опори та помочи сусіднього вел. кн. Литовського, тільки литовське правительство, зайняте своїми справами, не вміло сеї справи відповідно оцінити і не підтримувало Кримської орди скільки небудь енергічно, а навіть не залишало союзу з ворогами її, ханами Золотої орди. Тому син Хаджі-герая Менґлі-герай пошукав собі иньших союзників—піддав ся під зверхність султана турецького і ввійшов у приязнь і союз з Московою. Москва ж все підбивала його на вел. кн. Литовське та посилала йому на се дарунки, і слухаючи її Менґлі-герай починає пустошити українські землі, що належали до вел. кн. Литовського і Польщі. Вел. кн. Литовське через те що було зайняте війною з Московою, та й через своє внутрішнє поріжнення і упадок, не могло і не уміло досить енергічно поставити ся проти сих татарських нападів. Боронили ся, як могли, місцеві українські князі та пани, але не маючи від правительства майже ніякої помочи, великим татарським нападам не здужали протівустати. Весною 1482 р. Менґлі-герай, захочений дарунками і надокучаннями московського вел. князя Івана, аби йшов на Поділс.

або на Київ, вчинив похід на Київщину, здобув Київ, спалив київський замок, понищив київську околицю і з тріумфом післав Іванови золоту чашу і дискос з св. Софії київської. Після того кілька літ спустошив Поділе, а польський король невдалим походом на Буковину роздрочив ще й Турок: Татари, Турки, Волохи разом спустошили Поділе і Галичину. Татари ходили також на Задніпрове, але Москва, маючи на меті забрати Сіверщину, просила їх туди не ходити. Менглі-герай отже, спустошивши Київщину, береться до Волини, спустошить також землі Білоруські. Часом Татар при тім громили—так славилися побіди над ними Мих. Глинського і ще більше Константина Острозького; але частіше орда спустошила землі й виводила здобич зовсім безборонно. Вся Україна, саме повітря її наповнило ся невідьницьким плачем, який нині ще бренть і плаче в наших піснях, на протязі стількох віків

Коли Турки воювали  
Білу челядь забирали,  
І в нашої попа доньки  
Взяли воли три дівоньки  
Єдну взяли попри коні,  
Попри коні при ремені  
Другу взяли попри возі,  
Попри возі на мотузі.  
Третю взяли в чорні мажі...  
Що ю взяли попри коні,  
Попри коні на ремені—  
То та плаче: „Ой Боже ж мій!  
Косо моя жовтенькая!  
Не мати тя розчісусь,

Візник бичем розтріпучі!“  
Що ю взяли попри возі,  
Попри возі на мотузі,  
То та кричить: „Ой Боже ж мій,  
Ніжки мої біленькіі!  
Не мати вас умиває,  
Пісок пальці розідає,  
Кривця пучки заливає!“  
Що ю взяли в чорні мажі,  
То та кричить: „Ой Боже ж мій,  
Очка мої чорненькіі!  
Стільки країв проходили,  
А білий світ не виділи“..

Люде почули себе безборонними. Литовське правительство, замість боронити ся, хотіло відкупити ся дарунками, згоджувало ся навіть від кожного чоловіка дань щорічну давати—чого й за татарської неволі не бувало; намовляло Татар спустошити Московщину і кінець кінцем осягнуло тільки те, що орда однаково стала спустошити і московські і литовські землі. Київщина по обох боках Дніпра від сих нападів спустіла майже зовсім. На Полісся, коло Овруча, Чорнобиля, сиділи ще села; але від Київа почавши далі на полудне тільки де котрі замки тримали ся і люде, котрі не повтікали відси далі на північ та захід, в безпечніші сторони, мешкали тільки при тих замках і відси ходили на лови та господарили. Спустошення було гірше від часів Бату. далекі, гірше

Зажурилась Україна що ніде прожити—  
Витоптала Орда кінцями маленькі діти  
Ой маленьких витоптала, великих забрала  
Назад руки постягала, під хана пігнала

Подніпрове стало просто пусткою Здичіло і вибуяло за кількадесять літ, як якийсь дикий край.

Але власне сі розкішні дикі пустині, сей край хрещеного світа, що й прозваний був через те україною, мав до себе людність, тому що не було тут ні господаря ні пана. В записках з XVI в. повно пишних, часто дуже перебільшених оповідань про тутешнє дозвілле й багатство дикої

запущеної природи. Земля, кажуть, дає там неймовірні урожаї, вертає посів до сто раз; сіяти що року не треба—одного року посіяти, уродить і на другий, а дасть одного року і другий і третій урожай; лишити плуг на полі, го він за два—три дні так обросте, що тяжко його знайти. Трава на пастівнях така висока, що волів ледви видко в ній, як пасуться: часом навіть і рогів з грави не видко. Бжолі така сила, що не тільки в дуплах дерев, а навіть в ями на-носіть меду, і не

раз доведеться провалитися в таку медову криницю. Ріки повні рибою, нечувана сила осетрів і иньшої риби йде з моря в ріки, так що під час того її руху списа можна встромити в воду—буде стерчати як у землі у тій масі риби. Звіря в лісах і степах така сила, що диких биків, коней та оленей бють тільки задля шкіри, а мясо ки-



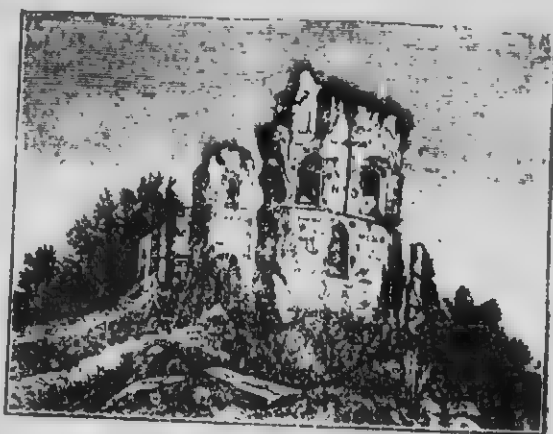
149. Подніпрове в XVI віці.  
Границя Литви з Польщею і Москвою --- границі воєводств --- границі повітів.

дають. Диких кіз стільки набігає з степів в ліси на зиму, що бити можна їх тисячами. Птахів сила неймовірна, так що весняною порою хлопці цілі човни набирають яєць диких качок, гусей, журавлів, лебедів. І таке иньше...

В сих оповіданнях багато переборщено. Але вони дають нам поняття про се київське дозвілє. І воно притягало до себе людей смілих і відважних, котрі не бояли ся йти в дикі степи, на зустріч Татарини—готові були бити ся з ним, аби тільки користати з багатства й свободи тої безпанської землі. З Київського Поліся і з дальших земель—з Волини, з Білоруси, кожної весни сунула сила людей до Київщини і розходила ся по тутешніх просторах, займаючи ся ловлею риби, звіра, пасічництвом. Збирали ся в ватаги, вибирали собі отамана, запасали зброї й усякого припасу і з ранньої весни рушали в степові „уходи“, щоб там господарити до пізньої осені, а потім з запасами меду, риби, шкір, коней чи иньшої худоби вертали „на волость“. Але на волости чекали їх урядники старостинські і за право користування „уходів“ відбирали добру пайку на замок, і то найкращої здобичи. Тому сміливіші не вертали ся на зиму до замків, а зимували в степу. Иньші зіставали ся зимувати при подніпровських замках, иньші вертали ся до дому. Для одних се був спосіб поправити своє господарство, вибравши ся раз-другий в степи на здобич; иньші втягували ся в таке уходництво, воно ставало для них звичайним джерелом прожитку. І вони лишали ся поблизу, при котрімсь замку, або і в степах.

Звало ся се козацтвом, а гі що ним промишляли — козаками. Офіційно се означало промисли в степових уходах, рибальство, ловецтво і бжільництво. Але з такої офіційної стежки воно звичайно переходило на неофіційну, що звала ся „лупленнем чабанів татарських“ або турецьких. Вистерігаючи ся Татар в степах, в кожній хвилі при готовані відборонити ся від їх нападу, наші промисловці не минали та кож нагоди пожити ся і собі від Татар, коли по своїй стороні чули силу й перевагу: погромити невеличку ватагу татарську, застукавши її де небудь в пригіднім місці, відогнати татарський табунець, або овецьстадо, таї пограбити караван купців турецьких чи вірменських, якогось післанця московського або й литовського, післаного „з подарунками“ або й городок турецький чи татарський погромити. Відси й назва козацька: слово козак широко розповсюднене у народів турецького кореня; воно було уживане у Половців і досі вживаєть ся у турецько-татарських народів, а значить волоцюгу, що промишляє війною й розбоям. Приклададо ся воно до степових волоцюг татарських, перейшло й на наших українських.

Назва була новою в приложенню до українських степовиків. вони звуться козаками в наших джерелах тільки з кінцем XV віку, але саме явище — те степове добування — у нашого народу на степовім пограниччю давнє-давнє. Се ті колишні Анти, що з Болгарями та Аварями ходили в походи на землі візантійські. Се ті бродники, що волочилися по степах подонських та по дніпрянських в часах поліовцевих. Се берладники та „вигонці галицькі“, що товклися над Дністром та Дунаєм в XII—XIII в., займаючи́ся рибальством, а при о́казі — і війною. Се ті „хоробрі кмети“ пограничники, прославлені Словом о полку Ігоревім, де Всеволод князь курський хвалить своїх во́яків:



150. Київські руїни: Десятинна церква

А мої Куряне — то во́яки сла́вні,  
Під сурма́ми сповина́ні,  
Під шоло́мами випе́чені.  
З кінця спису́ годовані,  
Дороги́ їм відо́мі,  
Яруги́ їм зна́ємі —

Луки́ у них напру́жені,  
Сагайда́ки відчи́нені,  
Ша́бли їх ви́гострені —  
Скачу́ть на́че во́йки стрі́ли по н  
Шука́ючи собі́ че́сти, кня́зю сла́ви.

Явище старе, дістає тільки нову назву, і в нових обставинах — через те що такий величезний простір вийшов з звичайних порядків життя, громадських і політичних, з під нагляду правительства, з волюнтаризму боярського і панського, — могло воно тепер розвинути́ся ширше й буйні́йше ніж ко́ли небу́дь да́вні́йше.

**51. Козаччина і козацькі походи в першій половині XVI в.**  
Про козаків в чорноморських степах чуємо в XIV і XV вв., але се козаци татарські, або неясні що до своєї народности. Такі звістки, де говорить́ся безсумні́вно про наших українських козаків, маємо тільки з 1490-х рр. В 1492 р. хан кримський жалується, що Кия́не й Черка́сці погромили татарський корабель під Тягинею, і в кн. литовський Олександр обіцяє пошукати того ме́жи козаками на Украї́ні. На дру́гий рік кн. Богдан Глинський, староста черкаський, погромив турецьку кріпосť Оча́ків, і хан сих людей називає козаками. В у́ставній гра́моті Ки́йву,

виданій 1499 р., згадують ся козаки, що з верхових городів ідуть в степи по рибу і потім відти вертають ся через Черкаси й Київ з рибою свіжою, вяленою й солоною. Бачимо отже козаків в різних ділах: як степових промисловців, як самовільних добичників і як дружину пограничного старости, що з ним іде громити турецький город. В подібних обставинах виступають вони і в иньших звістках з початку XVI віку.

Але загалом згадують ся козаки з початку рідко. Се тому що козацтво тоді—тільки зайняте, а не якась осібна верства людей. Хо-



151 Київські „золоті ворота“, з малюнка 1651 року

тять в козацтво міщане, селяне, старостинські служебники, бояре і паничі. Але дуже мало ще людей, як б спеціально козацтву віддавали ся, які б були козаками, а не чимсь иньшим. Тай взагалі людности на Дніпровій дорозі від Києва на полудне, де осідала козаччина, в тім часі дуже мало.

В пізнійших переказах о козаччиною звязують ся спеціально імена деяких старост і намісників пограничних, особливо Остапа Дашковича, що був намісником канівським і черкаським десь від року 1510 і до смерті своєї (1535), і Предслава Лянцкороньського, що був старо-стою в Хмельнику на Поділю в тих же часах. Вони попали потім в

реєстр козацьких гетьманів, як найперші гетьмани, але на правду були тільки пограничними старостами, що місцевих козаків, то значить людей охочих до козакування, уживали в своїх походах в степи, на Татар, на турецькі городи: такі походи називалися „козацтвом“. Займалися тим майже всі пограничні старости, почавши від згаданого вище Богдана Глинського, а також різні пани пограничні з Українців і навіть з Поляків (з Поділля), під головним проводом найбільшого майстра сеї пограничної боротьби кн. Конст. Острозького. Дійсними ватажками козацькими вони не були, і навіть назвалися козащині не раз лише з знаки, обкладаючи її великими поборами за право ходити в степові уходи, забираючи від неї здобич то що. Але про них в наших тодішніх джерелах більше чувати як про дієвих козацьких ватажків, що лиш де не де припадком згадують ся, як провідники сміливих козацьких походів на татарські улуси, на городи турецькі — напр. Карпо Масло з Черкас, Яцко Білоус з Переяслава, Андрушко з Браслава і Лесун, що виступають в звістках 1540 років. Їх ділами не цікавилися сучасні літописці, і погром Очакова Карпом з товаришами навіть не згаданий в них. Тим часом похід Лянцкоронського на Очаків, походи на Татар Дашковича гучно прославлялися і тому пізніші історики козащини взяли їх за перші виступи козацькі, хоч сучасники навіть не згадують при тім імені козацького (його прикладено вже пізнійше).

Але козащина правдива — се не були ті багаті паничі, що для слави та гонору вважали потрібним теж забавити ся „козацьким“ походом в степи, на татарські улуси (як тепер їздять стріляти звіря куди небудь в Африку або Азію) — був той бідний, неоселий, відважний люд пограничний український, що промیشляв козацтвом. Він старав ся яко мога



152. Князь Константин Іванович Острозький, гетьман в кн. Литовського.



вирвати ся з під тяжкої руки пограничних старост та їх урядників, що всевластно правили в подніпрянських та побожських землях. Тут йому було несвобідно і тісно; повстання, які людність підіймала нерав против сих старостів, кінчили ся переважно без успіху, тому що сен



153. Нагробник кн. Константина Острозького в Печер-  
ській монастирі в Києві.

военної козацької людности було ще тут мало. Немо- жучи свобідно ор- ганізувати ся в по- граничних городах, або як тоді назива- ли — „на волости“, козаки де далі все міцнійше осідали ся в степах, освою- вали його, творили собі там свої гнізда козацькі. В 1550 х роках уже старости скаржили ся на зменьшенне дохо- дів з уходів, тому що козаки осіда- ють в степах — „жи- вуть там завсіди, на м'ясі, на рибі, на меду з пасік, і си- тять там собі мід як дома“ (не пла- тючи старостам ні- чого). Правда гірке й трудне було те степове жите; при-

ходило ся не раз терпіти голод і з холоду примирати; або з степів прибивати ся до поблизького замка, старостинським пахолкам в зуби. Не раз без сліду пропадали сі козаки в степах, захоплені несподівано татарським нападом, забрані в неволю, або побиті, як співається:

Ой три літа, три неділі,  
Як козака в лісі вбили,  
Під явором зеленьким  
Лежить козак молоденький —

На нім тіло почорніло,  
А від вітру струпішело.  
Над ним коник зажурих ся,  
По коліна в землю явив ся.

Або звісна пісня про смерть безридного козака

Понад сагою Дніпровою  
Молодий козак обід обідає,  
Не думає, не гадає,  
Що на його колодого,  
Ще й на джуру малого  
Біда настає...

То не верби лугові зашуміли,  
На безбожних ушках (добичники  
бісурменські) налетіли,  
Хведора безридного,  
Отамана куринного,  
Постріляли, порубали

**52. Початок Січі.** В таких суворих обставинах не могла ширити ся козаччина панська, тільки протинародня—з того народу, котрого панська неволя та старостинська рука на волости так притискала, що був готов терпіти навіть ту біду степову—аби на свободі. Вона держала ся в степах і ставала в них все твердшою ногою.

Козаки ставили собі для безпеки від Татар „городці“ й засіки чи „січі“ в придатних місцях, звязували ся у все більші звязки між собою, перетворюючи ся в великий козацький союз, що панував над цілим так званим „Низом Дніпровим“, а центром його стає Запороже, дніпровські околиці понизше порогів, добрі тому що за віддаленням були зовсім неприступні старостам литовським і польським, а з другого боку завдяки неприступним плавням і лісам очеретів неприступні й з моря, для галер турецьких (див. карти нижче).

В 1550-х роках оден з княжат українських Дмитро Вишневецький, пробуваючи між козаками, дає почин до постійного укріплення на Запорожжю, яке б служило міцною точкою опертя для всієї козаччини, та хоче з неї зробити силу політичну, з якою б рахували ся сусідні держави і правительства. Почавши в 1540-х роках звичайним панським козакуванням, як иньші пограничні паничі, він не закинув козацтва й далі, як то робили вони—щоб зайняти ся звичайними панськими ділами. Навпаки, серйознійше розглядаючи ся в українських обставинах, рішив він звязати свою долю з Низом і його козаччиною. Перед усім задумав поставити за порогом кріпость, котра б дала опору проти Татар і допомогла б опанувати міцно Дніпровий Низ, вибивши відти Татар і Турків. Гадка про побудованне такої кріпости на Низу Дніпровім підіймала ся не раз уже й перед тим. Вже коло 1520 р. українські старости й намісники проєктували, щоб правительство взяло в свою службу козаків і поставило з них залогу на Низу против Татар; але на се не знайшло ся грошей і так справа пропала. Потім, в 1530-х роках справу пригадував польсько-литовському правительству Дашкович, радячи для забезпечення України побудувати на Запорожжю замки й тримати там козацьку залогу. З того також нічого не вийшло, але тепер те, на що не спромогало ся правительство, взяв на себе і

сповнив дійсно український пограничник. Дмитро Вишневецькийдесь коло р. 1552 справді поставив замок на Хортиці й обсадив його козацькою залогою. Вел. князя і короля тодішнього Жигимонта-Августа просив, щоб допоміг його припасом і всякими иньшими засобами. Заразом шукав порозуміння з Туреччиною: сам їздив туди, мабуть шукаючи способу, щоб Туреччина прийняла його під свою зверхність та не уступала ся за Татарами і не мішала ся в боротьбу з Кримом, що задумував тоді Вишневецький. Чи договорив ся він до чогось з Турками, не знаємо, але від польсько-лиговського правительства таки не міг добити ся помочи: на такі справи там ніколи не було грошей, та й з Татарами зачіпати ся боялись, і навіть думали якимсь хитрим способом звести Вишневецького з Низу та послати його з козаками на ливонську війну.

Тоді Вишневецький звернув ся до Москви, представляючи, як би було добре помирити ся Москві з Литвою та спільними силами знищити Кримську орду, що нищила і литовські і московські володіння, ще й брала від обох держав річну данину! За його радою московське правительство рішило ся спільно з козацьким військом ударити на Крим і 1556 р. вислало своє військо, що зійшовши ся на Дніпрі з козаками ударило на кримські городи Аслам-Кермен і Очаків (див карту 158). Замоків одначе не взяло, тільки побило та в неволю забрало багато Татар та Турків. Се розгнівало хана і він напосів ся знищити нове козацьке гніздо. З початку закликав Вишневецького до себе, але як той не здав ся на се, хан зимою з усею силою пішов здобувати Хортицький замок. Три тижні облягав його з усею ордою, але ж не зміг узяти й пішов назад ні з чим. Вишневецький, сповіщаючи про се короля, просив прислати йому людей і стрільби всякої, але король боявсь устрявати в се діло. Тим часом хан на літо прийшов знов, і вже не сам: прийшло на човнах військо турецьке, прийшла поміч волоська, обложили Хортицю, і Вишневецький не міг утримати ся: не стало провіанту, козаки стали розбігати ся; мусів уступити ся до Черкас.

Побачивши, що нема помочи від Литви, Вишневецький поїхав сам на Московщину, призводити її до згоди з Литвою і до боротьби з Кримом. Час був для того справді дуже добрий 1558 р. Москва вислала Вишневецького з своїм військом на Крим; хан не відважив ся стати против і забрав усю Орду до Криму, за Перекоп. Вишневецький зістав ся літувати в Аслам-Кермені й збирав ся відси йти з козаками і Москвою за Перекоп. Але з Москви його покликали, не хотіли далі його тримати на Дніпрі: послали в Крим своїх московських воєвод, а Вишневецькому казали з Кавказу ударити на Крим, а далі й зовсім

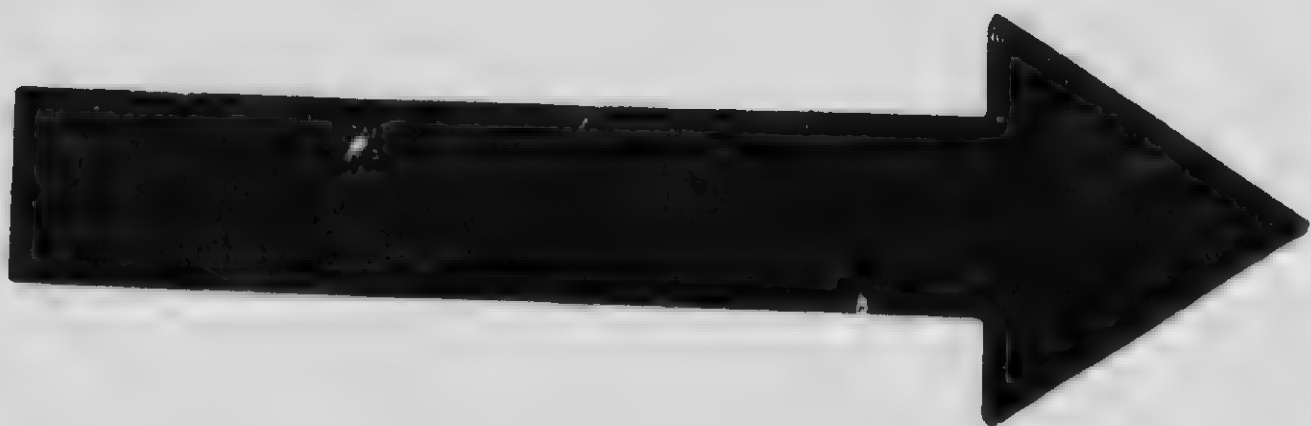
відложили гадку про війну з Кримом. Це згоди між Литвою і Московою не прийшло—наваки, вони розсварили ся за Ливонію і між ними скоро почала ся за се війна, і знов кожний почав запобігати кримського хана та напускати на свого ворога. Вишневецький побачив, що і в Москві нічого не дібеть ся і вернув ся назад на Україну (1561). Замішав ся потім в усобицю молдавську і вибрав ся туди з козацьким військом, покликали його туди Волохи, але зрадили, й Вишневецький попав ся в неволю; відіслали його до Царгорода і там убили. На Україні і в сусідніх краях ходило багато оповідань про сю несподівану смерть. Оповідали, що Вишневецького повісили за ребро на гак, і він висів гак три дні, але не жалів ся й не просив ся, а ще насміяв ся з Турків та лаяв Магомета їм на злість, так що вони, не витримавши, застрілили його й тим скоротили йому муку. Звісна пісня донесла память сих і інших ще переказів, оспівавши Вишневецького під іменем Байди і зробивши з нього гуляку-Запорожця, що якимсь способом заблукав до Царгорода:



154. Дмитро Вишневецький (пізніша картина з Вишневецького замка)

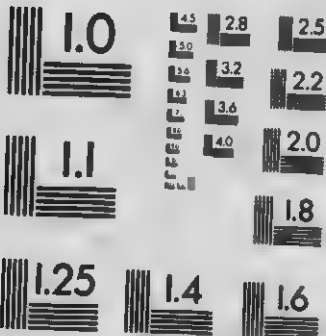
В Царгороді на риночку  
Ой не Байда мід-горілочку,  
Ой не Байда—та не день не два  
Не одну нічку тай не годиночку.  
Цар турецький к йому присилає,  
Байду к собі підмовляє:  
„Ой ти, Байдо, та славнесенький,  
Будь ми лицар та вірнесенький!  
Візьми я мене царівночку,  
Будеш паном на всю Україночку!“  
„Тюя, тварю, віра проклятая,  
Тюя царівночка поганая!“  
Ой крикнув цар на свої гайдуки.

Візьміть Байду добре в руки,  
Візьміть його, повісіте,  
На гак ребром зачепіте!  
Ой висить Байда тай киваєть ся,  
Та на свого джуру поглядаєть ся  
„Ой джуро мій молодесенький,  
„Подай мині лучок та тугесенький!  
„Ой бачу я три голубочки,  
„Хочу я убити для його дочки!“  
Ой як стрілив—царя виїли,  
А царицю в потилиню,  
Його доньку—в головоньку



# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

Так Бишневецький згинув марно, не здійснивши своїх плянів. Але діяльність його не пройшла дарно. Не тільки його гадка про створення міцної опірної точки за порогами здійснюється в пізнішій запорозькій Січі, котрої він був немов духовним батьком, але і в пізнішій козацькій політиці чують ся відгомони смілих гадок Байди про можливість для козаччини, опираючи ся на Литву, Москву, Волощину і навіть саму Туреччину, грати ширшу політичну роль і розвивати свої сили, користаючи з спільности інтересів то одної то другої держави. Друга половина XVI в. стає часом, коли козаччина незвичайно скоро зростає в силах, організується, поширює незвичайно свій політичний виднокруг, сферу своєї діяльності. І в сім були впливи не тільки пригожих зверхніх обставин, що надавали козаччині незвичайного значіння, підіймали її високо в очах громадянства свого й чужого та зміцняли її небувалим притоком свіжих сил. Була велика змінна в самій власній почуттю козаччини, в її самосвідомості, в тім що від старого „луплення чабанів татарських“ брала ся вона до широкіх політичних плянів, до незвичайно сміливих діл.

**53. Організація козацької верстви** Мусимо собі представити, яке незвичайне вражіння робила мала горстка козацька, що з великими руками, можна сказати, не розпоряджаючи ні кріпостями, ні запасами зброї, ні грошовими засобами, так сміло хапала ся пащі хижого бісурменського звіря, що дер сучасну Україну, смоктав кров з неї і сусідніх земель і в страху держав сусідні держави, які перед тим вважали себе такими сильними, побідними, могутними. Не тільки Україна, а вся східня Європа, всі сусідні землі жили під тяжкими вражіннями турецьких завоювань, котрим ніщо не могло противстати, і татарських спустошень, які зробили цілу східню Європу одною невольницькою кошарою, з котрої татарські загони свobodно і незборонно гнали табуни невольників на кримські торги, наповняючи звідти невольником Туреччину, Італію, Францію, Іспанію, африканське побереже, трохи не весь світ тодішній.

„Торгують невольником у всіх містах Криму, але найбільше в Кафі“, пише литовський письменник з половини XVI в. „Трапляється там, що цілі юрби нещасливців, запроданих в неволю, женуть просто з торгу на кораблі, бо місто лежить коло дуже доброї морської пристани, і тому Кафу можна назвати не містом, а ненаситною, поганою безоднею, що пожирає нашу кров“

Думки про полоненників, невольників, їх нечувані, безвихідні страждання, їх тугу за рідним краєм опанували сучасну творчість, відтиснувши на далекий плян інші теми. Чоловік став іграшкою до якої

в одну мить робить з вельможного пана нужденного невольника, з по-  
 божних християн недовірків бісурменських, кидає сестру в обійми по-  
 гурнака брата, стару мати в неволю її сина, що потурчив ся її забув  
 вже рідний край. Нечуваною силою напруженого народнього почуття  
 є теми, що такою марою навязли тогочасним людям, перекинуто че-  
 рез десятки поколінь до наших часів, так що вони дають і нам понятє



155. Кафа (теперішня Феодосія)

про страшенні гнітючі образи, під вражіннем котрих жив, котрими був  
 опанований тодішній Українець. Се невольницькі псалми, як їх назива-  
 вали наші кобзарі—

Покланяєть ся бідний невольник із землі турецької,  
 Із віри бусурменської у городи християнські,  
 До отця, до матусі —  
 Що не може він їм вклонити ся,  
 Тільки покланяєть ся голубонькам сивеньким.  
 „Ой ти, голубонько сивенький,  
 Ти високо літаєш, ти далеко буваєш!  
 Полети ти в городи християнські, до отця мого, до матусі —  
 Сядь пади на подвірі отцюським жалібненько загуди.  
 Об моїй пригоді козацькій припомяни!  
 Нехай отець і матуся мою пригиду козацькою знають,  
 Статки маєтки збувають, великі скарби збирають,  
 Головоньку козацькою із тяжкої неволі визволяють.

А вічне закінченне тих пісень — молитва:

Визволь Боже, бідного невольника  
 На скаторуський берег,

На край веселий,  
 Між народ хрещений!



І от раптом против сього ворога тяжкого, страшного, необорного  
вириваєт ся гольтіпака козак, стає на його страшний „чорний шлях“

Ой полем битим килимським  
Та шляхом битим ординським.  
Ой там гуляв козак Голота—  
Не бояв ся ні огня, ні меча, ні вся-

кого болота.  
Правда, на козакови шати дорогиї  
Три семирязі лихиї

Сміливо кидаєт ся він з своєю убогою зброєю на пишного добич-

ника—Турчина:

На присішках став,  
Без міри пороху підсилає,  
Татарину гостинця в груди посилає  
Ой ще козак не примірів ся,  
А Татарин ік лихій матери з коня  
покотив ся

Він йому віри не тонімає,  
До його прибуває,  
Келепом межі плечі гримає,  
Коли ж огледить ся, аж його духу  
не має.

Він тоді добре дбав, чоботи та-  
гарські істягав,

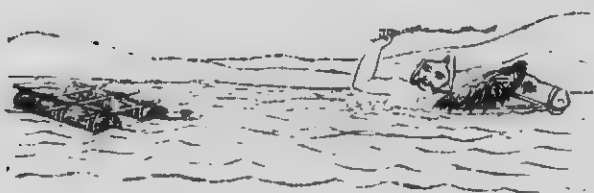
Одна не добра, друга не гожа,  
А третя й на хлів незгожа.  
Правда, на козакови шапка бірка  
зверху дірка  
Травою підшита, вітром підбита,  
Куди віє, туди й провіває,  
Козака молодого прохолоджає

На свої козацькі ноги обував;  
Одежу істягав, на свої козацькі плечі  
надівав;

Бархатний шлик іздіймає,  
На свою козацьку голову надіває;  
Коня татарського за повіді взяв,  
У город Счи припав,  
Там собі не, гуляє, поле килимське  
хвалить-вихваляє:

„Ой поле килимське!  
Бодай же ти літо й зиму зеленіло.  
Як ти мене при нещасливій годині  
сподобило!“

Сей голяка в лихій семирязі (сермязі) і вязових постолах—се та  
козаччина гола і боса, яка ні з чим кидаєт ся на бісурмена, що



вже встиг зробити з ловів  
на українського невольни-  
ка зовсім звичайний про-  
мисел: багаті Татари й  
Турки з чорноморських  
міст позичають голоти  
татарській гроші на коней  
і з лихою потім відби-

156. Переправа Тагарина через воду (рисунок Бопляна).

ком. Козаччина зганяє з степу сих татарських промисловців, розга-  
няє їх табуни й стада, котрими посіли степи, громить чорноморські  
городи—осідки бісурменства, оселі тих торговців турецьких, ринки  
невільничі, та визволяє ватаги невольника

На тихі води, на ясні зорі, у край веселий, в городи християнські.

Страшенне се робило вражінне взагалі, а особливо в народ  
українським, так—здавало ся—вже безповоротно забитім і задавленим

І не так ті перші походи, де козаки йшли, завербовані старостами чи багатими пограничними панами, а пізніші самовільні походи козацькі, що починають ся в середині XVI в., власними засобами, не тільки вже без панської помочи, але навіть і против гострих заборон правитель-  
 ственних Правда. Турки, та й саме прзвительство литовське доведу-  
 вало ся, що не вважаючи на заборони, пограничні старости й пани таки  
 помагають далі козакам і покривають їх, ділячи ся з ними добичею  
 так як турецькі купці з Татарами Але ся поміч чи покривання мало  
 було звісне і не грало особливої ролі в козацьких походах — від  
 того вони залежали



157 Козак побідник (малюнок XVIII в.)

Нарід увірив в силу козацьку Козаки стали його героями, оспіву-  
 вали ся в піснях і виростили в надлюдські образи в переказах. І разом  
 з тим, як люде переймали ся вірою в необорну силу козачу, до козач-  
 чини горнуло ся все більше людей, все зростало число таких, що  
 ставали козаками на все жите. Росла й відокремляла ся ціла осібна  
 верста козацька. І не хочачи зовсім — приложило до сього своїх рук  
 саме правительсто отими самими своїми заборонами походів козацьких  
 та ріжними заходам коло того, аби їх перепинити.

В початках правительство піддало ся гадкам місцевих урядників,  
 що за помічю козацтва радили розпочати боротьбу з Ордою, і ду-  
 мало про те, якби розложити козацькі залоги на Низу й спинити ними

напади татарські. Але потім злякало ся, коли Орда почала жалувати ся на козацькі напади й свої наїзди оправдувала тим, що се вона віддаєчуеть ся за козацькі погроми. Починаючи від р. 1540 правительство литовсько-польське раз у раз наказує своїм старостам та намісникам і панам пограничним, аби не помагали козакам; заходить ся козаків переписати на реєстр і віддати їх під пильний нагляд; забороняє пускати їх в степи на добичництво: каже переглядати, хто з чим з степів вертає, і коли б у кого показала ся здобич татарська—ти суворо карати.

Одначе пограничні урядники й пани не дуже слухали, бо знали, що Татари тільки на козаків складають, а коли чим можна приборкати Орду— то тільки козаччиною. Через те дивили ся крізь пальці на козацькі походи—правда, що за те відбирали у козаків їх найкращу здобич. А як брали ся справді козаків гамувати, то з того виходило тільки те, що козаки ще менше замків держали ся, а все більше осідали ся в степах. Списати їх та під погляд узяти не вдавало ся, бо й мало ще було таких, що справді були козаками й більше нічим; таких під час переписей 1552 р. не нарахували і п'ятисот душ, а козакувати ходив ріжний люд— з міщан, з селян, з дрібної й більшої шляхти. Про те правительство своєї гадки не покидало і кінець кінцем для погамовання козаччини задумало завести над ними особне начальство. Коли в 1560-х роках Турки почали знов дуже скаржити ся на козацькі напади та грозити ся Литві й Польщі, король закликав козаків, аби вони вийшли з Низу до замків пограничних: там їм буде служба і за службу платня, а завести з ними порядки поручив гетьману польському (саме під той час Кіївщину прилучено вже до Польщі). Гетьман настановив над козаччиною особного начальника і судю, щоб той пильнував порядку у всій козаччині і в тій—котру взято було на платню і службу королівську, і в тій яка собі далі лишала ся без платні. Порядку одначе з того не побільшало, бо й тим, що взято на платню, грошей не платили, а ще більше козаків лишило ся поза тим королівським козачим полком і промишляло собі далі як уміло. Далі йшла жвава війна на пограниччю: Татари набігали, козаки їм відвдячували ся, нападали на кочовища татарські й городи турецькі, мішали ся в волоські усобиці—стежкою вказаною їм Вишневецьким. На його місце з'явив ся у них иньший ватажок з волинських княжат, Богдан Ружинський, що також вів зносини з Москвою, дістаючи відти засоби для боротьби з Ордою, і вславив ся сею боротьбою на Україні поки не наложив головою, здобуваючи Аслан-кермен (дивись карту 172). Його то, як думають, оспівує пісня:

Ой Богдане, Богдане, запорозький гетьмане!  
 Да чомуж ти у чорному ходеш, да у чорному оксамиті?  
 — „Гей були в мене гості Татарове—  
 „Одну нічку почували, стару неньку зарубали,  
 „А миленьку собі взяли.  
 „Гей сідлай, хлопче, коня, коня вороного,  
 „Татар швидко доганяти, миленькую одбивати!“

Між ватажками, що водили козаків на Молдаву, вславився особливо Іван Підкова, що захопив молдавське господарство в 1577 р. Полякам вдалося потім його вхопити і стягти його у Львові, на заспокоєння Турків, але це не відстрашило козацчину від дальших таких походів.



158. Чорноморське побережжя

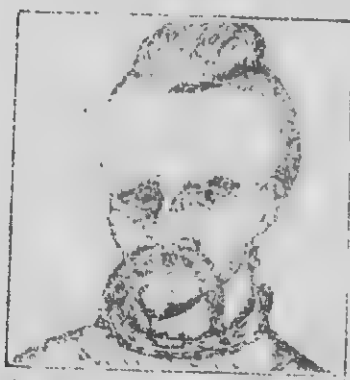
Польське правительство писало листи до козаків, забороняючи тих походів, грозило карами та наставляло все нових начальників і поручало їм набирати козаків в королівську службу, щоб вони инь-шу козацчину гамували та від наїздів на землі турецькі й татарські стримували. Особливі слави по між тими розпорядженнями набрала потім реформа вчинена королем Стефаном Баторієм: з неї виводили всякі пізніші порядки козацькі, які Баторієви і не снилося завести. На ділі Баторієві розпорядження мало ріжнилося від попередніх і пізніших, які робили королі, щоб завести порядок між козаками. Порядку однак, з них не виходило ніякого, а виходило що иньше:

Настановляючи над козаками осібних начальників, правительство виймало їх zarazом з-під влади звичайних властей: старост і міських урядів. Козаки на тій підставі виводили, що коли хто козак, то над ним

немає ніякої влади, тільки козака. Але при тій своїй власті приймав до тих начальників, що їм правительство наставляло, а своїх виборних

Правительство брало собі в службу козаків і обіцяло їм платити (хоч звичайно не платило). Козаки всі покликалися на те, що вони служать королеві, становлять військо королівське, і на тій підставі домагалися тих самих прав, які мало військо польське, або навіть собі присвоювало.

Посилаючи на королівські постанови, та по своєму їх толкуючи, на свою користь обергаючи, козаки на тих королівських розпорядженнях, що видавалися для приборкання козаччини, опираються і



159. Евангеліст Пидкова, малюнок сучасника.

тенсії свої на різні свободи і привілеї козацькі. Далі-далі виростають претензії, що козак має бути чоловік воляний, нікому не підвластний, до нічого не зв'язаний крім боротьби з ворогами політичними. Хто пристає до того, стає чоловіком вільним, не підлеглим нікому окрім виборної влади козацької.

Сих своїх прав і претенсій бороняться козаки всіми способами, а що стає їх все більше і всі їх бояться на Україні і до оборони від Татар потребують, то по трохи таки права козацькі починають признавати і місцевими панамі і начальством

Так творить ся з кінцем XVI в. верства козацька, звання козацьке, і сила народу починає приставати до голубків на те, щоб користатися з прав і свобод козацьких. А козаччина з тим стає силою суспільною, соціальною.

**54. Прилучення східних українських земель до Польщі.** Саме під ту хвилю як козаччина починає набирати сили і підіймати голову, претендуючи на різні права і свободи, і під покров „присуду козацького“ починає удавати ся міщанська й сільська людність, щоб вибити ся тим способом з важкої корми панської,—стали ся важні події, які погнали широкою хвилею народ український з Західньої України в козацькі сторони і в ряди козацькі і піднесли незмірно силу і значіння козацтва. На сих подіях мусимо спинити ся, щоб порозуміти сю зміну в життю України. як раптом оживають східно-українські пустині, як на них зростає поволі неборна сила козацька, і під її покров переносить ся те національне життя, що почало розвиватися в західній Україні, але стріло ся з тяжкими перешкодами шляхетського пановання.

Перша важна подія — що Україну східню, подніпрянську зв'язано тіснішим зв'язком з західньою, через прилучення земель волинських і київських і задніпрянських до Польщі, 1569 році. Подія ця спала несподівано не тільки на українську суспільність, але й на саме правителівство, і тому тільки згодом дала почути свої наслідки.

Після того як стара суперечка за Волинь відшуміла, ніщо, як здавалося, не віщувало великих змін у відносинах Литви і Польщі (див. гл. 47). Литовські пани раді були зв'язку з Польщею, але пильнували, щоб окремішність вел. кн. Литовського була задержана, аби в них правити собі по своєму. За вел. кн. Олександра, користаючи з того, що Польща тоді потребувала литовської помочи на Турків, пани литовські добилися навіть, що списано нову грамоту унії з пропущенням тих слів про прилучення і інкорпорування Литви, що були в старих грамотах. І великі князі литовські, будучи заразом королями польськими, зміркували, що для їх роду се вигідніше, щоб вел. кн. Литовське вважалося окремою державою, бо так великокняжий стіл переходив дідично, з батька на сина, а в Польщі шляхта пильнувала, щоб король був вибираний, і не дуже можна було покладатися на її вибір. Поки вел. кн. Литовське мало свого великого князя, се потому, що Ягайловичем давало заручку і на польську корону, і се було їм на користь. І так стояли діла до 1560-х років. Аж тоді виходить у тім родині. Тодішній король і великий князь Жигимонт-Август синів не мав і вже не сподівався, так що про наступників йому було байдуже. А Литву під той час війна з Московією дуже притисла, і король думав, що краще її зв'язати в одну державу з Польщею — буде їй легше. Також і шляхта литовська, що незадовго перед тим дістала голос в соймі (парламенті) литовським, стала добивати ся тіснішого зєднання з Польщею, щоб дістати від неї поміч в війні й собі тягарі воєнні полегшити. Та й більших прав собі з того надіяла ся, як Литва стане одною державою з Польщею, бо в Польщі шляхта вже визволила ся майже від всяких тягарів і обов'язків. І от король і шляхта зверху і знизу починають натискати на литовських панів, щоб не противили ся тіснішому зєднанню Литви й Польщі. Король, починаючи від р. 1562, раз-у-раз скликає спільні сойми Польщі й Литви у своїй справі та настає на литовських панів. Але ті держали ся дуже уперто, користаючи з своїх впливів на шляхотських депутатів, не допускали їх до безпосередньої участі в справі, а навіть дещо попустивши на соймі 1564 р., потім свої поступки взяли назад. Коли ж на соймі, що почав ся з кінцем 1568 р. в Любліні, вони помітили, що король, під намовою польських своїх радників, хоче на них натиснути, щоб засіли разом з Поляками всі

в спільним соймі, то литовські пани вночі під 1 марта 1369 р. тихенько вийшли з Люблина, сподівуючи ся тим способом „зірвати сойм“ і перервати справу. Та вийшло з того таке, що вони зовсім не сподівали ся

Поляки помітивши з тих переговорів, яке трудне становище литовських панів, а намовивши вже раз короля йти проломом, не зважаючи на настрій литовських панів,—порішили тепер не упускати такої корисної хвилі. Вони представили королеви, що литовські пани „когно“ покинули сойм, образивши тим короля, і треба справи рішати без них дали заочно. Одначе рішили почати їх з иньшого кінця. Побачивши, як литовські пани стоять за окремішністю своєї держави, аміркували, що до повного скасування Литовської держави і прилучення всіх литовських земель до Польщі мабуть таки не прийде. Отже порішили вернути ся до старої справи, яку вже раз підіймали в подібних же обставинах, по смерті Витовта задумали прилучити до Польщі решту галицько-волинських земель, яких не удало ся забрати тоді, та що зігнали ся вони при Литві. По утечі литовських панів пішли з сям до короля, щоб перш за все прилучити до Польщі Волинь і землю Підляшську, бо вони мовляв належали до Польщі і тільки через по-благливність короля Казимира Ягайловича, як він був заразом великим князем Литви, литовські пани присвоїли ті землі собі. Се була неправда. Волинь Поляки кілька разів пробували забрати, але се їм досі не вдавало ся ніяк. На Підляшє гострили зуби сусідній польські князі Мазовецької землі і два рази дійсно діставали собі в державу від князів литовських, але всього на кілька років. Та Поляки привикли дивити ся на сю землю як на свою, бо туди багато понаходило дрібної шляхти з Мазовії (в Мазовії сила селення була тої дрібної шляхти, такої ж убогої як селяне). Король на те заявив польським сенаторам і депутатам, що він зовсім з ними згоджуєть ся: Волинь і Підляшє справді повинні належати до Польщі, і він зараз накаже сенаторам і депутатам з сих земель (що були вибрані на той спільний сойм), аби засіли в соймі польським. Справді зараз вислаحو такі накази: волинські й підляські сенатори і послы одначе довго не приїзжали. Аж король заявив, що буде карати, хто не приїде на останній час, буде мастки й уряди відберати—тоді приїхали. Не хотіли одначе туди тратити на вірність Польщі, вимовляючи ся всякими способами; одначе як король повторив свою погрозу, що буде з непослушними поступати, як знає, тоді такі присягли і в соймі з Поляками позасідали. При кінці м.я. справа була скінчена: те чого не вдавало ся Полякам досягнути довгими війнами і всякими хитрощами, досягнули вони тепер легко одними

наказами королівськими — тому що й Литва ослабла через внутрішнє роздвоєння своє й прийшла за сей час до повного занепаду, і українські пани кінець кінцем не тримали ся Литви так сильно, через те що їх литовські пани позбавили всяких впливів і значіння.

Коли Поляки побачили, що то їм так легко йде і Литва, прибита війною, маючи против себе і короля і шляхту, не важить ся оружно боронити своїх земель — забрала їх ще більша охота до нових зривків. Стали думати про иньші українські землі, а в тім підтримували їх і волинські послы, бо коли вони вже попали до Польщі, то не хотіли, щоб границя лягла між ними й иньшими українськими землями.

Першим ділом порішили взяти до Волини ще й Брацлавщину, котра по відіпанню від неї західнього Поділя взагалі жила одним житєм з Волинею, і там волинські пани займали уряди й малі маєтки. На се зараз пристали й сенатори польські й король: рішили включити Брацлавщину в грамоту про прилучення Волини, немов частину Волини. Зараз король наказав брацлавським сенаторам і послам, щоб зложили присягу Польщі й засіли в сеймі польським, і се вже по історії з Волинею пішло легко: за яких небудь два тижні справа з прилученням Брацлавщини була скінчена.

Не так легко пішло, коли послы польські заговорили про прилучення Київщини: і король і багато сенаторів тому спротивили ся, тому що не почували за собою на те права: тим не журили ся й иньших землях і чим небудь прикривали справу. Лякали їх великі простори Київщини, відкритої від Москви і Криму: оборона таких величезних і в тім часі ще майже зовсім порожніх земель мусіла принести великі тягарі, великі видатки, непосильні для Польщі з її дуже лихою організацією фінансовою, з вічно порожнім скарбом державним і зовсім незначним військом. Тому король і сенатори противили-



160 Церква в Любліні, пам'ятка української громади XV—XVI вв.



ся довго—та на решті уступили під натиском польських послів, котрих підтримували депутати волинські й браславські. Дня 3 червня король подав ся і заявив, що надумав прилучити Київську землю до Польщі і накаже київському поєводи кн. Василю Константину Острозькому, аби присяг Польщі, як воевода київський. Тим днем 3 червня підписано й грамоту про прилучення Київщини,—мовляв вона також здавна належала до Польщі!



161. Василь-Константин Острозький, поєвода київський.

Литовські пани, побоявши ся, що так далі й цілу Литву розберуть без них, приїхали незадовго перед тим назад на сойм, але не відважили ся рішучо протестувати против відірвання від Литви її старих провінцій. Просили не відривати більше нічого і не касувати їх держави, бодай щось зіставити з їх окремішности. Де в чім їх послухано; на решту, не вимоливши, Литва мусіла згодити ся. Постановлено, що на будуче Литва не буде вибирати собі особного вел. князя, не буде мати особних соймів, тільки разом з Поляками; але матиме своїх особних міністрів, свій скарб і своє військо.

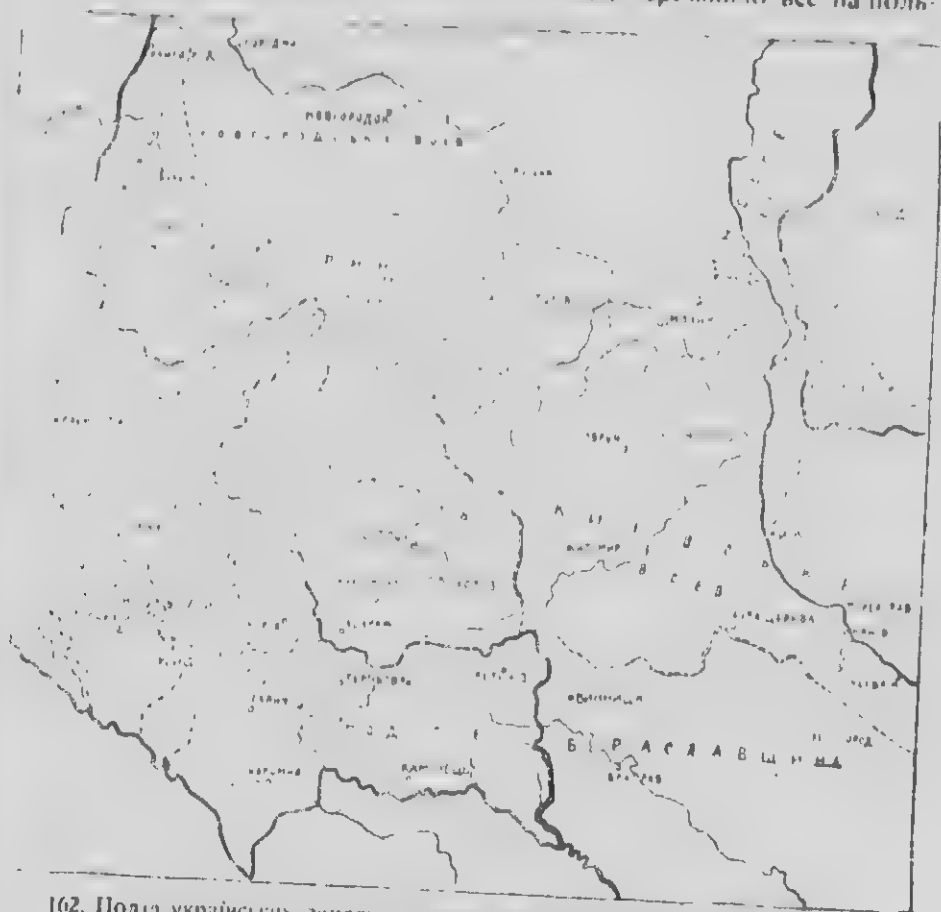
Після сього Литва стратила всяке значінне як особна держава, стала частиною держави Польсько-литовської. По

відірванню Київщини з українських земель зістала ся в вел. кн. Литовським тільки Берестейщина і Пинщина (з них зроблено воеводство Берестейське). Але се однаково було так, як би вони належали до Польщі, бо після 1569 р. в устрою Польщі й Литви було дуже мало ріжниць.

Поза тим зістали ся: Сіверщина, забрана Московою, теперішня Буковина, що належала тоді до Молдави, і закарпатські українські землі, що були під Угорщиною (Угорська Русь) Сіверщину одначе Польща собі здобула від Москви, сорок літ пізнійше, і так хоч не надовго (бо тільки до Хмельнищини) можна сказати, що ціла Україна опинилася під Польщею й польським правом—бо з виїтком тільки маленької Буковини й чималої, але слабко залюдненої Угорської Руси всі інші українські землі перед Хмельнищиною були під польським правом.

55. **Переміни в житю і устрою громадським.** Прилученне до Польщі українських земель в 1569 році мало важне значінне, бо за-

першило перестрій їх громадського устрою на польський в.пр. В західних українських землях, що були прилучені до Польщі раніше, в Галичині, в Холмщині і на Подолі, се стало ся скорше. Формально там заведено польське право і польський устрій 1434 р., але ще перед тим польське панство, наплинувши сюди, перемінило все на поль-



162. Поділ українських земель на воєводства по прилученню до Польщі  
 границі Литви і Польщі: --- границы воєводств: — границы повітів.

ський лад. В українських землях, що належали до вел. кн. Литовського, теж право, устрій і всі обставини життя від самої вже унії 1385 р. правительством литовське наближало і раз-у-раз нагиало до польських збірців. Литовський Статут — збірник законів вел. кн. Литовського, виданий вперше в 1529 р., в тій першій редакції задержав в собі багато

з старого права українських і білоруських земель, що в них зісталося з часів іще Київської держави. Але вже в другій редакції Литовського Статута, 1566 р., все се значно змінено на польський взір, і в устрою держави та в управі земель заведено важні зміни на взірць Польщі. Зіставалося одначе чимало й ріжниць, а їх знесло і покрило отсе прилученне решти українських земель до Польщі.

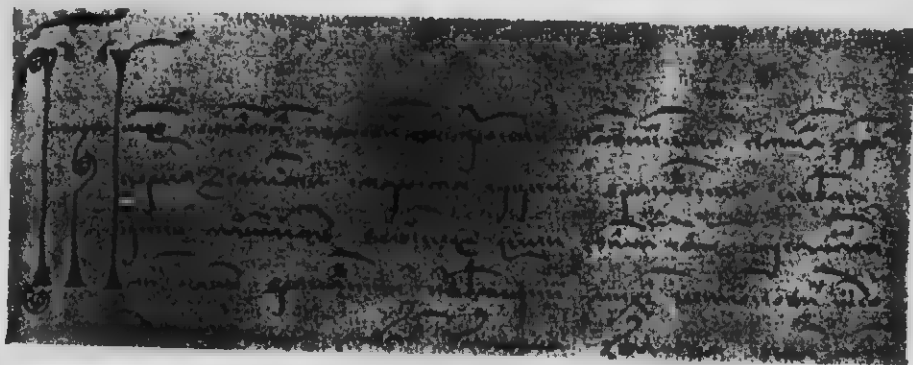
Правда, грамоти 1569 р., прилучаючи їх до Польщі, полишили дещо з старого: зіставили українську мову в урядованню і в зносінах правительства з сими землями, зіставили дотеперішнє право—власне той Литовський Статут 1566 р.; заведено тому й особний апеляційний суд для сих земель. Але сі відміни довго не продержалися, по частині тому, що загальне жите держави втягало в себе все сильнійше наші землі, а також і тому ще, що з прилученнем до Польщі сюди посунула велика сила Поляків, які позаймали уряди, ріжними способами підіставали маєтки ї—ополячили тутешнє жите. До 1569 р. в землях сих Полякам не можна було ні діставати посад, ні володіти маєтками, а тепер стало можна, і се була друга велика зміна, яку приніс 1569 рік.

Українське жите наложено на польські взірці і ополячено. Був се повний перестрій зверху і донизу, який не зіставив каменя на камені в українським житю. Він перемінив його на польські взірці, і на самий спід його зіпхнув українську людність, яка трималася своєї української народности. Зазначимо тепер головнійші прикмети нових порядків, принесені ними зміни і їх значінне для українського жита.

Князі й магнати, що перед тим мали дуже велику вагу і держали в своїх руках всю управу, тепер були зрівняні в правах з рядовою шляхтою,—хоч на ділі, завдяки своєму багатству, вони й далі високо підіймалися над нею, держачи в своїй службі не раз цілі юрби біднійшої шляхти. Податки і військову службу з шляхти знято, вона тепер не знала майже ніяких обов'язків, а дістала величезні права. До неї належало законодавство на соймах і вона кермувала ним на свою користь; шляхта вибирала зпоміж себе судів і иньших урядників; коронні землі роздавалися шляхтичам в доживотні держави і вони правили ними як поміщики; ніхто крім шляхтичів не міг дістати ніякого уряду світського, а навіть і духовного. Шляхта правила всім, всім кермувала собі на користь, і король мусів робити, чого вона хотіла. Влада королівська, взагалі всяка публична влада була дуже слабка, все було повернене так, щоб боронь Боже шляхтича не стіснено ні в чім. Не було на шляхту ніякого суду ні управи, так що шляхтич мав собі робити що хотів, не боячи ся ніякої кари навіть за найтяжші вчинки—навіть заподіяні шляхтичеви, а не казати вже коли покрив-

джено не шляхтичів: тим на шляхтича не було ніякої управи. При такій безправності і безсудності шляхтичі привикли доходити всього силою, тримали оружні ватаги на своїх дворах, зводили нераз чисті битви між собою, і се знов особливо давало ся в знаки не-шляхті, яка була віддана, можна сказати, вповні на ласку шляхетську.

Міста (города), які в давнійших часах були центрами політичного життя, стратили тепер в ній всяке значіння. З наданням самоуправи поміщському праву вони виключали ся з загального складу землі, а знов



163. Українське діловодство колишніх і подніпровських земель: грамота старости браславського кн. Костянтина Острозького 1520-х рр.

самі між собою не були зв'язані ніякою організацією. Кожде місто було само для себе маленькою особною республікою. Так мало бути, а на практиці таке відокремлене становище піддавало майже всіх міщан без виімку в повну залежність від шляхетської управи, чи від поміщиків. На напрям законодавства міщане не могли мати ніякого впливу, бо не мали участі в соймах; законодавство лежало в руках поміщиків, шляхти, а та систематично кривдила міщанство на користь свого поміщицького господарства. Все се кінець кінцем зруйнувало міста і культурно і економічно, позбавило край того добра, яке в нормальних обставинах могли б йому давати міста, і наповнило їх нарешті зайшлим народом, особливо жидівським, бо Жиди краще ніж інші вміли приноровити ся до тих неможливих обставин, в які поставило міщан шляхетське хозяйство Польщі. А особливо українська людина в містах була поставлена в тяжкі умови, бо навіть звичайними міщанськими правами України не могли користувати ся.

Ще більше одначе потерпіло селянство, народня маса українська. Давнє невілляництво, що так було широко розвинуло ся в останніх

никах державного життя, тепер поволі вигинуло (в XV-XVI вв. до решти); але зате властиво все селянство опинилося в обставинах дуже близьких до давнього невільництва. Все селянство втратило права на землю, вважалося, що селяне сидять на землі панській або королівській (властиво це було те саме, бо всі землі королівські були роздані в доживотні держави панам, які правили ними так як і поміщики). Селянина приковано до того панського маєтку, де він уродився, і позбавлено права вільного переходу не тільки селянин-господар, але й діти його не могли відійти від свого поміщика без його дозволу, хіба крадькома - але за ним гонили і розшукували годі як дикого



164. Лист Василя-Константина Острозького, вояводи київського, 1571 р.

звіря, як раба-утікача давніх часів. Пан мав повне право над життям і маєтком свого підданого: міг його вбити, забрати ґрунт, маєток, як хоч укарати і за те ні перед ким не відповідав, і навіть не можна було на нього скаржитися: сам король не мав права мішати в відносини між паном і його підданим (на сім пункті була до кінця значна різниця між правом литовським і польським, і значна переміна зробилася з прилученням українських земель до Польщі). Тільки селяне королівських земель мали право скаржитися до королівського суду, але суд сей був дуже тяжкий, треба було удавати ся до нього аж до столиці, судили в нім також пани-поміщики, а як рішення й випадало на користь селян, то пан-державець звичайно не слухав ся його, і тому селяне дуже мало користали з цього суду навіть в Галичині, а з дальших земель і зовсім до нього не звертали ся.

Так селянина кінець кінцем позбавлено всяких прав не тільки політичних, а й горожанських, людських, і для виходу з цього невимовно тяжкого становища йому не зіставалося ніякої законної дороги не

було йому ні якого виходу з цього життя крім повстання і втічки— і з сеї останньої дороги він головнo й мусів користати.

**56. Зміни в господарстві і заселеннє східньої України.** Крім безправности і поневолення селянина, до якого довело його польське право уже в першій половині XVI віку, друга половина цього столітя принесла з собою ще незвичайне обтяженнє його, нечуваний визиск його робучої сили. Розвинув ся попит на збіжє й иньші хліборобські продукти й приніс з собою запотрібованнє селянської праці до роботи на панських дворах та фільварках. Перед тим з України на захід вивозили головнo тільки шкіри, мед, віск, рибу, худобу: волів почавши від XV віку виганяли на Шлезк великі гурти, і віл в західній Україні став був одиницею міною: рахували волами якби червоними золотими. Пізнійше прийшов попит на дерево, в районі сплавних балтійських рік; коли ж тут ліси понижили, з другої половини XVI в. почавши стали рубати ліси на дерево, на матеріал, а ще більше палити на поташ і в дальших околицях; селянам казали возити за панщину дерево й поташ до найблизших сплавних місць, нераз за десятки миль Далі, в середині, а потім ще більше в другій половині XVI віку починає все більше захоплювати українські землі вивіз збіжа: знов таки насамперед в краях близших до сплавних рік балтійських—Висли, Сяну, Буга, Німана—бо збіжє, як і лісові товари, йшло тільки в балтійські порти і відти вивозили ся далі на захід, в Англію, Нідерлянди, Францію, Іспанію. Але в міру того як попит збільшав ся і ціни на збіжє зростали, починають його возити і з дальших околиць до пристаней річних.

Отсей вивіз збіжа робить великі переміни в господарськiм житю. Перед тим на збіжє не було попиту, сіяли стільки, щоб тільки прогудувати ся; через те пани не вели великого рільного господарства, не забирали під свої поля великих просторів і від селян не жадали багато роботи, а хотіли чиншів і данин—медом, шкірами, худобою, вівсом для коней, також ріжним збіжєм. З певного ґрунту, т зв лану або волоки (30 моргів, коло 20 десятин) давав ся певний чинш, певні данини, і звичайно вони держали ся досить трівко, зростали дуже поволі, коли учасок селянський ділив ся, ділили ся й данини між новими господарями, через те поміщику не було причини навмисно дробити господарств вони були великі, многочислні. Колиж прийшов попит на збіжє і стало користо сіяти його на продаж, на вивіз, все се зовсім змінило ся. Поміщики збільшають своє господарство орне, розробляють і засівають все більші й більші поля. Для збільшення своїх фільварків забирають від селян ґрун и переводять їх з більших ґрун-

ть на менші, дроблять селянські господарства. Не дбають про чинш, а дакини, заміняють їх панщинною роботою селян на панських грун-тах, а що селянин звичайно менше цинить свою працю ніж її продукти — гроші чи збіжжя, то пани користаючи з сього маленькі уступки в да-нинах чи грошах заміняли величезним побільшенням панщини. Тому що панщина відбувала ся з господарства, вони старали ся намножити тих господарств як найбільше відбирали від селян ґрунти й присаджу-вали „загородників“ і „халупників“, що поля не мали зовсім або дуже малі: і не платили чиншу, а робили „пішо“ панщину. Взагалі пани користували ся всіми способами, щоб побільшити панщину, і вона в західній Україні, ближше до вигозу збіжжя, вже в другій половині XVI в. підіймаєть ся незвичайно, так що місцями панщину робили вже що дня, селянин не виходив з того панщинного хомути, і жите селян-ське стало справжнім пеклом. І се теж змушувало селянство тутешнє шукати кращої долі, мандруючи на схід, далі від того фільварчаного пекла.

Так всі оті події скасованне границі між Галичиною і дальшою Україною, розвій панського господарства, поневолення селянства в за-хідній Україні, забиранне селянських ґрунтів і обтяження панщиною — все се викликало велику хвилю колонізаційну з західньої України, а також і з північно-західнього тісно залюдненого Полісся в східно-українські простори, що ще так недавно (в переписах 1552 р.) вигля-дали як повна пустиня з розкиданими серед неї кількома замками. В останній чверті XVI і потім в першій половині XVII в. вигляд її змі-няєть ся так що й не пізнати: засідають міста на недавніх шляхах та-тарських, широко розкидають ся села серед недавніх козацьких уходів, зявляють ся панські замки і замочки, різна панська служба. Польське право і польські порядки сунуть туди, де ще недавно пасли ся дикі коні й шуміла степова тирса.

Півстолітня завзята боротьба козащини з Ордою не минула дур-но: вона ослабила Татар і показала, що з ними можна боротись і від-боронятись. І от слідом за козащиною починають осідати хліборобські оселі, помалу висуваючи ся все далі й далі від охоронних замків. Правда, набіги татарські йшли далі; приходило ся господарити з ве-ликою обережністю, обзираючи ся на всі боки, щоб серед gospodar-ства свого не попасти просто в аркан татарський. Подорожник Еріх Лясота, що їхав до козаків 1594 р. через Браславщину, оповідає, як тут серед ланів він бачив маленькі домки з стрільницями: туди тікають селяне, як їх несподівано запопаде Орда, і відстрілюють ся з тих стріль-ниць, про таку оказію селянин іде в поле не инакше як з рушницею

га шаблею, бо Татари тут раз у раз крутять ся й ніколи не можна почувати себе безпечним, від них. І пісні народні наші памятають таке господарство, як господар на своїм полі міг здібати ся з Татариним, га опинити ся в руках татарських. Але біда робила людей відважними! Роздражені нечуваним збільшенням панщини, зігнані з своїх ґрунтів селяне з Галичини тікали на Волинь і на Поділе, звідти на київське пограниччя і в Браславщину. Що далі йшли на полудне і схід, тим лекші обовязки селянські знаходили, але кінець кінцем чутка про сво-

бідні, зовсім безпанські землі тягли їх на сі подніпрянські та побожські, а далі й задніпрянські пустарища. Вони осідали ся тут і господарили оружною рукою, під захистом козацьким, готові разом з ними кожної хвили відбитися від Орди. Орали скільки

і де хотіли, нікого не питаючи ся, закладали собі пасіки і городи, і о скільки Господь милував від аркана і стріли татарської, розживали ся достатно і заможнo.

Але скоро виявляло ся, як марна була їх надія, що бодай тут, на краю світа хрещеного, в панщі татарській вони не стринуть ся з панами чи панськими посіпаками, десятниками і орендарями і всякою иньшою челяддю панською, що так уїла ся їм на старих оселях. Виявляло ся, що і тут сидять вони на землі панській, а не божій, і що пан от-от лише чекає, аби вони осіли ся й загосподарили ся, аби на них те саме старе кріпацьке ярмо вложити! Вони думали, що навіки від нього втікли, але дарма—пани і панщина йшла за ними крок за кроком, аж до послидніх земель.

Пани, котрі близше до тих сторили або уряди в тих краях займали, самі чи через своїх служебників уже перед останньою чвертю XVI в. почали спостерігати, що ті закинені простори побожські та подніпрянські починають оживати, освоюють ся, залюднюють ся. Помітили, що сюди суне народня хвиля з заходу, і зміркували, що ті землі можуть з часом мати велику вартість. Починають отже випрошувати від короля надання на сі пустині, або коли на них були якісь хозяева—змушують їх, аби свої права їм продали, і потім беруть у короля погвердження. Я сказав уже, що то були можливі пани, восводи, старости,



165. Медаль з портретом Василя-Константина Острозького і його гербом.



гетьмани, що мали в своїх руках владу, військо, полки служебників, отже могли кожному доїхати так, що не тільки землі, а й самого себе зрік ся б. Отже як напосіли ся на кого, щоб їм свої землі „продав“, то мусів їм за що небудь оддати.

В першій ряді йдуть пани тутешні, з сусідньої Волини; так наприклад з князів Вишневецьких, що старостував у Черкасах, змусив спад



166. Кн. Януш Острозький, старший син Василя-Константина, державець українських королівщин (з котрим зачепили ся козаки в 1591 році).

коємців князів Глинських, щоб продали йому свої права на землі по р. Сулі, і випросив собі у короля потвердження на „пустинню звану ріку Сулу, ріку Удаю і ріку Солоницю“ від московської границі аж до устя в ріку Дніпро. Так здобули Вишневецькі ті величезні маєтності, де потім осадили місто Лубни й багато інших. Великі маєтки придбали собі кн. Острозькі, Корецькі, Збаразькі, Ружинські. Пізніше починають випрошувати собі у короля та іншими способами добувати маєтки й різні магнати польські—Жолкевські, Казановські, Потоцькі. Менших поміщиків вони відси витискали, і так згодом всі ці

колишні пустині зібрали ся в руках найможливіших панів, що володіли ними або правом власності, ділчності, або правом доживотнім, як старости-державці, й правили тутешніми землями через своїх служебників самовластно, не знаючи над собою ніякої влади, ніякого закону, ніякого права, як правдиві „королевята“, як називав їх Хмельницький.

Захоплюючи тутешні землі, вони не спішили ся в них хозяйнувати. Давали людям час осісти ся, загосподарити ся; звичайно не згадували навіть про данини й чинші, вдоволяючи ся тим, що продавали тутешні ліси на поташ, віддавали в державу риби лови, мости і гати, коршми й млини, обов'язуючи селян, щоб не мололи де инде і не брали в чужих коршмах горілки та пива та не варили самі; згодом

наводили податок від худоби та ожіл—десятину від волів і улів. Було се, як порівняти з панщинним пеклом західних земель, незвичайно мало. Але селяне, що йшли світами, через всякі перешкоди й небезпеки, та оселяли ся тут під грозою татарською, аби тільки втікти від панської влади й не бути нічими кріпаками, вони з великим невдоволенням стрічали навіть такі перші претенсії панські. Тим більше, що переходячи по дорозі ріжні сторони України, вони бачили на своїх очах, як потім за такими скромними жаданнями з'являлися більші, а в кінці приходила і сама правдива панщина. Тому не раз від перших таких панських жадань вони починали бунтувати ся, кидали свої господарства й розходили ся ріжно, шукаючи безпанської землі. А побачивши кінець кінцем, що пани й їх посіпаки йдуть за ними по слідам на край світу всюди,—селянство чапається козацтва.



167. Олександр Острозький воєвода волинський.

57. Зрост козаччини з кінцем XVI в. Вище вже було сказано, що саме під ту пору, через заходи польського правительства коло заведення порядку в козацтві, за короля Жигимонта-Августа, Стефана Баторія і Жигимонта III, витворюється серед козаччини такий погляд, що козаччина служить Короні польській і за сю свою службу не має підлягати ніякій влади, окрім своєї виборної старшини козацької, і не має нести ніяких обов'язків крім сеї військової служби—не давати податків державних ні панських, ні робити панщини, ні корити ся влади своїх поміщиків або їх судови. Навпаки козаки вважали, що ще вони

мають право збирати ще собі з иньшої людности все потрібне для прожитку війни — з міщан і людей панських і королівських.

Правительство дещо з сього признавало, але за тими тільки козаками, котрих воно брало й своє військо, на свою плату, і записувало в реєстр козацький. Однак воно їм однаково платити не платило, тжж реєстрове, королівське козацтво раз-у-раз мішалося з рештою козаччини. Правительство почавши від першого набору (р 1570) раз-у-раз поновляло його (р 1578, 1583, 1590), але се не помагало нічого. Реєстрові і нереєстрові однаково воювали з Татарами й однаково уживало їх на свої воєнні потреби правительство і його урядники. Через те козаччина не допускала ніякої різниці в „правах і свободах“ між реєстровими і нереєстровими: хто козак і діло козацьке сповняє, має бути від усього свободним і тільки до присуду козацького належним. Значить, хто піддався під присуд козацький і з козаками в походи ходить, до того вже ніхто ніякого права не повинен мати: ні пан, ні староста, ні уряд міський. І от коли утворився такий погляд, то міщане й селяне, які не хотіли піддаватися панським претенсіям і панській власті, вони „козачать ся“. Піддаються під владу старшини козацької, заявляють себе козаками і кажуть, що вони пана слухати і ніяких повинностей на нього сповняти не будуть. Як давніше багато козакувало, але не спішило себе заявляти козаками, бо се було звання зовсім не почесне, означало неприкаяного чоловіка, — так тепер навпаки: люде, яким зовсім не війна була в голові, а хотіло ся тільки господарити на свободі, — і такі записують ся в козаки, аби не слухати ся панів. Козаки в тім часі се „непослушні“ міщане й селяне. У нас нема докладніших переписей тутешніх сторін раніш як з 1616 р., але скидають цікаве світло й на попередні десятиліття. Бачимо, як залюднення східної України незмірно зросло, як поширило ся — під саму границю московську, на полудне до самих „Диких степів“, яка маса міст, місточок і сіл поосідало за останні десятиліття — і яка маса в них люду „непослушного“, инакше сказавши — козаків. Єсть міста де на кількадесят „послушних“ дворів сотні „непослушних“, а вся земля наоколо міста зайнята козацькими хуторами, що ніякої власті панської не признають, ніякої повинности не сповняють.

Се тим більше кидається в очи, що і від „послушних“ поміщани, вважаючи на такі обставини, не вимагали багато. Напр. в деяких місцях від міщан вимагали тільки, щоб вони служили військову службу (а міст та містечок осаджувано тут дуже багато, трохи не більше як сіл). В війську козацьким служити і тут служити, здавалося б, що все одно і менше клопоту. Але люде, мандруючи сюди, щоб спекати ся панів,

не хотіли маги діла ані з ними ані з їх повинностями, хоч тяжкими хоч легкими. І писали ся в козвки, щоб не мати діла з панами. Однаково, обставини життя були такі, що край жив в воєнним стані, кождий мусів бути воєнним чоловіком і жити зі зброєю в руках для власної безпеки. Тому люде з легким серцем приймали на себе обовязкову участь в війську козацьким і в походах козацьких, та піддавали ся воєнній старшині козацькій, аби не знати вже над собою ніякого иньшого начальства.

Такий оборот народнього життя надавав нову силу і вагу козащині: вона ставала вже не простим побутовим явищем східно-українського життя, яким була в початках, а великою соціальною силою, що ставила ся против цілого шляхетського устрою Польської держави, обіщувала народнім масам визволення від нього, а йому самому руїну.

Тому як з одного боку сей оборот був дуже користний для козащини, даючи йому незвичайну силу притягання на народні маси, так з другого боку приготавляв тяжку боротьбу з польською державністю і шляхетським суспільством. Бо правитель-ство польське, і так не приймаючи того толкування козацьких прав і свобод, яке витворило ся серед козащини,—тим менше могло згодити ся з таким ужитком, який робили з того толкування народні маси українські, під покровом козацьким вибиваючи ся з-під панської власти. Але перешкодити тому було дуже трудно, бо таке покозачене селянство і міщанство стає великою, все більшою силою. Рух народніх мас під козацький присуд незмірно скріпив козачину. За останню четвертину XVI і першу четвертину XVII в. вона незвичайно швидко росте і своїм числом, і в поглядах на неї громадянства, і в почуттях своєї власної сили й значіння.

Збільшення козацтва чисто воєнного, сих степових вояків, для козрих війна була промислом, а здобич—джерелом прожитку, проявляється в частих і сильних походах козацьких. Козаки не вдовольняють ся пограничною боротьбою й степовим добичництвом, а забирають все Чорноморе своїми сухопутними походами, а далі починають і морські наїзди, попереду на сусідні городи кримські та дунайські, а потім і на дальші—на околиці Царгороду і малоазійський берег Чорного



168. Козацький ватажок Гаврило Голубок, учасник під Бичиною в 1598 р. (рисунок учасника).

моря. Наші відомости про ці походи бідні, скупі, неповні і дають мало інтересних подробиць. Було б нудно вичисляти рік за роком ці напади, тим більше що далеко не всі й знаємо, — так само і заходи, які правительство польське повторяло, щоб приборкати козаччину і стримати її від нових походів. Як тільки правительство не займало козаччини якимсь своїм походом, так неминуче починають ся звістки про те, що козаки воюють Татар, Турків, Волохів. Напр по Баторієвському наборі як козаків пушено до дому з московської війни, куди їх був направив польське правительство, — зараз скарга татарська, що козаки погромили на Самарі татарських послів, які везли з Москви гроші ханови. На весну козаки вибрали ся на Волощину, ведучи з собою казачу дидата на волоське господарство, що знайшов ся між ними. Баторіє боячи ся, що з того може вийти війна з Турцією, наказав їх завернути: тоді козаки здобули турецьке місто Тягиню (тепер Бендери на Дністрі), розграбили всю околицю, забрали гармати турецькі й велику здобич: казали, що продали її потім на ярмарку за 15 тис. золотих. Королівське військо погнало ся за ними — вони кинули гармати і втікли за Дніпро. Щоб утихомирити Турків, наловлено кілька-десять козаків ніби головних провинників, і стято у Львові на очах турецького посла та поручено зробити новий набір козаків на королівську службу. 600 козаків взято на службу (1583). Се одначе помогло дуже мало, вже з кінцем того ж року козаки спалили Очаків і наробили великої шкоди Туркам. Король післав до них свого посланця, шукати провинників — козаки його утопили в Дніпрі.

Баторій вмер, не встигши їх укарати за се, козаки ж дали громили Турків і Татар. Від Москви брали гроші за те що воюють Татар, ханови ж татарському посилали сказати, що готові йому помстити на Турків, з котрими у нього вийшла тоді незгода. Коли Татар пішли весною 1586 р. на Україну, козаки заступили їм дорогу на Дніпрі, відгромили й змусили вернути ся назад. Потім пішли знову на Очаків, здобули замок, вилізши в ночі по драбинах, вирізали залогів і спалили місто. Рушили знову на Волощину, але господар дістав помен від Турків, і козаки вернули ся. Вибрали ся за те човнами на море, прийшли під Козлів (тепер Евпаторія), здобули кілька турецьких кораблів, погромили місто, розбили кількасот крамниць. Послів на те калга татарський<sup>1)</sup>, стала ся битва, але козаки стративши небогато товаришів вийшли ціло. Напали потім на Білгород (тепер Акерман), попалили місто. Розгніваний султан готовив великий похід; але коза-

<sup>1)</sup> Калга — по хані найстарший ханович; найстарший по калзі носив титул муреддіна.

ки заступили дорогу, погромили Татар, що йшли до Турків в поміч; самого хана пострілили й багатого Татар побили. По сім і Туркам пропала охота до війни й вони замирилися, поставивши умову, щоб з козаками зроблено порядок.

Правительство знов наказало набрати козаків на службу, сим разом тисячу чоловіка, щоб стояли на Дніпрі й стерегли границь (1590 р.) Своевольників веліло з Низу вивести й більше не пускати на Низ і в степ, аби не продавати їм ніякого припасу, і асіх зловлених на добичину, як найтяжше карати. Але з сих наказів нічого не вийшло, козакам взятим в службу не плачено, і вони дали разом з своевольними промишляти собі здобичею, як могли, походами на землі татарські, турецькі, молдавські. Поруч з проявами такої воєнної енергії козацької ще важливіше було розширення козацтва по Україні. Після того як козащина стала вважати себе визволенням від панської неволі, козацький присуд починає поширюватися все далі й далі в глибину так званої волости, то значить — оселого залюднення. Ватаги козацькі під проводом своїх гетьманів, полковників і всяких інших ватажків розташовують ся серед панських маєтностей Київщини й Браславщини, а далі — і в дальших околицях: то тут то там виникають панські скарги на них, даючи нам вісти про це поширення козацтва. Ватажки козацькі збирають всякий припас на військові потреби, чинять наїзди на маєтки панів, котрі їм противлять ся, а людність наоколо „козачить ся“ — пристає до козаків і не хоче більше панам своїм бути послушна, часом і бунтуєть ся на панів. Головне було наприклад повстання в Браславщині, де міщане браславські з козаками здобули замок, забрали гармату і так кілька літ жили собі самоправно. Такі події дуже гнівали шляхту, що накликала правительство, аби приборкало козащину, аби їм не бунтувала підданих.



169 Білгород (тепер Ахерман).

Але правительство, зайняте иньшими справами, не спішило ся і кілька літ східно-полуднева Украина аж до Поліся була, можна сказати, ціла в руках козаків, на ласці козацьких ватажків, а з ріжних зачіпок і втешних панів з козаччиною де далі розгоріла ся ціла війна і козаки давали вже панам без церемонії почути свою силу і перемогу.

38 Козацькі війни 1590-х рр. Привідцею першої більшої козацької війни був ватажок козацький Криштоф Косинський. Він дістав від сойму в 1590 р., разом з кількома иньшими визначними отаманами козацькими мастисть на Роси, за свої служби, а Януш Острозький бувши старостою білоцерківським, а властиво його намістник загорнув сі землі до с троства, мовляв до нього належали. Розгніваний тим Косинський зібрав козаків і напав на Білу Церкву, пограбив і забрав майно кн. Острозького і його намістника, що ту справу підстроїв, потім громив теж иньші замки Острозьких, позабирав гармати і засів з ними в Трипільськім замку. Король вислав своїх комісарів ріжних панів місцевих з полками їх, аби козаків утихомирили. Козаки їх слухати не схотіли, приготували ся битись, але комісари не відважили ся стати з ними до бою й уступили ся. А козаки після сього дали розпочати свої походи, здобуваючи замки, що були в руках Острозьких і иньших панів, які з козаками зачіпали ся, здобули Київ, Переяслав й иньші городи. Опанувавши майже цілу Київщину, перекинули ся далі на Волинь, підбиваючи під свою руку міста, змушуючи панів, аби принаважали власть козацького присуду над своїми маєтками і підданими: давали припаси на військо й не боронили піддавати ся під власть козацьку і козачити ся, хто хоче. Кн. Василь-Константин Острозький з синами й иньші пани, побачивши, що козаччина їх знищить, почали ладити ся на війну з усіх сил; правительство польське не хотіло їх ратувати, гнаваючи ся за те, що не йшли йому на руку в справах віри, отже мусіли самі собі радити. Найняли військо в Галичині й на Угорщині, зібравши шляхту волинську і з сими силами удало ся їм розбити військо Косинського під містечком Пяткою. Козаки обіцяли вернути гармати і всяку стрільбу, скинути з гетьманства Косинського і дати спокій панам.

Але вийшовши на Запороже, вони зараз же почали збирати ся з силами на ново, і весною 1593 р. рушили знову, сим разом на Черкаси. Хотіли порухувати ся з кн. Вишневецьким, що вмішав ся в попередню війну і взагалі ув ся козакам, як пограничний староста черкаський, що держив в руках головну дорогу козацьку. Приступивши до Черкас Косинський зачав облогу, але Вишневецький зробив засідку і Косинського вбито хитрим підступом, а при тім багато й иньших козаків. Козацьке військо по сім відступило, але літом козаки приступили :

ним військом до Черкас. Вишневецький злякав ся, що козаки йому  
кінцем відомстять ся тяжко, пішов з ними на згоду й уложив з  
ними таку умову, що надалі вже дасть свободну дорогу козаччині че-  
рет своє староство і нічим не буде притісняти інакшими словами по-  
обняв, що законів виданих на козаків не буде сповняти. А в його

руках була єдина власть  
на цій отсій дорозі  
Дніпровій. По сім ко-  
закі стали справжніми  
панями всієї східної  
України. Найможнійші  
пани, як от князі Ост-  
розькі, мусіли скорити  
ся перед ними, годити  
їх ватажкам і сповняти  
їх жадання, щоб дали  
їм спокійно господа-  
рити. Кишло у деяких  
панів проти козаччини,  
що руйнувала всі їх  
плани, вносила дух бун-  
ту супротивлення між  
підданство, виривала  
величезні маси „непо-  
слухних“ з під панськ  
влади. Але мусіли си-  
дти тихо й корити ся  
перед козаччиною, не  
маючи помочи від пра-  
вительства, зайнятого  
іншими справами. Му-  
сили чекати догідної  
хвили коли польське  
військо буде нарешті  
мати для них час.



170 Козаччина в народніх малюнках: „Козак Мамай“  
(тип Запорожця) старинна картина.

Запанувала козаччина: але несподівано й скоро прийшовши до  
свої небувалої сили, не вміла знайти ся в нових обставинах, не вміла  
зкріпити міцно свого становища на волости. Займаючи ся ріжними за-  
граничними походами та добицництвом, не використала цього свого  
пановання в східній Україні, щоб організувати трівкі підстав. свого ко-



зацького устрою, не журила ся боротьбою з правительством, і тому справді дала себе зараз же зігнати з волости, коли правительство звернуло против неї свої сили. Під ту пору, по смерті Косинського на перше місце між ватажками козацькими виступив Григорій Лобода, чоловік поважний, добрий і досвідчений вояка, але ще без ширшої політичної програми, яка взагалі тільки дуже поволі наростала в головах козацьких. Поруч сеї властивої козаччини, низової запорозької, збирається на браславським і волинським пограниччю друга, самостійна козаччина коло Семерина Наливайка, міщанина острозького, сміливого і удатного ватажка. Сім'я Наливайків славила ся в Острозі як завзята Українці. Брат Семерина піп Дамян був визначним членом православного острозького кружка; Семерин вибрав собі воєнне, козацьке ремесло. Гарний з себе, майстер на всі руки, славолюбний і амбітний, ще молодий, не хотів іти в лад сеньйорам низової козаччини, і так між сими двома групами козаччини була певна неохота і навіть ворожнеча. Запорожці пригадували Наливайкові, що під час війни Косинського з Острозькими Наливайко був в війську Острозького й бив ся з козаками. Наливайко виправдувався, що тодішня війна захопила його несподівано, коли він був зв'язаний з Острозькими і не міг виступити з їх служби; він заявляв, що піддасть ся судови військовому в тій справі, і кінець кінцем справа та була поладжена, але неохота між обома військами зістала ся й далі, і кожде собі на власну руку робить: воює в сих роках.

В тім часі володарі західньої Європи, особливо папа римський і цесар німецький, як володар завойованої Турками Угорщини, заходили ся коло великої війни на Турків. Прочувши, що козаки могли б дати в тім велику поміч, заходив ся папа на свою руку, а цесар на свою, вербувати до тої війни козаків, виславши для того на Україну своїх висланників з грошима й дарунками. Папський висланник, хорватський священик Комулович не знайшов дороги до козаків, вів переговори через правительственнаго старшого, котрого козаки зовсім не слухали, і з тих переговорів нічого не вийшло. Цесарський же висланник Ласота забрав ся на саме Запорожжя (з того полишив нам дуже цікаву описку своєї подорожі і побуту в Січі, в 1594 р.). Віддав козакам від цесаря клейноти, корогви з гербом цесарським, срібні труби, і 8 тисяч червоних, з тим щоб козаки взяли участь у війні з Турками. До сього ж намовляв їх і московський посол, що теж приїхав з московською „казною“ (грошима), бо цесар, не знаючи до кого властиво козаки належать, посилав і в Москву, щоб там не боронили козакам помагати цесареви. Цесарські висланники хотіли, щоб козаки на згодині ішли за

Татарами на Волощину, аби не дати їм пройти до Угорщини. Козаки, хоч були невдоволені з малої суми грошей їм присланої, але обіцяли помагати, тільки не хотіли йти на Волощину, а казали що краще підуть на Перекоп, або човнами на Килію та на Бабадаг, турецькі го-



171. Козак Мамай (копія першої пол. XIX в. з старої, затраченої картини).

роди. Але до чого не взяли ся козаки низові, те взяв на себе Наливайко: ходив в Волощину, здобув Тягиню, пограбив Турок і Волохів, потім відступив назад, коли прийшло більше турецьке військо, але знову, вже з Низовцями разом пішов у друге. Рахували козаків в тім

поході разом до 12 тисяч, і вони страшенно знищили Молдаву, спалили Яси і господар молдавський відступив від Турків і пристав по сій до цесаря. Цісар був тим дуже втішений, поручав надалі господареві вести справу против Турків спільно з козаками, і козаки разом з сими новими союзниками ходили ще раз громити турецькі городи Тягиню, Білгород, Килію.

Польське правительство задумало скористати з сеї нагоди для себе: посадило на господарстві волооськім свого чоловіка, Єремію Могилю і післало козакам сказати, щоб не чіпали більше Волощини, а вали Татар. Але козаки не мали під ту хвилю охоти воювати ся з Татарами, і коли польське правительство випросило їх з Молдави, вони пустилися „на спочинок“ у внутрішні краї. Було се в осени 1595 р. Наливайко вернувши ся на Україну пройшов на Волинь, приступив під Луцк під час ярмарку, коли пани позїздили ся на судові засідання. Налякані міщане й шляхта виїхали йому на зустріч, умовавши ся, що заплатять йому, щоб не чіпав міста, але Наливайко тими грошима не вдоволив ся і ще пограбив передмістя. Потім пройшов звідти на Білорусь, здобув Слуцький замок, забрав відти гармату, а міщанам за місто сказав заплатити великий окуп (10 тис. зол.). Пройшов відти далі, здобуваючи що трапляло ся по дорозі і збираючи здобичу і окупи; погромив велике місто Могилів, а як по тім усім зібралось на нього литовське військо, Наливайко оборонною рукою, маючи велику артилерію, відступив собі порядно назад на Волинь. Низове ж військо під той час, хоч і далеко скромнїйше, попасало в Київщині, на Полісся, а як Наливайко вийшов на Волинь, пустило ся й собі на Білорусь. При тім, мішаючи ся в ріжні панські сварки і наїзди, що одні пани на других робили, помагали і Наливайківці й Низовці православним панам, Острозькому й иньшим, громити й докучати противникам православних, уніатським владикам і їх прихильникам, що заходили ся коло унії.

**59. Війна 1596 р.** Се не минуло козакам дурно. Правительство польське дивило ся мовчки, поки козаки воювали з Острозькими й иньшими, не милими йому православними панам, але не стерпіло, як козаки почали докучати тим, що під покровом правительства саме переводили тоді унію церковну. Тай своїми погромами волинських і білоруських міст козаки перебрали мірку терпеливости.

Військо польське саме було досить свобідне під ту пору і на початку 1596 р. король дав наказ гетьману польному (помічникови гетьмана коронного, головного начальника військ польських) Станіславу Жолкевському, аби йшов на козаків і приборкав їх. Наказав так же

шляхті галицькій і волинській, щоб ішла теж на козаків загальним походом, бо військо польське було невелике і сильно підірване молдавською війною.

Жолкевський через те задумав, взяти швидкістю: козацькі війська були розкидані, Наливайко стояв в полудневій Волині, Лобода коло Білої Церкви, інші Запорозці з арматією під проводом Шаули були на Білорусі. Жолкевський хотів заскочити їх, перше ніж вони зйдуть



172. Козак Мамай, інший.

ся разом, і погромити кожного з окрема. Лишивши обоз і тяжше військо, він з легкою кіннотою кинувся насамперед на Наливайка. Трохи не захопив його, але Наливайко таки вимкнув ся і чим дуж поспішив у Браславщину, до своїх давніх приятелів. Жолкевський ішов за ним слідом, побиваючи відсталих і уриваючи що заповав. Наливайко хоч ішов спішно, але в великій порядку, з арматією; по дорозі вів переговори з Жолкевським, але разом з тим переговорював ся і з Лободою. Ждав вісти з Браслава, чи приймуть його там. Але Браславляне незадовго перед тим покорили ся під страхом погрому від польського війська і тепер бояли ся приймати Наливайка. Жолкевський ледво

не захопив його тут, але Наливайко, знищивши гати на одній переправі, затримав польське військо, захопив в ріці гармати, закопав в землю порох і на легко умкнув в степи за р. Соб. Туди Жолкевський за ним не посмів іти, і Наливайко пересидівши в „Уманському лісі“ (тоді Уманщина ще лежала пустою), потім пройшов у Київщину. Лобода за той час, поки Жолкевський гонив за Наливайком, щасливо зійшовся з Шаулою, що до Наливайка, то довго вагалися, чи приймати його до себе, чи ні, і Жолкевський силкувався їх розвести, впевняючи Лободу, що головним провинником вважає Наливайка і його хоче знищити, а Запорозці аби вийшли з волости на Низ, то нічого їм не буде. Запорозці однак не послухали, гору взяла гадка про одність козаччини: рішили Наливайка прийняти до себе. Під Білою Церквою Шаула зійшовся з Наливайком і трохи були вони не знищили тут передове польське військо, що загналося під проводом кн. Кирика Ружинського, Богданового брата: сей князь теж був козацьким ватажком недавно, але тепер горів бажанням помститися козакам, за те що збунтували йому й показали його Паволоцьку волость. Та Жолкевський наспів в час і виручив його з біди. Козацьке військо стало відступати, Жолкевський погнався за ним, і на урочищу Гострий Камінь сталася битва. Козаки заклалися в таборі з возів, і Полякам не удалося того табору розбити. Вбито багато козацької старшини: видно не хотіли вони за чужі плечі. Самому Шаулі відірвала руку гарматна куля. Але й Поляки понесли великі втрати і Жолкевський не вважав за потрібне йти далі за козаками, а вернувся під Білу Церкву та після до короля, просивши прислати поміч і припаси і доперва відставши, з кінцем квітня розпочав наново боротьбу з козаччиною.

Козацькі війська за той час посходилися під Переяслав і туди ж звели козаки своїх жінок і дітей, щоб не попали в руки польського війська. Ріжні гадки виникали у них, як його бути, особливо маючи на руках жінок і дітей, перед лицем живого ворога, що вже розлив стільки козацької крові. Одні хотіли йти в глибину Західної України, на московську границю, інші — віддатися під протекцію хана і з ним воювати Польщу, інші радили зістатися під Переяславом і боротися до загибелі, були й такі, що радили піддатися Жолкевському, але сих не слухали. Поки козаки радилися про се, Жолкевський роздумував, як би йому перебратися за Дніпро. Помогли йому мішане киянське щоб прислужитися, підставляли човни поховані від козаків в воді і в інших місцях та приготували для переправи. Козаки заставили своїми гарматами берег, щоб не дати перейти, але Жолкевський здурив їх, післявши частину човнів під Трипілля, — мовляв там

хоче перейти, а як козаки пішли туди боронити переходу, перейшов під Київом. Тоді козацьке військо постановило йти під московську границю, сподіваючи ся, що Жолкевский не посміє йти за ними туди, як не посміє йти за Наливайком. Але Жолкевский завзяв ся знищити козаччину, до нього прийшло тим часом свіже військо литовське і він почував себе тепер дужчим від козаків. Бояв ся тільки, щоб козаки не перейшли за московську границю або на Дін, для того розпочав з ними знову переговори, а тим часом частину своєї кінноти з старостою Струсем післав, аби зайшов козаків з тилу і перепинив їх похід



173. Місця війни 1596 р.

--- марш Наливайка; - - марш об'єднаних козацьких військ.

в степи. Се поручення було дане так секретно, що навіть самі Поляки не знали, куди їх ведуть, не знали нічого й козаки. Вони переходили тоді Сулу між річкою Солоницею і Лубнами; стерегли ся тільки від Жолкевського, і як би чати дали знати про його військо, хотіли знищити міст на Сулі та поки він буде там ладити переправу, сподівали ся перейти за московську границю. Сього бояв ся Жолкевский і на те вислав Струся. Той потиху заступив їм дорогу за Лубнами, і коли надтягнув Жолкевский, він несподівано ударив з другого боку. Збентежило се козаків, і вони рішили ся зістатися на місці, над р. Солоницею і боронити ся.

Місце було для оборони добре, високе, з широким оглядом на всі боки. З одної сторони боронили його непролазні болота Сули, з інших сторін обгородили ся козаки кількома рядами возів, за ними вапцями і шанцями. По середині поставили дерев'яні зруби, набиті землею,

і на них умістили гармати. Табор був міцний і приступом узяти його було неможна. Доброго війська козацького було ще коло 6 тисяч, а друге стільки різного народу неспосібного, жінок, дітей то що. Жолкевський задумав томити козаків облогою, не даючи вигоняти худоби і коней на пашу, та мучив гарматною стрільбою, а zarazом ведучи переговори, силкував ся розеднати козаків: викликати між ними підозріння і незгоду. Ся інтригантська робота дійсно не зістала ся без успіху. Стара ворожнеча Запорозців і Наливайківців ожила наново серед такого тяжкого настрою. Почали ся сварки, далі криваві розрухи. На одній раді розпочала ся бійка, і серед неї убито Лободу; але Наливайкови не удало ся взяти булаву: вибрано гетьманом Кремпського, а Низовці не могли забути Наливайкови убийства Лободи. В козацькім таборі було гірко; худоба здихала без паші; кулі польських гармат забивали людей і коней, трупи гнили серед табору і серед гарячого літа робили повітря неможливим. Трудно було підтримати порядок і завзяте в таких обставинах, і велика річ, що козаки таки тримали ся ще.

Жолкевському одначе також було не легко. Припасу для війська було дуже тяжко дістати, і він переконав ся, що скорше його війсьکو вигине з голоду ніж козацьке: вояки його змучили ся неустанною сторожею. А тим часом над Дніпром громадили ся нові полки козацькі під проводом Підвисоцького та умисно пустошили Подніпрове, щоб тим відтягнути Жолкевського від облоги, а з Запорожа йшли нові полки козацькі човнами, ратувати козацьке військо під Лубнами. Жолкевський силкував ся їх відвести, як перед тим Лободу: посилав до них, що не має против них нічого, нехай не встривають тільки до бунту, — але ті не послушали. Як би вони надтягнули під Лубни — Жолкевському була б біда. Але козаки в солонийський таборі, відрізані від світу, не знали, що ратунок такий близький.

Жолкевському треба було зробити останню пробу, щоб настрашити козаків і змусити їх до піддання. Він розпочав знову страшенну стрілянину, став ладити всякий припас ніби до рішучого приступу, а zarazом цюмовляв козаків, щоб піддали ся: аби тільки видали головних проводирів, то нічого їм не буде. І не витримали козаки, маючи перед очима півживих жінок і дітей своїх. Не додержали свого завзятого козацького, не діждали ся поратунку. По двох днях тяжкої канонади прийняли умови Жолкевського: видати проводирів, гармати і всякий припас гарматний, корогви і клейноди царські Наливайко, бачучи, до чого йде, хотів утікати; Наливайківці боронили свого ватажка, але козаки приборкали його й видали Полякам. Разом з ним Шаулу і ще декотрих.

Але коли вони се зробили, тоді Жолкевський зажадав, щоб кождому панови вільно було ще забрати з поміж них своїх підданих. На се козаки не могли згодити ся, бо се трохи не всіх їх віддавало на ласку їх панів. Тоді польське військо кинуло ся на них безборонних, неприготованих, против довершеної уже згоди, і счинили огидну різню. „Так їх рубали немилосердно, що на мильо або й більше труп лежав на трупі“, — оповідає сучасник Поляк.

Тільки частина козаків під проводом Кремпського відбила ся й пішла собі оружною рукою на Запороже. Козаки Підвисоцького і Запорожці завернули ся теж Жолкевський вже не мав сил дотримати свого заміру — знищити козаччину до кінця. Лекше було пімстити ся на взятих в неволю ватажках. Особливо Наливайка тяжко мучили, тримали в вязниці сливе рік і раз у раз брали на муки, випитуючи про його зносини з сусідніми державами і ріжними людьми. Нарешті стяли і тіло його четвертували. А між польською суспільністю і між Українцями пішли зараз поголоски про дивні муки, якими Наливайка замучено, що його посадили на розпаленого залізного коня, на голову положили залізну корону — за те що він, мовляв, назвав себе „царем Наливаєм“, хотів бути королем України.

60. Упадок національного українського життя і заходи коло його піднесення. Сей погром козаччини хоч не знищив її до решти зовсім, але дійсно придавив та зігнав з „волости“ на Низ і тим мав чимале значінне не тільки для самої козаччини, а й для всього українського життя. Сталось се в незмірно тяжкій хвилі для України, коли все громадянство українське, бачучи удар занесений над своєю головою (в виді церковної унії), заметушило ся шукаючи способів боротьби і відпору. Козаччина саме перед тим дала вже почути свою силу і за неї почали ся вже чіпляти ся ріжні національні і релігійні рахунки — відчули се й вороги, прозиваючи православних „Наливайками“ та наговорюючи на них що вони накладають з Наливайком та иньшими бунтівниками козацькими. На правду



174 З церковної старовини Зах. України. Лаврський монастир де — як повідають — був похований киї. Лес.

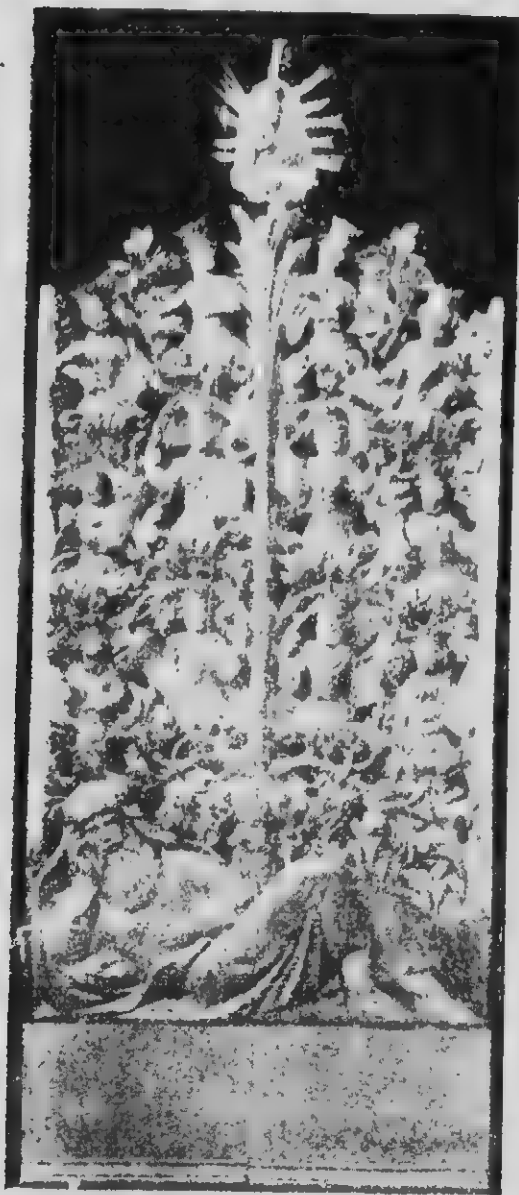


сього ще не було або ще тільки починало ся але мусіло б піти в сім

напрямі бо громадянство українське і білоруське шукало собі помочи і рятунку де могло і як би не той погром солонийський певно вже і кінцем XVI в козаччина взяла б в національним житю подібну участь яку через свій розгром взяла тільки чверть віку пізнійше

Обставини вели до того неминуче Українське громадянство важило ся на жите і на смерть в боротьбі з грозою спольщення, що насувало ся на нього.

Ми бачили в які обставини поставило український нарід польське панованне Українським масам народнім принесло воно поневоленне і економічну руїну Міста привело до упадку, українському мішанству загородило дорогу до промислу і торгівлі. Шляхта українська була одинокою верствою, яку закони держави допускали до голосу і впливів в політичнім житю, але її польське панованне відсунуло від всякої політичної ролі і значіння і звело в дійсности її політичні впливи на ніщо. Українські шляхтичі не організовані, розбиті відразу і затоплені польським шляхетським потоком, в західній Україні від початку побачили себе збитими з усіх позицій.



175. „Древо Есееве“, олтарні двері з Галичини.

стертими й відограними від усього, так що тільки приношенням до своїх польських панів, польщенням і католиченням могли дійти фактичної рівноправності і справді, як я вже згадував, до початку XVI в.



176 Дубенська ікона, подарована ки Василем-Константином Острозьким

все що було трохи значнішого, амбітнішого між українською шляхтою Галичини, Холмщини, Поділля—з невеличкими виїмками вже спольщилося, а в XVI віці се саме починається й на Волині та на Подніпров'ю. Хоч грамоти 1569 року пообіцяли місцевому православному

панству, що буде воно користувати ся у всім рівними правами з католиками, але ся обіцянка зістала ся по-южнім словом, і не задовго так само й тутешні пани побачили, що їм без покатоличення і ополячення нема ходу. І тутешнє панське жите—навіть на Волини, в сім гнізді українського панства, княжат та магнатів, справді починає швидко польшити ся, а з тим українське громадянство тратило до решти й ту одиноку верству, що могла мати якийсь вплив і значіння та служити

опорою українського національного жита.

В сих часах, в XV—XVI віках під польсько-литовським пануванням українське культурне жите дуже підупадає. Знаємо, що воно було тісно звязане з житем церковним, а церква і духовенство православне привикли стояти під особливою опікою і покровом державної влади. Тепер українського правительства не стало, а литовське й особливо польське правительство держало православну церкву в чорнім тілі і не раз дуже болючо давало відчувати їй свою католицьку побож-



177. Церква в Сутківцях на Поділі, збудована в XV в. українськими шляхтичами Ярмолинськими.]

ність. Через те церква підупадає, а з церквою—й стара культура, з нею звязана. Все менше стає освічених людей між духовенством, загинають старі школи, слабне й письменство, й артистична творчість. Правда, там де ще міцно стояла православна аристократія, українські пани й магнати, — вони могли підтримати церковне жите й культуру з нею звязану. Але й вони були безсильні против того розстрою, який вносило в українське церковне жите вороже йому правительство. Вел. князі литовські й королі польські присвоїли собі „право подавання“, себто роздавання посад церковних; кандидати на владик і на архимандритів мусіли від них діставати надання на сі посади церковні, а ті не журили ся, чи кандидати підхожі чи ні, давали за „чолобите“, просто сказавши—за гроші, хто більше дав, або чимсь підслужив ся королеви. Таким чином на владицтва, на архимандрицтва православні попадали люде, які не мали ніякої охоти до духовного жита, навіть посвящення не приймали, розтрачували духовні гроші й маєтки, збогачали ними своїх свояків дітей. Против сього не могли нічого зробити ні пани ні прості люде.

й попросту пропадала у них охота що небудь робити для церкви своєї, коли бачили вони що маєтки, скарби, дорожчизни, жертвувані на окрасу церкви, на вихованне учених людей, на поміч калікам і убогим, марнувалися і розтрачувалися розпусниками, піяками, що з церковних дорожчизн справляли різні річі для своїх доньок, улюбленців і бозна для кого.

XVI вік був часом найгіршого розстрою й упадку православної церкви української наслідком отого королівського подавання (інакше званого патронатом). Даремно українські пани просили, щоб король дав їм право вибирати на сі уряди людей відповідних—королі не хотіли випустити з своїх рук такого лакомого права. А сей розстрій церковного життя відбивався незвичайно тяжко на національній і культурній життю українським. Православна церква була єдиним національним представництвом української народності, її стягом національним, а заразом головною опорою національної культури і ся національна культура тепер упадає й не може витримати конкуренції з культурою польською.

Культура польська XIV—XV вв. сама по собі теж не була висока—була слабеньким і відсталим відгомонам сучасної німецької й італійської культури. Коли вона брала гору над українською культурою, то перед усім тому, що була культурою державною, офіційною, була більш приладжена до обставин громадського і державного життя Польщі, а також тому ще, що за нею стояла сильніша, а близька, створена католицько-латинська культура німецька чи італійська, до котрої латинська мова шкільна і письменська відкривала дорогу, а українсько-візантійська культура була в нових обставинах польсько-литовського державного життя все менше й менше користна, просто таки не придатна ні до чого по за церковним ужитком; її візантійські джерела давно висохли і вона повторяла тільки бозна колишні зади, не йдучи за віком і за часом. Се позбавляло її можности конкуренції з культурою польсько-латинською, особливо як ся почала живіше розвивати ся. Церковне життя польське в XVI віці (аж до останньої чверти) також було в великім розстрою,—але зате під впливом німецького реформаційного, протикатолицького руху творить ся в Польщі письменство і культура світська, протикерковна, чисто-шляхетська по духу, і їй Українці знову не мали нічого противставити. Самостійного реформаційного, протикерковного руху на українським ґрунті не розвинуло ся: хто підпадав впливу тих ідей відриваючи ся від єдиного українського церковного ґрунту, приєднував ся до культури польської і відривав ся від української народности. Українське громадянство чуло

і бачило, що єдиний ґрунт, на котрім можна згуртувати всі верстви і части українського народу — це старий православний ґрунт, з котрим нерозривно звязалося саме понинішнє українське, або як тоді говорили (по старій традиції Руської держави) — руського життя. І як же трудно було на тім церковнім ґрунті, знищенім і розбитім польським пануваннем, удержати когось — особливо вищі українські верстви перед спокусами польської шляхетської культури, що розвивається особливо від половини XVI в., під час найгіршого упадку української церкви.



178. Митрополит Ісидор Солтан — один з кращих митрополитів, що заходився коло заведення добрих порядків в православній церкві (на початках XVI в.)

Той розвій панського господарства, великий вивіз за границю лісових товарів, худоби, збіжжя, що в другій половині XVI в. доходить найбільших розмірів своїх, збагатив шляхту, перед тим при звичаєну до життя дуже скромного, навіть убогого. Великі суми, що пішли в шляхетські кешені за хлопську панщину, розвинули нахил до роскоши, блеску, виставности. Не йшли вони на річі господарські, ані на культурні властиво, тільки на зверхній блеск, перед усім на дорогі убори, далі на п'яне і сите розкішне життя. Сучасні писання наповняються жалю на нечувані перед тим забаганки панського життя, розкіші і погоню за модами. Дещо однак перепадало і на річі

справді культурні. Але й зверхній блеск потягав до себе також мало культурне панство українське і білоруське, яке починає переймати польські звичаї, польську мову, дає дітей до шкіл польських, або „граничних“, — а там всім при звичаювалися до чужого життя, кидали свою віру і ставали Поляками.

61. Освітній рух. Зі страхом бачили українські і білоруські патріоти той упадок свого життя — що як так піде, то далі все що є божа тога, заможнішого, цікавішого між їх суспільністю, пропаде для свого народу, втіче від нього. Боліло їх серце від того, що їх „Русь“ стала предметом зневаги і погорди, як некультурна, груба, темна маса. То тут то там, протягом XVI в., а особливо його другої половини, бачимо людей, які, очевидно, глибоко задумуються над справою відродження „руського“, то значить українського і білоруського життя, освіти, школи, книжності. Іх заходи йдуть переважно по старій, цер-

ковий дорозі. Се не вдоволяє сучасного громадянства в потребах культури світської, приладженої до потреб політичного і громадського життя Польсько-литовської держави, але як я вже сказав — тодішні патріоти вважали православну віру тим самотнім ґрунтом, на котрім можна ще утримати останки української чи білоруської інтелігенції: що сходило з того ґрунту, пропадало для народнього жити.

Протягом другої половини XVI в. висувають ся то туг то там невеличкі огнища такої роботи над відродженням культури, книжності

й освіти; мало про них знаємо, не всі їх знаємо, але й ті, які знаємо, дають понятє, в яких напрямках ішла та робота.

Так на українськім пограниччю в Заблудові, в маєтностях українського магната (з Київщини родом) гетьмана литовського Григорія Ходкевича (власиво Ходковича) в 1560-х рр. засновуєть ся друкарня і в ній друкують книжки прийняті Ходкевичом перші московські друкарі — Іван Федорович і Петро Мстиславець, що мусіли тікати з Москви від розгінваного друкарською новиною московського народу. 1569 р. вийшло тут Учительне Євангеліє (збірник поучень на євангельські тексти), 1575 псалтир. Але далі Ходкевич стратив охоту до сього діла, й Іван Федорович, покинувши його, перейшов до Львова. Другий московський виходець, князь Курбський, що втік від лютости царя Івана Грізного, основавши ся на Волини, в Ковлю, громадив там в тімже часі (в 1560-х роках) книжних людей, робив переклади грецьких отців, вів листування з виднійшими людьми на Україні й Білорусі, накликаючи їх, аби міцно тримали ся своєї віри, не лакомили ся на католицьку культуру. Третій такий кружок збираєть ся в Слуцьку на дворі ки. Юрія Слуцького, потомка київських князів Олельковичів, тут також збирали ся різні книжні люди, а потім, як оповідає один сучасник (в 1581 р.), була тут друкарня і школа, тільки, на жаль, більше нічого про них не знаємо.

Значно важнішим і тривкійшим центром такої нової культурної роботи був Острог на Волини, князівство князів Острозьких. Князі Острозькі, потомки київського княжого роду, визначили ся здавна тим,



179 Григорій Ходкевич, фундатор заблудівської друкарні

що міцно і вірно стояли при своїй народності. Нераз стрічали ми князів з цього роду в такій ролі. Князь Константин Іванович Острозький, гетьман литовський, вважав ся свого часу головним оборонцем православної народності і віри (помер в р. 1530). Його син Василь-Константин, великий вода київський, пан величезних маєтків, споріднений з першими домами Польщі й Литви, не грав визначної політичної ролі, але прославив ся також як покровитель українського культурного життя і оборонця православної віри; міг би, як на свої величезні засоби, ложити на то далеко

більше, але все таки й те, що дав він, було найзначнішє з того, що взагалі українське життя дістало від свого тодішнього магнатства.

Відомости наші знов таки дуже бідні й тут. Очевидно, в Острозі громадились здавна учене духовенство, веде школу, і в 1570-х роках пильнує зробити з неї школу вищу, на взір польських академій. Сучасники називають її „триязычним ліцеєм“ (тому що вчили в ній по слов'янськи, по грецьки і по латини), або „школою грецькою“, „грецько-словянською“, також і академією. Однак наладити тут вищу науку все не удавало ся як слід, бо не ставало учительських сил у себе дома і в грецьких землях трудно було таких знайти, а з західніх сторін неправославних учених бояли ся брати, щоб не нанесли католицького духу



180. Кн. Юрій Слуцький, фундатор слуцької школи.

Можна було б, розумієть ся, виховати учених з своїх учеників, послаючи їх в західні університети, але до цього якось не додумували ся. Часами тільки удавало ся залучити сюди Греків з вищою сучасною західно-європейською освітою (як Лукаріс, пізніший патріарх, або протосінкел Никифор). Все ж таки се була школа вищого типу, і тим ворогам православних, які доводили, що на православнім ґрунті неможлива наука, неможлива освіта,—острозька школа була доброю відповіддю на саміх ділі. Від неї починаєть ся поворот до вищої освіти в Україні.

При школі й по за нею громадили ся в Острозі учені люде і творили свого рода учене товариство; тут були такі славні на той час богослови й учні як Герасим Смотрицький і його син Максим, в чер

нецві Мелетій, Василь автор важного богословського трактата „продину істину православну віру“, Філялет-Бронський, Клирик Острозький, й інші. Першим важним ділом сього ученого кружка було видання друкованої біблії. До кн. Острозького перейшов 1575 р. Ів. Федорович зі Львова, наладив тут друкарню, і власне першим ділом для неї Острозький замислив видання біблії. Се було по тодішнім часам велике діло: цілої біблії майже ніде не можна було знайти, тільки поодинокі її части. Острозький розсилав своїх людей по різних сторонах — розшукувати грецькі тексти і словянські переклади, кілька років ішла робота над виправкою сього перекладу, кілька літ друкували її, і 1580 року вийшов у світ сей найбільший твір словянського друкарства. Пізнійше, в 1580 і 1590-х рр. учених острозьких займає головню письменська оборона православної віри, боротьба з новим календарем, що хотіло силоміць звести правительство, а православні не приймали, а потім боротьба з церковною унією (такі були писання Василя, Гер. Смотрицького, Бронського, Клирика Острозького).

Українська суспільність дуже високо цінила діяльність острозького кружка і острозької школи; але тим більше муїло смутити її, коли бачила, як непевне було се існування. Сини князя Константина були католики, тільки оден був православний — Олександр, але вмер ще за життя батька; старший Януш, що мав би дістати острозькі маєтки, перейшов на католицтво — за те й дістав найвищий уряд в державі: каштелянство краківське. Невелика була надія, щоб при нім школа острозька могла далі розвивати ся, і справді по смерті кн. Константина підупала вся острозька робота. Теж саме було і в Слуцьку, де з смертю кн. Юрія перейшли маєтки княжі в католицькі руки й завмерли всі ті початки просвітної роботи, що були почали ся. І взагалі мала надія була на панів: запізно почала ся та освітня робота і занадто бідна була ще вона, щоб могла їх привязати до свійського ґрунту. Панські діти далі йшли до католицьких шкіл, особливо до єзуїтів, що з кінцем XVI в. закладають свої школи в різних містах (в Вильні, Ярославі, Любліні й ин.); до них приманюють вони, як дуже зручні виховувачі, саме дітей панських, шляхетських — і виховують їх на завзятих католиків.

„Не надійте ся на князі“, сказали собі громадяне, дивлячи ся на се все, та брали ся ратуватись власними заходами, з власного складаного гроша. І перед у тім повело міщанство — на Україні львівське, на Білоруси виленське

**62 Брацтва.** Ми вже бачили, що ще в 1530 — 1540-х роках українське і білоруське міщанство, бажаючи мати легальну форму для своєї організації й організованню иньшої суспільности, скористало для



сього з старинної організації брацької. Зреформувало і на візирь брацтва ремісничих цехових і тим способом приладило предковічну брацьку організацію до нового міського устрою й життя, принесеного польським панованнем. Зміст в сих нових брацтвах зістав ся старий, небогатий: опіка над церквою брацькою, над убогими своїми членами. В дійсности заповняла жите брацтва оборона своїх національних прав-



До константинопольської великої грати  
до української. при державі великого короля  
і папського князя і до константинопольської  
і латинської і славянської і палатної,  
і польської, і славянської і неміської і городоу  
і франків. і константинопольської і латинської і славянської  
і неміської. і славянської і неміської і городоу  
і франків. і константинопольської і латинської і славянської  
і неміської. і славянської і неміської і городоу  
і франків.

181 Кінцівка з видань Швайпольга Фюля 1491 р. (найстарше видання, друковане в Кракові для українських і білоруських земель, поки духовенство католицьке їх не заборонило)

особливо так було у Львові, де більш ніж де українське міщанство відчувало чуже ярмо над собою, і брацтво стало головним огнищем і органом сеї боротьби

Середину XVI в. зайняла у Львові боротьба за відновлене владництво православне, до котрого католицький архієпископ львівський заявляв далі свої претенсії. Пізніше, з 1570 роком здійснюють українські міщане міста Львова нову бо-

ротьбу за рівноправність: різні обмеження тим сильніше давали їм себе чути, що протягом XVI віку українське міщанство тут дуже зросло і числом і достатком і культурною силою. Але і сим разом йому удало ся вибороти тільки деякі досить незначні полекші, а давня нерівноправність лишилася далі. Слідом захопила Львовян боротьба за календар: власне у Львові більше ніж де правительство і католицьке духовенство заходило ся змусити православних, щоб разом з католиками прийняли новий, поправлений календар. Але православні вважали се замахом на своє церковне жите і стояли на тім, що доки вони добровільно не приймуть нового календаря, ніхто не може їх до того змушувати. Справа ся дуже розворушила Українців, приходило до

ріжних насильств від католицьких панів, духовенства і уряду—бійок, арештів,—але Україні таки справу свою одстояли й добили ся признання своєї автономії в справах церкви і культури.

Коли в українськiм громадянствi почала вияснити ся потреба національної культурної й освітньої роботи для охорони і піднесення національного життя, сї гадки опановують також і львівських братчиків. Серед них виступають найбільш горячі оборонці освіти, школи, письменської роботи—а перед усім своєї української школи, школи і школи, як єдиного рятунку від національної загибелі. Мало значить дбати про церкву, доводили вони церква без освіти, а значить без школи—безсильна. І в тім напрямі розпочинає ся жива робота серед львівського громадянства.

Вже в 1570-х роках удав ся під крила львівського братства Іван Федорович, покинувши Заблудів. Але братчики, зайняті будовою нової церкви брацької на місці погорілої, не спромогли ся на значнішу матеріальну поміч йому. Друкарня Федоровича скоро опинила ся в заставі у Жидів, а сам він, надрукувавши у Львові тільки одну книгу—Апостол

(1547), перейшов до кн. Острозького. Одначе потім вернув ся таки до Львова, пробував на ново пустити в рух свою друкарню, та так і вмер, не добивши ся свого (1583). Друкарню його почали у заставців торгувати купці з чужих сторін. Але Львовяне не хотіли її пустити з

Α Δ Ε Λ Φ Ο Τ Η Σ.  
**Γ Ρ Α Μ Μ Α =**  
**Τ Ι Κ Α Δ Ο Β Ρ Ο Γ Λ Α Γ Ο -**  
**Λ Η Β Α Γ Ο Ε Λ Λ Η Ν Ο Σ Λ Ο Β Ε Ν**

ΕΙΣ ΑΤΟ Μ ΖΥΚΑ. ΣΟΒΕΡΣΗΝΝΟΥ  
ΗΓΕΜΕΝΤΩ ΟΕΜΗ ΤΑΣΤΕΙΝ ΕΛΟΒΑ.

ΚΟΝΙΣΑΖΑΝΙΝ ΜΗΓΟΝ ΜΕΝΙΝΤΟΜ  
ΡΩΣΙΝΕΚΟΜ Ζ ΡΟΛΩ.



**Β Ο Λ Β Ο Β Ή.**

Β Α Ρ Υ Γ Ε Ρ Η Ν Β Ρ Α Τ Ε Ι Κ Ο Ν . Ρ Ο Κ Ω,

Α Φ Υ Α.

182. Грецько-українська граматика 1591 року, зложена в брацькій школі львівській

свого міста, і владика львівський Гedeон Балабан з братчиками видали Жидам векслі й викупили друкарню, а на сплату почали збирати гроші по всій Україні, аби не упустити з рук той „скарб особливий“.

Та братчики, не вважаючи на недостачу грошей, думали тоді не про одну друкарню: хотіли гарної школи, задумували поставити дім брацький, щоб у ній примістити і ту школу і друкарню, і шпиталь для убогих і калік. Коли з кінцем 1585 р. приїхав до Львова патріарх антіохійський Йоаким, братчики удали ся до нього з прошенням, щоб від себе заохотив усе українське громадянство, аби своїми жертвами допомогло їм на заложення школи „для научення дітям всякого стану— аби не був рід їх наче безсловесний задля ненаучення“. Патріарх послухав, видав окружну грамоту в сій справі, а так само і владика Гedeон, закликаючи як найгорячіше всіх православних.

Заразом, ставлячи собі такі високі завдання та відзиваючи ся до християнських і національних почувань своїх земляків, братчики вважали потрібним і своє брацьке житє відповідно до того поставити на вищу ступінь. Вони порішили скасувати зовсім брацькі пири. Від сього часу брацькі сходи́ни мали служити до поучування в вірі і освіті: полагодивши біжучі справи, братчики мали займатися читанням добрих книг і поважними розмовами; мали слідити за добрим житєм своїх членів, напоминати їх, а неоправних і упертих зпоміж себе виключати. Вся устава була перейнята духом віри і самовідречення.

Коли сю нову уставу братчики предложили до затвердження Йоакиму, патріарх, надививши ся перед тим на непорядки в українській церкві, був незвичайно утішений таким високим настроєм і замірами братчиків. Він не тільки похвалив їх заміри, але ще й надав їм різні поручення і права перед тим нечувані: аби вони наглядали також за духовенством, про всякі непорядки доносили єпископови, а як би єпископ їм противив ся і не поступав по закону—то й йому б противили ся як ворогови правди. Постановив також, щоб усі иньші брацтва були послушні сьому львівському успенському брацтву.

Се були занадто великі права, які перевертали всі порядки церковні, і були дані брацтву непотрібно і необережно, бо мусіли його привести до непорозуміння з духовенством. Але не тільки Йоаким так зробив, а й патріарх константинопольський Єремія, що приїхав два роки пізнійше, потвердив сі постанови. Брацтво львівське було винесене сим на незвичайну висоту, брацькі заходи дістали найвищу похвалу, і се мало той у всякім разі користний наслідок, що розбудило живий рух серед міщанства українського. По містах більших і менших люде починають закладати брацтва, або переіменювати давніші на візирець львівського.

піддають ся під зверхність і опіку його за прикладом Львовян заходять ся коло закладання шкіл і з львівської школи беруть собі учителів, або посилають туди своїх на виучку. Наприклад знаємо припадок про заложення таких брацтв зараз за львівським не тільки в Рогатині, Городку, але і в таких зовсім маленьких містечках як Голото-ри, Сатанів. По всіх більших містах також засновують ся брацтва—в Перемишлі, Берестю Луцьку й ин. І головню всі інтересують ся школами.

Письменська і видавнича діяльність при львівським брацтві не розвинула ся помітно — бракувало для сього засобів, котрі мав острозький кружок завдяки помочі Острозького. Острозький кружок визначав ся своєю видавничою і письменською діяльністю до початків XVII в., а потім, від другого десятиліття XVII в. кружок київський, що мав в своїм розпорядженню багаті скарби лаврські. За те школа львівська йшла дуже добре, мала своїх визначних учителів і учених з людей місцевих і приїзжих Греків, як Арсеній архієпископ, Стефан Хукіль або по книжному перехрещений на Зизанія, його брат Лаврентий, Кирило Транквіліон-Ставровецький — все визначні учені і письменники,

Іван Борсцький (з Бірчі), пізнійший київський митрополит і ин. Сі успіхи львівської школи, що мала бути школою вищою, в тім роді як школа острозька, дуже втішали громадянство і заохочували до закладання по інших містах шкіл менших, які б служили ступенем до школи львівської. Так наприклад перемишльський владика і міщане, закладаючи брацтво, перш за все думали про заснування школи. „Ся наша сторона і повіт дуже оскудили в наученню, а люде з благород-



183 Церква львівського брацтва, будована з кінцем XVI і в початках XVII в.

ного стану (тугешня дрібна шляхта українська) дуже бажають мати учителя і давати дітей своїх до науки письменної, писали вони до братчиків львівських, і просили прислати їм учителями своїх виучеників, мабуть Перемишлян з роду



181. Каплиця при дзвинці брацької церкви у Львові, збудована в XVI віці.

Вся ця шкільна наука, як у тих школах низших, так у вищих мала виразний релігійний характер: науку починали від церковних книг і метою її ставили знання Святого Письма, християнської науки. Але про те знаходилися між українським громадянством люди, яким здавалося, що все таки ці школи занадто відбігають від православного предання, бо вчать своїх учеників трохи й світських предметів, яких учили в сучасних школах католицьких. Не подобалося їм також, що для зрозумілості церковні книги толкують на сучасну українську мову. Їм здавалося, що треба як найвірнійше, найщільнійше держатися церковно-славянської мови і самої тільки церковної науки, бо

інакше, хоч трохи відступивши, вже підпадутъ під спокусу сучасної світської мудрости і католицької культури. Особливо між такими оборонцями старини виступав афонський монах Іван з Вишні (з Галичини), найвизначніший письменник і публіцист того часу. Він спорився з львівськими братчиками і в писаннях виступав проти сучасних новин. Але не вважаючи на його велику повагу і красномовність, в тім його не слухали. Всі мали те глибоке переконання, що тільки добре уряджена наука, яка могла б витримати конкуренцію католицьких шкіл, приладжена до життя, приступна, а для того подавана на мові народній, може виратувати українське громадянство від національної загибелі. Це дуже горячо висловляється в книзі „Пересторога“, що вийшла з львівських брацьких кругів

03. Унія. Успіхи брацького руху одначе затемняла тяжка хмара непорозумінь з духовенством і владиками. Я вже сказав, що ті великі права супроти духовенства й єпископів, які дали львівському брацтву патріархи, були дуже небезпечним і непотрібним дарунком, бо зважаючи брацтво в зовсім непотрібну боротьбу з духовенством і наближали між иньшими причинами також і сим велику біду—що православні владики почали шукати собі захисту в католицькій церкві. По давня заведеному порядку православної церкви владики привикли правити ділами своєї єпархії як повні хозяїни. За останні століття власть митрополита підупала, православних князів не стало, собори єпископські—бували рідко, і владики, раз купивши чи випросивши собі свою єпархію у короля, привик правити нею без контролі, нікого не питаючись, на нікого не оглядаючись, окрім правительства. Аж тут якісь міщане, котрих і за людей не мав шляхтич-єпископ (єпископи мали бути з шляхтичів, такий порядок завівся)—„прості хлопці, шевці, сдельники“, як відзивалися владики про братчиків,—беруться показувати владицї, як він має правити своєю єпархією! Як се було знести?!

Як тільки львівські братчики, сповняючи поручення патріарха Йоакима, почали заводити порядки між тамошнім духовенством, зараз вийшла у них за се тяжка сварка з владикою Балабаном—і зовсім непотрібно! Гedeон Балабан був досить освічений владики, з добримими замірами, підтримував досі освітні заходи брацтва,—але не міг стерпіти, коли йому ті „прості хлопці“ почали мішати ся і показувати, що має бути, а чого не має бути. Він відповів їм, що патріарх Йоаким до української церкви ніякого діла не має, й його постанови для неї нічого не значать. Але братчики перенесли свою справу з ним на рішення константинопольського патріарха, а сей, послуховавши оповідань Йоакима про церковні непорядки на Україні потвердив всі розпорядження Йоакима, докорив Гedeону за його суперечку з брацтвом і загрозив, що положить на нього анахему, коли далі буде протидіяти ся брацтву. Гedeон не услухав його, прокляв брацтво львівське і почав робити йому всякі перешкоди. А коли патріарх сей, Єремїя намірився сам приїхавши на Україну, ще й тут розібрав діло на місці і став рішучо по стороні брацтва та вийняв його з влади владики,—владику Гedeон був тим так гірко розжалений, що удав ся до свого недавнього ворога, арциєпискупа львівського—просив, аби той визволив владику з неволі патріаршої. Так зпоміж владику українських став він „чиноначальником відступлення від патріархів“.

Се був дуже гіркий овоч нерозважних патріарших розпоряджень.

Але не в сім одним патріархи мали нещасливу руку в своїх мішанках в справі української церкви. Україна взагалі відвикла давно від усяких мішань патріархів в її церкві. І давніші патріархи дуже рідко до них мішалися, а за останні століття майже зовсім перестали от посидати до них по благословенню для новопоставленого митрополита й тільки. Митрополит не знав властиво ніякої влади над собою



185. Патріарх Єремія (старинна гравюра).

крім правительства, владики — також. Аж тут — річ небувала — приїздить тамі патріарх на Україну. З початку антіохійський (1545), потім константинопольський (1588). Іхати вони властиво до Москви, розстарати ся на гроші в своїх тісних обставинах; українські справи їх цікавили мало. Не розглядали ся в тутешніх відносинах і не знали їх; але коли до них звертали ся в різних справах, то розпоряджали ся дуже рішучо. А при тім хапали ся справ як раз менше важних, з котрими українська церква ще могла б жити й тисячу літ без особливої шкоди, а тим часом патріархи робили велику історію з тутешніх звичаїв, які їм здавали ся непорядками. Наприклад на Україні святили ся в священники і на інші церковні степені люде, які були два рази жонаті; се був тутешній звичай, але в грецькій церкві се вважало ся недозволеним, і патріархи вважали таких священників поставленими беззаконо, грозили клятвами владикам, які б таких священників у себе терпіли, і таке иньше. Єремія, взагалі чоловік дуже горячий, мало розважний, скинув самого митрополита Онисифора Дівоичку, за те, що перед посвященням був

два рази жонатий, хоч, здасть ся, поза тим був митрополит з нього зовсім не злий. І в иньших справах Єремія поступав різко, скоро, не дуже вглядаючи в справу, слухаючи кого небудь — насварив владики, загрозив клятвами, скиненням з урядів. А й виїхавши, прислав різні розпорядження, міняв і переміняв, настановляв своїх наглядачів (екзархів) над владиками і скидав їх, а ще й не завсїди можна було розібрати, кого слухати, бо зявила ся ціла туча різних грецьких прай-

...ієв, що мантили троні, називаючи себе різними архієпископами, патріархами, посланцями, то що. Владикам, що відзначалися були від якої духовної влади, все се здалося за напасть незносну: і сі грецькі неурядки і та брацька контролія, під котру їх патріархи віддавали. І щоб позбутися того всього, вони рішили вийти на стежку, на котру давало закликати їх правительство і католицькі духовні відорвати ся від патріархів і піддати ся під папу римського.

Від самого початку, як тільки Польща заволоділа українськими землями з Казимира Великого почавши, правительство польське, а по Чинтовій унії й литовське думало над сим, щоб Україну й Білорусь пристати до католицької церкви. Казимир з початку думав просто на місце православних владиків посадити біскупів католицьких і тим способом покінчити справу; але боярство галицьке тому спротивило ся, бо Казимир випросив у патріарха для Галичини особного митрополита, так православна церква мала далі існувати. Отже правительство польське й литовське, почавши від Ягайла і Витовта, стало думати, щоб привести до того, аби владика православні піддали ся під владу папи і пристали до католицької церкви. Старало ся на владичі і особливо митрополити місця вибирати людей до свого податливіших, наставляло на них, щоб вони їздили на собори католицькі та писали до папи, аби їх прийняв під владу свою. Деякі владика й митрополити таки й пробували чинити сю волю, але переконували ся зараз, що духовенство і громадянство не піде за ними в таким разі – збійкотує їх. Тому найчастіше на всякі такі налягання правительства митрополити відповідали, що вони б раді всею душею, але сього не можна зробити без патріархів і собору: як би так собором рішити пристати до католицької церкви, а без нього не можна їм сього робити на власну руку. І так справа тягла ся. В 1439 р., на соборі в Флоренції, здавало ся, вже вдало ся привести до сього, бо унію прийняв і митрополит київський Ісидор, і майже всі грецькі владика, і цісар візантійський, що хотів тим способом дістати поміч від папи на Турків. Але ні в Греції, ні в Ісидорових єпархіях тої унії не прийняли і самі Ісидорові прихильники мусіли відступити від неї. Всі заходи в. кн. Казимира Ягайловича дістали ся без успіху. Погім дуже горячо взяв ся був до унії в. кн. Олександр, але Москва, користаючи з тої „тісноти віри православної“, почала відривати від в. кн. Литовського одну землю за другою, і се так налякало правителів литовських і польських, що вони полишили цю справу.

Га минуло з того часу кількадесять літ, страх той призабув ся; католицька церква в Польщі в другій половині XVI віку вийшла



з непорядків, устаткувала ся, і бачучи розстрі і упадок православної церкви, набирала охоту підбити її. Навіть між православними було чимало таких, що бачучи непорядки в своїй церкві, думали, що найкращим виходом буде зєднати її з церквою католицькою, бо без того католицькі правителі дали буть давати таких митрополитів і владик, що від них православній церкві тільки сором і беда. Наприклад Василь Константинович Остроцький висловляв такі гадки. Але він і инші все



186. Флорентинський собор (старшина і праворуч) папа і митр Ісидор, з правого боку православні духовні (досить фантастично представлено)

таки стояли на тім, що се треба зробити за порозумінням з патріархами, всім миром православним.

Але владика, котрі тепер думали піддати ся під власть папи, розуміли, що патріархи на таке не пристануть, і зєднати ся з католиками значить розірвати з патріархами. Знали, що на се громадянство не піде. Тому рішили робити се діло потайки, сподіваючи ся, що якщо воно буде зроблене, тоді правительство польське зуміє погнати за ними і низших духовних і громадянство. Першим пішов на ту стежку Балабан, розгніваний тим, що патріарх так неделкатно взяв сторону брацтва. Він порозумів ся ще з иншими владиками, і за кілька місяців в 1590 р. зібрало ся вже їх четверо крім Балабана ще владика луцький Терлецький, турівський Пельчицький, холмський Зборівський. Вони

списали постанову, щоб піддати ся папі, але нести діло далі потайки. Згодом і инших владиків до себе притягли. Найдовше вагав ся митрополит Рогоза; він також був дуже ображений фальшивою грамотою, яку на нього змайстрував оден грецький пройдисвіт - ніби то Єреміадає на нього клятву. По довгих ваганнях митрополит також пристав до тої змови владиків. З кінцем 1594 року вони списали заяву до папи і до короля, де звіщали про свою постанову піддати ся під власть папи і привести до того инше духовенство і громадянство, з тим щоб устрій церковний і обряд православний зістали ся не рушані, а владикам православних зрівняно в усіх правах з єпископами католицьким.

Король був тим дуже утішений, обіслав їм усяку ласку, оборону і милу. Потім з кінцем 1595 р. Герленський і помісний владика володимирський Потій поїхали до папи і дня 23 грудня на святочнім засіданні, перед усім двором і кардиналами, положили перед папою свою покору і присягу на вірність католицькій церкві іменем всіх владиків, і так прийнято їх до церкви католицької.

#### 64. Боротьба з унією

Хоч владика вели свою справу потайки, але поголоски про їх саходи почали ходити вже досить скоро. Православне громадянство однак не дуже ним грівожило ся, сподіваючи ся, що без нього ж владика не будуть сеї справи кінчати. Однаково мусить прийти вона на собор Острозький й просив короля, щоб поволив православним скликати собор, але король не згодив ся. Тоді Острозький, як голова православних, окружною грамотою своєю закликав їх, щоб ні в яким разі не йшли за тими радниками владиками, міцно стояли при вірі православній і поборювали унію всіми силами. Грамота ся, видрукована і розіслана по всім православним



187 Гedeон Балабан владика львівський

світї українським і білоруським, зробила сильне вражіння на своїх і чужих. Балабан, побачивши, який гнів підіймаєть ся на владиків, завагав ся й відступив від унії: написав, нібито його без відомости підписано на владичих заявах. За ним пішов також і владика перемиський Колистенський. Але з тим більшим завзятєм рішив ся підтримувати владиків: уніатів король. На біду православних, в царгородському патріархаті настало замішання по смерті Єремії (вмер р. 1594) і звідти православні України й Білорусини не могли добути ніякої помози. Просили прихати протоскелея царгородського Никифора, уповажненого патріаршого, але й того перехоплено на Волощині, за наказом таки польського ж уряду, і всаджено на в'язницю. Неоден рахував на козаків, бо

вони вже з осені 1595 р. помагали на Волині громити прихильників унії і правительство бояло ся мабуть непомагу їх мешань у сю справу але й козаки тепер також не могли нічим допомогти сьому ділові саме взяв ся до них Жолкевський, і початком 1596 р. коли православні напруженою увагою готовили ся до рішучої стрічі з владиками уніатськими

Кінець кінцем православним удало ся викрасти з п'яниці Никифора і він організував собор: викликав кількох вищих духовних до



188. Кирило Терлецький владика луцький

стойників грецьких і дав провід справам. На день 6 жовтня король визначив Берестю собор для публичного об'явлення унії, і православні подали ся теж туди духовні і світські, депутати брацтва, міст, шляхти, різні пани і магнати, які ще вистали ся при православному, і в головах сам київський і синем Олександром, воеводою волинським, що вистав ся при православній вірі. Тим часом як уніатські владика з духовними католицькими і делегатами королівськими розпочали свої засідання в соборній церкві, православні, не маючи приступу до церков—бо була то єпархія Потія, уніати зібрали ся в одній господі і тут урядили свій собор. Кілька днів пересилали ся сім двох соборів між собою, кликали одних до себе, кінець кінцем повели кождий своє діло. Уніатські владика

проголосили унію, а всіх духовних, що від неї відстали, проклинали православні під проводом Никифора проголосили проклятими й і詛рженними всіх, хто пішов на унію й постановили просити короля аби відставив владиків, які самовільно прийняли унію.

Але король ані в гадці не мав слухати православних. Навпаки він і вся католицька сторона стояла на тім, що владика поступили правильно: се їх діло—рішати в справах віри, а низше духовенство і громадянство повинні йти за ними. На сім пункті завязала ся суперечка літературна, полеміка. Православні доказували, що владика не можуть самі рішати без вірних, се діло собора, значить уніати поступили без законно і стратили через те право до своїх єпархій. На сю тему вийшло з їх боку чимало дуже важних і сильно написаних річей. Своєю ученістю визначала ся особливо книга „Апокрізіс“ Філялета (Брон

ського, одного з острозького кружка), силою вислону писання Івана Вишенського. Не вважаючи на своє старовірство в справах просвітних, це був чоловік з незвичайним талантом публіцистичним, з огненним словом пророка, що палить своїм словом серця людські. З незвичайною силою ударяв він на владиків, що „закли на унію“: на їх нечесне життя, на їх забаганки панські і охоту до роскоші та вигоди, за для котрої шили на ласку королівську, на їх зневагу до простого народу, до братчиків, до підданих-селян. Коли він говорить про біду селянську і утиск селян панами, його мова звучить такими сердечними тонами, яких не знайдемо в цілім тогочаснім письменстві. Невважаючи, що вони не були друковані і ширилися тільки в рукописах, ці писання Вишенського мусіли робити великий вплив на сучасне громадянство.

Православні могли воювати тільки словом; противники могли їх оповіряти не тільки словом, бо мали по своїй стороні короля і всяку владу. Король, правительство і пани польські стояли на тім, що православні повинні слухати ся своїх „законних“ владиків, і силою влади своєї змушували їх до цього: силоміць відбирали церкви й віддавали у владу владиків-уніатів, помагали владикам карати непослушних священників, всякі духовні посади давали тільки уніатам, а від православних духовних відбирали, і взагалі гиснули православних як тільки могли. Це почало ся ще перед проголошенням унії, а по її проголошенню йшло де далі то все сильніше. З владиків особливо бушував Потій, чоловік розумний, проворний, незвичайно енергічний, а притім суворий, що не вагав ся садити непослушних до вязниць і віддавати на всякі можливі кари. По смерті митрополита Рогози, що не був таким завзятим уніатом (казали про нього, що й помер з журби, православні його прокляли), Потій настав на митрополію (1599) і протягом цілих п'ятнадцяти літ нищив православних як тільки міг. Правитель-ство до того підбивав, шляхту польську намовляв, щоб на парафії в в своїх мастках „презенти“ (рекомендації до владики) давали тільки уніатам, а православних священників силоміць змушували до унії, відбираючи від них церкви то що.

Православні боронили ся як могли. На сеймах вони старали ся добити ся, щоб владиків уніатів скинено і на будуче церковні посади правитель-ство роздавало тільки православним. Трудна се була справа, бо між сенаторами, що засідали в верхній палаті сеймовій, православних було всього кілька чоловіка—та й ті вимерали оден за другим, або переходили на католицьку сторону, а в палаті нижній, польській, де засідали депутати шляхетські, православних також була незначна меншість. Але громадянство українське і білоруське справді

показало величезну енергію — брацтва, міщанс, духовенство, шляхта вели агітацію і всіми способами впливали на шляхетські соймики, щоб вибирали депутатів прихильних та вкладали в інструкції для них домагання прав для православних. Зєдналися для сього з протестантами Поляками і Литвинами, котрих католицизм також почало давити, і використовували кожду нагоду, кожде трудне положення правительства, силкуючи ся присилувати його, щоб відступило від унії. Щиро



189. Іпатій Потій владика володимирський, потім митрополит.

го поважання справді варті були сі недобитки шляхетські, що махнувши рукою на ласку королівську і всіх можних світу сього, боронили завзято своєї справи церковної, котра в їх поняттях була справою національною, бо православна церква вважала ся, як ми вже знаємо, підставою цілого національного життя і здавало ся що з упадком православної церкви впаде до решти все жите національне.

Користаючи з трудного становища правительства, православні депутати (в 1607 р.) вирвали від нього закон, що на будуче владичтва і всякі посади духовні православні будуть роздавати ся тільки православним. Уже помирили ся з тим, що відібрати владичств від владиків

уніятів їм не вдасть ся, і раді були, що на місце уніятів прийдуть православні. Та щож — король Жигимонт, вірний прихильник духовних католицьких, не додержав слова: давши згоду на такий закон, не сповняв його і далі роздавав владичтва самим уніятам, і всякими способами їх підтримував, а православних нагинав під їх власть!

Православні бороли ся. Не признавали владиків-уніятів за своїх пастирів, не приймали священиків що ті їм надавали. З сього боку Галичина, найбільше виставлена на натиск польський, принаймні малоте щастє, що тутешні обидва владики — львівський і перемишльський, зістали ся при православних; а найгірше було на Побужу і в Холмщині, бо вони були в руках панів католиків і владиків уніятів. На Волині і в Київщині против владиків уніятів помагали пани православні. Коли король захотів відібрати від православного архимандрита Ники

фора Тура Печерську лавру—сей найбогатший монастир і взагалі най-  
сильнішу твердиню православну, то київський воевода Василь-Кон-  
стантин Острозький ані пальцем ворохнув, аби сповнити королівський  
наказ. Коли ж король післав свого дворянина, щоб силоміць відібрав  
Печерський монастир від Тура і віддав митрополиту-уніату,—Тур оруж-  
ною рукою відборонив монастир, обсадивши його воєнним народом,  
а потім з різними „Наливайками“, як скаржили ся уніати, сружною си-  
лою боронив маєтки печерські, що король хотів відібрати від нього.  
Так само відборонено Жидичинський монастир—найбільший з волин-  
ських монастирів.

Але страх переймав православних, коли  
вони думали про будучність. Що буде, як ко-  
роль далі обсаджуватиме всі духовні посади са-  
мими уніатами? Як вимруть ті владики й архи-  
мандрити, котрі тримали ся при православній  
вірі, і на їх місце прийдуть уніати? Хто стави-  
тиме священників православних? хто святитиме  
церкви? Хто боронитиме православних, як ви-  
мруть ті вельможі і достойники, які ще зістали  
ся вірними православній вірі і своїй народности  
українській? Король всі видніші уряди давно  
давав тільки католикам. На дальші заходи сой-  
мові все менше зіставало ся надій, бо шляхта  
все більше польщила ся і католичила ся, і все менше могли мати  
православні своїх заступників не тільки в верхній палаті (сенаті), але  
і в палаті посольській.

Сей перехід українських панів і шляхти на католицизм підтинав  
в корені всі надії й рахунки православних. Мелетій Смотрицький (син  
Герасима, ректора острозького), звісний богослов і письменник, в своїй  
книзі „Тренос або плач східньої церкви“, виданій 1610 р., незвичайно  
сильними словами малює горе православних з приводу сього явища—  
зради найвизначніших родів православних своїй вірі і народности.  
Без опіки й охорони можних панських і княжих родів не чули себе  
безпечними і міщанські громади та їх просвітні й національні органі-  
зації. Берестейське брацтво наприклад король з Потєм, місцевим вла-  
дикою, розгромили до решти. В Вильні, найбільшій тодішній центрі  
білоруського церковного і культурного життя, силоміць, військом від-  
бирано від православних церкви, розбивано замки й двері й віддавано  
уніатам. Король під ту пору трапив ся в Вильні; православні, обсту-  
пивши його на дорозі, падали з жінками й дітьми на коліна перед ним,

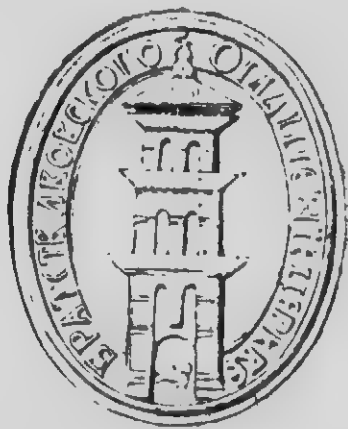


190. Медаль вибита папюю  
на пам'ятку прилучення укра-  
їнських владиків (владиків пе-  
ред папою).

просячи, щоб не силувано їх совісти, не відбирало їм церков, і це не спинило тих огидних насильств.

Останній одчай огоргав православних. І з тим більшою увагою звернули вони очі, коли побачили, або скорше — духом відчули що гряде до них нова сила в козащині, яка по лубенським погромам трохи віджила і з кінцем першого десятиліття XVII віку починає ставати на ноги. Коли митрополит Потій, осмілений розгромом вищескопських православних, попробував те саме з козаками в другій своїй митрополітській столиці, Київ та після гуди свого намісника, — гетьман козацький Тискиневич остеріг його, щоб не важився неволити духовних і підбивати під владу свою, бо на такий випадок він, гетьман, уже дав наказ козакам того намісника «де небудь здибавши як пса вбити» (1610). Се зробило вражіння на Погосового намісника: він не мішався ні в які справи. Під опікою козацькою перебував до Києва приїхав грецький митрополит Неофит і сповняє владичі функції: святить церкви, поставляє священників (1612). І знов ні митрополит ні правительство не важилися зачіпати його, аби не стрінути ся з козаками.

Українське громадянство відчуло, що під охороною козацькою знайшов ся для нього міцний ґрунт під ногами, і що там, на далекім краю української землі, під ослоною короїв козацьких може бути поведена далі своя народня робота.



191 Печатка львівського братства 1590-х рр.



192. Заставка з „Учительного євангелія“ друкованого 1619 р. в Рохманові на Волині

## ЧАСТИНА ЧЕТВЕРТА.

### Доба нозацьна.

65. Козаччина по лубенським погромі Сумно стало на Україні по лубенським погромі. Як стара пісня співає

Промовить тихий Дунай до Дніпра-Славути:  
„Дніпре-батьку, Славуто! Сам собі я думаю, гадаю,  
Чом я твоїх козаків у себе не видаю?  
Уже чверть года три місяці вибивас,  
Як твоїх козаків у мене не має.  
Всі мої квіти лугові, низинні пониділи,  
Що твоїх козаків у себе не виділи.

Хоч Жолкевському не udało ся знищити козаччину до останку, як він задумував, проте лубенський погром усеж таки дуже придавив козаччину. Зігнано її з „волости“, загорожено заставами довіз припасів на Запороже і законом соймовим скасовано всі права війська козацького і його організацію. А що найгірше—і серед самої козаччини під впливом того упадку починаєть ся небезпечне роздвоєння, внутрішня війна: частина більш смілива й безоглядна розпочинає боротьбу з частиною більш розважною, що хотіла піддобрити ся до правительства, аби вернути собі давні відносини. Се було продовження попереднього роздвоєння між Запорожцями та Наливайківцями, але тепер воно вичивало ся в форми різші ніж перед тим, так що доходило до кривавих битв між ними, і одна сторона против другої шукала помочи навіть у польського правительства, просячи, щоб дало їм з своєї руки старшого. Поляки тішили ся з того—нехай мовляв козаки одні дру-



тих погризуть, будуть покірнійші. Але усобиця довго не тривала. Славний гетьман Самійло Кішка обєднав козаччину; рядом походив 1599 р – на море і на Молдаву підняв дух в козаччині, а слідом прийшли такі обставини, що й правительство мусіло звернути ся до козаків та попросити їх помочи.

Перед тим гетьмани козацькі, які настали по лубенським погроми—Василевич, Нечковський, Байбуза, пильнували придобити прав



193 Церква Миколи Доброго в Києві, перебудована з старої, поставленої Самійлом Кішкою.

тельство до козаччини, добуваючи вісти про Татар; Починаючи не воювала ні з ким і козацької помочи не погрібувала. Але весною 1600 р господар Волохів мулянських (Валахи) Михайло заціпив польського підручника, молдавського то сподаря Могила – хотів забрати від нього Молдаву. Правительство польське заходило ся боронити Могила і покликало на поміч своєму війську козаків Самійло Кішка, котрого пам'ять народня знає тільки як героя козацького бунту на каторзі турецькій та визволення невільників козаків з турецької неволі, варт далеко більшої па

мяти як зручний український політик, що добре оцінив хвилю і вмів її використати для того, щоб вернути козаччині забране від неї по лубенським погроми. Коли польський гетьман Замоїський післав до козаків кликати їх в похід на Молдаву, Кішка пустив се поза ухо, підждав, щоб попросив сам король по тім, як їх на повне змищення засудив та за зрадників проголосив. Мусів король сам писати до тих зрадників. Кішка відповів, що рад служити одначе ити не спішив ся. В польських кругах пішла горьчка, шукали кого б до козаків післати, як їх до походу прихилити. Кінець кінцем Кішка дав знати королеви, що козаки підуть на війну тільки з тим, щоб з них знято засуд, невинно на них вложений,—вернено їм давнишню вільности й права, та щоб захищено від усяких кривд, які діють ся їм від старостів та урядників українських. Заявив одначе, що козаки йдуть в похід не чекаючи сповнення сих жадань, бо докладають

ся на те, що король сі жадання сповнить. І справді пішли в похід. Вона пішла досить легко, але вона ще не скінчила ся, як зачала ся нова, далеко тяжша -- з Шведами в Ливоні. Знов правительство польське мусіло просити козаків, щоб не відтягали ся й від тої нової війни. А Кішка знову повторяв жадання козацькі. І сойм сим разом видав закон, котрим уневажнив попереднє скасування козацтва, зняв з нього засуд і хоч з ріжними застереженнями і обмеженнями, таки при вернув йому давні права.



194. Запорожці на іконі Покрови Січової.

Се був дуже важний початок, і Кішка ужив всього свого впливу і часті у козаків, щоб їх прихилити до участі в сій далекій і неприємній для козаків війні та задержати їх у ній до кінця. Дуже тяжко приходило ся козакам воювати в тій далекій і спустошеній країні. Вони потратили людей, коней і всякий припас (людям місцевим при тім також дали ся сильно в знаки). Сам Кішка наложив головою, убитий і облозі міста Феліна. Кілька разів потім змінiali ся гетьмани, не можучи вдоволити козаків в тих трудних обставинах, — але козаки таки витривали в війні до кінця, щоб не вийти „з служби королівської“ та на тій підставі доходити ріжних прав і свобод для себе на Україні. І справді потім, вертаючись на Україну по тій війні (1603), військо козацьке домагало ся, щоб його трактовано на рівні з польським і

щоб на Україну не вводили польського війська; за свою службу козацтво хоче для себе повної свободи і прав шляхетських, і стає на ново господарем на Подніпров'ю, як перед лубенським погромом. Повно в сучасних листах жалів шляхетських, що козащина „бере гору” і своєволить, і нема на неї вплину і ради.

Шляхта накликала правительство, аби приборкало козаків, але не час був на те. В тім часі різні лани з України й Польщі заходи-



195 Запорожці (старий малюнок).

ли ся коло так званого царевича Дмитра, що знайшов ся на Україні й збирав ся доходити царства московського, як син покійного царя Івана. Ті лани, та й сам король з ними сподівались пожити ся коло завірюхи, що мала підняти ся з того приводу в Московщині. Однак не хотіли мішати в ту справу самої Польщі, а ставили справу так, що то на власну руку різні лани помагають Дмитрови,—а ті лани до помочи закликали козаків. Почавши від року 1604 раз-у-раз різні лани збирали козаків в похід на Московщину, захваляючи здобичу московську. Раз-у-раз многотисячні ватаги козацькі йшли в Московщину, потім справді з багатою здобичею вертали ся на Україну, а на їх місце йшли все нові й нові. Се була так звана „смута московська”, що від року 1604 потягла ся майже повних десять літ, розбила Мо-

концину і з тої могутної перед тим держави зробила здобич для різних вояцьких і козацьких ватаг. Оден по другім з'являли ся різні найди-голови, що називали себе московськими царевичами або царями і з ватагами польських або литовських вояків, козаків донських і українських ходили по краю, збирали гроші, здобували городи. Горіли городи московські; кровавими слідами червоніли московські сніги, а на Україну, на Литву, в Польщу барилками везли ся гроші московські, ложами дорогі одежі, парчові кафтани, соболіні шуби.

Кінець кінцем і король не втерпів, бачучи таке останнє розбитє московське: рішив сам іти походом на Москву, щоб попробувати вистіти на царськїм престолі. Сойм польський одначе грошей йому на се не хотів дати, і знов уже від самого короля пішли різні дворяне кликати козаків в похід на Москву (1609). Охочі знаходили ся — не сотнями і тисячами, а десятками тисяч. Але що то значило! Ми вже знаємо, що ті люде які приставали до козаків вважали, що як вони сповняють службу королівську, то вже вони люде свободні, нікому не підлеглі ні вони, ні їх сімі, ні господарства не знають ні пана ні якогось начальства окрім старшини козацької. З кожним новим покликом на королівську службу прибувало такої вільної показаченої людности.

Не вдоволяючи ся походами московськими, козащина ходить на землі гатарські, турецькі, волоські, пускаєть ся на море. Мало маємо про се звісток — хіба припадком. Зачуваємо наприклад про великий похід 1606 року, коли козаки здобули десять галер турецьких з усім припасом, напали з моря на Варну, здобули місто, і забрали більше як на 150 тис золотих здобичи. До сього походу прикладають стару пісню

А в неділю пораненьку  
Зібрали ся громадоньки,  
До козацької порадоньки:  
Стали ради раду іти,  
Відкіль Варни діставати  
Ой чи з поля ой чи з моря,  
А чи з річки невеличкї?  
Біжуть плинуть човенцями,  
Поблискують весельцями;  
Ударили із гармати,

Стали її добувати,  
Стали Турки утікати,  
Ту ю річку проклинати:  
Бо дай річка висихала,  
Що нас Турків в себе вляла!  
Була Варна давнина слава!  
Славніший козаченьки,  
Що тої Варни дістали  
І в ній Турків забрали

Потім в осени 1608 р. здобули козаки-Перекоп якимись хитрощами, розбили і спалили. На другий рік на 16 чайках пішли на устє Дунаю, попалили й пограбили тамошні міста: Ізмаїл, Кілію, потім також Білгород, та не встигли забрати з собою здобич, бо сполошили їх при тім Турки.

Нам сі згадки інтересні, бо свідчать про буйну тодішню енергію

козацьку, що даючи ся в знаки сусідам, zarazом ширила свободний дух і волю також на Україні, ламаючи кайдани панської неволі.

За ці власне часи, коли само правительство польське заходило ся витягнути з України як найбільше козащини,— нечувано зростає та величезна маса „непослушних“ міщан і селян, і Україна східня, подніпрянська й задніпрянська, козачить ся, виходячи з послухності панської, а сили козацькі зростають страшенно.

**66. Устрій козацький.** Устрій козацький під той час уже досить виробив ся й уложив ся. Він же не був дуже хитрий—був дуже простий, і свободний, а про те вмів бути дуже сильним, мав силу величезну, потрапив панувати над душею й тілом козацького братства. В тім виявив ся великий хист і здатність нашого народу до організації, що такими простими засобами, з таким простим і невиробленим матеріалом міг доказувати таких діл.

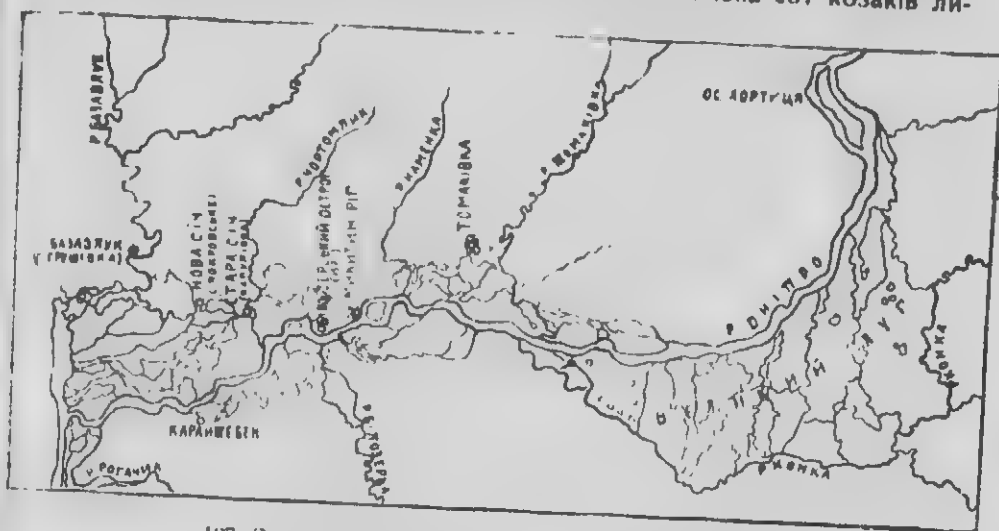
Головна вага козацької організації все ще лежить на Низу Дніпровім, куди не сягають руки польських панів ані вояків і на свободі розвивається козацька організація. Осередком її—Січ запорозька, що переносить ся то на той то на другий острів Дніпровий. Вона розпоряджає всіми силами козацькими, розкиданими на Запорожжю і розселеними на волости. Замку або кріпости якоїсь в Січі не чути, згадують ся тільки вали і засіки. В потайних місцях переховують ся гармати і ріжний военний припас. Армата козацька бувала не велика, але завсїди добре справна. Була військова музика—згадують ся військові сурмачі, трубачі і довбиші, що били в кітли й барабани. Були військові короги, пильно переховувані. Був військовий скарб, військові табуни кінські, військові човни і ріжні кораблі, захоплені від Турків.

Всі сили козацької рахували в 1590-х роках на 20 тисяч. Погроз 1596 р. зменьшив її, але з першим десятилітєм XVII віку вона знову



196. Дніпрові пороги.

вертається до давнього і далі зростає. Більшість козаків жила і господарювала на волості; на Низу весною і літом пробувало по кілька тисяч козаків, готуючи ся до походів або займаючи ся різним промислом: рибальством, ловами, соляним промислом, або торгували з Татарами й Турками в певних пограничних містах. На зиму вони расходили ся на волость і мало хто лишав ся в зимовниках. Кілька сот козаків ли-



197. Запорожжя (Низ). В скобках теперішні назви сіл.

шало ся на Січ, щоб стерігти армату і всякий військовий припас. Зимувати приходило ся не легко, в курінях, лихо зроблених з лози або дерева і ті що кілька зим прозимували тут, вважали ся особливо випробованими і досвідченими товаришами.

Військо поділяло ся на полки. Офіційно рахувало ся на початку XVII в. чотири полки і в кождім по 500 душ - стільки правительство польське ніби тримало козаків в своїй службі. В дійсности і полків тих бувало більше, і козаків в них бувало різно, навіть і по кілька тисяч (наприклад в Хотинській війні військо козацьке мало 11 полків, і в декотрих полках по 4 тис. козаків). Полком править полковник. Кождий полк має свою корогву, свого сурмача і довбиша. Він поділяється на сотні, сотні на десятки або инакше куріні. Курінями правлять атамани, сотнями сотники. Ріжні поручення гетьманські сповняють осавули. Арматой править обозний, її осідком вважається місто Терехтемирів з старим монастирем. Се місто дав козакам Баторий на шпиталь для калік і для всяких військових потреб; але що

поно занадто далеко лежало, під носом у властей польських, то звичайно армата стояла десь ближше під рукою козацькою, а не в офіційній козацькій столиці Канцелярією військовою давався писем. Листи писані від війська стверджують ся військовою печаткою. Висновок в своїх листах звичайно називав себе „військом Запорозьким“, а часто уживав також назви „рицарства запорозького“, або „рицарського війська Запорозького“, в повновластї, виданні послам козацьким до переговорів з царем, зве себе військо „вільним військом Запорозьким“. Самі себе козаки звуть „товаришами“, а ціле військо „товариством“. З польської сторони по гречному звуть козаків „молойцями“ або „панами молойцями“.

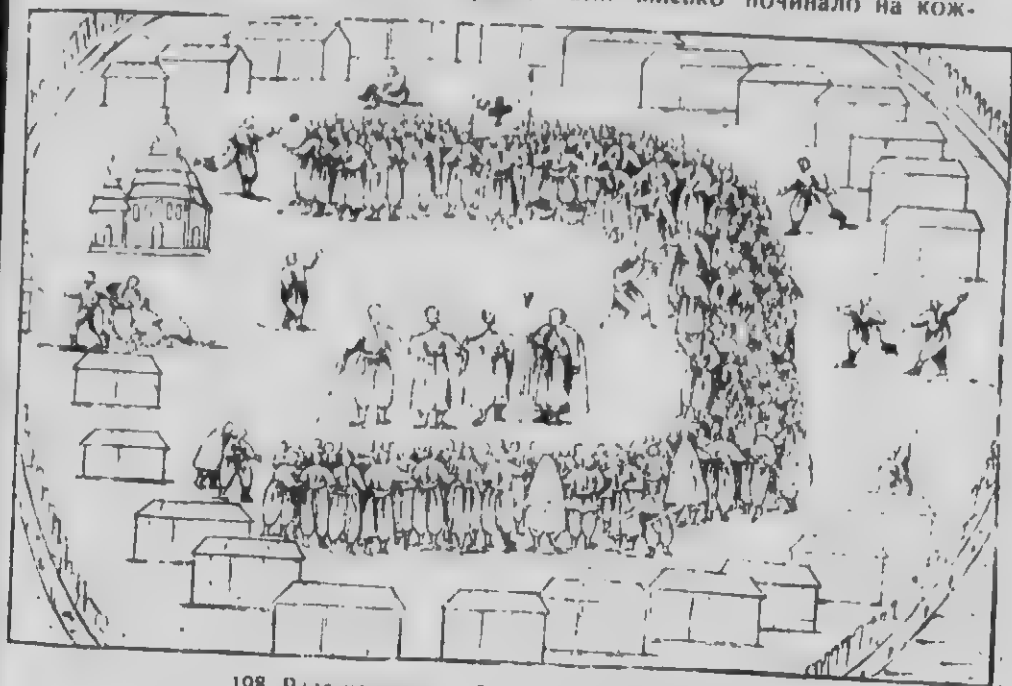
На чолі війська козацького стоїть виборний старшина, котрого звичайний мови звуть гетьманом—часто й самі воли себе так пишуть в листах, не тільки до своїх людей, а й до правительства, а навіть до самого короля. Правительство ж вже їх звичайно „старшинами“, „старший війська Запорозького“, такий ніби офіційний титул. Хмельницький перший одержав офіційний титул гетьмана, а першим тим належав сей титул тільки найвищим вождям польського і литовського війська.

Правом вибирати собі старшого козаки дуже дорожили. Се була основа козацької самоуправи. Правда починаючи від першої реформи 1570 р. правительство визначало від себе різних начальників над військом козацьким, але військо дивило ся на них як на комісарів, виданих правительством для зносин з ними, до управи в військових справах їм не допускало. Винятковим явищем було, що козаки в своїй усобиці по лубенським погромі просили, аби правительство дало їм старшого від себе. Коли пізнійше (в 1617—9 рр.) правительство хотіло справді від себе подавати старшого, козаки противили ся йому рішучо й завзято і не допускали нічого більшого, як тільки затвердження правительством старшого вибраного козацьким військом однім. Це вважали правосильним свого виборного гетьмана все однаково, коли він дістав затвердження від правительства чи ні, й вибирали та самих дади своїх гетьманів, не питаючи ся правительства, хоч як правительство того добивалось.

Всякі важнійші справи йдуть під обмірковання всієї старшини або ради цілого війська. Се соправительство гетьмана, старшини й ради всього війська зазначають ся в звичайних виразах листів військових, де виступав не сам гетьман, а й військо і старшина. Приклад таких докладніших виразів дає напр. лист гетьмана Кішки до короля 1600 р., де на кінці підписуєть ся він так: „Самійло Кішка гетьман“.

полковники, сотники і все рицарство вашої королівської милости  
війська Запорозького".

В дійсности значіння гетьмана і війська та їх відносини, розу-  
мієть ся, були не однакові, залежали від обставин, а головню — від  
особистих прикмет гетьмана, його хисту і впливу. Чим здатніший  
гетьман, тим менше має ваги рада, коли військо починало на кож-



198. Рада козацька в Січі (рисунок XVIII віку)

дім місці радити, особливо серед воєнних обставин, се був знак, що  
воно не чує віри до свого провідника, що він не держить війська в  
руках і не вміє собі дати ради. Гетьман, коли чує за собою силу і  
певний себе, дає на військову раду тільки те, що сам хоче. Взагалі  
ж по за радою він править сильно і самовластно, має право над-  
жити і смертю кожного, і військо йому вповні і безгранично послуш-  
не. Отсе сполучення такого широкого козацького самовластя в таким  
незвичайним послухом і дисципліною найбільше й дивувало сторонніх.  
З одного боку грізний гетьман, котрий одним словом веде військо куди  
хоче, посилає людей на погибель і одним рухом може віддати на  
смерть кожного; з другого боку рада, котра поводить ся з своєю  
старшиною і з самим гетьманом низвичайно безцеремонно, а старшина



перед нею корить ся і понижуєть ся, і взагалі наради ведуть ся без порядку, з галасом, криком без якихось вироблених форм обміркування і голосування: кричать, сварять ся, кидають шапки, під першим вражінням скидають гетьмана, а гетьман кланяєть ся, понижаєть ся перед юрбою.

Але се переживання давніших часів, організація тверднє і міцнє в міру того як збільшаєть ся і розростаєть ся. Власть гетьмана все більше шануєть ся і окружаєть ся зверхніми формами такого пошанівку. Факти скидання гетьмана на раді стрічають ся все рідше, і під зверхніми формами крайньої простоти і демократизму—що й свому найвищому



199. Запорожці (рисунок XVIII віку)

вождєви на знак влади давав не дорогоцінну булаву, а просту „коміщину“,—виробляєть ся високий дух лицарського самовідречення, що так дивував і чарував сторонніх. „В них нема нічого простацького крім одєжі, завважає Француз Боплян, служебник гетьмана польського Конєцпольського, великого ворога козаків. „Вони дотепні й проникливі, вибагливі й щедрі, не жадні до багатства, але страшенно цінять свою свободу; міцні тілом, легко зносять жар і холод, голод і згапу. На війні витривалі, відважні, хоробрі, а навіть легкодушні—бо не цїнять свого житя. На зріст гарні, проворні, сильні, з природи мають добре здоровлє і навіть мало підлягають хоробам; від хороби вмирають дуже рідко, хіба в дуже великій старості; здебільшого кінчають житє на ложі слави—вбиті на війні“.

поряд-  
ання і  
кіннем  
рбою  
міснє  
на все  
івку  
хніми  
шому

67 Морські походи. Московські смути, богата московська здо-  
бич вербованих козаками великопанськими добичниками до  
походів у Московщину нарешті— заходи самого правительства роз-  
винули воєнні сили козаччини до небувалої висоти. По словам Жол-  
твського під Смоленськ, коли його облягав король в 1609 р., прийшло  
30 тисяч козаків, і погім ще надтягало, а иньший самовидець рахує  
всіх козаччини, що волочила ся тої зими по Московщині, більш як  
40 тисяч. „запорозьких козаків на ріжних місцях у Москві страшенна сила,  
рахували їх більше як 40 тисяч і все більше їх прибувало трохи не з  
всім кошом з Запорожа виїшли, а послугу королеви чинили значну“,  
каже він. Що не вся сила козацька була тоді в Московщині, се само  
собою розумієть ся, і ті сорок кілька тисяч „Запорозців“ в Москов-  
щині дають нам тільки понятє про величезну масу і силу покочаного  
людности в тодішній Україні.

З кінцем 1612 р. смута московська стала пригикати, в 1613 р ко-  
заських і всяких иньших добичників починають з Московщини виго-  
няти дорешти. Величезна маса воєнного козацтва, призвичаєна за стільки  
літ до неустанної війни й добичництва, шукає собі иньшого поля й  
кидаєть ся в землі турецькі, волоські, а головнє на море. Морські по-  
ходи, з часта практиковані й перед тим, тепер доходять небувалих  
розмірів і нечуваної відваги; роки 1613—1620 се героїчна доба козась-  
ких морських походів, коли козаки на своїх убогих чайках швендяли  
по цілому Чорному морю, не даючи спокою Турецькому царству, пе-  
ред котрим дрижав весь тодішній європейський світ, і до божевля до-  
водили всевластних султанів турецьких, що навіть в своїх палатах  
царгородських не чули себе безпечними від тої убогої козацької голоди.

Тоді ото козач-  
чина наша здобуває  
собої світову славу  
своєю незрівняною  
відвагою і зручністю.  
Сучасний турецький  
історик, описуючи



200. Козацька чайка (присунок Болляна)

морські походи козаків каже: „можна сміло сказати, що не знайти на  
всїм світі людей сміливіших, які менше дбали б про житє, менш  
бояли ся б смерті, люде обізнані з морським ділом оповідають, що  
ся гопота своєю зручністю й відвагою в морських битвах страшнїша  
від усякого иньшого ворога“. А французький посол в Царгороді, що  
був свідком тих козаських походів, не знаходить слів похвали козась-  
кій хоробрости і радить своєму правительству не пожалувати яких

50 тисяч талярів, щоб козацькою флотом зв'язати зовсім турецькі сили і не дати їм ніякої змоги висунути ся на Середземне море, де Турки тоді воювали ся з Іспанією.

Особливо вражали ті убогі засоби, з якими козаки пускали ся против могутньої турецької флоти. От як оповідає згаданий уже Боплян про морську справу козацьку.

Висилають наперед на Запороже всякі речі потрібні до походу і для будови кораблів і потім ідуть самі козаки на Запороже й будують чайки. До одної чайки береть ся їх душ шістдесят і виготовляють одну чайку за два тижні—бо вони майстри на всі руки. Основою служить вербовий або липовий човен, довгий на 45 стіп; на нього набивають з дошок боки (борти), так що виходить човен довготи шістдесяті стіп, а ширини 10—12 стіп і такої ж глубини. Наоколо обвязують човен обвідкою з снопків очерету, щільно і міцно привязаню. Роблять дві керми, з задю і переду, ставлять щоглу на вітрила, і з кожного боку 10—12 весел. Помосту в човні нема, і від хвилі він наливасть ся повно водою, але та очеретяна обвідка не дає йому потонути. Таких чайок 5—6 тисяч козаків вироблять за два-три тижні штук 80 до 100. В кожду чайку сідає 50—70 чоловіка. На бок чайки 4—6 гарматок, в бочках сухарі, пшоне і саламаха. На кожній чайці квадрат (до означування напрямку дороги).

Так зібравши ся плиють Дніпром; на переді отаман, з корогвою на щоглі. Човни йдуть так тісно, що сливе оден торкаєть ся другого. Турки звичайно тримають свої галери на устю Дніпра, щоб не пропустити їх, але козаки вибирають темну ніч перед новим місяцем і викрадають ся очерегами. Коли їх помітять, іде пополох по всіх краях аж до самого Царгороду, султан розсилає гонців по всіх побережних краях, остерігаючи людей, але се мало помагає, бо за 36—40 годин козаки вже в Анатолії (на малоазійським побережу). Приїхавши, лишають при кождому човні тільки двох козаків та двох джур на сторожі, самі ж з рушницями нападають на міста, здобувають, граблять, палять, забігаючи і на цілу милю від берега, і з здобичею вертають до дому.

Коли доведеть ся їм стрінити турецькі галери чи иньші кораблі, поступають так їх чайки підіймають ся над водою тільки на  $2\frac{1}{2}$  стопи, тому все перше вони побачать корабель, ніж той їх побачить. Отже побачивши, спускають щогли, заходять від заходу сонця і тримають ся до півночи так, щоб тільки не спустити корабля з виду. О півночі з усеї сили гребуть до кораблів, і половина приготавлиєть ся до бою, щоб приставши до корабля, кинути ся в середину його. Неприятель несподівано бачить, що 80—100 човнів обпало кораблі, разом напов-

няють своїми людьми і здобувають відразу. Здобувши забирають гроші і всякий дрібний крам, гармати і все що не боїть ся води, самі ж ко- раблі з людьми топлять.

Коли галери стрінуть козаків на морі в день, то тут справа труд- нійша: Турки розпочинають сильну стрільбу з гармат і розганяють козаків як шпаків, одні тонуть, иньші тікають. Але знов як візьмуть ся до бою, то вже тримають ся одні стріляють, другі набивають руш- ниці й по кождім вистрі- лі подають товаришам; стріляють, добре — але гармати турецькі чинять козакам великі шкоди, так що в такій стрічі гине добрі дві третини козаків, рідко коли вер- неть ся половина. За те хто вертає — приносить багату здобич: шпанські й арабські червінці, коври, золотоглави, шов- кові матерії різні.



201. Козацька гармата.

Так оповідає Боплян. В піснях народніх в живій пам'яті заховали ся оповідання про сі походи. Малюєть ся в них і галера турецька, на котрій працюють заковані невольники українські (в думі про Самійла Кішку):

Із города Козлова до города Трапезонта  
Гуляла галера цвіткована-мальована,  
Чотирма цвітами процвітана  
Першим цвітом процвітана —  
Златосиними киндяками побивана;  
А другим цвітом процвітана —  
Турецькою червоною габою обвивана;  
А третім цвітом процвітана —  
Християнською кров'ю фарбована;  
А четвертим цвітом процвітана —  
Невольниками осажена,  
Козацькими гарматами обриштована.

Живо і сильно описують незнані нам на ім'я старі поети народні страшні бурі чорноморські, де загивали не раз цілими десятками ко- зацькі чайки безвістно (в думі про бурю на Чорному морі):

На Чорному морі на білому камені  
Ясненький сокіл жалібно квітить — проквіляє,  
Смутно себе має, на Чорне море спільна поглядас,  
Що на Чорному морю недобре ся починає,

Що на небі усі звізди потьмарило,  
Половину місяця в хмари вступило.  
А із низу буйний вітер поїває,  
А по Чорному морю супротивна хвиля вставає,  
Судна козацькі на три часті розбиває.  
Одну часть взяло, в землю Агарську занесло,  
Другу часть гірло Дунайське пожерло,  
А третя—де ся має?—в Чорному морю потопає...

Саме роки по скінченню московських походів були найгорячішим часом тих козацьких походів на море. Що року по кілька разів вибс-раєть ся козаччина на море, забігаючи так далеко, як перед тим не важила ся, та сміло кидаючи ся на флоту турецьку. 1613 року козаки два рази ходили на море і починили великі шкоди в землях турецьких, оповідає Жолкевский. Султан вислав чималу флоту свою, галери і чайки, до очаківського порту, щоб погромили козаків, як будуть вер-



202. Козацька гармата.

тати, повоювавши кілька кримських городів; та вийшло навпаки, бо замість того що мали Турки їх громити, вони самі гридибали нічним ділом необачних Турків і погромили. На весну (1614) козаки вибрали

ся знову на море, але сим разом не пощастило: розбила їх буря. Але козаки тим не журили ся і на літо вибрали ся вдруге; було їх коло двох тисяч, значить з сорок чайок. Переплиль Чорне море навіпростець, під Трапезунт і почали пустошити тутешнє побережє, засіяне богатими містами і селами, що жили тут безпечно, не знаючи страху, „бо від коли Турки посіли Малу Азію, не було тут ніколи тривоги“, пише тойже Жолкевский. Утікачі Турки були козакам за провідників і вони тут швендяли скрізь. Напали на Синоп, розкішне місце, прозване „містом коханків“; здобули тутешній замок, знищили залогу, спалили великий турецький арсенал—всякі кораблі, галери, галіони. Перше ніж встигла зібрати ся на них місцева людність, забрали здобич і пустили ся назад. Султан, почувши таку пригоду, впав в страшенний гнів, велів повісити великого візира (головного міністра)—насилу жінки і донька султанські випросили йому жите. Знову кораблі турецькі поплили ловити козаків під Очаковим. Але козаки довідали ся про се завчасу і розділили ся на дві партії: одні вийшли на беріг за Очаковим далі на схід і задумали на валках перетягнути чайки через землю в Дніпро повище Очакова; та напали на них Татари і козаки багато людей і здобичи потратили, одначе вернули ся до дому. Інша партія пішла пробоєм через Очаківський лиман; теж стратила багато здобичи: самі

своїми руками мусіли кидати її в воду, щоб облекшити свої чайки; але пробити ся. Турки зловили тільки двадцять козаків і післали їх до Царгороду, аби було на кім зірвати серце: як прийшли люде з Трапезунту до султана, плачучи ся на козаків— видано їм тих козацьких бранців, аби мали на кім помстити ся.

На другий рік (1615) козаки вибрали ся ще більшим походом, на 80 чайках, не більше не менше як на сам Царгород— „обкурити мушкетним димом мури царгородські“, як говорило ся. Вийшли на берег між двома портами константинопольським, Мізвною і Архіокою і спалили їх до решти. Султан, бувши на ловах під містом, сам на власні очі з свого покою бачив дим своєї столиці від того козацького огню. Страшенно розгніваний, наказав, щоб зараз турецькі кораблі прогнали козаків. Але козаки не сполошили ся; грабили скільки хотіли, потім забрали здобич і пішли назад. Турецькі кораблі догнали їх аж коло дунайського гірла. Козаки, помітивши їх, кинули ся на турецькі галери і погромили Турків. Самого адмірала турецького раненого взяли в неволю; давав за себе окуп 30 тисяч, але так і вмер в неволі. Інші турецькі кораблі утікали. Козаки забрали кілька галер турецьких, привели їх під Очаків і тут на глум спалили їх на очах Турків очаківських. Потім напали на Очаків, зайняли худобу, і без перешкод вернули ся до дому.

Коли вони на другий рік вийшли на море, Турки по торішній пробі завчасу вже вислали свої кораблі, щоб не пустити їх на море. Кораблі заступили їм дорогу під лиманом Дніпровим, але козаки не злякали ся, вийшли на зустріч і вдаривши на турецькі кораблі побили і погромили їх. взяли кільканадцять галер турецьких і різних менших човнів до сотні. Прогнавши таким чином Турків, звернули ся на кримське побереже, поруйнували, пограбили, здобули і спалили Кафу— головний ринок невільників українських. Силу забрали там невільників з наших сторін і пустили на свободу. В Царгороді страшенно переполошили ся, почувши про сей другий погром турецької фльоти; позбирали козаків, як були в неволі турецькій, питали ся, яким би способом можна було загородити козакам дорогу? Не знати вже, що там їм сказали, але Турки не бачили иньшого способу, як іти походом, щоб забрати в свої руки всі пограничні замки українські—Камінець, Черкаси, Канів, Білу Церкву, обсадити їх турецьким військом і не пу-  
скати звідти козаків на землі турецькі!...

Козаки тим часом на осінь того року (1616) вийшли новим походом на море. Не було їх сим разом більше як 2000, але похід удав ся їм напрочуд! Вони вибрали ся знова на малоазійське побереже. Іхали

на Самсун, але вітри віднесли їх під Трапезунт. Вийшовши з човнів, пройшли берегом під Трапезунт пішо, здобули місто, пограбили й спалили. Ударив на них ескадра турецька, під началом генуезького адмірала Цикалі-баші; було там шість великих галер і багато менших кораблів, але козаки погромили їх, здобули три галери і потопили. По сім погромі довідалися, що султан післав кораблі під Очаків, щоб там їх погромити. Тоді козаки пішли на безборонний Константинополь, пограбили і наробили бешкету, скільки хотіли, і так посміявшися з усіх заходів турецьких пішли туди де не сподівалися — в Азовське



203. Чорне море—місця козацьких походів

море. Через тутешні ріки пройшли на Дніпро (мабуть через Молочну, перетягнувши: відти човни в Конку) і так вернулися на Запорожжя. Баша турецький, простоявши даремно під Очаковим, щоб бодай чимсь показати ся, вичекав, аж козаки з Січі розійдуться, і на своїх човнах пройшов Дніпром на Запорожжя. На коші січевим було всього кілька сот козаків, що зісталися тут зимувати. Побачивши турецьке військо, вони уступилися з Січі, і баша міг помститися принаймні над порожнім гніздом козацьким: взяв кілька малих гарматок, кілька човнів козацьких і повіз то з парадною ведикою до Царгороду — дурити султана і весь двір турецький, що ось то він розгромив страшну Січу козацьку!

68. Польські переговори з козаками і гетьман Сагайдачний. Посміялися козаки з Турків та на весь світ про себе славу пускали—

Полякам від того душа терпла! По кождім поході козацьким султан давав наказ своїм башам, аби йшли на Україну, знищили ті замки, "заланки" пограничні, звідки козаки в походи виходять, та поставили їм свої замки й залоги турецькі. І справді не минуло року щоб на пограниччє українське не вибирало ся військо турецьке, або принаймні не йшло чуток про його приготування до походу. Польське ж правителство, витративши ся на московські походи, не маючи чим заплатити за них своєму військові, сиділо сі всі роки зовсім без усякого війська. Ніхто не хотів їти служити, не даючи грошей за попередис, і у Жолкевського бувало всього війська 300—500 чоловіка! Тому на кожду вість про похід турецький в Польщі не тямилі себе з переляку. Виправдували ся, перед султаном, що козаки ходять без їх волі, бо правительство польське скільки мога їх нищить, але вони виходять з московських країв. Правда, винні були не тільки козаки: не без гріха були й ріжні польські та українські пани, що мішались в молдавські справи, лазили туди з військами, і тим дражнили Турків, — але все валено на козаків.

Пробували їх якось погамувати. В 1614 р. Жолкевський загрозив козакам, що піде на них військом, коли не перестануть своєволити, і почав ладити ся до походу. Але козаки тих заходів не зляхали ся і стали громадити ся під Переяславом до війни. Жолкевському ні з чим було йти туди, і так його погрози зістали ся порожнім словом. Правительство звернуло ся до помочи панів. Воно висилало на козаків так звані комісії, себ то просило виднійших українських панів, аби вони разом з Жолкевським поладили відносини козацькі, як королівські комісари; при них розуміло ся, що такий пан не піде сам, а поведе з собою свій полк дворовий, кількадесят або й кількасот людей, і так збереть ся якесь військо. Почавши від року 1614 трохи не кожного літа висилало таке комісарське військо на козаків, щоб воно завело між ними лад. Але не вихидило з того нічого. Козаки звичайно просили дати їм на письмі "ординацію", які порядки комісари хотіли між ними завести, потім знаходили в тій ординації ріжні пункти, на котрі не можуть згодити ся, — бо й справді жадання комісарські були такі, що козакам на них ніяк не можна було пристати: щоб козаки стерегли границь, а чужих країв не зачіпали, жили на Низу, не виходили на волость, а пробуваючи на волости у всім слухали ся б старост і панів, в маєтках котрих пробувають. Козаки казали, що будуть посилати своїх послів до короля, аби їх до такого не примушував, і на тім комісія звичайно кінчила ся: наказувала, щоб козаки тим часом шанували ся, на чужі краї не нападали, своєсвільств не чинили, козаки обіцяли, а тим часом робили далі що хотіли.



Се була політика тодішнього гетьмана Петра Сагайдачного: не доводити до війни з Польщею, обіцяти тим часом і ніби корити ся, поки прийде такий час, що правительство польське буде козаків для своєї війни потребувати,—а поки що поширювати силу козацьку на Україні. Гетьманом чуємо Сагайдачного в перше в морським поході 1616 р., що вславив ся здобутем Кафи, як то потім оспівують вірші на похорон його:

за свого гетьманства взяв в Турки місто Кафу,  
аж і сам цісар турський був в великім страху,  
бо йому чотирнадцять тисяч та людей вбив,  
каторги одні палив, другі потопив—  
много тоді з неволі християн свободив,  
за що то Бог з воїнством его благословив<sup>1)</sup>.

Але настав на гетьманстві він мабуть трохи скорше, бо вже від р. 1614 бачимо в козацькій політиці отой самий напрям, яким визначив ся Сагайдачний. А може й перед тим уже гетьманив, з ріжними перервами, як і пізніше мусів не раз уступати ся перед провідниками своїх вільників—бо наші звістки про гетьманів козацьких взагалі дуже не повні в тих часах. В народній памяті він майже не задержав ся—коли не рахувати звісної пісні про те як Сагайдачний

проміняв жінку на тютюн та люльку—необачний!

Пісня ся не передає зовсім дійсного характера славного гетьмана—



так як з Байди Вишневецького зробила запорозького гуляку. В сучаснім громадянстві славили Сагайдачного навпаки, як дуже розважного, глибокого політика, що вмів поставити козацьчину на службу загально народнім справам і зробив з війська козацького опору національного українського життя. Те що тільки наклеювало ся в 1590-х роках, за часи Лободи й Наливайка, з далеко більшою сміливістю й виразністю здійснив Сагайдачний і відкрив тим нову добу в історії українського життя. Родом він був з західної Галичини, з перемиської землі

204. Петро Сагайдачний—гравюра з книги „Вірші”.

<sup>1)</sup> „Вірші на жалосний погребъ зацного рыцаря Петра Конашевича Сагайдачного”, 1622. Подаючи відти уривки, я поправляю правопис і вимову, бо в друкованім вона підігнана більше під словянську.

(з Самбірщини), з якоїсь мабуть дрібної шляхетської родини, як герб на його образку натякає. Виступає перед нами, як представник тих Галичан, що з своєї тісної отчини посунули тоді на широку Україну надніпрянську будувати народню українську справу. Вчився в острожській школі, потім вступив до війська козацького; називають його учасником молдавської й ливонської війни (1600—1601), так що мабуть ще в 1590-х роках уже був він у війську.

Але ся діяльність Сагайдачного нам незвісна — аж в останніх роках свого життя (1616—1622) висувається він на перший план сучасного українського життя. Перед тим уже прославився він як незвичайно зручний і щасливий вождь козацький. Ось як пише про нього сучасник Поляк Як Собеський, що не раз бував з Сагайдачним у походах. Скільки проводив він запорозьким військом, всюди був окрещений славою, по-двигів на суші й морі і мав незмінне щастє. Кілька разів погромив Татар на степах перекопських і навів страх на Крим. Не менше прославили його морські походи — і тут завсїди мав він щастє, зруйнував кілька великих міст турецьких в Європі й Азії, попалив околиці Константинополя. Взагалі був се чоловік великого духу, що сам шукав небезпеки, легковажив житє, в битві був перший, коли приходило ся відступати — останній; був проворний, діяльний, в таборі сторожкий, мало спав і не пїячив — як то звичайно у козаків, на нарадах був обережний і в усяких розмовах маломовний; супроти козацького своєвільства бував дуже суворий і карав смертю за провини.



205 Сагайдачний здобуває Кафу (звідти ж).

Перед правительством Сагайдачний вперше заслужився дуже в московській війні 1617 р.: козацька поміч королеви тоді страх була потрібна, але й козащині ся війна трапила ся під добру пору, тому Сагайдачний з великою охотою взяв участь в сій війні. Комісії напосідали на козачину все більше і по козацьких походах на Туреччину комісари знову вибрали ся з військом на Україну, домагаючи ся, щоб козаки не зачіпали Турків, не бунтували людности на Україні, щоб від-

правили з війська свого всяких людей новоприбулих і до козацтва не належних і звели ціле військо козацьке на одну тисячу, а всі інші щоб вернулися в звичайне підданство! Сагайдачний з старшиною, щоб не доводити до війни, обіцяв і приймав ці умови, з тим щоб король просити потім зміни деяких пунктів. Але все тяжше стало отак викручувати ся, і дуже добре трапило ся для них, саме під ту пору як комісари змушували козаків підписувати таку „ординацію“ - король польський заходив ся коло війни з Московщиною. Сойм польський не хотів дати грошей на війська на сю війну, вся надія була на козаків. Королевич Володислав, щоб добити ся корони московської (під час смуту бояре московські вибрали були його царем, але потім відрекли ся), пустив ся в Московщину з малими силами і треба було його ратувати. Сагайдачний сподівався, що тепер за московською війною підуть в непамять всі ординації комісарські й почав збирати військо. Під покровом цих зборів ко-



Жо. Герб війська Запорозького (звідти ж)

зачина своєволила на Україні цілу зиму і весну 1648 р., тільки літом Сагайдачний вибрав ся, ведучи більше 20 тисяч самого вибраного війська і пішов під Москву, де стояв королевич Володислав. По дорозі нищив Московщину, здобував кріпости й городи і нагнав великого страху, так що за чудо вважали, як котрому місту удало ся від нього відсидітись. Зійшов ся з королевичом, що страшенно утішив ся з цілим військом сею козацькою помічю, і зараз же вчинив разом з польським військом нічний напад на Москву. Але в Москві знали наперед, що буде напад і встигли приготувити ся, так що здобути Москву не вдало ся. Однакже правительство московське по сім стало далієко податливійше на польські жадання в переговорах і польські соймові комісари, що були при Володиславі, сповняючи бажання сойму, щоб сю війну закінчено як найскорше, скористали з сеї податливости московської сторони і прийшли до згоди з Москвою. Се було дуже неприємне Володиславу, і Сагайдачний теж стояв за дальшу війну з Москвою, але нічого було робити: війну скінчено.

Тепер маючи спокій з московської сторони, правительство польське на літо 1649 р. знову вислало Жолкевського з комісарами й

ськом — робити порядок з козаками. Знову стали жадати, щоб козаки своє військо зменьшили, на море не ходили, човни попалили і таке інше. Се було чорною невдячністю польського правительства по тім, як воно кликало козаків на милость божу й мало їх двадцять тисяч в своїй службі, а тепер казало їм всім вертати ся в підданство, зіставивши якусь одну або дві тисячі. Та що робити! Жадало, инакше грозило війною, а Сагайдачний до війни не хотів доводити Між військо роздано за службу 20 тис золотих і тим трохи заспокоєно його. Кінець кінцем стало на тім, що буде козаків 3000 (а їх десять тисяч зібраних стояло під час сих переговорів!). Підписано умову, комісари розійшли ся Сагайдачний поїхав на Січ — про око палити чайки козацькі. Козаки нарікали на Сагайдачного за таку податливість, і на Низу кінець кінцем вибрали иншого гетьмана, Бородавку Але Сагайдачний чекав, сподіваючи ся, що Польщі прийдесть ся таки чи скорійше чи пізнійше поклонити ся козакам, як прийде потреба. А тим часом зайняв ся справою, яка задавала польським плянам болючий удар, ніж які небудь козацькі своєвільства.

**69. Київ стає центром культурного українського життя.** В польських кругах досі знали Сагайдачного як сміливого і шасливого вояownika — на Україні знали ще щось про його прихильність до справ української церкви і освіти, до всього того що тоді для України було житем національним. Як вихованець острозької школи — чоловік близький інтересам тоїдшньої освіти й книжності, Сагайдачний підтримував близькі зносини з церковними і ученими кругами київськими, де тоді було багато його близших земляків Галичан, і там знали, що на Сагайдачного, на його поміч і поміч війська Запорозького можуть рахувати в усякій потребі українського народнього життя.

Се була хвиля незвичайно важна в історії українського життя. Київ, що кілька століть пролежав в забутю, все більше й більше забуваючи колишнє своє культурне і національне значінне, — раптом відродив ся до нового.

В XVI віці се була звичайна собі погранична кріпость, де стояла військова залага, тулило ся трохи міщанства й иншого стану людей під охороною замку, і тільки старі руїни, а серед них кілька зацілілих монастирів: в першій лінії славний Печерський, потім Пустинсько-миколаївський (тепер так званий Малий Миколай) і Михайлівський нагадували колишню славу Києва. Але і в сих монастирях вигасала потроху память колишнього їх культурного значіння, книжності і учености. На архимандритів та ігуменів, як знаємо, попадали люде, які спромogli ся заплатити королеви і великому князеві добре чолобитє, а ні в

голови їм були справи наукові й світні, і величезні матеріальні засоби цих монастирів, що володіли незмірними маєтками, жертвуваними протягом стількох поколінь, — розхиталися або йшли на сите й пняте життя монахів.

Заведення унії змусило українське громадянство звернути особливу увагу на ті церковні позиції, які ще зісталися в православних речах: треба було вирвати їх з впливів правительства і подбати про те, щоб ці позиції були обсажені людьми відповідними. Печерський монастир був найсильнішою, найбагатшою і значить — найважливішою з тих позицій; громадянство звернуло на нього пильну увагу, після того як Никифор Тур оружною рукою оборонив його від нападів уніатів. По його смерті (1599) на це місце вибрали ігуменом Єлисея Плетеницького, ігумена монастиря лещинського (на Білоруси), що підчас бєпестенського собору показав себе як визначний і завзятий патріот. Про цього чоловіка мусить бути вдячна пам'ять в українськїм народі, бо велико заважив він в пізнішій українській життї. Був родом з Галичини, з-під Золочева, з дрібної місцевої шляхти; подробиць з його життя майже ніяких не знаємо. Коли дістав ігуменство печерське, був ще чоловік не старий, мав коло 50 літ. В документах чуємо, як він боронить маєтності монастирські від чужих рук, маємо жалі монахів печерських на нього і иншу старшину монастирську, що вони „не знають куди подівають монастирські гроші“; мабуть Плетеницький зачав уйма-ти трохи видатки на сите і пняте життя черців, обертаючи на потреби культурні. Видко, зміркував, що тут під захистом козацького війська, яке знов почало приходити до сили і вже не раз давало поміч київським Українцям в тісних обставинах, — можна розпалити нове вогнище українського культурного і національного життя. Отже заходився колом збирання засобів на це.

Коштом монастирським Плетеницький купує друкарню Балабанів, заведену владикою Гедеоном в його маєтку Стратині (коло Рогатина), коли він був посварився з брацтвом львівським; потім вона лежала закинена, поки Плетеницький „воскресив друкарню припалую пилотом“ як каже похвальне слово йому, і перевізши до Києва, пустив в рух коло р. 1615 (перша книжка вийшла з неї р. 1616). Ще перед тим заходився він позбирати до Києва людей книжних, учених, з тих же своїх країв галицьких. В тім часі, коло р. 1615—6 бачимо ми в Києві вже цілий ряд освічених і учених людей з Галичини, як от пізніший митрополит Іван Борецький (Бірецький, з Бірчі), Захарія Копистинський — учений історик церковний, братанич перемишльського владики, Лаврентій Кукіль по латини Зизаній, бувший дідакал (учитель) львівський

школи, славний автор українського словари ґеринда, що працював у  
Балабанів при друкарні і з нею разом мабуть перекочував до Києва—  
багато інших. Будучи першою особою в православних кругах кияв-  
ських, Плетеницький мав змогу приміщувати своїх учених земляків не  
тільки в Печерському монастирі, а і на різних інших духовних пози-  
ціях Києва. Разом з тим кружком однодумців, маючи добру заручку у  
свого земляка і однодумця Сагайдачного, що в тім часі виступав на



207 Печерський монастир, з рисунка 1651 р

чолі козацького війська, зачинає Плетеницький в тих роках 1615 б  
ширшу культурну і організаційну роботу—саме тоді як Сагайдачний  
вийшов на гетьманство, може і не перший вже раз

Разом з тим, як засновувала ся друкарня печерська, завязувало  
ся братство в Києві. Гальшка Гулевичівна, богата шляхтянка киявська,  
жінка маршала мозирського. Стефана Лозкй, записала свій ґрунт у  
Києві на Подолі, де скупляло ся жите киявське (бо Старий Город стояв  
майже пусто). Призначала його а просвітні завдання, на заснованні мо-  
настиря, при нім школи „для дітей шляхетських і міських“, „гостиниці для  
страдників віри православної“ Слідом засновано братство, котре мало  
зайняти ся здійсненнем тих плянів його „упис“ (уставу) списано з  
кінцем 1615 року, і в нього вписали ся „безчисленно“ народу всякого  
стану, з місцевого духовенства (перед усім з того кружка Плетениць-  
кого, що був певно властивим провідником того діла), також з україн-

ської шляхти і міщанства. Вписався в це братство і гетьман Сагайдачний з усім військом козацьким; тим способом приймало військо нове братство й його культурні заходи під свою опіку і прибирало собі право скрізь і всюди виступати його заступником і покровителем. Маючи такого оборонця на місці, українське громадянство київське не журилося ніякими властями й сміло й енергійно розвинуло свою культурну роботу, що сю глуху діру, якою перед тим був Київ, раптом зробило

центром національного українського життя



208 Никифор Тур (пізнійший портрет з Печерської лаври).

Фана читаємо, що вчили тут „грецько-словянського і латинського письма“. Одною з перших книжок закуплених для науки дитинної була грецько-словянська граматика видана львівським братством і взята Борецьким на борг у львівських братчиків. Завдяки помочі київських духовних кругів і шляхетства та вишколеним уже силами галицьким (львівським) нова київська школа стала відразу сильною. З віршів на похорон Сагайдачного, що читалися учениками її в р. 1622, бачимо, що вчилися тут головню діти міщан київських, київських духовних, також і українських шляхтичів.

Жваво працювала і нова друкарня. Перед тим на Україні перше місце займала друкарня острозька; за рр. 1580—1606 вона видала більше книжок ніж які небудь українські друкарні. Але як умер старий князь Острозький (1608) і Острог перейшов в руки його сина

голика Януша, друкарня ся заглохла зорсім Нова ж печерська друкарня за п'ятнадцять літ (1616—1630) випустила більше книжок, ніж до того вийшло на цілій Україні. Мала великі засоби і добрих, відданих своєму ділу провідників. Заложено для неї свою фабрику паперу, свої робітні письма (шрифту). Правда, виходили звідти переважно самі церковні книги—алеж у церковній сфері головню обертало ся тодішнє національне українське життя, як ми вже знаємо, і на сю сторону головню налягав новий учений київський кружок.

Організаційна діяльність нового братства також давала себе відчувати. В воєнних кругах зараз оцінено і уніатський митрополит (Потія) незадовго, пишучи про перешкоди, які стояли на шляху єдині, головною перешкодою вважав отсе київське братство. Він нагадував правительством, що в роки тому "Він нагадував правительством, що його без дозволу королівського, тому можна б було з дозволу правительства не підіймала ся рука на нього—бо воно не хотіло братчики з мушкетерами, військо Запорозьке з гетьманом Сагайдачним на чолі."

До Нової ерархії. Київський кружок був першим звязком, що зв'язало українську вищу верству української суспільности. Досі козацтво, хоч і тіснішим звязком тільки з українським селянством, що в козацтві шукало визволення від панської корми, а козацчина в своїх інтересах йшла на зустріч сій селянській течії, що незвичайно зміцняла і помножала козацькі сили. Інші верстви, хоч би й українські, дивили ся на козацчину, з того часу як вона набрала свого соціального характеру, скорше ворожо—як на елемент руїни. Київський кружок, розпочавши свою культурну роботу під захистом козацчини, вважав потрібним розяснити, що козацчина се не якась шумовина, піна суспільна, а продовжателі старих воєнних, лицарських традицій старої Русі:

"Се ж бо те плем'я славного народу Руського, з насіння Яфетового, що воювало грецьке царство морем Чорним і суходолем. Се з того покоління військо, що за Олега, монарха руського, в своїх моносілах плавало по морю й по землі (приробивши до човнів колеса) і Константинополь штурмувало. Се ж вони за Володимира, святого монарха руського, воювали Грецію, Македонію, Іллірик. Се ж їх предки разом з Володимиром хрестили ся, віру християнську від константинопольської церкви приймали, і по сей день в сій вірі родять ся і хрестять ся і живуть",—поясняло духовенство київське, коли його обвинувачували вороги, що воно за помічю й охороною козацькою відновило православу ерархію і взагалі має зносини з козаками.

Коли перші заходи, розпочаті під охороною козацькою, вийшли



вдатно,—київські круги рішили покористувати ся приїздом на Україну єрусалимського патріарха Теофана, щоб під покровом Сагайдачного довершити діло ще важніше, а саме відновити єрархію православну. Була се справді потреба пекуча. Після смерти львівського владика Балабана (1607) і перемиського Копистинського (1610) на цілу Україну зівстав ся одним оден православний владика львівський Тисаровський



209. Єлисей Плетеницький (звідти ж).

та й той дістав владичтво тільки обманувши короля, що буде уніатом а не додержав сеї обіцянки. Король не сповняючи своєї обіцянки і за кону соймового, давав владичтва тільки уніатам, неважаючи ні на що, і можна було справді бояти ся що колись зовсім не стане православних владиків на Україні, та й тепер уже православне жите церковне приходило в повний розстрій—а сього й хотіло ся королеви і правительству.

Отже прочувши, що патр. Теофан має їхати з Москви назад, київські громадяне запросили його до Києва і тут показавши засновані інституції й початки культурної та освітньої роботи, просили його, щоб відновив їм єрархію—посвятив митрополита і владиків. За-

гальний український зїзд, скликаний до Києва на престольне свято Печерського монастиря—день Успенія, виступив з усильним прошенням в сій справі. Патріарх довго не відважав ся, „бояв ся короля і Ляхів“ Але Сагайдачний заявив патріархови, що він бере його на свою відповідальність і ручить ся за його безпечність. Незважаючи що на Запорожжя гетьманом вибрано Бородавку, між козаками на волости рядив усім Сагайдачний і на слово його можна було полягати. Місцева шляхта підтримувала його запевнення. Патріарх нарешті згодив ся і протягом осені і зими 1620 р. в різних місцях, в великім секреті посвятив митрополита і п'ятох єпископів—на всі владичтва українські і білоруські. Потім під охороною козацькою щасливо виїхав з України на Молдаву, не слухаючи Поляків, що запрошували його їхати через Поділе, де можна було його справді добре зловити.

Владиків посвячено, але стояло далеко важніше питання—як добити ся для них права сповняти свою службу владичу? Як виробити для них свободний візд в їх епархії, щоб правительство не боронило ім своє діло робити? Київське громадянство і старшина козака сподівали ся, що правительство польське, потребуючи козацької помочи, мусить зробити православним сю уступку.

Польща переживала тоді дуже тяжкі часи. З тої причини, що польські своєвільні банди, так звані лисовчики помогали цісаревн Фер-

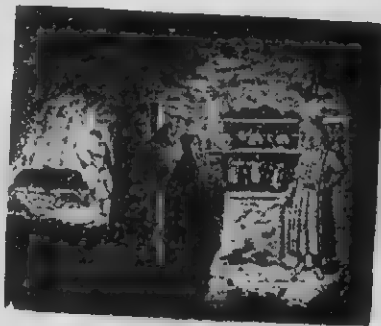


210-11. Київські печери, з рисунків 1651 р.

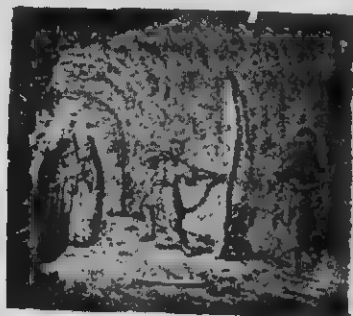
динандови против семигородського князя, що був прислаником турецьким, султан рішив розпочати війну з Польщею. Доправили ще й козаки, що були під проводом Бородавги: вчинили похід на Царгород, пограбували його околиці з нечуваною відвагою і нагнали такого страху, що приходило ся киями гнати турецьких матросів, аби йшли на свої галери, плисти против козаків; неможна було дати козакам ніякого відпору і вони спустошивши царгородські околиці пішли собі далі бушувати по Чорному морю і робити що хотіли. Султан після сього звелів турецькому війську рушити на Польщу і під кінець літа воно зближало ся до границь молдавських. Жолкевський з тим військом яке мав пішов на зустріч, щоб зійти ся з військом молдавським, але Волохи, побачивши таке мале військо, не хотіли йти з Жолкевським на Турків. Він мусів вертати ся і недалеко Дністра Турки його погромили; сам Жолкевський наложив головою, його помічник, гетьман польний Конецпольський попав у неволю; мало хто вивратував ся.

Так Польща зістала ся зовсім без війська і з великим страхом чекала нового турецького походу на другий рік. Нещасте, що спіткало Жолкевського, толкували тим, що він не заручив ся помічю козаць-

кою. козаків було в тій війні або дуже мало, або таки й зовсім не було—своєвільники бушували з Бородавкою, а статочніших, що були по стороні Сагайдачного, Жолкевский теж не постарався притягнути до себе, і вони займалися справою церковною, поки Жолкевский воював з Турками. „Жолкевского забито в Волощині й Конешпольского п'ято, бо без козаків війну зачав, так говорив: не хочу я з грицями воювати, нехай ідуть до рілі або свині пасти"—так переказує тогочасний український літописець тодішні оповідання. Тому тепер



212. „Мироточні голови“ в київських печерах.



213. „Відчитування біснுவатого“ (звідти ж).

правительство з усіх сил заходилося пр'ягнути козаків: Бралося на всякі способи, навіть патр. Теофана просили, щоб козаків до того намовляв. В київських кругах рішили, що за козацьку участь в війні греба добити ся, аби правительство признало нових владиків. Король і його порадики не хотіли на тім попускати. Даремно на соймї (на початку 1621 р.), коли йшла мова про приготування до війни, голова українських послів Лаврентий Древинський, звісний український парламентарист, ударяв на правительство, пригадуючи всі кривди, які діють ся народови українському й білоруському:

„Почавши від Кракова в Короні як помножається слава божа за помічю тої нововидуманої унії? Вже по більших містах церкви запечатані, маєтности церковні спустошені, по монастирях худобу замість монахів замикають. Перейдемо до в. кн. Литовського—там робить ся те саме, навіть в містах пограничних з Московською державою. В Могилеві й Орші церкви запечатано, священників розігнано. В Пинську те саме вчинено; монастир Лещинський на корчму обернено. Через се діти сходять з світу без хрещення, тіла мертвих вивозять ся з міст без церковного обряду як стерво; люди без шлюбів живуть в

нечистоті, не сповідаючи ся, не причащаючи ся з світу сходять. Невже се не самому Богови обида? не вже не буде мстити ся за се Бог?...  
Перейдім до иньших кривд і утисків нечуваних. Чи то не кривда народови нашому руському, що, не кажучи про иньші міста, чинить ся у Львові? Хто грецького закону, не уніат, той не може мешкати в місті, ані торгувати на локті і кварти, ані до цехів не може бути принятий. Коли хто умре, мешкаючи в місті, того мертве тіло не можна провести через місто з церковною церемонією, ані до хорого з тайнами господніми іти не вільно. А в Вильні чи не утиски то? чи чуване коли? Коли мертве тіло під замком хочуть провести через замкову браму (якою ходять і їздять всі, навіть Жиди й Татари), то ту браму замикають, так що православні мусять мерця свого виносити иньшою брамою, якою тільки гній міський вивозять“

Король буде жадати ледви чи не більшу половину війська від народу руського, а нарід сей як буде заступати грудьми сю державу, коли далі не буде задоволений в своїх прошеннях і домаганнях? Як можемо заходити ся коло спокою від сусідів, коли не маємо внутрішнього спокою у себе дома?—питав Древинський.

Але не слухано того. Коли Мелетій Смотрицький, висвячений на владику полоцького, поїхав на Білорусь і почав, хоч і обережно, сповняти свої справи владичі, уніати підняли крик, і король, не вважаючи на таку небезпечну хвилю, не отягав ся їх ратувати: видав наказ арештувати Борецького і Смотрицького і всіх новопоставлених владиків. Борецький з иньшими владиками, сидячи під охороною козацькою, що правда—не журили ся тими арештами,—але ж і подати ся в свої єпархії не сміли. На Білоруси всіх хто давав яку поміч Смотрицькому або звертав ся до нього як до владики—арештовувано і король навіть збирав ся смертю їх карати. Правда, до кари смертної не прийшло, але все таки тяжко покарано тих людей ріжними карами, і Смотрицький мусів також тікати під охорону козачу.

Тому київські круги з Сагайдачним разом рішили стримати козаків від походу, поки король не вдовольить їх домагань—поки не „заспокоїть православної віри“.

**71 Хотинська війна і кінець Сагайдачного.** Козаки зараз же з зими, послушавши патріарха і всяких обіцянок королівських, почали були ладити ся до походу. Зимою ходили вони під Білгород, здобули місто і визволили багато невільника—яких три тисячі християн слобонили, говорено на Україні. Потім на волости почали збирати всякий припас до походу—коней під армату, порох, олово і всякий припас: всякий поклик на королівську службу був тим для козаків дуже милий,

що давав їм притоку до збирання таким способом всякого припасу з людей не-козацьких; для того вони так радо й відзивалися звичайно на всякий заклик короля. Борецький з Сагайдачним постановили перепинити ці збори козацькі, поки король не вдовольнить їх. В червні скинано велику раду козацьку—мали козакам привезти гроші від короля. Поїхав туди сам Борецький з великим числом духовенства. Зараз же



214 Патріарх Теофан

на початку ради з великим гнівом і жалем почав оповідати перед козаками, які на-сильства діються їх вірі; читав лист з Вільна, про нелюдські гонення за владиків. Потім Сагайдачний прочитав лист від патріарха, з великою пощадою: наперед поцілував, а прочитавши положив на голову собі. Козаки підняли великий крик: присягалися боронити віри, не жалуючи горла свого. Але другого дня говорив посол королівський, заохочував до війни, передав гроші від короля, і козаків знов потягло до походу. Кінець кінцем рішили, щоб до короля в посольстві поїхали Сагайдачний з Єзекієм Курцевичем, ігуменом козацького терехтимирівського монастиря, що тепер був висвячений на владика володимирського; вони мали королеві представити, щоб признав нових владиків, інакше козаки не підуть на війну.

Та козаки не втерпіли, коли їх почали заохочувати до походу. Тим часом як Сагайдачний з Курцевичем їздили до короля, козаки з Бородавкою вже пішли на Молдаву й почали грабувати край. Король збув посольство Сагайдачного ріжними ласкавими словами, нічого певного не пообіцявши, а тим часом війна почалася, і Сагайдачний поїхав уже просто на війну до козацького війська. Але Бородавці се не пройшло дурно. Коли Сагайдачний приїхав до війська, його прихильники почали підіймати козаків против Бородавки, докоряючи йому, що він зле порядкував в поході, погубив багато людей в Молдаві, розслабивши на чати, і не наготовив припасу на війну. Його скинули з гетьманства, судили і засудивши на смерть, стяли в колі козацьким під Хотином, а гетьманом знов вибрали Сагайдачного.

Приймаючи гетьманську булаву знов у свої руки (сим разом уле в останнє), Сагайдачний постановив ще раз спробувати прихилити коро-

ля і правительство до українських бажань козацькою заслугою. Більше нічого й не зіставалося—хіба облишити військо польське і повернути козаків з поля битви, поки король не сповнить козацьких бажань,—але на таке Сагайдачний не рішився. Польське військо перейшло за Дністер під Хотином, кріпостю турецькою, і турецьке військо вже надходило велике, як хмара, обступаючи Поляків, а козаки ще не надійшли й Поляки боялися, щоб Турки не заступили їм дороги і не розєднали. Першим ділом Сагайдачного було відшукати козаків і привести їх до Поляків. Се він і зробив, незвичайно зручно маневруючи під самим носом Турків, і щасливо провів козаків до польського табору,—але сам не вийшов здорово, бо шукаючи козацького війська, наскочив на Турків, пострілено його в руку і рана так і не загоїлася—на другий рік Сагайдачний з неї таки й умер.

Козацького війська було, по польським відомостям, коло 40 тисяч, з невеличкою, але дуже порядною артилерією. Польського війська було коло 35 тис. (серед нього теж 8 до 10 тисяч регулярних козацьких рот). Таким чином з приходом козаків сили Поляків зросли у двоє. Але не тільки тим чисельним приростом тішилися Поляки: вони велико покладали на козацьку звичку до війни з Татарами й Турками, на їх славу відвагу. Уже з походу козаків до польського війська, коли чати козацькі пробивалися крізь турецьке військо, до Поляків доходили оповідання про нечувану відвагу, з якою сі дрібні чати відбивалися від полків турецьких. І тепер коли козаки стали табором побіч табору польського, військо турецьке головну силу і натиск свій звертало на козаків, сподіючися, що як зломлять козаків, то легко покінчать і з Поляками. Але козаки не тільки відбивалися від далеко більшого турецького війська, але й переходили самі в атаку і не раз громили Турків та добивалися до їх табору. Робили також нічні вилазки, заповзаючи з нечуваною смілістю в середину самого турецького війська та полохаючи Турків непомалу. Бідували дуже через брак паші, але під залізною рукою Сагайдачного трималися до останку, тим часом як з польського війська шляхтичі з найзначніших фамілій, скучивши довгою війною, без сорому тікали, ховаючи в фури, що йшли по провіант, то що. Поляки розуміли, що тільки козаками тримаються, і коли турецький султан, стративши надію на перемогу, нарешті помирився з Поляками і повів свої полки назад,—признавали Поляки, що козакам завдячують се виратуванню Польщі від погибелі, й під небеса вихваляли заслугу козаків і Сагайдачного, їх мужність, витривалість, порядок, обзайомлення з війною.

Та коли вповаючи на свою заслугу і ласкаві обіцянки коро-

лівські, Сагайдачний з хотинського поля, крівцею козацькою политого, рушаючи назад на Україну, вислав до короля прошення козацькі—почув що иньше.

Не бо-зна що й просили козаки. Хотіли, щоб їм збільшено давнійшу платню, тиж убогих 40 тис. золотих до 100 тисяч; щоб нагороджено шкоди понесені в сій війні, щоб козакам свобідно було пробувати в оселях своїх, в маєностях королівських, духовних і пан-



215. Хотин.

ських, користуючи ся вільностями своїми, і щоб „заспокоєно було віру православну“.

Знаючи велику дразливість шляхти на всі козацькі „вільности“, козаки висловляли своєї жадання як найсмирнійше. Дарма! Король Жигимонт думав, що вже козаки йому не будуть потрібні, і вже

не хотів тратити ласкавих слів. Сказав, що волю свою перекаже через комісарів, а комісарам поручив відновити постанови 1619 року, звести військо козацьке до двох, що найбільше—до трох тисяч, а всі иньші щоб вернули ся в звичайне підданство. В справі ж віри сказав, що козакам як і досі не було ніякої кривди, так і далі не буде—буде, значить, все по давньому. А щоб козаки се лекше прийняли, казав Сагайдачному й иньшій старшині пообіцяти дарунки, щоб козаків заспокоїли.

Комісію одначе не можна було відбути, бо не було чим заплатити козакам за службу й не було війська—післати з комісарами. Відповідь козакам подано иньшою дорогою—але се не зміняло справи: розвіяли ся надії козацькі.

Сагайдачному король показував ласку, посилав йому грошей на лікарів то що,—але се не потішало старого гетьмана. Смутило його, що пляни і надії, котрими він жив, не спрадили ся. Чуючи близький кінець, він распорядив своїм маєтком, призначивши частину його на київське брацтво, а другу—на брацтво львівське, щоб з доходів тримало „ученого маїстра, в грецькім язичу досвідченого“, „на науку і

вищення діток православних і виховання бакалярів учених, на вічні часи". Вмер потім за кілька день, 10 квітня 1622 р., оплаканий гірко всіми, хто дорожив національним українським життям. Брацькі школярі читали похвальні вірші йому, видані потім особною книжечкою: прославляли його мужність, любов до свого народу, до його освіти і церкви, та давали в приклад козацтву. Книжечка ся була zarazом похвалою війську Запорозькому та заохотою, щоб ішло слідами Сагайдачного та боронило далі народніх справ. В тім напрямі впливало і київське духовенство, підтримуючи тісні зносини з козаччиною.

**72. Незгода з правительством.** Наступники Сагайдачного на гетьманстві бажали справді йти його слідами. Поруч своїх козацьких справ вони раз у раз домагали ся від правительства, щоб полагодило справи православної віри, признало православних владиків, скинуло уніатських; силкували ся підтримати українську шляхту, що з свого боку на соймах нарікала на гоненія православних з причини унії, на хитрости і утиски православним міщанам у Львові, то що. Але король і правительство гнівом кипіли і на православних, що вони противлять ся уніатським владикам, і на козаків, що підтримують православних та не сповняють жадань королівських.

Козаччина в сім часі держала в своїх руках усе полудневе Подніпров'є, не хотіла чути про зменьшення війська і послух панам, навпаки козаки казали, що буде ще більше війська козацького — буде 100 тисяч, і як король не вдовольить їх бажань, буде біда Польщі. Ходили далі на море, наводячи скажений страх на Турків — бо „поголоскало чотири козацькі човни на Чорнім морі лякає Турків більше ніж висть про чуму“, писав французький посол в Царгороді. Правительство польське ярило ся гнівом. Пани-магнати з України накликали його, аби хочне приборкало козаків, бо шляхті не можна господарити, не можна бути певним життя свого на Україні, сподіваючи ся що хвилі народного повстання. Се був час, коли польські панове, розмежувавши Україну між собою, бачучи велике залюднення своїх „маєтків“, хотіли б уже перейти до справжнього панського господарства — заводити фольварки, паншину, всякі дани й повинности, але козаки в великім числі сидючи по маєтках панських, не тільки самі були „непослушні“, але й решту міщанства і селянства підтримували в непокірнім настрої. Пани тому хотіли, щоб козаків було яких дві, найбільше три тисячі і мешкали вони тільки в королівщинах (землях державних), а хто мешкає в панських — аби у всім був послушний панови, не вимовляючи ся ніяким козацьким присудом.

Але щоб козаків до того примусити, треба було знов по всіх



тих заслуг козацьких під Москвою і Хотиним справити їм в подяку таку різницю, як під Лубнями. Поки що бракувало на се сили. Польське військо ще й досі не було заплачено за Хотинську війну, і ніхто в Польщі не хотів служити.

Тим часом, бачучи що правительство польське і особливо король не хоче йти на ніякі уступки українському громадянству, Українці хвапалися за різні пляни, щоб витворити таку ширшу політичну, міжна-



216. Петро Сагайдачний (пізніший портрет київської академії)

родню комбінацію, яка дала б змогу оперти ся против польського правительства - або змусити його до уступок, або - відірвати Україну від Польщі. Київське духовенство вертало ся до старих ідей українських ворохобників XV і XVI віку - шукати помочи у Москві, адже справа зійшла на ґрунт релігійний - боротьби за віру, а московське правитель-ство на сім ґрунті не зарікало ся мішати ся в польські та литовські справи, коли, тільки чуло з сього користь для себе і мало сили відповідні. Як тільки Москва почала по смутній добі знову ставати на ноги, стали до московського правительства звертати ся різні люди з України, шукаючи помочи - найбільше в різних церковних справах. Особливо тору-

вали стежку в ті сторони ченці густинські - з Густинського монастиря, заснованого незадовго перед тим на Задніпров'ю в магістах кн. Вишневецьких, коло Прилук, недалеко від тодішньої границі московської, та з прилучених до нього монастирів Мгарського і Лядинського. Ігуменом густинським був тоді печерський старець Ісаїя Копинський, дуже шанований як великий подвижник і представник найвищого правовірного православного благочестя, неподатний на ніякі уступки уніям чи правительству (за се потім, по смерті Борецького він був вибраний на митрополію київську). Маючи ласку у князів Вишневецьких, а особливо у княгині Раїни Могилянки (сестри Могили, а мати пізнішого тяжкого ворога України князя Яреми), Ісаїя розмножував монастирі, зробив з них велику колонію чернечу, і власне він з своїми старцями густинськими, виходячи з потреб православних, був найбільшим прихильником московської протекції. Але в сю сторону оглядали ся також і інші київські духовні в тодішніх обставинах. Літом 1624 р. сам митрополит вислав до Москви одного з владиків, описуючи жалоби, які терплять православні, і запитуючи московського царя, чи не

прийняв би Україну і військо козацьке під свою руку, як би козаки не устояли в війні з Поляками, що повисла вже тоді над Україною. Але Москва саме ще тільки ставала на ноги, бояла ся знову зачіпати ся з Польщею і московське правительство відповіло митрополитови ухильчиво. Сказало, що здаєть ся серед самих Українців ще ся гадка не зміцнила ся, козаки займають ся морськими походами більше, ніж думають про боротьбу з Польщею,— а як буде на Україні міцна поста-

нова, тоді дайте знати, а цар і патріарх (царів батько) про се поміркують, як би нас визволити,—так переказали бояре митрополитови

Часи справді були дуже тяжкі для православних. На Білоруси йшли далі гоненія, і ще більше загострили ся, коли при кінці 1623 р. ви-тебські міщане, роздражнені до останнього всякими ути-сками і кривдами від тамош-нього уніатського владики Йосафата Кунцевича, збун-тувавши ся, вбили його. Шибениці, вязниці, відби-рання останніх прав поси-пали ся на винних і невин-них. „Всяке гоненіє на пра-вославних підняли, особливо на єпископів православних— від престолів, міст і мона-



217. Раїна Могілянка княгиня Вишневецька.

стирів наших відогнали і до крови на святу православну віру підня-ли ся”, — писав митрополит до Москви. Владики крили ся в Києві „під крилами христілюбивого воїнства черкаських молодців“ (козаків) і з тривогою чекали, чим скінчить ся боротьба правительства з козаками, що насувала ся все грізнійше: як би козацчину приборкано знову, як тридцять літ тому під Лубнами, прийшло ся б владикам справді тіка-ти за московську границю.

Але козаки тим не журили ся і навпаки почували велику силу і енергію в собі. З великим завзятєм і розмахом вели далі морські по-ходи на землі турецькі, а дуже були утішені, що против Турка знай-

шовся у них несподіваний союзник в Криму: хан Махмет-герая і його брат Шагін-герая збунтувалися проти султана турецького, що хотів їх скинути, і закликали до помочи козаків, а ті з великою охотою взялися їм помагати. Коли турецькі кораблі літом 1624 р. подалися до Криму, везучи нового хана на місце Махмет-герая, козаки під самої той час рушили на Царгород, захопили Турків зовсім неприготованими



218 Густинський монастир (рисунок Шевченка).

(хоч уже наперед різні страшенні поголоски про козаків ходили в Царгороді) і цілий день своїм бідно грабили собі обидва береги Босфору; понищили багаті оселі, розкішні вілі, а ввечері спокійно забрали свою багату добич на чайки і вийшли на море, перше ніж Турки зібратися боронитися. Коли ж догнали їх турецькі кораблі, споряджені за той час, козаки спокійно чекали їх (противний вітер не давав змоги нашим іти на Турків). Побачивши таку відвагу Турки так налякалися, що вернулися назад, не зачепивши козаків, а вони пішли собі до дому. А два тижні пізніше на ново, ще з далеко більшою силою пішли

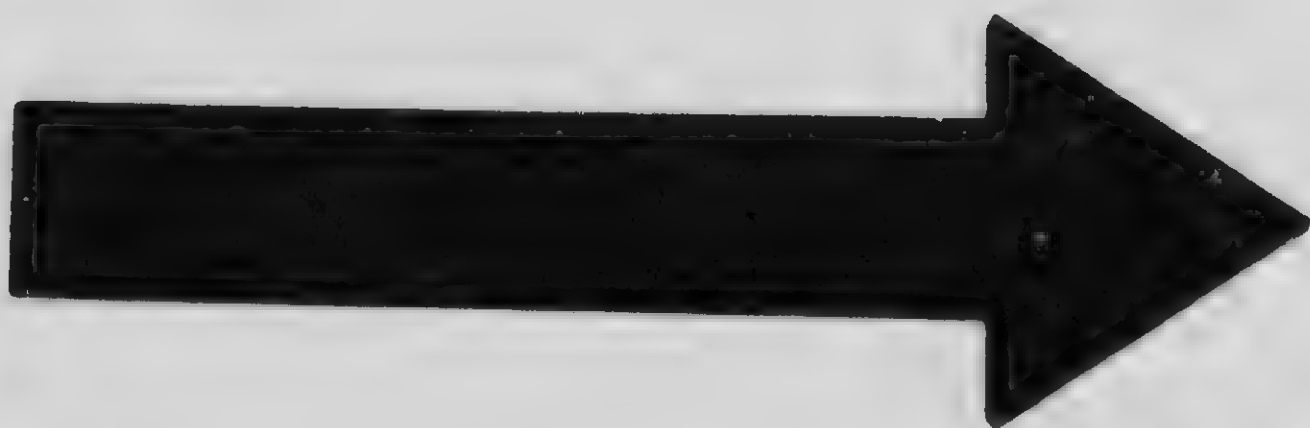
на Царгород; на лимані Дніпровім загородили їм дорогу кораблі турецькі: було їх 25 великих галер і 300 менших кораблів, а козаки билися з ними кілька днів, пробилися на Чорне море і пішли знову на Царгород. Сим разом цілих три дні грабили й палили береги Босфору і спокійно відплили собі до дому. Стривожений сим на падамі султан вислав посланців до Криму, до капітан-баші, аби змусити тих Гераїв, а їхав скорше Царгорода боронити. Тому було йому дуже на руку, бо й так не мав що робити в Криму — і там здобався з козаками коли пустився в глибину краю на непокірних чинів здобався з війською Махмет-герая, що мав при собі також і почесний зацький Невеликий він був, але побачивши таку компанію, Турки втратили всяку охоту битися, почали переговорювати ся; тоді Турки з козаками напали на них, погромили й гонили за ними до Кафи влі Кафу. Капітан-баша утік на кораблі і щоб визволити з рук Махмет-герая

та бранців і гармати, що він захопив, потвердив Його на ханстві й поїхав до Царгороду ні з чим.

По таких початку Махмет-герай і особливо Шагін-герай—більш енергійний і рухливий, що підбивав свого брата, заходилися заручитися і на будуче помічю козацькою. Вони міркували, що Турки їх в спокою не лишать і при найпершій оказії таки з ханства скинуть. Тому писали до короля польського, щоб козаків нахилив до того, аби й далі їм на Турків помагали. Самі теж козаків до того намовляли. Зимою, на сам свят-вечір (24. XII. 1624 р.) Шагін-герай на урочищу Карайтебен переговорював ся з військом козацьким і уложив з ним союзний трактат: щоб козаки помагали Кримцям, а Кримці козакам в усякій пригоді й ніколи не опускали.

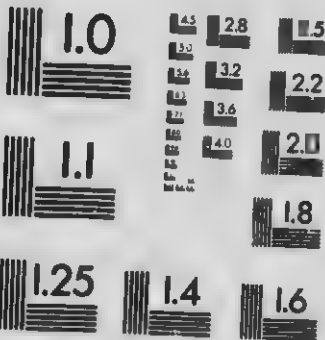
Козаки вірили в вірність і трівкість сього союзу з Кримською ордою і сподівалися оперти ся на ній в тяжкій хвилі—не тільки в війнах з Туреччиною, але і в недалекій, мабуть, війні з Польщею. Се незвичайно підіймало у них дух, а ще до того саме під ту пору стала ся пригода, яка розвинула перед очами України перспективи ще ширші.

73. Українські пляни і війна 1625 р. В осені того ж 1624 року приїхав до Києва і допитав ся до митрополита чоловічок, що називав себе Олександром Яхією, сином і законним наслідником турецького султана Магомета III (що вмер р. 1606). Казав, що Його мати, Грекиня з роду, викрала Його з двору султанського і виховала в православній вірі; що Його як законного претендента на трон султанський чекає нетерпляче весь християнський світ Туреччини: Болгари, Серби, Албанці і Греки присягли вже Йому як своєму законному цареві і чекають Його з готовим військом в 130 тис. вояків. Але він хоче приєднати до сеї спілки ще Україну і Московщину, щоб з ними разом розвалити царство Турецьке. Сподівається ся одначе помочи і від різних ворогів Туреччини з Західньої Європи: від герцога тосканського, від Іспанії і т. ин. Митрополит, вислухавши сих оповідань, не знав чи повірив тому всьому, але подумав, що з сього може вийти щось користне. Він справив Яхію з своїми людьми на Запороже, і той зараз таки став з козаками і Шагін-гераєм укладати пляни війни з Туреччиною. Митрополит же задумав зацікавити сею справою Москву і зробити її тим більш охочею для вмішання в українські справи. Виїхав сам в сторони козацькі й разом з козаками й Яхією вирядив нове посольство до Москви: їхали козаки запорозькі й післанець Яхії Марко Македонянин. Мали вони оповісти цареві про ті пляни і союзи Яхіїні та просити для нього царської помочи, чи військом чи



# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

грошима. Але се не дуже удалось. Цар видко теж зацікавився справою: посланець Яхії був представлений йому потайки поміж запорозькими послами; цар переслав через нього Яхії багаті дарунки, але вмішати ся сам в його справи чи в українське повстання все таки не відважився.

З широких плянів українсько-кримсько-московського і ще незнати якого союзу, що укладали собі українські політики київські чи запорозькі, таким чином не вийшло нічого. Переговори тодішні зісталися тільки пам'яткою тих широких комбінацій, що пригадують собою попередні мрії Дмитра Вишневецького і пізніші заходи Богдана Хмельницького. А тим часом покладаючи ся на різні союзи і загнавши ся в широкі пляни, козащина досить болючо наскочила на сувору дійсність війни з Польщею. Москвські бояре казали правду, що самі козаки ще не досить пильнують справи, аби Москві до неї устривати. Військо козацьке здало ся на те, що є у нього під боком новий союзник, хан кримський, і мабуть Польща не схоче заціпати ся відразу і з ним і з козаками, тому далі займало ся морськими походами, не журячи ся польськими жаданнями та погрозами. Трічі ходило на море, з великими силами, і ся морська війна затягла ся на пізню осінь. А тим часом гетьман польський Конєцпольский все збирав ся приборкати козаків, що й йому самому, яко державцеві великих королівщин на Україні кісткою в горлі сиділи, і саме тепер зібрав ся на них. Далі відкладати не можна було, бо заносило ся на війну з Шведами; прийшло ся бігти з України, кинувши її на волю козацьку. На перешкоді стояв союз козащини з Кримом, але Конєцпольському літом 1625 р. удало ся закупити грошима Шагін-герая і його брата, щоб вони не мішали ся до війни його з козаками. Потім спішно, поки ще козаки не вернули ся з моря, Конєцпольский післав своє військо на Україну, а сам з комісарами поспішив за ними слідом.

Похід сей застав козаків зовсім неприготованими. Не стрічаючи ніде козацького війська по дорозі, Конєцпольский пройшов цілу Україну аж до Канева; але й тут було тільки три тисячі козаків, що не могли поміряти ся з польським військом і оборонною рукою пішли під Черкаси, на зустріч головному війську, що мало прийти з Запорожжя. Сим несподіваним маршем Конєцпольский примусив



219. Місця війни 1625, і потім 1637 року.

Україну сидіти тихо, не дав старшині скликати козаків оселих „на волости“. Тим часом гетьман Жмайло на Запорожжю багато потратив часу, чекаючи козаків з моря, та пересилаючи ся з ханом, щоб поміг козакам, згідно з союзом. Конєцпольський за той час дочекав ся комісарських полків, так що його військо числом зрівняло ся з козацьким або навіть і перейшло його, а при тім було краще уоружене і споряжене, ніж не приготоване до війни військо козацьке. Козаки одначе рішились не піддавати ся. Комісари ждали, щоб козаки видали проводирів морських походів і всяких своєвільств (того року стали ся розрухи в Києві: вбито одного уніятського священника і війта Ходику, за те що хотів ширити унію), також аби видали Яхію і послів посланих до Москви, зменьшили військо козацьке „до давнійше означеного числа“ і таке інше—всього сього козаки не могли прийняти. Битва стала ся під Криловим, на ріці Цибульнику, і хоч козаки держали ся добре, але кінець кінцем сю позицію признали собі незручною і потайки відступили далі на полудне, над Курукове озеро (під теперішнім Круковим). По дорозі полишили свої застави, які гинули до ноги, аби тільки стримати Поляків, проте Поляки досить скоро добили ся до головного козацького війська, перше ніж воно встигло добре заложити ся табором. Одначе табору козацького здобути не змогли і кінець кінцем, бачучи перед собою затяжну війну, розпочали переговори. По довгих пересилках і торгах удало ся Конєцпольському, що козаки підписали з комісарами умову, аби козаків на будуче було тільки 6 тисяч, і мешкати з правами козацькими вони могли тільки в королівщинах; протягом 12 тижнів мав бути списаний реєстр того шеститисячного козацького війська і хто не попаде до того реєстру—мав бути в підданстві своїм панам і урядам.

Сповнити сього козаки не могли, хоч би як хотіли. Але Конєцпольський і комісари переконали їх, що инакше не можуть закінчити походу, і не уступлять ся з України, поки не доведуть сього діла до кінця. Старшина козацька могла потішати козаків, що в дійсности сеї куруківської устави Полякам допильнувати не вдасть ся, бо польське військо мусить іти на війну з Шведами, що вже й зачала ся—мабуть і козаків будуть кликати, а тоді всі куруківські постанови підуть в забуте.

За помічю старшини новому гетьману Михави Дорошенкови, вибраному на місце Жмайла під Куруковим, удало ся тихо і без замішань сповнити, чого від нього добивали ся комісари. Списав реєстр, виключив з війська всіх хто не попав до реєстру. Але всяким способом про-



220. Військова печатка 1620-х рр.



тягав виселення козаків з панських маєтностей, сподіючись, що власть ся відчепити ся від сеї прикрости і взагалі від усіх тих куруківських постанов.

74. Війна 1630-го року. Дорошенко, чоловік зручний, добрий правитель, і старшина, що підтримувала його, вплинули на українську людність, щоб терпеливо переждала ці тісні часи, не доводячи до нової війни. Йому удалося навіть стримати виписчиків (так звалися козаки „виписані“ з війська, себто не вписані до реєстру), щоб не ходили на море, і дійсно крім дрібних виїздів на море ніяких більших походів не було. На щастє наспіла нова війна Махмет-герая і Шагін-герая з Турками, і козаки брали в ній участь, з потайною згодою польського правительства, що хотіло затримати союз з Гераями проти Турків. Кілька разів ходили козаки в похід до Криму з тими своїми союзниками, добиваючи ся до Кафи, до Бахчисараю, і в однім з тих походів наложив головою й сам Дорошенко. Се було нещастем, бо його наступники не вміли покермувати так зручно козаччиною, не допускаючи її до суперечок з правительством; але якийсь час все таки удавалося підтримувати спокій.

Се був час коли не тільки між козаччиною, особливо вищими верствами її, але і між громадянством і в церковних кругах взяв гору настрій угодний, компромісовий. Втопивши ся безплідною боротьбою, певна частина київського духовенства і української суспільности готова була йти на угоду з правительством, сподіваючись тим способом прийти до якихось спокійніших, можливіших відносин. Напереді такого угодного напрямку стояв Мелетій Смотрицький, славний український письменник і богослов. Збентежений тими гоненнями, що впали на нього після того як його висвячено на архієпископа полоцького, він виїхав з України до Греків, і вернувши ся став намовляти православних до згоди з католиками. Потім навіть перейшов на унію, коли та угода розбила ся о супротивлення православних, і відкинений православними вмер скоро в Дерманськім монастирі на Волині, що випросив собі від магнатів-католиків. Але не він оден хилив ся тепер до порозуміння з правительством і католиками. Хилив ся до згоди і новий архимандрит печерський, прославлений потім Петро Могила, а й сам митрополит Борецький вагав ся, поки не побачив рішучого невдоволення православних против яких небудь уступок правительству, католицизму і унії. Переважна більшість громадянства стояла по стороні правовірних, в роді Копинського; і против всякої угоди, і кінець кінцем змусила владиків залишити всякі переговори про се. Але все таке вже то одно, що з київських кругів не було побудок козакам до гострійших виступів

вдасть  
вських  
обрий  
їнську  
до но-  
ся ко-  
не хо-  
ьших  
Іагін-  
поль-  
отив  
оїмн  
тих  
, бо  
е до-  
таки

проти́в правительства—теж помагало спокійні́шим відно́си́нам, і́ я́ко́сь зго́да сто́яла, хоч старшина́ си́льно гні́вала́ ся на пра́вительство, що не ці́нить всього́ того́ що вона́ ро́бить для́ нього́, всіх служб і́ послушно́сти. Заступник Ко́нєцпольско́го на Украї́ні. Сте́ф. Хмеле́цкий з сво́го бо́ку підтримува́в до́брі відно́сини з коза́цькою сторо́ною і́ скі́льки від нього́ зале́жало, пи́льнува́в не напри́крати́ ся ї́й. Не дуже пи́льнува́в куру́ківських постано́в—і́ до́ яко́го́сь ча́су зго́да сто́яла.

На гірше пішло, як вмер Хмеле́цкий, а́ нато́мість з шведско́ї ви́йни верну́в ся зно́ву на Украї́ну за́взятий воро́г коза́ків Ко́нєцпольский, і́ з ним неза́плачене польське ви́йсько (з кі́нцем 1629 р.). Поля́ків розквату́ровано на Украї́ні, на вели́кім просторі́ (говори́ли, що Ко́нєцпольский умисно́ їх роски́дав, а́би не вчи́нили бунту), і́ сі́ польські́ воя́ки си́льно до́кучали коза́кам і́ вся́кій иньші́й украї́нській лю́дності. Се ви́кликало се́ред неї́ супроти́влення і́ бунти, а́ тим ча́сом Ко́нєцпольский до́ма́гав ся, а́би у́ всі́м сповня́ли́ ся куру́ківські постано́ви і́ ко́жний непослу́х зара́з зби́рав ся



221. Мелетий Смотрицький (уже як уні́ят).

„кровю́ хло́пською́ гаси́ти“. Ге́тьман коза́цький Гри́цько Чорний, по́твердже́ний пра́вительством, сповня́ючи його́ на́кази, чи́ сам від себе́ стара́ючи́ ся, ви́слав жа́данне на За́поро́же, а́би тамо́шні коза́ки ви́йшли „на во́лесть“ і́ при́лучи́ли́ ся до ре́єстрово́го ви́йська „для́ по́слуг во́єнних“. Ко́ли ж ті́ не послу́хали, ви́писано́ їх з ре́єстру. То́ді За́поро́жці́ під про́водом Та́раса Фе́доровича́ ве́сною 1630 р. ру́шили на во́лесть. Чорного́ зду́рили, що́ йду́ть в послу́шності, по́тім на́пали несподо́вано, вхо́пили його́ і́ при́ставивши до ви́йська, за́судили на сме́рть і́ стя́ли. До́віда́вши́ ся про́ се, ре́єстровці́ поча́ли ті́кати до польсько́го ви́йська, що́ сто́яло в Корсу́ні. За́поро́жці́, приступи́вши, поча́ли їх до́бувати; про́сті ре́єстрові́ поча́ли пере́ходити до За́поро́жців, ли́ша́ючи старши́ну; мі́щане ко́рсунські́ поча́ли гро́мити Поля́ків з сво́го бо́ку; воя́ки польські́ му́сі́ли уті́кати з само́ю ду́шею.

Та́к поча́ло́ ся по́встанне. За́поро́жці́ розі́слали́ по Украї́ні свої́

універсали, закликаючи всіх до війська—хто був козаком, або хоч ним бути, аби всі прибували, вільностей козацьких заживали, віру благочестиву від замислів лядських ратували. Тривожні поголоски про якісь замисли Ляхів на православну віру, вже перед тим ходили особливо від церковних соборів, що відправляли ся літом 1629 р. за проводом правительства. Вони викликали велике невдоволення між козач



222. Брама Дерманського монастиря.

чиною і народом на тих духовних, що брали в них участь, і на Ляхів, що до того їх приводили. Тепер сі тривожні чутки про польські замисли на віру православну почали чіпати ся до козацького повстання. Оповідали, що польське військо було розквартироване по Україні на те, аби винищити всіх православних, що Грицько Чорний був присяг на унію й за те його вбито, а уніати ті гроші що ніби то збирали на школи, дали Конєцпольському на військо, аби знищити православних, і таке иньше. Козацьке повстання переміяло ся на війну за віру. Купили ся виписчики, підіймало ся селянство, полохаючи шляхту та побиваючи жовнірів де запало. Сим разом вийшло отже зовсім навпаки ніж 1625 р. не Конєцпольский захопив несподівано козаків, а вони його, і перше ніж

він постягав своїх вояків, котрих так необережно розсклав, повстання обхопило вже всю східню Україну і військо козацьке зросло не звичайно.

Не можучи зібрати зараз військо, Конєцпольский післав на місця повстання свого повірника Самійла Лаща, славного забіяку, а той почав „гамувати люде“ по своєму. Він і між шляхтою був звісний, як останній розбійник, що нікому не перепускав, нікого не жалувал з своєю бандою проклятою: оповідали, що на нім було засудів за різні злочини більше 200, а позбавлений чести шляхетської був 37 раз, але поки жив Конєцпольский, він його заслонював своїми екземптами (посвідченнями, що той занятий на військовій службі, тому сповнення всяких засудів

над ним треба припинити); коли Конєцпольський умер, то шляхта Київського воєводства оружним походом, зібравши до 12 тис. людей, пішла на гніздо Лаша і вигнала відти всіх його людей і сімю, аби не було й слуху про них.

Отакого чоловіка пустив тепер Конєцпольський перед себе гамувати людей; можна собі уявити, що він виробляв! Сучасник Киянин, що переказує тодішні поголоски, оповідає, що Лаш напавши на Лисянку на сам великдень, застав людей в церкві і порізав їх усіх, від попа почавши, а скінчивши жінками й дітьми; про містечко Димир теж каже, що Поляки тоді ціле вирізали. Ціле не ціле, але сі звістки малюють перед нами тодішній настрій — можемо з того знати, які почуття живили в собі люде на Ляхів, і зрозуміла річ, що де Українці надибали Ляхів вояків, то теж платили чим могли.

Така дрібна війна заїняла цілий місяць квітень. Козаки за сей час зібрали ся під Переяслав, приготували ся до війни, заставили Дніпровий беріг своїми заставами. Конєцпольський, позбиравши яке міг військо, перейшов під Києвом Дніпро, але наскочивши на козаків, мало не опинив ся в неволі і чим скорше вернув ся назад. Потім уже з більшою обережністю переправив своє військо і розложив його в шанцях між Дніпровим берегом і Переяславом, щоб не заступили його з заду козаки. Та через се його військо, і так невелике, ще більше змаліло і він попросту не мав з чим зачіпати козаків: його приступи під козацький табор козаки побивали й громили. Чекав помочи від короля, але той теж не мав чим допомогти, а дрібніші полки, що йшли до польського війська, не могли пробити ся до Переяслава через побунтовану Україну. Повстанці українські ходили по всій Подніпрянщині, побивали і грабили польські роти і тих Поляків, що Конєцпольський розтавив над Дніпром. Нарешті по двох тижнях тої переяславської війни стала ся рішуча битва.

Се та битва, що на основі пізнійших переказів оспівана була Шевченком в „Тарасовій Ночи“:



223. Останки владичої палати в Володимирі.

Червоною гадюкою несе Альта вісти,  
Що б летіли крюки з поля Ляшків паників Істи;  
Налетіли чорні крюки—вельможних будити;  
Зібралося козацтво—Богу помолитись,  
Закричали чорні крюки, виймаючи очі;  
Заспівали козаченьки пісню тієї ночі—  
Тій ночі кривавої, що славою стала  
Тарасови, козацеству—Ляхів що приспала.

Київський літописець записує про неї так: Лаш, а за ним і Конєцпольський, помітивши чату козацьку, вийшли з обозу, щоб її погромити, і загналися від обозу досить далеко. Якись два гайдуки, перебігши до козаків, сповістили їх, що Конєцпольського нема в обозі. Тоді козаки напали на обоз і розгромили, забрали гармати і гаківниці і до свого табору притягли. Наспів на те Конєцпольський, але і його взяли так, що мусів просити згоди, і на тім битва перестала.

Звістки очевидців potwierджують, що Поляків сильно погромлено в сій битві: розбито обоз, перервано дорогу до Дніпра, і Конєцпольський мусів помирити ся з козаками. Козаки не вважали за добре доводити його до останнього. Згодилися на тім, що все забувається і козаки що збунтувалися, і тих трохи реєстрових що зісталися при Поляках (було їх, кажуть, коло двох тисяч) не будуть одним докоряти. Реєстр збільшено до 8 тисяч, а що найважніше—його непереведено вже, так що не знати хто був козак, а хто ні—кожний, значить, міг користуватися вільностями козацькими.

75. Безкороліве. Що козащина не програла переяславської війни, а навпаки ще сильнішою ногою стала на Україні, се було дуже корисне в тодішніх українських відносинах: наближала ся хвиля, коли українське громадянство збиралося дати рішучу і властиво вже останню битву за справу народню на полі парламентарнім, соймовім. Виступити могла тут сама тільки українська шляхта, її слабкі останки які ще трималися при своїй народности; але важно було, щоб вони чули за собою широкі круги громадянства українського, реальну силу козаку і щоб польська суспільність теж відчула се.

Доживав свої останні дні король Жигимонт, сей неблаганний ворог народніх змагань українських, і все на Україні й Білоруси готовилося до рішучої боротьби, що мала бути зведена по його смерті, при виборах нового короля і виготовленню *pacta conventa*, себто тих умов, що мали бути йому при виборі предложені і ним прийняті та присягою потверджені, по конституції польській. Ще за життя його українські послы, бачучи, що не можуть нічого добити ся на собі проти завзятого Жигимонта, казали уніатам: „бачимо, що нічого не

здобудемо, поки живе сей король, але під час безкоролів'я ми всіми силами повстанемо на вас". І коли пішли вістки, що король догорає, король вмирає,—українське громадянство, шляхта, духовенство, брацтва, міщанство, козацька старшина—всі почали гоговити ся, щоб натиснути на Поляків і на будучого короля, аби вже раз скінчили ся ті незносні кривди, які діяли ся українській народності, церкві, культурному і національному життю.

Король умер в місяці квітні 1642 р. Хоч у нього були сини, і старший з них Володислав вперед уже вважав ся батьківським наслідником, про те по польській конституції треба було його вибирати, і то насамперед скликати сойм конвокаційний, щоб завести порядок на час безкоролів'я, потім сойм елекційний для вибору і вироблення акта союзу, і нарешті сойм коронаційний для коронування. Сойм конвокаційний був скликаний зараз літом того року і вже на ній українські депутати—а серед них особливо старі парламентаристи волинський депутат Древинський, браславський Кропивницький і поруч них новий діяч Адам Кисіль—всіми силами добивали ся, щоб українська справа була полагоджена насамперед, а без того щоб не приступати до вибору королівського. Підтримували їх також послы від козацького війська, вислані тодішнім гетьманом Петражицьким-Кулагою: добивали ся заспокоєння віри, а для себе—права участі в виборі короля, нарівні з шляхтою. Се була важна справа, вона висувала питання про участь козаків в соймуванні взагалі, а се дало б їм важний вплив на політичне життя. Але шляхта спротивилась допущенню козаків до вибору, а послы козацькі якось не зміogli постояти перед високими панями; дарма, що Кулага для сильнішого враження посунув з військом на Волинь і тут маєткам козацьких неприхильників дав почути на собі козацьку руку. Справу ж віри православної відложено на сойм елекційний. Се дуже не сподо-



224. Петро Могила.

бало ся в українських кругах і з тим більшим завязтем ставили ся вони на елекційнім соймі, скликанім на осінь

На першій пляні стояла справа владиків. Православні хотіли добити ся того, щоб старі православні владичтва, монастирі, церкви віддано від уніатів і віддано православним; але так далеко іти не важили ся навіть ті що хотіли православних задополити, в тім і сам королевич Володислав і так йому приходило ся йти супроти польського духовенства і взятих католиків, що були поміж сенаторами й иньшими діячами Польщі. Нарешті стало на тім, щоб розділити владичтва і всяке иньше добро давнійшої православної церкви між православними й уніатами. Постановлено зробити дві митрополії, православну і уніатську, а владичтва поділити по половані: православним дати владичтва львівське, перемиське і луцьке на Україні та зробити їм одно нове владичтво на Білоруси, а уніатам віддати давнйше владичтво полоцько-витебське на Білоруси і три українські: володимирське, холмське і пинсько-турівське; мали бути розділені між ними також церкви й монастирі—осібними королівськими комісарами. Православні хоч не хоч мусіли згодити ся на се. І то королевич тільки своїм особистим впливом переводив сей закон, против виразного супротивлення духовних і багатьох світських сенаторів, що не хотіли згодити ся на се без дозволу папи—ну а папа певно не дав би на те дозволу. Володислав посилав ся на те, що треба задоволити Українців і козаків з огляда на Москву: з Москвою він збирав ся воювати, бо кінчало ся перемире, а як не задоволити православної справи, то козаки не схочуть помагати, або й під Москву підуть. Справді між козаками Копинський, тодішній митрополит, пускав такі гадки, що в Польщі однаково нічого не добуєть ся: треба йти під московського царя. Кінець кінцем Володиславу вдало ся прихилити багатьох сенаторів до тих уступок для православних. Мали бути також видані закони про рівноправність православних по містах то що—але про се шкода говорити, бо то все зістало ся на папері тільки.

Які б не великі були ті здобутки українські, та все таки й вони значили дуже багато: при тих слабких силах православних Українців, якими вони могли распорядити на соймі, і то була велика перемога остання парламентарна перемога, здобута останками української шляхти, що слідом змаліли й распіли ся майже до решти серед шляхти польської.

Українці рішили кувати залізо поки горяче, і зараз узяти ся до вибору митрополита. Тих самовільно поставлених владиків і митрополита Копинського правительство не хотіло прийняти, і в тім православні мусіли уступити. На митрополію тут же на місці вибрано Петра Могилю.

Печерського архимандрита. Він мав між польськими панами знайомості, своїх і приятелів, свого часу потягав за правительственными заходами коло зєднання православних з уніатами, тому Поляки хотіли його бачити митрополитом на місце Копинського. Українці, особливо козаки з початку дивилися на нього невірною, як настав він у Печерським архимандритом (1627). Він тоді заходився заводити в Києві свою власну школу—колегію для науки латинської, против і коли брацької, і ржні правовірники православні підняли на нього козаків, а ті збиралися вже побити учителів тої школи і самого Могила, підозрюючи в тім якусь лядську штуку. Могила мусів відступити від свого і кінець



225. Руїни собора св. Софії в Києві (з сучасного малюнка)

кінцем стало на тім, що він прилучив свою школу до брацької, взяв її в свою опіку, як старший братчик, і реформував її на свій спосіб—на взірць єзуїтських колегій сучасних, аби могла з ними витримати конкуренцію. Уступка, зроблена ним, помирила з Могилою Києв і козаків, а велика енергія й заппадливість, яку показав він і в сім ділі і в иньших справах церковних, здобула йому поважання в українськім громадянстві, і воно досить радо згодилося вибрати тепер його митрополитом.

Не помилилося, бо справді Могила зєднавши в своїх руках величезні монастирські засоби з властю і авторитетом митрополита, вмів покермувати справами освітними й церковними енергично й вдатно. В його руках зістався Печерський монастир з величезними богатствами, йому віддано тепер иньший пребогатий монастир. Пустинсько-Миколаївський; Михаїлівський, де проживали погрудні митрополити, також пе-



рейшов під його вплив. Далі зігрався він старшим братчиком і керманичем брацтва. В його руках зібрали ся всі засоби, всі інституції православного Києва. І він використав отсі небувалі засоби й авторитет. Відживив й упорядкував запущене і розстроєне церковне жите православне. Високо поставив брацьку колегію—пізнійшу київську академію, що на честь його потім носила ім'я „Могилянської“. Розвинув великий рух видавничий, дбав про розвій літератури й учености, хоч, треба то сказати, ся київська могилянська ученість досить далека була народньому українському життю, бо приновлялась більше до церковно-слов'янських візирів, з одного боку, і до польсько-латинської культури



226. Св. Софія по Могилиній реставрації (з малюнка 1651 р.).

шляхетської—з другого. Поняте про народню українську стихію ще не встигло виробити ся ясно, а навіть подекуди нова шкільна наука й письменство пішли назад против початків письменства на живій, розговірній, мові, що заявили ся вже перед тим. Але сього тоді не бачили і високо ставили енергію і рухливість нового митрополита.

Свою енергію і запопадливість Могила показав зараз по виборі, зайнявши ся вибором православного владики для Перемищини, де засів був уніат Крупецький і не хотів уступати ся, хоч як його хотіли позбути ся Українці. Вибрано владикою українського шляхтича з Волини Гулевича-Воютинського, чоловіка дуже завзятого—хотіли мати такого, щоб видер з рук уніатів се владичтво, признане останнім законом за православними. Але з різких виступів Гулевича—оружних наїздів, які він чинив, проводячи місцевою українською шляхтою, щоб відібрати церкви та маєтки своєї епархії, скористали Поляки, добули на нього

засуд і потім той засуд зняли за дорогу ціну—за розділ перемиської єпархії на православну і уніатську.

Могила був обережніший. Він теж мугів здобути силоміць свою катедральну церку—св. Софію, що була в руках уніатів. Але се зручили його люде наперед, а Могила приїхав на готове. Се було в звичаях того часу, і серед православних тільки збільшило славу Могили як чоловіка, що вміє сильно постояти за добро православної церкви, і за се пробачили йому навіть суворе поступовання з попереднім митрополитом Копинським, що не хотів добровільно уступити ся перед Могилою, вважаючи його лядським прислужником. Та мусів.

Кияне, духовенство, доохрестна шляхта українська радісно витали Могилу, стрічами, промовами, віршами й школярськими ораціями. В його особі святкували свою першу національну перемогу по стількох літах смутку, неволі й пониженні.

76. Сулима і Павлюк Новий король горів воєнними замислами, але польська шляхта була неохоча до його плянів, тому Володислав дуже цінив козаків і дбав про їх прихильність. Зараз по своїй коронації зачав він війну з Москвою, а козаків ще перед тим вислав на пограничні сіверські землі, що належали до Москви. В похід свій під Смоленськ теж закликав козаків. Сойм однак не дав йому повести війну по своїй волі і вже на другий рік Володислав мусів її закінчити. Сподівався, що розгорить ся за те війна з Туреччиною, але й тут сенатори польські наказали Конєцпольському, щоб ніяким чином не зачіпав ся з Турками і пильнував прийти з ними до згоди, і так Конєцпольський учинив. Рішено було поставити коло порогів кріпость, щоб загородити козакам путь на Запорожжя, і Конєцпольський поручив звісному вже нам інженеру своєму Бопляну, аби знайшов відповідне місце. Сим разом справа не зістала ся в проєкті (як то вже не раз бувало): справді коло Кодацького порога зачали будувати замок, і вже за кілька місяців стояла там польська залога, на великий гнів козакам, котрих не тільки не пустили на Запорожжя, а ще й робили різні прикrostи, перешкоджаючи в усяких промислах степових. І без того козаки були незадоволені, бо не тільки нічого не дістали за останню війну, а ще користаючи з спокійного часу уймали їм навіть против давнішого,—а тут іще така халепка! Отже чекали тільки нагоди, щоб розв'язати собі руки і знищити ненависне лядське гніздо. Подумати тільки—куди залізло!

Таку добру нагоду, здавало ся, насувала козащині шведська війна, що нависла над Польщею з початком 1635 року. Володислав, як і його батько, мав претенсії на шведську корону, бо його батько був з шведського королівського роду і якийсь час був навіть королем шведським; тому він з великою радістю вхопив ся за сю війну. Збирав ся воювати Шве-

дів на морі, а згадавши собі козацькі походи, задумав пустити на них козаків: виписав козацьких майстрів, щоб вони на Німані зробили тридцять чайок і наказав зібрати понад реєстр з півтори тисячі козаків в сей похід. Так і зроблено було, і козаки себе й на Балтійським морі показали не гірше як на Чорнім: Шведи привитали їх з гармать, але гарматні кулі козацьким чайкам не пошкодили, вони кинули ся на шведський корабель, здобули й навели доброго страху на Шведів. Всі дивували



227. Козаки (сучасна гравюра).

ся, як вони на тих малих човнах зносили вітер і бурю і розкидані вітром зараз же знову збирали ся в порядку. Але повоювати тут їм не прийшло ся, бо й тут війна не витанцювала ся і незабаром король сказав козакам вертати на Україну, а чайки поховати прохальшу потребу.

Тим часом на Україні козаки, не знаючи, що діло йде до згоди, сподівали ся, що Польща вплутається в тяжку війну й не буде

мати змоги дуже пильнувати козаччини. Отже задумали саме тепер визволити ся від ненавистного Кодака. Тодішній гетьман козацький Іван Сулима несподівано, в ночі напав на Кодацький замок, здобув його, вхопив коменданта й казав розстріляти, інших вояків порубано й сам замок до решти знищено. Се наробило великого гніву в Польщі. Конєцпольський, що вже вертав ся з шведської війни на Україну, грозив кривавим погромом козакам за таку обиду. Реєстрові козаки, щоб не допустити до війни, постановили видати тяжкому ворогові провідників того нападу на Кодак, Сулиму і його близьких товаришів-старшину. Адам Кисіль, що був комісарем в справах козацьких, оповідає, що його попередник і старший товариш в сих справах Лукаш Жолкевський (брат гетьмана) крім того й грошима сипнув між козаччину, намовляючи, аби відступила від Сулими. Реєстровці вхопили Сулиму і п'ятьох його товаришів і вислали в кайданах до Варшави, а там їх на сеймі судили й засудили на смерть. Поляки, навіть неприхильні козакам, дуже жалували, що такі славні вояки згинуть від меча катівського—особливо Сулима. Він був довголітнім ватажком козацьким, кілька разів був

гетьманом, безліч ходив на Турків і ніколи навіть рани на війні не дістав. Мав золоту медалю від папи Павла (що був папою в другім десятиліттю XVII в.), а дістав її за те, що здобувши турецьку галеру і на ній взявши в неволю багато Турків, триста тих турецьких бранців привів до Риму і подарував папі. Сам король силкував ся якось виратувати його від смерти, але не міг. Намовляли Сулиму перейти на католицтво, подаючи надію, що се його уратує, і він послухав, але се нічого не помогло: стято його, потім тіло розрубано і повішено на чотирох рогах міських улиць.

Відсилаючи Сулиму і його товаришів на смерть, реєстровці просили і короля ріжних пільг: аби їх старости не кривдили, та й гроші за службу, давно вже не плачені, аби раз уже їм заплатили. Король обіцяв, та не було чим виплатити, як звичайно; навіть кодацький замок не було чим відновити. Тим часом наказувано козакам, аби на море не йшли й своєвільних пильнували. Але се приходилось їм все тяжше, бо не тільки виписчики, а й реєстрові козаки все більше почали бунтувати ся, жалуючи ся, що від них служби й послуху хочуть, а грошей не платять і від утисків панських і старостинських не дають оборони. Кисіль, що був тоді комісаром, старав ся підтримувати порядок, прикладом Жолкевського роздаючи гроші між старшину, аби гамувала „чернь“ козацьку. Тодішній гетьман Томиленко і писар військовий Онушкевич теж старали ся гамувати як могли; але козаччина бунтувала ся, особливо козаки правобічні: Черкаський і Чигиринський полк, а головним привідцею невдоволення був Павлюк Бут.

На хвилю заняли козаків справи кримські. Хан тодішній Інает-герай, збунтувавши ся на султана, теж як колись Шагін-герай, намовляв козаків, аби разом з ним ішли воювати Турків і їх підручників. Козаччина своєвільна з Павлюком справді рушила в Крим і се трохи протягло спокій на Україні. Але вернувши ся з кримського походу на Запороже на весну 1637 р. Павлюк почав відти підіймати козаччину. Уже тепер і гроші, привезені нарешті королівськими комісарами, не



228. Церква в с. Сулімівці, збудована мабуть Іваном Сулимою (зелізне накрите нове).

богато поправили: реєстровці підносили різні жалі, Павлюк намовляв їх підіймати ся, доходити своїх правд, инакше грозив, що буде їм біда від повстання. Армату козацьку Павлюківці захопили й забрали на Запороже. Томиленко намовляв, аби не бунтували ся, але сам нічим не виступав против них, і його підозрівали, що він сам до Павлюка хилить ся. Тоді реєстровці скинули Томиленка й вибрали старшим Саву Кононовича, полковника переяславського, яко більш певного—але се послужило тільки початком до повстання. Павлюк вислав на волость своїх полковників Кирпа Скидана і Семена Биховця з листами, закликаючи козаків, міщан і всякого стану людей, аби підіймали ся і ішли до війська, „а тих зрадників, що ім пан Жолкевский обіди, вечері й бенкети справляв, а за то йому наших товаришів повидавали“—аби не тримали ся й не боронили Козаки підняли ся; Кононовича й Онушкевича з старшиною вхопили й відвезли до Павлюка, що стояв під Боровицею, за Черкасами; тут їх судили, засудили і смертю скарали.

Одначе по сім Павлюк замість зараз іти з військом на волость, вернув ся на Запороже. Говорили, що змовляєт ся з ханом і донськими козаками, аби прийшли йому в поміч. На волости лишив він своїм заступником Скидана і той ширив повстанне й збирав військо. Розсилав своїх козаків з листами, закликаючи всіх, хто тільки тримаєт ся благочестивої віри, аби підіймали ся на Поляків. І справді народ підіймав ся, громив шляхту й приставав до війська, особливо за Дніпром, де трохи не ціле селянство показало ся—„чисто що хлоп то козак“, як Поляки доносили. Але се була помилка Павлюкова, що він сам тим часом сидів на Запорожю і завчасу не зайняв позиції на волости. Повторило ся подібне як в 1625 р. Військо польське, під проводом польного гетьмана Миколи Потоцького, рушивши в осени, встигло пройти в Черкашину, поки Павлюк поспів з Запорожа, і се підрізало дух у повстанців—повстанне потахло, не маючи посеред себе головного війська козацького. Скидан, що стояв в Корсуні, не важив ся сам стати против Потоцького і відступив під Мошні. Та став туди скликати всіх з волости. Лівобічні козаки під проводом Кизима стояли за Дніпром, вагаючи ся, чи вступати в війну, що так непевно починала виглядати. Павлюк, притягнувши під Мошні, закликав лівобічних, щоб за віру християнську і золоті вільности козацькі постояли, але перше ніж вони пристали до війська, на Миколин день (6 грудня 1637 р.) стала ся рішуча битва між Мошнями й Россю. Козаки вдарили на Поляків, що заложили ся табором коло села Кумейків; але позиція польська була добра, неможна було до неї близько приступити за болотами, і Поляки відгромивши гарматною стрільбою

козацьке військо, самі перейшли в атаку. Вдарили на табор козацький, розбили його—хоч і з великими втратами; велике замішання серед козаків зробило, що від стрільби зайняв ся у них на возах порох.

По сім Павлюк з К. Скиданом та з иншою ще своєю старшиною, узявши також і частину гармат, побіг наперед під Боровицю і тут став громадити військо. Над військом, що зісталося, взяв провід Дмитро Гуня і даєти в порядку з ним почав уступати ся. Хорих і покалічених мусіли кинути в Мошнах; військо польське заставши їх тут, не пожалувало немічних і безборонних, по-

било їх без милосердя. Гуня тим часом прилучив ся під Боровицею до Павлюка. Почали ся переговори. Потоцький инакше не хотів мири-



229 Адам Кисіль (портрет пізніший, як він уже був кошовою кийським).

ти ся, тільки щоб видали Павлюка, Томиленка, Скидана; Кисіль та інші поручили ся словом своїм, що їм нічого лихого не буде, і реєстровці не втерпіли, видали Павлюка і Томиленка. Скидан з Гунею були в Чигрині; зачувши се, що діється, подали ся відти на Запороже. Тимчасовим старшиною Потоцкий настановив Іляша Караїмовича; козаки мусли підписати заяву, що вони будуть сповняти розпорядження Потоцкого, своєвільників з Запорожа виженуть, поपालять човни. Сю заяву між іншими підписав також і Богдан Хмельницький яко писар військовий—вперше ми його тут стрічаємо між козакою старшиною.

Приборкавши отак козаків, Потоцкий поручив реєстровцям, щоб зробили тепер порядок на Запорожжю, сам же заходив ся пострашити людей на Україні—пройшов на Київ, Переяслав, Ніжин, караючи людей, замішаних в повстанні: вбивав на палю й інші нелюдські муки завдавав. Потім розложив для постраху військо польське по всій Україні лівобічній і правобічній.

Никли трави жалошами, гиулось древо з туги:

Дознавали наші предки тяжкої наруги.

Кого били-потопили в глибокій Росаві,

А кого судом судили в далекій Варшаві.

Осудили недобитків на великі муки:

Розійшли ся по Вкраїні каліки безрукі.

Огласили із Варшави: „дивіте ся, люде!

Хто вставатиме на шляхту, то всім теє буде“.

Нехай буде, нехай буде, коли божя воля,

Щоб росла в боях кривавих українська доля

Нехай знають на всім світі, як ми погибали,

І гинучи, свою правду кровлю записали!

Записали—прочитають неписьменні люде,

Що до суду із шляхетством згоди в нас не буде.

Поки Рось зоветь ся Россю, Дніпро в море леть ся.

Поти серце українське з панським не зживеть ся.

**77. Остриянинова війна і пригнетення козаччини.** Придав Потоцкий козаччину на волости, але на Запорожжю не здужав задати: там далі збирав ся козацький нарід. Ватаги Кизима і Скидана, уступивши ся перед реєстровими, громадили ся там. Коли полк реєстрових прийшов був робити порядок на Запорожжю з поручення Потоцкого, під проводом Караїмовича, Гуня, що був старшим на Запорожжю, не тільки не піддався, а ще й реєстрові з Караїмовичевого війська почали переходити до нього, так що той скоріш подався назад на волость.

Запороже чекало тільки весни, щоб підняти ся наново та нагородити собі програну війну, і завчасу розіслало своїх людей—підій-

Кисіль та не буде, і з Гуною на Запо- Караїмо- няти рос- поपालять дельниць- козакою

цям, щоб страшити ючи лю- ські муки по всій

мати нарід Старшим вибрано сим разом Яцка Острянина, довголіт- нього полковника козацького. Він кинув ся на лівобічну Україну, де нарід особливо був приготований до повстання. Військо польське сил- кувало ся загородити йому дорогу, але Острянин зручно обминув його, від Кремінчука скрутивши на північ, і пройшов на усте Голтви, де вона тече до Псла Тут заложив під м Голтвою табор на дуже гарній позиції, серед ярів і байраків, і міцно укріпив ся. Польське вій-

ско, що стояло на Україні, кинулось на Острянина і пробувало здобути табор козацький, але відбито його, а потім козаки, взявши в два огні з засідки погромили Поляків ще гірше, так що цілі роти польські погинули, і мусіли вони відступити

Розохочений тим Острянин зробив помилку: замість того, щоб зістати ся на добрій позиції та збирати далі військо до себе, він, не чекаючи полків, що наспівали до нього, пішов за Поляками на здогін під Лубни. Сподівав ся він в дорозі перейняти ті полки, що поспі- вали до нього — Скидана з Чернігівщини, Солому з Київщини, Пу- тивльця й Сикирявого з иньших мість Але розминув ся і підійшовши під Лубни, мусів сам з своїми силами стати до бою з Поляками, про- грав битву і мусів спішно відступати в гору до Слобідщини. А тим часом і ті полки, що йшли йому в поміч — Донці й Запорозці, не мо- жучи знайти Острянина, наскочили на Поляків і мусіли піддати ся, видали своїх полковників, але нічого не виграли тим, повторила ся історія солоницька: під час дальших переговорів Поляки несподівано напали на козацький табор і порізали, побили сих козаків до ноги. До Острянина тим часом приступила така сила покозаченого народу з Роменщини, що він задумав знову вдарити на Поляків, зайшовши від полудня, коло Сніпороду; але нова битва знову випала для коза- ків нещасливо, і після того Острянин став відступати понад Сулою в



230. Місця війни 1638 року.

идавив в зада- кидана, еестро- Поточ- порожу, війська азад на

наго- — підій-



низ. Поляки йшли за ним; по новій битві під Жовнином Острянин вважав справу програною і покинувши військо з частиною козаків, пішов за московську границю: оселив ся там в Слобідщині, теперішній Харківщині. З ті сторони йшли наші люди, з того часу як пани польські стали заводити і за Дніпром польські порядки, а особливо по кожній невдатній війні велика сила нашого народу йшла туди, осідала слободами і заводила подібний устрій козацький, як на Україні.

Над полишеним Острянином військом взяв провід Дмитро Точайшович Гуня, що і в торішній війні вже раз виратував військо козацьке від погибели і сим разом не допустив козакам розсипати ся: дав добру відправу Полякам, а потім, чуючи, що надтягає сам гетьман Потоцький з новими силами, відступив на саме Дніприще й заложив тут новий табор на старих окопах, над старим річищем Дніпровим, де ще за давніх часів били ся козаки з старостою черкаським. Позиція була незвичайно добра, а Гуня ще так добре її укріпив, що потім польські інженери признавали, що позицію сю ніяк не можна було добути, хіба тільки голодом можна було виморити той табор, а не здобути. Се відступлення з-під Жовнина і оборона на Старці-Дніпрі записали Гуню на вічні часи між найславнішими проводирями козацькими.

Потоцький обложив козацький табор, але побачив, що здобути його не можна, і розпочав переговори; Гуня відповів, що не від того аби мирити ся, але не так як під Кумейками, а з честю—щоб козакам вернено всі давні вільности. Умисно затягав переговори, сподіваючися, що прийдуть помочи, а Поляки постоявши, стратять охоту до війни. Пробирав їх Потоцький обстрілювати—терпіли. Задумав виманити з табору і почав нищити, палити сусідні околиці—козаки жалували ся, але таки терпіли. Зносили недостачу в поживі й припасі, сподіваючися полковника Филоненка, що віз до них всякий запас з-за Дніпра. Та спіткало їх нещасте: наскочив Филоненко на Поляків і хоч сам прибіг ся, але з голими руками: весь обоз його попав в руки Полякам. Дуже се підрізало козаків і тепер вони вже на правду почали просити згоди у Потоцького. Але той не мав тепер охоти багато говорити козаки мусіли прийняти тяжкі постанови, що уложив на них своїм торішнім повстанню. Одно що козаки вибороли собі своєю заступною обороною на Старці: Поляки сим разом не ждали видачі проводирів—всім було пробачено, як що тільки не згинув в битві або з котрись різні, що без милосердя задавали козакам польські воєводи, мали до того силу.

Аж тепер придушено козаччину. Зіставлено війська козацького всього кілька тисяч. Шість тисяч мало бути по закону, але й цього числа не додержувано, бо не вписувано на порожні місця, а криїть

повписувано в реєстр багато не-козаків, а Поляків. Виборну старшину скасовано, всіх старших настановляли влади польські, і то полковників не з козаків, а з шляхтичів польських, і вся вища старшина була польська. Польські пани мали правити козащиною. Мешкати козакам дозволено тільки в старостах Черкаським, Корсунським і Чигиринським. Всі не вписані в реєстр мали бути послухні панам і старостам. Козаки попробували ще просити короля, щоб зняв ті тяжкі постанови, але се нічого не помагало. Ще якийсь час хвилювала ся ко-



231. Чигирин (рисунок Шевченка).

заччина, збирали ся купи, але по двох невдатних війнах не мали охоти до третьої. Потоцький з військом стояв над душею і не було надії на успіх нового повстання. По тім як козацькі послы ні з чим вернули ся, при кінці 1638 р. переведено нові порядки. Наставлено війську козацькому нову старшину, замість старшого—комісара польського, полковниками самих „родовитих шляхтичів“, з козаків тільки двох осаулів та сотників. Між ними опинив ся й Хмельницький—сотником чигиринським. Відновлено Кодак: сам Конєцпольский вийшов туди з військом польським, вистояв там, поки скінчили замок, і поставив залогу; коменданту кодацькому наказано не пускати нікого на Запороже, а хто б ішов самовільно—того смертю карати. На Запорожжю мали чергувати ся два полки реєстрові, щоб стерегти Татар і не давати купчити ся на Низу своєвільникам. На волости розложено польське військо для постраху. Сим разом Польща довгий час не зачинала ніяких воєн, не по-трубувала ані свого війська, ані козацького, і новий порядок, заведений

законом 1638 р. могли перетримати цілих десять літ Панами польським здавало ся, що се вони вже на завсіди задавили „козацьку гидру“ Аж тепер могло розвинути у всій своїй пишноті панське господарство на Україні, приборкавши „непослушних“. Як українська пісня то оспівала

Зажурилась та й заклопоталась бідна вдова—  
То то не бідна вдова,—то королівська земля:  
Що стали Жиди великий одкуп давати—  
Стали оден другого на милію оранди становити...  
Як іде український козак то й корчму мінає,  
А Жид вибігає та українського козака за чуб хватає,  
Та ще його двома кулаками по потилиці затинає:  
Що ж і тим Жидове не сконтентували,  
Що три річки в одкуп закупляли:  
Що мав би чоловік піти та рибу піймати,—  
То ще він до річки не добігає,  
Уже він Жидови за одкуп найкраще обіщає...  
Щеж і тим Жидове не сконтентували—  
Де була яка річка велика, мости в одкуп забрали:  
Од верхового по два шаги брали,  
А од пішого по шагу.  
А од бідного старця, що він випросить,  
То одбирали пшоно та яйця.

78. Повстання Хмельницького. Таке сильне придушення українського життя однак само не віщувало тривкості новим порядком. Всі



232. Богдан Хмельницький, італійська гравюра XVII віку.

з невдоволенням терпіли їх, чекаючи тільки першої нагоди, щоб скинути. І реєстрові козаки, позбавлені самоп. рядкування та піддані чужим для них і неприхильним начальникам Полякам; і козаки виписчики, виключені з війська, що на рівні з селянами мусіли нести всі тягарі й корити ся панським посіпакам, а ще й зносити всякі напасти і наруги від розквартированих польських вояків; і українське селянство, що шукало земель безпанських, а з страхом і гнівом бачило, як наступає на нього кормига панщинна; і українське міщанство, і духовенство, що стратило поміч і оборону, яку мало в козащині. Весь новий порядок держав ся на однім: на спокою в Польщі, що вона своє військо могла тримати на Україні й козаків не

потрібувала. Перша війна, яка б трапилась, підрізала б ці порядки на Україні, бо до війни треба було б війська, треба було б козаків. На рідкість трапило ся так довго прожити без війни. Шляхта міцно тримала в руках короля і не дозволяла йому зачіпати сусідів. Але кінець кінцем того горючого матеріалу на Україні так багато зібрало ся, що він навіть і без війни загорів ся—від одних чуток про королівські бажання війни.

Володислав носив ся з плянами війни з Туреччиною. Підбивала його до того, сильна республіка венецька, що воювала з Турками—обіщувала приєднати до того й інші держави. Знаючи неохоту до війни у панів польських, король зачумував напустити козаків на Туреччину, щоб її зачіпили, і потайки переговорював ся з козацькою старшиною. Але провідавши про се, пани так на нього напали, що мусів того всього вирікти ся, і старшина козака ту справу зовсім затаїла між собою. Се було в 1646 році. Незадовго по тім одначе стала ся пригода, що ті королівські заходи випела на яв. Приключила ся кривда велика отому сотникови чигринському Богданови Хмельницькому: забрали йому старостинські урядники його батьківщину Суботівську, знищили господарство, наругали ся з сім'єю його, а як він став тої кривди доходити, сам опинив ся у в'язниці панській, з котрої його тільки приятелі виручили. Розгніваний і розжалений, стративши все, постановив Хмельницький підняти повстання.

Бувши сам в тих потайних переговорах з королем, Хмельницький знав, що король для своїх плянів хотів би збільшення козацького війська і визволення його з панської кормиги; тому сподівався, що король не дуже буде против повстання виступати козаки все занадто вірили в силу і волю королівську, хоч конституція польська дуже мало тої волі королеви полишала. Оповідали, що Хмельницький зручним способом викрав у одного з старшини, Барабашенка, листи королівські, писані до козаків, і з ними утік на Запорожжя при кінці 1647 року. Там між козацтвом своєвольним, а далі й між реєстровим, що на Запорожжю стояли, став він ширити гадку про повстання, покликаючи ся



233. Церква Хмельницького в Суботіві (малюнок Шевченка).

на спочуте королівське, а що ще важніше—через своїх знайомих мурзаків татарських завів зносини з ханом. намовляючи, щоб з козаками післав своїх Татар на Україну. Не нова була се річ, але Хмельницькому вдало ся те, що не вдавало ся ані Жмайлови, ані Павлюкови. Хан був сердитий на Поляків, що ті не платять йому умовленої річної данини, голод був у Криму.



234. На хорах Богданової церкви (старий малюнок).

треба було війни, а поки на Україні був спокій, трудно було там чим пожити ся. От і обіцяв хан Хмельницькому помагати, післати йому в поміч Тугай-бея, мурзу перекопського з великою ордою татарською.

Як про се на Запорожжю довідали ся, справа повстання була порішена Хмельницького вибрано гетьманом. Післано потайки вісти по Україні,

що на весну буде війна, і всякими потайними дорогами почав охочий народ збирати ся за Запорожжя.

Але поголоски про се пішли й між панів, вони затрівожили ся й зачали кликати Миколу Потоцького, аби оборонив Україну (тоді вже був він гетьманом головним, на місце Конєцпольського, що помер, а польним гетьманом Каліновський). Потоцький став ладити ся до війни, до походу, король відводив його від війни та радив пустити краще козаків на море, але Потоцький бояв ся сойму і не хотів слухати короля. Післав одначе до Хмельницького, намовляючи його, аби вернув ся на Україну, але Хмельницький добивав ся, щоб скасовано закон 1638 р. і вернено давні вільности козацькі. Сього Потоцький сам без сойму не міг зробити, і так приладив ся на війну і з весною рушив на Україну.

Наперед, по великодні скоро, післав свого сина Стефана з кін-

ним військом і з козаками, а иньшу частину реєстрових Дніпром на байдаках. Сам же з Каліновским, з головним військом польським, ішов по волі, збираючи роти свої. Необережно Стефан Потоцький загнав ся в глибокий степ; Хмельницький пустив його, а далі обложив на потоку Жовті Води (що тече до Інгульця). Затримавши його тут, тим часом

п'яв ся до тих реєстрових, що йшли Дніпром; там було також багато таких людей, що тягнули до повстання, і під Камінним Затonom вони збунтували ся, побили старшину, що тримала з Поляками, й пристали до Хмельницького. Тоді й Татари, що ще приглядали ся тільки з боку, що то воно буде, прийшли



235. Околиця Жовтих Вод.

до табору Хмельницького, і так вдарили всі разом на військо Стефана Потоцького. Тоді й ті козаки, що були з ним, пристали до Хмельницького і військо польське погромлено ціле до решти на урочищу Княжий Байрак дня 6 мая 1648 р.

Хмельницький по сім не гаючи дя кинув ся на волость. Головне військо польське надійшло вже було під Чигирин, але не маючи вістей від Стефана Потоцького, оба гетьмани затрівожили ся й боячи ся вскочити в якусь біду, завернули назад і по дорозі вже нищили міста, запас всякий, щоб ворогови не дістало ся. Проминули Корсунь, коли прийшла вість, що Хмельницький з Татарами вже надходить. Сполошили ся й стали табором між Корсунем і Стеблевим, на місці дуже недобрім. Побачивши ж велике зйсько козацьке і орду, налякали ся й кинувши таборище, хотіли відступати. Та вскочили в засідку, і Хмельницький погромив і се головне військо польське до останку—вся старшина польська і самі гетьмани обидва попали в руки Хмельницького, а той віддав їх Тугай-беєви.

Польща зістала ся без гєждів і без війська, перед лицем побідної козаччини. А ще на нещастє Поляків під ту пору, вмер король Володислав, котрого козаки дуже любили і могли б за його посередництвом помирити ся з Польщею. Бр ні Хмельницький, ні козаччина, підіймаючи повстаннє, ще не думали про якийсь перестрій українського життя. Хотіли добити ся скасування закону 1638 р., щоб вернено давні порядки козацькі, як писав Хмельницький з Запорожа до Потоцького, — що найбільше, аби військо реєстрове помножено до 12 тисяч, як задумував сам покійний Володислав у своїх зносинах з козаками. По



...ми до ко-  
не, і щоб  
гук чекав  
на околиці  
на звістка  
кувалися  
ки, поби-  
бою ко-  
і в по-  
ольщу, і

...гогу полагодити справу, і тому Хмельницький держався далі об-  
режно. Сам ніби не виступав проти Польщі, чекаючи, що йому при-  
везуть комісари, але тим часом різні ватажки козацькі йшли на всі  
біки підіймаючи далі нарід і побиваючи шляхту й Жидів. Все Задні-  
прове, вся Київщина крім Полісся і майже ціла Брацлавщина була вже  
в руках козацьких „загонів“, як їх називали. Ярема Вишневецький, во-  
юдар величезних маєтків задніпрянських, найбільший ворог коза-  
чини, бо вона найбільше його підтяла, — мусів аж через Полісся тікати  
Задніпрянщини, бо Київщина була в повстанню. Перейшов на Волинь  
там пробував стримати козачину, що наступала під проводом Криво-  
носа (в піснях званого Перебийносом).

Хмельницький посувавсь пово-  
теж на Волинь, чекаючи комісарів. Але  
перше ніж ті до нього перебилися  
через загони козацькі, нове польське  
військо зібралось в полудневій Во-  
лині і почало наступати на Хмель-  
ницького. Тоді й Хмельницький ру-  
шив проти нього й послав по Татар-  
ську орду. Зійшлися під Іллявцями,  
маленьким замочком над р. Пилявкою.  
Хмельницький протягав час перегово-  
рами, поки діждався Татар, а потім  
вивабивши Поляків на битву, ударив  
з усіма силами козацькими й татар-  
ськими. Поляки програли битву, а наслухавшися різних перебільше-



237 Максим Кривонос, сучасна поль-  
ська гравюра.

...о нього  
ованню  
стання,  
но, що  
ер кави  
справи

них страхів, які пішли потім по війську, рішили відступати. Але вночі  
пішла по табору чутка, що начальники вже втікли з війська, і се на-  
вело такий переляк, що все польське військо кинулось тікати куди  
видно. Козаки, заставши рано порожній табір потім гонили, поби-  
вали, ловили, обловилися здобичею як ніколи.

Недобитки зібралися у Львові і віддали головне начальство Виш-  
невецькому. Той позбирав гроші з міщан, з церков, з монастирів, але  
по всім тим покинув Львів, бо тут оборонитися вважав неможливим,  
і подався до Замостя. Хмельницький посувавсь пово-  
теж на захід,  
вичікуючи вибору нового короля, що мав би полагодити справу. При-  
ступив так і під Львів; мав його властиво в руках, бо той стояв майже  
без усякої оборони. Кругом в Галичині підіймалося також повстання:  
селяне, міщане, разом з шляхтою українською підіймалися, проганяли  
Поляків. Але Хмельницький не дбав про те. Простояв під Львовом  
два тижні, обстрілював місто, потім сказав, що жалуватиме його задля Укра-

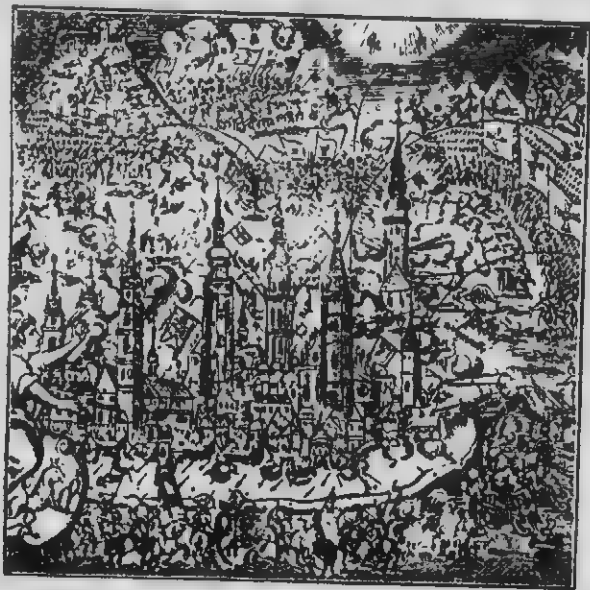


інців львівських, взяв викуп і пішов далі на Замостє. З своїми силами міг би й сю кріпость взяти без клопоту, але не хотів сього, умісно вів облогу так, щоб нічим скінчила ся—і нарешті діждав ся тут вибору нового короля

Вибрано брата Володиславового Яна-Казимира, за котрого Хмельницький теж подавав свій голос. Новий король прислав Хмельницькому лист, повідомляючи про вибір, обіцяв козакам і вірі православній всякі полекші й просив залишити похід та чекати королівських комісарів

Хмельницький відповів, що сповнить волю королівську—вертає назад, і подав ся з військом до Київа

**79. Боротьба за визволення України**  
Хмельницький вертав до Київа в радісній надії на скоре й щасливе поладнання козацької справи й кінець війни, він все ще мав перед очима тільки справи козацькі, за котрі повставав. Нарід український для нього, як і для проводирів попередніх повстань, був знарядом до осягнення козацьких бажань, а через козацьчину



38. Козацьке військо обстрілює Львів в 1648 році.  
Стара львівська гравюра.

міг сподівати ся деякої полекші також і собі; національна справа для Хмельницького не виходила по за релігійну справу, котрою теж не знати чи дуже він інтересував ся, бо не бачимо, щоб він стояв у близьких відносинах з київськими кругами. Аж тепер, прибувши до Київа, щоб чекати королівських комісарів Хмельницький в сїм центрі тодішнього національного українського життя мав нагоду вийти ближше в тутешні пляни, погляди й бажання.

Знаємо, які широкі пляни снували ся в Київі тому кільканадцять літ, за митрополита Борещького. Тільки тоді ще не було сього на котрій було можна оперти ся—козацьчина ще була слабка до того, що пер під рукою Хмельницького вона виросла до такої могутности, що з нею можна було снувати ріжні пляни. Патріарх ерусалимський Паїсій,

и силами  
у, умисно  
ут вибо

о Хмель  
ельниць  
ославний  
ких ко  
ницький  
повнить

ку—вер  
одав ся  
Київа

ьба за  
країни

вертав  
сній на

часливе  
зацької  
війни,

перед  
ави ко-

повста  
їнський

ля про  
ніх по

дом до  
ких ба

ачину  
ва для

еж не  
близ

Київа,  
годш

вше в

дцять  
на  
е-

и, що  
аїсний,

що тоді нагодив ся в Києві, піддавав теж різні гадки, що далеко ви-  
одити за межі козацьких ординацій і торгів з польським панством,  
аж, і сучасники, що він називав Хмельницького князем Руси (України).  
оголошую незалежної держави Української. Під впливом тутешніх роз-  
гов Хмельницький сам почав иньшими очима дитити ся на своє по-  
станис і його заздання. Добити ся більшого реєстру і більших віль-  
ностей для козацького війська—се було мало, треба було думати про  
весь нарід, про всю Україну. Нові гадки свої Хмельницький висловив  
перед комісарами, з котрих оден записав їх для нас:

„Я доказав уже, про що не мислив зразу, тепер докажу, що на-  
мислив“, казав Хмельницький. „Визволю з лядської неволі руський  
(український) нарід увесь! Попереду воював я за свою шкоду і кривду,  
тепер воюватиму за нашу православну віру. Поможє мині в тім весь  
нарід, по сам Люблин, під Краків, і я народ, не відступлю, бо то  
права рука наша. А щоб ви, підбивши селян, не вдарили на козаків,  
матиму їх двіста, триста тисяч“.

„За границю війною не піду, на Турчина і Татарина шаблі не  
підійму! Досить маю тепер на Україні, на Поділю й Волини. А ставши  
над Вислою, скажу дальшим Ляхам: „сидить і мовчить, Ляхи!“ І дуків  
князів туди загоню! А як будуть за Вислою брикати, знайду я їх і  
там певно!“

„Не стане мині на Україні нога ніодного князя або шляхетки; а  
схоже котрий з нами хліб їсти — нехай війську Запорозькому буде  
послушний.“

„Малий я і незначний чоловік, але з волі божої став самовлад-  
цем і самодержцем руським (українським)“.

Вибираю слова, в котрих яснійше виривають ся ті гадки, що тепер  
займали Хмельницького. Не дуже ясно ще може йому самому уявляти  
ся ті нові пляни, але ясно виступає головне—те що я сказав вище: сві-  
домість, що треба бороти ся за весь український нарід, за всю Україну,  
за її визволення, незалежність і самостійність. З сього погляду вся то-  
рішня війна мусіла виглядати страченою змарнованою. Упущено най-  
кращий час для визволення українського народу. Треба було думати,  
щоб як найскорше се поправити. І комісари, приїхавши на початку  
1649 р., застали вже великі приготування до війни на Україні, Хмель-  
ницький навіть не схотів переговорювати ся з ними про порядки, які  
мають бути заведені в козацькій війську. Розумів, що для того аби  
говорити про визволення українського народу, треба труснути державу  
польську в самих основах

Та сим разом йому не так щастило як першої війни. Хоч поча-  
ток був дуже вдатний



239. Богдан Хмельницький, портрет його зарисований в Медведівському монастирі в першій половині XIX в.

тікати куди видко, не краще як під  
знайшли ратунок. Задумали відвести

Зараз як комісари повідо-  
мили короля про воєнні заміри  
Хмельницького, склигано за-  
гальний похід шляхетський, а  
регулярне військо польське,  
не чекаючи шляхти, рушило на  
козаків, на полудневу Волинь  
Хмельницький пішов навпроти  
його Побачивши велику си-  
лу нього, польське військо і  
почало уступати ся назад і стало  
під міцним замком Збаразьким  
До нього пристав Вишневець-  
кий, і йому віддано головну  
команду Хмельницький обло-  
жив Збараж тісно і почав то-  
мити польське військо неустан-  
ними атаками й стріляниною,  
так що Полякам скоро прийшла  
остання біда. На милість божу  
кликали короля, щоб ішов в  
поміч, але король не мав з  
чим іти, бо шляхетське військо  
тільки ще збирало ся. Нарешті  
щоб не дати війську під Зба-  
ражом пропасти, пішов туди  
не чекаючи інших полків. Та  
зовсім несподівано вскочив у  
засідку. Бо Хмельницький, зі-  
ставивши частину війська під  
Збаражем, сам з Татарами пішов  
потиху напроти короля і за-  
ступив йому дорогу на пере-  
праві під Зборовим. В хмар-  
ний, дощовий день обложив  
він його так, що не можна  
було рушити ся. В війську ко-  
ролівським вже підняв ся був  
такий страх, що готові були  
Пилипівцями,—та в останній біді  
орду від козаків, написали до

# НА СТАРОЖИНЬ КЛЕНО П: ХМЕЛНИКЪ



**С**тарожинность, то тїмо тїлї ли ѿновила  
 же бїлопомность тїлїко зповїда бїрїда  
**КЛЕНОТЪ** котрий Хмєлицьких допрїсїдїоїмїе  
 в мїрїности, в пїлїтї, в бїлїтї мїлїко зповїда бїе  
 Недїлїтї: во **АБДІАКЪ** зпїлїтї е. шоррої Поклїкостї  
 Крестї за фїлїтї маментї бїлї Хмєлицьких мїлїкостї  
**Незвїтїрїкї** Кромо в Хрїстїанїтїсїо Поклїкостї!  
 Пїлїтї Поклїкостї Хмєлицьких маїтї зповїда бїе!

хана, що сим разом сам був з ордою,—обіцяли йому все що схоче, аби відступив від Хмельницького. І зрадив хан. Почав наставати на Хмельницького, аби мирився з королем. Тоді побачив Хмельницький, як небезпечно він на орді оперся: мусів тепер чинити волю ханську, аби той не вдарив на нього разом з Поляками.

Пішли переговори, сталася умова в перших днях серпня 1649 р. Розуміється, в таких обставинах, в яких сю умову прийшлося

укладати, ані думати було про ті широкі справи визволення українського народу; приходилося вертати до старих справ реєстру козацького, прав віри православної. Розглядаючи її з такого вузшого становища, умова була великим кроком наперед. Реєстр війська козацького уставляв ся на 40 тисяч; вписані до нього козаки й їх сім'ї могли мешкати в королівських і панських маєтностях воеводств

Богдан Хмельницький  
Гетьману войска  
запорозького речі  
власна

241. Підпис Хмельницького під реєстром 1649 р. (титулова карта реєстра, з гербом Хмельницького на с. 305).

Київського, Чернігівського і Брацлавського, не підлягаючи ані урядам ані панам своїм. В сих сторонах не могло бути розквітироване польське військо, ані не мало туди входити. Не мали там мешкати також ані Жиди ані єзуїти. Всі уряди в сих воеводствах що до найвищих, мали діставати тільки православні. Гетьман козацький одержав „на булаву“ староство Чигиринське. Унія мала бути скасована, митрополит православний дістав місце в сенаті, польським.

Се було дуже багато в порівнянні з тим, про що думав Хмельницький рік тому, по перших погромах Польщі. Але було ніщо в порівнянні з новими плянами визволення українського народу. Хоч уся ідея України на ділі мала перейти тепер, по тих постановках, під власть козацького гетьмана і війська козацького, то все таки ця хмельницьке право не скасовано, величезна більшість людности не могла перейти між реєстрову козаччину і мала далі зістати ся в підданстві панським. Не того сподівалося селянство українське, підіймаючи ся на азійських висланців Хмельницького. Тепер довідувалося воно, що підданство

панщина вістають ся далі, й пани хочуть вертати ся назад на Україну, а Хмельницький видає накази, щоб піддані слухали ся своїх панів. Можемо собі представити, як се мусіло знеохотити до нього людей. Та були й иньші події, що впливали на те знеохочення—як от татарський погром по зборівській угоді, коли Татари за згодою польського правительства вибрали величезну силу невольників з України, а по Україні пішла чутка, що то Хмельницький дозволив Орді брати людей. Так само і кари смертні, що почали чинити ся над людьми, замішаними в попередніх повстаннях.

Хмельницький розумів, що велике народне повстання, викликане ним, може обернути ся по такім нещасливім закінченню проти нього самого. Богато народу, по такім розчаруванню в великій війні за визволення кидало Україну й ішло на слободи за московську границю, оселяючи ся в теперішній губернії Харківській, Воронізькій, Курській. . . те що лицало ся на Україні, кипіло гнівом і жалем, і який небудь відважний чоловік міг підняти нове повстання—не тільки против панського пановання, а й против того, хто позволяв вертати ся панському панованню—против самого Хмельницького

Хмельницький довго навіть не важив ся братись до списування реєстру; потім, взявши ся до нього, казав приписувати до кожної козацької сім'ї ще сім'ї підсусідків козацьких, потім багато ще понад сорок тисяч приписав,—але все се була тільки латанина. Хмельницький, як що навіть і мав з початку ширу охоту помирити ся на Зборівській умові, мусів дуже скоро переконатися, що нарід і громадянство українське не дадуть йому виконати сю умову. А з другого боку бачив він, що і з польської сторони нема щирої волі на сю умову. Дещо не було сповнено відразу (митрополита до сенату не пустили, унії не хотіли скасувати),—а і в иньшій, очевидно, тільки чекали догідної хвилі, щоб того всього скинути ся. І Хмельницький з старшиною дуже скоро мусів в серці своїм рішити воювати на ново, дибивати ся того, чого не удало ся добити ся під Зборовим.

**80. Заграничні союзи.** Не навчений тяжким досвідом з ханом, Хмельницький знову будував свої пляни на союзах і посмочах заграничних, замість опирати ся на силі народній, на щирім і нелукавім союзі з народом. Намовляв знову хана на Польщу, а ще й через султана, котрому піддав ся під зверхність і опіку, хотів хана примусити щоб з наказу султанського йшов воювати на Польщу. Всіми спосо-



242. Військова печатка Хмельницького.

бами силкував ся подвинути до війни з Польщею Москву і теж аби злакомити московських політиків, обіщував піддати Україну під руку царську. Вів зносини також з сусідами своїми підданцями турецькими: господарем молдавським і князем семигородським. З господарем молдавським Василем Лупулом змовив ся посвоячитись: взяти його доньку за старшого свого сина Тимоша; коли ж Лупул став відтягати ся, Хмельницький пішов походом на Молдаву, знищив страшенно країну і столицю молдавську Яси, так що Лупул мусів відкупити ся великими грошима й пообіцяв віддати доньку певно.

З сих зносин найбільше значіння для української політики на будуще набрали переговори Хмельницького з Москвою. У козащини з нею були давні зносини і рахунки. Боротьба з Кримом ішла спільними силами всієї пограничної України, дарма що вона була тоді розрізана московською границею. Ще в 1530-х роках кримські хани нарікали перед правительством литовським, що неважаючи на союз Литви з Кримом, а воєнні відносини Москви з Литвою,—всі таки боротьба з Кримом ведеть ся спільно українською козащиною, і тою що сиділа в городах литовських, і тою що жила за московською вже границею. Пізнійше ми бачили такий плян Вишневецького: зеднати обидві держави в спільній боротьбі з Кримом, спільним ворогом всього пограниччя. І потім різні козацькі ватажки практикували в менших розмірах свою політику, представляючи справу так, що вони ведуть боротьбу з осурменом, так само в інтересах Москви, як і в інтересах Литви й Польщі, тому з одного боку претендували на платню від короля, а з другого боку допрошували ся „казни“ (грошей) від московського правительства—служили на дві сторони, як колись казали. Правда, се не стояло на перешкоді тому, що й на поклик польського правительства сі самі козаки без клопоту йшли воювати московські землі: вони дивили ся на війну як на своє ремесло й продавали свою службу тому хто платив (так робили всякі воєнні ватажки тодішньої Європи), та й з українськими землями Польщі стояли вони в тіснійшій звязку і залежності, тому мусіли оглядати ся на королівське правительство.

На иньший ґрунт переводять справу київські круги в 1620-х рр., зачинаючи з московським правительством розмову про те, щоб воно прийняло під свою зверхність і оборону козацьке військо з цілою Україною, принаймні подніпрянською. Хотіли, значить, відірвати ся від Польщі всею землею й перейти під зверхність московську, так як колись укладали такі пляни українські ворохобники XV—XVI вв. Нема сумніву, що й пізнійше такі пляни й розмови виникали і в київських і в козацьких кругах. Хмельницький, оперши ся в перших початках на помочи кримській, також завів слідом переговори і з московським пра

вительством, просив помагати козакам і взяти під свою оборону їх і „всю Русь“—всю Україну. Московські політики не розуміли цього інакше, як тільки так, що українська Русь, як давнє володіннє Володимирового роду, мала б прилучити ся до Московського царства й признати „царем і самодержцем“ московського царя як наслідника княжого київського роду і його прав. Тому Хмельницький, потрапляючи під їх мисли, так і переказував через своїх послів. Взагалі він хитрував старим козацьким звичаєм і силкуючи ся залучити як найбільше су-сідів до своєї боротьби з Польщею, кождому говорив те, що йому було б приємно почути, аби тільки затягнути. Так переказував і до московського царя, що хотів би мати його царем і самодержцем: видко, так проріктував йому московський посол, що тими словами треба просити. Але за-разом піддався під зверхність султана і був ним прийнятий, як його підручний (васаль)—маємо грамоту султанську з 1650 року, котрою султан про-се його спо-віщав і посилав йому кафтан на знак своєї опіки і зверхности.



243. Михайло Кричерський, полковник переславський, убитий 1651 р.

Пересилав ся також і з семи-городським князем, заохочуючи його, щоб схотів бути королем України, а пізнійше піддався ще під опіку шведського короля. І в тих же часах, укладав умови з королем польським, признаючи його своїм володарем.

Хмельницький мав великий талант політичний і державний, без сумніву любив Україну і відданий був її інтересам. Але він занадто хитрував і мудрував і більше дбав, як я вже сказав, про помочи заграничні ніж про те, щоб розбудити силу і витривалість, свідомість і завзяте у власнім народі. Хоч уже в тих київських розмовах на початку 1649 р він ставив своєю метою визволення всього українського народу і всієї України, все таки ці нові думки й пляни не представляли ся йому ще вповні ясно, і він і пізнійше зіставав ся ще занадто козаком, стояв під сильнішим впливом чисто козацьких поглядів і інтересів, ніж нових, всенародніх, загально українських. Треба було часу, поки вони виробили ся і усвідомили ся. А житє не стояло, треба було



кувати долю України в тій же хвилі. Не легке діло було обертати такими величезними масами народніми, відірваними просто від плуга, або тою змінною, бурхливою масою козацькою, що привикла міняти сокири за гетьманів що кілька місяців. Важили ся занадто великі справи, але можна було віддавати їх хвилевому настроєви козацької ради. Хмельницький залізною рукою уняв козачину, але не покладаючи ся на її витривалість, тим менше на маси народні, шукав помочи за границею.

Нещастем його і цілої України було, що найвищий порив, поставлено метою дійсне визволення народу і напружено до того сили, скінчив ся зборівською катастрофою. Ся катастрофа розчарувала народні маси, знеохотила і утомила їх, і після сього вони вже не охотили ся до повстання. Се ж не були люди з ремесла, а в переважній більшості хліборобське селянство, що повстанням хотіло збути панської і польської кормиги, стати хазяїном своєї праці, жити і діяти вільно про свій добробут, про задоволення своїх економічних і культурних потреб. Коли повстання не здійснило його надій, вони відкаснуло ся від нього і з неспокоїного правобіча йшло за Дніпро все далі й далі, на степове пограниччя і раницю московську, а Хмельницький де далі то все більше мусів покладати на заграничну поміч, щоб вибити ся з польської матні.

Слідячи за заграничними зносінами Хмельницького, польське правительство скоро після зборівської згоди зачало також приготування до війни. Перша зачіпка одначе вийшла досить несподівано: зачепив козаків в Брацлавщині Каліновський і знов його розгромлено під Винницею, зимою 1650 р., не гірше як під Корсунем. Польське правительство до війни було не готове, і тепер Хмельницький мав дуже добру нагоду погромити Польщу на ново. Упустив одначе час, назираючи на хана, щоб ішов в поміч. Хан пішов, але був розгніваний, що Хмельницький хоче через султана змушувати його, і при першій же okazji післав ся над Хмельницьким. Коли Хмельницький зішов ся з польським військом під Берестечком (недалеко Володимира), в рішучій битві орда покинула козаків, почала тікати, а як Хмельницький поїхав завертати хана, той вхопив і завіз його з собою. Полковники, зіставши ся без гетьмана, не сміли брати на себе команду, знаючи, який Хмельницький завистний в таких справах. Рішили відступати, але на переправі через болото, що лежало за табором, стинило ся замішання: військо козацьке пішло розсипкою і було страшно погромлене. Потоцький з військом польським рушив через Волинь на Україну, з півночі з Литви гетьман литовський приступив під Київ і здобув його. Хмельницький, вирвавши ся від хана, став збирати військо під Корсунем. Але козачина

була неохоча до війни по таких погромі, а селянство було втомлене й розчароване в тих усіх війнах ще більше. Однак й Поляки, бачучи, як завзято, до загину боронить ся скрізь українська людність і як тяжко йде похід, теж стратили охоту до дальшої війни. Кисіль був знову посередником і довів до нової угоди, уложеної в середині вересня (серпня) 1651 р під Білою Церквою.

Ця друга угода була обкресним, обрізаним повторенням Зборівської угоди. Війська реєстрового вже мало бути тільки 20 тисяч і сі козаки могли проживати й користувати ся козацькими правами тільки в королівщинах Київського воєводства. Про скасування унії вже мови не було. Пани й урядники мали зраховувати ся до своїх маєтків, і тільки вибрані данин відкладали ся на кілька місяців (поки буде споряджений реєстр). Хмельниць-



244. Нагробник Адама Киселя в церкві с. Нискинич.

кий мав відправити орду й не зести більше зносин з чужими державами. Сим разом однак Хмельницький певно вже не надавав сим умовам ніякої ваги і сю угоду прийняв тільки на перепочинок. На весну (1652) він уже закликав Орду і пішов з нею, провожаючи сина Тимоша, що пішов на Молдаву справляти своє весілля. Хмельницький видко знав наперед, що Поляки Тимоша не пропустять, і так справді вийшло. Каліновський заступив Тимошеви дорогу на Поділля і несподівано наскочив на старого Хмельницького з усім його військом і Татарами. Став ся ще оден погром польського війська; сам Каліновський поліг в битві, козаки відплатили за Берестечко. Але дальша війна потягла ся сіра й марудна, обидві сторони, й українська й польська, не спромагали ся на сили й енергію, щоб ударити на ворога сильно і завзято; безконечна

війна зморила й утомила всіх. Головна увага була звернена на молдавську каторгу, що скінчила ся вмішанням до неї Поляків і облогою Тимоша в Сучаві, де він згинув, поцілений з гармати. Не поспішив сини в поміч, Хмельницький зійшов ся з Поляками на Поділю недалеко Жванця, і оба війська довго стояли, не маючи охоти нападати. Нарешті хан ще раз вийшов козакам і погодив ся з Поляками, з тим щоб вони козакам вернули зборівські права.



245 Савл Туптало, сотник часів Хмельницького (батько звісного письменника Дмитра митрополита ростовського)

Але сим разом Хмельницький вже не приступив до тих переговорів. Він не журив ся ханом, бо мав уже вість, що в його боротьбу з Польщею входить новий союзник. Московський цар. По довгих ваганнях московське правительство рішило ся прийняти Україну під царську руку й розпочати з Польщею війну.

81. Московська зверхність. Московське правительство мало велику охоту вмішати ся в козацьку війну, щоб вернути собі втрачені смутного часу, а може й на Україні що небудь заробити, але довго вагало ся, бо чимсь ризикувати дуже вже Польща дала ся в знаки Москві в попередніх війнах. З другого боку однак московські політики мусли рахуватись і з тим що якби Польки

зломил Хмельницького, то першим ділом обернули б Кримців і козаків на Москву і пробували вже зробити. Тому скоро по нещасливій війні Хмельницького з Польщею 1651 р. в Москві рішили, що таки треба вмішати ся в українську справу. Поставлено се, по давнім звичаям, на релігійний ґрунт, що Москва мусть взяти в свою оборону православних людей в Польщі. Для форми послано посольство в Польщу, домагаючи ся, щоб козакам вернено зборівські права. Коли ж Польща на се не пристала, московський земський собор, скликаний на те в осени 1653 р., постановив, що цареві годить ся прийняти під свою високу руку гетьмана Богдана Хмельницького і все військо Запорозьке з містами й землями і вковати за них з Польщею. Про се зараз же послано вість Хмельницькому, що Москва йде

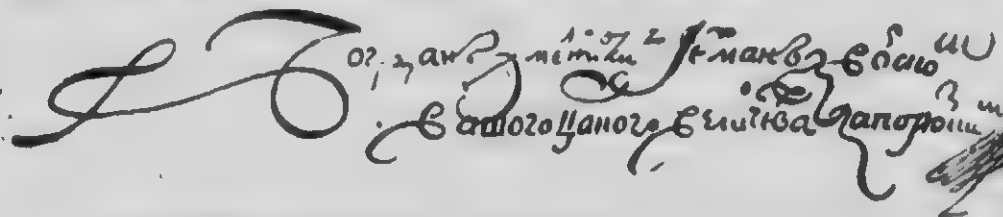
на мол  
облогою  
оспівши  
ю не да  
ападати  
м. з тим

льниць  
до тих  
в ся ха  
в його  
ходить  
ий цар  
ковське  
прий  
руку и  
іну  
кність.  
о, мало  
в ко  
и собі  
може и  
робити  
сь ри  
а дала  
редніх  
че мо  
рахува  
юльки  
з і ко  
неша  
и, що  
давним  
орону  
тво в  
и ко  
дника  
прии  
і се  
шню  
йно



246. Портрет Хмельницького 1651 р. гравірований Гондіусом в Гданську

бажання сповніє, приймає його в свою оборону і на весну пішле сім'єю на Польщу Хмельницькому се під ту хвилю здавалося дуже на руку. Іншого союзника не було в тій хвилі. Туреччина сама не хотіла мішати ся; хан показав себе не вірно; з Молдавою й Семигородом не виходило нічого путнього. Шведське правительство, вороже Польщі й польським королям, здавна, ще з 1620-х років силкувалося вийти в ближче порозуміння з козаками, але тепер не показувало охоти до війни з Польщею, а з Польщею розірвати ся козакам хотіло ся доконче. Тому Хмельницький махнув рукою на Польщу на хана і одержавши вість, що вже виряджено на Україну великих бояр, прийняти присягу від Хмельницького і всієї України, він призначив їм, щоб їхали до Переяслава і залишивши війну, поїхав туди сам.



247. Підпис Хмельницького з останніх літ його гетьманування (зменшена)

В перших днях січня 1654 р. зіхав ся він з московськими послами в Переяславі. Московські послы хотіли, щоб скликано військо на раду, аби всім військом ухвалили піддати ся під Москву. На жаль не маємо про се ніяких близьких відомостей, окрім того як описав московському правительству сам посол, боярин Батурлін. Він оповідає, що військо на запитання Хмельницького ухвалило піддати ся цареві. Потім прочитано царську грамоту, де цар обіцяв Українців в ласці тримати й від ворогів обороняти. Послы тоді сказали, щоб усі йшли до царя — присягти цареві. Але тут вийшло непорозуміння. Хмельницький казав наперед присягти послам іменем царським, що цар не візьме Україну Польщі, буде боронити від ворогів і права та вільности українські в цілости буде держати — так як польські королі складали присягу на риста conventa. Але бояре заявили, що не можуть присягати бо цар московський самодержець, править по своїй волі і не присягає своїм підданам. Се дуже збентежило старшину, вона довго змагала ся і тільки щоб не розбити справи, присягла нарешті. Потім послы розіслали своїх людей по містах і місточках — приводити до присяги Україну, ту що була у власти козацькій.

Уже ся історія з присягою була неприємним розчаруванням для Хмельницького; за нею пішли инші. Коли Хмельницький вислав по сім своїх послів — предложити царському правительству бажання він

що до відносин України до Москви, то далеко не всі отсі бажання зійшлися згодою у московського правительства. Важніші статі, на які, дало воно свою згоду, були такі:

Права і вільності всякого стану людей на Україні потверджують ся.

Всякі виборні суди козацькі і виборні уряди міські мають далі свобідно відправляти ся. Гетьмана вибирає військо свобідно і тільки сповіщає царя про вибір.

Гетьман і військ Запорозьке можуть приймати посольства від чужих держав, тільки сповіщати царське правительство про те, з чого йому може вийти шкода.

Війська козацького має бути 60 тис.

Тут декотрі пункти—як отсе право заграничних зносин, давали дуже багато, так що Україна мала права осібної держави, зовсім самостійної, автономної, тільки звязаної особою царя з Московщиною. Але з другого боку московське правительтво не хотіло віддати повного самопорядкування українському громадянству, не хотіло дозволити,

щоб воеводи і всякі уряди настановляли ся самою людністю, щоб всі доходи з України збирали ся самими українськими виборними урядниками до місцевого скарбу і віддавали ся на місцеві потреби. Правда, у самого українського громадянства сі думки про автономію тільки що



BOHDAN CHMIEL NICKY Exercitus  
S R M<sup>ni</sup> Zaporohse- ensis Praefectus  
*per Waumans sculp.* *Boh. Khmelnytsky Anonym.*

248. Богдан Хмельницький, сучасна гравюра (Waumans).

наростали і виясняли ся, і різко їх ставити воно не важило ся, щоб не відіпхнути від себе Москви і не знеохотити її до війни з Польщею за Україну. Але все таки ся неохота Москви до плянів українського са-мопорядкування виявила ся виразно і зробила прикре вражіння на Україні. Було очевидно, що на місце польських урядників Москва хоче прислати своїх воевод на Україну, і першим ділом уже прибули такі воеводи до Київа, поставили собі тут нову кріпость, своє військо московське і оснували ся тут так як хозяева, не дбаючи про гетьмана і його власть, і такі воеводи мали згодом прибути й до иньших українських міст. Не хотіла Москва також признати церковної автономії України: намагала ся привести київського митрополита і владиків під власть московського патріарха.

Хмельн цкий і старшина побачили, що чого иньшого вони хотіли від Москви, а до чого иньшого вона береть ся. Вони хотіли від неї помочи в боротьбі з Польщею для визволення України і свободного житя. Москва ж дивила ся на Україну як на новий прибуток свого царства і хотіла взяти її міцно в свої руки. Війну з Польщею звела, але мала на оці прилучення білоруських земель, до котрих брала ся вже давнійше; Хмельницького теж просила вислати своє військо на Білорусь в поміч московському, і той се сповнив. В заміну московське правительство прислало своє військо на Україну, щоб з Хмельницьким іти на Волинь і там зійти ся з тим військом що було на Білоруси. Але Хмельницький відразу стратив охоту до московської помочи, побачивши, як Москва сильною ногою ставала на Україні, як хапала ся кожного необережного слова, кожного нерозважного руху, щоб забирати українське жите в свої руки. Бояв ся, що з сього московського походу виростуть тільки нові претенсії московські до України і українського житя.

Похід звів ся ні на що. Хмельницький не рушив ся з Київщини, так що московське правительство аж докоряло йому за се відтягання від війни. А Хмельницький думав, як йому вийти з тих трудностей, в яких опинив ся, зеднавши ся з Москвою, та пильним оком приглядав ся до нових відносин, які тепер зовсім иньшою дорогою пішли від заданого ним удару.

82. Між Москвою і Швецією. Війна Москви й козаків на Білорусі пішла незвичайно вдатно з початків. Города білоруські здебільшого піддавали ся добровільно козакам і московському війську. Козаки зайняли білоруські землі пограничні з Гетьманщиною й заложили тут новий полк. Московське військо опанувало білоруські землі аж по саме Вильно. Така перемога Москви над Польщею заохотила й иньших сусідів покористувати ся нагодою.

В Швеції настав новий король Карло X і задумав відновити стар.

війну з Польщею. З Шведами ж у зносінах стояв з давна князь Семигороду (або Трансильванії, на Угорщині) се був союз протестантських держав против держав католицьких – Польщі й Австрії. Тепер крім шведський і князь семигородський надіяли ся збити Польщу. В Польщі і Литві вони сподівали ся оперти ся на патях-протестантах, що дуже терпіли як і православні, від католицької шляхти і правительства. Мали на думці також Хмельницького, що з давна вів приятні переговори і з Семигородом і з Швецією, заохочуючи їх на Польщу. Досі от його заохочення не мали особливого успіху і тому він мусів особливо заохотити ся коло Москви. Тепер же, саме як московське правительство вже знеохотило Українців першими своїми заходами Швеція, і з нею Семигород ставали до боротьби з Польщею робили ся союзниками України і Хмельницький задумує оперти ся на них не тільки для визволення Українців від Польщі, але також і на те щоб розв'язати собі руки в відносинах з Московією. Він з великою утіхою прийняв заклик шведського короля до спільної боротьби з Польщею і чекаючи тої спільної війни не дбав про московські походи.

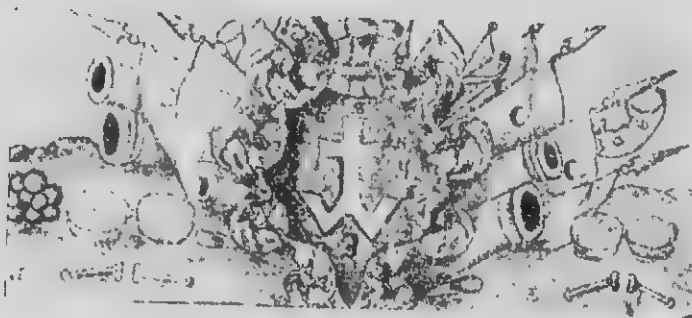


249 Портрет Хмельницького, з літописи Величка

Зима 1654 на 1655 рік пройшла в досить млявій оборонній війні з Польщею хан зєднав ся з Поляками по тім як Хмельницький пристав до Москви і польське військо з татарською ордою пішли походом на Брацлавщину, відти на Київщину Хмельницький з московським військом стрів їх недалеко Білої Церкви під Охматовим, московське військо показало себе не особливо, але наспів в рішучу хвилю Богун з своїм полком і Поляків відбито а хан після сього покинув польське військо, побачивши, що йому не ведеть ся. Хмельницький дав Полякам спокій. Весною 1655 р. він дістав звістку від шведського короля що той вибираєть ся походом на Польщу і просить Хмельницького щоб той напав на Поляків під ту пору. Хмельницький вибрав ся на Поділе на Камінець, відси прийшов під Львів і далі під Люб-



лин. Але разом з ним пішло і московське військо під проводом бєларина Бутурліна, і се дуже звязало Хмельницького: він не міг своїм військом розпоряджати ся. Погромивши Потоцького під Городком, мав цілу Галичину в руках, але не хотів здобувати міст, щоб Москва не схотіла там ставити свого війська. Взяв зі Львова тільки окуп, замість його здобувати, і навіть як вели ся переговори з львівськими міщанами, Виговський, військовий писар і довірливий чоловік Хмельницького, умисно намовляв їх, щоб не переговорювали з Бутурліним і не піддавали ся на царське ім'я. Так і шведському королеви Хмельницький відписав, що не хотів пускати Москву в західню Україну.



250 Герб Хмельницького, там же.

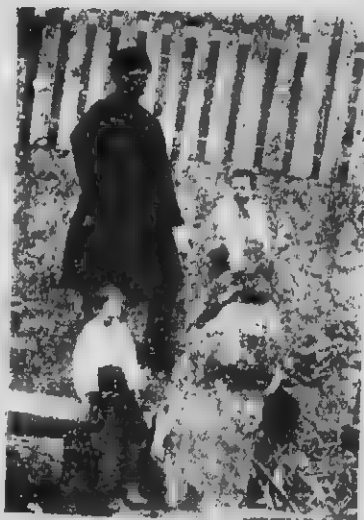
тому не здобував там нічого. Шведський король з своєї сторони наставляв на гетьмана старшину, аби зовсім розірвали з Москвою; він остерігав їх, що і москов-

ське правительство при своїм самодержавнім устрою „не попустить у себе вільного народу“, не додержить даних обіцянок щодо вільностей українських і поневолить козаків. Хмельницький з початку старав ся впливати на Швецію, щоб не доводила до розриву з Москвою, та не зневолювала її його до розриву. Бажаєм його і старшину було мабуть—зробити Україну нейтральною державою під протекторатом Москви й Швеції, а може й Туреччини, з котрою по своїм данню під Москву Хмельницький відновив незадовго свої давні відносини. Але затримати нейтральність між Москвою й Швецією було трудно. Обставини змушували вибирати щось одно між ними. Коли Польща почало щастити на війні й вони захопили всю північну Польщу, Поляки постарали ся розсварити Москву з Шведами: подали надію на короля, що виберуть його королем польським, і так ціла Польща нагаєть ся з Московщиною. Так привели до того, що Москва з Польщею уложила перемир'я, а розпочала війну з Шведами. Се зараз оприлюднило польські діла і дуже було неприємне Хмельницькому: він застерігав, що Москва видає Україну Полякам, не додержує своїх обіцянок перед Українцями. Особливо його гнівало, що переговори Москви

з Поляками ідуть потайки від нього, без участі послів козацьких, хто зна в яким напрямі—може на шкоду України.

Король польський, довівши до замирення з Москвою, силкував ся приєднати до Польщі й Україну. Про се він вів переговори, уживаючи всяких способів і обіцянок: обіцяв уже навіть повну автономію Україні, але Хмельницький на се не піддавався. З Москви наставляли на нього, щоб розірвав свої відносини з Швецією, взяв участь у московській війні з Шведами. Але Хмельницький тепер далеко більше дорожив союзом з Шведами ніж союзом з Москвою: московське правительство відкривало все більше свою політику, і Хмельницького дразнили московські претенсії—що хотіли йому з Москви наказувати, як має поступати. Сердився і на московські заходи коло вкорочення української автономії, на московських воявод, котрих йому хотіли насилати в українські городи. Все більше прихилив ся він до гадки, щоб розірвати свої відносини до Москви. Як оповідав Виговський московським боярам (запобігаючи їх ласки собі на будуче), на раді старшинській в осени 1656 р. Хмельницький, розжалений наріканнями старшини на московські діла, „скричав як божевільний і несамовитий“, що нема иньшого виходу, як відступити від Москви й шукати собі иньшої помочи.

З Швецією і з Семигородом Хмельницький укладає в 1656 р. тісний союз: обіцяє Шведам стати з своїм військом проти кожного їх ворога, хоч би й против Москви, і умовляєть ся поділити ся землями польськими з Швецією і з Семигородом. З початком 1657 р. розпочато спільними силами України, Семигороду і Шведів рішучу війну з Польщею, против волі московського правительства. Сам Хмельницький одначе був настільки вже хорий, що не пішов в похід: вислав кївського полкownika Ждановича з трома полками в Галиччину. Разом з тим рушив Юрій Ракочій князь семигородський на Варшаву, щоб там збитися з шведським військом. Війна ся, як би повела ся щасливо, мала зробити кінець Польщі, віддати під власть козацьку західню Україну і визволити гетьмана з під власти і впливу московського правительства. Але кампанія не удала ся: Ракочія Поляки погромили і



251. Камяна баба в Суботіві, про яку оповідають, що при лій карано людей.

напустили на нього Татар, так що він мусів помирити ся з Польщею. Ждановичу не udało ся доказати нічого важнішого, а особливо прикро й небезпечно було, що в війську його прокинувся бунт: козаки, прочувши, що старий гетьман доживає останні дні, бояли ся нової завірюхи по його смерті, говорили, що вони не будуть воювати Польщі против царської волі; здивавши в поході московського посла, вони просили його переказати цареві, що против царської волі не підуть Жданович, побачивши такий настрій в війську, скоріш залишив похід і пішов назад.



252. Суботівські хрести, малюнок Шевченка (в першій половині XIX в. про хрест що з лівого боку оповідають, що під ним поховано кости Богданові, як їх Польяки викинули з церкви).

Хмельницький, без того вже дуже хорий, був незвичайно розжалений сею подією, покликавши перед себе Ждановича, він так схвилювався, що вдарив його параліч, відібрало йому мову і через шість днів він умер. 27 червня 1657 року.

Україна в найбільш рішучу хвилю, коли важилася вся її доля, стратила

свого довголітнього провідника—одинокого чоловіка, котрий міг кермувати нею, і на місце його дістала недосвідченого півголовка.—Юраська Хмельниченка, ще за життя батька вибраного на його місце гетьманом—за для самого його великого імені.

Був то оден з найбільш трагічних моментів в історії України.

**83. Гетьманщина.** Великий рух народній, піднятий Хмельником, дав новий лад усій східній Україні—Гетьманщині. Воєнна організація козацька уже в перших десятиліттях XVII віку поволі осідала на землю, в міру того як все більше осілої й господарської селянської й міщанської людности віддавало ся під присуд козацький і приписувало ся до війська. Поділ козацького війська на полки переходив в поділ показаної території на полкові округи. Вже в 1630-х роках стрічаємо такі полки як чигиринський, черкаський, канівський, корсунський, білоцерківський, переяславський і навіть лубенський—хоч Лубенщина була маєтністю панською, а не королівською. Вже в сім часі полковники, сотники й отамани були не тільки начальниками своїх військових відділів на війні, але і в спокійний час мали значінне влади судової й адміністраційної для всієї козачої людности свого округу, заступаючи для неї всяку иньшу власть.

Хмельницина на довгий час викинула з великих просторів східної України, з воєводств Київського, Браславського і Чернігівського



253. Хмельницький і сучасна Україна (картина кінця XVII в.).

Під фігурою Хмельницького карта України поділена: на полки (означені булавами), на низу Дніпровім Січа (шатро з корогою і булавою). З лівого боку військ козацьке, представлене старшиною, по числу полків. З правого — шатро гетьманське, над ним герб військовий, на долі група перелітаних Польків з написом „А ляхаць так страшно, що гдѣлиб пойдуть ватри, вси яко Хмельницькім идеть разумѣють“.

Я маги тої козацької людности як найбільше, та й самі люде за безпечніше вважали писати ся в козаки, щоб не попасти назад під панщину.

Число полків за Хмельницького було не однакове. В реєстрі 1649 — 50 р. на правім березі Дніпра бачимо 9 полків: Чигиринський,

Черкаський, Канівський, Корсунський, Білоцерківський, Уманський, Браславський, Кальницький і Київський, а на лівім боці сім: Переяславський, Кропивенський, Миргородський, Полтавський, Прилуцький, Ніженський і Чернігівський. Полки поділялися на сотні, але неоднаково: в иньшій полку, не було і десяти сотень, а в иншій до двадцяти, і число козаків було в них нерівне: в реєстрі 1649 р. в одних сотнях бачимо козаків по двіста і по триста, в иньших по кількадесять тільки. Полковник був начальником свого полкового округу; полкова старшина: полковий обозний, судя, осаули, писар — рада при полковнику у всіх ділах свого полку; сотник правив своїм сотенним округом, козацькими громадами завідували отамани. Властиво військові влади мали начальство тільки над козацькою людністю, але на ділі до них перейшла власть загальна, над усею людністю, тільки значніші міста та маєтки церковні і панські були в меншій залежності від них, а підлягали просто гетьманови (але маєтків панських з початку було дуже мало, бо їх народне повстання покасувало).

Взагалі військовий устрій хоч ніби то належав до самого тільки козацького стану, до одного тільки війська, уже за десятилітнє панування Хмельницького прийняв характер краевого правительства. Се не зразу зрозуміли, але на ділі уложило ся так дуже скоро. Переговориючи з Москвою, Хмельницький по давній памяти говорив, що військо буде правити ся по своїм порядком, а московське правительство може на себе прийняти те що давніше належало до правительства польського. Але коли московське правительство почало присилати своїх воевод і хотіло на себе збирати доходи з некозацької людности та правити нею від себе — козацька старшина, привикши за сей час правити нероздільно, почула, що властиво для чужої, иньшої управи вже нема місця — вона б нарушала значінне і силу козащини. Гетьман став володарем краю, головою правительства українського, і все що було на Україні мусіло йому підлягати. Але гетьман був головою військової організації, значить і її областні представники — полковники повинні були мати значінне влади загальної, всенародньої. Військовий штаб гетьмана займає місце кабінета міністрів, правительства українського. Генеральна старшина: обозний, судя, осаул, писар, що зветь ся генеральними для відміни від таких же чинів полкових, — стає радю міністрів при гетьмані і рішає у всіх справах загальних, політичних. Рада старшинська — генеральної старшини і полковників і військова рада загальна збирають ся в важніших справах і рішають про долю краю. Козацька старшина і громадянство українське чуло пильну потребу такої автономної, загальної, всенародньої (всесловної) організації і отся військова козацька організація сповняла її роллю; але сей

новий український автономний устрій не був продуманий до кінця і не проведений формально (се пробували зробити при гадяцькій унії з Польщею 1659 р., але її конституція не устояла ся) Через се між поняттям краєвого правительства і поняттям козацького ладу, як устрою тільки військового, так би сказати—лишала ся щілина, в яку заходили посторонні претенсії, особливо московські, й викликали замішання, недовірство, роздражнення. Не доладу також було, що військові чини, старшинська чи військова рада, до котрої входили тільки козаки, а не всі стани людей—духовенство, міщанство, селянство, шляхта мали

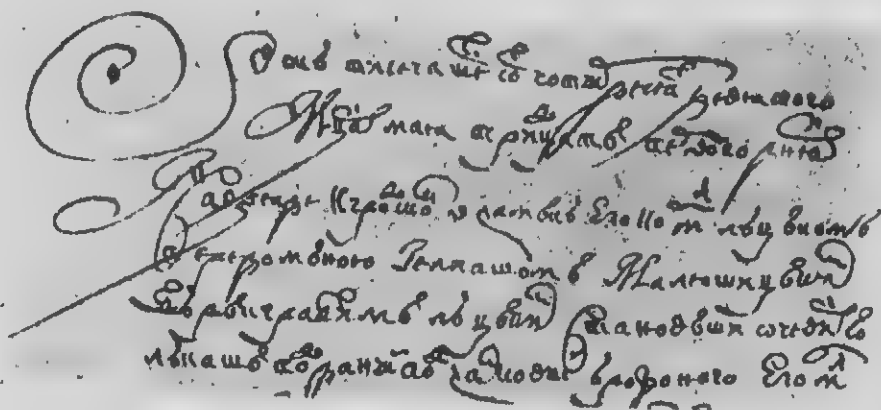
*(Handwritten text in Church Slavonic script)*

254 Українське діловодство середини XVII в — письмо київського магістрату. 1638.

Новий лад занадто був клясовим, становим (сословним), зв'язаним з військом, і се робило труднощі в переході його до нового, всенароднього, краевого значіння. Старі порядки військового самопорядкування, коли рада, зібрана з якої небудь нагоди ким небуд з козаків, без церемонії скидала гетьмана і старшину, — не підходили до нових відносин. Влада мусіла бути трітка, певна, коли відповідала за долю цілого краю, особливо в таких тяжких і многоважних обставинах Хмельницькому справді удалося, завдяки своїм талантам і щастю, дуже сильно підняти гетьманську владу проти давнішого. Військова рада збиралася тільки тоді, як уважав се потрібним гетьман, — зрідка, в найважливіших справах, і то більше для форми. Обмірковувалися справи на раді старшини, яку також скликав гетьман, коли вважав потрібним. Але така перемена була занадто новою й свіжою, викликала невдоволення серед деякої частини козаччини, особливо на Запорожжю, і наступникам Хмельницького не завжди удавалося підтримати свою владу над ра-

дою, а всяке ослаблення і захиганнє гетьманської влади ослаблювала зараз значиннє її і всього ладу козачого як влади і управи загальної краєвої

Не зараз можна було вирвати старі погляди, сотворені всею попередньою історією козащини, про те що центр козацького життя і устрою се Запороже, Січа, і відти повинний виходити і вибір гетьмана, і весь напрям української політики. Уже в 1620—30-х роках, як козащина починає опановувати волость і тут завязуєть ся трівка організація і управа козака, — уже тоді Січа тратить своє значиннє козаць-



255 Волинське письмо середини XVII в (Луцьк, 1649)

кої столиці, козацького центра. В нових порядках центром українського життя стає гетьманська резиденція, де пробуває найвища старшина козака, де рішають ся всякі справи в військовім суді і в генеральній канцелярії військовій. Претенсії Січи на давнє значиннє являлись вже пережитком старини, анахронізмом. За Хмельницького Січа стала собі прибіжищем сміливого вояцтва, передовою сторожею України без всякого політичного значиння. Але коли не стало славного гетьмана, Січовики претендують на те, щоб таки від них виходив вибір гетьмана і старшини, нарікають на старшину, що вона собі захопила правління й не хоче признавати влади Січи.

В усім сим лежали зерна пізніших завірюх. Як би Хмельницький не вмер так рано, і ще більше — як би по його смерті Україна могла б пожити спокійно яких кільканадцять літ, сі зерна не проросли б. Українське громадянство виявило великий хист організаційний. Воно жило незвичайно скоро і швидко поступало в своїм політичнім усвідомленню. Як би воно було полишене саме собі й могло спокійно по-

всею по-  
го життя і  
вбір геть-  
роках, як  
івна орга-  
є козаць-

26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546

україн-  
на стар-  
в гене-  
яляли  
Січа ста-  
України  
гетьма-  
ір геть-  
ла пра-

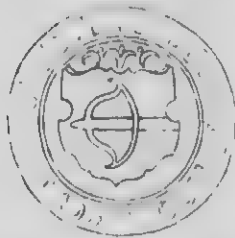
ицький  
могла  
осли б.  
Всно  
и усві-  
іно по-

І коня погастити,

325



84. Гадяцька унія В трудних тодішніх обставинах непростимо нерозважним ділом був вибір Богданового сина, недосвідченого і нездатного молодика. Старшина не відважила ся виступити против нього перед очима умираючого Богдана, але "здумала" „поправити" се до по його смерті і поминувши Юрася, вибрала гетьманом довголітнього військового писаря, довіреного чоловіка покійного гетьмана Івана Виговського. Потім оповідали, що вибрали його з початку на тимчасового гетьмана, поки Юрась покінчить науку і постаршає, а Виговський захопив собі булаву й став „совершенним гетьманом". Але сучасні документи про се нічого не говорять: Виговського вибрано таки гетьманом відразу, тільки старшина бояла ся, щоб „чернь козацька" не протестувала, тримаючи ся Юрася, тому зробила сей вибір не на повній військовій раді, а на старшинській зїзді і аж потім, як пішли



236—7 Київські міські печатки ліва старшина, першої пол. XVII в., права новіша, 1671 р.



до Москви доноси на се, Виговський повторив свій вибір на повнійшій військовій раді і був знов вибраний гетьманом.

Новий гетьман, певно, був цілою головою вищий від Юрася, був чоловік дуже досвідчений, розумний, бувалий, не кепський політик при тім безсумніву—патріот український, лавзятий автономіст, одином думешь старшини, що разом з нею широко бажав забезпечити свободу і незайманність України. Але він не мав популярності такої як Хмельницький: був він український шляхтич з київського Поліся, служив по канцеляріях, до військового діла не мав особливої охоти і до війська попав випадком: оповідали, що Хмельницький його викупив у татар, як він попав в неволю над Жовтими Водами. До того ж і на гетьманство Виговський попав не вибором повної ради, а против її волі. Все се в тодішніх обставинах, незвичайно трудних і без того, що більше утрудняло становище нового гетьмана.

В перших початках Виговський хотів далі вести політику Хмельницького: держати ся по можності нейтрально між Москвою і Швецією, Кримом і Польщею, щоб мати спокій на Україні, зміцнити в ній лад і порядок і свою власну позицію. Приєднав до себе знову кримську орду, що була перекинула ся на сторону польську. Довів до початку переговори з королем шведським до дуже важного союзного трактату, котрим король шведський обов'язав ся „признати і проголосити"

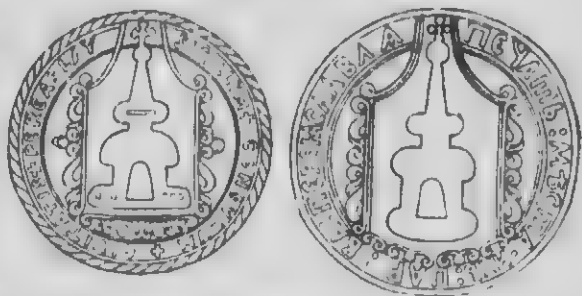
непростимо  
ченого і не  
ротив цього  
ти" се діло  
вголітнього  
а Івана Ви  
тимчасово  
Виговський  
сучасні де  
се нічого  
Виговський  
аки гетьма  
гільки стар  
щоб „чернь  
протестува  
ся Юрася  
сей вибр  
військово  
аршинськ  
м, як пішли  
повнійш

Юрася, бу  
й політик  
міст, одно  
ги свобод  
і як Хмель  
служив го  
до в іська  
ив у Гатар  
і на геть  
ив її вол  
о, ще біль

ику Хмель  
ою і Шве  
днити в  
ову Крич  
вів розпо  
ного трам  
ого. осити

військо Запорозьке з усіма підвласними йому землями за нарід свободний і нікому не підвласний", його свободу і права боронити против усіх ворогів, а спеціально—добити ся від Польщі признання свободи і незалежності „війська Запорозького", себ то східньої України, та розширити його територію і на західню Україну. Се були дуже важні обіцянки, але висловляли ся тоді, коли вже упадав розмах шведської політики: шведський король мусів вивести військо з Польщі бо напала на нього Данія, і Швеція таким чином не могла бути опорою для України. Зіставала ся Польща і Москва; Польща вела далі переговори з козаками, аби вернули ся назад до польського короля, і обіцяла за се всякі права, аж до автономії України. Москва навпаки з смерти Хмельницького хотіла скористати, щоб поширити свої впливи і власть на Україні взяти в свої руки збиранне доходів, поставити воеводів в иньших українських городах (досі воеводи були тільки у Києві) і скасувати церковну незалежність України. Все се були новини прикрі українській старшині й громадянству, але Виговський скільки міг ішов під лад Москві і не протестував виразно проти сих московських плянів, бо не чув себе ще певно. За свою покірність сподівався від московського правительства, що воно його підтримає супроти неприхильних течій, які зазначали ся против нього на Україні; але сі надії його не сповнили ся.

Тому що Виговського провела на гетьманство старшина без повної ради, з сього скористали всякі елементи ворожі старшині, а особливо Запороже, що власне найбільше вороже було новим порядкам, а стояло за старий демократичний лад військовий, коли військова рада правила всім, відбирала і надавала булаву, а центром того була Січа. За Запорожем тягнули також і сусідні лівобічні полки Полтавський і Миргородський, що по сусідству стояли в найбільш тісних і близьких зв'язках з Запорожем. Там ото й прокинули ся зараз ворожі Виговському і старшині течії, і з них задумав скористати полтавський полковник Мартин Пушкар, щоб зсадити Виговського. Нарікали, що Виговського посадила старшина штуркою, без військового вибору, без Запорожа, а гетьмани повинні вибирати ся на Запорожу, і Виговський не козак, а Лях, і не мислить добра війську і народови, а хоче запо-



258-9 Печатки міста Переяслава старша, польських часів (першої полов XVII в.) і новіша—другої полов XVII в.

дати Україну Полякам. Щоб зробити кінець тим говіркам, Виговський скликав нову раду, куди були вислані виборні козаки з полків, і в тій раді вибрано Виговського на ново, і московське правительство його признало гетьманом правильним і законним. Але противники Виговського і старшини через те не заспокоїли ся. Від Пушкаря і кошового запорозького Барабаша далі раз у раз ішли до Москви посланці, а з ними доноси і скарги на Виговського, що він неправильно вибраний і військо його гетьманом мати не хоче, бо він зрадник і так інше. Виговський сподівався, що московське правительство за його покірність pomoже йому придавити ті неприхильні течії, накаже його ворогам, щоб слухали ся його як законного гетьмана і навіть

поможе йому оружно їх приборкати. Тим часом московське правительство не хотіло так різко виступати против людей, що перед ним представляли себе найвірнійшими прихильниками й слугами Москви. Вона приймала від них посланців, посидала до них листи, робила



200-2. Печатки остерські: магістратська, сотника остерського (Ян. Шафрана) і атамана городского (Вас. Щупаки).

їм різні уступки, а ті з того ширили поголоски, що Москва з ними тримає, а Виговського теж не вважає правдивим гетьманом.

Виговський побачив, що Москва шире його не підтримує, а ворожий рух змагається, і порішив сам приборкати своїх ворогів. З Москви наказували йому, аби не воював, а чекав, чи не послухають його противники московських намов. Але довше чекати йому не можна було. На весну, закличавши в поміч Татар, Виговський пішов походом за Дніпро і під Полтавою погромив Пушкарівців. Сам Пушкар наложив головою, Полтаву здобуто, посаджено нового полковника з руки гетьмана і тяжко покарано всіх провідників повстання. По сім свої відносини до Москви Виговський і його прихильники вважали рішучо і безповоротно розірваними. Митр. Діонисий Балабан, поставлений Українцями без московської волі, вибрав ся тепер до Чигрина. Між народом прихильники української автономії розпочали агітацію против Москви, щоб знеохотити до московської влади: оповідали, що як Москва візьме Україну в свої руки, то попереводить Українців до Москви і Сибіру (подібне саме діяло тоді на Білоруси), забере з України попів, а пришле з Москви московських, і т. ин. А до європейських держав розіслали маніфест, де поясняли причини свого розриву з Москвою і оголошували їй війну:

„Заявляємо і свідчимо перед Богом і цілим світом, що розпо-

а й ведена нами війна з Поляками мала не иньшу причину і не иньшу мету як оборону святої східної церкви і предківської свободи нашої, любов до неї водила нас і покійним вождем нашим, безсмертної пам'яті Богданом Хмельницьким, і Іваном Виговським писарем нашим. Свої приватні справи відсунули ми далеко перед славою божою і справою громадською. За для того вийшли ми в пріянь і Татарами та і пресвітлою

королевою шведською Христиною, а потім з пресвітним Карлом ставши королем шведським. Всім ми заховали свою вірність міцно. І Полякам не дали ми ніколи приводу для розривання трактатів, але всім додержували ми свято нашу вірність, умови і союзи. Не з иньших мотивів прийняли ми прохання великого князя московсько-



263 Іван Виговський (малюнок з літописи Величка)

го, як тільки для того щоб заховати і примножити для себе і потомства нашого за помічю божою зброєю здобуту і кровю стільки разів вернену свободу нашу. Обдароване ріжними обіцянками і приреченнями в. кн. московського, військо наше сподівалося, що з огляду на спільність віри і добровільне наше піддане в. князь буде для нас справедливим, прихильним і ласкавим, поступатиме з нами щиро і на свободи наші не замишлятиме, а ще примножатиме їх більше і більше, відповідно до обіцянок своїх. Але здурили нас ті надії! Міністри і вельможі московські намовили того пречеснішого, всепобожного і найласкавішого володаря до того, що зараз же першого року, як завелися переговори між Москвою й Поляками, під впливом надій на польську корону, рішено заразом нас придавити і поневолити, і до того вели вони свої замисли, щоб занявши нас війною з Швецією, лекше нас придавити і поневолити"...

За найбільшу вину московських політиків ставить ся тут, що московське правительство зрадило Україну, вийшовши в порозуміння з Польщею; за другу—що воно внесло розділ і усобицю в українське політичне жите, підтримуючи різних ворохобників і маніфест кінчить ся такою заявою:

„Так відкриваєть ся хитрість і обманство тих, що з початку через внутрішню усобну війну, а далі й відкрито своєю власною зброєю приготували на нас ярмо неволі, без всякого приводу з нашого боку. Свідчачи неповинність нашу ні в чім і кличучи Бога в поміч, змушені ми для заховання своєї свободи взяти ся до законної оборони, щоб скинути з себе те ярмо і шукати для сього помочи наших сусідів. Отже не на нас спадає вина сеї війни, що вже загораєть ся. Ми були вірні й зістаємо ся вірними великому князю (царю) і против волі нашої беремо ся за зброю“.



261. Юрась Хмельницько (звідти ж).

Швеція, що мала бути союзником України з Москвою, вже тепер не значила нічого вона облишила війну і в 1660-х р. формально замирила ся з Польщею і Москвою. Через те щоб маги

союзників против Москви ще інших окрім Кримської орди, Виговський порішив довести до кінця переговори з Польщею, що тягли ся так довго. Літом 1658 р. він сю справу вже полагодив через свого післанця Павла Тетерю, полковника переяславського, з післанцем польським Стан. Бенювским, а 6 (16) вересня (сентября) в Гадячі списано формальний трактат, котрим Україна вертала ся під зверхню власть короля, але як осібне автономне тіло—„велике князівство Руське“. Хоч з сього трактату властиво не вийшло нічого, все таки він і пізніші додатки до нього інтересні тим, що показують, чого хотіли для України тодішні політики українські, Виговський і його товариші:

Східня Україна (восводство Київське, Браславське і Чернигівське) має стати осібною державою, з осібними міністрами, скарбом і навіть монетою, подібно як велике князівство Литовське. Сойм (власть законодавча) буде спільний з Польщею й Литвою. Головою великого Руського буде гетьман вибираний всіми станами (сословіями): стани великого Руського будуть вибирати кандидатів, а з них король буде одного

іменувати гетьманом. Козацького війська буде 30 тисяч, і крім того наємного війська в розпорядженні гетьмана 10 тис. Православна віра має бути у всіх зрівняна з католицькою, митрополит і владики матимуть місце в сенаті. Київська академія буде зрівняна в правах з краківською, і ще в котрімсь місті України має бути заснована одна академія.

Трактат укладав ся спішно і багато дечого в ній ще не було продумано і в'яснено. Наздогін потім, на сойм, що мав сей трактат затвердити, післано бажання, щоб в велике князівство Руськевійшла не тільки східня, а й західня, ціла Україна. Виговський спішив ся з трактатом, щоб дістати поміч від Польщі против Москви.

**85. Боротьба з Московією.** Війна почала ся. Виговський попросив вигнати московського воеводу з Києва, але се йому не вдало ся. Московське правительство після сього проголосило Виговського зрадником і наказало вибрати нового гетьмана. Але довідавши ся про трактат Виговського з Польщею, так замішало ся, що готове було відступити від своєї політики: воеводі Трубецькому наказано завести переговори з Виговським, обіцяти йому пробачення всього що стало ся і всякі уступки—навіть вивести воеводу з Києва, як би Виговський того домагав ся. Але Виговський не вірив уже в московську щирість і не хотів вертати ся.

З початком 1659 р. він пішов за Дніпро, аби приборкати своїх противників, що знов підняли голову, як Москва була виступила против Виговського. Коли против нього рушило московське військо, він уступив ся за Дніпро, а московське військо почало підбивати собі сіверську Україну і обложило полковника Гуляницького в Конотопі (див карту 262). Виговський же діждав ся Татар і з ордою рушив під Конотоп. Московське військо не мало докладних відомостей про його сили, рушило на зустріч тай попало в два огні, між козаків і Татар. Став ся погром небувалий: знищено ціле військо московське, двох московських воевод попало в неволю. Трубецькой покинув Конотоп і подав ся скорше з України. Все було тепер в руках Виговського.

Але він не вмів скористати з такої корисної хвилі, не вигнав московських залог з українських міст, а відійшов за Дніпро, бо кошовий Сірко з Запорожцями—вороги Виговського—вдарили на Крим, змусили Татар покинути Виговського, а далі напали на Чигирин, столицю гетьманську. Московська партія за Дніпром підняла голову знову: поголоска, що Виговський піддав ся Полякам, підіймала против нього людей: ніхто не розбирав, на яких умовах се стало ся: бояли ся польського пановання і не хотіли про Польщу нічого чути. Польське помічне військо, розложене Виговським в Сіверщині, по старій памяти викликало таку ненависть, що в сих полках, прихильних Виговському, під-

няло ся повстанне. Поляків убивали, і з ними загинув і визначний одіодумець Виговського, Юрій Немирич, дуже освічений український шляхтич, котрого вважали дійсним автором Гадяцької унії. З лівого берега сей рух перекинув ся й на правий: козаки й тут заявляли, що не хочуть вертати ся під Польщу. Тоді уманський полковник Михайло Ханенко зєднав ся з Січовиками Сірка й підняв повстанне против Виговського. Не хотіли його, хотіли Юрія Хмельниченка, як законного гетьмана. Зійшли ся і в перших днях вересня 1659 р. під м. Германівкою стали против себе оба війська. Юрій Хмельницький з своїми, Виговський з своїми. Всі козаки одначе покинули його тепер і перейшли до



205 Печатка Виговського гетьмана великого князівства Руського по Гадяцькій унії (на печатці голуб з олів'янкою галузкою—вістник з'їзди).

Хмельниченка: поголоски, що Виговський віддає Україну назад Полякам, знищили його діло. З Виговським було тільки його наємне військо й Поляки.

Військо вчинило раду й на ній окричало, що не хочуть піддавати ся Польщі, не хочуть воювати з Москвою. Поголоски, що Виговський підняв ся проти Москви на те тільки, аби піддати назад Україну польським панам, знищили шде повстанне. Против Виговського підняло ся на раді таке роздраження, що мусів іти геть, аби не вбили. Кричали гетьманом Юрася і післали до Виговського, щоб віддав йому гетьманські клейноди. Виговський, бачучи таке завзяте, віддав клейноди й уступив.

Тоді старшина, одностудці Виговського, побачивши, з яким завзятем виступає військо против Польщі, помірковувала, що з Гадяцькою унією тепер, видко, нічого не зробиш—треба вертати ся під зверхнісгь московську. Але хотіла все таки використати хвилю, щоб виторгувати від Москви, аби не мішала ся на будуще в українські справи. Тому намовила Юрася, аби прийнявши гетьманську булазу, не спішив зачинати з Москвою.

Ставши з військом над Дніпром, під Ржищевим, чекали, що скаже Москва. Коли Трубецкой прислав до них заклик, аби вернули ся під зверхність московську на давніх правах і вільностях, Юрась за радою старшини післав Петра Дорошенка, щоб передав Трубецкому їх умови, на яких вони згодні піддати ся Москві на ново. Там вони домагали ся, щоб на будуще на Україні московських воевод не було ніде окрія

тільки Києва, і щоб московське військо, яке буде присилати ся на Україну, було під властю гетьмана. Щоб московське правительство поза гетьманом не мало зносин ні з ким з війська, ані не приймало листів, щоб взагалі власть гетьманська ні в чім не обмежувала ся московськими мішаннями. Щоб гетьману вільно було мати зносини з чужими державами, московське ж правительство, ведучи переговори з чужими державами в українських справах, брало до тих переговорів українських депутатів. Щоб українське духовенство зістало ся під властю константинопольського патріарха, як сього бажало, вибираючи митрополита Діонисія Балабана і т. и.

Трубецкой промовчав, що від московського правительства прислані йому статі зовсім иньшого змісту, а закликав гетьмана з старшиною, щоб приїхали до нього, аби умовити са в тих справах. Коли ж вони, послуховавши, справді приїхали до Переяслава,—виїхало ся, на що їх туди манили. Трубецкой сказав, що переговорювати ся нема чого, треба наперед скликати раду. Раду ж він скликав з лівобічних полків, ворожо настроєних для старшини, і крім того привів ще з собою московське військо, а московські прислужники своїх козаків. Рада була така, що перед нею Хмельниченковій старшині ані думати було виступати з якими не будь домаганнями против Москви, і на се рахував Трубецкой. Він об'явив тут нові статі, прислані з Москви. До старих „статей Богдана Хмельницького“, себто до тих рішень, які були дані московським правительством на козацькі бажання по прилученню до Москви, тепер пороблені додатки й зміни. Гетьману наказано посилати військо, куди цар звелить і без волі московського правительста нікуди не посилати; гетьмана заборонено перемінати без царського указу; московських прихильників заборонено карати без слідства московського; людей близьких до Виговського велено не пускати до ради ані давати їм урядів ніяких під карою смерті; воеводи московські крім Києва мати бути заведень також в Переяславі, Ніжині, Чернигові, Брацлаві, Умані.

Сі додатки стісняли й зменьшали ще гірше українську автономію. Але Хмельниченко з своєю старшиною, опинивши ся в руках Трубецко-



266. Митрополит Діонисій Балабан.



го й маючи перед собою ворожо настроєну раду і військо московське не наслідилися протестувати. Москва помішала всі їх рахунки і вони покорилися, присягли — і затаїли гнів і злість, що Москва так їх обдурила. Але не глянули в справу глибоше, не поміркували, в чім причина їх слабости, а московської побіди — в їх відчуженню від народу, в тім, що свою політику вони будували, як старий Хмельницький, на заграничних союзах, а не на свідомій допомозі і участі свого народу. Се зісталося закрите перед очима їх, і вони кидалися далі, від Москви до Польщі, коли стрічалися з хитрою і своєкористою московською політикою.

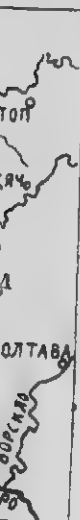


267. Місця подій 1658—1660 рр.

кою обрахованою на погибель української свободи, і від Польщі до Москви, коли народ підіймався проти них, боячи польського панування. І від кожного такого їх хитання спадали нові біди на українську людність, зростала її неохота до дальшої боротьби, до старшини й її політики, і все затіснявся коло України залізний обруч польсько-московського панування.

Пройшло потім пів року Московське правительство, поріжнившися наново з Польщею, літом 1660 р задумало похід на Галиччину, щоб відтягнути польські сили з Білої Руси. Московський воевода Шереметев пішов з лівобічними полками на Волинь, Хмельниченко з правобічними полками йшов до нього полудневою границею, охороняючи її від Татар. Та польські гетьмани, діставши велику поміч з Кризу, ввійшли поміж Шереметева і Хмельниченка, вдарили на московське військо під Любаром і обложили його зі всіх боків, так що воно не

московське  
ники і вони  
їх обду-  
причина їх  
в тім, що  
загранич-  
Се зістало  
до Поль-  
ю політи-



льші до  
ого па-  
україн-  
старши-  
ч поль-

книвши  
иччину,  
а Ше-  
з пра-  
няю и  
Крилу,  
овське  
оно не

могло порозуміти ся з Хмельниченком. По кількох днях збентежений Шереметев став відступати назад, сподіваючи ся через те скорше здибати ся з Хмельниченком, і став під Чудновим. Але з Хмельниченком тим часом вели переговори Поляки, намовляючи його відступити від Москви і відновити унію з Польщею. До сього ж намовляв його і Виговський, що таки хотів утримати гадяцьку унію. Не можучи ніяк зійти ся Шереметевим і маючи против себе сильніше польсько-татарське військо, Хмельницький завагав ся. Старшина, ображена на Москву, що так їх підійшла попереднього року, не противила ся згоді з Польщею. Але Поляки також не були розумніші від московських політиків і покладаючи на трудне тодішнє становище Українців, уже не згодили ся відновити Гадяцьку унію, так як була уложена, а викинули з неї все, що говорило ся про велике кн. Руське. На таку річ старшина не мала охоти приставати, але не час був противити ся і кінець кінцем згодили ся. Шереметев по сім мусів піддати ся Полякам—віддав їм зброю, запаси і пообіцяв вивести всяке московське військо з України. Зірвав серце на козацькім війську, що було з ним: видав його Полякам і Татарам, аби ті не грабували й не брали в неволю московського війська. Такий мерзкий вчинок викликав по всій Україні великі жалі і гнів на Москву.

**86. Роздвоєння України.** Московські політики одначе не схаменили ся й тепер, не подумали відступити від своєї політики, аби прихилити до себе українське гродянство: задоволити його і так уже невеликі бажання, щоб не йшло ся до Польщі. Москва далі вела свою лінію і супроти таких думань Українців навіть ще більше налягала на те, щоб забрати Україну як найбільше в свої руки, завести своїх урядників, заставити московськими залогами, взяти все під московське начальство. На її шасте чи нещасте Поляки нічого не зробили, щоб скористати з розгрому московських сил під Чудновим. Московські залоги не були з України виведені. Приборкано повстання української людности, що ближе придививши ся тепер до московських людей, по чуднівськім погромі стала їх вигоняти і побивати. Походи, які Поляки потім робили за Дніпром, не тільки не привернули до них тутешніх людей, але навпаки вони почали горнути ся до Москви, бачучи перед очима Польщу. Кінець кінцем лівобічні полковники: свояк Юрасів Яким Сомко, полковник переяславський, і Василь Золотаренко нижинський привели лівобічну Україну під владу московську і стали просити дозволу вибрати нового гетьмана на місце Хмельниченка, бо кождий з них за свою услужність перед Москвою сподівав ся тепер стати гетьманом.

Москва одначе відкладала вибір, бо хотіла привести назад під

свою власть і правобічні полки з Хмельниченком. А той не знав са-  
на яку ступити. Старшина, що його оточувала, не мала охоти вертат-  
ся під власть московську, після того як Москва не сповнила їх бажань  
що до української автономії. Але козаки й уся людність українська не  
хотіла польської зверхності Хмельниченко просив польське прави-



*Georgio Chumilinski Generale de Cosacchi.*  
*Benacina fecit.*

268. Юрась Хмельниченко, сучасна гравюра.

грабувала людей, забирала в неволю, і поговорювала вже, що Укра-  
їна властиво повинна бути під властю Криму. Деякі з старшини,  
невдоволені ні з Москви ні з Польщі, що на права скупилася а  
оборонити своїх прихильників теж не мала сили, — не противилися  
гадці признати над собою власть хана кримського — спробувати ще  
татарської опіки. Але люди й чути про це не хотіли.

тельство, аби присла-  
ло принаймні якесь  
більше військо на  
Україну, аби затри-  
мати її від хитань,  
але Польща на се  
була не спроможна,  
а ті дрібні польські  
війська, що прихо-  
дили часами на Укра-  
їну, тільки знеохочу-  
вали людей до Поль-  
щі. А ще більше зне-  
охочувала їх поль-  
ська шляхта, що тис-  
лася на Україну, до  
своїх маєтків, виго-  
няла з них козаків, і  
так роздражнювала  
людей, що Хмель-  
ниченко нарешті сво-  
му війську звелів ви-  
гоняти й не пускати  
шляхту на Укра-  
їну. Так само не при-  
чиняла Хмельничен-  
ку охоти в насліді і  
орда Кримська, що  
ніби то йому пома-  
гала, а тим часом

не знав са  
оти верта  
та їх бажан  
країнська не  
ське прави  
аби присла  
іймні якеш  
військо на  
аби загр  
від хитань  
ша на се  
проможна  
і польськ  
до прихо  
и на Укра  
знеохочу  
і до Поль  
льше зне  
іх поль  
а, що тис  
рану, до  
гів, виго  
козаків, і  
жнювала  
Хмель  
ешті сво  
велів ви  
пускати  
на Укра  
о не при  
льничен  
нареді і  
ька, що  
у поча  
часом  
о Укра  
ршини,  
а ся а  
зиди ся  
ати ще

Кінець кінцем Хмельниченко, побачивши як з усіх сторін підіймається на нього роздраження і неохота, а не знаходячи виходу з таких прикрих обставин, стратив охоту до всього, і до свого гетьманування. На початку 1663 р він поклав булаву і почуваючи себе хорим і до життя нездатним, постригся в монахи. На його місце вибрано гетьманом зятя його Павла Тетерю, чоловіка проворного і хитрого — говорили про нього, що купив собі булаву, роздавши великі гроші старшині. Сей був рішучий прихильник Польщі і з його вибором московські політики мусіли відложити гадку про те, щоб приєднати до себе правобічного гетьмана.

В лівобічній Україні тим часом тягалися за булаву Сомко і Золотаренко та все скликали ради бо той котрого не вибрали раз у раз опротестовував і добирався нової. Московське правительство водило їх обох, але тим часом підіймався новий кандидат на булаву і ставав все небезпечнішим конкурентом. Був це Іван Бруховецький, кошовий запорозький. Він виступав як представник Січі, а противник старшини, в п'ять дусі як Пушкар і Барабаш. Уже в осені 1659 р., ставши кошовим, він прийняв небувадий



269 Павло Тетеря, малюнок в літописи Величка.

титул „кошового гетьмана“. Граючи на запорозьких амбіціях, він ширить ту гадку, що булава по старим порядкам повинна бути в руках Січі і Запорожці мусять мати перший голос при виборах гетьмана. Заразом, під лад Запорожжя, де збирався головний народ незаможній, не родовитий, він виступав против дуків-старшин і противставляв себе їм як носитель справжніх запорозьких традицій, та з сього становища агітував против Сомка і Золотаренка як старшинських кандидатів. Його то фігура оспівана в славній думі про Ганжу Андибера під образом „Феська Ганжі Андибера, гетьмана запорозького“, перебраний за козака-нетягу вештається він на водості —

Козак-нетяга до города Черкас прибуває,

На козаку нетязі три стромязі,

Опанчина рогозівая, поясина хмельовая;

На козаку бідному нетязі сапанці видні п'яти і пальці,

Де ступить босі ноги слід лише

Опинивши ся в корчмі, де п'ють три „Ляхи“, дуки сріблянки: „Гаврило-

Довгополенко переяславський, Війтенко ніженський, Золотаренко чернігівський", себ то Сомко з Золотаренком і иньшою старшиною. Козак нетяга стає предметом їх глузувань. Та иньшими очима починає дивити ся на нього, як він „почав чересок вийчати, увесь стіл чересцями устилати", а далі бачуть ще більше:

„Тоді-то козак, бідний нетяга, по кабаку поछодає,  
Кватирку одчиняє, на бистрі ріки поглядас, кличе, добре поклик."

„Ой ріки—каже—ви ріки низолі, помішниці Дніпрові!  
Тепер або мене зодягайте, або до себе приймайте!"

„Оттоді оден козак іде, шати дорогі несе,  
На його козацькі плечі надіває,

Другий козак іде, жовті сапанці несе,  
На його козацькі ноги надіває,

Третій козак іде, шмичок козацький несе,  
На його козацьку голову надіває.

Вони йому приношали і до його примовляли:  
„Гей Фесько Андібере, батьку козацький, славний лицаре!

Доки тобі тут пустувати?

Час—пора йти на Україну батькувати".

Годі дуки-срібляники стиха словами промовляли:

„Ей, не єсть жє се, братці, козак, бідний нетяга,

А єсть се Фесько Ганжа Андібєр, гетьман запорозький! .

Присунь ся ти до нас, кажуть ближче,

Поклонимось ми тобі нижче,

Будем радить ся, чи гаразд—добре на славній Україні проживати."

Але Андібєр не потрібує їх товариства й їх залицань. Він каже своїм козакам дати їм доброго прочухана, щоб на будуче не гордили ся перед голотою:

„Ей козаки, каже, діти, друзі, молодці, прошу я вас, добре дбайте,  
Сих дуків-срібляників за лоб наче волів із-за стола вивождайте,

Перед окнами покладайте, у три березини потягайте,

Щоб вони мене споминали, мене до віку памятали."

В сій прегарній думі з становища Запорозців описана боротьба за булаву, яку повів їх кошовий з дуками полковниками городовими і дійсно переміг їх. Але боров ся він не по лицарськи, а доносами Москви неправдиво обмовляючи своїх противників в зраді, а zarazом своєю агітацією против старшини копав погибельну прірву в українським громадянстві, на користь московським політикам, а на шкоду українському життю. Перед московськими кругами він рекомендував себе як найбільш податливого чоловіка для московських плянів і тим підкопував свого головного противника Сомка. Побачивши таку небезку, Золотаренко в останній хвилі зєднав ся з Сомком—але було вже пізно. На останню раду, визначену на червень 1663 р. під Ніжином Бруховецький привів з собою ватаги Запорозців і „черни" (простого ко-

зацтва) з полудневих полків, що тримали ся разом з Запорожем. Сомко тому привів також козацьке військо і навіть армату Рада з самого початка перейшла на бійку; її перервано, а тим часом Бруховецькому вдало ся перетягнути до себе козаків Сомкових: вони підняли бунт на свою старшину. І Сомко з иншою старшиною мусіли тікати до обозу московського боярина, присланого на раду — а той їх нелів арештувати як ворохобників. По сім рада вже пішла спокійно, вибрано Бруховецького, московський посол потвердив сей вибір, а Сомка, Золотаренка і ще кількох суджено за зраду, осуджено і стято, без всякої вини. Всій старшині взагалі партія Бруховецького дала тепер почути свою победу брали з них всякий припас і одежу — „барзо притуга великая на людей значных была“, каже український літописець.

87. Замисли Дорошенка. Отаким способом з вибором Тетері й Бруховецького Гетьманщина розділила ся на дві часті. Правобічна Україна зістала ся під зверхністю Польщі, лівобічна під зверхністю Москви. Ослабило се ще гірше сили України, і зробило для неї майже безнадійним діло її визволення.

Коли воно так тяжко йшло досі, хоч вело ся ще з свіжішими силами, і то цілої Гетьманщини, — то ще тяжше було вести його силами самої правобічної чи лівобічної України — тим більше, що багато сили йшло на суперечні змагання обох частей. До тогож і тут і там серед замишань, зневіри й невідомости народньої повиходили на верх і захопили в свої руки власть інтригани, самолюбці, які не думали про те, щоб вивести Україну з тої матні, а тільки про свою користь і власть.

Та жите було таке тяжке й трудне, що вилізши інтригани на верхи його, не легко було утримати ся на тих верхах, і першим випливши, першим се почув на собі Тетеря. Діставши булаву, першим ділом зачав він радити королеві, аби вислав великий похід за Дніпро — здобути і лівобічну Україну. Король справді спроміг ся на таку останню вже пробу, і з кінцем року сам пішов з досить значним військом і з Татарами за Дніпро, палячи й руйнуючи менші місточки, а кріпші обминаючи, — пройшов аж до Глухова, поспробував його здобути,



270 Іван Бруховецький, малюнок в літописи Величків

але нічого не доказавши, пішов назад, почувши, що наступає московське військо. Нарід український держався проти Польщі ворожо, і великими утратами, а зовсім ніякими результатами скінчила ся остання проба Польщі вернути собі задніпрянську Україну.

Тим часом серед сього походу почався ворожий Польщі рух і на Правобічній Україні (винувачено в підмовляннях до бунту Вигонського і зовсім беззаконним способом його на підставі сих підозрінь засуджено воєнним судом і розстріляно для страху інших). Колиж московське військо з Бруховецьким слідом за Поляками пішло також на правобічну Україну, рух сей поширився ще більше. Тоді Бруховецький міг би легко підбити правобічну Україну, але він не подбав про се, а московське правительство того менше, бо наскучила йому війна, і не мало йому наді затримати правобічні землі. Польські війська, особливо лютий Чарнецький (той що спалив кость Хмельницького), не людськими карами силкувалися загамувати пов-



271. Павло Тетеря, стара іракюра.

станис, але воно ширило ся все більше. Далі польське військо зовсім вийшло відси, бо треба було його де инде, і тоді Тетері пішло ще тяжче. Коли на початку 1665 р. оден з проводирів тутешніх повстань Дрозд погромив його на голову, Тетеря забрав свої манатки, зовсім покинув Україну і взагалі зійшов з овиду.

Так правобічна Україна визволила ся від Польщі. Але не мала охоти піддавати ся й Москві по тім що вже зазнала. Тоді відновила ся давнійша гадка—піддати ся під опіку Криму. Медведівський сотник Опара перший пішов сею дорогою: він оголосив себе гетьманом з ханської руки і прийняв від хана потвердження. Се було літом 1665 р. Але скоро Татари скинули й арештували його, а козакам на гетьмана

предложили особу поважнішу — Петра Дорошенка. Козаки прийняли його за гетьмана (в місяці серпні 1665 р.) Се був справді чоловік між козацтвом знаний і поважаний, „з прадіда козак“, як він казав про себе. Полковником був уже за Хмельницького, але тільки тепер виступає на перший план і на кільканадцять літ стає головною фігурою українського життя.

Був він чоловік великого духа, душею і тілом відданий визволенню України і приймаючи булаву з рук ханських, вертав ся до старої гадки Хмельницького поставити Україну в нейтральне і незалежне становище між Московією, Польщею і Туреччиною і забезпечити їй повну свободу і автономію. Не вдоволяючись опікою ханською, він прикладом Хмельницького слідом заводив переговори з Туреччиною та за ручаєть ся їй підмогою. Дорошенко признав султана своїм зверхником, а той обіцяв помагати Україні визволити ся цілій, в етнографічних її границях — до Перемишля і Самбора, до Висли і Німана, до Сівська і Путивля (на московській границі). По сім хан дістав від султана наказ у всіх помагати Дорошенку. З Польщею він до часу старав ся не загостряти відносин, але се не перешкоджало йому вигнати з України польські військові відділи, які де були; вигнав їх з Браславщини, і взяв її також у свої руки. Знищив також головного прихильника московського Дрозда.

Таким чином правобічна Україна стала свобідною й нейтральною. Ставши на ній сильнішою ногою, маючи за собою також митрополита Іосифа Нелюбовича Тукальського, котрого польське правительство протримало перед тим два роки в марієнбурській в'язниці і саме випустило на волю, Дорошенко разом з ним задумував вирвати тепер з під-московської влади також і лівобічну Україну. Помітивши, що Бруховецький починає хитати ся, Дорошенко і Тукальський завели з ним зносини і з свого боку почали підбивати на Москву, подаючи надію, що Дорошенко готов зрікти ся гетьманства й віддати Бруховецькому правобічну Україну, аби вже раз Гетьманщина вернула ся до давнійшої цілості. Тоді Бруховецький, що тим часом зайшов так, що далі вже нікуди було, понадіяв ся на поміч Дорошенка і Татар та справді підняв повстання проти Москви.

Подібно як Тетеря, і Бруховецький досить скоро побачив, діставши булаву, що хитрими інтригами не так легко держати ся на гетьманстві. Приподоблював ся Москві, як тільки міг, щоб мати її за собою: 1665 р. поїхав до Москви на поклін (сього московське правительство добивало ся і від попередніх гетьманів, тільки ті не хотіли). Попросив, щоб його там оженили „на московской дівкѣ“, і там його справді оженили з донькою окольничого Салтикова і справили гучне



весіле. Випросив собі двір у Москві й обіцяв там тримати свого племінника—для безпеки. А нарешті сповняючи волю московських політиків, подав цареві прощення від себе і старшини, щоб цар перейняв на себе управу на Україні, збирав на себе всякі доходи, а для того вислав своїх воевод на Україну і військо, а також щоб митрополита Українцям прислано з Москви. За такий подвиг свій дістав боярські чини і гоїні дарунки—між иньшим цілу Шептаківську сотню в Сіверщині йому подаровано на маєтність. Але вернувши ся на Україну скоро, побачив яке угілле огненне зібрав на голову свою. Духовенство, старшина і прості люде, навіть само Запороже—все підняло ся на нього. Духовні підняли бучу за підданств їх під московське начальство. Старшина страшенно була роздражена тими нечуваними порушеннями українських порядків, а ще більше що Бруховецький взяв собі моду всякого, хто йому противив ся, засилати до Москви, аби там його запроторили на заслання. Простих людей Бруховецький підняв на себе тим, що відступивши збирання доходів Москві, тепер, вернувши ся на Україну, заходив ся яко мога найбільше здерти з людей до військового скарбу, поки прийдуть московські зборщики. Пішов по Україні крик про здирство гетьманське і всяку принуку, яку при тім чинено Запороже, побачивши таке, почало само виступати против свого недавнього представника, а Бруховецький старим звичаєм став зраз обмовляти Запорозців перед московським правительством, що вони зрадники. Коли приїхали московські переписчики, переписали людей, їх грунти і весь маєток і стали накладати московські податки і настановляти московських зборщиків, гнів на Бруховецького і на Москву підняв ся ще більший: таких високих податків перед тим не чували. Крім того були великі нарікання на московське правительство, що воно згодило ся відступити Польщі правобічну Україну, укладаючи перемире 1667 року: поділило ся Україною з Польщею, не удержало того, що обіцяло приймаючи Україну під царську руку.

Почало підіймати ся повстання. Бруховецький просив з Москви війська, щоб карати всіх непослушних як найтяжше: всі побунтовані міста і села вирізати, випалити і зруйнувати. Та тут уже Москва не хотіла слухати його, і Бруховецький побачив, що як так далі піде рух на Україні, то й Москва не хоче його підтримувати, неважаючи на всі його залицяння. Тоді ото й надумав він за помічю Дорошенка підняти повстання проти Москви, щоб тим способом скинути з себе ненависть народню. Не знав що Дорошенко хитрив з ним і за його хитрої тимже добром тепер відплачував. Підбиваючи Бруховецького на Москву, Дорошенко zarazом вів зносини з московським правительством. Замирив він саме тоді з Польщею, на тім що вона виведе свої війська

з України, а Україна правобічна буде признавати власть королівську, а тепер хотів вийти в порозуміння з Москвою, щоб вона так само обмежила її під його власть. Бруховецький, не знаючи тих замислів Дорошенка, на початку 1668 р. підняв повстання на Москву. Старшина підтримала його. По всій Україні; одні, наскучивши кривдами і своєвільствами московських урядників і людей воєнних, побивали їх або виганяли. Бруховецький розсилав листи, аби скізь Москалів виганяли, і до воєводів писав, аби йшли з України, інакше буде їх воювати. Залоги московські, настрашені тим повстанням, справді піддавалися йому і виходили. Тільки в Києві і Чернігові воєводи утрималися. На весну Бруховецький ладився до війни з московським військом, що прийшло зза границі з боярином Ромадановським. До помочи йому прийшли Татари, і Дорошенко йшов зза Дніпра — Бруховецький думав, що то йому в поміч. Але з дороги



272. Петро Дорошенко, малюнок з літописи Величка.

Дорошенко прислав до Бруховецького своїх людей жадаючи, аби зрікся гетьманства, віддав клейноти, а за те дістане Гадяч в державу до життя свого. Як громом се вдарило Бруховецького. Хотів був боронитися, арештував посланців Дорошенка, але слідом надійшов він і став недалеко від Опішні. Тут виявилася народня неохота до Бруховецького. Не вратувало його повстання проти Москви. Перші покинули Бруховецького Татари, потім козаки крикнули, що не будуть битися з Дорошенком, і кинулися грабувати обоз Бруховецького. Вхопили його самого і привели до Дорошенка — той звелів його прикувати до гармати. При тім Дорошенко махнув рукою, а козацька юрба подумала, що то він махнув, аби Бруховецьким кінчили — кинулися на нього з незвичайним розяренням, були рушницями, списами, „як скаженого пса“, обдерли й кинули голого. Дорошенко велів його від-

везти до Гадяча й поховати в церкві, що збудував Бруховецький. Потім рушив на Ромадановського, але той не зваживсь виступати проти нього і вийшов за українську границю.

Так ото вся Україна гетьманська тоді, весною 1668 р., опинилася в руках Дорошенка. Послужила йому фортуна. Мав силу і міг домоворювати ся з Москвою та допевняти ся Україні прав і свобод. Його плян забезпечення автономії України під зверхністю Москви і під протекцією Польщі й Туреччини був близький до свого здійснення. Але



273. Петро Дорошенко, сучасна італійська гравюра.

тут стала ся біда—як з Виговським по конотопській побіді: раптом Дорошенко завернув ся з лівобічної України. Оповідали, що він з дому, з Чигирини дістав звістки про жінку—що вона „через пліт скочила з молодшим“. Зіставивши наказним гетьманом полковника чернігівського Демка Многогрішного, Дорошенко подав ся до Чигирини. І се зіпсувало все діло.

По його виході Ромадановський з московським війском знову, рушив в Сівершину, і все що держало ся московської думки, або просто бояло ся заводитись з Москвою—підняло голову. Особливо в Сіверщині, сумежній з московською границею, мало хто міг мати надію розв'язати ся з Москвою: видко було, що не зрічеть ся вона добром

тутешніх країв, тому за краще вважали корити ся, як бороти ся і бути повоюваними. Архієпископ чернігівський Лазар Баранович, що правив лівобічними єпархіями (бо Тукальського, вибраного правобічними, Москва не признала митрополитом), виступив проповідником московського підданства і став намовляти й Многогрішного, щоб піддав ся Ромадановському. Дорошенко не прислав помочи, і Многогрішний пождавши піддав Ромадановському Чернігів. Потім скликано раду старшинську до Новгороду Сіверського і тут вибрали Многогрішного гетьманом і рішили прийняти зверхність московську, але забезпечити при тім автономію українську. Многогрішний по сім прийняв титул „гетьмана сі-



274 Дем'ян Многогрішний, малюнок в літописи Велічка.

верського" і просив Барановича бути посередником між ними і Москвою в справі дальших відносин: щоб Москва відновила статі Богдана Хмельницького, вивела своїх воевод і військо з України - в такім разі вони піддадуть ся і розірвуть союз з Татарами, а інакше будуть бороти ся, хоч би прийшло ся пропасти або йти з України в Польшу. Гарні то були слова, але пізно їх було говорити, раз уже піддавши ся. Можна було з Москвою торгувати ся, державши ся разом при Дорошенку. Тепер же вколивши за край, московські політики вже не хотіли пускати з рук нічого, і почали вводити, поки не виводили на своє.

88. Упадок Дорошенка. Вибір Многогрішного сильно підрізав Дорошенка. Не знав як з тим бути, і не уладив ся з ним. Якийсь час покидав його - так наче того й не було, і се ставило в трудне стано-

вище Многогрішного: бачив, що Дорошенко його не хоче терпіти, через те мусів бути податливішим для Москви. Та ж тепер вела переговори з обома, пробуючи котрий попустить. Оба якийсь час держалися тих самих жадань що до української автономії, але що позиція Многогрішного була дуже тяжка, і Сіверщина, де його признали гетьманом, була фактично в руках московських, тож Многогрішний не міг так рішучо стояти на своїм; і так ще він досить показав завзяття і широту відданості українським інтересам.

Московське правительство через своїх воевод мало звістки, які потверджували, що домагання Дорошенка і Многогрішного згідні були з бажанням всієї української людності — що вона теж не хотіла



275. Михайло Ханенко, малюнок в літописи Величка.

війська московського і воевод та урядників, взагалі ніякої управи московської. Так доносив і найповажніший, довірений представник московської влади на Україні київський воевода Шереметєв. Тому Многогрішний так міцно стояв на своїм. Але московські політики все таки не хотіли попустити з своїх замислів та далі живосилом тягли Українців під свою владу, використовуючи кождо скрутну хвилину в українськiм життi, аби ту владу свою поширювати. Тепер покладалися вони на те, що

Многогрішний мусить попустити, і він справді попустив. В березні 1669 р. на раді в Глухові предложені були нові московські статі, що мали заступити місце статей Хмельницького. Многогрішний з старшиною й Барановичем і всі присутні дуже сильно відпрошувалися від московських воевод і не хотіли приймати цих статей; кілька днів пройшло в тім, але нарешті дня 6 березня справу було таки покінчено. Московські воеводи мали бути крім Києва ще в Переяславі, Ніжині, Чернігові й Острії, але не мішати ся ні в суд ні в які справи, тільки мати владу над московськими залогами. На тім списано договір, зовсім як між двома державами, і підписано обома сторонами, а Многогрішного потверджено на гетьманстві.

З початку Многогрішного тримала ся тільки Сіверщина з Київом, потім приступили також полки: Прилуцький і Переяславський. Полуд-

нові полки з початку зісталися при Дорошенку, але скоро з Запорожа стали виходити нові гетьмани, поставлені Запорожцями—з початку Петро Суховієнко, прозваний Вдовиченком (1668), потім, як його погромив Дорошенко, на його місце вибрано на Запорожжя Михайла Ханенка (1670). Сі запорожські гетьмани баламутили пограничні полки й робили багато клопоту Дорошенкови—переманювали на свою сторону Татар та пробували підірвати Дорошенка й на правім боці; почавши від 1669 р. він все мусів вести дрібну війну з ними. Коли у Дорошенка попусувалися відносини із польським правительством, тому що воно не хотіло сповнити бажання Дорошенка—відновити Гадяцьку унію і признати правобічну Україну самим тільки козакам,—тоді Ханенко вступив в переговори з польським правительством. Він не бажав майже ніяких уступок, отже польське правительство признало його гетьманом замість Дорошенка. Підтримувати його, правда, не спроможлось, і Ханенко великої сили тут не мав, а все таки бороздив Дорошенку і утрудняв і без того трудне його становище.

3. Многогрішним, після того як його potwierджено на гетьманстві, Дорошенко помирився і підтримував з ним добрі відносини,—хоч і нарікав на таких „покутних гетьманчиків“. Вони були одностайні в політичних справах і в відносинах до Москви старалися не перешкоджати один одному. Обоє їх дуже смутив поділ України між Москвою і Польщею, довершений тим перемир'ям 1667 р. Особливо займало всіх питання про Київ, що був тільки на два роки зіставлений за Москвою, і потім мав відійти до Польщі; Москва потім його з віддала, але на Україні тим часом дуже тривожилися і нарікали на Москву (потім сі нарікання Многогрішного дали привід ворогам повалити його).

Не можучи дійти до кінця з Москвою ані з Польщею, Дорошенко все більше налягав на Туреччину. Народови гадка про підданство бісурменови була ненависна, так що Дорошенко мусів таїти ся перед ним з своїми відносинами до султана. Спустошення, що чинили на Україні його союзники Татари, викликали велике невдоволення. Але в тодішніх обставинах Дорошенко не бачив иньшого способу вивести Україну з тих нетр, в яких вона застрягла, й закликав султана, аби сповнив свою обіцянку—поміг Українцям визволити ся від Польщі. Сі пригадки довго зіставалися без успіху. Але 1671 р. султан Магомет IV постановив іти на Україну і сповнити свою обіцянку. З кінцем того року оповістив він Польщу, що буде воювати її за те, що нападає на землі присяжника султанського Дорошенка і на весну 1672 р. з великою армією рушив на Україну. Наперед послав кримського хана і той з Дорошенком розігнав відділи польського війська, які були на Україні, та козаків Ханенкових. Сам султан обложив Камінець на По-

ділю; кріпость ся була слабо обсаджена і скоро піддала ся; звідти султан приступив під Львів. Польща не мала відваги бороти ся з таким сильним військом і поспішила замирити ся: відступила Туреччині Поділе й обіцяла платити що року данину; „Україну в давніх границях“ віддала Дорошенку й обіцяла вивести польські залоги, які ще там зіставали ся (Бучацька угода, 7 жовтня 1672 р.).

Так була сповнена одна половина Дорошенкових плянів. Україна визволила ся від Польщі. Здавало ся, що тепер не тяжко буде сповнити і другу половину: зєднати обі половини України під московською протекцією, але з повним забезпеченням автономії України. Московське правительство, налякане турецьким походом, готове було зробити різні уступки Дорошенку, щоб не навів Турків на задніпрянські



276. Камінець — його замок (сучасний вид).

землі (а такі прогослки ходили, що на другий рік Турки обіцяли прийти і завоювати лівобічну Україну). Земський собор московський, скликаний царем, постановив прийняти Дорошенка з правобічною Україною під царську руку, бо Польща зрікла ся її Бучацькою умовою.

Само собою розумієть ся, що при тім треба було сповнити бажання Дорошенка. А Дорошенко хотів тогож що в 1668 році: на всій Україні має бути оден гетьман, і йому має підлягати також і Запорожжє; воеводів не має бути ніде — навіть і в Києві; московське правительство буде охороняти Україну, але у внутрішні справи України не буде мішати ся. Тепер Москва готова була згодити ся на се, але такий настрій у неї не потривав довго.

Насамперед за Дніпром не було вже одностумця і союзника Дорошенкового Многогрішного. Він не жив добре з старшиною: та дивилась на нього згорда як на мужичого сина, і Многогрішний, підозрюючи за нею різні інтриги, нерідко поводив ся з нею різко. Се принесло йому погибель: ображені старшини змовили ся на нього і порозумівши ся з московським полком, в марті 1672 р. вхопили його й вислали до Москви, ніби за зраду, а собі просили дозволити вибрати

нового гетьмана. Хоч за Многогрішним ніякої вини не було, проте московські бояре взяли його на суд і на муку і потім з усею його сімєю, відобразивши все, що мали, вислали на заслання до Сибіру, де він з своїми дітьми в великій біді жив дуже довго—пережив усіх своїх ворогів, що його туди запроторили. Старшині дозволено вибрати нового гетьмана, і вона сей вибір вчинила за московською границею, під охороною московського війська—бояла ся, щоб не повстали люди на неї за таку зрадливу і беззакону розправу з Многогрішним. Вибрала собі гетьманом Івана Самойловича. «Поповича так званого, і при виборі виговорила то собі, щоб не смів самовільно перемінати старшину без військового суду. З Москвою відновлено глухівські статі, але з них вичеркнено останню тілько політичної самостійності України: що на зізди в дипломатичних справах, які дотикали ся б України, мали посылати ся українські делегати.

З сим новим гетьманом у Дорошенка не було таких добрих відносин як з Многогрішним. Самойлович був незвичайно услужний для Москви і мав у неї віру, а боячи ся, що прийдець ся йому положити булаву, як що Москва договорить ся з Дорошенком, всіми силами відводив Москву від порозуміння з Дорошенком: радив з ним не мирити ся, а воювати, і справді таки намовив.

Крім того трудність вийшла також і в тім, що Польща, хоч зрікла ся України перед Турками в Буцацькій умові, на правду не хотіла зрікати ся: не звела своїх залог з України, далі підтримувала Ханенка против Дорошенка, і московському правительству заявила, що як би Дорошенка прийнято під московську владу, то се вважається порушенням перемир'я. А Москва не хотіла воювати ся з Польщею, і се теж спинило її в порозумінню з Дорошенком.

Страх від Турків тим часом зачав проходити. На другий рік вони свого походу не поновили. Навпаки гетьман польський Собеский сам зачав війну з Турками і побив їх під Хотиним. Виявило ся що Турки не такі страшні і нема чого їх так дуже боятися та з Дорошенком панькати ся. Серед українського ж народу торішній похід Турків Дорошенкови не поміг, а пошкодив. Досі він таїв ся з своїм підданством Туреччині, тепер се вийшло на яв. Все те що діяло ся під час турецького походу перероблення костелів на мечети на Поділлі, оповідання про знущання Турків над християнськими святощами, заби-



277 Минарет при кафедральній костелі в Каміні, пам'ятка турецького володіння.



ранне ними дітей силоміць в турецьку віру—все ставилося гатер вину Дорошенку, що він Турків на Україну навів. На сім грах в роги Дорошенкові й підіймали на нього нарід; навіть найближчі люди докоряли йому гірко за Турків.

Самойлович вірно вгадав сей час і намовляв Москову не миритися з Дорошенком, а воювати його і підбити силоміць. Москва війни не хотіла і кінець кінцем наказала Ромодановському, іти з Самойловичем за Дніпро, щоб поладити справу з Дорошенком, але поладнати змалю, без війни. Та Самойлович хотів знищити Дорошенка: до



278. „Руська брама“ в Камінці.

решти, щоб він не міг йому бути більше конкурентом; замість переговорювати ся з Дорошенком, він рушив з Ромодановським з війською і почав перегягати до себе правобічну старшину і людей. Зачав похід з гори, від Канева, і справді люди і старшина, помітивши як усе знеохотило ся до Дорошенка, без боротьби піддавали ся Самойловичу. Дорошенко даремно кликав Турків і Татар; хан, як і за Хмельницького, гнівав ся, що Дорошенко хоче ним командувати через султана, і не спішив ся допомогати. Майже всі покинули Дорошенка і сидів він безпомічний на своїй Чигринській горі. Але Самой-

лович навіть не пішов на Чигрин: повів діло так наче й не було воже Дорошенка. В Каневі і Черкасах посадив він своє військо. Депутати від десяти тодішніх правобічних полків (Канівського, Білоцерківського, Корсунського, Черкаського, Павлодзького, Кальницького, Уманського, Браславського, Подільського, Могилівського) признали над собою власть його і зверхність московську. На заклик Самойловича прибули до Переяслава і тут дня 15 марта 1674 р. на предложенне Ромодановського „вільними й тихими голосами“ (як доносило ся московському правительству) признали правобічним гетьманом Самойловича. Ханенко, що теж прибув на сю раду, передав йому і свої клейноти. Так Самойловича проголошено єдиним гетьманом цілої України.

89. Руїна. Дорошенко був так збентежений сім несподіваним крахом, що стратив всяку охоту до дальшої боротьби. Післав через свого післанця Івана Мазепу поздоровлення Самойловичу—докорив тільки, що той його так по воєнному трактував, не звернувши ся з

переговорами. Готов був сам піддати ся Самойловичу. Але на той час по-  
спіли післанці від кошового запорозького Сірка. Сей славний войовник  
запорозький як перед тим був прихильником Москви, так тепер став  
завзятим її ворогом, покоштувавши московського заслання. Він радив  
не їхати до Самойловича, не піддавати ся, і обіцяв поміч Запорожців,  
що не хотіли корити ся Самойловичу. Прийшла також вість, що Со-  
беский має бути вибраний королем в Польщі, а він здавна мав зно-  
сини з Дорошенком і радив йому покинути Туреччину й піддати ся під  
протекцію Польщі—більше менше на тих умовах, яких хотів. Прийшла  
також відомість, що Татари йдуть в поміч. Дорошенко рішив бороти  
ся далі—та гірка вже була та боротьба!

Післав Мазепу в Крим по поміч, а иньших знов післанців до ві-  
зира турецького, скаржачи ся на хана; просив конче ратувати, бо як  
ще за місяць-два не прийде поміч, то кине Україну і піде в Туреччину.  
Справді, не було вже як тримати ся, і треба було дати спокій неща-  
сливій Україні. Та прийшла татарська орда і з нею Дорошенко став  
навертати назад правобічні міста живосилом, страхом караючи нещасли-  
вий нарід, віддаючи Татарам. Але тільки він завернув ся, а Самойлович  
прислав своє військо—знов правобічне побереже відпало від Доро-  
шенка. Самойлович приступив під Чигрин і обложив його. Дорошенко  
був в останній біді. Козаки тікали до Самойловича; в Чигрині, як ка-  
зали, було з Дорошенком всього 5 тисяч козаків, та і з тих багато було  
незадоволених на його турецьку політику. Про Дорошенка оповідали,  
що сидить в малім замку і в останній біді хоче сісти на бочку з по-  
рохом і запаливши її, так з собою покінчити. Та тут прийшли вісти,  
що йдуть Турки й Татари в поміч Самойлович покинув усе й пішов  
за Дніпро. Дорошенко виратував ся, але то йому нічого не допомгло.  
Турки прийшли, але не помогли нічого, а зайняли ся каранням непо-  
слухних на Поділлі і в Браславщині, і сей прихід їх не тільки що не  
поміг Дорошенку, а ще пошкодив, бо страх перед Турками розвіяв ся по  
сім їх невдалім виступі ще більше. Але й Самойлович не приложив  
якихось сильніших заходів, щоб взяти в свої руки Правобічнину, і так  
ще оден рік (1675) пройшов в дрібній війні: то Дорошенко йшов, руй-  
нував оселі, карав людей, примушуючи під свою владу, то приходи-  
ли з тим самим полки Самойловича, а нарешті ще проявили ся й поль-  
ські відділи та почали людей змушувати піддавати ся Польщі.

Від сих походів і претенсій, від руїни татарської, турецької, поль-  
ської, московської і своєї української люде стратили всяку терпеливість  
і почали зовсім покидати правобічну Україну. Уже й перед тим, від  
перших воєн козацьких, що упадали головню на правобічну Україну, лю-  
де йшли в великім числі на Задніпрове; після того як програно було

велике повстання 1648–9 років (Хмельницького). сей рух українського народу за Дніпро став величезним, масовим: сила людей, цілими оселями, киділа Правобічну Україну, не хотючи вертати ся назад під власть панів, не зносячи воєнної тривоги, що тут загніздила ся. Й не переставала. Ішли за Дніпро, все далі й далі, навіть за московську границю, в Слобідщину, і так се тягнуло ся всі пізнійші десятиліття ще збільшило ся в 1660-х роках, а тепер, в 1674–6 роках доходило до крайности. Придніпрянська Київщина і Брацлавщина пустіли таки зовсім до решти, а навіть і з подальших сторін почав нарід сунути за Дніпро.



279. Іван Самойлович, малюнок в літописи Величка.

Дорошенко бачив, що як так далі підеш, то пропала його справа, бо не над ким буде й гетьманувати. Брав ся на всякі способи, розсилав листи, відмовляв, грозив ся, стримував силою, казав непускати, навіть розбивав ватаги пересельців та віддавав їх Татарам, щоб налякати і відвернути від сього пересельського руху — не помагало. Уже в 1675 р. Самойлович писав до Москви що на Правобережжі зістало ся дуже мало народу. Тому що на лівобічній Україні під ту пору зіставало ся дуже мало порожніх земель, люди йшли за московську границю, в теперішню Харківщину і Вороніжчину.

Дорошенко бачив, що справа його вбита вже безповоротно, але хотів бодай чогось добити ся від московського правительства — виторгувати гетьманство в якійсь частині України, і держав ся до останнього, щоб видерти сю уступку. Дивно і трагічно виглядав сей „останній козак“ на своїй Чигринській горі, всіми покинений, серед спустілого краю, з горсткою своїх наємних козаків „серденят“. Але все менше зіставало ся вже духової сили в нім самим. Самойлович рішучо противив ся всяким уступкам, і московське правительство стояло також на тім, що єдиним гетьманом на цілу Україну має зістати ся Самойлович, а Дорошенко мусить піддати ся під його „регімент“ (власть). Переговори тягли ся, московське правительство хотіло закінчити справу по можности тихо, аби не накликати турецької біди. Дорошенко даремно кликав Турків, щоб його ратували. Сірко, ратуючи свого союзника, виступив з старою запорозькою теорією, що справу треба віддати на рішення За-

порожу—воно має вибирати гетьмана, і воно рішить справу. Дорошенко передав свої клейноти Запорожцям, і Сірко збирався скликати військову раду для вибору гетьмана наново. Але Самойлович, розуміючи, що сих запорозських претенсій не хотів признавати Весною 1674 року вислав він за Дніпро чернігівського полковника Борковського, покінчити справу; але Дорошенко не піддався, а Борковський не відважився здобувати Чигрин. Тоді під осінь він брався великим походом сам Самойлович з Ромадановським. Дорошенко кликав Турків і Татар—не прийшли. Тоді він рішив піддатися в останнє, не зчитуючи непотрібною усобиці: вийшов з чигринського замку на зустріч передовому полкові, а потім поїхав за Дніпро, зложив клейноти перед військом, і їх передано Самойловичу. Це було в вересні 1676 року. Політична роля Дорошенка скінчилася. Вимовив собі тільки, щоб дали йому спокійно і вільно дожити віку—але й цього московське правительство не додержало: виписало його в Москву, не вважаючи на грізні жалі Дорошенка і самого Самойловича. Протримали його кілька років в Москві в почесній арешті, потім післали воеводою в Вятку (1679—82), і вже після того дали йому село Ярополче в Волколамському повіті, доживати віку, а на Україну так уже більше й не пустили.



280. Петро Дорошенко, сучасна гравюра флямандська.

Знеміг славний Дорошенко, сидючи в неволі,  
Та й умер з нудьги—остило волочить кайдани!  
І забули на Україні славного гетьмана.

Вмер року 1698, переживши і свого союзника Сірка, що помер 1680 року, і противника Самойловича, що скінчив своє життя року 1687 на сибирському засланні.

90. Згін і нова козаччина на Правобережжі. Підданнем Дорошенка справа правобічної України не була розв'язана Самойлович сподівався бути тепер гетьманом обох сторін Дніпра, та дарма. Туреччина, не підтримавши Дорошенка в час, не хотіла випускати з рук правобічної України. Польща також, і так далі за нещасливу, майже спустилу країну билися й шарпалися сусіди.

Довідавшися про капітуляцію Дорошенка, турецьке правительство на його місце задумало поставити з своєї руки Юрія Хмельни-

ченка під час походу на Україну 1672 р Турки його забрали до Царгороду і тримали там, тепер султан наказав патріархови зняти з нього чернецтво і з військом післав на Україну як гетьмана. Літом 1677 р турецьке військо прийшло з ним під Чигрин. Там стояла московська залога: Ромадановський з Самойловичом пішли її виручати, тоді Турки відступили. Але на другий рік почали ладити ся до нового походу, а від Москви вимагали, аби виіркла ся Правобічної України. Се дуже



281 П. Дорошенко, з портрета в Волоколамському монастирі, де його поховано.

стурбувало Москву і московське правительство хотіло справді покинути Правобічнину щоб не напитати біди. Але Самойлович не хотів на се пристати. Тоді Ромадановському дано секретне поручення іти з Самойловичом, як прийдуть Турки, але до війни не доводити, а умовити ся з Турками, щоб не ставили там своїх кріпостей, знищити Чигрин і забрати звідти людей. Літом 1678 р. Турки прийшли справді й обложили Чигрин; чигринська залога, не знаючи тайної московської інструкції боронила ся завзято, але дістала від Ромадановського наказ вийти відти і знищити замок. Заложивши міни, вийшла, і потім вибух знищив чигринську кріпость і побив багато Турків, що поспішили ся були зайняти замок. Людей силоміць перегоняли за Дніпро.

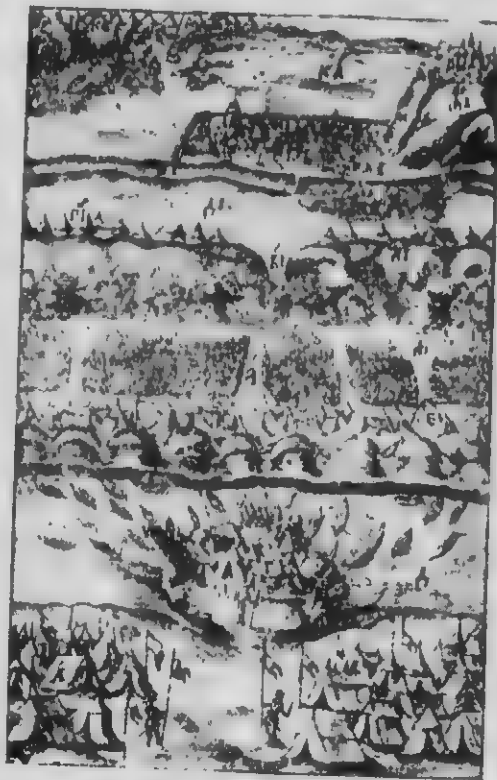
На Україні дуже були з того невдоволені і сильно нарікали на Москву що так легко спустошила і віддала ворогови країну, яку люде піддали під її оборону. Перегнаних з-за Дніпра людей Самойлович хотів осадити в Слобідській Україні, з тим щоб її передали під його гетьманську власть. Але московське правительство на се не пристало, бо ті слобідські українські землі були під властю московських приказів. Тоді Самойлович осадив правобережців на степовім пограниччю, понад р. Орелею. Сї перегони людей з правого берегу зістали ся в народній памяті під назвою „Згону“.

Новий король польський Ян Собеский, вибраний 1676 р., збирав ся повести з Туреччиною велику війну, щоб відібрати назад Поділля. Для того Польща відступила Москві Київ на віки, за 200 тис. рублів і уложила з нею трактат вічної згоди в 1680 році та заохочувала до

о Цар-  
в нього  
1677 р  
овська  
Турки  
оду, а  
е дуже  
е пра  
кинати  
и біди.  
е при-  
дано  
ойло-  
ле до  
и ся з  
своїх  
обрати  
Турки  
игрин;  
тайної  
ла ся  
данов-  
щити  
ла, і  
у кри-  
до по-  
Лю-  
іпро.  
и на  
люде  
пович  
його  
тало,  
казів  
онад  
одній

ирав  
діле  
блів  
а до

спільної війни з Туреччиною. Але разом з тим велися переговори про міжнародний трактат Москви з Туреччиною. Московські бояри питалися у Іоанні Самойловича, чи він радий Полякам не вірити, в союзі з ними не заходити, а помирити ся з Туреччиною, але виторгнути від неї землі від Дніпра до Дністра, а бо хоч до Богу. Московське правительство послухало цієї ради, але хан спротивився, і стали на тім, щоб границею прийняти Дніпро, а край між Дніпром і Богом зоставити пустим. Так і списано трактат між Москвою й Туреччиною в 1681 р. але при затвердженні його в Царгороді вичеркнено сю статтю, щоб землі між Дніпром і Богом зоставалися пусті, — бо Туреччина хотіла їх освоїти. Але се вело ся їй дуже тяжко. По чигринських походах 1677—8 рр. Турки зоставили правобічну Україну під регіментом Юрася Хмельницького сподівалися, що славне ім'я притягне до нього людей, але Юрась крім славного імені нічого взагалі не мав і не спроміг ся нічого путнього зробити в таких трудних обставинах. В 1681 р. Турки забрали його з України, а її віддали під начало волоського воеводи Дуки, і той через своїх людей зайняв ся колонізацією цього краю, закликаючи людей на тугешні осадки й обіцяючи їм довголітні свободи. На ці заклики пішли люди назад за Дніпро, скоштувавши, що й там не з медом. Але Дуку вхопили



282 Облога Чигрина 1677 р. (малюнок в літописи Величка) <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> а військо московське, в козацьке, а Дніпро, и козаки в човнах, ді, к Чигрин, з і кб війська турецькі (пояснення Величка)

<sup>2)</sup> Український літописець Величко оповідає, що Юрась Хмельниченко, потім ще раз був висланий на Україну, після Дуки але скінчив гірко, бо за те що замучив одного багатого немирівського Жида Турки засудили його на смерть в Камінці й задушили. Але се досить сумнівне оповідання — з інших джерел про се нічого не знаємо

Поляки 1683 р. і так його заходи скінчилися, а по ній вже Турки не спромоглися на ніякі замітніші заходи коло заселення тутешніх країв, хоч пробували й пізніше щось з тим краєм робити.

З більшим успіхом повели заселення правобічної України ріжні осадчі з руки польської. Собеский в своїх війнах з Туреччиною хотів мати поміч козацьку і ріжні ватажки з його поручення збирали козаків. Були козаки і в поході Собеского 1683 року, як він ходив

ратувати Відень від Турків, служили йому добру службу, і він заходився заселити полудневу Київщину ріжним народом, щоб мати з нього козацьку службу. Універсалом 1684 р. Собеский призначив на козацькі осадні землі на полудне від Роси, обіцяючи всякі права і свободи, і се потім потвердив і сойм (1685). Тоді зайнялися скликуванням людей свої люди, що прийняли титули полковників тутешніх полків: Іскра в Корсуні, Самусь в Богуславі, Абазин на Побожу, а Семен Турко, прозваний Палієм—найбільш славний між ними, зайняв Хвастівщину, між Росею і тодішню границю Гетьманщини.



283. Могила Сірка коло Чортомлицької Січі.

До них народ повалив валом і з

правого берегу—з Поліся, з Волини, з Поділя, на тутешні свободи, і з лівобічних полків, особливо з сусідніх полудневих Гадяцького, Лубенського, Миргородського. Як перед тим валом валив нарід з правого боку на лівий, так тепер ішов назад, так що застави на них ставили і силоміць перепинялч, і не могли стримати. Саме тоді старшина в лівобічній Україні, скориставши з попереднього припливу селянських осадників, починала заводити всякі податки і панщину на селян, тіснила їх в землях; то ж тепер на поклики Палія і інших полковників на вільні землі посунула їх сила силення. За яких три-чотири роки зявилася знову значна людність козака і значне козацьке військо на Правобережжю. Воно було на руку Собескому в його війнах з Туреччиною; але під Польщею жити не хотіло, і вже з 1684 р. починає Палій з іншими полковниками заходити ся коло того, щоб приєднати сі-відновлені правобічні полки до лівобічної Гетьманщини.

Турки не  
тутешніх

ни ріжні  
ною хо  
збирали  
и ходив  
ків, слу  
і він за  
ву Київ  
об мати  
Універ  
призна  
землі на  
чи всі  
а потвер  
зайняли  
і люде  
ковників  
Корсуні  
и на По  
озваний  
між ни  
ж Росєю  
манщини  
алом і з  
шні сло  
вих Га  
лом ва  
так що  
тримати  
реднього  
ки і пан  
Палія й  
. За яких  
ачне ко  
у в його  
з 1644 р  
по його  
і Геть

91. В Гетьманщині. Тим часом як правобічна Україна переходила такі сильні зміни, такі страшні катастрофи, переходила з рук польських до московських, з московських до турецьких, пуста і напорожнялася, умирала і оживала, стогнала під вічними екзекуціями й карами і знову поправлялася на свободу, немируща як саме життя життя, півночної Гетьманщини тихо й поволі котилося під гору своєї політичної і суспільної вільності. Від року 1668, від повстання Бруховецького протягом кількадесяти літ вона не переживала ніяких рязких заворушень, сильних схвильвань. Келейним, конспіративним способом спрятала старшина немилого їй „мужичого сина“ й посадила на його місце гречного і оглядного Поповича, — так само п'ятнадцять літ раніше келейним способом спрятала Поповича і перемінила його на Мазепу. Келейно обкарнала при тім, чи дозволила московське правительству обкарнати ще деякі останки українських політичних прав, і вірно сповняла всякі бажання московських політиків.

Маючи перед очима приклад Многогрішного, що бідував в саботажі, „скитаясь меж дворів и помирая голодною смертю“, як сам писав у своїх прошеннях, — обережний Самойлович пильно обминав все, що могло б збудити на нього невдоволення московських правителів. Синів своїх повисилав до Москви — се було добре для них, бо заробляли собі тут ласку московських правителів, а zarazом се свідчило про вірність їх батька. Сих синів потім він вивів на полковників: оден був стародубським, другий чернігівським; третім полковником — гадяцьким був його племінник; доньку Самойлович видав за боярина Ф. Шереметева і випросив, що його прислали воеводою в Київ. І Москва цинила службу вірного гетьмана і його розумні ради, не давала ходу доносам, які йшли на нього, і здавалося Самойловичу, що вже може бути безпечним своєї булави. Підбив ворогів своїх обсадився своїми, мав ласку царську.

Правда, за сю ласку приходилося Самойловичу сповняти часом і досить прикрі річі, а його прошення, як зачіпали московську політику, зіставлялися даремними. Знаємо вже, як він просив піддати під його реймент Слобідські полки і не випросив; бувало того й більше. За те мусів зробити московському правительству те, чого досі ніхто не хотів зробити — поставити митрополита на Україні з московської руки. Коли вмер Тукальський (1684), московські правителі поручили Самойловичу провести на митрополію такого чоловіка, що прийняв би посвящення від московського патріарха й признав його владу над собою. Самойлович вишукав такого — був то його свояк Гедеон кн. Святополк-Четвертинський, владика луцький. Поведено діло так, що його вибрано на митрополію, против Барановича, котрого Самой-



лович не любив. Просив тільки московських правителів, щоб вони самі обклали се діло з царгородським патріархом. Ті й звернулися до патріарха,—але той спротивився; казав що він не може сього рішити без інших патріархів. Тоді московські політики поручили се діло візирю турецькому, і той притис патріархів так, що мусіли дати згоду (Туреччина тоді запобігала Москві, щоб не пристала до



284. Митрополит Іосиф Нелюбович-Тукальський.

союзу, який збирав Собеский против Турків). Так зломлено церковну автономію України церкви і взято під московську церковну владу, а з нею разом — тодішнє освітнє й культурне життя українське.

Та всі ці вислуги і заслуги перед московськими правителями не виратували Самойловича від сумного кінця. Покладаючи на ласку московську, сей колись „добрий і до всіх людей склонний і прихильний“ попович став забувати ся. Почав правити всім самовластно, без ради старшини, поводив ся з нею згорда, за уряди брав хабари, дуже запанів, і як підозрівали — задумував по собі передати булаву синові та зробити гетьманство дідичним (наслідственным) у своїм роді. Тим всім підняв на себе стар-

шину і вона тільки чекала нагоди, щоб підвести під нього інтригу, як і під його попередника. І така нагода прийшла — зовсім несподівано

Невважаючи на відряджування Самойловича, московське правительство таки приступило до союзу з Польщею против Туреччини. В 1686 р уложило з Польщею вічну згоду (доплатило при тім за Київ ще раз 146 тис. рублів) і пообіцяло воювати Кримську Орду, тим часом як Польща з Австрією й Венецією мали воювати Туреччину. Самойлович досить неприхильно відзивав ся про се, тим більше, що не вдало ся при тім виторгувати від Польщі, аби зрікла ся прав на правий беріг Дніпра, як хотів Самойлович. Але кінець кінцем стало ся, перемінити не можна було, і треба було йти походом на Крим, разом з московським військом, з котрим ішов тодішній голова московської

політики, боярин Вас. Голіцин, улюбленець царевни Софії, тодішньої правительки, що правила іменем своїх малолітніх братів царевичів Івана і Петра.

Самойлович, знаючи обставини степової війни, дав розумні поради, як треба повести цей похід: іти з раннею весною і великою силою. Але поради цих не послухали, в похід пішли пізно, коли трава вже висохла; Татари випалили степ, і прийшлося вернутися ні з чим. Це дуже засмутило Голіцина, бо могло підірвати його позицію; йому треба було знайти, на кого зложити вину і от старшина, змиркувавши це, подала Голіцину, вертаючи з походу, донос на Самойловича, що він умисно так підстроїв, аби похід не вдався, бо взагалі Москві був неприхильний, а союзови з Польщею й війни з Кримом поготів. Хоч це була все чиста брехня, то царівна з Голіцином, не памятаючи заслуг старого гетьмана, вхопилися за це, щоб звалити на нього вину походу, Голіцину дано поручення засадити Самойловича з гетьманства, з огляду на незадоволення на нього старшини, вислати його з родом до Москви й вибрати нового гетьмана. По тім Самойловича арештовано і з старшим сином без суду вислано на Сибір, а маєток забрано і розділено по половині—одну половину до скарбу царського, другу до скарбу військового. Меншого сина Самойловича, полковника чернігівського, тому що він „бунтував“—пробував відбитися при арешті—дано під суд, засуджено на смерть і немилосердно страчено в Сівську. Старий Самойлович два роки пізніше вмер на заслання в Тобольську.

Тим часом на першу вість про арештування Самойловича в вій-



285. Лазар Баранович архієпископ чернігівський.



286. З рукописного служебника Л. Барановича: Посвята  
диякона

потверджено за старшиною маєтності, роздані їй царями і гетьманами постановлено, що гетьман не може відбирати від старшини уряди без

ську і по полках почали ся розрухи против старшини: в таборі під Кодаком прилучкі козаки вкинули свого полковника і судю полкового в огонь і засипали землею; в гадяцькім полку побили декого з старшини, в інших ірмили старшину, арендарів і інших людей значних, приятелів гетьмана бувшого. Тому старшина просила скорше вибрати гетьмана, на місце поставленого тимчасом Борковського. Очевидно, справа вибору була обладжена наперед — Ів. Мазепою. Він пообіцяв Голіщину за свій вибір 10 тис. рублів і під впливами всемогутнього тоді Голіщина його кандидатура не страждала ніяких перешкод. Перед радою усталені були статті: Глухівські (1612 р.) з деякими змінами.

о полках  
ся розрухи  
старшини  
під Ко-  
прилучкі  
вкинули  
олковника  
олкового  
засипала  
в гадчів-  
у побили  
старши-  
ших про-  
таршину,  
інньших  
значних,  
гетьма-  
го. Тому  
просила  
вирати  
на місце  
ого тим-  
ковсько-  
но, спра-  
у була  
напе-  
азеною.  
цяв Го-  
свін ви-  
рубів  
ами все-  
оді Го-  
го кан-  
е стра-  
ерсон.  
ю ста-  
ст. пі-  
16 2 р  
мі-ми.  
ма-ми  
ді без

зав царського Таби Україну тісніше зв'язати з Московщиною, ухва-  
ляючи дбати про те, щоб більше було шлюбів українсько-  
московських і щоб

юде з українськи-  
х перехорили до  
Московщини але сво-  
в статі не заведено  
тим Готшин пора-  
див старшині вибрати  
Мазепу і так старшина  
виробив (25/VII 1647).

Новий гетьман,  
Іван Степанович Ма-  
зепу був з української  
з Більшечків-  
щини, Родився коло  
1640 року і хлопцем  
всланий був на ко-  
ролівський двор, в  
1659 - 1663 р вже його  
приказують відіграти  
порушеннями  
за Україну. Погін він  
вступив королівський  
двор (се зв'язують з  
любов'ю його любов'  
пригодою вже  
любов'ю стількома  
метами), осівся на  
Україні і вступив до  
козацького.  
в близьким чолові-  
ком до Дорошенка,  
потім в 1675 р його  
взначено в посольстві  
до Криму і він опи-  
сався на лівобічний  
Україні, тут він зна-  
ходив ласку у гетьмана  
Симоновича і у Москві і в хвиль уладку Самонтовича був гене-  
ральним осаулом.



287 Посвящение козацької корогви (жиди ж)

92. Старшина і поспільство. Переміна гетьмана не зробила переміни в українському житті: Мазепа йшов слідами свого попередника, тою протореною стежкою, якою пішла вся старшина лівобічна, жадна



288. Водосвятиє (звідти ж).

та користати з ласк московських правителів для власного достатку. Обкроюючи політичні свободи України, добиваючи ся все нових

спокою і вжитку по десятиліттях безладної і нещасливої боротьби. Упадок Дорошенка послужив наукою і zarazом показником нових обставин. Се був останній діяч Хмельниччини, останній вірний представник плянів українського визволення, і ті крайні способи, яких хапав ся він для їх здійснення, і та доля, якої його спіткала—покиненого всіми, зневаженого народом—наводила його сучасників на гадку, що Україні нема виходу з московської стежки. Даремно, думали, борюкати ся з московською силою, маючи против себе поспільство, ворожо настроєне против старшини з мотивів соціальних і підозріливе навіть для найчистіших політичних ходів її, і таке ж вороже і непевне Запороже. Лекше, було плисти за московською течією

Нових уступок від старшини в політичних справах, московські правителі сповняли їх прошення що до маєтностей і володінь і в сей бік справляли інтереси старшини. Витворити на Україні маючу поміщицьку верству, закріпостити їй селянську людність—се значило зблизити і приподобити Україну до такогож поміщицького, невільничого ладу Московщини. Заразом се збільшало ворожнечу між народом українським і його політичними проводирями, розкопувало все ширше той рів, що вділяв їх. Приборкувало й свободолюбну народню масу—„род сицев иже свободы хочет“, як писав про Україну старий Баранович,—сей нарід що не хотів корити ся московським порядкам (як то показав повстанням 1668 року). І заразом віддаючи в неволю нарід, давало налігач на старшину. Московські правителі розуміли, як добре кожної хвили зможуть пострашити її, що підіймуть на неї сей поневолений нарід.

Московське правительство знало що робило, щедро роздаючи маєтності старшині за вірну службу та потверджуючи надання гетьманські—воно накладало тим міцне ярмо на старшину. Але „іго“ се було солодке і старшина приймала його радо й легко йшла сею дорогою, яку показувало їй московське правительство. Вона перетворювалась на поміщиків, освоювала землі, вільні перед тим або військові, кріпостила людей і вірно служила московському правительству за поміч в сих ділах. І ту ж лінію ведуть гетьмани-вибранці старшини—Самойлович і Мазепа. Вірно тримаючи ся московської влади і сповняючи її волю, вони служили інтересам старшини, помагали їй присвояти, собі військові землі й кріпостити людей,—і не бачили, чи не задумували ся над тим, який небезпечний розбрат сей новий суспільний лад творив на Україні, підкопуючи всяку політичну роботу, відбираючи всяку змогу до неї.

Часи Самойловича і Мазепи, що разом зайняли майже сорок літ часу—многоважного часу, коли рішала ся доля вільного ладу, заведеного великим повстанням 1648—9 рр., власне на руїнах недобудованого вільного устрою будували нову неволю українського народу, що зіла потім всі останки й початки того вільного ладу. А йшло се двома дорогами—присвоюванням земель і поневоленням люду.

По великім повстанню 1648—9 р., по вигнанню панів, на Україні лівобічній проявила ся велика маса свободних земель, котрі собі люде займали вільною займанщиною, садячи оселі, хутори й розробляючи скільки хто мав сили. Але хоч здавало ся, що весь старий, панський устрій був „скасований козацькою шаблею“, але останки його пережили повстання, і як пройшла перша буря, вони зараз стали відживати й поширювати ся, заглушуючи перші сходи нового, ще слабкого, неоформленого ладу. Зістали ся маєтки православних монастирів і цер-

ков, що господарили в них по дивньому; задержали свої маєтки де пани-шляхтичі, що пристали до козацького війська й повипрошували собі потвердження на маєтки свої від царського правительства; а за ними почали собі випрошувати грамоти на маєтності і козацькі старшини.

Зайнявши місце польської шляхти, козацька старшина, як у нас загалом, вважала себе також за панську верству, що має стати на



289. Самойлович, з старого портрета.

місце шляхти. Старшинські роди приймають герби шляхетські, винаходять або й видумують собі родоводи від різних шляхетських родів. За недостатчею власних збірників законів, які б нормували новий лад, вони по судах і урядах міських і козацьких уживають старі збірники законів—Литовський Статут і Магдебурзьке німецьке право міське, і з них старі поняття про права панської властительської починають всякати в нові відносини, точать самі підстави нового ладу та зводять його до поволі на старі дороги. На підставі тих старих законів серед старшини росли й скріпляли ся права на землю, права на селянський, не козацький люд.

Свобідні, незайняті землі старшина освоюла без всяких формальностей, так само як робили то козаки й селяне—тільки її заїмки були далеко більші, обраховані не на працю власних рук, а на підданську кріпацьку. Не вдоволяючи ся землями пустими, старшини випрошували від гетьмана, полковників, а то й від царського правительства, землі заселені, на яких жили вільні селяне і господарили на своїх землях як на власних. Несподівано сі селяне з своїми землями опиняли ся в руках „пана“—старшини, і коли сьому панови удавало ся дістати потвердження за якусь заслугу від царського правительства, заплата за клямка на віки: так як за польських часів соймове або королівське надання віддавало землі й їх вольних осельників на власність польському шляхтичеві. Знаємо вже, що р. 1687 гуртом потверджено за старшиною все, що встигла вона за той час випросити, від гетьмана, старшина хотіла тоді, щоб і на будуще царське правительство гуртом потвердило надання гетьманські й вищої старшини, а також землі купле-

мастки де  
випрошувал  
тва; а за нин  
кі старшини  
нина, як у  
має стати н  
инські род  
етські, вина  
ть собі родо  
цьких родів  
х збірники  
и новий лад  
х міських  
рі збірники  
тут і Манде  
міське, і  
ава панськ  
ть всякати  
ть самі під  
одять його  
На підстан  
ед стари  
права на  
кий не ки

землі стар-  
формат-  
їмки були  
їдданську.  
прошують  
тва, земл  
землях як  
и ся в ру-  
стати по-  
западав  
ролівське  
ть поль-  
джено за  
гетмана.  
о туром  
лі купле-

290 Підписи генеральної старшини на присяжнім листі 1682 р. (Домонтовича, Прокіп-  
ловича, Мазепа Я. ин).

землі стар-  
формат-  
їмки буди-  
їдданську,  
прошують  
тва, землі  
землях як  
ся в ру-  
стати по-  
западає  
ролівське  
ть поля-  
джено за  
гетьмана,  
о турко-  
лі вупле-

100

100



перед Хмельниччиною. По повстанню 1648 р. вільно було писати ст в козаки кождому хто хотів і мав змогу і достаток служити своїм коштом військову службу. Тетер заводить ся „компут“ (реєстр). І хто не вписаний був в той компут, не міг дістати ся між козаків, а був „посполитим“, селянином. Сих селян обкладають данинами і податками, а коли дуже були завязті, то їх ріжними способами зганяли з їх ґрунтів, а на їх місця осаджували нвоприхожих, за умовою, без умови—„так як всі“; і так поволі переподводили під новий панщинний лад.



291 Ісидор Боркильський, наказний гетьман перед вибором Мазепи

Власне в часах Самойловича, коли ото сунув нарід без памяти з Правобіччя, а потім і силомиць переганяв ся,—починає гетьманський уряд і з свого боку також приводити „поспільство“ до „обиклого“ послушенства підданих своїм панам. В тім часі се послушество ще не було дуже велике селяне мали помагати при покосі, ставити гати для млинів то що. Але раз взявши селян в свої руки, загородивши їм заставами дорогу назад на правий Буг, повели пани се діло скоро і вже в Маре-пиних універсалах перших років XVIII в. (1701) признаєть ся законною панщина—два дні на тиждень, і крім того дань рів-

сина, і то все для селян, що сиділи на своїх власних ґрунтах, не були підсусідками.

Ой горе нам, не Гетьманщина—  
Надокучила вража панщина,  
Що ходячи поїси, сидячи виспиш ся!  
—як співаєть ся в пісні.

Як на панщину йду—торбу хліба несучу,  
А з панщини йду—гні кришечки,  
Обливають мене дрібні слізочки...

Розумієть ся, ся нова панщина страшенно бентежила селянство, що ще в свіжій памяти мало часи безпанські, як собі на вільній землі господарило. Гірка злоба підіймала ся в нім на сю старшину, що так хитро й швидко вміла взяти його в свої лабеті. Особливим гнівом дихали люде на гетьмана Мазепу, підозріваючи, що то він як „шляхич і „поляк“, як його прозвали, напосів ся завести на Україні польські панські порядки. З великою підозріливістю ставили ся до всіх вчинків його і старшини; навпаки не підозрівали в тім руки московського правительства і навіть готові були вірити, що все се дієть ся против його

З особливою теж симпатією звертали ся до вождів правобічної козаччини, особливо до Палія, величаючи його як вірного представника свободолюбної і вільної козаччини в протиставленню до Мазепи.

Мазепа і старшина чи не розуміли ваги сього, чи не вміли тому запобігти. Свідомі народніх жалів і недовіря, вони не звіяли ся навіть на козаків і побіч козацьких полків заводили собі полки наємні, з всякої наволочи—так званих сердюків, компанейців; просили також московського війська на Україну. Але не робили нічого, щоб знищити причини народнього невдоволення і їх відчуження від народу і простого козацтва все збільшало ся. А се з часом відбило ся дуже тяжко на них—коли їм прийшло ся стрінити ся з московським правительством, за кермою котрого так довго і спокійно плили.

93. Мазепине правління. Перші роки гетьманування Мазепиноного виглядали як звичайне собі продовження гетьманування Самойловича. Далі будовано при помочи московського правительства і гетьманського „рейменту“ поміщицьку верству старшинську і пильно держала ся і вона і гетьман московської клямки. Неприємностями грозили тодішні московські замішання, боротьба партії царя Петра і царевни Софії—не вгадати було, кого тримати ся; але Мазепі пощастило вийти з сього діло. Його покровитель кн. Голіцин упав на другий же рік, після нового, також нещасливого походу на Крим; але Мазепа, що ходив з ним разом, не тільки не попав в біду з ним укупі, а нагодивши ся в Москві під ту хвилю, попав в особливу ласку новому цареві, виправив з Голіцинських маєтків ті гроші, що заплатив йому за свій вибор, а для своїх рідних і близьких і для всієї своєї партії старшинської при цій okazji нового царювання випросив цілу купу ріжних надань маєтків, що як весняний дощ пролили ся на старшинські души, заохочуючи їх до дальшої вірності й „служби великому государю“.

Все се зробило дуже сильним становище Мазепи на Україні. За-разом, користаючи з великих засобів, які дала йому спадщина по Самойловичу і всякі доходи військові, він дуже жваво заходить ся коло будівництва церковного, жертв на духовні й просвітні цілі. Немов щоб заглушити всякі поговорки ворогів, що він чоловік чужий, скатолический, „Лях“, заходить ся Мазепа коло величних як на той час будівель, голововно церковних, обдаровує важнійші, найбільш шановані українські монастирі і церкви багатими розкішними будовами, образами, ріжними дорогими річами, записуючи на кождім місці перед очима і уявою народу свою побожність, прихильність українській народности і культурі, зразом—свою славу, могутність, багатство. Навіть після того як ся українська церква, так багато ним обдарована,—мусіла за наказами

царськими його проклясти і відректися від нього, і всякі пам'ятки Мазепі нищено, затирано всяку пам'ять по ньому, — ще й тепер уся Україна повна тих різних пам'яток небувалої гетьманської щедроти для церкви і всього того що в тім часі підходило під розуміння української культури.

Печерську лавру Мазепа відновив, обвів монументальною кам'яною огорожею, що й тепер дивує око глядача, поставив гарні брами з церквами на них — так звану Святу браму і другу, так звану Економічну; не дурно його портрет



292. Мазепа - з портрета в олтарі київської лаври.

на стіні олтаря лаврської церкви ховався до самих останніх часів. В Пустинно-Миколаївському монастирі вибудував нову величаву церкву св. Миколая (відібрав потім в 1831 р. від монастиря на воєнний собор). Вибудував наново брацьку церкву Богоявлення і поставив новий будинок для академії. Поставив величаву церкву вознесіння в Переяславі — згадану Шевченком в його славній панорамі України:

Вечірнє сонце гай золотило,  
Дніпро і поле золотом крило;  
Собор Мазепи сьє біліє,  
Батька Богдана могила мріє...  
Київським шляхом верби похилі  
Требратні давні могили акрили;  
З Трубайлом Альта між осокою  
Зійшлись зеднались мов брат з сестрою —  
І все те, все те радує очі,  
А серце плаче, глянуть не хоче...

Довго було б вичисляти всі пам'ятки Мазепині по Україні і по за нею. В церкві Гробу Господнього в Єрусалимі на великі свята й досі уживають

замість антимінсу срібну плиту, артистично гравіровану (мабуть італійської роботи), „подаючиєм ясновельможного його милости пана Іоанна Мазепи, російського гетьмана“<sup>1)</sup>, як значить ся на ній.

Без сумніву, духовенство, старшина і вся так сказати тодішня українська інтелігенція славила такого щедрого і гоїного гетьмана, і як би не пізніше нещасте, він зівстав ся в пам'яті українській як незабутній протектор українського духового і культурного життя. Без сумніву, ці пам'ятки робили сильне вражіння і на маси народні, ви-ли-

<sup>1)</sup> „Російського“ в значінню „руського“, того що ми тепер зовемо українським мішанина імен, яка тоді не шкодила, аж нашими часами дала себе знати.

кати подив для гетьманської влади і вельможности. Але через се не зменшалося незадоволення на гетьмана за всі ті явища суспільні й економічні, які будили гнів і ненависть серед народу. В сій сфері Мазепа не показав відповідної розваги і проникливости, хоч різні події аж надто сильно накликали його увагу в сей бік — почавши від тих бунтів і розрухів, які підняли ся в війську і по Україні против стар-



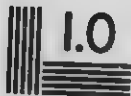
293. Мазепин дар Гробови Господньому.

шини по скинненню Самойловича. Мазепа з старшиною заходили ся приборкати нарід страхом, залякати: замішаних в тих розрухах ловлено і віддавано на різні суворі карі, від биття киями включно до карі смерті в різних тяжких формах, і по сім „станула в мирі тишина і безбоязненне людем тамошним мешкане“, як записує сучасник Величко. Не можна сказати, щоб старшина не задумувала ся над причинами такого невдоволення, одначе на утишення його не знайшла нічого більше, як те щоб скасувати аренди заведені за Самойловича в 1678 р., за дозволом царським, на різні військові потреби, а голов-но на утримання наємного війська, яким окружав себе гетьман і стар-шина з огляду на неприхильний настрій народу і простого козацтва.

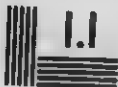


**MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART**

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



1.0



1.1



1.25



1.4



1.6

1.43  
1.50  
1.56  
1.60  
1.65  
1.70  
1.75  
1.80  
1.85  
1.90  
1.95  
2.00



2.8



3.2



3.6



4.0



2.5



2.2



2.0



1.8



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482-0300 - Phone  
(716) 288-5989 - Fax

Віддавано в аренду курення горілки, шинкування нею і продажу тютюну і дегтю, і хоч при тім зіставлено право варити горілку для власної потреби (селяне господарі мали право зварити на рік оден казан горілки для себе, козаки — по два, а пиво і мед скільки схочуть), то все таки ці „оранди“ розбудили велике невдоволення між народом. Тому рішено було тепер пошукати якихось інших доходів, а оранди скасувати. Але що нових доходів не знайшли, а загального податку завести бояли ся, щоб не роздразнити людей ще гірше, то кінець кінцем таки аранди зістали ся далі і покасовані були тільки деякі дрібніші оплати. Без наємного війська таки й старшина й гетьман вважали неможливим підтримувати „безбоязненне мешканне“ своє.



294. „Свята брама“ в київській лаврі.

Тим гетьман з старшиною і заспокоїли ся, але нарід не заспокоїв ся, хоч і не важив ся підняти ся против захищеного компанейськими та московськими ратями нового ладу.

Цікавим проявом тодішнього настрою являють ся проби повстання, вчинені Петриком Іваненком в 1692—6 роках. Се був канцелярист військової канцелярії, що з якихось причин мусів сховати ся в 1691 р. на Запорожжя, і там пробував порушити Запорожців до боротьби з Мазепою за визволення українського народу від „нових панів.“ Січ як за Самойловича так і за Мазепи була ворожо настроєна до гетьманського і старшинського правління і до московського правительства, на котрім опирав ся новий лад. Кошовий запорозький Гусак в листах до Мазепи дорікав, що тепер в Гетьманщині бідним людям стало гірше як за Ляхів, бо кошу й не треба і той завів собі підданих, щоб йому сіно й дрова возили, в печах палили, стайні чистили (зовсім так як нарікали на Поляків перед повстанням Хмельницького) Петрик, знаючи такий настрій Запорожців, сподівав ся підняти Запорожців, і крім того дістати поміч від Кримської орди. Московське правительство, а з ним і Гетьманщина далі стояли на воєнним становищу супроти Криму й Туреччини, і хан признав Петрика гетьманом українським і обіцяв поміч для визво-

лення України, щоб князівство Київське і Чернігівське з усім військом Запорозьким і народом малоросійським, з Слобідщиною і Правобережжям стало особною державою, а Крим буде її боронити від ворогів, за теж козаки не боронитимуть Кримцям воювати московські землі. Запорожцям Петрик казав: „Я стою за посполитий нарід, за самих бідних і простих. Богдан Хмельницький визволив нарід малоросійський з неволі лядської, а я хочу визволити його від нової неволі—від Москалів і своїх панів“. І обіцяв, що весь нарід український повстане з ним:

„Я, пане кошовий, горю своє ставлю—велить мене на сугави порубати, коли вся Україна від самої Полтави почавши, не поклониться тобі—аби тільки хоч шість тисяч Орди взяв тай ходім! Думаєш, не допоможуть нам братя наші голоколінки з бідними людьми, котрих сердюки, орандарі та ти дуки, що їм царі маєтності понадавали, мало вже живими не їдять? Та вони як почують тільки, що ти з військом з Січі рушаєш, то самі тих чортів панів подавлять, і ми вже на готовий

лад прийдемо. А гетьман зараз на Москву втіче, бо там вся його душа, а тут тільки тінь одна, у війську Запорозьким“...

Від сих вістей про Петрика справді пішов гомін по Україні й затрівив гетьмана й старшину. Люде похваляли ся: як прийде Петрик з військом Запорозьким, пристанемо, побємо старшину, орандарів та зробимо по давньому, щоб усі були козаки, а панів не було. Мазепа трівив ся, просив московського війська, бо бояв ся, що як рушить сам з України, то піде повстаннє. Але страхи сі не травдили ся. Запорожці, хоч самі таким же духом дихали на Маз. й усю старшину, не дуже хотили ся йти з Петриком на Україну, та й ставати союзниками Кримців не дуже їм хотіло ся. Літом 1692 р. Петрик дстав



295 Мазепина церква св. Миколая в Києві.



поміч від хана і з Татарами пішов на Україну; кликав і Запорожці  
йти з ними визволяти Україну від Москви, що замишляє поневолити  
решти нарід український і для того каже гетьманови роздавати люде  
в підданство старшині—„аби люде наші за тим тяжким підданством  
оплошилися і не змогли противити ся, як Москалі захотять сповити  
свої замисли: посадити своїх воєвод і взяти нас в вічну неволю“. А  
січове товариство не пристало до Петрика, дозволило тільки  
охочим, і таких назбиралося небогато. Петрикові листи, розіслані



296. Мазепина церква Вознесения в Переяславі.

пограничні місця українські, теж не мали впливу: Мазепине військо вже стояло на границі, і коли люди побачили, з якими слабкими силами і Петрик, не важилися повставати. Мусів втечути з самого пограниччя і по сім нещасливим початку

ді мали ще менше віри в можливість повстання. В 1693 і 1696 р. Петрик пробував підняти Україну, але мав з собою самих Татар, і за останнім разом вбив його оден козак, щоб дістати нагороду, обіцяну Мазепою головою Петрика—тисячу карбованців.  
Але настрій через'се не покращав. На Січ далі тікала сила кого бідного, неімушого; незадоволеного люду,—даремно гетьман наказував своїм „компаніям“ стерегти і не пускати туди людей. Далі йшли з Січи погрози, що підуть на Україну бити панів і арендарів, а Мазепа скаржився цареві, що „не такі страшні Запорожці, як шліли український посполитий нарід, весь перейнятий своєвільним духом—не хоче бути під своєю властю“ і готов кождої хвилі перекинути ся до Запорожців. Коли в 1702 р. гетьман хотів стягнути полки против Січовиків, що під проводом нового кошового Гордієнка грозили „знайти собі иньшого пана“,—полковники спротивилися тому, боячися, щоб не піднялося повстання на Україні.

В другий бік так само тікали люде за Дніпро до козаків Палієвих, що почавши від 1689 року починають повставати проти суєдних панів, грозять ся „прогнати Ляхів за Вислу—щоб і нога їх тут не постоїла“, і справді швидко поширюють свою козацьку територію на всі боки, вигоняючи шляхту. Поляки пробували приборкати см

зачину, а скінчивши війну з Туреччиною в 1690 р. ухвалили скасувати її зовсім. Але Палій з іншими полковниками не давалися, здобули найважливіші польські кріпости—Немирів і Білу Церкву і не на жарт збиралися воювати з Польщею. І се вабило людей, незадоволених порядками в Гетьманщині. Палій ставав народнім героєм і Мазепа зачинав уже боятися його гірше, як перед тим Петриком—що з нього піде повстання по Гетьманщині. „У всіх одна думка—Йти за Дніпро, і з того може вийти велика біда“, писав гетьман в Москву. „І козаки й посполиті—всі на мене недобрі, всі кричать в оден голос пропадемо до кінця, зайдять нас Москалі“.

**94. Перед розривом.** Мазепа розписував перед московським правительством невдоволення народне, що підіймається на нього під сих „легкомисних і непостоянних людей“ за його вірну службу московському правительству. Він хотів тим, очевидно, розіграти ідейність московську за такі прикrostи, що спадають на нього за сю вірну службу, але не була се дуже мудра політика, бо всі попередні досвіди показували, що звичайно всі вірні служби забувалися, коли против гетьмана прокидався рух на самій Україні і московському правительству не рука була підтримувати його. Та мабуть Мазепа дуже сумно не дивився на українські обставини й сподівався, що за московською підмогою й своїми компанійцями він потрапить далі триматися безпечно, не дбаючи про настрій народній. Тим часом його вірні служби московському правительству дійсно стягали на козацтво і весь нарід український де далі все більші тягарі, і через те у людей не тільки „відпадало серце до великого государя“, як говорили сучасники, себ то пропадала охота до московської опіки,—але й на гетьмана як на вірного слугу Москалів підіймалося все більше гніву і жалю народнього—як то ми вже з попередніх відзивів бачили.

Нове правительство московське, царя Петра, відновило війну з Туреччиною і Кримом в 1695 році і чотири роки раз-у-раз козацьке військо мусіло ходити походами куди посилав цар—то на турецькі гори, то на Татар, а крім того сильно терпіла Україна ще й від татарських нападів через сю війну. Та се ще було нічого, як виявилось потім. Гірше йшло далі. Скінчивши війну з Турками, цар Петро пристав до війни Польщі з Шведами, щоб при сій okazji відкрити Московщині дорогу до Балтійського моря. І знов почавши від 1700 р. козацьке військо мусіло ходити рік за роком, своїм коштом, не маючи ніякої заплати, в далекі походи на північ, де багато козаків пропадало зовсім від непривичного повітря, від тяжкої служби, а котрі її вертали—то піші й голі, а до того приймали всяку зневагу від московського начальства, що ними там розпоряджалося—било, лаяло,

калічило, робило що хотіло. Крім війни раз-у-раз уживано їх на різні тяжкі роботи, на будовання кріпостей; 1706—7 роки сила народу мусіла працювати коло будови нової кріпости в Києві, на Печерську. бо цар Петро бояв ся шведського походу на Україну. Козаки мусіли робити зимою і літом, під доглядом московських приставників, що поводити ся з ними грубо і немилосердно. До того ще раз-у-раз шведдяли через



297. Мазепа—з портрета Бутовичів

Україну московські полки і команди і чинили всякі кривди, забирали всякий припас, поводити ся грубо не тільки з простим народом, але і з старшиною. З усіх боків підіймали „плач, стогін і лемент“ козацтва, народу, і навіть найбільш покірливі перед московським панованням люде починали нарікати, що так далі бути не можна.

Ось як описує се Филип Орлик, писар військовий і довірений чоловік гетьмана в пізнішій листі:

„Зачала ся робота коло фортифікації печерської, наступили переходи через українські городи до головної армії то рекрутів то всяких начальників, і полковники з старшиною часто приходячи до гетьмана

з жалями оповідали, що пристави коло тої фортифікаційної роботи козаків палицями по голові бють, уха шпадами обтинають і вся наругу чинять. Козаки, покинувши дома свої, косовицю і жнива, зносять тяготу і спеку на службі царського величчя, а там великоросійські люде дома їх грабують, розбирають, палять, жінкам і дітям їх чинять насильства, коней, худобу і всяке майно забирають, старшину бють смертельним боєм. Два полковники, миргородський (Апостол) і прилуцький (Горленко), як головніші і від інших до Мазепи сміливіші, так сказали Мазепі: „Очи всіх на тя уповають і дай Боже на тебе смерти, а як зістанемо ся в такій неволі, то й куди нас загребуть“. А прилуцький то потвердив такими словами: „Як за душу Хмельницького завсіди Бога молимо, так навпаки ми і д

наші во вічні роди будемо душу і кости твої проклинати, коли нас за гетьманства свого в такій неволі зіставиш".

Мусіла боліти від того душа й Мазепі самому, а крім того й різні тривожні гадки виникали у нього. Досі він опирав на московський підмоці; але з кінцем 1705 року московська справа в шведській війні починає обертати ся на гірше. Шведський король, сміливий Карло XII за сей час упорав ся з іншими учасниками війни: королем данськими польським. Знищив партію короля Августа в Польщі, довів до вибору нового короля, а Августа примусив замирити ся і зрікти ся польської корони (1706), і так зістав ся сам оден Петро против сього страшного противника, що здобув собі славу непобідимого і необорного во-

йовника. Треба було сподівати ся Шведів і на Україні, а на Москву була мала надія. Коли Мазепа завів мову з царем про небезпеку від Шведів, то цар сказав йому рішучо, щоб не сподівав ся помочи: не може йому дати московського війська, бо самому потрібне. Ну а з своїми силами Мазепі не було що й думати бороти ся з Карлом. Очевидна річ, що як би Шведи тільки вступили в покинену Московію Україну, то там зараз би підняло і повстанне: люде, роздраженні московськими ривдами, певно прислали б до Шведів, а й таршина хто зна чи схотіла б стати проти них. Треба тямити, що з Шведами була звя-

зана пам'ять про давніші трактати за часів Хмельницького та Виговського, коли то під шведською протекцією і охороною мала бути забезпечена свобода і незалежність України. З сим були звязані різні надії і вони так і зістали ся не розбиті і не опоганені, тільки не здійснені, бо Шведи тоді відійшли на бік. Тепер вони йшли на Україну, і старшина чула, як на неї неначе спадає обов'язок довести до кінця діло, не доведене її предками—спробувати за помічю шведською визволити Україну від московської влади, що останніми роками так тяжко, безжалісно і немилосердно затяжіла над українським житєм.

З другого боку мав Мазепа не раз добру нагоду переконати ся, що московська ласка швидким конем їздить. В неспокійній голові царя Петра виникали все нові й нові проєкти, і між ними дуже часто впливали й різні комбинації що до України. То він задумував скасувати військо козацьке й завести на Україні рекрутчину. То думав зробити з України князівство для якогось потрібного чоловіка (напр. для англійського герцога Марльборо, через котрого цар думав втягнути в свої



298. Княжий герб, приготовлений для Мазепи.

плянн Англію), і навіть на потіху Мазепи Петро був випросив уже німецького цісаря титул князя німецького цісарства; вигоговлено в ньому і грамоту від цісаря і герб (див. мал. 298). Знаючи близику Петра, Мазепа бачив, що як справді трапиться якась корисна комбінація з Україною, то не пожалує він ані гетьманських заслуг, ані його вірності. Неможна було ні нього полагати, а треба було самому думати про себе.

До різних інших болючих справ приєднала ся ще одна, а то про правобічну Україну. Правобічні полковники, задумуючи боротьбу



299. Портрет Мазепи в королівській шведській Гріпсгольмській галереї.

з Поляками, хотіли зеднати ся з Гетьманщиною, щоб мати від неї поміч. Почавши від 1688 р. Палій і інші полковники раз-у-раз просили Мазепу, щоб прийняв їх під свій „реймент“. Мазепа дуже рад був взяти під свою власть правобічне Подніпров'є, але цар тому протививсь, бо був в союзі з королем польським і не міг прийняти земель, котрі Польща вважала своїми. Тим часом на правобічну козащину налягла польська хмара: гетьман польський Сенявський в 1793 р. ударив на полудневі полки, в Брацлавщині і на пограниччю подільській тут козащина була найслабша і Сенявський погромив тутешніх полковників, залив кровю тутешнє повстаннє. Палій він зачепити не насмівив ся, бо той був сильніший. Але і Палієви не було безпечно, і він по сім ще пильнійше просив

Мазепу взяти його в оборону. Але цар не тільки не хотів сього, а навпаки ще пообіцяв Полякам, що сам приборкає їм Палія. Тоді Мазепа, не хочаючи упустити правобічну Україну, постановив поступати, не оглядаючи ся на царську волю.

Літом 1704 р. цар поручив йому йти в правобічні сторони, нищити панів, що тримали ся шведської партії; от при сій оказії Мазепа й постановив забрати правобічну Україну. Але він бояв ся, що Палій може стати йому небезпечним противником, через свою велику популярність між козацтвом. Тому обернув справу зовсім несподівано: закликавши до себе Палія, звелів його взяти, а до Білої Церкви на місце Палія післав полковником свого племінника Омельченка. Палієві козаки здебільшого були при війську Мазепи; котрі були в Білій Церкві, хотіли боронити ся, але міщане білоцерківські, не хочаючи уособиці, не

дали місто, і Омельченко став правити Хвастівщиною. Перед Петром Мазепа несправедливо обвинуватив Палія, що він накладав з шведською партією, і його заслано на Сибір. Палієву пригоду оспівано в пісні, дуже розповсюдженій між народом, що довго памятав Палія й багато зложив про нього різних оповідань і казок:

„Пише, пише та гетьман Мазепа

Та до Палія листи:

„Ой, прибудь, прибудь, Палію Семене,

Га на бенькет до мене....”

Ой, вже Семен, ой, вже Палієнко

На подвір'є виїжджає,

І там його вельможний Мазепа

Вином з медом напуває.

Ой, вже Семен, ой, вже Палієнко

Меду-вина та й напив ся,

Та своїм вороному коню

Та й на гриву похилив ся

Ой, як крикнув вельможний Мазепа

Гей на свої сердюки:

„Ой, візьміть, візьміть, Палію Семена

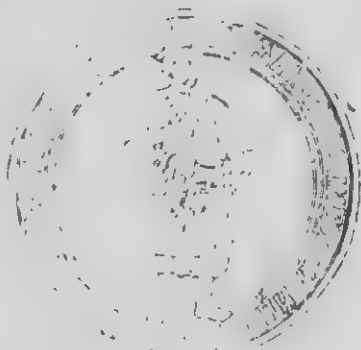
Та закуйте йому руки”

Так Мазепа заволодів правобічною козаччиною. Вперше отсе відважив ся Мазепа поступити против царської волі, але з початку пройшло се гладко: він виправдував ся, що поки в Польщі була сильна шведська партія, не годило ся віддавати Полякам правобічних земель, і цар прийняв ці пояснення. Під Мазепиною рукою правобічна козаччина знову починає поширювати ся сильно. Однак кінцею кінцем в 1707 р. цар наказав Мазепі віддати правобічні землі Полякам. Мазепа не слухав і під ріжними вигадками далі держав правобічні землі, бо дуже дорожив ними і сподівав ся затримати їх за Гетьманщиною.

**95. Шведчина.** Між ріжними доказами на Мазепу переслав Кочубей при своїм доносі пісню Мазепою зложену. Як близькому до гетьмана чоловікові можна Кочубеєви повірити, що зложив її справді Мазепа:

Всі покою щире прагнуть  
А не в еден гуж тягнуть.  
Той направо, той нал во,  
А всі браття: то-то диво!  
Не маш любви, не маш згоди.  
От Жовтої взявши Води  
През незгоду всі пропали  
Самі себе зноєвали!  
Ей, братища, пора знати,  
Що не всім нам панувати.  
Не всім дано все знати  
І річами керувати!  
На корабель поглядимо

Много людей полчино,  
Однак стирник сам керует.  
Весь корабель управует.  
Пнулка бідна матку маєт  
І оное послухает  
Жаль ся, Боже, України  
Що не ркупі маєт сини!  
Еден живет із погани,  
Кличет: „сюди, отамани!  
Ідім матки ратувати,  
Не даймо ей погибати”  
Другий Ляхом за грош служить,  
По Україні і той тужить.



300 Військова печатка Мазепи

„Мати моя, старенька!  
 Чом ти вельми слабенька?  
 Розно тебе розшарпали,  
 Гди аж по Дніпр Туркам дали.  
 Все то фортель, щоб слабіла  
 І аж в кінець сил не міла”.  
 Третій Москві юж голдуєт  
 І ей вірне, услугуєт  
 Той на матку нарікаєт  
 І недолю проклинаєт:  
 „Ліпше було не родити,  
 Нежли в таких бідах жити!  
 От всіх сторон ворогують..  
 Огнем, мечем руїнують,  
 От всіх немаш зичливости,  
 Ані слушної учтивости:  
 Мужиками називають,

А подданством дорікають”.  
 .....  
 Ей, панове енерали,  
 Чомуж есте так оспалі?  
 І ви, панство полковники  
 Без жадної політики  
 Возьміте ся всі за руки,  
 Не допустіть гіркої муки  
 Матці своїй більш терпіти!  
 Нуте врагов, нуте бити!  
 Самопали набивайте,  
 Острих шабель добувайте,  
 А за віру хоч умріте  
 І вольностей бороніте!  
 Нехай вічна буде слава,  
 Же през шаблю маєм права.

Ся пісня може служиги до певної міри поясненнем політики Мазени. Він хотів сотворити сильну власть гетьманську, оперту на відданій їй старшині, піднести особу гетьмана високо в очах громадянства і народу і заступити розномисленність демократичного устрою односторонністю монархії об'єднаної в особі гетьмана. На се й пішли двадцять літ пановання Мазени. Але коли настав час, не зважив ся старий гетьман сміливо і одкрито покликати Україну до повстання, як писав у сій „пісні“ Він все чекав, мудрував до останньої хвилі. Правда, що й риск був великий і небезпека страшна.

Тривожно приглядаючи ся до успіхів Карлових, Мазепа вже досить давно забезпечив ся на обидві сторони, держачи далі лінію вірного слуги московського, мав зносини з шведською партією через своїх знайомих, і через них в 1707 р. завів переговори з новим польським королем з Карлової руки — Стан. Лещинським. Подробиць тих переговорів досі не маємо: Мазепа вів їх дуже секретно, не відкриваючи навіть перед найближчими своїми повірниками, дарма що між ним декотрі дуже налягали на нього, аби заводив зносини з Карлом — не знали, що гетьман уже мостить в той бік стежку. Та власне ся обережність найбільше підрізала Мазепу. Він все бояв ся чимсь показати себе аж до останньої хвилі, ждав, що може без нього самі справи вияснять ся, і через сю обережність власними руками нищив те, що могло б потім йому дуже стати в пригоді. Не важив ся нічим показати народу свою неохоту до Москви. Посилав війська далі, куди йому цар казав. А як на Дону, при самій границі українській підняло ся в 1707 році дуже небезпечне для Москви повстання донських козаків, під проводом Булавина, Мазепа не тільки нічим не підтримав Донців, а ще й

своїми козаками поміг Москві задавити се повстання саме перед тим як сам він підняв ся против Москви.

Правда, за те йому до останньої хвили удаю ся латаїти ся перед Москвою, і цар йому вірив у всім. Весною 1708 р. військовий судя Кочубей, розгніваний на Мазепу, що збаламутив йому доньку, з свояком своїм полковником Іскрою подали донос цареві і в ним оповіли про зносини Мазепи з шведською потією; та цар не увірив тому й віддав Кочубея й Іскру на військовий суд, а той засудив їх на смерть. Але шайка з того була невелика. Мазепа, видко, покладав ся, як свого часу Бруховецький, що нарід український так уже на Москву розів ся, що кожної хвилі за ним повстане на неї. Але вийшло, що премудрив у тім, бо не приготував ґрунту для повстання, наперед знищив для нього всякі надії; але того він не знав.

В' 1708 р. в осени Карло воював в землях литовських, на пограничу України і Московщини. Саме мав рішити ся дальний плян шведської війни — чи буде вона перенесена в землі московські чи на Україну. Як би Карло пішов на Московщину, Мазепа міг би зістати ся далі глядачем, і по тім, котра сторона взяла, гору, міг би безпечно виміркувати собі, кого тримати ся. Отже трудно вірити оновіданням, буцім Мазепа кликав Карла на Україну: дуже не на руку було се йому. Взагалі про переговори Мазепи з самим Карлом досі нічого не відомо. Знаємо, що Карло збирав ся йти на Смоленск, на Московщину, аж раптом побояв ся, що в спустошених московських сторонах не буде чим прогудувати військо, і в місяці вересні (сентябрі) повернув на Україну, на Стародуб.

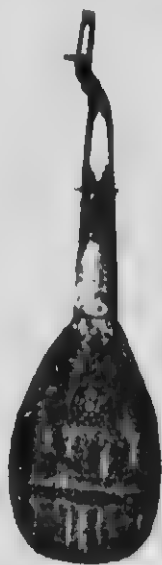
Ся вістка захопила Мазепу зовсім не приготуванім. Саме перед тим за наказом царським пови-силав він козацькі полки з України — в землі литовські (білоруські) і за Дніпро, на Поляків, а на Україну, в саму середину її Петро прислав московське військо, вважаючи на нарікання Мазепи на непевний настрій українського народу. Тепер, одержавши вість про рух шведського війська, цар вперейми післав своє військо, що й перехопило Стародуб у Шведів, а Мазепі наказав післати



301. Шабля Мазепи в чернігівськiм музеї (з написом: Іван Мазепа, 1662)



туди ще й своїх козаки, в поміч московському війську. Слідом і сам цар рушив на Україну і Мазепі звелів прибути до нього самому. Настала страшна хвиля, де треба було рішити ся в той або другий бік. Властиво під ту хвилю Мазепа був уже так обсочений, що не міг і рушити ся против Москви. Але він і старшина горіли бажанням не упустити сей нагоди, коли можна було ще визволити Україну; ся думка, очевидно, так глибоко впила ся в їх голови, що вони вже не міркували, як обставини обертають ся против них, рішили своїм переходом на шведську сторону і переважити справу в шведський бік.



302. Браслет Мазепи (з його гар-  
бом) єдиного

День у день старшина наставляла на Мазепу, щоб посилає до Карла, порозумів ся з ним що до дальшої боротьби з Московією спільними силами, і нарешті Мазепа за спільною радіою розпочав зносини з Карлом, просив його — як каже Орлик, перейти за Десну, щоб зійти ся з Мазепиним військом. А в 20-х числах жовтня, обсадивши козацьким військом свою резиденцію Батуринську, з тим військом козацьким, яке йому зістало ся, і з старшиною поїхав до шведського табору, що стояв саме над Десною. На чім тут стало порозуміння між ними, не маємо ближших відомостей, і тільки з пізніших документів можемо міркувати, чого хотіли Мазепа й старшини, пристаючи до шведського короля.

Україна обох сторін Дніпра з військом Запорозьким і народом малоросійським має бути вічними часами свободна від всякого чужого володіння. Швеція чи інші союзні держави „ані для визволення ані для опіки ані для інших цілей не мають претендувати на владу над Україною і військом Запорозьким, чи на зверхність або яку небудь піддаєльність, ані не мають брати яких небудь доходів чи податків. Не мають забирати собі або займати своїми залогами кріпости українські, які були б зброєю чи трактатами здобуті від Москви. Мають Україну содержувати в цілості і иншим не позволяти її неволити яким небудь чином. Мають свято заховувати цілість границь, непорушність вільностей, законів, прав і привілеїв, аби Україна вічними часами свободно уживала своїх прав і вільностей без усякого ущербку“.

Се може служити за характеристику бажань і змагань Мазепи і його однодумців в сім моменті. Та скоро вони мусили переконатися, що помилиди ся в своїй гахубі.

**96. Погром Мазепи.** Свою політику Мазепа вів у таким секреті, що навіть козацьке військо, яке він вів з собою до короля, не знало

ро його замисли і довідалося тільки на дорозі. Про союз Мазепи з Карлом довідався цар Петро скорше, ніж українське громадянство; перше ніж Мазепа встиг оповістити українську людність про свій союз з Шведами, цар уже наложив свою тяжку руку на Україну, не давши рушити ся. Зараз же московське військо обложило Батурин, здобуло його, через зраду одного чоловіка, захопило Мазепині запаси і скарби, армату і всякий припас і страшно розправилося з людністю: людей порізало, місто зруйнувало до решти, начальників віддало на страшні муки. По інших місцях також всіх підозрених в спілці з Мазепою і Шведами страшно карано, але з старшиною велено поводити ся ласкаво, аби затримати при московській стороні. Розіслано царські листи між народ, де представлювано, що Мазепа передав ся до Шведів на те, аби Україну віддати під Польщу, завести на Україні унію, а благочестиву віру викоринити; що був він богоодступник, тайний католик, українському народови ворог, обтяжав його беззаконними поборами. А від московського правління обіцяно Українцям всяку полегкість і ласку. Заразом усю старшину оповіщено, аби зіхали ся до Глухова вибрати нового гетьмана на місце Мазепи.

Натомість Мазепа і король шведський в своїх листах, котрі теж розсилали до українських людей, закликали всіх до себе, запевняючи, що король шведський не мислить ніякого лиха, а хоче Україну „од того московського тиранського іга оборонити“, вернути давні права і вільности, а Москва хоче Україну поневолити і коли тепер йому не запобіжать, не мине її погибіль.

Не знати, за ким би пішов український нарід і старшина - чи за листами царськими чи за Мазепиним, якби мали волю вибрати між ними. Знаємо, що на Москву і людей великоросійських мали люде жалі великі; але не любили й Мазепи, не вірили йому й уважали досі за найвірнійшого прислужника московського. Але тепер не могли вони вибрати. Військо московське вступило в саму середину України, страшно і немилосердно карало всіх прихильників Мазепиних і грозило всім тимже за всяку приклонність до Шведа. Військо козацьке було між військами московськими, а з Мазепою було всього яких чотири тисячі козаків! Україна не важила ся ворохнутися проти Москви.

Старшина покійно прїбула до Глухова, тут перед нею з ріжними церемоніями скинено Мазепу з гетьманства, повішено заочно фігуру його на шибениці й проклято всенародно, потім вчинено вибір нового гетьмана і по волі царській вибрано покійного і плохого полковника стародубського Івана Скоропадського. Духовенство послухно кидало церковну анахему на гетьмана, найбільше заслуженого для української церкви з усіх попередників. Громадянство українське, спішаючи скинути

з себе підозрінне, свідчило свою вірність цареві і при тій okazji пильнувало урвати що небудь і собі з тих богатих милостей, які розливав цар на всю вірну старшину, в виді надань маєтностей, нових і відібраних від Мазепинців. Навіть з тої старшини, що пішла була за Мазепою до Шведів, чимало поверталося назад — як полковник лубенський Апостол, генеральний хорунжий Сулима, Галаган і інші. Сам Мазепа завагався і завів листування з царем, але кінець кінцем по-



303. Похід Шведів через Україну  
(—марш Карла, —марш Мазепи йому на зустріч).

боявся звірити ся на слово Петрове, та й Шведи стерегли його пильно. Що замисел не удався, було очевидно. Але Мазепа ще дурив себе надіями, що справа обернеться на його користь, тому намовив Карла зимувати на Україні, і тим підірвав ще гірше свого союзника: ся зимівля на Україні знищила шведські сили. Одиноким успіхом було — що Запорозька Січ пристала до Шведів. Давнійше була вона дуже неприхильна Мазепі, як московському і старшинському прислужнику — се ми знаємо. Кошовий Кость Гордієнко, Головка призвищем, що старшував в Січі почавши від 1701 р. був великий ворог московської і старшинської неволі й дуже різко виступав против Мазепи. Але тепер, як Мазепа перейшов до Шведів, Гордієнко потягнув в його бік. Одначе пройшло кілька місяців, поки йому вдалося повести за собою січове товариство: запорозька старшина досить довго тримала ся між Мазепою і Скоропадським як нічия, і тільки в перших місяцях 1709 року перекинула ся рішучо на шведський бік і післяла своїх послів до Мазепи, а в марті кошовий з військом Запорозьким прибув сам в шведський табір і витав короля латинською промовою. Шведи були дуже утішені сим запорозьким військом, його воєнним вишколом і досвідом, але їм сей прибуток не пішов на здорове, а Запорожцям тим менше. Шведський король, щоб забезпечити собі зносини з Запорожем, посунув ся ще далі на Україну й застряг під Полтавою, що не піддала ся йому, а загори-

жувала дорогу на Запороже. А на Січ післано московські війська. Їх здобуто її, завдяки бувшому Січовику Галагану, що тепер, відставши від Мазепи, з усіх сил вислужував ся перед царем, а знав усі запорозькі стежки і доріжки. Запорожці піддали ся на обіцянку Галагана і московських офіцерів, але слова їм не додержано і немилосердно покарано за повстання: „голови луплено, шию до плахи рубано, вішано й інші тиранські смерти задавано, мертвих з гробів богато — не тільки товариства (козаків), але й ченців відкопувано, голови їм відтинано, шкуру луплено, вішано“. Запорожці по сім, які зацілїли, перенесли свій кіш на татарську територію, до Олешок, недалеко устя Дніпра. І там Січа була 19 літ.

За сим погромом Січі, в місяці маю, наступив, місяць пізнійше, погром і шведської армії під Полтавою. Розгромлено шведське військо і останки його рушили за Дніпро на турецьку територію. Але московське військо йшло за ними слідом. Карл і Мазепа зневеликими відділами салдатів і козаків ледви встигли утікати за Дніпро, решта війська мусіла піддатися московському війську, що догонило їх над Дніпром. Старшина українська, що була ще з Мазепою, піддала ся Москві здебільшого зараз по полтавській битві. Мало хто пішов за Мазепою: генеральний писар Пилип Орлик, племінник Мазепи Андрій Войнаровський, прилуцький полковник Дмитро Горленко, військовий обозний Іван Ломиковський, генеральний бунчужний Федір Мирович, генеральний осаул Гр. Герцик й інші. Через степи утікли вони з королем до Тягині (Бендер) і тут отаборили ся з ним на кілька літ. Карло заходив ся втягнути докінче Туреччину в війну з Москвою, і се вдало ся йому. Але Мазепа не дожив до сього: зломлений, перемучений всякими тривогами, непевний свого життя (бо цар Петро не устанно силкував ся добути його в свої руки і візиру турецькому обіцяв 300 тис. талярів як би його видав) він розхорував ся і вмер 22 серпня. Похоронено його в монастирі в Галаці, на Дунаї.

97. Орликові заходи. Старшина, що була при Мазепі, козаки та січовики з своїм Гордієнком все таки ще не покидали своєї думки про те, щоб за помічю Швеції й Туреччини вирвати Україну з московських рук: в тім була тепер вся їх надія. По довгих переговорах на місце Мазепи вибрано гетьманом Орлика (в квітні 1710 р.). При тім списано інтересні постанови, яке має бути правління гетьманське. Хоч ці постанови не були здійснені, бо взяти Україну в свої руки сим людям не удало ся ніколи, — але вони цікаві, як вираз поглядів і бажань тих людей, що звязали свою долю з визволенням України. В постановках сих богато нового, що могло б бути важним кроком наперед. Єсть тут і замітні початки чисто парляментарного устрою. Зазначено

тут, що останніми часами гетьмани стали присвоювати собі „самодержавную владзу, узаконили самовластієм таке право: так хочу, так повеліваю“. Тому ся конституційна хартія постановляє на будуче такі порядки: три рази до року, на Різдво, Великдень і Покрову мають бути „генеральні ради“ в гетьманській резиденції для порішення всяких важніших справ; на ті ради мають приїздити: генеральна старшина, полковники з усею полковою старшиною і сотниками, виборні від полків „генеральні совітники“ і депутати запорозької Січи. Як би



304. Портрет Мазепи в літописи Величка.

в управі гетьмана або в його ділах помітне було щось шкідливе для народнього добра, тоді старшини і совітники мають право то „виговорити“ гетьманови, а він за те не має на них гнівати ся або їх карати. Без рішення отсеї генеральної ради гетьман може відправляти, тільки пильні справи, яких не можна відкладати, і то тільки за радою генеральної старшини. Ніяких секретних зносин і кореспонденцій гетьман не має права вести. Не може також розпоряжати скарбом військовим: до того має бути вибраний генераль-

ний підскарбій, а гетьман має свої доходи, призначені „на булаву і особу його гетьманську“. Далі постановляло ся, аби гетьман пильнував, щоб людям військовим і посполитим не чинено надмірної тяжкості, утиску і здирства, від котрого вони кидають свої оселі та йдуть „у прочку“, шукати лекшого прожитку в заграничних сторонах: Забороняло ся старшині і всяким „військовим і посполитим урядникам“ обертати козаків і посполитих до них не належних на свої господарські роботи, відбирати ґрунти або силою змушувати до продажі, забирати за яку небудь ґини майно людське або обертати людей собі на роботу, і т. д. Добре то все було — але не удало ся його здійснити, не удало ся укладчикам сеї хартії, вернути ся на Україну — заводити ті нові порядки. Надія, правда, якийсь час манила, а була хвиля, що й здійснення

бі „самодер-  
ак хочу, так  
на будуче  
і Покрову  
я порішення  
ральна стар-  
ми, виборні  
Січи. Як би  
мана або в  
омітне було  
ве для на-  
ра, тоді стар-  
ики мають  
иговорити  
він за те не  
вати ся або  
з рішення  
ьної ради  
ідправляти,  
прави, яких  
кладати, і  
адою гене-  
ни. Ніяких  
ин і коре-  
ман не має  
е може та-  
ги скарбом  
того має  
генераль-  
булаву і  
ильнував,  
тяжкості.  
йдуть „  
бороняло  
обергати  
кі роботи,  
ги за яю  
оту, і т. д.  
удало ся  
порядки.  
дійсненне

п здавалось дуже близьким. Король шведський прирік, що не зами-  
рить ся з Москвою, поки не дібеть ся, що Україні привернена буде її  
свобода. Те саме пообіцяв Запорожцям хан кримський. Туреччина,  
боячи ся московської переваги, теж пристала до Швеції, в осени 1710 р.  
розірвала зносини з Москвою і на весну визначила похід. Весною  
1711 р. Орлик з своїми козаками і Татарами та помічними полками  
польських панів з шведської партії рушив на правобічну Україну, в  
ті полки правобічні, що від 1704 р. були під московською зверхністю.

Тутешні городки піддавали ся  
йому; піддала ся Умань, Богуслав,  
Корсунь; генер. осаула Бутовича  
висланого зза Дніпра Орлик роз-  
бив. Але коли приступив під Білу  
Церкву, тут діло не пішло, бо-  
гато з Орликового війська поги-  
нуло, а Татари тим часом почали  
грабувати край, серце людей ту-  
тешніх почало від Орлика відпада-  
ти, і він скорше завернув ся назад.

Літом 1711 року рушив на  
Турків цар Петро. Понадіявши ся  
на обіцянки молдавські, необе-  
режно загнав ся він на Прут, як  
Шведи на Україну. А тут його  
обступило турецьке військо і по-  
пав він в останню біду. Орлик  
сподівав ся, що тепер можна буде  
продиктувати цареві свої бажан-

ня що до Українців: цар мусить зрікти ся всяких прав на Україну.  
Та все поправили побрязкачі царські: візира турецького підкуплено,  
він випустив Петра з його армією на дуже легких умовах, а україн-  
ську справу в умові згадано такими неясними словами, що кожний  
х собі по своєму толкував. Орлик казав, що на основі сєї угоди  
Москва обовязала ся уступити ся з України по обох боках Дніпра, а  
царські представники доводили, що в тих словах нема для Москви та-  
кого обовязку. Турецьке правительство приняло толкування Орлика  
і заповіло нову війну з Москвою за те, що вона не хоче уступити ся  
з України. Але знов московські гроші все змінили: таки потверджено  
горішню умову, а справу українську при тім пояснено так, що Москва  
зрікаєть ся правобічної України (окрім Києва) і Запорозької Січи, а  
лівобічна Україна зістаєть ся під Москвою. Коштувало се цареві ще



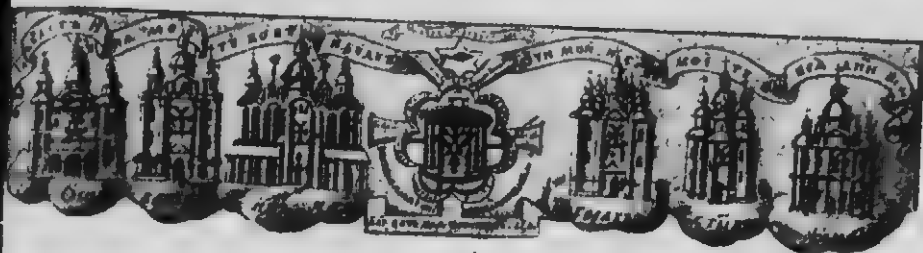
305 Мазепа з Гранжори кінця XVIII віку.

100 тисяч червоних, але за те як ні силкував ся Орлик подвигнути Турків, щоб допомагали ся їй лівобічній Україні — як козакам обіцяли, — все було даремне. Та й з правобічної України не було потіхи, бо на підставі давніших трактатів претенсії на неї заявили Поляки.

Кілька років одначе з тим ще протягло ся, бо цар не виводив своїх військ з правобічної України: казав наперед перегнати людей звідти на лівий бік. Про се оголошено ще в осени 1711 р. і потім чотири роки московські салдати перегоняли людей за Дніпро: тільки з кінцем 1714 р. віддали Полякам Білу Церкву й пішли за Дніпро. Орлик при кінці 1712 р. попробував з Запорозцями захопити се правобічні краї, але сила їх була мала, і польське військо під проводом Сенявського (що йшло займати правобічні землі) розігнало їх без великого труду. Москва з Туреччиною в 1713 р. прийшла до повної згоди, і король шведський мусів виїхати з Туреччини в свої краї. З ним поїхав і Орлик з кількома товаришами; інші вернули ся на Україну. Запорожці теж почали просити ся назад, але московське правительство приймало ватаги їх, а цілої Січі не хотіло прийняти через умову з Туреччиною (1712 р.) — аж як прийшла нова війна з Туреччиною, тоді її прийнято (1733 р.). Орлик з Гордієнком даремно намовляли Запорозців, щоб не вертали ся під Москву. Взагалі Орлик кількадесять лт ще пробував використати кожду нагоду, щоб знайти нових союзників против Москви, заінтересувати їх українською справою, але зовсім безрезультатно.



336. Руїни Мазепиного будинку в Батурині,  
з старого малюнка.



## ЧАСТИНА ПЯТА

### Упадок козащини і українського життя.

98. Обмеження гетьманської управи Союз Мазепи з шведським королем мав великі наслідки для українського життя. Він дав при-  
стоку правительству московському—цареві Петрові і його поміщикам  
взяти ся сильніше до касовання української автономії. Таку лінію  
московське правительство вело з самого початку, ми вже се бачили.  
З початку полишило Україну в повнім завідуванні гетьмана і старшини,  
але потім все покорочувало власть гетьманську і самопорядкування  
українське. Кожду перемену гетьмана, кожду трудну хвилю україн-  
ського життя використовувало воно на те. Кожного разу говорило ся,  
ніби то потверджують ся „статі Богдана Хмельницького“, і Україна  
стоїть на тім, на чім до Москви приставала, але в дійсности відносили  
Україну до Москви все далі й далі відходили від порядків Хмельниць-  
кого. Правда, від того щоб завести на Україні податки московські і  
управу московську—від сього наміру московські бояре після народ-  
ного повстання за Бруховецького відступили, або краще сказати—на  
менші часи то відложили. Поки що зіставили Україну ніби то у власти  
гетьмана і козацької старшини; але посадивши своїх воєводів по всіх  
більших містах і свої залоги військові, звязали ту гетьманську управу  
так, що ані ворохнути ся було їй. Всі важніші справи не инакше мали  
робити ся як за дозволом московським. За всім правительством москов-  
ське пильно стежило, а роздаючи маєтності старшині, певне було, що  
московські прислужники і від себе за всім будуть слідити, аби  
в Москві чимсь прислужити ся.

Та сим московські правителі ще не були вдоволені, бо вели до  
того, щоб зовсім скасувати всяку окремішність українську та порівняти  
Україну у всім з землями московськими. І тепер от задумали вони  
користати для сього з Мазепиної справи.

Хоч Україна, несподівано захоплена Мазепиним переворотом, ані



рушита ся на поклик гетьмана, але московські правителі вхопили ся за сю нагоду „Мазепина измѣна“ ніби то кинула тінь на Українців, ославила як зрадників все українське громадянство і, мовляв, змусила московське правительство до заведення нових порядків щоб запобігти зраді на будуще

Під перш, хвилию, коли важно було стримати Україну від усякого нахилу в Мазепин і шведський бік, про се не говорило ся. Як най-



308 Мазепа оточений алегоричними фігурами, з тоїж гравюри

скорше перевели вибір нового гетьмана, щоб його Мазепі противстати, але справу затвердження прав українських відложили на пізніше, мовляв на спокійніший час. Коли пройшов найгорячіший час. Шведів знищено, — старшина з гетьманом Скоропадським стала нагадувати цареві про потвердження. Просили охоронити Україну від самовільства московських генералів і всяких начальників, що за час Шведчини, посилаючи ся на воєнні потреби, хозяйнували на Україні як хотіли, не питаючи ся ні полковників, ні гетьмана, страшенно гнобили нарід не шануючи ніяких прав ні законів. Цар на сі пригадки ніби то згодив ся, старі права потвердив, але гетьманській власті давнішого значіння вернути не схотів. Навпаки, за кілька днів по тім потверд-

женню (31 липня 1709 р.) призначив московського боярина Ізмайлова „бути при гетьмані для порядкування разом з ним всяких справ, за спільною радою, — з причини останнього повстання на Україні і запорозького бунту“ Ізмайлову поручено було разом з гетьманом пильмувати порядку на Україні і всього правління гетьманського і старшинського, а zarazом пильно наглядати за гетьманом і старшиною. Рік пізніше додано ще одного такого резидента, і стало їх двох при гетьмані. Гетьманську резиденцію перенесено з Батурина до Глухова, під саму московську границю і поставлено два московські полки залогою, щоб ті резиденти могла зараз арештувати гетьмана і старшину, якби за ними виявило ся щось підозріле.

Сим одним уже підірвано гетьманську власть і відібрано гетьманові

вхопили ся  
Українців  
яв, змусила  
б запобігти  
від усякого  
ся. Як най-  
ового геть-  
противста  
ження прав  
на пізній-  
йший час  
йший час  
ина з геть-  
ала нагаду  
кенне. Про  
від само-  
ралів і вся-  
час Швед-  
воєнні по-  
Україні як  
полковни-  
но гнобили  
х прав  
ки ніби то  
потвердив  
авнійшого  
ів. Навпа-  
м потверд-  
Ізмайлова  
справ, за-  
іні і запо-  
м пильму-  
старшин  
иною Рі-  
двох при-  
Глухова  
лки залю-  
старшину  
етям знов  
дапаги.

давнійше значінне.  
Нічого він не міг  
зробити без відо-  
ма, а властиво—  
без дозволу цар-  
ських резидентів, і  
кождий на Україні  
розумів, що сила  
не в гетьмані, а в  
тих резидентах, в  
царських міністрах  
та різних довіре-  
них людях. Вони  
далі розпоряджа-  
ли ся на Україні  
як хотіли по своїй  
волі. Правитель-  
ство царське об-  
тяжало Україну  
постоями військ  
московських, що  
страшенно обіра-  
ли людність укра-  
їнську. А козаків  
ганяло в далекі  
сторони, на копан-  
не каналів, на бу-  
дову кріпостей, в  
околиці Петербур-  
га, в Астрахань,  
на Кавказ, „на ли-  
цію“—як тоді ка-  
зали, і там козаки  
винули й мерли  
цільними тисячами,  
як котрі й вертали  
ся, то потративши  
здорове і весь при-  
пас, а не дістава-  
ли за се ніякої  
дапаги.



30.9. Мазепа ніби то, старий малюнок з портрета, що ніби  
був тоді в монастирі під Лисянкою.

У Глухові у городі, во всі дзвони дзвонять,  
 Та вже наших козаченьків на динію гонять.  
 У Глухові у городі стрільнули з гармати—  
 Не по однім козаченьку заплакала мати.  
 У Глухові огні горять, у Полтаві димно.  
 На могилі гетьман стоїть—геть там його видно.  
 „Допевняй ся, пан-гетьмане, допевняй ся плати,  
 Як не будеш допевняти, будем утікати“.  
 „Ой ідіте же, панове, до Петра до свата,  
 Ой там буде їм, панове, велика заплата—  
 По заступу у рученьки та ще і лопата!“  
 Сидить козак на могилі, сорочку латає—  
 Ой кинув ся до черешка—копійки не має.  
 Іхав козак на линію та й вельми обдур ся <sup>1)</sup>,  
 Іде козак із линії—як лихо зігнув ся!



310. Так званий Мазепин дім в Чернигові.

Полковник Черняк, що був при роботах на Ладозькім каналі, в 1722 р. так описував сю козацьку біду в доношенні своїм російському сенатови: „При Ладозі у канальній роботі многе число козаків хорі і померших знаходить ся, і що раз то більше умножають ся тяжкі хвороби—найбільше вкорінилася ся горячка і опух ніг, і мруть з того, одначе приставні офіцери, не вважаючи на таку нужду бідних козаків за повелінне господина бригадіра Леонтиєва без жадного бачення немилостиво бють при роботі палками,—хоч і так вони її не тільки в дені і в ночі, а навіть і в дні недільні і празничні одправляють—без спочинку до неї приганяють. Бою ся я отже, щоб козаків тут не

<sup>1)</sup> Мав черес повен грошей.

погубити як торік—що їх хіба третя частина в минути роки до дому вернула ся, тому попереджаю сенат сим покірнійшим моім писаннем і рабсько прошу: благоволить не допустити моєї команди погинути до кінця при каналній роботі і аби не була переведена на иньші місця для зачинання иньшої роботи—сам Бог видить, нема ким її робити, бо всі козаки в силі своїй дуже ослабіли і ледви живі,—але щоб пустили їх до дому принаймні в первих числах септемваря, не заводячи в глибоку осінь, до роскиса і плюскоти“

В народніх піснях теж зістали ся ще, хоч стабі спомини сих каналних робіт:

Ой дали хлопцям широкі лопати,  
Та післали хлопця молодого та канави  
копати

Ой летів ворон да із чужих сторон,  
Та летючи криче:  
Ой сидить хлопець та над канавою  
Та жалісно плаче.

Ой летів ворон та із чужих сторон  
Та летючи в горі крикнув:

„Щеж бо я хлопець, хлопець молоденький  
Ой тутечки не привикнув!  
Ой продай же, тату, та воронні коні,  
Та викупи мене, хлопця молодого,  
Із темної неволі!“

Орлик, пізнійше пригадуючи Запорозцям сю біду, толкував їм, що се „Москва“ умисно хотіла військо козацьке вигубити і для того „по кількадесят тисячей козаків указами своїми спровадивши, одних тяжкими і незвичайними роботачи помордували, других голодом поморили, а иньших борошном гнилим отрухтим з яшурками і з вапном помішаним потруїли“...

Умисно не умисно, але страшенно тяжко лягало се на Україну. Та ніхто не осмілював ся підняти голос против волі грізного царя. Ніхто не був певний ні свого життя, ні тим менше—свого уряду.

Цар Петро не вдовольняв ся тим, що гетьманську управу піддано під такий пильний догляд, ще і від себе вмішував ся, визначав полковників і старшин сам своєю волею, против волі і без відомости гетьмана. Ріжні пролази за дарунки генералам та міністрам діставали собі уряди на Україні, поминаючи гетьмана, і потім і в ву. собі не дули на нього. Почали далі давати українські уряди не тільки Українцям, а й Великоросіянам. Цар Петро наказав гетьману, щоб видав доньку за якого небудь великоросійського чоловіка, і коли Скоропадський, послуховавши царського наказу, став питати для доньки якого-сь приємного цареві жениха—вказали йому на одного з царських довірених людей Петра Толстого, а потім цар, мовляв вважаючи на заслуги Скоропадського, сам від себе дав Толстому стародубське полковництво, найбільший з полків українських. Так зроблено перший початок, і потім все більше роздавано полковництва великоросійським офіцерам, комендантам (давнійшим воєводам), так що перед смертю царя вже мало що лишило ся полковників з Українців.

Мішаючи ся так в управу українську в усяких справах малих і великих та чинячи тим велику замішку, цар заразом користав з кожного не порядку в гетьманській управі, щоб показувати на ті недоладности т. немов для кращого порядку все більше покорочувати гетьманську та старшинську владу. Скоропадського він і призначив на гетьманство тому, що він був старий, плохий недотепа і ним легше було по своїй волі обертати. Старшина



311 Іван Скоропадський

хотіла Полуботка, так цар, оповідають, не згодив ся: він, каже, за надто розумний, з його може вийти другий Мазепа. А при Скоропадським забрали велику силу різні його свояки і особливо молода і гарна гетьманиха Настя, з Марковичів родом: про неї казали, що то вона, Настя, носить булаву, а Іван (гетьман) — плахту. Зять гетьманський Чарниш, настановлений судєю генеральним, завів великі не порядки, хабарництво і неправду в військовім суді. Посилаючи ся на такі не порядки в гетьманській управі, цар в 1722 р. приготував новий удар українській автономії. При гетьмані поставлена була рада, так звана „малоросійская коллегія“, з шести великоросійських старших офіцерів, з тих гарнізонів (залог), що

стояли на Україні, з бригадіром Веляміновим у головах. Ця коллегія мала пильнувати судів і приймати скарги на всякі суди і уряди українські—навіть на найвищий військовий суд і військову (гетьманську) канцелярію. Мала наглядати, щоб від старшини не були кривди і ти снити козакам і посполитим і за порозумінням з гетьманом робити против того всякі заходи. Мала стежити за гетьманською канцелярією і всякими писаннями, що туди входять і звідти виходять. Мала пильнувати всяких доходів українських, приймати їх від війтів і урядників і видавати на військові та всякі інші потреби. А про всякі не порядки мала доносити просто сенатови.

Таке небувале розпорядження цар Петро в своїм указі пояснював не порядками гетьманськими, в канцелярії і в суді і в зборі доходів, і старшинськими кривдами: що у козаків і посполитих землі за

бирають, в кріпацтво повертають. Даремно Скоропадський іменем „всіх малоросійських людей“ з плачем і сльозами просив царя не вірити оповіданням про ті непорядки, не ламати старих прав і порядків українських. Цар не послухав, а щоб народови українському з кращої сторони ті нові порядки показати, розіслав по Україні друкований указ і в ній писав, що колегія заводиться на те тільки, аби старшина людей не кривдила, і додав свій наказ, даний колегії, де згадувалося про кривди старшинські.

Страшений се був удар і гетьману і всій старшині, всій гетьманській управі. Ясне діло було, що справжня управа буде тепер в руках сеї колегії чи її голови, а за гетьманом з старшиною тільки порожнє ім'я зіставалося. Дуже непокоїло також старшину отсе, що цар, покорочуючи її владу, зараз підіймав против неї поспільство, обіцяючи суд і управу на старшинські кривди, виносив на верх справу неправедно захоплених земель і незаконно закріпощених людей та показував стежку до нової колегії з усякими скаргами в цих справах.

99. Перше скасування Гетьманства. Полуботок. Скоропадський так був вражений тим, що захворів і вмер. Але його смерть дала цареві нагоду тільки до нового удару: він постановив зовсім скасувати гетьманщину. Одержавши відомість про смерть Скоропадського, він поручив заступати гетьмана полковникови Полуботкови з генеральною старшиною і в усіх справах радити ся з Веляминовим. Разом з тим Україну з-під міністерства чи колегії (як тоді називали) заграничних справ, через котру гетьмани досі мали зносини з царським правительством, велів перевести в завідування сенату, зарівно з звичайними провінціями Росії. Коли ж старшина прислала до нього своїх послів, просячи дозволу вибрати нового гетьмана на місце Скоропадського, то дуже довго на се не давано відповіді, а як старшина на-



312. Гетьманіха Настя Скоропадська.

гадувала, то літом 1723 р. цар дав таку відповідь, що справа гетьманського вибору зовсім відкладена не знати до якого часу. Цар писав в тім указі, що царське правительство підшукує особливо вірного і певного чоловіка на гетьманство, вважаючи на те, що „від часів першого гетьмана Богдана Хмельницького аж до Скоропадського всі гетьмани виявили себе зрадниками“, і не належить цареві про се докучати. „Бо тим часом визначене Україні правительство і ділах нема замішки“. Сими словами грізний цар не тільки відкладав справу, але й нагадувати про неї забороняв. Гетьманство мало бути скасоване очевидно на завсіді.

Але те що настало по скасованню гетьманства змушувало українське громадянство гірко жалувати за гетьманами. Хоч царське правительство справу так обертало, мовляв усе робить ся для кращого порядку і для охорони народу від кривд старшинських, але на ділі нові великоруські правителі не приносили ніякого порядку ані полекші народови, навпаки ще більше кривд, насильства і всякого обтяження народови прибувало, і всі жалували, що нема кому за нарід, за Україну стати—нема голови, нема гетьмана.

Голова нової колегії Веляміноф поводив ся як правдивий старший, давав накази старшині, всім розпоряджав ся, на самого Полуботка, гетьмана наказного, кричав як на свого підвладного: „Що твоя служба проти моєї? знаєш, що я брігадір і президент (колегії), а ти проти мене ніщо!“ Старшині похвалив ся, що так їх зігне, що тріснуть, а на пригадки про старі права українські кричав: „уж в'шші давниши велено перемінити, а поступати з вами по новому,—я вам указі!“ Коли так поводили ся з наказним гетьманом і генеральною старшиною, то можна собі уявити, як ставили ся сі великоруські начальники, почувши свою силу, до низшої старшини і до простих людей. Колесня позаводила небувалі податки і збори, против давнійших прав, і розпоряджала тими сумами самовільно. Полковники з Великоросів, покладаючи ся на те, що правительство за них завсіді постоїть,—доускали ся ще більших самовільств і кривд, ніж Українці. Далі своєволили російські військові, обідали нарід постої. А козаків далі посилено великими партиями на далекі роботи, де вони гінули як мухи від тьмяної і неприємної роботи, від незвичайного повітря і страви. Трапилося ся, що з пяти—десяти тисяч, що посилали ся на ті роботи, гине на місці третина, половина, а решта вертали ся каліками. Рахують, що за п'ять літ 1721—5 отак згинуло на тих роботах—на Ладозькій каналі, на Кавказі, на Волзі, до двадцяти тисяч козаків!...

Полуботок, чоловік енергійний і перейнятий любовю до свого краю, не міг дивити ся на се. Вважаючи, що за притоку до ламання

ава геть-  
Цар пи-  
о вірного  
асів пер-  
всі геть-  
докучати,  
амішки  
і нагаду-  
евидно

ло укра-  
ьке пра-  
цього по-  
ділі нові  
екші па-  
тяження  
з Укра-

й стар-  
Полу-  
Що твоя  
(), а ти  
ріснуть,  
давниці  
зі" Ко-  
чиною,  
ки, по-  
Колесня  
роспо-  
окладд-  
уска и  
ли ро-  
но в-  
а та  
рапла-  
гину а  
ть, по  
кані

сво-  
ман я

старих українських прав служать різні українські непорядки, він пильнував завести кращий лад в українській управі і зробити край кращим старшинським, на які посилав ся цар Петро. Росписав універсали, під тяжкими карами забороняючи старшині уживати конаків на своєю службі. Заводив кращі порядки в суді, щоб не було там хабарництва і суді для своєї користи щоб не кривдили людей: наказав, щоб у судах сільських, сотенних і полкових судив не сам оден суди чи отаман, а засідало в суді кількох—аби оден другого пильнував. Уставив порядок для апеляції—як на рішення низшого суду скажити ся до вщого. Завів кращий лад в навищому військовому суді.

Одначе правительство московське тільки посилало ся на ті непорядки та кривди, щоб за їх притокою „Малую Россію кь рукамъ прибратъ“, як поясняв потім політику Петра його повірник—

отой Толстой. Тому заходи Полуботка коє кращих порядків не тільки не сподобали ся московським правителям, а навпаки—накликали на нього великий гнів їх. А то тим більше, що він разом з тим не переставав вкупі з старшиною допоминати ся (ще перед тою царською відповідю) дозволу на вибір нового гетьмана, скаржив ся на непорядки і грубе поводження великоросійських правителів і посилав ся на статі Богдана Хмельницького против тих нових порядків. Коли Велямінов прислав скаргу на Полуботка, що він противить ся колегії, цар Петро рішив ще далі покоротити права українські, викликав Полуботка до



313. Павло Полуботок, полковник чернігівський, наказний гетьман.



Петербурга з іншою головнішою старшиною, а щоб на Україні менше було ватаги старшини і козацтва під сю пору, наказав вивести військо козацьке на полудневу границю — мовляв стерегти Україну від Татар.

В Петербурзі Полуботок з старшиною подали цареві прохання, щоб Україні повернено старі права. Посилали ся на те, що по статям Богдана Хмельницького ніхто не має мирати ся до козацького суду.



314 Церква в с. Борзна, перероблена з будинку Полуботки

А тепер великоросійська колегія мішаєть ся в судові справи, приймає скарги і таке иньше. Але разом з сим наспіло прохання з Стародубського полку, де просили завести московський суд і полковником дати Великороса. Полуботок казав, що се прохання підстроїв Велямінов — щоб против домагань старшини правителство могло покликати ся на бажання

української людности і касувати далі українські порядки. Цар, одержавши прохання, вислав на Україну свого довіреного чоловіка, Румянцева, щоб він розпитав ся між козацтвом, чого вони хочуть — чи давніх порядків українських, як Полуботок з старшиною, чи порядків московських як Стародубівці, а заразом щоб зібрав відомости про кривди людям від старшини.

Полуботок, довідавши ся про се, зрозумів добре, до чого воно прямує і чим може скінчити ся. Румянцев з Веляміновим легко могли добути від людей такі відповіді яких їм було треба, особливо що Україна загала ся без старшини і не було кому запобігти тому. Перед цим московським начальством люди здебільшого відповідали б так, як їм відповіді піддавали, значить багато збрало ся б голосів за введення московських порядків на Україні — ще як би до того додава-ла ся надія, що людям повернуть землі забрані старшиною. До-жучи сам виїхати з Петербурга, Полуботок послав від себе людей на Україну з наукою, як поводити ся при тій ревізії старшинських кривд.

яку буде вести Румянцев, і які давати відповіді на його запитання. Разом з тим, на його бажання, козацьке військо, що стояло на полудневій границі над р. Коломаком, вислало до царя свої прошення, де скаржило ся на всякі кривди від нових великоруських правителів, на незаконні побори, на тяжкі постої московських військ і знищення народу від них, та просило знову дозволу на вибір гетьмана по давнім і порядкам.

Не було в тім, як бачимо, нічого незаконного, але цар Петро страшенно розгнівався, що Полуботок так іде йому вперек дорogi, звелів арештувати його і всю старшину, що була з ним в Петербурзі, і всадити до в'язниці. Також наказав арештувати всіх хто складав коломацькі пункти і прислати їх до Петербурга. Не маючи в чім обвинуватити Полуботка в його політичній діяльності—бо власне поступав як найкраще для добра свого краю, розпочали против нього слідство про його правління полкове та про господарство—про кривди людям і козакам, які звичайно тоді були за кожним старшиною—в тих скуплях земель козацьких, в кріпощенню. Так його тримали під слідством кілька місяців, і не діждавши ся того кінця він умер в осени 1724 р., в Петропавловській кріпості.

Ся смерть його у в'язниці зробила велике вражіння на Україні, особливо між старшиною Полуботка прославляли як героя—мученика за Україну. Оповідали, що він сміло докоряв Петрови за порушення українських прав, доводив, що придушення України не робить йому ніякої чести—далекі більше слави правити свободним і власним народом, ніж гнобити його силою. Пригадував вірність і службу Українців, і докоряв цареви, що за ті служби криваві платить їм гнівом і ненавистю: „За те все ми замість вдячності здобули тільки зневагу і поневірку, попали в останню неволю, платимо дань ганебну і незносну, змушені копати вали і канали, сушити болота непроходимі, гноючи їх трупами наших покійників, що цілими тисячами гинули від утоми, голоду і нездорового повітря; і всі ті біди і кривди наші тепер ще збільшили ся під теперішніми порядками: начальствують над нами чиновники московські, не знають прав і звичаїв наших і майже безграмотні—знають тільки, що їм все над нами чинити можна“. Розгніваний Петро крикнув на Полуботка, що буде йому смерть за се, і звелів всадити до в'язниці. Але як довідався, що Полуботок у в'язниці тяжко розхорувався, прийшов до нього сам, просив йому вибачити і лічити ся, щоб не довести до смерті. Та Полуботок не прийняв царської ласки і відповів: „За невинне страждання моє і моїх земляків будемо судити ся у спільного і нелицемірного судії, Бога нашого: скоро станемо перед ним, і він розсудить Петра з Павлом“. І справді скоро

після того умер і цар Петро. Так оповідали на Україні, і по старих домах українських дуже часто можна було стрінути портрет Полуботка і під ним підписані слова „з мови, що Полуботок говорив цареві Петрові“. „Вступаючись за отчизну, я не боюсь ні кандалів ні тюрми, і для мене лучче найгіршою смертю умерти, як дивитись на повшехну і гибель моїх земляків“. Однак Полуботок на сих портретах не подобо-



бає на дійсний портрет Павла Полуботка: малюєть ся він ут далеко старшим, тож думать, що на сих портретах представлений його батько Леонтій, котрого помилкою помішали з його сином Павлом.

100. Відношення гетьманства і гетьман Апостол. Україна зстала ся безбороню в руках колегії й Велямінова. Визначніші старшини сиділи в в'язницях в Петербурзі, всі иньші присіли з страху від царського гніву і кар і не наслідляли ся піднести голосу против всесильного Велямінова, а різні підлизи прислужувались йому, помагаючи заводити московські порядки на Україні. В Стародубський полк полковником призначено майора Кокошкіна, в Чернігівський теж Великороса Богданова. Україну наповнено

315 Звичайний (хитрий) портрет Полуботка

великоруським військом в декотрих полках стояло по цілому полку, в декотрих по половині і більше. Все се військо против всяких прав утримувало ся от уже другий десяток літ коштом української людности, і колегія накладала на удержання московських військ все нові й нові податки і побори. Так напр в 1722 р вона збрала 45 тис рублів податків і 17 тис мір муки для московських військ, а в 1724 вже 140 тис рублів і 40 тис мір муки і разом з тими далі нищилися козацтво всякими роботами так в 1723 р вислано 10 тис козаків над Каспійське море, на р Сулак, будувати кріпость св Хреста, в 1724 р їх велено вернути, але на їх місце вислано свіжий відділ козаків, теж десять тисяч, і так далі.

Страшенна руїна нависла над Україною і люди вже не знали,

звідки сподівати ся ратунку. Але смерть Петра (на початку 1725<sup>о</sup> р.) змінила відносини. Його жінка і наступниця Катерина з своїм головним помічником Меньшіковим не чула себе так сильно і певно, як грізний Петро, і вважала потрібним дещо попустити—між иньшим і Україні. Тим більше що заносило ся на нову війну з Туреччиною, військо козацьке потрібне було для війни, а заразом побоювали ся петербурські правителі, щоб українська старшина, розгнівана всім попереднім, не задумала вчинити якогось бунту. Через те Катерина з Меньшіковим збирали ся дозволити вибрати гетьмана, скасувати колегію—повернути давні порядки в управі і скинути новозаведені податки. Однак не знайшли ся й рішучі прихильники Петрової політики, які завзято противили ся таким відмінам. Особливо Толстой між ними досилав ся на наміри покійного царя, що він умисно не дозволив поставити гетьмана і покоротив власть полковників і иньшої старшини, „даби Малую Росцію к рукам прибрать“,—в тім напрямі вже зроблено багато, а заразом підкопано становище старшини, піднявши против неї поспільство—„полковники и старшины съ подданными пришли въ немалую ссору“, і ніяк не можна тратити сих здобутків Петрової політики, повертаючи Україну до старих порядків. Сі голоси взяли гору, і все скінчило ся на дрібних полекшах: випущено з вязниць арештованих старшин—котрі ще там не повмирали. Також зменьшено трохи податки і замість походів на Сулак заведено грошевий даток.

Однак незадовго, весною 1727 р., вмерла цариця Катерина, імператором російським став внук царя Петра, малий Петро II, а при нім всевласною особою опинив ся Меньшіков. Меньшіков же, захопивши величезні маєтності на Україні, був не в згоді з малоросійською колегією й стояв за привернення старих українських порядків. А скоро по тім Меньшікова повалила партія Долгоруких, захопивши під свої впливи молоденького імператора, ті ж Долгоруки були противниками взагалі Петрової політики, хотіли вертати все до старини, так що ся зміна тільки ще скріпила заміри повернути Україну до старих порядків.

Зараз переведено її наново з-під сенату в міністерство заграничних справ. Скасовано малоросійську колегію і заведені нею податки і побори. Старшин, яких ще тримали в Петербурзі, пустили на Україну, а натомість Велямінова притягли до слідства за різні непорядки, на які скаржила ся старшина. І нарешті найважніше—рішено перевести вибір нового гетьмана. З тим уже літом 1727 р. вислано на Україну тайного совітника Наумова, щоб він вчинив вибір гетьмана і був при нім резидентом. В тайній інструкції поручено йому не допускати вибора иньшої особи як тільки тої, котру правительство на се призначило. А був нею старий полковник миргородський Данило Апостол.

Про те одначе щоб противити ся такій волі царській, старшина гадки не мала. Рада була, що відновляють ся старі порядки і при- няла б якого небудь гетьмана. Апостол же був таки дуже підхожий ч-



316. Данило Апостол, „нововибраний гетьман“ (сучасна німецька гравюра).

рук своїх кривдою народньою. Так що справді можна було радіти такому гетьманови.

Старшина заявила, що радо приймає Апостола на гетьмана і по- сім дня 1 жовтня (октябрі) в Глухові вчинило парадний вибір. Наумов приїхав на площу під церкву, де стояло військо козацьке і нарід за ним несли гетьманські клейноти. Прочитано царську грамоту, котрою

ловік для Українців, тільки що його пете- бурське правительств- призначало. Він, бу- старий козак,—казали що мав сімдесят літ а може й більше. Ви- ростав в тих часах, як українська сила не- була зломлена і люде- не зневірили ся в мож- ливости вибороти для українського народу свободу і крашу долю. Був [оден з] близьких товаришів Мазепи, як той укладав ся з Шве- дами, але вернув, ся скоро, поміркувавши, що з того шведського союзу нічого не буде. Тримав ся здержливо і тим кінець кінцем здобув собі віру і ласку правительства, але за- разом ніколи не вступав в якусь ворожу для України справу—вів свою лінію українську. Належав також до не- великого числа стар- шин, які не замазали

кій, старшина  
орядки і прий.  
підхожий чо-  
Українців, не  
о його петер-  
правительство  
ло. Він, був  
зак,—казали,  
сімдесять літ,  
більше. Ви-  
тих часах,  
ська сила не  
лена і люде  
ли ся в мож-  
ибороти для  
ого, народу  
крашу долю.  
з близьких  
Мазепи, як  
ав ся з Шве-  
вернув, ся  
міркувавши,  
шведського  
ого не буде  
здержливо  
ць кінцем  
віру і ласку  
ва, але та-  
не встрав  
рожу для  
раву — від  
країнську.  
ож до не-  
сла стар-  
замазали  
о радити

мана і по  
Наумов  
нарід. за  
котрою

визначено вибір гетьмана, і по сім Наумов запитав, кого хочуть мати гетьманом. Всі в один голос назвали Апостола, і так по три рази запитавши, Наумов проголосив Апостола гетьманом. Апостол, як годить ся, відмовляв ся, але коли наставляли на нього, прийняв вибір і зложив гетьманську присягу на вірність цареві. Була велика радість у всіх—описує в рапорті правительству Наумов.

Вже з цього оповідання бачимо, що повного повернення давніх порядків українських все таки не було. При виборі гетьманським не було вже мови при укладанні статей, які мали бути підставою української конституції; не potwierджувано й старих прав українських іменем царським. Резидент царський Наумов раз разом з гетьманом погоджує різні справи, як от скарги на суд військовий. Сей військовий суд (генеральний) мав тепер бути мішаний, зложений з трох українських старшин і трох великоросійських офіцерів, визначених правительством. Скарбом військовим мали завідувати підскарбії—один Українець, другий Великоросіянин. І в військових справах гетьмана з війською козацьким віддано під власть фельдмаршалови російських військ. А хоч вірили Апостолови більш ніж кому з української старшини, проте по виборі його на гетьмана одного з його синів держали в Петербурзі як закладня, для більшої вірності. Політика царя Петра таки не минула дурно й не була шлком відклена новим правительством.

Але Українці тішили ся й тим, що позбули ся велямінського правління й вернули ся до свого автономного життя—хоч і обкороеного. Апостол помаленьку і потихеньку пильнував скріпити власть і значінне гетьманське, ослабити впливи й мішання в українські справи російських міністрів і воєнних та адміністративних чинів. Заразом, як і Полуботок, пильнував завести кращі порядки в урядах і судах і в цілм правлінню українським, оборонити нарід від кривд старшинських, вивести саковільство і хабарництво, щоб не було притоки російському прави-



317. Данило Апостол, з старого портрета.

тельству мішати ся в українські справи та ламати українського устрою. А в відносинах своїх до російського правительства; показуючи йому всяку охоту і вірність, вів до повернення старих прав, стверджених статями Богдана Хмельницького.

При нагоді коронації молодого царя, на початку 1727 р. виклав Апостол з старшиною і пробув при дворі більше як півроку, заповнівши ласки царської й різних впливових на царськ. дворі людей для можливого привернення української автономії до давніших прав. Наслідком сих заходів були „рішительні пункти“ постановлені царем і його тайною радою на подані гетьманом прошення в серпні 1727 р. Не привертаючи Україну до статей Хмельницького вповні, вони все таки дещо попускали з дотеперішньої політики, признавали деякі права українські бодай загально і подавали надію в будуччині на ділі дещо з того здійснити. Дуже важні обмеження української автономії зіставали ся все таки й на далі. Так напр. признано право вільного вибору гетьмана—однак не інакше як за царським дозволом. Право вибору старшини зіставлено за військом, але не тільки що до нижчих урядів: так сотників мають вибирати сотенні козаки і вибравши кількох кандидатів, давати їх на затвердження гетьманови, полкову старшину має вибирати полкова старшина з сотниками і значними козаками і подавати на затвердження гетьманови; але кандидатів на полковників і генеральну старшину мали подавати на затвердження цареві. Суд український затверджено по статтям Хмельницького—але з тим щоб далі в генеральному суді було три члени українські, а три Великороси,—хоч се зовсім не згідне було з статтями Хмельницького; і так далше.

Найгірше було, що і се все випрошувало ся, викланювало ся і так як дане було з ласки, могло бути кожної хвилі назад відібране—як і справді відібране було дуже скоро. Але що ж було робити, коли не чуло ся сили бороти ся, доходити свого права. Попередні події показали повну недостачу відпорної сили у українського громадянства—і Апостол вважав своїм обов'язком гетьманським кланяти ся, просити і буквально—чолом бити за ласку цареві.

На підставі тих рішительних пунктів переведено вибір нових кандидатів на українські уряди і заповнено вакансії в українській управі. Далі, вибрано особну комісію з українських юристів, яка мала зібрати в одно закони і права українські і виробити таким чиним український „свод законів“. Щоб зробити кінець розхапуванню військових і козацьких земель, переведено ревізію прав на землю всієї старшини. Упорядковано на нових основах полкові канцелярії, де збирали ся справи полкової управи. В 1730 році видано дуже важну науку судам, в. т. м.

кого устрою,  
зуючи йому  
ствердження

27 р. ви-хав  
року, запо-  
дворі лю-  
давнійших  
ановлені па-  
ня в серпні  
ого вповні  
признавали  
будучини  
українсько  
нано право  
ським доз-  
ле на ділі  
енні козаки  
етьманови,  
ами і знач-  
кандидатів  
затверд-  
мельниць-  
ени укра-  
з статями

вало ся і  
дібане—  
ити, коли  
ні поді  
ромадян-  
аняти ся.

вих кан-  
й управі  
зібрати  
аїнський  
і коза-  
Упоряд-  
справи  
и, в.ім

дусі як заходив ся Полуботок: всі суди від сільських і сотенних по-  
чавши до військового мали судити ся не одним судею, а з товари-  
шами, колегіяльно, і вказано порядок апеляції—обжаловання судових  
рішень: з судів сотенних в полкові, а з полкових в генеральний війсь-  
ковий; сей генеральний суд мав бути судом тільки апеляційним: вчи-  
чати в нім справ не можна було.

Важною подією було також повернення Запорожців. Я згадував  
уже (гл. 97), що відчуження від України під турецькою зверхністю  
уїло ся Січовикам дуже скоро, і вони  
почали просити ся, щоб російське пра-  
вительство прийняло їх назад. Гордієнко  
і Орлик стримували їх, як могли, але по-  
смерті Годієнка тим сильніше зачали  
вони просити ся на Україну. Російське  
правительство одначе не вважало мож-  
ливим їх прийняти назад, поки стояла  
згода з Туреччиною, щоб не порушити  
трактату, яким Запорожців признано ту-  
рецькими підданими; але обцяло їх при-  
няти, як тільки піде до війни з Туреч-  
чиною: російському війську на випадок  
такої війни було дуже важно мати За-  
порожців по своїй стороні. На війну ж  
зачало заносити ся вже з кінця 1720 х  
років і повернення Запорожців стало  
справою найближшого часу. В 1733 р.  
коли почало ся безкоролівє в Польщі,  
війна була принципіально рішена, і літом того року Запорожцям післано  
царську грамоту, що їх приймають назад під російську зверхність, але  
коли перейти—про те обцяно дати знати. Одначе далі чекати Запорожцям  
не можна було, бо хан кликав їх в похід у Польщу. Тому на початку  
1734 р. вони вийшли з Алешок і перейшли на Запороже, на Базавлук.  
Потім в Лубнях постановлено з запорозькими делегатами статі, на яких  
Запороже вертало ся під Росію: жити їм на старих місцях, як жили до  
1709 р., і свобідно промишляти; правити ся своєю старшиною, підля-  
гаючи безпосередно головному начальнику російських військ на Україні;  
стерегти границь, а за службу свою діставити від російського прави-  
тельства що року 20 тис. рублів. По сім Запорожці зложили присягу  
царю. Було їх тоді всіх понад 7000 чоловіка.

Так були похоронені останні пережитки Мазепиного повстання на  
Україні. Тільки невгомний Орлик, користаючи з нових заворушень:



318. Могила Гордієнка—недалеко  
Алешок (коло с. Кам'янки)



з польського безкоролів'я і боротьби різних партій за польську корону, куди замішала ся також і Росія, та з російсько-турецької війни, силкував ся заінтересувати ворожі Росії держави українською справою та побудити їх, щоб сею справою зайняли ся, — але все те було даремне.

Сі Орликові заходи і в оден майже час розпочата війна в Польщі, в Криму та Молдаві змушували російське правительство бути обережним в відносинах до України. Воно стримувало ся і не повертало різко своєї політики, хоч в правительственных кругах російських давно повіяло иньшим вітром. Цар Петро II вмер 1730 р., його місце зайняла його тітка цариця Анна і з нею вернув ся суворий настрій її дядька Петра I. Коли старий Апостол захорував тяжко — розбив його паралиж 1733 р., цариця не дозволила передати правління українській старшині, а поручила правити Україною своему резидентови кн Шаховському з радою, зложеною пополювині з Українців і Великоросів; так приготовлено було нове правительство, що мало зайняти місце гетьмана по його смерті. За те зроблено деякі полекші в поборах та податках і зменшено число великоросійських полків, розквартированих на Україні, то що.

Апостол скоро вмер (в січні 1734 р.). Була то як на ті тяжкі часи теж на мала утрата для України. Без сумніву, він широ бажав добра своїй Україні і вмів працювати для того добра. Коли його політика похила і покірна може вражати неприємно, то треба памягати, як трудно було добути ся йому на яку небудь твердшу політику маючи наоколо себе нові покоління українського громадянства, виховані в московській школі, зневірені в можливості не то що боротьби, а й просто якогось гідного повождення, при звичаєні запобігати перед усім московської ласки, — та всяких пройдисвітів, ні з чим не звязаних з українським народом і Україною, що з ласки царських близьких позасідали на різних визначних урядах і не мали перед собою иншої мети, як збогачення своє і своєї сім'ї.

101. Друге скасування гетьманства. Смертю Апостола російське правительство покористувало ся, щоб знову скасувати гетьманство. На першу відомість про смерть його розпубліковано друкований указ, що на те аби вибрати „доброго і вірного чоловіка к тому знаному уряду“ треба пильної і міцної розваги, отже поки знайдесть ся такий, цариця заводить „правління зложено з шести осіб“. Царські резидент кн Шаховской з двома товаришами Великоросіянами і генеральний обозний Лизогуб з двома товаришами-старшинами будуть спільною радою полагоджувати всі справи гетьманського уряду. А бути їм в засіданнях в рівенстві, а засідати по правій стороні Вели-

коросийським, а по лівій Малоросийським". Правити їм по „рішительним пунктам“ Апостола, а цариця обіцяє український народ захищувати при привілеях по статям Богдана Хмельницького.

Все се навіть виразами своїми дуже сильно нагадувало звісну вже нам грамоту Петра I, і справді згадки про статі Хмельницького, і про тимчасовий характер того правління писалися про око, а в тайній інструкції ки. Шаховському таки по ширості пояснено, що про вибір гетьмана згадано не тільки, аби не вийшло якогось замішання, а по правді правитель-ство зовсім не ду-має більше вибирати гетьманів, — Україну „сведено назад під власть сената, як зви-чайну провінцію, і фактичним її прави-телем мав стати пер-ший член нової ко-легії, ки. Шаховской. Рівність членів, зга-дувана в указі, зіста-валася порожнім звуком супроти тих прав, якими був на-ділений перший член. Князеві Шаховському секретно поручалося пиль-нувати і наглядати українських членів правління, і як би за ними ви-явилося щось підозріле, то арештувати і на їх місце своєю волею призначати людей прихильних російському правительству, і взагалі в важких випадках не оглядати ся на ніякі інструкції, тільки поступати по мислі своїй.

Таким чином новий перший член мав в дійсности бути справ-



319. Порошниця запорозька, 1726 р

жим правителем України, так само як колишній президент Петро-маторосійської колегії. Але в тодішніх своїх правителях і взагалі Великоросійцях призначуваних на українські уряди прийшлося правительству російському розчарувати ся. Вони свої волили, удали ся в родови і гісли його, правили несправедливо, покладаючи ся на довіру правительству. Тоді відбивали у громадянства всяку ніру в московських порядках й московських людей, і в ті привабні слова про справедливість і оборону народу, що розсипали ся в московських указах про заведення нових порядків. Тому Шаховському наказано дбати також про те, аби членами нового правління і генерального суду призначували ся з Великоросійян, люди гідні, такі, щоб український народ до



120. Козацька шабля (збірка Українського Наукового тов. в Києві)

московських людей і московських порядків набирав охоти. Поручало ся також по давньому толкувати людям з простого народу, що нові порядки заводять ся для охорони людей від кривд старшинських, а на гетьманське правління валити всі неспорядки і кривди, аби люди не бажали відновлення гетьманства. Нарешті для того, щоб українські вищі верстви зросійшити, рекомендувало ся Шаховському непомітно, але пильно відводити українську старшину від Поляків і інших „заграничних жителів“, і зручно вести до того, щоб Українці женили ся і своячили з Великоросіянами.

Такі інструкції давав Шаховской і його наступники; можна собі уявити, як мусіло себе почувати українське громадянство під таким правлінням. Хоч царське правительство при тім наказувало звичайно вести свою політику „секретно“, „подъ рукою“, искуснымъ образом, але не було чого сподівати ся якоїсь делікатности в тих часах, коли не жалувано й своїх та найвищих, а не то що ту придавлену й перелякану українську старшину. Само правительство, як доходило до діла забувало про всяку делікатність. Київського митрополита Ванатовича разом з ігуменами київських монастирів скинуло з урядів і заслало за те, що не одслужили молебня в царський день. Взявши різні, згодом

ент Петро...  
ях і взагалі...  
ило ся пра...  
уцали ся на...  
ся на допре...  
в московськ...  
о справедл...  
х указах про...  
аги також...  
ду признач...  
ий народ до

безпоснові підозріння на старшину, поручало обшукувати й забирати папери й листи найвизначніших і ні в чім непідозрілих старшин в тім самого Лизогуба, а найстаршого українського представника. Можна собі уявити, як поводив ся і Шаховской і його наступники з українськими людьми! Шаховской уважав навіть, що правительство занадто ще панькасть ся з старшиною, і радив зовсім віддалити її від всякої участі в правлінню та визначити одного намісника Великоросіянина (розумів мабуть свою чесну особу). Правительство царське одначе не приставало на сі ради і, заспокоювало свого занадто горячого представника, що українські члени в правлінню одчакують нічого не значать, а як би їх зовсім віддалити від всякої участі, то се могло б українське громадянство „привести в сумнів“. А як заховували ся при тім затверджені царським правительством права і привилеї, може показати такий приклад: київський міський магістрат, боронив своїх прав против самовільств московських властей, отже 1737 р. тодішній правитель український (перший член колегії) князь Барятинський, присілавши ся до якоїсь дрібниці, арештував весь київський магістрат і разом з ними всі грамоти міста Києва, а правительству пояснив, що зробив се на те, аби магістрат не мав на що посидати ся на доказ своїх прав і вільностей.

Крім отсього великоросійського правління тяжіла над Україною в сих часах також важка рука всякого воєнного начальства: київських воєнних губернаторів (що заступили місце давніх воевод) і начальників російських військ, що під час затяжної кампанії турецької і кримської та війн польських розпоряжали ся як хотіли на сусідній Україні, командували українськими полками і всякою старшиною, не питаючи ся ніяких прав ні пунктів. Перелякана самовластем своїх московських правителів, їх суворим поведженнем, підозріливістю і неперебірчивістю в тяжких карах, українська старшина мовчки корила ся, не осміляючи ся навіть піднести голоса за своїми правами, за обіцяним вибором батьмана і давніми порядками. Раділа, як ще їй давали якось жити, і держала себе як то кажуть „тихше води, низше трави“. Яке було тяжке те московське правління, виховане в суворий школі Бірона, показують різніші згадки Українців, коли на місце московських правителів в 1740 р. визначено Англійця генерала Кейта: сей суворий вояка лишив по собі добру пам'ять тим, що був неохочий до тортур і всяких слідних мук, був обережний в визначуванні кар, поводив ся з людьми привітно і ласкаво. І се вже було в дивовижу!

Коли так тяжко приходило ся українським верхам то як уже було насподі? Тяжко приходило ся і від своєї старшини, що відсунена від всякого політичного значіння, не маючи сміливости противити ся по-

літиці московській, з тим більшою заподливістю заходила ся к збільшення своїх маєтків та хозяйства, коло збогачування свого потома землями і майном усяким Уступаючи ся перед московською політикою чинячи волю її, за те свободно, заробивши ласку правителів московських, загарбувала собі землі, кріпостила козаків і сполитих, пенна, що правителі дивитимуть ся кріз пал і не дадуть ходу ділу, коли який небудь покривдний селянин або козак доходитиме своїх кривд пер московськими властями:



Правительство, щоб налякати старшину, вміло і скати чутки, що нові порядки заводять ся на те, а оборонити людей від старшинських кривд; але на д у тих нових московських правителів так само не мож було знайти ніякої управи на старшинські кривди в рошені серед лютого кріпацтва Московщини, до то звичайно великі хабарники, вони тягли за панамі, а за покривдженими людьми.

Замість справедливих і чесних людей, котрі могли б заохотити людей до московських порядків, українська людність бачила перед собою московських хайрів і своєвільників, призвичаєних до незвичайно суворого і жорстокого поводження з людьми. Бачила рідних пройдисвітів, що лякали людей доносами, і доводили людей до тюрм, вязниць і заслання страшним „словом і ділом“ (такими словами: що вони знають „слово і діло государево“ доношувало в страшну „тайну канцелярію“ російську в усяких політичних справах) Звичайний анекдот проте, як переэжий російський офіцер, заіхавши з своєю командою до одного українського пана і не вдовольнившись трактанням, яке було йому зроблене, причепив ся до свого хазяїна, що у нього на кафлях печи між иньшим намальовано, російські двуглаві орли. Арештував його і відіслав в тайну канцелярію обвинувативши, що він пече на своїх печах царський герб „невідомо з яким замислом“. Тайна канцелярія, побачивши в тім „слово и діло“, взяла того бідного панка на допити, нащо він поставив на печі царський герб і його пече? А хоч той свідками показав, що се звичайні кафлі, куплені на ярмарку, то все таки, щоб визволити ся з страшної канцелярії, мусів пожертвувати добрий табун коней, рогатих худобу і чималу суму грошей.

321. Булава (чернігівський музей).

Правительство і правительственні сфери, розуміючи, що Українцям не могло бути по серцю все те що виробляли вони з Україною, звичайно підозріливо були настроєні для Українців: все прислухалися до якихось змов, зрад, і за кождо дрібницю готові були брати людину на слідство—тодішнє слідство, нечувано суворе, з немилосердними муками, що й оправданному не раз відбирало долю на завсіди. Страшні перекази про сі допити і слідства довго ходили по Україні. „Не переставали допитувати, розпитувати, мучити ріжними машинами і напекти шиною нещаславих людей, що попались в руки“, оповідає сі перекази пізнійший Українець, „Історії Русов или Малой Россіи“; „діла сі і по двиги на теперішній час здали ся б горячковими пригодами або божевільством, але тоді се були справи важні, секретні—і давали великі доходи. Людей катували і мучили на підставі самих тільки доносів та всяких причіпок перехожих і роскваторованих салдатів, а ще більше—дезертирів і всяких заволок; для доноса, досить було сих слів—„о словѣ и дѣлѣ государевѣ“, се „слово и дѣло“ було для злих і нікчемних людей немов талисманом злоби і пімсти; містило в собі три пункти життя, чести і добра государевої особи і його родини, і добра обивателя, хоч би й найчеснішого і найбагатшого, брали на муки за доносом очевидного злодія і нікчемника: не учасував хто салдата або якого кайдани, не обдарував або необережно чимсь розгнівав—вже біда! Заволока іде до міського або міського начальника і кричить перед ним, що має на увазі того і того донести „слово и дѣло государево“—„куй кайдани (кайдани) його і мене!“. Начальство не маючи що розбирати, остовпівши від одного слова доносчикового, дає в кайдани з-наково обвинуваченого і доносчика і відсилає під найпильнішою сторожею в міністерську канцелярію). А там не входять в відносини доносчика і обвинуваченого і в причини доноса—чи може він бути правдивий, чи розбирають навіть, чи обвинувачений по своему віддаленню і способу життя може вчинити якусь шкоду цареві і його фамілії, котрих він не бачив і бачити не може. Сліпо тримають ся інструкції, ставлять доносчика на тортури і коли він три способи їх витримає і тим донос



<sup>1)</sup> Тут автор мішає з тайною канцелярією.

свій потвердить, то вже обвинувачений не має що казати: його мучать і замучують напевно".

При тім тяжка військова служба для козаччини в турецьких, кримських і польських походах, а для людей ходження з підводами, давання провіанту на військо, то задурно, то немов би за плату, котрої одначе не можна було дочекати ся.

Москалики, соколики, поїли ви наші волики,

А коли вернете ся здорові—поісте й остатні корови—

записує автор тоїж історії України на пам'ять, "як українські народи хвалили свою гостинність московському війську в турецьку війну". З записок сучасника Якова Марковича: генерального підскарбія, довідуємо ся "як цілими десятками тисяч забирано волів з України для війська. "з тим що на них пізнійше буде дана плата".



### 323. Пернач Якубовича.

Страшенно нищено людей, отим забиранням худоби і провіанту, як і тими підводами, де люде не раз тратили свою худобу і з батіжками вертали ся на Україну без усякої заплати.

Ой у неділю рано пораненьку усі дзвони дзвонять,

Ой там наші, наші чумаченьки вози й воли гонять.

Ой почім тая Молдава славна що жовті піски?

Ой у Молдаву гнали по чотирі вози, з Молдави пішки.

Ой почім тая Молдава славна, що круті гори?

Ой у Молдаву йшли чумаки в жупанах, назад та голі.

102. Гетьманство Розумовського. Всі отакі обставини незвичайно тяжко відбили ся на наріднім житті. Україну зруйновано до решти. Московський міністр Волинский переїхавши через Україну в 1737 р. писав тодішньому правителеви Біронови: "До самого візду мого в Україну не думав я, що така вона пуста, і стільке множество тугешнього народу пропало, а й тепер стільки вигнано (на війну), що не зістало ся й стільки хліборобів, щоб їм самим для себе збіжа посяяти і хоч то вважають за їх упертість, що багато поля лишило ся без засіву, але як по совісті розсудити, то й робити нема кому і чим—бо вже скільки торік волів викуплено і на підводах поморено з тепер ще й понад то з одного Ніжинського полку взято в армію 14 тис. волів, а скільки з інших полків узято, того докладно сказати не можна". А ще пізнійше, 1764 р., пригадуючи се все, старшина українська писала в своїм прошенні до цариці: "За минулої турець-

Його мучать

цьких, крим-

ами, давання

отрої одначе

ські народи

ьку війну

карбія, довів

України для

овіанту, як

батіжками

ни незви-

о до реш-

в 1737 р.

у мого в

во тугеш-

у), що не

а посяти

о ся без

му і нема

морено, а

армію 14

сказати

старшина

ї турець-

кої війни крім того що Україна кілька літ несла її тяготу, утримуючи армію на кватирах, постачаючи провіант і фураж дачею, а ще більше — збиранням силоміць на підводи коней і волів від усякого стану людей, — ще brano з неї всякі побори: волами і кіньми до касот тисяч і всякими иньшими для армії потрібними річami на рахунок щомісячної заплати, по квіткам або й без квіток. Так же і під час щомісячної пруської війни забрано волів і коней. А крім того як під час перших років, так і тепер Україна утримує провіантом і фуражом кілька полків на рахунок будучої заплати. Але за все вище писане, окрім деякої суми, заплаченої за волів і коней, забраних під час турецької війни, ніколи заплати не було, і через се всі загалом обивателі українські, а особливо козаки й мужики прийшли до крайньої нужди і бідности.

Такі обставини викликали велике невдоволення, і горячі бажання повороту до гетьманської управи — і велику радість, коли сей поворот став можливим. Закінчення тяжкої турецької війни (1740) кількома місяцями тільки випередило смерть цариці Анни. По недовгій регентстві другої Анни в осени 1741 р. стався переворот і на царськiм престолі, скинувши регентку, засіла донька Петра I Єлисавета. Се принесло зміну російської політики, що до України. Хоч Єлисавета вважала себе вірною ученицею свого батька в політиці, але в відносинах до України особисті симпатії змушували її до більшої поблажливості. Ще бувши простою вел. княжною, позбавленою всяких впливів і значіння, вона закохала ся в гарнім двірськiм співаку Олексію Розумовськiм. Він був син регстрового козака з села Лемешів з Чернігівщини (теперішнього Козелецького повіту), мав гарний голос, співав у церкві, потім був післаний до Петербурга, до царського хору. Тут впав він в око царівні, котра зробила його управителем одного свого маєтку, ставши царицею обвінчала ся з ним потайки і до самої своєї смерти мала в ласках, зробивши фельдмаршалом і графом римського цесарства. Хоч неучений і не визначний здібностями, Олександр Розумовський був чоловік з тактом, при тім добрий і ширий; він умів добре знайти ся на такім незвичайнім становищі, в політику не мішав ся, але вірний зістав ся своїй українській отчині і здобув для неї симпатію цариці. Зпочатку Українцям дано тільки деякі дрібні полекші, але в границі рішено було відновлення гетьманства і привернення иньших українських порядків. В р. 1744 нова цариця приїхала в Київ, оглядала його святощі і відповідаючи на радісні привітання громадянства, заявляла свою прихильність і ласку українському народови. Прихильний настрій цариці до української справи, розумість ся, був звісний старшині, і ці обопільні заяви прихильности і довіря приготувляли ґрунт для неї зого на пряму української політики. Запевнені в приязнім на-



строю цариці, генеральні старшини й полковники подали їй прошенн  
аби дозволила вибрати гетьмана, і цариця заявила свою прихильн  
сій справі та веліла прислати за сим парадну депутацію до столиці  
нагодішлюбу наслідника Петра (з будучою царицею Катериною  
Коли ся депутація прибула, їй показана була велика честь, а на пр  
ложене прошеннє про вибір нового гетьмана обіцяна прихильна в  
повідь. Справу протягано тому, що чоловік призначений правите  
ством на гетьманство ще не був готовий. Був то молодший брат Ол  
сія Розумовського Кирило. Йому тоді тільки скінчило ся двадцять д



324 Медальон з портретом Олексія Розумовського  
і волоссям цариці Єлисавети (переховується в родині  
Милорадовичів).

(родив ся 1724 р.); виховував  
його на великого пана і ви  
слали з гувернерами за гр  
ницю, кінчати свою освіту. Ро  
зумієть ся, се було звісне укра  
їнській старшині, і її депутати  
сидячи в Петербурзі, терпеливо  
чекали, аж поспіє той будучий  
гетьман. Нарешті в 1746 році  
привезено його з загранично  
подорожі, оженено з царською  
своячкою Катериною Наризи  
кіною, обдаровано різними  
високими чинами, орденами

титулами (між иньшим визначено його президентом російської ака  
демії наук!), і по тім усім вважали можливим подати його украї  
нській старшині на гетьмана. В 1747 р. дано сенатови указ про відно  
сіння гетьманства, а з кінцем 1749 р. цариця повідомила нарешті де  
путацію українську, яка все ще сиділа в Петербурзі, чекаючи відповіді  
що на Україну посилаєть ся царський представник і міністр, царицін свої  
граф Гендріков для вибору гетьмана, і з тим відіслала її на Україну.  
Дійсно в лютому 1750 р. прибув до Глухова сей царський міністр  
з великою парадною Українська старшина і всякі військові чини з ду  
ховенством заздалегід чекали його там. 22 лютого справлено в незви  
чайно святочній обстанові вибір гетьмана

Напереді йшла військова українська музика, потім секретар міні  
стерства заграничних справ віз царську грамоту, котрій зібрані полков  
одавали честь. За ним бунчукові товариші Гамалія з товаришами  
несли гетьманську корогву, а за нею йшов генеральний хорунжий Ха  
ненко з двадцятьма бунчуковими товаришами. <sup>1)</sup> Потім бунчукові то

<sup>1)</sup> Бунчукові і військові товариші—почетні чини, вони давали ся значним о  
з заслужених старшинських родів, котрі не займали ніякого уряду.

и їй прошенні Маркович і Ширяй несли на червоній подушці гетьманську бунчук і за нею йшли генеральні старшини: судя Горленко, підскарбій Скоропадський і писар Безбородко, й при них 24 бунчукові товариші. Бунчукові товариші Лизогуб і Чорнолузький несли на оксамитній подушці гетьманський бунчук і йшов генеральний бунчужний Оболонський з бунчуковими товаришами й иншою старшиною. Бунчукові товариші, два Горленки несли на оксамитній подушці гетьманську пелюшку і за нею йшов писар генерального суду Пиковець з канцеляристами генеральної канцелярії і військового суду. Нарешті бунчуковий товариш Мокрієвич ніс військовий прапор і з ним ішли військові товариші, а в кінці їхав каретою царський представник Гендріков. Сябрами за процесією пройшла в церкву і тут по прочитанню царської грамоти про освіту. Роз'яснено присутному „війську і народові“ вибрати собі гетьмана. Розумівся, всі заявили, що гетьманом хочуть Кирила Розумовського. Повторивши тричі своє запитання і діставши все туж відповідь, царський представник проголосив вибір Розумовського, і потім вся процесія з клейнотами пішла в иншу церкву, св. Миколая, на святочну службу Божу, відправлену з нагоди цієї радісної події. Генеральна старшина піднесла в дарунку царському представникові за труд і честь 10 тисяч рублів (величезну на той час суму), його товаришам 3 тисячі, а полкам на утіху видано більше 900 відер горілки.

По сій усій параді вислано до цариці депутацію з повідомленням про вибір гетьмана; тоді цариця потвердила Розумовського на гетьманстві і видала укази, щоб гетьмана рахувати в рівні з російськими фельдмаршалами, а потім ще надано йому найвищий орден російський св. Андрія. Великоросійських урядників, заведених в Гетьманщину, покасовано; під власть гетьмана піддано також Запорозьку Січ і взагалі відновлено український устрій, який він був перед 1722 р. — перед заведенням малоросійської колегії, і Україну знову переведено в міністерство заграничних справ. Одначе Розумовський, посварившись з президентом іноземної колегії, сам потім попросив перевести його назад під сенат.

Так розпочалося правління останнього українського гетьмана, що потривало без малого п'ятнадцять літ. Весною 1751 р. новий гетьман одержав від цариці гетьманські клейноти і грамоту подібну змістом до грамоти даної Скоропадському, відпущено його на Україну і він прибув в свою столицю. Знов з великою парадом справлено наступлення на уряд нового гетьмана. Подібним порядком як при виборі, тільки вже везли ся генеральними старшинами на конях і в каретах гетьманські клейноти, оточені бунчуковими і військовими товаришами; везено царську грамоту дану Розумовському і їхав він сам

теж в розкішній кареті, запряженій шістьма конями, оточений слугами і лакеями, в супроводі бунчукових товаришів, запорозьких козаків і компанейців. В церкві наступило проголошення царського по-  
 твердження, потім клейноти віднесено до гетьманської палати, і та-  
 гетьман приймав обідом старшину й інші чини. Українські літописці



325. Кирило Розумовський.

великою доклад-  
 ністю пописува-  
 ли всі ці церемо-  
 нії—останній від-  
 блиск українсько-  
 державности, і за-  
 ховали їх в своїх  
 літописах як остан-  
 ню радісну подію  
 українського жи-  
 ття перед доко-  
 нечним скасован-  
 нем української  
 автономії.

Сам новий геть-  
 ман був чоловік  
 зовсім чужий Укра-  
 їні й її життю.  
 Він виріс в Петер-  
 бурзі, був усім за-  
 яний з петербур-  
 ським панством.  
 Його довіреним  
 дорадником був  
 Гр. Теплов, був-  
 ший його учитель,  
 чоловік хитрий і  
 недобрий, україн-  
 ським порядком

неприхильний. Його пізніша записка „про не-  
 порядки в Малоросії“ дала цариці Катерині матеріал проти українського гетьманського  
 старшинського правління, для його скасування, і на Україні Теплова  
 вважали головним провинником в скасованні гетьманства. Оповідати,  
 як ще в перший обїзд України з новим гетьманом стала ся пригода  
 в Чернигові вітер здер з Розумовського кавалерію св. Андрія і Теплов  
 підхопив її; з того стара Розумиха ворожила синові лихо від Теп-

лова і радила не держати при собі Теплова і не слухати, але той не послухав і від того пропав.

На Україні Розумовський нудився, проживав частіше в Петербурзі; держав себе не як товариш української старшини, а немов якийсь володар з божої ласки, і завів у своїй глухівській резиденції двір на взірць двору петербурського. В справі українські не дуже мішався, і Україною правила старшина по своїй волі, зносячи ся безпосередно з сенатом і російським правительством. З огляду на впливи і значіння Розумовського в правительственных кругах, різне російське воєнне і иньше начальство не важилось мішати ся і командувати на Україні по давньому. Клопіт був тільки через Запорожжя: все виникали на Січовиків скарги, то з приводу нової лінії кріпостей, що захопила старі запорозькі землі, то з приводу нападів Запорозжців на землі кримські, турецькі і польські, і з Петербурга раз-у-раз наказували гетьманови тримати Січ в порядку, а в дійсности се було, розуміється, неможливо, і приготовляло Січі гіркий кінець. Поза тим українське жите під охороною царської ласки до останнього гетьмана текло досить спокійно, старшина мала змогу упорядковувати устрій і відносини українські по мисли своїй: те що зроблене було нею за сей час, пережило потім і скасування гетьманства, а в дечім дожило і до наших часів. В сім вага сих часів останнього українського гетьмана, хоч який не цікавий був він сам своєю особою.

**103. Устрій і суспільні відносини Гетьманщини.** З попереднього ми знаємо в головнішим, як формувався устрій української Гетьманщини (див. особливо гл. 83). Військовий поділ на полки й сотні з часом осів на землю, став поділом на округи полкові й сотенні, а потім як скасовано польський устрій, сей військовий козацький устрій, зайнявши його місце, почав переходити в загальну управу, адміністрацію. Не так легко одначе було цьому військовому устроєві, приладженому більше до воєнної мобілізації, ніж до адміністрації, перейти в систему такого загального, общеземського правління. Коло цього треба було багато попрацювати, і кращі представники української старшини працювали над сім широко—але бачили ми, які труднощі стрічали вони в тім з боку російського правительства, що замишляло зовсім скасувати автономний український устрій, посилаючи ся на його непорядки, а зовсім не бажало його упорядкування. Полуботок згинув через ці свої заходи; Апостол в коротке своє правління встиг тільки дещо зробити в сім напрямі, а потім наступили тяжкі часи великоруського правління, коли нові влади і різні посторонні великоруські начальства, воєнні і адміністративні, своїми мішаннями й

ропорядженнями, часто суперечними і безтолковими, заплутували до  
 решти українську управу

В центральнім правлінню цілої Гетьманщини з початку сформу-  
валися два зверхні уряди, оден—військова або генеральна канцелярія  
другий—генеральний суд. Військова канцелярія завідувала справами  
військовими і загальними, на чолі її стояв військовий (генеральний)  
писар. По смерті Апостола вона об'єднала ся з правлящою колегією,  
як вищий уряд.



Рада військова перестала збирати  
ся уже з часів Самойловича і деяка  
пам'ять про неї зіставала ся тільки  
при виборі гетьмана, і то тільки для  
прикраси. Всякі важніші справи рішала  
рада старшини, скликувана гетьманом;  
йшла—рада гетьманська з генеральною

Після того як правобічна Україна одійшла до Польщі, Гетьманщина поділяла ся на десять полків. Стародубський, Чернігівський, Київський, Ніжинський, Прилуцький, Переяславський, Лубенський, Гадяцький, Миргородський і Полтавський. Полки і тепер були дуже не однакові що до величини, людности та числа козаків, яке значило ся в них. Так наіпр. в 1723 р в Ніжинськiм полку було 8 сотень і в них без малого 10 тис. козаків (6566 конних і 3379 піших), в Київськiм 8 сотень і в них не сповна 3 тис козаків (1657 кінних і 1269 піших). Всього в десяти полках було тоді 114 сотень і близько 50 тис. коза-

ували до  
сформу-  
анцелярія  
справами  
ральний)  
олегією,  
генераль-  
ськовий  
початку  
роблено  
но суді  
знійший  
енню на  
о було  
ськовий  
скарбів;  
анцеля-  
нтроля.  
арешті  
анцеля-  
она за-  
призна-  
одами.  
бирати  
деяка  
тільки  
ки для  
ішала  
маном;  
льною

ків. В 1735 р. правительство відділило зпоміж козаків для дійсної військової служби 30 тис. „виборних“ заможніших, поділивши їх пропорціонально по полкам, а решту призначило в „подпоможники“ виборним (пізніше однак так обернуло ся, що навпаки сі підпоможники служили службу коштом заможніших виборних).

Головна власть в полку, належала полковникови. Хоч в кождім полку була подібна полкова старшина як в цілім війську, але вона не мала в правлінню особливого значіння, і взагалі в XVIII віці власть і сила полковників незвичайно зросла. З того часу як московське правительство взяло в свої руки іменування полковників і заборонило гетьманови скидати їх без волі царської, значіння полковників дуже підняло ся, і гетьман з генеральною старшиною не мали великої сили над ними. З другого боку стратило всяке значіння в полковій управі, так само як і в військовій, рядове козацтво. Самопорядкування зістало ся тільки в громадах козацких. Навіть сотників полковники звичайно визначали



327. Панський будинок XVIII в.: хата поставлена полковником Гнатом Галаганом 1721 року.

своєю властю, а хоч по закону сотників, чи кандидатів на сотника ніби то мала вибрати сама сотня, та се робили вже не сотенні козаки, а сотенна старшина—як що такі вибори робили ся.

Таким чином од козацького самопорядкування не зістало ся майже нічого, і на скільки зістало ся ще взагалі самопорядкування, в справах, які виходили за межі громади, то було воно старшинське—лежало в руках старшинських родів, що під назвою товаришів бунчукових, значкових і значних військових сотворили привілеговану діличну (наслідственну) верству—„шляхецтво“, як вони себе називали, і все правління гетьманське XVIII віку має характер панський, аристократичний (старшинський).

В повній залежності від нього стояли міщанські громади. Менші, так звані ратушні—підлягали просто полковій і навіть сотенній управі; більші, так звані магістратські—такі що мали повний магістрат, управу німецького права, мали бути незалежні не тільки від полковників, а навіть самому гетьману тільки в деяких {справах} підлягати (таких городів в середині XVIII в рахують десять). Але й сими в XVIII віці розпоряджали ся полковники досить самовільно. Духовенство,

хоч підлягало безпосередно синодови, через своїх владиків,—однак на ділі стояло також в сильній залежності від старшини. Не говорив же про рядове козацтво і посполитих—панських підданих: вони стояли під повною властю старшини.

Останнє панованнє старшини під рейментом Розумовського взагалі розвинуло і ствердило сей старшинський, панський характер Гетьманщини, який уже перед тим, з кінця XVIII віку так сильно почав значати ся. Пильнуючи можливо упорядкувати, довершити і викінчити суспільнополітичну будову гетьманщини, старшина робила її на своїх панських підвалинах і розвиваючи принципи панських прав старшинських, руйнували до решти останки старого демократичного люду. Велике заважили тут, на сі старшинські змагання, також законодавні пам'ятки, за недостатчею свійського писаного права прийняті від старого уряду.

Я вже згадував (гл. 92), що звичайове народне українське право, яким мали судити суди в усіх судах, не було списане, і через се суди звертали ся до помочи збірників права, які були під рукою і задержали ся в судах міських—до магдебурського права, також до Литовського Статута, і то не в першій, ближшій до місцевого права, а в пізніших редакціях, 1566 і 1588 рр. глибоко перйнятих впливами польського шляхетського устрою і права. Хоч до них звертали ся в питаннях права приватного і карного, але при загальнім шляхетськім характері сеї збірки законів її шляхетські основи набували все більшої сили, в міру того як виростала повага Лит. Статута.

Коли при відновленню гетьманства в 1727 р., на основі „рішительних пунктів“, була зібрана комісія українських юристів, щоб звести в одно українські закони, ся комісія, замість заходити ся коло збирання права народнього того що вважало ся справедливим і законним в народі,—взяла ся також за сі ж готові збірки права, уживанів українських судах: Литовського Статута і Магдебурського права. На сім підставі зробила вона свій збірник законів, скінчений в р. 1743, під назвою: „Права, по которимъ судится малоросійскій народъ“. Хоч він не був правительством затверджений, але скріпив ще більше значіннє статутно-магдебурського права, і правління Розумовського, заходило ся перевести постанови Лит. Статута про устрій і порядок судовий



328. Значний старшина.  
і ікони початку XVIII в.

ків,—одначе  
Не говори-  
даних: вони

ського вза-  
актер Геть-  
о почав за-  
рядкувати.  
тичну бу-  
її на своїх  
нціпі пан-  
до решти  
у. Велико-  
ня, також  
війського  
строю.  
айове на-  
дити суд  
з се суди  
які були  
іських -  
овського  
ісцевого  
1588 рр  
шляхет  
тали ся  
але при  
ки зако  
більшої  
Статута.  
ріши  
звести  
о зби  
конний  
україн  
ий під  
д наз-  
оч він  
ачинне  
одило  
довий

Оден з українських юристів того часу Федір Чуйкевич в 1750 р. предложив новому гетьманови записку „Суд і розправа в правах малоросійських“ і в ній, показуючи недостачі і хиби українських судів, подав плян реформи його в дусі Литовського Статута. З таким напрямом справді була переведена реформа в останні роки правління Розумовського. Генеральний суд доповнено виборними депутатами від полків, на взірць польського трибуналу. Суди полкові були перемінені в суди гродські і мали правити ся на взірць польських старошинських судів. А для справ цивільних (гражданських) і поземельних заведені повітові суди підкоморські і земські, з виборних шляхетських (старшинських) судів. Гетьманщину розділено на 20 таких повітів.

Ся реформа, правда, не простояла довго, але вона показує нам загальний напрям старшинських змагань. Приймавши за своє право Литовський Статут, старшина при кожній нагоді проводила в життя ті основи шляхетського устрою, якими сей Статут перейнятий. Старшина дивить ся на себе як на шляхетську верству (сей термін—„шляхетство малоросійське“ з серединою XVIII віку входить все в ширше значення в усяких справах українських). Прикладаючи до себе постанови Литовського Статута про шляхетські права і привилеї, старшина претендувала на такі ж права в українським устрою і житю. Так само як ісе реформував ся старий військовий устрій Гетьманщини на подобу шляхетського устрою Польщі—так само проводили ся поняття про шляхетські права в права маєткові, в відносини поспільства до панів, в права селянські—властиво в безправність селянську. З того дуже багато заціліло і по скасованню гетьманства. Так різні постанови цивільного права, взяті з Литовського статута, ще й досі мають вагу в старій Гетьманщині—нинішній губернії Чернігівській і Полтавській як тутешнє місцеве право; а поняття про шляхетські права старшини над поспільством дуже сильно вплинули на весь суспільний уклад Гетьманщини.

104. Слобідщина. Ослабленою, блідшою так би сказати копією Гетьманщини XVIII віку була сусідня українська Слобідщина, що займала нинішню Харківську губернію з сусідніми частинами Курської і Воронізької. Ми вже не раз згадували про неї, знаємо, що вона заселилася українськими виходцями, як ті в тісні часи мандрували з українських земель, що були під Польщею, за московську границю й осідали за лінією пограничних кріпостей, вибудованих московським правительством—за так званою „білгородською чертою“ що загорожувала дорогу Татарам в московські землі. Осідаючи тут на татарських шляхах, наші виходні приймали на себе сторожеву службу й военну оборону отсього погранича, а за се від московсько правительства діставали різні права й привилеї.



Звістки про таких українських виходців маємо ще з другої половини XVI, потім в першій половині XVII в. Значна маса таких ресельців вийшла в 1638 р. з гетьманом Яцком Острянином—було там самих козаків звиш 800 душ, не рахуючи жінок і дітей. Вони оселилися в околицях Чугуєва й організували тут особнє військо козацьке, але щось скоро сприкрило ся їм тут, вони збунтували ся, вбили Острянина й пішли назад за польську границю. Потім особливо великий рух наступив, як нарід розчарував ся в Хмельниччині, особливо в Берестечка, в 1651 р. Українці йшли великими партиями, і менші ватагами, селили ся слободами, ставили городи, та переносили козацький устрій в ті сторони. Так 1652 р. тисяча козаків з полковником Дзиньковським, прийшовши з сім'ями і всім господарством, оселилися над р. Сосною, поставили город Острогжськ і зробили початок Острогжському полкови. В тім же часі инші Українці оселили ся над Псьмом, поставили город Суми й положили початок полкови Сумському. 1654 р. стрічаємо перших осадників в Харкові, що будують тут на другий рік город і т. д. Переселення потім тривало й далше в 1660, 1670 і 1680-х роках, і зайняло велику просторонь, як до половини Гетьманщини, тільки рідше заселена.

За свою військову службу ці українські слобожане були увільнені від всяких податків і повинностей, їм дозволено жити й правити ся „по своїм обиклоостям“, і на взір Гетьманщини вони організували тут полки, числом п'ять—Сумський, Ахтирський, Харківський, Острогжський й Ізюмський. Полки поділяли ся на сотні й мали такий же устрій як в Гетьманщині, правили ся виборною старшиною; тільки безпосередно підлягали московським приказам, і взагалі стояли в більшій залежності від московського начальства, ніж полки Гетьманщини. Гетьмани пробували намовити московське правительство, щоб віддало слобідські полки під гетьманське начальство. Особливо Самойлович добирав ся того, як Москва відрекла ся правобічної України. Але Москва маючи замір з часом і Гетьманщину поставити в подібне становище не здавала ся на ці представлення. Рано заведено в Слобідщині московське право—судити по законам московським, тим більше що між українськими осадниками було де що і московської домішки таки в разі, і тутешня старшина російщила ся ще скорше і легше ніж в Гетьманщині. Слобідщина служила московським правителям немов пробним каменем для касовання козацьких порядків, і звичайно правительственні реформи в Гетьманщині на кількадесять літ попередержали ся реформами в Слобідщині.

Уже в 1732 р. в Слобідщині поспробували були зовсім скасувати старий козацький устрій; заведено замість козацьких полків драгун

ще з другої полки, здатніших козаків зачислено туди драгунами, а всіх інших переведено в селянський стан; офіцерів визначено великоросійських. Се викликало одначе таке невдоволення, що цариця Єлисавета 1743 р. скасувала цю реформу і відновила козацький устрій—одначе в справах не-воєнних віддала ці полки під владу білгородського губернатора. Такий порядок протримався ще двадцять літ, до 1763—4 рр., коли слобідські полки показовано і заведено на їх місце гусарські вже на завісиди.

Суспільні відносини теж складали ся тут подібно як у Гетьманщині, але та-кож ще скорше підводили ся під московські. На старих замі-ках і військо-вих землях виростили ма-етності стар-шинські, за-селяли ся під-даними; стар-шина перехо-дила в по-ложення мо-сковських поміщиків, не-козацька селянська людність—в становище кріпаків. Величезні надання від московського правительства тим стар-шинам, які вміли особливо зарекомендувати свою вірність і покору, помагали тому. Сумський полковник Кондратієв напр. за свою вірність дістав такі величезні надання, що в 1780 р. його сім'я володіла 120 ти-сячами десятин. Коли в 1767 р. обмірковував ся проект нових законів для Росії, декотрі слобідські депутати підіймали мову про відібрання забраних старшиною земель і закріпощених людей та повернення їх в свободне селянство; але се не мало ніякого успіху: поміщицькі й крі-пачькі порядки московські встигли вже занадто сильно закорінитися.

були увіль-ні й правит- організувал-ський, Остро-али такий ж-о; тільки бе-али в більш-нщини Геть-віддало сло-ойлович до- Але Москв-е становищ-бідщині, мо-ьше що ми-шки такі ві-екше ніж-елям немо-ичайно пр-оперідерж-

105. Культурне жите Східної України—письменство і шко-ла. З суспільного становища, як бачимо, Гетьманщина з Слобідщиною



329. Слобідщина в XVIII в.

Подвійним кільцем означені полкові міста, кільцем з крапкою сотенні, пункти-ром старі татарські шляхи; лінія Ахтирка-Білгород-Острогожськ се стара Біл-городська лінія укріплень, Орель-Донець се нова т зв українська лінія, будо-вана в XVIII в.

а їх устроєм все більше тратила свою вартість. Народне і козацьке самопорядкування почасти було знищене московським правительством, а що в нім не було знищене—набрало характеру самопорядкування старшинського, панського. Міщанське самопорядкування придавлено, духовенство—теж. Селянську сірому поневолено. Козацтво лишило ся без усякої участі в управі, та крім того козаків всякими способами



330. Покровська церква в Харкові (XVII віку)

позбавлювано козацького звання, переводжувано в поспільство без всякого права: уряді українські наповнили ся безконечними процесами про безправно відібрані козацькі права (так звані „искавшіє козачества“) і неможливість добити ся права законною дорогою не раз доводила до кривавих бунтів против гнобителів-панів.

Так само тратила свою цінність Східня Україна і з погляду національної культури.

При тім переважно церковнім характері, який мале українське культурне жите XVII віку і першої половини, або принаймні четвертини XVIII, величезне значіння і вплив мало поданне української церкви під власть московського патріарха. Перед тим вона числилася під властю царгородського патріарха, а в дійсности була вповні автономна і незалежна, жила своїм самостійним житєм, під безпосередніми впливами громадянства, що

громадським вибором обсаджувало всі важніші церковні посади. Коли ж завдяки Самойловичови московському правительству удало ся добити ся, що митрополит київський піддав ся „під благословення“ московського патріарха (1685 р.) і константинопольський патріарх, під натиском турецького правительства дав на се своє призволення (1687), тоді українському духовенству дуже скоро прийшло ся почути над собою московську зверхність, а з тим і видання і школи українськ взято під московську цензуру, дуже підозріливу і неприязну.

Вже перед тим в московських кругах скося дивили ся і на українських духовних і на їх школи та письменство. Київську академію московські влади в 1660-х роках хотіли зовсім закрити, користуючи ся

тодішніми політичними замішаннями, що привели в упадок і київське культурне життя і академічну науку; тільки боячи ся, що з цього вийшло б велике невдоволення на Україні, кінець кінцем московське правительство полишило сей намір. Київські видання також досить часто забороняли ся в Москві, а за патр Іоакіма, в 1670—80 рр. підняло ся правдиве гоненіє на українські книжки. Коли ж київську митрополію піддано під власть московського патріарха і московські власти могли забороняти українські видання не тільки у себе, в Москві, але на Україні, — тоді неприяне становище московських властей дало себе почувти дуже сильно і на самім видавничім руху. З початку мотиви були ніби церковні — щоб не було неправославних гадок в тих київських вид. Але скоро перейшло се і на ґрунт язиковий, чисто національний. В 1720 р. видано указ, щоб на Україні не друковано яких книг окрім церковних, і то з старих видань, а при тім щоб середруки старих церковних видань перед друкуванням виправлювано на візір видань великоросійських, аби в них не було ніякого сліду української мови „дабы никакой розни и особаго нарѣчія не было“ за сим слідили дуже пильно; особний цензор був призначений для виправлювання українських книжок, і тільки після такого справлення дозволювано друкувати книгу. Напр. в 1726 році хотіли надрукувати в Києві акафист св. Варварі, написаний митрополитом; але на се був даний дозвіл тільки під тою умовою, що акафист той перед виданням буде перекладений „на великоросійское нарѣчіе“. Так бувало й потім, і дістати дозвіл на яку небудь книжку було дуже не легко, а коли вона мала бути українська, мала якісь українські прикмети — то зовсім неможливо. Так от 1769 року лавра київська просила синод, щоб позволив надрукувати українську граматку, бо московських букварів на Україні не хочуть купувати. Але синод дозволу не дав. Навіть старі церковні книги українського друку синод владикам наказував забирати по церквах і заводити натомість книги московського друку.

Все се, розумієть ся, мусіло дуже сильно відбити ся на літературній творчості і видавничім руху Східної України. Народній елемент в старім українськім письменстві XVI—XVII вв. і без того не був сильний. Хоч народня мова для зрозумілості народньої була введена в різні релігійні видання ще в XVI в., але, бачили ми, не переводили ся противники такої протонародньої мови в релігійнім ужитку, а й ті що стояли за уживання народньої мови, все таки дивили ся на неї як на щось низше і менш поважне в порівнянні з „справжньою“, слов'янською мовою. По школах українських дбали головнo про те, щоб навчити своїх учеників правильно писати слов'янською мовою, а

не журилися зовсім про мову народню, її чистоту і правильність. Українські письменники XVII—XVIII вв. пишуться церковно-слов'янщиною, а до народньої мови звертаються в ужитку буденнім, в листуванні, в записках, в віршах і жартах.

Теж саме бачимо і що до самого змісту, що до тем писань. Школа українська зложила ся під впливами релігійної боротьби і всю увагу свою звертала на школення богословське і полемічне; все инше



331. Полтавський собор.

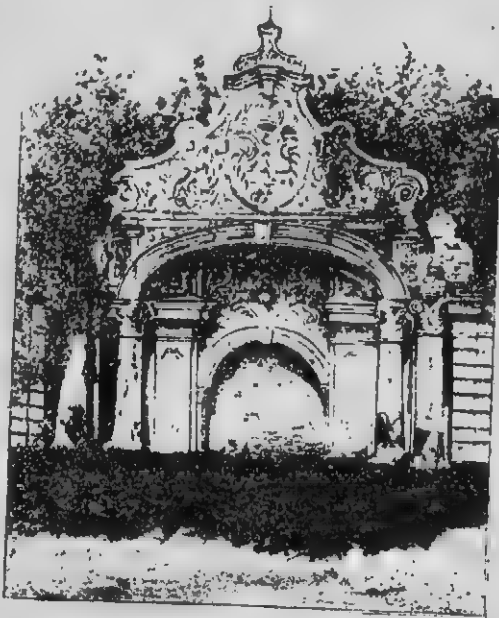
служило другорядним додатком—історія, література, і ще менше науки природні і математичні. Книжність майже виключно була церковна. З рукописного матеріалу бачимо, що люде дуже інтересувалися історією, списували старі літописи (маємо цілий ряд українських відписів з старого збірника літописей київських і галицько-волинських), складали хроніки ближшого до них часу й історичні збірки. Але з сього нічого не було надруковано, окрім одного однісінького „Синописа“—коротенької історії Руси, зложеної в Печерській Лаврі, дуже мертвою і неповною (історія козаччини, боротьба з Польщею і вся новіша історія України проминені в ній майже цілком). За браком иньшої книжки, а може й завдяки такій своїй „серйозности“—ця книжка була видана кілька разів (перше вид. 1674 р), тим часом иньші, далеко цінніші і цікавіші річі зісталися в рукописах. Історичне письменство було взагалі досить багате; до наших часів заховалися такі прецікаві річечки. Львівська літопись про події першої половини XVII в., літопись Са-

мовидця про війну Хмельницького і пізнішу історію козаччини до кінця XVII в., багато літописей та хронік (напр. Супрасльська, Густинська, хроніка Сафоновича, Боболинського й ин.), багато козацьких хронік, як от Грабянки, Лизогуба, Лукомського й ин., прецікава, хоч часто невірна повість Величка. Твори ці часто дуже живо відбивають у собі те, чим жило, цікавилось і хвилювалося тодішнє українське громадянство,—але нічого з того не вважали потрібним надрукувати ті духовні книжники, в руках яких лежали видавничі засоби. Не пройшло в друковані видання нічого

з чудових історичних українських пісень, що складаються протягом XVII віку, виробляючи поволі особливу форму—так званих дум, що об'єднали в собі прикмети книжної мови і стилю з народньою поетичною основою. Назвіть чисто книжні вірші на теми історичні або побутові не попадали звичайно до друку—хіба якісь похвальні вірші різним добродіям, найменше інтересні, писані задля різних грошових цілей.

Друкувалися книги як не церковні—богослужбні, то релігійного змісту; але релігійна боротьба в другій половині XVII в. ослабла, чисто-церковні інтереси у ширшого громадянства втрачали своє давніше центральне значіння, а з тим і та релігійна книжність все менше інтересувала і захоплювала читача. Хотілося людям чогось живішого, свіжішого, близького до біжучого життя та його інтересів, а сього книга не давала. На перешкоді ставала, з одного боку, та обставина, що всі тодішні українські друкарні були в церковних руках, а з другого—ще більше те, що московська власть, як ми бачили, своїми заборонами просто таки загородила українській літературі всяку дорогу до тем живіших і сучасних.

Правда, придавнені підозріливістю і суворістю московських властей люде навіть боялися порушувати теми зв'язані з сучасним життям і його політикою. Але все таки з рукописної спадщини тих часів, з першої половини XVIII в., маємо й інтересні історичні писання, і побу-



332. Стара митрополича брама в Києві.

тові вірси з шкільної драми часом виходили річі живіші й інтересніші. Така наприклад драма „Милость Божія Україну отъ неудобьносимыхъ обидъ людскихъ черезъ Богдана Зѣновія Хмельницкого свободившая“, написана 1728 р. при нагоді відновлення гетьманства. Вона не тільки будила спомини тої великої доби, але й зачіпала різні сучасні справи, відносини України до Росії. Драма Георгія Кониського: „Воскресеніє мертвих“ (1747) зачіпали справи суспільні, становище селян-підданих. Були жартовливі інтермедії—побутові народні комічні сценки, писані народньою мовою, що вставляли ся в перервах шкільних драм для розвеселення публіки. До наших часів дійшли в рукописах такі сценки писані Митрофаном Довгалецьким в 1730-х і тим же Кониським в 1740-х роках, справді досить живі й цікаві: вони виводять з комічного боку різні типи сучасної України та інших народностей. Пізніші Українці ставили дуже високо ці інтермедії, прирівнювали до творів світових коміків Плявта і Мольєра, але нічого з того не могло тепер пройти в друковану книжку, через московську цензуру. Літературна творчість українська ниділа, зістаючи ся в ужитку рукописним, а й всякий взагалі видавничий рух на Україні нидів, завмерав, відступаючи перед конкуренцією видавництва великоруських, і українська книжність все більше втрачала впливу і значіння перед новими великоруськими впливами.

Теж саме було і з шкільною освітою, і з тих же більше менше причин. Головним огнищем сеї освіти і взагалі культурного руху українського була київська академія. Після свого упадку в 1660-х рр., якої московське правительство трохи не закрило,— вона наново упорядкувала ся, поширила свою програму на взір католицьких, головню єзуїтських академій, і 1694 р. одержала від московського правительства потвердження титула і прав академії. Отсі часи гетьманства Мазепи, щироного покровителя українського культурного життя (як тоді сю культуру розуміли) були добою найвищого розвитку київської академії. З неї вийшло багато людей, які зайняли перші місця в літературі, церковнім і політичнім життю тодішньої України і Московщини. Потім майже до самої половини XVIII в. вона зіставала ся головною школою для освіченого українського громадянства—не тільки духовного, а й світського. Гетьман Апостол, потверджуючи маєтности академії, зве її школою „всьому суспільству нашому благопотребною, де сини малоросійські в науках свободних мають наставленіє“. Справді, переглядаючи реєстр учеників академії того часу (1727), бачимо між ними хлопців майже з усіх значніших старшинських родин; звичайно бувало в академії більше світських ніж духовних, і виходили вони потім на різну світську діяльність. Через те київську академію дуже цінено

йші й інте-  
ють неудобь  
ицького сво-  
анства Но-  
іпала різні  
Конисько-  
становище  
ді комічн  
вах шкіль  
ли в руко-  
О-х і тимже  
они виво-  
их народ-  
ді, прирів  
е нічого з  
московську  
ся в ужит-  
тні нидів і  
коруських,  
перед но-

е менше  
руху укра  
О-х рр, я-  
о упоряд-  
вно єлут-  
льства по-  
зепи, щя-  
о культу  
академі  
ратурним,  
ни. Потім  
ою ілю-  
уховного,  
академі  
де сини  
ді, пере-  
між і ми  
айно бу-  
ни потім  
е цінено

і на взірць її засновувано вищі школи по інших місцях і в Московщині (почавши від московської славяно-греко-латинської академії, заснованої і веденої київськими вихованцями) і на Україні, де на київський взір заснувалися колегії й семінарії в Чернігові, Переяславі, Харкові, Полтаві.

Тридцять й сорокові роки XVIII в. власне були часами останнього розцвіту київської академії. Тодішній митрополит Рафаїл Заборовський (1731—1747) був великим прихильником академії. Він дуже багато нею займався і зробив для її добробуту і всякої вигоди (побудував нові будинки, бурси, церкви), так що її звали на честь його „академією могилянсько-заборовською“. Між тодішніми професорами її бачимо таких визначних своїми талантами і діяльністю людей як Митрофан Довгалецький, Юрій Кониський, Михайло Козачинський, а між вихованцями тих років цілий ряд пізніших діячів, між ними Григорія Сковороду і російського Ломоносова. Учеників бувало дуже багато, більше тисячі (1742 року 1243 душ, 1751 р. 1193 душі, 1765 року 1059 душ).

Але за сям останнім розцвітом наступав уже упадок. Служачи вищою школою для світського громадянства, академія мала характер богословський в своїй науці; при тім її наука опиралася на давніх схоластичних методах, для того часу перестарілих і не цікавих і не йшла за поступами сучасної європейської науки. Реального знання вона не давала; літературне приготування, оперте на перестарілих взірцях, теж все менше було придатне для тодішнього часу. Отже коли появляються в Росії, в Петербурзі і Москві перші світські школи, київська академія й на взір її засновані провінціальні колегії не витримують конкуренції з ними. Заможніше громадянство українське, старшинські родини починають посилати своїх дітей в школи столичні, або в університети заграничні, німецькі. А київська академія з іншими колегіями ставала все більше спеціально-духовною школою, де



333. Брацька церква в Києві (відбудована Мазепою)—з гравюри пол. XIX в.



хлопці вчили ся на попів, а ширшого культурного значіння вона вже не мала. Українське громадянство, дуже шкуючи ся про освіту своїх молодіжи, задумувало ся над заснованнем університетів. Між ріжними бажаннями, поданими новій цариці Катерині II було поставлено також і се, щоб замість київської академії założено університет з богословським факультетом, другий університет, без богословського факультету відчинено в Батурині, а по інших містах гімназії. Але російське привітєльство не сприяло сьому, і тільки з заснованнем харківського



334. Академія і студенти на гравюрі зробленій на честь ректора Колачинського, на поч. XVIII в.

університету, коштом місцевого дворянства, на початку XIX віку Україна дістала першу світську вищу школу. Іюб. Національне жите східньої України. Політичні й культурні обставини, котрі ми отсе розглянули, приводили українське жите до все гіршого упадку, і се було тим більш болюче, що східня Україна, а особливо Гетьманщина з поміж українських земель поставлена була ще в найкращі обставини—мала змогу якогось розвою і самопорядкування. Одначе й тут під суворим і підозріливим оком нового начальства замерало всяке взагалі суспільне жите, западали ся дороги до якої небудь громадської діяльності і люде замикали ся все більше в тісний круг своїх особистих, домашніх і родинних інтересів, затрачуючи самий нахил, самий інстинкт до громади громадського житя. На розвалинах широкого і бурхливого житя козащини, на рунах політичної автономії, самоуправи і самопорядкування розвивало ся піклування про збогаченне і забезпеченне своєї родини, про збивання великих маєтків, великих засобів, великих доходів. Внуки козацькі, потомки тих що під проводом Хмельницького повставали і розвалювали шляхетське панованне над Україною, проганяючи магнатів-королевят,—тепер самі поставали панами-магнатами, правдами и неправдами назбиравши великі маєтності і заселивши їх безправними підданими. Переконавши ся про неможливість боротьби з московською політикою і махнувши рукою на державні змагання українські, дбали про те щоб закріпити за собою зібрані маєтки, забезпечити поміщицькі, панські права свої, порівняти ся в правах з шляхецтвом

російським, відкрити собі дорогу до вищих посад, увійти між панство московське. Подібно як панство українське двіста—триста літ перед тим приспособляло ся до порядків і обставин Польської держави, в котру закинула його лиха доля, і не тільки старало ся навчити ся польського права, польської мови, а польщило ся й католичило ся, приподобляючи ся до державної національності, так тепер се нове українське панство з такою

ж готовістю і скороспішністю йшло на зустріч бажанням російського правительства: не тільки приспособляло ся до нових порядків, але й приймало культуру нової держави, російську мову урядову і письменську.

Дарма, що культура російська стояла ще дуже низько. Кількадесять літ тому, за часів Дорошенка та Мазепи Україні були першими учителями в Московщині, що пересаджували туди здобутки української культурного життя, а за Петрових часів трохи не всі вищі духовні посади в Московщині позаймали київські вихованці, духовні України, і навіть по московських школах заводи́ли були з початку українську вимову, на́лому-

вали хлопців московських на мову українську. Але так само як і перед тим, в XV—XVI вв., рішала тут не єпископська і низшій культурна, а державна перевага. Відірвана від народу, не чуючи в себе міцного ґрунту під ногами, українська старшина хилила ся в політиці, хилила ся і в культурнім, національнім життю та з легким серцем приймала чужі звичаї, чужу мову, чужу культуру. Дивила ся на Великоросів як на варварів, на півдиких, некультурних людей, але приймала великоруську мову і звичаї. Почавши вже з Петрових часів російська мова входить все в ширше уживання не тільки в зносинах з російськими



335. Митрополит Рафаїл Заборовський.

владами, але впливає і на мову внутрішнього українського діловодства, входить і в приватне життя, і в письменство України. Першим народня мова відступала на другий план перед мовою церковно-слов'янською та мішаною книжною мовою українсько-слов'янсько-польською. Тепер нова цензура не тільки виключила зовсім з друкованого слова народню мову, а і до всяких невеликоруських етикетів церковно-слов'янської і книжної мови поставила ся незвичайно підозріливо, домагаючи ся, щоб не було ніяких ріжниць від мови прийнятої в московських сторонах—ніяких слідів українства. Через се стара книжна українська мова виходить з уживання, а її місце займає мова



336. Київські школяри, на гравюрі зробленій на честь Заборовського (1739).

великоруська. А з тим як культурне життя об'новленої Росії потроху наростає, з серединою XVIII віка, — великоруська мова й культура она новує все сильнійше і українське громадянство. Українці пишуть по російськи, беруть участь в російським письменстві, а чимало їх входить навіть в перші ряди нового великоруського письменства, займає в ним визначні і поважні місця, а нічого не робить для культурного життя українського, для письменства і культури України.

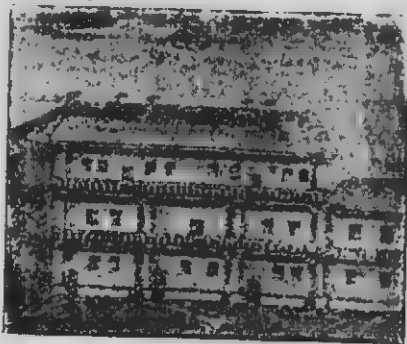
Такими слабкими показали себе Гетьманці, потомки борців за волю і самостійність України! Але при всім тим не можна сказати все таки, що існування української автономії, хоч би і в такій злинялій, обкромленій і зросійщеній формі було річею байдужою з погляду національного українського життя. Під пудреними французькими париками і модними вишитими камзолами нового покоління українського громадянства, під його великоруською мовою і політичною услужністю з'являвся певний український патріотизм, який з часом міг вилити ся в иньші, далеко живійші і симпатичніші форми. Новий правитель України, що зайняв місце гетьмана Розумовського, Румянцев, з здивуванням завважав не одного з тих модних Українців, що „при всіх науках і в чужих сторонах обращеніях зістали ся козаками і заховали горячу любов „до своєї власної нації й „солодкої отчизни“, як вони її називали. Не вважаючи на своє підданство під культуру великоруську, вони були дуже високої гадки про український наріз. „Ся невелика купка людей инакше не відзивається, як тільки що то вони найперше на цілім світі і що нема від них нікого сильнішого, нікого хоробрі-

ського діло-  
раїни. Перед  
о церковно-  
словянсько-  
всім з дру-  
уських елі-  
незвичайно  
мови прий-  
рез се стара  
займає мову  
культурні  
погроху на-  
VIII віка, —  
льтура опа-  
українські  
пишуть по-  
в росни-  
їх входить  
ого велико-  
ймає в нім  
а нічого не  
житя укра-  
і культури

борців за  
сказати все  
злінялий.  
огляду на-  
париками  
ого грома-  
жністю зі-  
вилити ся  
правитель  
з здиво-  
и всіх нау-  
заховали  
, як вони  
икоруську  
невелика  
найперш  
хоробрій-

шого, нікого розумнішого, і нема ніде нічого доброго, нічого корист-  
ного, нічого дійсно свобідного, що могло б їм придати ся, і все  
що у них—то найкраще“—так нарікав на український дух той же  
Румянцев в листах до цариці. Справді при нагоді складання „наказів“  
до комісії 1767 р., що мала виробити нові закони для Росії, з неспо-  
діваною силою в усім українським громадянстві виявило ся щире при-  
вязання до української автономії і самоуправи, до старих прав і при-  
влегій,—бажанне відновити їх при першій нагоді.

Нема сумніву, що існування українських автономних форм, хоч  
би й сильно вже обмежених і поруйнованих, підтримувало в україн-  
ським громадянстві і почуте своєї осіб-  
ности і сей український патріотизм—  
„республіканські мисли“, як їх назива-  
в Румянцев. З сього погляду захо-  
данне Гетьманщини при давніших  
правах і порядках було все таки дуже  
важне і користне. Громадянство укра-  
їнське не було вироблене політично,  
національне почуте його було слабе,  
народні елементи в культурі малі; з  
огляду на се збереження форм по-  
літичної окремішности навіть тих, які  
не зівставали ся, було важне для збе-  
реження і поглиблення національного



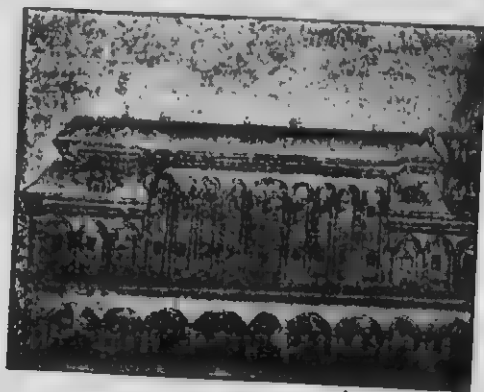
337. Митрополича палата, з тоїж  
гравюри.

почуття. Можна напевно сказати, що як би сі українські форми не  
були покасовані, а задержані далі, вони б не дали потонути до решти  
українському громадянству (його вищим інтелігентським верствам) в  
російському морі, як се стало ся по скасованню української авто-  
номії. Нові політичні й культурні течії європейські з часом однаково  
вчили б иньший зміст в жите українського громадянства, дали б йому  
нові інтереси, нові відносини до народу і народнього життя. А націо-  
нальні форми як би не були знищені так, як се стало ся з повним  
скасуванням старих українських порядків, а стояли цілі, то новий  
культурний і поступовий рух на українській національній основі при  
шасливій хвилі міг би розвинути ся відразу серед цілого українського  
громадянства, і не приходило ся б зачинати його наново серед по-  
рожнього майже місця, як то прийшло ся потім робити діячам україн-  
ського відродження XIX віку.

Отсим цінні були навіть ті поруйновані остатки української авто-  
номії, які держали ся в середині XVIII віку, і тому ми близше спини-  
мо ся на їх історії. Які б не були вони ослаблені, розбиті, з національ-

ного становища не виразисті,—все таки навіть пам'ять про них мала потім велике значіння в пізнішому українському відродженні.

107. Упадок українського життя в західній Україні. Обмеження українського життя Гетьманщини і його упадок тяжко відбилися на всій Україні, бо саме в Гетьманщину до Києва перенесли культурне життя України ще в середині XVII в. Його освітніми й культурними засобами жила й західня Україна і болізно відчувала своє відокремлення, коли польсько-російський кордон перерізав по жовтому тілу українську землю в 1667 р., відділивши західню Україну від східної і Києва. Тому такі великі жалі й гнів піднялися тоді серед українського громадянства.



338. Академічний будинок, звідти ж.

Росія, що вона зрадила Україну і поділила її з Польщею. Хоч як силкувалися українці затримати своє культурне національне життя в односторонності, — це ставало все тяжше й тяжше. Розділені політичними межами обидві головні частини України все більше й більше розходилися, йдучи різними дорогами. Західня зіставлялася під впливом життя польського, східна під впливом російським. Підпадала впливам російським і митрополія киянська, дане киянській митрополії під зверхністю московського патріарха, довершене проти волі й бажання українського духовенства й суспільства, ослабило зв'язь єрархічної й улекшило заведення унії в західній Україні, а це розірвало зв'язь церковну. Зросійщення української школи і книжності в східній Україні відчужило від неї Україну західню. А що тим часом власні джерела національної культури ослабли й висохли в західній Україні, то з відчуженням її від України східної іде все більший упадок у ній національного українського життя.

Ми бачили, що з кінцем XVI в. культурним центром західної України стає Львів з своїм брацтвом, що зібрало наоколо себе і організувало не тільки львівське українське міщанство, а й взагалі українські елементи східної Галичини. Однак ці елементи польшились і слабли, а слабо і львівське міщанство. Всі заходи його коло того, щоб вибороти собі рівноправність, можливість свободнішого життя і розвою зіставлялися без успіху. Польське міщанське правління відсувало українців від усього, не давало ніякої можливості не то що національ-

про них мала  
ню.

країні. Обме-

якщо відбива-

перенесло с

ітними й куль-

відчула своє

ерізов по жи-

дною Україну

и ся тоді се-

мадянства на

радила Укра-

нею з Поль-

вали ся Укра-

культурне і

одности і су-

по все тяжше

політичними

і части Укра-

льше росхо-

ими дорога-

и під впли-

, східня під-

ським Під-

рополі під

й бажання

ерархічну

вало, звязь

ного, а й економічного життя, і всі скарги Українців до правительства  
не приносили дійсної полегш. До того ж Львів в XVII в. все більше  
упадав економічно, завдяки нерозумній економічній політиці Польщі,  
з тим марніла і слабла українська міщанська громада. Відносини зда-  
вали ся безвихідним, і тому енергичніші, рухливіші елементи відпли-  
вали зі Львова і взагалі з Галичини на схід, коли там під охороною  
козацькою зачав ся живіший національний рух. Ми бачили, що кияв-  
ський національно-культурний рух другого і третього десятиліття XVII в.  
весь опирав ся на львівських силах, робив ся львівськими, взагалі га-

лицькими руками. Вони зро-  
били Київ центром українсько-  
го життя, за те Львів, взагалі  
Галичина, покинена найбільш  
енергичними, рухливими силами  
— упадають тим більше. Брац-  
тво львівське тратить своє дав-  
ніше значіння; підупадає його  
окраса — школа в середніх де-  
сятиліттях XVII в.; воно про-  
являє себе головню тільки дру-  
ком церковних, богослужбових  
книг, котрими користувала ся  
і західня Україна — се давало  
дохід брацтву, і тому воно дуже  
занимало сеї справи і своєї  
друкарської монополії на дру-  
кування церковних книг у Льво-



339 Микола Красовський, старшина львівського брацтва в останніх десятиліттях XVII в. (портрет з його домовини).

ві та не давало засновуватись у Львові иньшим українським друкарням.

В другій половині XVII в. українське національне життя в захід-  
ній Україні упадає ще більше. Хмельниччина, що відкрила собою  
нову добу в життю в східній Україні, в західній була порогом ще біль-  
шого ослаблення. В 1648 р. західня Україна — Волинь, Поділля, Гали-  
чина підняли ся, сподіваючи ся визволення з польської корми за  
поміччю козаччини; міщанство, селянство, дрібна українська шляхта пі-  
діймали ся, приставали до козаків, громили і проганяли Поляків, за-  
водили своє українське правління. В Сокалі, в Тернополі, в Рогатині,  
в Товмачі, в Заболотіві, в Янові під Львовом, в Городку, в Яворові,  
в Калушині на Підгір'ю, в Дрогобичі чуємо більші або менші по-  
стання, що нераз охоплювали й більші околиці. Шляхта й міщанська  
старшина ставали на чолі доохрестних селян, організували їх в воєнні  
атаги й громили шляхетські замки. Але Хмельницький, зайнятий ко-

зацькою справою, не підтримав тоді сього руху енергійно, покинув хідню Україну, й тутешній рух потах. Сильніші замішані в сім руху і взагалі завзятіші люде пішли за козащиною на схід, а те що лишилося—мусіло тим низше схилити голову перед польським панонам, що тепер ще з більшою підозріливістю і завзятєм пильнували задавити український елемент, після того як він показав йому свої роги підчас Хмельниччини. Незвичайно скоро польщать ся останки православної шляхти не тільки в Галичині й на Поділю, але навіть на Волині і в тих частях київського Поліся, що не були захоплені козащиною. На тутешніх соймках все рідше й слабше підіймають ся голоси на оборону православної віри й української народности і всім замовкають в останній чверті XVII в. Зіставши ся без помічності шляхетської, упадають і міщанські брацтва, тим більше що міщанство зовсім марніє під тяжкою рукою всевластної шляхти.

Правительство ж з свого боку пильнувало ослабити звязки з східною Україною й иньшими православними країями. 1676 р. сойм під карою смерти і забирання маєтку заборонив виїздити православним за границю і приїздити з-за границі, мати зносини з патріархами і віддавати їм на рішення справи віри. Брацтвам наказано у всім бути під властними владиками, а в яких небудь суперечках віддавати справу на розсуд не патріархів, а судів польських. І заразом роблено нові заходи, щоб перетягнути на унію православних владиків і иньше вище духовенство.

Помічником польського правительства в сім ділі став владика львівський Йосиф Шумлянський. Він перейшов замолоду на унію; по тім, щоб стати владикою львівським, перейшов назад на православну віру, а діставши владичтво львівське став з иньшими духовними змовляти ся про те, щоб перевести православних на унію. Був у тій змові Інокентий Винницький, що ніяк не міг дістати владичтва перемиського Варлам Шептицький, що хотів стати владикою холмським; сам Шумлянський хотів дістати в свої руки завідування митрополічними маєтками, по тім як правительство польське викурило митрополита Тучальського, посадивши без всякої причини до вязниці. Прочувши про се, король задумав перевести на соборі приєднання православних до унії й на 1680 р. визначив на се собор у Львові, покликавши туди православних і уніатів. Але Шумлянський і його товариші, навчені досвідами берестейської унії, не хотіли вести діла так відкрито: вони на собор не ставили ся і удавали зовсім непричетних до того. Луцькі братчики заявили перед королем протест против соборного трактування справи без участі патріархів, і з собору нічого не вийшло, а Шумлянський яояснів королеви і правительственным кругам, що діло треба вести

потайки, визначати на владцтво людей прихильних унії, можливо за-  
гирати різницю між унією й православем, а разом робити всякі по-  
лекші і привілеї духовенству уніатському.

Правительство польське прийняло сей хитрий плян і потім вело  
таку лінію, як радив Шумлянський: роздавало православні владцтва  
людям, які обіцяли бути уніатами, митрополічі права надало Шумлян-  
ському, забирало маєтки православних владиків і монастирів загранич-  
них та віддавало йому й иншим, своїм людям. Православних у всім  
обмежало, права коли які призна-  
вало то тільки за уніатами—напр  
в 1699 р. на соймі видано закон,  
що тільки уніати можуть займати  
уряди міські, а в Камінші, що тоді  
вернув ся під Польщу від Турок,  
заборонено мешкати Жидам і пра-  
вославним. З унією відкрито не  
виступало, і владики також, тільки  
роздавали від себе всякі кращі  
місця людям прихильним до унії.  
Так за кільканадцять літ сим хит-  
рим і зрадливим способом підто-  
чили вони в самім корені право-  
славне жите, і нарешті в 1700 р.  
Шумлянський вважав уніатську спра-  
ву вже на стільки доспілою, що  
рішив проголосити унію. Він явно  
повторив присягу на унію, потайки  
зложеною ним тому двадцять літ, і почав у своїй єпархії—в Галичині  
й на Поділю заводити унію явно. Справді православне на стільки  
вже було підкопане, що духовенство не важило ся противити ся  
унії. Брацтво львівське пробувало спротивити ся, але Шумлянський,  
напавши з вояками гетьмана польського, силоміць вирубав двєри в  
церкву брацьку і відправив тут уніатську службу. Братчики одначе  
не хотіли прийняти унії, на насильства Шумлянського скаржили ся  
королєви і той потвердив брацькі права, але все таки против' на-  
тиску Поляків і свого владики вони не могли устояти ся. 1704 р., коли  
Шведи обложили Львів і захотіли контрибуції, польське начальство  
звернуло сю контрибуцію на брацтво, братчикам прийшло ся віддати  
всі гроші і дорогоцінності, на 120 тис. золотих. Зістали ся ні з чим,  
а Шумлянський, щоб підорвати їх одиноке джерело доходу—друко-  
вання книжок, заложив при своїй катедральній церкві свою друкарню



340 Йосиф Шумлянський.



для конкуренції. Сього останнього удару братчики не витримали і 1708 року покорили ся Шумлянському, прийняли унію. Унія запанувала в львівській і подільській єпархії. Тільки Великий Скит в Маняві, на підгір'ю карпатським (за Станиславом, в повіті Богородчанським), заснований на поч. XVII в. (1611 р.) афонським монахом Йовом Княгиницьким, приятелем Вишенського, зостав ся при православної вірі аж до кінця Польщі (закрило його вже австрійське правительство в 1785 р.).



341 Манявські руїни

На кілька літ скорше, в 1691 р. проголосив унію в своїй перемиській єпархії Ін Винницький і став силоміць переводити на унію тутешні парафії, а на непокірних скаржив ся світським властям, щоб їх примусили до покори як свому законному пастиреві. Число таких непокірних зменьшало ся через ці примуси і кари з року на рік, і в 1761 р. наступник Винницького міг уже похвалити ся, що в його єпархії нема уже ні одної православної церкви.

Трохи пізнійше, в 1711 р. попала в уніатські руки єпархія волинська (луцька), і тут також почали силоміць наворачати парафії на унію. В першій половині XVIII в. вся західня Україна була вже переведена на унію, і уніатське духовенство стало поширювати її також і в Київщині — але тут не йшло се так легко, через тривожні тутешні обставини, що

тримали і  
запанува-  
в Маняві,  
чанським),  
вом Кня-  
й вірі аж  
в 1785 р.).

пере-  
унію  
щоб  
таких  
к, і в  
його

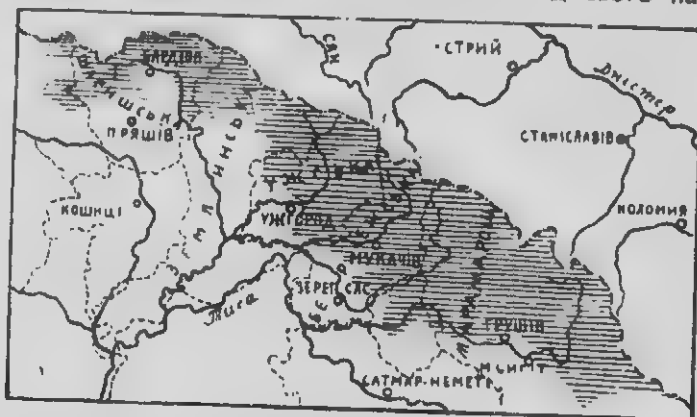
олин-  
унію.  
едена  
щині  
и, що

під тримували силу сопроотивлення православних. Та перше ніж перейти до обставин наддніпрянської Правобіччини, кинемо окім ще на Україну закарпатську—на угорську Русь, де одночасно з релігійною боротьбою в Галичині також ішла подібна боротьба за унію і против неї.

**108. Угорська Україна.** Здавна відділені політично від передкарпатської України, закарпатські українські землі жили своїм окремим життям, про котре тільки деякі слабкі відомості долітають до нас. Життя саме було досить глухе і мало помітне в тих гірських закарпатських негрях і ми не маємо навіть звісток про те, як розвивалося заселення цих гірських сторін. Люде довго випасали там худобу тільки літом, згодом стали осідати оселями. Думають що такі грізні оселі стали тут поширювати ся десь в XI—XII в., хоч Угри пам'ятали, що прийшовши в ці сторони з кінцем IX віку, вони вже застали Русинів. Українців в Карпатських горах. Притикаючи до українського розселення на північ від Карпатів, українські закарпатські оселі мусили стояти в тісних зв'язках з галицькими оселями по другий бік Карпат, але про це знаємо дуже мало або таки й зовсім нічого. Бачимо, що за ці гірські краї довго ішла боротьба між Галичиною і Угорщиною. Угорські королі, поширивши свою владу на полудне від Карпатського хребта, хотіли забрати й північне галицьке згір'я і часами, хоч на короткі хвили їм це удавалося при кінці XII і в початках XIII в. і навпаки, як Угорщина підупала з кінцем XIII в., галицькі князі пробували собі загорнути закарпатські краї. Нарешті після того як королів угорському Людовику і його сім'ї не удалось забрати Галиччину під Угорщину в 1370-х роках, з 1380-х років усталила ся на довгі часи та галицько-угорська границя, яка додержала ся і до наших часів.

Чи була ся закарпатська Україна колись одноцільною політичною областю, не знаємо; на це бачать деякі натяки в старих звістках, але з ранніх часів, XII—XIII в., бачимо ці закарпатські землі вже поділені на столиці або комітати, великі округи, на котрі поділена була ціла Угорщина, і вони розрізували по річним долинам закарпатські українські оселі на кілька округів. Більші частини українського розселення припадають на отсі п'ять столиць: Шаришську, Землинську, Ужську, Бережську і Мармароську. Сей поділ на столиці роздлав ще більше і без того розкидану і географічними обставинами роздлану українську закарпатську територію, бо подробивши її на частини, зв'язав кождо з них з сусідніми неукраїнськими територіями угорськими, словацькими, румунськими. Майже не стрічаємо фактів, де ся закарпатська Україна виступала б разом і одностайно. Правда, що й не легко їй було себе проявляти, бо і тут, як і в сусідній Галичині XVI—XVII в. українська людність представлена була тільки поневоленням і обтяженням ріжними

тягарами селянством та темним і бідним сільським духовенством, а відгомони ширших рухів народніх з иньшої України сюди ще слабше долітали. З ранньої пори в ролі привілегіованої людности з'являються і тут чужі елементи: угорські, німецькі, католицькі духовні; українська людність опинила ся в ролі підданих кріпаків, навіть сільське духовенство було з кріпаків же і сільський піп мусів відбувати папшину: його відривали від олтаря для якої небудь роботи і задавали хлосту як кождому иньшому кріпакови. Все що підіймало ся над сім-сірим рівнем, звичайно відривало ся від свого народу ранійше чи пізнійше, при-стаючи до па-нів-Угрів.



342. Угорська Україна.

Заштриховані місця, де українська людність переважала; --- границі столиць, — — — угорсько-галицька границя.

Одиноким проявом національним і заразом єдиним національним зв'язком була тут віра, як і в сусідній Галичині. Довгий час закарпатські землі однак не мали своєї організованої пра-

вославної церкви, мабуть стояли під зверхністю перемиських владиків, що й пізнійше не раз розтягають свої впливи на закарпатські парафії. Відомостей про церковне жите з давніших століть також маємо дуже мало: вони стають трохи багатші тільки з часів унії і боротьби нею викликаної, і тоді в перше кидають світло на тамошнє жите. З памяток письменности XVII—XVIII вв. бачимо, що закарпатські землі жили одним спільним духовим житем з сусідніми галицькими землями: ті самі твори і рукописи поширювали ся тут і там, і така спільність між ними, розуміється, мусіла існувати й ранійше. Релігійними центрами закарпатських сторін виступають головні два монастирі: св. Миколая на Чернецькій горі в Мукачеві, в Бережській столиці, і св. Михайла в Грушеві в Мармароській столиці. Фундатором Мукачівського монастиря вважали Федора Коріатовича. По тім як Витовт відібрав у нього Поділе, він оселив ся на Угорщині, дістав в державу Мукачів, був намісником бережським, і в пізнійшій памяті угорських Українців, як замітна історична особа, став початком не тільки різних національних інституцій,

а й самого заселення: від нього і приведеної ним дружини виводили саме українське розселення за Карпатами. Але не тільки се розселення, але й Мукачівський монастир був здається старший, заснований „від часів непамятних“, і тільки потім його стали виводити від Коріатовича і його фундації 1360 р. Так само незвісні початки, теж без сумніву дуже старого Грушівського монастиря.— Його історію ведуть з часів ще передтатарських; при кінці XIV в. він дістав від патріарха ставропігіальні права і його ігумени мали зверхні права над церквами і духовенством в столиці Мармароській і Угочській, замість владиків.

Владики з'являють на Україні угорській при кінці XV в. в Мукачівському монастирі. Першу таку звістку маємо з 1490-х років, але організувала ся мукачівська єпархія, здається, пізніше, з другої половини XVI в. Одначе трудне було її існування, бо ті монастирські маєтки, з яких владики могли мати дохід, заграблені були під час розрухів XVII в., і єдиним доходом владиків були оплати за ставлення священників і річна данина від них. Єпархія обіймала все закарпатське підгір'я; в XVII в. тут рахували 200 тис. православних і коло 400 священників, одначе се духовенство роскидалося нерівномірно: були села без попа, а були такі, де сиділо їх по кілька. За недостатчею скільки небудь порядних шкіл духовенство було темне, наповняло ся ріжними заможними людьми з Галичини і Молдави. Просвітний рух кінця XVI в. не видко аби захопив закарпатську Україну. Є звістки про друкарню в Грушівському монастирі, але досі нема ніяких певніших відомостей про неї. Як доносили католицькі духовні в середині XVII в., тоді як стали тут заводити унію—нарід в справах віри був зовсім темний, тому надіяли ся, що як затягнуть на унію владика і вище духовенство, то нарід сліпо, навіть не відчуючи, прийме унію. Се було в значній мірі правда: навіть пізніше, в XVIII в., під час останнього бунту против унії (1760 р.) люде говорили, що вони досі не знали, що їх держать в унії, але довідавши ся, що се лиха віра, вони рішили зараз вернути ся до старої правдивої віри. Се була єдина святош у їх темнім, майже не людським, поневоленім життю, і вони тримали ся її з усеї сили і з незвичайною ворожнечею приймали всякі заходи коло зміни віри. „Імя унії їм ненавистне гірше змії—думають, що під нею криється бо зна що, і хоч несвідомо, за своїм владикою, вірують в те що уніяти, але імя уніятів відкидають з огидою“, писав тоді мармароський намістник, і ці слова дають нам добру змогу розуміти попередню боротьбу сього бідного сліпого народу за віру свою.

Перший вибух боротьби зв'язаний нам в другім десятиліттю XVII в. Один з місцевих магнатів, Гомонай, заходив ся поширити унію в своїх

маєтках, де було до 70 парафій, і закликав уніатського владика перемиського Крупецького. Зібрані з маєтків Гомонаєвих польські монахи під натиском пана згодилися прийняти унію; але селяне збунтувалися,

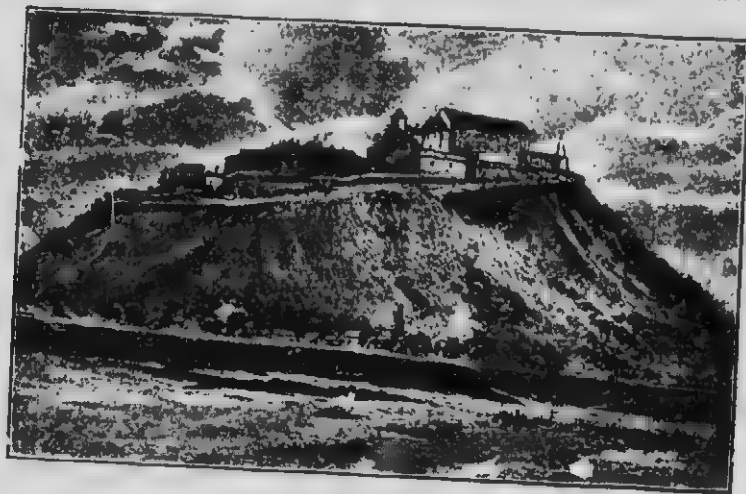


взяли на вило та на киї і тих нових уніатів і самого Крупецького, зрадили його і ледви не вбили, і так зробили кінець тим Гомонаєвим замислам. Але ті заходи коло унії не перервалися і після цього: католицькі магнати і католицьке духовенство не переставали нахиляти до унії православних владиків і духовних, обіцяючи, що з унією вони дістануть права католицьких духовних, будуть свободні, вільні від підданства і панщини. Велика се була спокуса

343. Портрет-ікона з Угорської України (в музеї тов. ім. Шевченка). «Сю икону дав зробити рабъ божий Семіонъ Стефанікувъ, дѣвицу свою Федю, которая зийшла з того свѣта до Бога Отца в лѣтахъ четверохъ, во лѣ. первой тысячи шестьсотъ шесдесять осмогю, котрой дай, Іпане Боже, вѣчный покой»

для тяжко поневоленого духовенства і для владиків в їх трудних матеріальних обставинах, і вони рішаються потайки від народу проводити унію. В 1640-х роках таких прихильних унії духовних назбиралося досить багато і в 1649 р. вони прийняли в Ужгороді формальну ухвалу

в сій справі, а в 1652 р. ця справа була віддана на затвердження папи. Однак і по сім з унією так легко не пішло. З одного боку зіставилися духовні до унії не охочі, які хотіли разом з народом триматися старої віри, з другого боку—вся друга половина XVII віку пройшла в східній Угорщині в великих повстаннях і замішаннях, і партія протестантів Австрії, тримаючися протестантської віри, з свого боку перешкоджала, бороздила католикам в справах унії. І так було звичайно два владки—православний і уніатський, і духовенство вагалося то



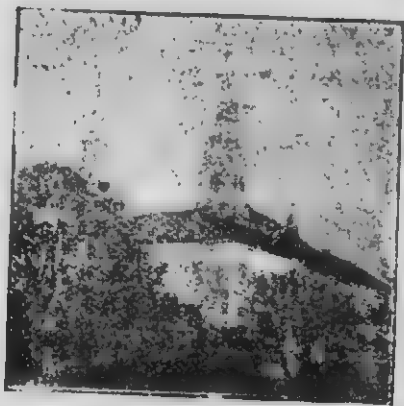
34. Мукачівський замок.

в ту то в другу сторону. Мукачівський монастир був довго ще в руках православних, і носив на своїй церкві напис про своє відновлення руками православних, за поміччю молдавських воевод:

Ододор Коріатович князем бил,  
За отпущеніє грѣхот. монастир зробил,  
Дравяна церква от віку зоставала,  
А терзнейшого року 1661 каменная стала,  
През Константина воеводу молдавского  
З Неделею на имя госпожею его.  
Владикою на той час Іоанникій зоставал,  
Зо Мстичова (свого маєтку) о том ся пильно старал  
Року 1661 мая 13.

Тільки з 1680 років, як Австрія сильнішою ногою стала в східній Угорщині, за поміччю австрійського правительства унія стала певнішє поширювати ся в західній часті Угорської України, в столицях Бережській, Ужській і далі на заході. Поширювала ся однак не стільки добрими способами, скільки насильствами, воєнною силою і ріжни-

ми тяжкими карами на тих, що вертали ся на православє. „Ужасніть ся зо мною сущії люде вірнії, що овії Римчиковє творять!“ записує якийсь духовний з під Мукачева, що теж вернув ся з унії на стару віру, в своїй літописи в 1690-х рр., „Чому волокуть, тягнуть силою нашу церков? радї б вони минї погинути скоро, борзо, просят молять мя обратити ся—на шо? на унію їх? пге, плюю на ню, не хошет ниже одежа моя, ані кость, ані прах одежи моєя! не потрібно менї Бога їх!“ Кінець кінцем в XVIII в. унія стала вже тут певно, і західня частина була в руках уніатських мукачівських владиків. Але в Марамо-



345 Мукачівський монастир.

роші, по сусідству з православною Молдавою держали ся ще православні владики—до р. 1735, і тутешні священики і пізнійше брали собі посвященне у владиків православних, молдавських і сербських. А в 1760 р. несподівано прокинув ся останній рух против унії між Українцями й <sup>1</sup>тмунами в Марамо-роських сторонах. Між православними пішли писання про те, що правитель-ство австрійське не примуше до унії, можна бути по волї своїй православним чи уніатом; натякали навіть про особливу опіку над православними, яку показують „восточні володарі“; обіщували тим котрі будуть тримати ся пра-

вославної віри, що будуть свободні від панщини. Сї листи й поголоски мали великий вплив: люде не хотіли бути в унії, вертали ся до старої віри, виправляли кандидатів на священство до православних владиків, не тільки з Марамо-роша, а і з західніх столиць. Священики, розчарувавши ся в своїх надіях на те, що з унією покращає їх становище, а не діждавши ся того, та ще й попавши в прикру залежність від латинського духовенства, теж не тримали ся унії.

Все се досить сильно занепокоїло австрійське правитель-ство і воно пильно розвідувало ся про причини такої упертої неохоти до унії. Як на такі причини уніатські духовні і австрійські урядники вказували неосвіченість духовенства, його тяжке матеріальне становище. Тому цісарєва Марія Тереза, коли вдало ся рух сей придавити ріжними способами, все таки дуже серіозно взяла ся до піднесення становища уніатської церкви на Угорщині, її освіти й матеріального забезпечення. Сї заходи мали потім своє значіння в історії українського відродження.

109. Правобічна Україна. В Правобічній Україні—себ то в південній Київщині з сусідніми частями Брацлавщини, як ми вже знаємо (гл. 90 і 94), по недовгім оживленню козаччини за Палія та інших полковників правобічних, з другим десятиліттем XVIII в. стало на ново поширювати ся польське шляхетське пановання з кріпацькою неволею для народу.

Як в 1714 р. Москва вивела за Дніпро наших людей з Правобережжя і віддала сі пусті землі Полякам, посунули сюди потомки панських родин, що повалили з сих країв за Хмельниччини, та різні інші пани, що за безцін покупили у тих старих родин права на тутешні маєтки. Вони самі або їх служебники і фактори почали закладати слободи: в сих пустинях київських, брацлавських, подільських та приманювали людей, обіцяючи довголітню свободу від усяких податків і обов'язків, на п'ятнадцять, двадцять і більше літ. Висилали також своїх людей в сторони густіше залюднені, аби манили людей тікати на вільність у слободи, і такі висланці, так звані викотці, справді багато людей зваблювали на українське дозвіле і свободу. Сила людей тікала, як півторасти літ тому, з Полісся, з Волини і з дальших сторін і за кільканадцять літ правобічній пустині вкрили ся знову густими селами і хуторами, а серед них запишались панські палати, замки і католицькі кляштори (монастирі). Почали заводити ся панські філіварки, а як виходив кінець обіцяним свободам, стали селян потягати до панщини, до різних робіт, чиншів і данин. Однак приходило ся се робити оглядно, щоб не перетягнути струну, бо жите було тривожне і небезпечне, і аж поки російське правительство не почало заводити тут свого порядку, не могла польська шляхта міцною і певною ногою стати в тутешніх краях.

Козаччини, по тій небезпечній пробі, вчиненій Собєским, польське правительство вже не важило ся наново заводити. Правда, люде не забували про неї. Після того як умер Палій, повернений з Сибіри царем по тім як скинено Мазепу,—люде поклали надії на його зятя, полковника Танського: й самому Палію перед смертю передав білоцерківський полк, і в домі йогож доживала свого віку Паліха, колись діяльна і енергійна помічниця свого чоловіка в його хвастівській роботі. Після того, як Білоцерківщину прийшло ся віддати Полякам, Танський став полковником київським, і правобічні землі, маючи його під боком, до самої смерті його все сподівали ся, що він їх визволить від Польщі і відновить козаччину. Але до того не приходило. Невеличкі дружини козацькі утримувано по панських дворах і староствах, з селян-кріпаків, що за сю службу звільняли ся від панщини, але вони звичайно не мали ніякого значіння в місцевім життю: занадто були слабкі і сто-



... яли у всій волі панській, аби щось могли значити. Не раз сі козаки приставали до ватаг повстанських, але повстання звичайно виходили не від них, і не від місцевої людности, а з-за російської, по части також молдавської границі, а ще більше з Запорожа як воно в 1730 роках, на Україну вернувши ся, присунуло ся до границь України польської.



346. Паліха з внуками Танськими.

Пам'ять козацьких вільностей і безпанського життя була тут іще занадто свіжа і панські заходи коло заведення кріпацьких порядків будили велике роздражнення і серед місцевої людности і в пограничних українських сторонах. Та не, було такої організованої форми для народньої опозиції, як давала давніша козаччина, хоч ґрунт для всяких повстань народніх був тепер ще придатніший, бо державна організація польська за сей час, що проминув від часів Хмельниччини, ослабла ще більше і правительство страшило всяку силу і значіння. Україна була зіставлена місцевій шляхті, властиво — панам магнатам, що володіли тутешніми староствами і величезними власними маєтностями, а сі магнати хоч мали величезні заїмби, одначе дуже мало займали ся своїми українськими володіннями та й між собою найчастійше не жили в згоді.

Тому весь майже XVIII вік під польським пануванням, аж до часів російського та австрійського володіння не переводять ся на Україні ріжні народні рухи, то дрібніші, в виді розбійничих ватаг, то більші, що нерозривно переходили в народні повстання, захоплювали велику територію, так що тільки за поміччю чужих військ удавало ся Польнякам сі повстання гасити. Одначе не тільки такі більші повстання, але й ті розбійничі ватаги, що нищили головню на пограничах — російським, молдавським, угорським, мали за собою спочуте народне, по-

міч і всяку підмогу у народу. Їх розбої були звернені на панів та на Жидів, що уїдалися народова, як панські помічники і фактори, арендарі ріжних панських доходів і монополій. Тому нарід дивився на сих розбишаків як на своїх местників і оборонців, і нема сумніву, що так дивилися на себе і самі розбишаки. Їх оспівано в піснях, описано в оповіданнях як народніх героїв, наділено ріжними легендарними прикметами надлюдськими, або змальовано як борців з кривдою народньою Гуцульщина галицька і сусідні місцевости досі ще повні оповіданнями про опришків, що гніздилися в Карпатах, на границі Волощини, Угорщини, Польщі, в поріччях. Прута і Черемоша, розбивали панів і купців Найславнішим ватажком тутешніх опришків був Олекса Довбуш, син бідного зарібника з Печеніжина. Знаємо його яко ватажка опришків від р. 1738 до 1745, коли він згинув від кулі пушеної з засідки в Космачу. Звісна пісня народня оспівала сю лодію дещо змінивши — немов би Довбуш згинув з руки завистного чоловіка, котрому звів жінку:

Ой по під гай зелененький  
Ходить Довбуш молоденький  
На ніженьку налягає,  
Топірцем ся підперає,  
Тай на хлопці покликає  
„Ой ви, хлопці, ви молодці!  
А сходіть ся разом д купці,  
Бо будемо раду мати,  
Де підемо розбивати,

Щоби Кути не минути,  
До Косова повернути.  
Та вставайте всі раненько.  
Уберайтеся борзенько  
У постолі скирянні,  
У волоки шовковні  
Бо зайдемо та до Дзвінки—  
До Штефанової жінки”

На сусіднім з Галиччиною Поділю ватаги „левенців“ та „дейнеків“ держалися особливо понад Дністром, ховаючи ся в небезпечній хвилі за Дністер, на молдавську територію Браславщину і полудневу Київщину навідували розбійничі ватаги з околиць Києва, з-за Дніпра і особливо з Запорожжя. Їх звали найчастіше гайдамаками (назва неясна що до свого походження і значіння, толкують її з турецької мови як „ворохобник“, „своєвільник“). Вони збиралися за російською границею або в запорозьких степах Російська границя коло Києва рогом врізувала ся в правобічну Україну: тут було багато церковних і монастирських сіл, завідуваних монахами, і в сих монастирських маєтках, по пасіках і хуторах, так само в монастирях полудневих, на запорозькім пограниччю знаходили собі захист, охорону і поміч гайдамаки, тут приготовляли ся до походу, відси йшли і потім сюди вертали ся. Тутешні монахи, міщане і навіть московські вояки дивилися також на гайдамаків як на борців против польської неволі, за кривду українську і тому вважали за добре діло всяким способом їм коли не помагати, то принаймні не шкодити. На правобічній Україні, коли гайда-

маки з'являли ся, до них приставали також всякі люде, потім нераз і виходили з ними за границю, иньші ж старали ся їм помагати чим можна на панів-Поляків. Завдяки тому гайдамаки нераз заходили дуже глибоко на Україну, збирали коло себе багато людей і чинили Полякам велике спустошенне. А часами підіймало ся наоколо них ціле велике повстанне, що обхоплювало весь край.

**110. Гайдамаччина.** Перший раз більше повстанне на Правобережжі зняло ся в 1734 р., при нагоді польського безкоролів'я: Польські пани поділили ся на дві партії, одні хотіли сина помершого короля, князя саксонського Августа III, другі старого Лещинського, що то його свого часу ще король Карло шведський підтримував та не здужав посадити на польським престолі. Росія і сим разом підтримувала князя саксонського, тож його прихильники запросили, щоб вислала своє військо їм в поміч. Московська армія пішла виганяти Лещинського з Польщі і обложила Гданськ, де він засів. Разом з тим московські й козацькі війська з кінцем 1733 р. були вислані також на правобічну Україну — громити панів, що завязали военний союз, „конфедерацію“ на Україні на користь Станислава. Пани конфедерати займали ся тим, що громили панів з противної партії, а війська козацькі й московські зачали їх самих громити. Серед сього замішання й колотнечі гадамацькі ватаги робили, що хотіли, а поруч них почало підіймати ся й селянство, сподіваючи ся, що тепер удасть ся вигнати панів з України, як за Хмельницького. Прихід військ козацьких і московських люде розуміли так, що се вони прийшли виганяти Поляків і визволити Українців; ходили погolosки про царицині грамоти, що закликали людей до повстання на Ляхів та Жидів; оповідали про давно покійного полковника Самуся, Палієвого товариша, і Палієвого зятя Танського, буцім їх вислано підіймати нове повстанне козацьке.

Особливо велике повстанне розгоріло ся в Браславщині Російський полковник, висланий сюди, зайнявши Умань, розіслав листи до панів з саксонської партії, щоб приставали до нього, прислали своїх двірських козаків та яньших вояків та воювали Станиславових прихильників. Одержавши такий лист старшина двірських козаків князя Любомирського, Верлан на імя, пустив чутку між людей, що цариця Анна прислала указ, аби всі люде повставали, побивали Ляхів і Жидів та ставали козаками — на те й отсе московське військо з козацьким іде на Україну; а як вичистять Україну, і заведуть у ній козацький лад, тоді їх з усім краєм заберуть з під Польщі до Гетьманщини. Ся погolosка страшенно зворохобила нарід. Стали справді повставати, писали ся в козаки, заводили козацький устрій, складали десятки і сотні. Верлан прийняв титул полковника і визначав від себе сотників

і іншу старшину. Богато приставало до нього особливо двірських козаків та Волохів, з котрих набирали собі двірські роти тутешні пани. Зібравши значне військо, Верлан почав з ними робити походи, з початку по Браสลавщині, руйнував оселі панські та жидівські, підіймав людей та казав їм присягати на підданство цариці. З Браславщини перейшов на сусіднє Поділе, тут чинив теж саме, потім перейшов на Волинь, погромив в кількох стрічах невеличкі польські відділи й своїми загонами сягав уже в околиці Камінця і Львова, здобув Жванець і Броди.

Але в сій хвилі урвалися ті політичні обставини, що сприяли розвою повстання. Московське військо літом 1734 р здобуло Гданськ, Станислав утік за кордон, пани з його партій піддавалися Августови Саксонському і першим ділом просили московське військо, щоб уже їх не громило, а допомогло вгамувати селян. Московським начальникам тепер повстання не треба було, і московські війська, що кілька місяців перед тим закликали людей до повстання, почали тепер разом з панами їм „гамувати“—ловили, відставляли до суду, а котрі противилися—тих побивали. За помічю московського війська панам удалося дуже скоро змусити своїх підданих селян до послухності. Побачивши, що надії на Москву були марні, селяне й козаки переважно піддавалися своїм панам, багато марно, селяне й козаки переважно піддавали вертати ся в неволю і разом з ватажками тікали на Запорожжя або за волоську границю та пізніше з гайдамаками приходили знову громити Поляків.

Такого воєнного народу за се повстання поробило ся багато і вони потім зза границі, а особливо з Запорожжя та зимовників запорозьких в дальших роках раз у раз чинили сильні напади на правобічну Україну, на панські двори та замки. Так в 1735 і 1736 рр великого страху на Поляків навели напади ватажків Гриви, Медвідя, Харька і Гната Голого, що здобували міста, містечка й замки, та чинили розправу з ріжними зрадниками, що покаювши ся з попереднього повстання, пристали до панів і тепер воювали з гайдамаками. Найбільш вражіння зробила гайдамацька кара, вчинена над одним з таких зрад



347 Мотронин монастир, з якого пішла Коліївщина

ників Савою Чалим—ї оспівано в піснї, що незвичайно поширила ся по цїлій майже Україні і зробила сього малозамітного чоловіка звісною особою Сей Сава був з роду міщанин з Комаргорода, а служив двірським козаком у кн. Любомирського, був сотником його козаків; під час повстання пристав до Верлана і утік разом з иньшими ватажками, як російське військo задавило повстаннє. Потім покаяв ся перед паном, зроблено його полковником над иньшими козаками, що вернули ся в панську службу — умисно посилено їх на товаришів гайдамаків і вони ходили Гайдамаки постановили покарати зрадника— 1741 р Гнат Голий з ватагою на саме різдво напав на Чалого в його маєтку, вбив і забрав його майно Про сю подію й зложено ту пісню:

Ой був Сава в Мемірові в Ляхів на обіді  
і не знає не відає о своєї біді

Ой не Сава і гуляє, Ляхом вирубає.

А до його що до Сави—гонєць приїзжає.

„А що ти тут малий хлопку, чи все гаразд дома?“

„Протоптана, пане, стежка до вашого двора.

Та все гаразд, та все гаразд—усе хорошенєко,

Виглядають гайдамаки зза гори частенько.“

Розколикана повстаннем 1734 р гайдамаччина не переставала непокоїти польську шляхту на правобережжю й потім, в 1750 і до 1760-х роках Розвело ся чимало таких людей, що для них сї походи стали



348. Мошногорський монастир, з старого малюнка.

звичайним занятєм, і вони його вели рік у рік. Ні пани ні малосиле, військo коронне не спроможні були зробити тому кінець. Селянство, розхвильоване поголосками повстання, підтримувало гайдамаків і помагало чим могло; сміливіші з селян, раз приставши до гайдамаків, не раз потім на все жите віддавали ся сьому занятю. До того ще новий привід прилучив ся до сих розрухів гайдамацьких, коли почали заводити і тут на Подніпровю унію, по тім як удало ся задавити православну віру в західній Україні (дивись гл. 107). Гайдамацькі ватажки охоче мішали ся в боротьбу українських громад з уніятськими священниками, що їм настановляли польські пани; вони підтримували православних, і навпаки—православні духовні, місцеві

ширила ся  
овіка звіс-  
а служив  
о козаків;  
ми ватаж-  
яв ся пе-  
ками, що  
ишів гай-  
адника—  
го в його  
ту пісню:

вала не-  
о 1760-х  
и стали  
ого вели  
військо  
робити  
ильова-  
дтриму-  
могло;  
вши до  
е жите  
о того  
до сих  
почали  
унію.  
право-  
дивись  
охоче  
ських  
иками,  
пани;  
них, і  
ісцеві

і ті що за границею московською, і ті монастирі наддніпрянські що тримали ся міцно православя, всі вважали спасенним ділом помагати гайдамакам, як оборонцям „благочестивої“ як її звали—православної віри. І нема сумніву в тім, що хоч для гайдамаків ближшою метою дуже часто було тільки добичництво, то вони, як і козаки в XVI-XVII в мали чималий вплив на відносини суспільні і національні, бо



349 Медведівський монастир

не давали ствердити і зміцнити ся польському панованню, завести такі кріпацькі порядки, які були в західній Україні, її задавити „благочестиву віру“ єдину ознаку тодішнього національного життя, так як задалено її там. Так що симпатія української людності до гайдамацтва не була зовсім неоправданою, не вважаючи на всі прикмети грабіжництва, які виявляли часто гайдамацькі ватажки. Полякам се зістало ся незрозумілим, що ми, давні і нинішні Українці, можемо бачити в гайдамаках щось більше ніж звичайнісеньких розбишак. Галицькі вороги українства прозвали нинішніх Українців гайдамаками, обвинувачуючи їх, що вони спочувають старим гайдамакам. Та се не відстрашило галицьких Українців, і вони відповіли на се пісню „Ми гайдамаки, ми всі однакі“.

Після великого повстання 1734 року гайдамаччина, раз у раз роз-

мажуючи ся завдяки слабкій обороні, особливої сили дійшла в 1750 році. Протягом майже цілого року Брацлавщина, Східне Поділля і Київщина трохи не вся—аж до грациць Поліся була в руках гайдамацьких ватаг і селянського повстання. Взято й знищено багато міст, містечок і замків панських—навіть такі більші тодішні міста як Умань, Вінниця, Летичів, Радомисль впали в руки гайдамаків. Але гайдамацькі ватаги й повстання селянське не організували ся в якусь скільки небудь тріаку організацію, не сотворили собі певних центрів тут на Правобережжю, і так погосподаривши протягом року сей рух гайдамацько-селянський став слабнути і потахати. Дарма, що ні з боку шляхти, ні з боку правительства не бачимо в сім часі теж ніяких енергічних і організованих заходів. Гайдамацькі ватаги сплили; селянство, не бачучи ніяких реальних наслідків свого повстання, почало теж заспокоювати ся, і в дальших роках знов усе вергаєть ся до тих розріжнених гайдамацьких нападів і походів, які ми бачили і в попередніх роках.

III. Київщина. По тім гайдамацька хвиля починає знову наростати в 1760-х роках, і при тім більше ніж коли небудь значінне в цих гайдамацько-селянських рухах здобуває собі справи віри. Перед тим уніатські митрополіти оснували ся в Радомислі, завели тут свою консисторію, та дуже завзято взяли ся поширювати унію в Київщині. Переяславські владика, котрим підлягали православні парафії Київщини, не могли з-за границі успішно бороти ся з унією, але у них знайшов ся на місці дуже зручний і завзятий помічник: Мелхиседек Значковський, що з 1753 р. був ігуменом Мотрониного монастиря коло Жаботина. Йому поручено завідування православними парафіями полюдневої Київщини і він дуже енергічно заходив ся коло організації православних громад, заохочуючи їх міцно тримати ся православної віри, не приймати священників уніатських, тільки православних, посвящених або прийнятих владикою переяславським. Мотронин монастир і сусідні: Жаботинський, Мошногорський, Медведівський, Лебединський й ин. служили захистом і опорою для православних. Так виникає в 1760-х роках завзята боротьба унії з православем. Уніатські духовні за помічю польського війська силоміць повертали духовних і громадян на унію. Але громади не хотіли приймати уніатських попів, змушували їх переходити на православє або проганяли й знаходили собі православних. Уніатські влади брали ся до кар і насильств, непослушних сажали до в'язниці й карали ріжними карами, та настановляли від себе уніатських духовних. Супроти цих польських утисків православні просили помочи і оборони у російського правительства, що з давна взяло на себе ролю оборонця православних в Польщі. Мелхи-

шла в 1750  
оділе і Ки-  
гайдамаць-  
о міст, мі-  
як Умань,  
гайдамаць-  
ь скільки  
рів тут на  
ух гайда-  
мі з боку  
ж ніяких  
и; селяни-  
а, почало  
ся до га-  
ачили і в  
нову на-  
начінне в  
и. Перед  
гут свою  
ківщини  
Київщи-  
них знай-  
Значко-  
ря коло  
ями по-  
ганізації  
ославної  
посвя-  
онастир  
инський  
никає в  
духовні  
грома-  
в, зму-  
ли со-  
непо-  
новля-  
ів пра-  
ва, що  
Мелхи-

седек їздив у сій справі до цариці й дістав різні обіцянки, російсько-  
му послови в Варшаві наказано заступити ся перед польським прави-  
тельством. Заступство се одначе не зробило особливих перемін, а тим  
часом між народом по Київщині від чуток про царицине заступництво  
почав ся великий рух, проганяли попів уніатів або змушували їх при-  
ставати на православє. Уніатські духовні взяли ся до ще сильшійших  
способів примусу, кр. настрашувань. Серед сього заворушення не раз  
діяли ся і нетичайно нелюдські, огидні події, як наприклад оспіван-  
Шевченком убиті титаря в Млієві. У нього ся подія описана на го-  
устних оповідань і через те досить змінена,  
сучасне оповідання, списане зараз по події  
роскажує, що його мліївського титаря Данила  
Кушніра, чоловіка побожного і справедливого,  
замучено за те що важив ся сховати дароно-  
сицю церковну, з наказу громади, що не хоті-  
ла допустити до своєї церкви попа уніата.  
Хоч Данило дароносицю прийняв і сховав з  
усякою побожністю, але на нього видумано-  
буцим він з нею ходив до корчми і пив з неї  
горілку, і за се йому спалено живому руки,  
обмотавши клочем і смолою а потім відрубано  
голову і прибіго на палю на очах народу, сило-  
миць пригнаного на се позорище (1766). Про  
в'язнення, тяжке біте і всякі муки не говорити



350 Мелхиседек Значко-  
Яворський

Все се страшенно хвилювало нарід, виникали різні рухи, в яких  
брали участь і Запорозці, й гайдамацькі вагаги, аж нарешті весною  
1768 року виникло велике повстання, зване під назвою Коліївщини.  
Привід до того, як і в 1734 р. дав прихід російських військ Коли в  
Барі, на Поділлю з початком 1768 р. розпочало ся повстання против  
польського правительства, за зроблені ним уступки Росії, Польща про-  
сила царське правительство, щоб своїми військами приборкало се по-  
встання, і російське військо післано на Україну. Коли про се пішли  
вісти на Україну, люде розумили се не инакше, тільки що Росія поси-  
лає своє військо на визволення їх від Польщі. Пішли знову поголоски  
про царицині укази, навіть потім показувано копії такої „Золотої гра-  
моти“, де наказувано знищити Потяків і Жидів і саме їх імя вигуби-  
ти, за кривди, які діють ся від них православній вірі. Сі копії були  
видумані, але їм вірили і люде і самі проводирі повстання.

На чолі повстання став Максим Залізняк, Запорожець, що перед  
тим довго пробував по монастирях — з початку в Жаботинському, потім  
в Мотронинім. Приходили таким же чином і иньші Запорозці, і між



ними йшла змова про повстання. З кінцем квітня 1768 р. Залізняк зібравши ватагу вийшов з Мотрониного лісу до Медведівки і закликаючи людей до повстання й приймаючи до свого полку всякий охочий люд пішов відти через полудневу Київщину—на Жаботин, Смілу, Черкаси, Корсунь, Богуслав, Лисянку в Уманщину, по дорозі здобува-



351 Іван Гонта

ючи польські двори, помагаючи селянам проганяти й громити уніатських попів, Поляків і Жидів. В Уманщині пристав до нього сотник двірських козаків Потоцького Іван Гонта, що мав в своїй обороні Умань; був він чоловік значний, обдарований панськими ласками, але коли піднялося повстання, рішив покинути панів і пристати до гайдамаків. Завів зносини з Залізняком і коли той притяг під Умань, Гонта, вийшовши насупротив, пристав до нього. Разом з Гонтою й иньшими козацькими ватагами Залізняк здобув Умань, де зібралася околична шляхта, і вчинив погром, в оповіданнях сучасників Поляків розписаний потім незвичайно яскравими фарбами і сильно побільшений: в

дійсності такої страшної різни не було. За той час иньші гайдамацькі ватажки громили шляхту і уніатів по иньших околицях Київщини. Семен Неживий, сам з-під Мошен, з своєю ватагою громив Ляхів і уніатів в Черкашині, Іван Бондаренко—на Полісся, в околицях Радомисля. Яків Швачка господарив близше до російської границі, в околицях Василькова і Білої Церкви. Він уславився між ватажками особливою жорстокістю. Головним пристановищем його був Фастів, туди до нього приводили зловлених Ляхів і Жидів, їх там судили і вбивали: слідча

Залізняка  
і закли-  
ний охо-  
н, Смілу,  
здобува-  
ори, по-  
прога-  
іатських  
Жидів.  
став до  
вірських  
ого Іван  
в своїй  
був він  
обдаро-  
ласками,  
ося по-  
покинути  
до гай-  
осини з  
ли той  
Гонта,  
упротив,  
Разом  
ими ко-  
и Заліз-  
ь, де зі-  
шляхта,  
в опові-  
Поляків  
незви-  
фарбами  
чений: в  
дамацькі  
ини. Се-  
в і уніа-  
домисля,  
колицях  
обливою  
о нього  
слідча

комісія нарахувала потім таких, вбитих на 700 душ Народня пісня так оспівала його страшне криваве діло:

Ой лвали ся та батько Швачка,

Та до Хвастова йдучи —

Ой будемо драги, панове молодці,

З китайки онучі

Та лодить Швачка то по Хвастоні

Та у жовтих чоботях —

Ой вивішав Жидів, ой вивішав Ляхів

Та на панських воротях

Повстанне одначе не тривало сим разом довго. Повторила ся та ж історія що в 1734 р. З початком червня барську конфедерацію при-  
боркано, і Поляки просили російських  
начальників помощи ім вгамувати по-  
встанне гайдамацьке Цариця Кате-  
рина, занепокоєна поголосками про її  
грамоти, що ними підняго повстанне,  
видала маніфест, вірикаючи ся і тих  
фальшивих грамог і гайдамаків, а  
свому війську наказала знищити гай-  
дамаків Гайдамаки, вважаючи Росиян  
своими союзниками не стерігли ся їх,  
тому їх легко вдало ся половити і  
розпнати Оден полковник, прийшов-  
ши інд Умань, закликав до себе Гонту  
й Залізняка і арештував їх, коли ті  
до них прибули, подібне стало ся з  
Неживим і Бондаренком Російських  
підданих відіслано на суд в Київ,  
польських віддано польському на-  
чальству, що справляло лютий суд  
на місці, побиваючи багато людей на  
смерть, або засуджуючи на різні люті муки Так тяжкими муками за-  
мучено Гонту і богатьох иньших, сучасники Поляки оповідають стра-  
хиття особливо про рейментаря польського Стемпковського, як він за-  
бивав і калічив людей. Тих що не були вбиті відразу, судили потім  
ще перед судом в м. Кодні й засуджували на різні кари, найбільше  
на кару смерти

Ой я звязали та попарували,

Ой як голубців в парці

Ой засмутилась уся Україна,

А як сонечко в хмарці —

згадає пісня сумний кінець останнього великого повстання на Правобережю.  
Шляхта польська, правда, і потім полохала ся від поголосок про  
гайдамаків, про Гонтиного сина, що збираєть ся йти їх різати, особ-  
ливо великий такий пополох був на Волини 1788 р. Але повстання не  
було Знищено Запороже, придавлено українське жите в Гетьманщині  
—затихла під панською рукою й Правобічна Україна



352. Максим Залізняка.

112. Останнє скасування гетьманства Скасування гетьманського і всього українського устрою було рішенням новим правительством Катерини II від самого початку. Вступаючи на царство по короткім панованню свого чоловіка (1762 р.) вона в своїй інструкції сенатови поставила своїм завданням заведення одного устрою і права у всіх краях, які мали ще свої закони і свій устрій — на Україні, в балтійських провінціях і Фінляндії. Вважала потрібним вести до того „аби вік і



353 Церква збудована Гонтою в с. Росошках.

імя гетьманів счезало, а не тільки щоб яка небудь персона була визначена на сей уряд“

Однак Кирило Розумовський був одним з найблизших і найвірнійших прихильників нової цариці, вона багато завдячувала йому і політичні пляни мусіли до певної міри стримувати ся перед такими відносинами. Та стала ся пригода, що подвигнула Катерину підняти руку на сього свого вірного приятеля. При кінці 1763 року донесено їй з Києва, що між українською старшиною збирають підписи на прошення до цариці, аби гетьманство зіставлено в роді Розумовського, як особливо вірнім царству російському, а для прикладу вказувало ся на Хмельницького, як він по собі передав булаву синові. Чи справді старшина сподівала ся сею дорогою вірніше забезпечити гетьманство, чи тільки чинила волю свого гетьмана, тяжко сказати. На Україні опо-

гетьман-  
льством  
ороткім  
енатови  
у всіх  
ийських  
би вік і

відали, що всю сю справу пустив Теплов—намовив Розумовського, аби призвів старшину до сього прошення, а потім против нього цілу сю історію обернув Розумовський заохочував старшину до підписування сього прошення, і на нім ся справа окошила ся Правда, прошення: се навіть не було подане цариці, бо генеральна старшина побояла ся підписати. підписали тільки полковники, і тому справу залишено. Але цариця взяла се за привід покінчити з гетьманством. До того наспіла ще під той час ота записка Теплова, про непорядки українські. Дуже можливо, що правительство само поручило йому скласти таку записку, як пізнійше теж зроблено було і при скасованню Запорожжя. В Тепловській записці зібрано було великий матеріал про всякі старшинські непорядки і зловжитки, а zarazом доводило ся що Україні такі ж „Росіяне“ як і Великороси, тільки через недбальство київських князів відокрмили ся, і їх без церемонії можна назад в усім об'єднати з Великоросами.



Користаючи з сього всього 354 Одвірок тойж церкви, з написом про збудованне її Гонтюю  
цариця заявила Розумовському, що не вважає можливим далі бачити його на гетьманстві і радить йому, аби сам тікав від біди і зрік ся гетьманства—попросив його увільнити Розумовському одначе сього зовсім не хотіло ся і він відтягав ся. Тоді цариця погрозила йому „бідю“—що як сам не піде, то таки булаву від нього відберуть, а попаде ще і в неласку царську. Розумовський покоровив ся, подав цариці прошення, що просить увільнити його „від такого тяжкого і небезпечного уряду“, а за те благає ласки до своєї „многолюдної сімі“. Се прошення його зараз сповнено 10 падолиста 1764 р. видано маніфест до „малоросійського народу“ про увільнення Розумовського від гетьманства, і вже про вибір нового гетьмана нічого не споминало ся, тільки цариця згадувала, що вона задумує якісь переміни на краш, а поки що заводить малоросійську колегію, а її президентом і генерал-губернатором Малої Росії призначає графа Румянцева. Розумовському за його покірність дано незвичайну пенсію, по 60 тис. рублів річно, і величезні маєтності, що були призначені на утримання гетьмана: Гадяцький ключ і Биківську волость. Се подало

ла ви-

айвір-  
йому і  
такими  
ідняти  
несено  
а про-  
ького,  
ало ся  
правді  
нство,  
і опо-

надію й генеральним старшинам та полковникам, що мабуть і їм при скасованню гетьманського правління роздані будуть на власність так звані рангові маєтності—призначені на їх уряди, як дані були Розумовському гетьманські. Тому вони не дуже споминали про вибір нового гетьмана (так заважає автор Історії Русов)—тільки їх надії не справили ся. А Розумовський жив потім довго, ще цілих сорок літ після цього. Хоч



355. Андрей Безбородько, генеральный писар 1711–1762 рр., голонний керівник українських справ того часу

сам по собі гетьман був досить негодящий, про те приходиться пожалувати, що не удалося йому задержати булаву аж до смерті—бо се продовжило б українську автономію.

Нова малоросійська колегія мала складатися з чотирох членів українських і чотирох великоросійських, а при тім президент і прокурор з Великоросіян. Засідати їм велено в суміш по старшинству, а не так як було за цариці Анни, що Великороси сиділи по праву руку, а Українці по ліву—бо се „утверждало въ Малоросіахъ развратное мнѣніе по коему постановляють себя народомъ отъ здѣшняго со всѣмъ отличнымъ“. Ціла одначе та колегія не багато значила, зроблено її тільки для форми, а властивим правителем був Румянцев і йому цариця поручила сповняти свою програму вести Україну до повного скасування українських

порядків і заміни їх законами і порядками російськими. В своїй інструкції цариця вказувала на різні сторони українського життя на котрі Румянцев мав звернути особливу увагу. Поручалося йому зробити перепис України, щоб в'яснити її заможність і привести до того, аби з неї російська казна (скарб) мала безпосередній дохід. Показувалися різні неприємні правительству прикмети українського устрою, і особливо—що повного закріпощення селян на Укра-

їні не було, а селяне могли переходити від одного пана до другого; таку свободу, незнану вже давно в Московщині, цариця не вважала можливим терпіти на Україні, тому наказувала Румянцеву зробити їй край. Найбільше ж уважати веліла на українську „внутрішню ненависть“ против великоросійського народу особливо серед старшини — наказувала дуже стежити за нею та всякими способами розвивати довіре і прихильність до російського правительства серед простого народу, щоб старшина не могла на нім оперти ся Для сього наказувала



356 Собор в Козельці збудований Розумовським.

вести діло так, щоб народови представляти користь від нових порядків—що вони визволяють нарід від кривд старшинських та панських і під московським правлінням йому буде краще як під гетьманським

Стара се була політика підіймати нарід на старшину, та трудно було народови показати користь від нових порядків коли між ними мало бути й скасування останків селянської свободи які ще зістали ся на Україні, призначення за старшиною дворянських прав російських і пересадження на Україну московських порядків з їх лютим кріпацтвом і повною безправністю народньою „І енеральна перепись“ України, вчинена Румянцевим, зістала ся важним джерелом для пізнання старого життя Гетьманщини, але не полекшила долі народньої Румянцев, сам одержавши великі маєтності на Україні, став дивити ся на селянські справи очима українського пана і ніякої полекші ні від нього

ні від інших великоруських начальників українське селянство не мало. Навпаки, всі ті кріпацькі порядки, які старшина досі помалу заводила в своїх маєтках (знов таки при ласкавій допомозі російських властей), тепер поширено, скріплено і припечатано властю правительства і царським законам, і становище українського селянства дуже погіршило ся під новими російськими порядками і правлінням російських начальників, вихованих в кріпацьких порядках Московщини.

Лекше було Румянцеву сповняти накази цариці в справі стеження за старшиною та всякою „внутрішню ненавистею“, або як пізніше се називало ся—українським сепаратизмом. Тут Румянцев показував такий запал, що навіть самій цариці приходило ся його стримувати та заспокоювати, щоб не горячив ся непотрібно. Особливо роздражнили його вибори в російську комісію уложенія в 1767 р., коли цариця наказала з усіх сторін, а в тім і з України вислати виборних депутатів від усякого стану людей і дати їм писаний наказ, чого люди хочуть: яких законів і порядків їм треба при укладанню „уложенія“—нових законів для Росії. При тім уся українська людність—не тільки старшина, але також козаки, міщани, духовні—всі заявляли бажання, щоб вернено Україні її давні права і порядки, по статям Богдана Хмельницького, вибрано знову гетьмана, і таке иньше. Се дуже гнівало Румянцева. Він і сам і через розісланих на місця офіцерів силкував ся вплинути на громадянство, щоб не виступало з такими бажаннями, вибирало людей „уміркованих“, навіть цензурував і касував інструкції, де такі автономні жадання виявляли ся найбільш сильно, і віддавав під суд тих, що найбільш проявили себе такими жаданнями. В ніжинськім полку тутешнє „шляхецтво“ (старшина) вибрало депутатом „уміркованого“ чоловіка (Селецького на ім'я) і він не схотів прийняти інструкції, написаній в автономнім напрямі, з відновленням гетьманства і українських порядків. Тоді старшина вибрала иньшого депутата; за се Румянцев віддав під воєнний суд усіх, що складали наказ і скидали Селецького, а суд засудив не більше не меньше як 33 особи на кару смерти за се! При конфірмації кару зменшено—на восьмимісячну в'язницю.

Не вважаючи на всі такі заходи і суворі кари Румянцева, українське громадянство, як я сказав, все таки однодушно у всіх наказах провело сю лінію—жаданне української автономії. Вважало хвилю рішучою і за обов'язок собі ставило подати свої жадання, не оглядаючи ся на гнів і кари всесильного намістника. Правда, з проекту нового уложенія нічого не вийшло і ці вибори в комісію уложенія і дані їй накази зістали ся тільки незвичайно виразним проявом тодішніх бажань і змагань Українців, а разом характеристичним малюнком

відносин українських під правлінням нового намісника. Треба одначе зауважити, що сама цариця спокійніше приймала ці прояви українських настроїв і бажань ніж її намісник. На гнівні скарги Румянцева на українське „коварство і своєвільство“ вона радила йому не надавати всьому тому великої ваги. Вона сподівалася, що з часом „охота до урядів, а особливо до жаловання (пенсій) переможе ці погляди старих часів“—що всі ці бажання автономії і окремішності не устоять перед натиском правительственной політики і тих вигод, які вона відкриє перед покорними і послушними. Та й не помилялася.

Подібно як у Гетьманщині виявився такий же потяг до старих козацьких порядків в сусідній Слобідщині. В тім самім часі як скасовано гетьманство в Гетьманщині (1763—4 рр.) в Слобідщині скасовано полковий козацький устрій, подібний до Гетьманщини, і зроблено губернію Слобідську на взірць інших російських губерній, козацькі полки перемінено в гусарські, а козаків замість давньої служби обложено подушним податком, як селян. Козацтво було з того дуже не вдоволене і при виборах і тут проявилися протести і бажання, щоб повернено старі порядки. Але вони так само зісталися без успіху як і в Гетьманщині та й виступали далеко слабше ніж там.



357 Глині гетьманщини з малюнків XVIII в.: полковник.

**113 Руйнування Січі.** Сильне враження як прояв нового напрямку правительственной політики зробило на Україні також зруйнування і скасування Січі.

Правда, остання Січ, перенесена в тридцятих роках на російську територію була вже тільки слабою тіню старої Січі. Впросившись назад під російську зверхність вона мусіла покірно сповняти жадання російського правительства, що хотіло розпоряджатися Січовиками по своїй волі як і городовими козаками, і січова старшина, бачучи



що з ним не спорити ся, старала ся чинити його волю. Запорожці зносили тяжкі походи, складали свої голови в війнах з Туреччиною і Кримом, сповняли різні служби, які на нього покладало російське правительство. Як у першій турецькій війні, в 1730-х роках, так і в другій, що почала ся 1768 року, Запорозьке військо брало неустанну участь, висилало по кілька тисяч Січовиків в походи з російською



358. Сотник.

армією, вело партизанську, підздову війну, воювало на своїх чайках з турецькою фльотою, несло сторожеву і всяку иньшу службу й діставало похвальні грамоти від царя. Але все се не ратувало Запорожжя від нарікань і жалів правительства. Одна причина була — зачіпки запорозького юнацтва з Туреччиною, Кримом і Польщею в часах, коли Росія була з сими державами в згоді; з сього все виходили жалі й скарги, а запорозька старшина при всій охоті не могла запобігти таким зачіпкам запорозьких ватаг. Друга ще більша — се суперечки за землі

Вже „лінія“ — ті укріплення, що будували ся на українським пограниччю з степом в 1720 і 1730 х роках, захопила старі „запорозькі вільности“ — землі запорозькі. Почавши з 1730 х років російське правительство заселяло сю лінію селами і городами, між иньшим оселило тут чимало виходців Сер

бів. Перше поселення їх зроблено в 1732 р., а потім знову в 1751 — 2 рр. Ся „Нова Сербія“, як її названо, заняла весь північний край запорозьких земель; організована вона була по воєнному — в полки і роти, піші і конні, гусарські, і дуже потиснула Запорожців. Потім, в 1750 х рр. правительство почало селити козачі і пікінерські слободи з ріжного прихожого люду зачавши від околиці новозбудованої тоді кріпости св. Єлисавети (Єлисаветграда) далі на схід, і забиало для тих слобід запорозькі землі. Розумієть ся, се дуже гнівало Запорожців, що в їх предковічні степи влазять непрошені гості, відбирають у них старі їх

займались і уходи риби і звірині лови, і знати не хочуть знати ні Січи ні її влади. Вони пробували і документами доходити своїх прав у російського правительства, і руйнували ненавистні слободи зброєю рукою. Се одначе нічого не помагало, тільки російське правительство все більше починало кривим оком дивитися на Запорожжя як неприємну перешкоду в заселенню тої степової „Нової Росії“, як її названо потім. Особливо ся справа загострилася при царюванні Катерини разом з скасуванням гетьманства і введенням губерній. Слобідської велено утворити і кож особну Новоросійську губернію з тої пограничної лінії при межувавши до неї сусідні частини Гетьманщини і поблизькі землі запорозькі. Запорожці не позволяли ясти границі між губерній в свої землі, не давали осаджувати слобід, розганяли і га переманювали людей до себе. Все се дуже гнівало російське правительство, що тоді дуже носилося з плянами заселення степів, опановання берегів Чорного моря приєднання до Російської держави земель Балканських і самого Царгорода.



399. Пані з шляхетського (старшинського) дому

Правда, Запорожжя в останніх десятиліттях перед своїм скасуванням значно змінило свій вигляд. Останній кошовий запорозький Петро Калнишевський, що ще від р. 1762, а від 1765 таки безперервно до кінця Січі був її кошовим, був чоловік дуже розважний і обережний. Вважаючи на обставини, всякими способами стримував Запорожців від яких небудь зачіпок з російськими властями, дбав про заселення запорозьких земель оселою хліборобською людністю, завів всяке господарство, осадив багато селян хліборобів. В запорозьких степах з'явилися великі слободи запорозькі, церкви не тільки в самій Січі, а й по різних оселях. Таким чином нарікання, що в руках Січовиків чорноморські простори зістають ся диким яловим степом, нікому не ко-

ристним—ставали неправдиві. Господарство Калнишевського саме показувало, що в руках Січовиків ці простори можуть заселити ся і загосподарити ся. Колиж бо правительству хотіло ся азяти ці краї в свої руки! А при тім, касуючи старий козацький устрій на Україні, не хотіло воно терпіти таке гніздо свободного духу, як автономна січова громада—хоч як вона поскромніла і похилила ся в порівнянню з Січею часів Гордієнка!



360. Міщанка.

Всі ці справи дуже загострили відносини правительства до Запорожя з кінцем 1760-х років. До того пришла ще війна з Туреччиною, що вийшла, мовляв, «своєвольного нападу Запорозжців на пограничне турецьке містечко Балту. В Коліївщині Запорозжці теж були сильно замішані; правительство російське помогало польським панам задавити се повстання і годило ся йому приборкати й Січ, з котрої йшло гайдамацтво на польську Україну. З другого боку, Запорозжці—як доносили російські влади, особливо докучали Новоросійській губернії, зганяючи осаджені там села та осаджуючи против них свої Російське правительство рішило знищити Січ. Але бояло ся якогось воєнного розруху, і через те повело діло по малу, потайки, щоб захопити Запорозжців зовсім неприготованими. По скінченню

турецької війни, в 1775 році секретно розіслані були воєнні команди російські в запорозькі степи—відбирати зброю від Запорозжців, що були на промислах, а літом генерал Текелі з великим військом російським ввійшов в запорозькі землі як добрий приятель, зайняв запорозькі паланки (округи) своїми військами і разом з тим несподівано обложив саму Січ. Виставивши перед нею свою артилерією, дня 5 червня післяв оповістити Січовиків, що Січи більше не має бути, Запорозжці мусять піддати ся, покинути Січу й розійти ся, коли не хочуть, щоб російське військо їх воювало. Страшенно се збентежило

Запорожці не знали що робити. Багато було таких, що не хотіли даяти ся в бити ся з московським військом. Але Калнишевський з иньшими старшиною і архимандрит січовий стали їх намовляти, щоб покорити ся, бо однакво не подолують московської сили. Запорожці поклучали і піддали ся. Січ зруйновано, і дня 3 серпня царським указом оповіщено про її скасування „з знищенням самого імени запорожських козків“. Широко оповідали ся причини такого несподіваного вчинку і тут дуже цікаво бачити суперечність в тих мотивах. З одного боку робив ся той закид, що Запорожці ухиляючи ся від господарського і семейного життя, затримують в дикім стані свої краї, не даючи розширяться в них господарству і торгівлі, з другого боку що Запорожці останніми часами стали відступати від давнішого життя, почали заводити своє хозяйство і оселили в своїх сторонах до пятидесяти тисяч хліборобської людности. Се теж їм поставлено в вину, що вони заводили своє власне хліборобство і тим розривали свою залежність від російської держави, бо могли прогосударствувати ся власним хозяйством і бути зовсім незалежними „під власним своїм несамовитим (неистовим) правлінням“.



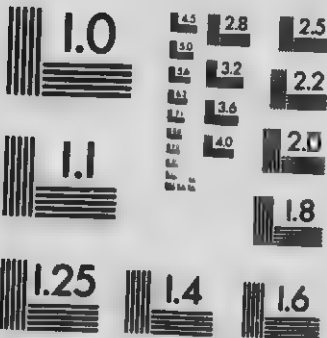
361 Церква Покрова в Ромнах, поставлена Калнишевським.

Та найбільше було дивне, що тих старшин, які намовляли Запорожців не противити ся, а покорити ся царській волі, арештовано і розвезено по монастирях в тяжке заслання. Довго навіть не було нічого звісно про них, думали, що вони пропали. Аж потім виявило ся, що Калнишевського заслали в Соловецький монастир, на Білім морю і він там замкнений в самотній келії, не бачучи людського лица, прожив ще цілих двадцять пять літ. Очевидці прочане, що бачили його в перших роках XIX в. оповідали, що його випускали три рази на рік у монастирську трапезу з одиночної келії вязниці: на Різдво, Великдень і Спаса. Він питав ся людей, хто тепер царем і чи все добре в Росії. Але сторожі не позволяли багато розмовляти, Схуд і здох ся від ста-



**MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART**

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 286 - 5999 - Fax

рости, був весь сивий, а вбраний по козацьки в синій жупан китайча тий, в двома рядами гудзиків. Вмер 1803 року маючи 112 літ. Перед тим 1790 р. вмер військовий писар Глоба, засланий також в оден північний монастир, і судя Павло Головатий, в Сибирі, в монастирі тобольським.

Та встань батьку, ой встань Петре, кличуть тебе люде—  
Ой як підеш на Україну, по прежньому буде  
Ой піди ж ти до столиці прохати цариці,  
Чи не вступить царство землі по перші границі?"  
Чи не верне степи й поля, всі клейноди наші?  
„Ой царице, наша мати, змилуй ся над нами,  
Оддай же нам наші землі з темними лугами!"  
„Не на те ж я, Запорожці, Москаля заслала,  
Ой щоб твої луги й землі назад повертала!  
Не на те я, Запорожці, Січ розруйновала,  
Щоб назад вам степи й луги й клейноди вертала!"  
Текла річка із-під саду та й упала в кручі—  
Заплакав же пан кошовий від цариці йдучи  
Текла річка невеличка, заросла лозами—  
Заплакав же пан кошовий дрібними сльозами  
„Ой великий світ, цариця, і всім ти—владаєш,  
А вже ж ти нас Запорожців з місця споміщаєш  
Та вже ж ти тих вражих панів та все награждаєш"  
Та летить крячок та на той бочок та летячи кряче—  
Та усе військо запорожське та на Кальниша плаче  
Та летить крячок та на той бочок—де взяв ся шуліка!  
—Ой не буде в Січі города отинні й до віка!

З запорозьких земель справді великі маєтности роздано ріжним московським панам. Січовики ж мали бути поверстані в пікінери або в міщане та селяне 1776 р.



362-3. Печатки запорозьких паланок: Самарської й Кодаської.

в міщане та селяне 1776 р. Потьомкін доносив цариці, що з Запорожцями вже приведено все до порядку: одні разселили ся по містах і селах, иньші вписали ся в пікінери і з них набрано два полки; з забраного старшинського майна зроблено капітал для підмоги мешканцям, і т. д. Але в дійсности було що иньше. Переважна біль-

китайча  
т Перед  
північний  
ольським.

скаля в шори убрать". Тому що Запороже, всі дороги і границі були  
зоставлені московським військом, Запорожці стали відпрошувати  
ся у Текелія на заробітки на  
рибні лови на Тилигул. Діста-  
вали пашпорти на 50 душ, а  
набирали з собою по кілька сот  
тай виходили за границю. От-так  
незадовго більша половина їх  
вийшла в Туреччину, так що  
літом 1776 р. тих Запорозців-  
мандрівців на Тилигулі та під  
Хаджибеем зібралося до 7000  
і туг під Очаковим почали собі  
селити ся.

Коли про се довідали ся  
в Петербурзі, дуже з того зане-  
покоїли ся, стали підсилати до  
Запорожців різних людей та  
намовляти їх вертати ся, а зара-  
зом від турецького правитель-  
ства допівняли ся, щоб видало  
Запорожців. Але ні Запорозці

не хотіли вертати ся, ані Турки не хотіли їх видавати

Ей оступили прокляті драгуни усі степи й усі плавні,  
А вже ж уступили та дві дивізії та в покровські базари—

А вже ж славні Запорожці п'яти показали

„Ой ходімо, брата, Турчина просити,

Чи не дасть нам землі віка дожити"

Пішли наші славні Запорожці не з добра, а з печали—

Ой як утікали, то все забирали—і з церков ікони,

Тільки покидали золотую зброю та ворони коні

Ой пустилися наші Запорожці через море дубами,

Ой як оглянуть ся до славної Січі— умивають ся слюзами

Прийшли до Турка та й вклонили ся низько

„Ой дай же нам землю тай коло границі близько"

„Ой рад же ж я, Запорожц, вашу волю вчинити,

Коли ж все будете, славні Запорожці, мині зміну (зраду) робити!"

„Ми не будемо, турецький царю, тобі з робити,

Бо нас присягає усіх сорок тисяч тої рно служити!"

„Дарую вам землю, ще й обидва лимани (Дніпровий і Дністровий):

Ловіть, хлопці, рибу та справляйте жупани!"<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Збираю з різних пісень—дуже їх багато про сі події. А про скасування  
„манципний майже нічого нема!"



364. Запорозька церква в Сачарі (Молодотівськ)  
збудована в рр 1773-9

ріжнім  
ри або  
1776 р  
в ца-  
жцями  
до по-  
или ся  
и інші  
ри і з  
лки; з  
ського  
апітал  
цям, і  
було  
а біль-  
тою  
гарий  
„Мо-



А про московські заклики пісня співає:

Ой пише Москаль тай до кошового—а йдіте до мене жити,  
Ой я дам землю та по прежнему—а по Дністер границу,  
Ой брешеш, брешеш ти, вразий Москалю—а ти хочеш обманити:  
Ой як підемо ми у твою землю, ти будеш лоби голити (в салдати).

Щоб Росія не чіпала ся Запорожців, султан дав їм землі на Дунайських гірлах; але Запорожці не дуже охотили ся йти туди і ще кілька років жили над „обома лиманами“. 1778 року їх формально

прийнято під власть турецьку, дозволено заложити Січу, мешкати і промишляти вільно, а за те служити султанові пішо й конно. Але що російське правителство доконче добивало ся; аби їх не тримали коло російської границі, то султан наказав силоміць переводити їх за Дунай. Се дуже не сподобало ся Запорожцям, і декотрі стали вертати ся до Росії. Там Потьомкін, щоб затримати Січовиків і інших охочих від втіячки за границу, рішив відновити Запорозьке військо, під назвою „Чорноморського війська“ і в 1783 р. поручив Антонові Головатому, Чепізі і іншим запорозьким старшинам скликати охочих. До цього війська приставали декотрі Запорожці з тих що вийшли за границу

Інші звернули ся до цїсаря німецького Йосифа, просячи прийняти їх до себе; їх прийнято, дозволено заложити собі Січу в австрійських землях, в Банаті, над долішньою Тисою, і в 1785 р. вісім тисяч Запорожців перейшло туди; але довго вони там не зістали ся і

незабаром помандрували знов, куди—не маємо докладних звісток, та можна гак здогадувати ся, що одні вернули ся до Туреччини, інші до Росії. В Туреччині оселено їх з початку в Сейменах, потім нарешті дозволено заложити кіш на гірлі Дунайському, коло м. Дунавця, де перед тим сиділи великоросійські виселенці козаки-Некрасовці, котрих Запорожці відти прогнали. В Росії ж новому Чорноморському війську, по скінченню турецької війни, в котрій се військо дуже Росії заслужило ся—в 1792 р. визначено на мешканне устє Кубани і землі



365 Кошовий банатських козаків  
(з брошюри 1789 р.)

між Кубанею й Азовським морем. Позволено відновити давній січовий устрій—військову старшину, кіш і старі курні, числом сорок, надано нові клейноди, дозволено судити ся своїм судом і вільно, безданно промишляти всякими промислами. Всього зібралося козаків в тім Чорноморськім війську 17 тисяч, і вони положили початок українському заселенню Кубанщини. Першим кошовим чорноморським був Харько (Захар) Чепіга.

Задунайська Січ держала ся до р 1828. Жило ся під Турком добре, тільки мучило сумління Запорожців, що приходиться помагати бісурменови воювати християн:

Ой зробили та славні Запорозці та великого жалю  
Що не знали, кому поклонись—та которому царю  
Ой поклонили ся турецькому—під ним добре жити,  
А за все добре, за одне, недобре, що брат на брата бити

Російське начальство не переставало підманювати сих дунайських Запорожців, щоб вертали ся до Росії—через різних свояків, знайомих, то що Від часу до часу більші або менші ватаги сих дунайських Запорожців переходили—але се були дрібниці. Аж 1828 р., як розпочала ся знову війна з Росією, тодішній кошовий задунайський Осип Гладкий задумав перевести Задунайців до Росії, він пустив погілоску, що Турки хочуть переселити Запорожців як найдалше від російської границі—в Єгипет. Заразом намовляв вертати ся під Росію, але що не всі хотіли вертати ся, то він, не відкриваючи свого заміру, вийшов з військом ніби в похід на Москалів, і тільки на російській границі сказав своїм Запорожцям, що йде передати ся під Росію. Воротгя не було. Прибувши до російського війська, Гладкий явив ся перед царем і заявив, що піддаєть ся йому. З своїм полком потім брав участь в війні, а після війни вибрав для оселення свого війська місце на Азовськім побережю, між Бердянськом і Маріуполем і тут се невеличке „Азовське військо“ жило аж до 1860 х років, коли їх переселено на Кубань.



367 Печатка кошо-  
воїх дунайських ко-  
заків (1801)

Але ся зрада Гладкого стягнула велику біду на тих Запорожців, що зістали ся на Дунаї. Турецьке правительство скасувало військо, знищило кіш і розселило Задунайців по різних місцях. Кажуть, що багато їх навіть побито при тім Гірко проклинали ті Запорозці Гладкого.  
**114 Кінець Гетьманщини.** Скасувавши Запорозьку Січ, правительство взяло ся до Гетьманців. В осени 1780 року указом царським



366. Печатка Чорномор-  
ського війська (1792).

об'явлено, що в Гетьманщині буде заведена така сама губерська управа, як і в Росії. Вже перед тим, при сформованні губернії Новоросійської, а потім Азовської, примежовано до них сусідній полк Полтавський і части Миргородського. Тепер вся Гетьманщина мала перейти в російські губернії, і Румянцеву поручено було розробити план цієї реформи. На другий рік скасовано малоросійську колегію і генеральний суд, генеральну і полкову управу, а Гетьманщину



368. Козацька корога, домонтовської сотні, справлена 1762 року (Чернігівський музей)

розділено на три намісництва: Київське, Чернігівське і Новгород-сіверське, визначено туди намісників і заведено суди і палати на російський взірць: на місце військового суду палат.. уголовні і гражданські; в кожній губернії на місце дотеперішніх судів городських і земських суди уїздні; на місце скарбу військового—казонні палати, для справ міських—губерські магістрати, і т. и Колегію малоросійську і військовий суд зіставлено на якийсь час тільки для докінчення не покінчених справ; полкові канцелярії зіставлено для воєнних справ полку до реформи полкової; так само різні уряди, що мали бути з виборних дворянських депутатів, мали ще чекати указів в справі „розбору дворянських прав“ української старшини.

Дальшими розпорядженнями тільки доповнено сю перебудову українського устрою на московський лад. В 1783 р скасовано козаць

берська упра-  
вній Новоро-  
1 полк Пол-  
мала пере-  
ло розроби-  
йську коле  
етманщину



цка короля,  
вської сотні,  
1762 року  
ський музей

вгород-сі-  
ти на ро-  
граждан-  
земських  
для спра-  
ку і вій-  
не покін-  
в полку  
а вибор-  
розбор

ребудову  
козачь

ку службу і козацькі полки перемінено їх на полки карабінерські, як перед тим слобідські перемінено на гусарські. Полковників увільнено від служби, надавши їм чин бригадирський, иньшій старшині лишено її на волю — служити в нових регулярних полках або увільнити ся від служби, козаки з'стали ся як осібний стан военнослужебного свободного селянства, з котрого комплектували ся отсі нові полки. Все иньше селянство прирівняно до селянства московського. Уже перед тим, 1763 р російське правительство, видало указ против свободного переходу селян, вважаючи його шкідливим для їх добробуту—мовляв від тих переходів вони не можуть жити заможнo і господарно, тому на будуче заборонено переходити від одного пана до другого без письменного дозволу свого пана. Сим указом пани покористували ся на те, аби скріпити і збільшити свою владу над селянами, а селяне занепокоєні сими заходами коло останнього закріпощення, саме ще більше почали переходити й тікати від своїх панів. Тоді указом 1783 р., заводячи нові податки на Україні, вже зовсім заборонено селянам виходити з того місця, де кого застала ревизія—аби в казённых податках не було замішання Сим закінчило ся закріпощення українського селянства і підведено його під „загальні державні постанови”—під ті закони, на які спирало ся гірке тодішнє кріпацтво в землях московських.

Того ж самого року зрівняно міста українські з містами московськими, а старшину українську з дворянством московським. Вказано, які чини і служби козацькі дають права дворянські, і так відділено різко старшину від козацтва служебного як осібну верству. Нарешті давнє скасування автономії церковної закінчено 1786 року відібранням маєтностей монастирських і владичих; монастирям визначені були штати, скільки має бути монахів і на них призначено було платню з скарбу державного (казни), а маєтності відібрано в казну.

Українське громадянство мовчки прийняло се скасування до решти старого устрою. Де-котрі сторони нової реформи—як признание прав дворянських, остаточне закріпощення селян, могли навіть подobati ся старшині; иньші жадібно чекали при сїм скасуванні нових нагород і надань для всіх послушних і вірних, та силкували ся пролізти на перші місця в новім устрою, до великих чинів і багатого „жалованія“. І панство потроху забувало свою стару Гетьманщину, потішаючи ся достатками, багатством, котре приносила забезпечена новими порядками кріпацька праця. А й зітхаючи за старовиною, пильно заходило ся коло службової кар'єри у нового правительства, у нового начальства. І так справді, як сподівала ся колись цариця Катерина, пропадали у нього давні змагання до вільности, до політичних прав серед заходів коло „чинів та жалованія“,

Тільки нарід український не мав себе чим потішити в кріпацькій неволі своїй. Правительство з новими порядками обіцяло йому свободу від кривд старшинських, від „малих тиранів“ — поміщиків, а на ділі сі нові порядки зміцнили з небувалою пер і тим силою безгра ничну владу панів над мужиком, з котрої вже не було йому ні ви ходу ні просвітку. І своє розчарування і зневіру в нові порядки наріс вилив у славній пісні про світову неправду.

Нема в світі правди, правди не зіскати  
 Бо тепер неправда стала правдувати  
 Уже тепер правда в панів у темниці,  
 А шира неправда з панями в світлиці!  
 Уже тепер правда в панів у порога,  
 А шира неправда сидить кінець стола!  
 Уже тепер правду ногами топтають,  
 А ширу неправду медом напувають.  
 Десь ти, правдо, вмерла чи ти заключена,  
 Що тепер неправда увесь світ зажерла!  
 Тільки в світі правди що рідная мати  
 Де би ми її могли в світі одіскати?

Ой орлице мати! деж тебе нам взяти?  
 Тебе ні купити, ані заслужити!  
 Коли б тебе, правдо, в світі увидіти,  
 Орловими крильми раді б ми летіти!  
 Ох як же тим діткам без матери бути?  
 Та що дня заплачуть, не можуть забути!  
 Вже ж бо кінець віку отсе приближився  
 Хоч рідного брата тепер стережи ся  
 І з ним на суд стати — правди не зіскати,  
 Тільки сріблом златом панів насичати.  
 Хто по правді судить, то того карають.  
 А хто не по правді, того поважають.



369. Ганок Галаганового будинку (див. 327).

в крипачки  
о йому сво-  
иків, а на д.  
лою безгра-  
йому ні ві  
рядки нарі

ам взяти  
и!  
увидіти,  
летіти!  
тери бути?  
куть забути?  
онблизив ся  
режи ся  
не зискати,  
насищати.  
о карають,  
ажують



370 Старий вал в Чернігові

## ЧАСТИНА ШЕСТА.

### Українське відродження.

115. Прилучення Галичини і Буковини до Австрії Разом з тим як руйнувалися в другій половині XVIII в українські порядки на лівім боці Дніпра та на Запорожжю, великі зміни робилися також і на Правобережжю та в Західній Україні, творячи нові обставини і нові підстави українського життя. Падала Польща — саме тільки встигла придавити останні рухи народні на Правобережжю і до решти ослабити національне життя заведенням унії в західній Україні, — як прийшов несподіваний кінець державному життю самої Польщі. За кілька років до решти розібрано її між сусідніми державами, і даремно заходилася потім польська шляхта, щоб ту свою польську державу вирвати з їх рук і відновити наново.

Не на користь вийшли Полякам їх великі придбання в землях українських і литовських: здобування та заходи коло закріпачення цих земель знесли саму Польщу, вона ослабла і стала здобичею сусідніх сильніших, міцніших організованих держав. Польська шляхта, захопивши в свої руки правління, поневолила не-шляхетську людність, позбавила всякого значіння і саму королівську владу, відобрала всі засоби від правительства, аби воно, зміцнившись, не хотіло покоро-тити шляхетські вільності і свободи. Держава польська ніколи не мала ні грошей в скарбі своїм, ні війська, ні міцної організації. Всю силу захопили великі пани магнати, але вони думали не про державу, не про суспільство, а про свої власні розкоші й інтереси, і дуже часто брали гроші від сусідніх держав за те, щоб своїми впливами кермувати справами Польщі так, як треба було тим сусідам, а не їй самій.

Вже Хмельницина задала Польщі такий сильний удар, що від нього вона не здужала поправитися. А від початків XVIII віку Польщею кермують не її правителі, а заграничні правительства. Вони

не дають перевести в Польщі ніяких реформ, щоб вона не поправил  
ся, не стала сильніша; мішають ся при кожній нагоді в її внутрішні  
справи, підіймають через магнатів-запруданців повстання (конфедера  
ції) і взагалі роблять все що хочуть. А при тім все від часу до часу  
виникають різні проекти про те, щоб зовсім розібрати сю велику  
але слабосилу, на живу нитку зшити державу,—як то ми вже бачили  
за часів Хмельницького.



371. Георгій Кониський, архієпископ  
білоруський, голова православної  
церкви в Польщі в часах розборів.

По смерті короля польського  
Августа III (1763 р.) цариця Катерина  
зєднавши ся з своїми одномишлен  
никами в Польщі, ввела свої війська,  
посадила на королівстві польським  
свого приятеля Станіслава-Августа По  
нятовського, і хотіла під його іменем  
кермувати по своєму польськими спра  
вами. Головною причиною до того давала  
справа православної віри в Польщі,  
котру російське правительство держа  
ло собі в своїй опіці, а духовні право  
славні до його помочі звертали ся у  
всіх своїх бідах. Польське праги  
тельство хотіло визволити ся від ро  
сійських впливів і думало скористати  
для того, що Росія з 1768 року увя  
зала ся в війну з Туреччиною, а за  
Туреччиною потягала Австрія, не хо  
тячи дати Росії поширити ся далі на  
турецьких границях. Росія хотіла взяти  
під свою владу Крим і Молдаву і до

магала ся, щоб Туреччина признала ці землі від себе незалежними,  
свобідними; Австрія ж не хотіла на се пристати, бажаючи собі ош  
рити ся в молдавських землях. Польща надіялась скористати з цього  
напруження, але зовсім несподіваний оборот дав тому всьому прусь  
кий король: він задумав собі скористати з такої замотанини і з  
того напруження між Росією й Польщею й дав таку думку, що Росія  
замість Туреччини нехай би поширила ся коштом Польщі, а при тім і  
Прусія та Австрія собі забрали б пограничні землі польські. Цариця  
Катерина не дуже охотила ся на сей плян, бо не хотіла ділити ся  
Польщею, бажаючи задержати її цілу під своїми впливами. Але як  
Австрія почала хилити ся до Туреччини, згодила ся цариця на плян  
Прусії, щоб її затримати по своїй стороні. Пішли переговори про се

е поправила  
її внутрішні  
(конфедера  
асу до часу  
сю велику.  
вже бачили

польського  
Катерина  
дномишлен  
рої війська,  
польським  
Августа По  
ого іменем  
ькими спра  
ого давала  
в Польщі.  
тво держа  
овні право  
ртили ся у  
ьке праги  
ся від ро  
користати  
року узя  
ною, а за  
рія, не хо  
ся далі на  
тіла взяти  
даву і до  
алежним.  
бі ошн  
и з сього  
му прусь  
нини і з  
що Росія  
при тім і  
Цариця  
ділити сь  
Але як  
на плян  
про се

і нарешті прийшло до такої угоди, що Росія справді зрікла ся своїх претенсій на Молдаву (Крим одначе Туреччина мусіла признати незалежним і в 1783 р. його без усякої війни прилучено до Росії, за згодою Австрії). Замість Молдави Росія взяла собі від Польщі пограничні землі Білоруські, Австрія Галичину, Прусія—землі коло Балтійського моря. Так стала ся умова між ними з серпня 1772 р., і вислані війська без війни позаймали кожде свою пайку, а сойм і правительство польське, настрашені, або й закуплені, мусіли згодити ся на ці утрати й відступити ті землі.

Австрія взяла ціле воеводство Руське, майже ціле Белзьке, сусідні части Подільського і Волинського воеводства і Холмської землі. Посилала ся при тім на те, що ці землі—колишнє княз. Галицько-волинське, що було підвластне королям угорським. Знаємо, що залежність та була дуже коротенька, за молодих літ короля Данила (див. гл. 36), але з того часу угорські королі титулували себе

„королями Галичини і Володимирії“, а що з XVI віку угорська корона перейшла до володарів австрійських, то тепер цїсарева Марія Тереса забрала собі сю нібито давню угорську провінцію: „Заокруглила“ при тім українські землі ще сусідніми польськими, те все не прилучила до Угорщини, а до земель австрійських. А маючи тепер в своїх руках поріче горішнього Прута (Покуте), цїсарева, а ще більше син її Йосиф II захотіли прилучити до того й сусідню частину Молдави: побувавши сам в 1773 р. в сусіднім Семигороді, Йосиф побачив, що для Австрії дуже важно взяти собі північну Молдаву для того, щоб мати з Галичини дорогу до Семигороду, і рішив забрати її від Туреччини. 1774 року австрійське військо перейшло молдавську границю та зайняло Чернівці, Серет, Сучаву—теперішню Буковину.



372. Карта трьох розборів Польщі  
заштрихована Польська держава перед розборами: — — — землі  
розібрані сусідами при першій розбір (1772); — — — другий роз  
бір (1793); — — — третій розбір (1795).



І тут австрійське правительство на своє оправдання посилає ся на те, що ця країна колись належала до Галичини. Дійсно, в XIII в. бачимо місця на середнім Пруті, так само як і на середнім Дністрі в залежності від Галицького князівства — це так зване Понизі, потім воно перейшло в безпосередню владу Татар, а як в половині XIV в. організувало ся окреме князівство чи воєводство Молдавське, то воєводи молдавські загорнули згодом під свою владу і землі між Серетом і Дністром, так зване Покуте і землю Шипинську. Пізніше за ці землі, як ми вже знаємо, не раз була боротьба між Польщею і Молдавою (гл. 49), аж воно розмежували ся: польська границя стала по Куті і Снятині, і так українська країна поміж Дністром і Серетом — теперішня північна Буковина, зістала ся під воєводами молдавськими, аж до 1774 р., як її заняло австрійське військо. Вона була zalюднена українським селянством, що сиділо на землях воєводських, боярських, монастирських, обов'язки були сорозмірно не великі і тому сюди напливала людність з Галичини. Ся північна, українська Буковина творила округ Чернівецький, але разом з нею був захоплений також округ Сучавський переважно румунський, і так як нова Галичина під австрійською властю була залплена з земель українських і польських, так і нова Буковина мала характер українсько-румунський: північна українська, південна румунська.

Воєвода молдавський дуже сильно протестував против австрійського нападу але турецький султан, його зверхник, не підтримав його і в 1775 р. згодив ся відступити Австрії північно-західню частину Молдави. Визначено було комісарів, вони відмежували сю країну, і вона дістала назву Буковини, за свої густі ліси букові. Якийсь час була під управою військовою, а потім, 1786 р. прилучено її до Галичини, і так при Галичині вона зіставала ся аж до р. 1849, коли Буковину зроблено окремою провінцією.

**166 Кінець Польщі і прилучення правобічної України до Росії.** В Польщі по страшнім ударі 1772 р. багато людей схаменуло ся й заходило ся робити порядки. Були то спасейні для Польщі заміри, тільки прийшли занадто пізно. Сусіди не хотіли того. Особливо російське правительство гинвало ся, що Поляки беруть ся заводити нові порядки без його згоди. Але воно було зайняте на півдні — Кримом, потім Туреччиною, що почала в 1787 році нову війну, розжалена тим, що Росія загорнула собі Крим. Польська партия реформи рахувала на союз з Прусією і спочуте Австрії й надіяла ся обійти ся без Росії. Але помилила ся. Тільки що в маю 1791 р. проголошена була в Польщі нова конституція, а вже при кінці того року Росія щастливо закінчила турецьку війну, що закріпила за нею володіння

осилало си  
в XIII в.  
Дністрі в  
потім воно  
V в. орга  
вєводи  
Серетом і  
а сі землі,  
Молдавою  
по Кути і  
телерішня  
н, аж до  
ена укра  
боярських,  
сюди на  
вина тво  
й також  
ичина під  
ольських,  
північна

австрій-  
мав його  
ину Мол  
у, і вона  
була під  
ни, і так  
ну зроб-

айни до  
каменуло  
льщі за-  
Особли-  
заводи-  
олудні-  
ну, роз-  
рефор-  
ся обій-  
роголо-  
поку Ро-  
лодіinne

Кримом та всім північним берегом Чорного моря, і тепер своє військо посунула вона з Туреччини в Польщу. Тоді магнати противні реформі підняли повстання — зробили так звану торговельну конфедерацію і віддали ся під опіку Росії. Російське військо зайняло Варшаву. Скликали новий сейм і той під натиском Росії скасував конституцію 1791 р. та вернув старі порядки. Прусія виіркла ся Польщі та пристала до Росії. При сій okazії зайняла знову землі на західній границі, а Росія взяла Київщину, Поділля, значну частину Волини, Білоруські землі по лінії проведену від курляндської границі та границю австрійську.



373. Чернівці по австрійській окупації — стара владна палата

Сейм покірно підписав відступлення Росії сих земель. Так як колись, двіста літ перед тим, на люблинськім сеймі польські правителі шафували українськими землями: прилучали, не питаючи ся їх, та змушували потім українських панів силоміць присягати Польщі, так прийшло ся тепер Полякам.

Але і ся — вже зовсім обкrojена Польща не прожила довго. Против короля і правительства, за їх податливість, підняло ся в 1794 р. повстання, щоб добивати ся захоплених земель і визволити ся з опіки Росії й Прусії. Одначе російське і пруське військо погромило повстанців, Москалі взяли Варшаву і Вильно. Польщі зроблено кінець. Росія забрала решту земель білоруських і українських, які ще зістали ся за Польщею (крім Холмщини і Підляща), иньші краї розібрали Австрія і Прусія. Потім в останнє переділили ще польські землі в 1815 році і так уставив ся нинішній поділ, між Росією, Австрією й Прусією. Білоруські землі опинили ся під Росією, українські зістали ся поділені між Росією й Австрією, польські між Росією, Австрією й Прусією.

Так ото з кінцем XVIII в. українські землі опинилися під властю двох великих, сильних держав—Росії й Австрії,—держав міцно сцентралізованих і бюрократичних, то значить з сильною центральною властю, з великим начальством урядничим, з міцною поліцією й військом, а без усякого майже громадського самопорядкування. Всяка політична окремішність наших земель була скасована, самопорядкування або знесено зовсім, або зведено до найменших розмірів. Та з нього і так не могли б майже зовсім користати елементи українські, бо на ґрунті народнім зівстався сам спід громадянства селянство темне, не-свідоме, обідране і позбавлене всяких прав, майже таке саме бідне мішанство, та неучене і темне сільське духовенство. Даремно пішли всі великі змагання, жертви й подвиги для визволення народу українського, потоки крові своєї й чужої, пролітої для свободи і вільности України.

„Польща впала—та й нас задавила“, казав Шевченко. Впала польська держава, але доля Українців не поправила ся з того—особливо в тих українських землях, що відійшли під Росію. В тих землях, що одійшли до Австрії, нове правительство австрійське заходило ся коло того, щоб поліпшити долю кріпаків українських, обмежити безграничну власть польських панів над ними, дати більшу освіту селянам, міщанам і особливо духовенству, що зістало ся єдиною освіченішою верствою серед Українців. Перехід Галичини під власть Австрії був першим початком відродження українського життя в Західній Україні. Але в землях, які відійшли з під Польщі під Росію, нічим не стало легше українському народові. Навпаки, сильна рука нового, російського начальства надала панованню польського пана над українським хлопом ще більшої сили і певности, якої не мало воно за безсилої, розколиханої держави Польської. Кождий польський пан



374 Селянська біда, старий малюнок (Поділе, перша половина XIX в.)

мав звичайно в кешені все низше начальство, з яким приходило ся мати діло в справах з мужиком і міг бути певний, що всяке діло йому те начальство покриє і в усім йому буде поміч. Власть поміщика над мужиком під новим панованням дійшла такої сили

якої не мала за польських часів. Тоді гайдамацькі напади і селянські повстання спиняли розвій панської влади; тепер за воєнними командами російськими, за всякою поліцією польський пан не бояв ся нічого і міг тягнути з мужика стільки соку, скільки схотів. Аж 1848 р., з огляду на тодішні розрухи в Галичині, заходило ся російське начальство полекшити в дечім панщинні тягарі українського селянина, а духове жите українське зістало ся тут в тяжкій безпросвітній тьмі ще довго і довго.

Так само, або й ще більш безрадісно виглядало національне українське жите. Навіть память про славні діла великої народньої боротьби ослабла і затемнила ся. В народі зістали ся тільки пісні й перекази, що завмирили поволі в тіснім гуртку співців-кобзарів. Друковане слово не закріпило навіть тих книжних чи поетичних утворів, в яких були представлені могутні подвиги і пориви українського жита, і серед вищих освіченіших верств все менше було людей, яким скільки небудь ясно представляла ся минувшина України, ті великі завдання; які були поставлені нею і які мов довг неоплатний висіли над сучасними поколіннями малих синів великих батьків. В західній Україні все покрило Польша: польське або сполячене панство, такеж саме багатше міщанство, і навіть вище духовенство (уніатське) було спольщене і польськими очима дивило ся на минувшину і на сучасність свого народу. А в східній Україні, задніпрянській, так само змосковщило ся все, що підіймало ся над масою народньою. Стара книжна мова вимерла, змосковщила ся. Слово народне жило тільки серед простого народу та на тій лінії, де стикало ся се народне жите з церковною книжністю—серед низшого духовенства, попів та дяків-бакалярів, ледво видно і замітно. Маса народня, придавлена кріпацькою неволею лежала мовчазною, нерухомою, мертвою, і здавало ся, що вже не встане—прийшов останній кінець українському житю, як сумно співав наш великий поет на руїнах Чигрина:

Заснула Вкраїна,  
Буряном укрилась, цвіллю зацвіла,  
В калюжі, в болоті серце прогноїла  
І в дупло холодне гадюк напустила,  
А дітям надію в степу оддала—  
А надію вітер по полю розвіяв,  
Хвиля морем рознесла.

Не видно було, що під тим попільом минулого, під цвіллю сучасного лежать здорові, могутні зерна народнього жита й починають проростати тихо і непомітно.

117. Початки відродження в західній Україні. В часах найбільшого, як здавало ся—останнього упадку українського жита, при

кінці XVIII в починали вже поволі пробивати ся перші парости нового життя В західній Україні вони сходили на ґрунті церковнім.

Свого часу завершення унії приглушило дуже сильно останки українського життя Приймали унію з малодушности, хиличи ся перед папами, а сміливіших приборкувано силоміць. Але наростали нові покоління, що були уніатами не через свою зраду чи малодушність, а через те що уродили ся в унії, і для них унія стала вже вірою на



375 Григорій Сковорода, останній представник старої української школи

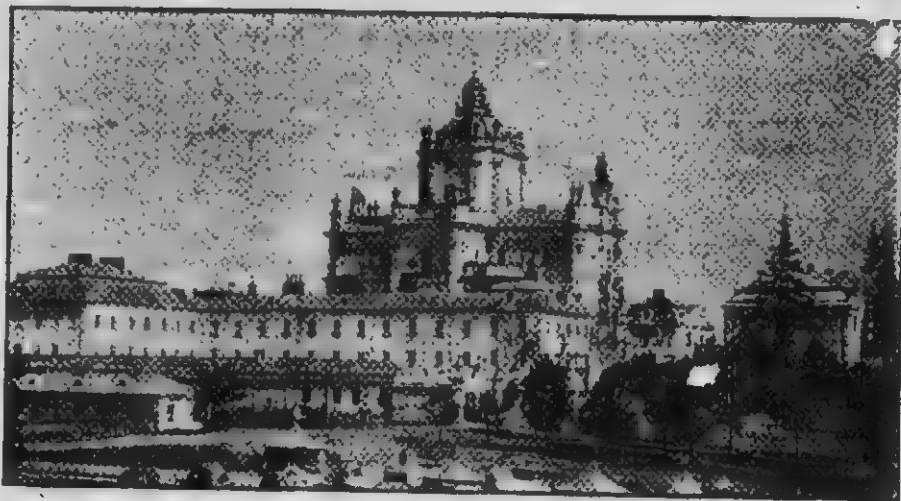
родньою, українською. Ті що заводили унію та те, аби вона послужила дорогою до ополчення і скатоличення, помилилися в своїх надіях Через те що уніатське духовенство і взагалі унію не зрівняно в правах з католицизмом і вона зістала ся церквою низшою, мужицькою, вона стала прикметою тутешнього українського життя і незадовго стала для західньої України такою ж національною церквою, якою перед тим була церква православна. І коли австрійське правительство, заволодівши Галичиною, заходило ся коло того щоб підняти уніатське духовенство з темноти і пониження, в яким його застало, то се мало чималий вплив на розбудження національного життя. Австрійське правительство, побачивши,

як польська шляхта поневолена український нарід, взагалі задумувало ся над способами, щоб йому допомогти: за Марії Тереси і Йосифа II обмежено власть поміщиків, заводили ся школи „з місцевою мовою“ (українською) для селян і міщан, вищі школи для духовенства, що було незвичайно убоге і темне. Насамперед сї заходи почали ся на Угорській Україні, наслідком тих рухів проти унії, що так занепокоїли правительство (див. гл. 108). Мукачівську єпархію визволено від зверхньої влади католицького єпископа в Ягрі, засновано ліцей в Мукачеві, для виховання духовних, поліпшено матеріальне становище духовенства. Новий єпископ Андрій Ба-

чинський (1772—1809) з цього боку дуже діяльно заходився коло піднесення свого духовенства, і тут в Мукачеві коло нього згодом збралася громада доволі вчених як на той час людей, з котрих вийшли потім перші професори-Русини львівського університету і чимало інших замітних діячів. З прилученням Галичини ці заходи правительства захопили також і її. Зараз по прилученню Галичини Марія-Тереза завела в Відні духовну семінарію для уніатів; се було мале віконце в Європу для галицького українського суспільства і мало справді чимале значіння в його життю. Потім слідом założено семінарію у Львові, а при заснуванні львівського університету в 1784 р. положено, щоб деяких наук вчили по українськи, і особний лицей при ній заведено, де в Україні підучувалися, щоб потім вступити до університету. Богато зроблено також і тут для добробуту духовенства; з маєтків закритих монастирів організовано „релігійний фонд“ для поліпшення становища духовенства. Так само на Буковині, за недовге воєнне правління положено цінні початки нової, світської школи і тутешній релігійний фонд, що володів пятою частиною цілою Буковини (се були давніші монастирські і єпархіальні маєтки) давав величезні засоби на культурні і національні цілі. Та біда була в тім, що в суспільних і національних відносинах сеї далекої провінції австрійське правительство слабо розпізнавалося і так як не вміло знайти справжньої точки в селянських відносинах, без кінця заплутуючи справу своїми суперечними рішеннями, так і в культурних справах дуже часто зовсім не вміло доглянути українського елемента, вважаючи румунську мову „місцевою мовою“ всієї Буковини без різниці.

В Галичині воно розглядалося трохи краще, але й тут правительственні заходи, направлені на піднесення українського народу, здебільшого заглушилися потім впливами польської шляхти, та й робилися без потрібного знання місцевих обставин. Для тих українських вищих шкіл і катедр не знайшлося людей тямущих, які б вміли вгадати ті живі течії народнього життя, на котрих можна було оперти новий просвітний рух. Наука велася мертвою книжною мовою, викладалися предмети далекі від життя, тому й ці заходи не дали такої користі, яку б могли дати. Згодом українські лекції і український лицей скасовано, коли з нових гімназій стали виходити Українці підготовані до слухання загальних курсів. З загальною реакцією, що почалася в Австрії по смерті ц.с. Йосифа (1790), польська шляхта здобуває собі впливи і в двірських кругах і у місцевої адміністрації й починає лякати її своїми вигадками про нахил галицьких Українців до Росії та до православ'я, відвертаючи тим правительством від заходів на їх користь. Під впливами Поляків замість української мови заведена мова

польська—з початку в школах вищих типів, а далі і в сільських, „а родніх. З огляду на протести і представлення українського духовенства сільським громадам дозволено засновувати свої приватні школи з українською мовою, але при тій адміністрація наказувала духовенству, щоб не дуже заохочувало селян заводити такі українські школи—аби не причиняти тим собі видатків. Треба сказати однак, що саме духовенство не оцінювало всього значіння народнього елементу і не використовувало тих можливостей, які відкривали для нього пра-



376 Святий Юр, митрополича львівська катедрa (собор)

вительственні заходи, набираючи ся деякої культури, нова інтелігенція, майже виключно сама духовна, тратила давнійшу звязь з народом закидала народній язик, не вміючи надати йому культурного вжитку, тримала ся старої книжної мови, звироднілої, омертвілої, не здатної вже до розвитку і не знаходячи через те основи для свого культурного поступу. йшла за польським елементом, як більш культурним.

Все таки неважаючи на всі помилки і незручності правительства і свого громадянства, що на ніщо зводили часом і найкращі їх заміри, зіставало ся деяке поліпшення від тих усіх заходів. Важно було перед усім, що розвіяло ся те почуте безвиходности, яке огорнуло було українську людність в часи упадку, в XVIII віці; заходи австрійського правительства відкрили якийсь просвіток, розбудили надії на кращу будучину і енергію змагання, боротьби за кращу долю. Серед нового уніатського духовенства, вихованого в кращих культурних і матеріальних обставинах уже в початках XIX в. з'явля-

ють ся освічені і тямущі люде, які думають не тільки про інтереси своєї церкви, а й про інтереси народні, національні, заходять ся коло піднесення народньої освіти і добробуту, коло розвою національної культури.

Польські заходи против українства викликали їх на герць за народні права; надії на поміч австрійського уряду додавали охоти. Проекти заведення польської мови в народніх школах викликають перший свідомий виступ галицького духовенства в обороні народньої мови: митрополит Левицький під впливом каноніка Могильницького — найвизначнішого представника нового духовенства, удав ся до правительства з прошенням, щоб у народніх школах учено по українськи. Колиж шкільна комісія ухвалила своє — так як вище було сказано, що для української науки громади можуть закладати осібні свої школи, — митрополит вислав протест против такого трактовання української мови, а Могильницький виготовив записку в обороні її вартности і рівноправности. Потім розширив сю свою оборону в осібнім трактаті: „Вѣдомѣсть о рускомъ языцѣ“ (в Галичині місцеву українську мову все називано руською, „о старій традиції“); се був перший учений трактат в обороні української мови. Заразом заходив ся коло просвітної роботи. Організував



377 Канонік Іван Могильницький.

перше просвітне товариство в Перемишлі — але воно заглохло, стрінувши всякі перешкоди з боку польського духовенства і сполячених уніятських монахів-Василіян. Краще пішли його заходи коло закладання народніх українських шкіл замість ополячених урядових; за короткий час відкрито велике число шкіл парафіяльних і т. зв. тривіальних (вищого типу); для приготування учителів організовано учительську семінарію в Перемишлі; стали складати українські учебні книжки для сих шкіл — а з тим стали виникати питання про відносини народньої мови до книжної — чи тримати ся старої книжної мови, чи зближати ся до живої народньої: про се потім, в 1830 роках виходигь завзята полеміка між оборонцями мови народньої і мови книжної, або властиво кількох книжних мов — старої української, церковно-славянської і російської (великоруської): суперечка ся мала велике значінне в дальшій тутешній розвою національної свідомости.

Отак підіймало ся поволі нове жите на виголоченім і забитім



українським перелозі в західній Україні. Скромні і непоказні були перші прояви його—але в тих частих України, що від Польщі перейшли до Росії, навіть і такими не можна було похвалити ся: тут нічим не полекшало від того що нарешті „Польща впала“ Як я вже сказав панованне польського панства над українським народом стало ще сильніше, ще безоглядніше, і з боку правительства не було навіть таких проб полекшити становище селянства, які показувало правительство австрійське Польська освіта і культура панували далі скрізь, в вищих верствах—все се було польське, а з другого боку нові школи, які заводила російська власть, нові уряди, церква і духовенство під російським володінням ширили російство: російську мову заведено в духовних школах і навіть у церкві молитви велено було вимовляти на російський спосіб Таким чином українське жите, що досі гнітила польщина тепер опинило ся між двома огнями—польським і російським, і російськими руками винищувано українство навіть там, куди ніколи досі не сягали руки польські Тому українство тут никло і гинуло далі і перші прояви його в Росії зявили ся не тут, а в Україні задніпрянській в старій Гетьманщині й Слобідщині, на розвалинах козацької автономії

118 Початки відродження в східній Україні. Хоч українське панство знаходило різні добрі сторони в нових кріпацьких та чиновницьких порядках заведених правительством, і з усієї сили вислужувало ся перед новими властями проте серед вищих верств українського громадянства—серед потомків козацької старшини й духовенства не вважаючи на все їх вольне і невольне зросійщення, не вигасала любов до українського жита, мови, історії—певний український патріотизм З жальцем згадували колишню славу козацьку, незалежність українську, автономію Гетьманщини, нарікали на відібранне старих прав і порядків Звичайно се невдоволення таїли, вважаючи безнадійним всякий протест і боротьбу Тільки деякі смеліші вертали ся до давніх плянів шукати помочи за границею для привернення давніх прав України Недавно з секретних паперів пруського державного архиву стало відомо, що в 1791 р., коли між Росією і Прусією попусували ся відносини, до тодішнього пруського міністра Герцберга приїздив Українець Капніст, з значного українського роду, син дуже заслуженого полковника миргородського. Оповів йому, що прислали його земляки, бо вже прийшли до останнього відчаю від „тиранії російського правительства і князя Потьомкіна“. Військо козацьке, казав, дуже розжалене тим, що йому відібрано старі права і вільности та поверстано в регулярні полки: воно страшенно хоче вернути собі старі порядки й вільности. З поручення земляків Капніст питає міністра,

були пер-  
перейшли  
т нічим не  
же сказав  
стало ще  
ло навіть  
ло прави  
далі скрізь  
нові шко-  
ховенство  
мову за  
було ви-  
е, що досі  
польським  
во навіть  
нство тут  
не тут, а  
и, на роз-

н україн  
их та чи-  
ли вислу-  
в україн-  
духовен-  
не вига-  
раїнський  
алежність  
е старих  
безнадій-  
ртали ся  
я давніх  
ого архи-  
попсува-  
та приїз-  
ке заслу-  
ли його  
і росій-  
е, казав,  
юсти та  
обі старі  
міністра,

чи можуть вони сподівати ся на поміч Пруссії, коли повстануть про-  
тив Росії. Але міністр дав на се ухильчиву відповідь, не сподіваючи  
ся, щоб у Пруссії справді дійшло до війни з Росією. Тому Капнист  
поїхав назад, а на далі, казав, як би пруське правительство хотіло,  
то може завести зносини з Україною через його брата, що тоді по-  
дорожував по Європі.

На хвилю старі порядки наче були й вернули ся. Коли по смерті  
цариці Катерини (1796) настав царем її син Павло, то він багато з  
реформ своєї матери змінив і повертав старі порядки, бо не похва-  
ляв політику правительства Катерини. Між иньшим і на Україні повернуто де-  
що з того устрою, який був до скасо-  
вання гетьманства: вернено генеральний  
суд і иньше, заведене при Розумовськім.  
Толкували, що до сього призвів [Олек-  
сандр Безбородько, міністр і довірений  
чоловік царя Павла, український патріот  
—бувший полковник київський за ста-  
рого українського правління. Може як  
би сей напрям російської політики по-  
трівав довше, се відновлення старого  
гетьманського устрою пішло б іще далі;  
але 1801 року царя Павла вбито, і його  
наступник Олександр I, постановши пра-  
вити згідно з правилами своєї бабки  
цариці Катерини, став привертати і ті  
російські порядки, що завела вона на Україні в 1780-их роках.



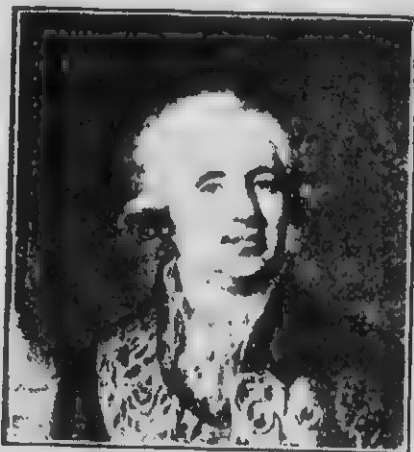
378. Василь Капнист.

Потім були надії на відновлення козаччини і навіть гетьманства  
в 1812 і потім в 1831 р., коли російське правительство в поміч своєму  
війську збирало добровольні козацькі полки на Україні і для заохо-  
ти людей місцеве начальство подавало надії на різні полекші. На то-  
дішнього генерал-губернатора Рєпніна говорили навіть, що збираєть  
ся бути гетьманом, бо був свояком Розумовських. Але скінчили ся  
отсі поголоски і надії дуже сумно, бо правительство, невдоволене  
ними, заслало тих козаків добровольців на Кавказ і там оселило.

Всі сі жалі й надії, хоч не були ні особливо глибокі, ні особли-  
во серйозні, все таки підтримували в вищих, освічених верствах свідо-  
мість своєї окремішности від громадянства великоруського, звязки з  
історичною минувиною України і сучасним народнім житем.

Зросийщені службисти, що кров свою проливали за російське  
отечество і з усіх сил, не за страх, а за совість будували нові росій-

ські порядки на Україні, ширили російську мову і культуру, самі виступали як російські письменники і в своїм обиході перейшли вповні на мову російську—вони заразом з побожною любов'ю збирали пам'яті про українську старовину, записували українські вірші та пісні, слова і прислів'я, а в своїх записках та листах, не призначених для публіки виславляли колишню українську свободу, хвалили давніх борців за українські вільності.<sup>1)</sup> І на ґрунті сього роздвоєння національної душі української інтелігенції згодом починають виростати серйозніші прояви національного почуття—головно на пункті привязання до українського слова—устного і письменного, як найбільш живої й яскравої прикмети своєнародного українського життя



379 Олександр Безбородько.

Уживання народної мови в письменстві східної України не переривалося до решти ніколи, хоч і виключено з друкованих книжок і з школи. Навпаки, після того як цензурні заборони вбили українську книжну мову—мішану українсько-слов'янську, чисто народня українська мова здобула навіть сильнішу позицію, як одинока місцева мова, хто хотів надати українську закраску своєму творови, звертався до неї. І всі, що цінили українські прикмети

життя, з особливою любов'ю звертали до літературних оброблень народної мови і високо їх цінили, дарма що справжньою культурною, книжною мовою вважався язик великоросійський. З другого боку літературні оброблення народної мови навчали більшої уважливості до живої мови, а живе українське слово—мова, пісня, перекази про минуле, заховані в устах простого народу, наворачтали до нього панські верстви, відірвані історією останнього століття, посварені з народом своєю панською політикою і винародовлені, як здавалося, до решти. І так на сім новім народництві української інтелігенції виростало нове українське відродження.

<sup>1)</sup> Справді аж дивно читати такі відзиви про стару українську „конституцію“ про колишнє щастя української автономії, про Мазепу як героя українського, тому подібні—які знаходимо напр. в записках і листуванні офіцера російської служби Мартоса, або в славній „Історії Руссов“.

Перелицьована „Енеїда“ Котляревського, без волі автора видрукована 1798 року, була першою книжкою, яка незвичайно високо підняла в очах українського громадянства народне українське слово, а zarazom своїми образами минулої козацької слави і сучасного гіркого селянського життя відкрила широку дорогу отьому заінтересованню народнім житєм серед українського громадянства. Сама по собі важна була поява книжки писаної народньою мовою і друкованої, то значить можливої до широкого розповсюдження серед тодішньої української інтелігенції. З старих листувань знаємо, як страшенно тяжко було розшукувати старі українські писання, навіть найбільш голосні і славні (напр. київські академічні інтермедії), і часто найбільш інтересні твори старого українського письменства, не маючи змоги бути друкованими, зіставалися в однім двох рукописах без усякого поширення (напр. прецікава історична повість Величка відома в одній авторській рукописі і в одній копії) Три видання Енеїди, що вийшли на протязі одного десятиліття і були розхоглені земляками, зробили сю книжку епохою не тільки в історії українського письменства, але і в розвою української свідомости. Але крім самої формальної сторони — літературного друкованого твору, писаного народньою мовою і то незвичайно легкою, свободною і zarazom культурною, що непереможно вабила читача, — книжка містила в собі дійсно дорогоцінний зміст. З-поза жартовливої форми талановитої пародії, що описувала пригоди запорозьких гольтіпак, висувалися інші образи і спомини; саме тоді наші Запорозці блукали світами, не знаходячи собі пристановища і гіркі гадки мусіли наводити спомини, що викликало се байдуже нібито оповідання про троянських бурлак! З-поза веселих і грубоватих часом жартів і глузувань вставили образи „вічної пам'яті Гетьманщини“. Встававало народне жите, змальоване з великою любов'ю і знанням, будило любов і спочуте до нього. Не диво, що пізніші письменники українського відродження, з Шевченком разом, схилили голови перед автором Енеїди і назвали його батьком нової української літератури.



3-0. Григорій Політика, вісний український патріот (як здогадують ся — автор „Історії Руссов“).

Але „Енеїда“ не зісталася самотньою: за нею слідом пішли інші талановиті твори, підтримали й скріпили перші враження, дані Енеїдом — про культурну вартість української мови і українського народнього елементу. Те що в „Енеїді“ треба було відчувати поза зверхньою глумливою формою, виступало в інших творах вповні відкрито і без недоговорень. Таке значіння мали пєси самого Когляревського — особливо славно його „Наталка Полтавка, поезії Гулака Артемовського, повісті Квітки — твори другого, третього і четвертого десятиліття XIX віку. Поруч них величезне значіння мали перші збірки українських пісень, що почали виходити з другого десятиліття (Цертелєва, Максимовича, Срезневського). Ці збірки видані та й ще декотрі невидані, що ширилися в рукописах, відкрили вперше незвичайне багатство української народньої пісні й тим незвичайно підняли значіння українського слова. Бо саме в тім часі освічені люди почали звертати увагу на народню творчість і високо її цїнити. Появляються також важні для українського усвідомлення праці з українознавства, особливо з української історії. Безіменна „Історія Руссовъ или Малой Россіи“ — історія України, доведена до кінця Гетьманщини, котрої автором довго вважала Георгія Кониського (а тепер думають на Гр. Політику, або на нього і його сина), незвичайно талановито написана (хоч дуже часто наскрізь фантастична — в оповіданнях про події XVII віку і ранішніх), поширилася незвичайно ніж українською інтелігенцією, особливо в другім і третьім десятиліттю XIX віку, завдяки своєму гарячому патріотичному почуттю, котрим була перейнята, і робила сильний настрій. Надруковано її було аж пізнійше, при кінці 1840-рр., але вона поширювала ся в копіях і мала великий вплив на розвій українського письменства, запрудивши його на довго своїм фантастичним, але з великим патріотичним запалом продуманим постатями і подіями. Слідом за нею з'явилася солідна, хоч і суха історія козацької України Бантиша-Каменського, що протягом недовгого часу мала три видання — також факт характеристичний для тодішніх інтересів української інтелігенції. Починаються і тут перші вішуни спорів про український народній елемент, народню мову, поезію — відгомони нових ідей про значіння народности взагалі і впливів слов'янського відродження, що переносили ся на український ґрунт, давали нове толковання, нову цїну і вартість стихійним і мала усвідомленим потягам до свого рідного, своєнародного.

19. **Ідеї народности.** Початки свідомішого демократизму. В XVIII в. почало в західній Європі наростати так зване романтичне народництво: на місце того або переробляти в письменстві старі теми грецькі та римські або потрапляти під їх вплив, письменники звертають ся до переказів свійських, місцевих, з особливою увагою почина

ішли иньш  
ані Енеїдою  
народного  
книжкою глум  
рито і без  
того—особ  
ського, по  
XIX віку  
ких пісень,  
ксимовича,  
що шири  
української  
кого слова,  
а народню  
для україн  
української  
я України,  
тала Георг  
а нього і  
о наскрізь  
поширила  
ругим і гре  
чному по  
Надруко  
ширювала  
сьменства,  
ким патрі  
а нею за  
а-Камен  
кож факт  
енції. По  
і елемент  
народно  
ячи ся на  
тість сти  
родного  
ратизму  
романтичне  
тарі теми  
и зверта  
о почина

ють збирати народньої перекази і придивляти ся до народньої творчості. Перед тим її легковажили, як річ грубу, необроблену, а тепер починають високо цінити її своєрідню красу. Сей напрям, особливо з Англії та Німеччини поширив ся між західними Слов'янами, викликав і там зацікавлення до народньої творчости, до народнього, мужицького слова. Потім таке зацікавлення, разом з впливами тих перших слов'янських збірок і студій, починає поширювати ся і в Росії, серед громадянства великоросійського і зросійщеного українського.

Для Українців російських і так само галицьких сей поворот мав величезне значіння. Досі вони дивили ся на свою народність як на темну масу, позбавлену всяких засобів культурних, засуджених на те, щоб користувати ся духовними засобами своїх культурніших сусідів. Тому не бачили перед своїм народом ніякої будучности, дивили ся на українську мову, побут і звичаї як на пережитки старини, може й цікаві й милі для



381. Домок Котляревського в Полтаві, з рисунка Шевченка.

земляків, але кінець кінцем таки засуджені на загибель. Автор першої української граматики в Росії Павловський, пишучи в перших роках XIX в., називав українську мову „не живимъ ни мертвымъ, исчезающимъ нарѣчіемъ“ і спішив ся записати граматику сеї мови, поки ще вона не вимерла до решти.

Тепер погляди на народне слово і творчість змінюють ся. Ви-являється в українськiм народі, в його народній словесности безцінний скарб, що зрівноважує недостачі книжного письменства і свідчить про велике духове багатство і житєву силу народу. „Знаєте, пише оден з перших збирачів, Цертелєв в своїй статі—що я сю народню поезію ставлю вище ніж більшу частину наших (російських) романів, балад, а навіть—богатых наших романтичних поем“. Завдяки оригінальним своїм прикметам, красі і багатству своєму український побут, перекази, історія починають звертати увагу чужинців: Великоросів, Поляків й инших, і се підіймає в очах самих Українців вартість свого народ-

нього елсменту. В нових напрямх рома: ічного народництва їх власне малосвідоме привязання до своєї минувшости і сучасного народнього побуту знаходить нове обясненне і оправданне і заохоту до дальшого заінтересовання своїм народом і своєю минувшиною. Теорії народницькі і приклади національного розбудження, що під впливами їх починало ся тоді у иньших словянських народів, вказували дороги



382. Іван Котляревський—портрет 1818 р.

і напрями, котрих належало тримати ся Українцям. Проби літературного оброблення українських тем українською мовою здобували нове значіння і вагу, як дорога до відродження українського життя.

Разом з тим, як я вже зазначив, мусіли рішучо змінити ся відносини до народніх мас, його потреб і інтересів. Попердне столітє зазначило ся тим, що свіжо народжене українське старшинське панство заповідливо заходило ся присвоїти собі панський вигляд, щоб як найсильніше зазначити свою окремішність від народу, з якого воно вийшло. Економічна боротьба ви-

копала глибоку прірву між народом і сим панством, що захоплювало землі й кріпостило селянство, а відокремленне культурне докінчувало їх глибоке відчуженне і ворожнечу. Український народ розділив ся на темну народню масу, закріпощену, позбавлену всякої можности розвою і поступу, і панство, яке хоч називало себе Українцями („Малороссіанами“), але було зовсім відірване від українського народнього ґрунту і в своїм повнім відчуженню від народу не бачило иньшої дороги, як приставати все тіснійше до культурного і національного життя великоросійського. Але тепер заінтересованне українським словом і українською народньою поезією навчило інтелігенцію иньшими очима дивити ся на український народ.

Огісі сірі проїті селяне, мужики-кріпаки, на яких українське панство дивило ся з презирством, помазавши ся російською культурою, — володіли, як виявило ся, дорогоцінним скарбом поезії, були творцями утворів, яким знавці давали місце поруч найкращих візирів європейської поетичної творчості. В устах селян заціліла пам'ять про українську минувшину, про козачу славу, втрачена панством, і сама ся мова, котра тепер, в світлі нових поглядів на життя народне ставала дорогоцінним скарбом, вищим від золота і каміння дорогого — нею володіло тільки селянство. В очах нового покоління освічених Українців українська сірома ставала правдивим носителем краси і правди життя, і до неї належало всіми способами зблизити ся, щоб зачерпнути від неї сеї краси і правди в народній словесності і народнім життю знайти правдивий зміст для творчості літературної. А зближаючи ся до народу, освічені Українці набирали ся не тільки памяток народньої творчості, але приходили до розуміння і народього життя, селянської душі, болів і потреб мужицьких.

Котляревський в „Наталці Полтавці“, Квітка в своїх повістях, і деякі менше замітні письменники в своїх творах ставлять собі за завдання відкрити благородний зміст селянської душі, показати, як в тяжких обставинах селянського життя, під сіром'яжною покривкою живуть високі, чисті людські змагання, котрі ріднять українського мужика з його найосвіченішим сучасником. Українська література стає демократичною: еднає інтереси вищих освічених верств з інтересами мужицькими, бере в оборону людські права селянина-кріпака, а згодом починає приходити до розуміння його економічних і соціальних потреб, та тих суспільних і політичних доріг, котрі могли б привести до поправлення суспільного становища закріпощених, темних і обрабованих народніх українських мас. І се питання про піднесення українських народніх мас до людського життя стає центральним і головним питанням з становища українського відродження, тому що вищі верстви зійшли з національного українського ґрунту і вся надія українського



383. Гр. Квітка.



життя спочивала на селянстві, на надіях його визволення і духового розвою.

120. Українські гуртки російської України і Кирило-мефодіївське братство. Заінтересовані українською мовою і народним побутом, народною словесністю і переказами минулого, симпатії до українського народу і його етнографічних прикмет зеднують згодом людей в перші українські гуртки + літературними і народолюбними інтересами. Найбільш помітний гурток, перша така громада українська, що вже щось значила в літературі й житті українським, на Україні російській виробила ся в Харкові, що в десятих—тридцятих роках став ся найбільшим духовим огнищем України: коштом місцевого дворянства, потомків слобідської старшини засновано тут університет, далі жіночий інститут, організував ся театр, розвивається досить жвава як на ті часи літературна діяльність, виходять журнали і збірники літературні. Що правда, і ці школи харківські, і се письменство—все отсе культурне жите було великоруське, а українська течія проявляла себе в ній досить скромненько—українськими поезіями або статейками в тих великоруських журналах, або українськими книжечками, що виходили коли не коли, раз на кілька років. Але появлялись річі талановиті й поважні; займали ся українською літературою люде визначні, поважані, і займали ся серйозно, з свідомістю, що не забавляють ся якоюсь забавкою, а роблять діло важне. Професор харківського університету Петро Гулак Артемовський пише гарні поезії, перекладає і переробляє з чужих літератур різні річі на українське. Григорій Квітка, потомок місцевого старшинського роду, чоловік дуже поважаний в харківським громадянстві, складає театральні пєси і перші повісти з народнього життя, малюючи в них високі прикмети душі українського селянства; прославлений потім язикознавець Срезневський випускає збірки українських історичних пісень—рід поетичної української історії, що робив свого часу сильне вражіння на суспільство. Згодом виступає на літературнім полі як поет і етнограф професор Амвросій Метлинський і молодий вихованець харківського університету, славний потім історик Микола Костомарів, також Слобожанин (з старого Острогожського полку). В руках харківського кружка українське письменство набрало характеру поважного народнього діла. Члени його стояли під впливами романтичного народництва і словянського відродження. В українським письменстві вони бачили нового члена словянської сім'ї, багато наділеного природою, котрому бракує тільки прихильних обставин, щоб проявити себе як слід.

Замітні гуртки українські були також по столицях, в Москві і в Петербурзі—там пробував з кінцем 1830 х років талановитий поет Гре-

духового

ло-месо-  
народнім  
мпатії до  
згодом  
любними  
країнська,  
ні росій-  
ався най-  
ства, по-  
жіночий  
як на ті  
ературні.  
се куль-  
а себе в  
ми в тих  
иходили  
новиті й  
і, поса-  
якоюсь  
ерситету  
еробляс  
потомок  
ківським  
однього  
пняства;  
україн-  
робив  
на літе-  
ський і  
історик  
ського  
абпало-  
лилами  
їнським  
о наді-  
т, щоб

кві і в  
ет Гре-

бінка і молодий Шевченко, що з кінця 1830-х років починає звертати увагу на себе своїми поезіями. Поява його першого „Кобзаря“ 1840 р. і зараз потім „Гайдамаків“ була многоважною подією українського життя. Справедливо завважив визначний великоруський критик, що українське письменство, мавши в своїх рядах Шевченка, вже не потребувало ніякої рекомендації, ніяких доказів свого права на існування. Се було велике щастє для молоді української літератури, що в ній так скоро—яких небудь сорок літ по появі її першої ластівки, „Енеїди“ Котляревського, проявився такий геніальний поет як Шевченко. З його появою можна було сказати, що українське відродження з літературного боку забезпечене.

Але Шевченко відіграв також велику роль і в ідейнім розвитку українського громадянства. З цього боку величезне значіння в історії українського життя здобула громада кївська, як коло новозаснованого кївського університету зібралися такі визначні сили як Максимович, Костомарів, Куліш—тоді ще молодий етнограф, повний юнацького завзяття, і багато різної талановитої молодіж, а до них прилучився в 1845 р. і Шевченко, перейшовши до Кїва на посаду при кївськїм університеті. Зійшлися найбільші люди тодішньої України—найвизначніші талантом і високими мислями про відродження свого народу. Шевченко, Костомарів, Куліш і декотрі з молодших їх знайомих близько сприяли собі і часто сходячись роздумували над минулою Україною, над кривавою наукою, яку дали їй її колишні повстання народні, над гірким становищем свого поневоленого народу і способами його визволення. Костомарів працював тоді над історією козаччини й ділився з товаришами своїми гадками про минувшину. Шевченко уже в своїх молодечих віршах перший з українських поетів звернувся до козацької та гайдамацької минувшини, шануючи в ній боротьбу за волю й право народне, згідно з тими переказами, які чув з малечку наоколо себе. Тепер з поручення кїв-



384. Шевченко в молодості, портрет його власної роботи (1843).

ської археографічної комісії він їздив по Україні, зарисовуючи старі пам'ятки українські, й вони з новою силою будили в його душі пам'ять українського минулого. З-поза блеску гетьманських клейнодів, з-поза війн і свар вставав перед ним дійсний герой української історії: сірий нарід, що повставав на те, аби зробити своєю ту землю, на котрій працював, і бути господарем своєї праці і свого життя. З небувалою ні перед тим ні потім силою Шевченко в своїх поезіях виступив против неправди і неволі, яка запанувала на Україні, і лукавим нащадкам пригадував забуту правду української історії.

З другого боку товариство цікавило ся незвичайно сучасні поступовими течіями—західними, бо в Росії тоді завмерло все, і словянським відродженням, що з віковичного сну підіймало оден за другим сі забуті, навіки поховані словянські народи. Підіймали свою культуру Поляки і Чехи, будили ся Хорвати, Серби, Болгари, Словаки, Словинці—

І о диво, трупи встали, і очі розкрили,  
і брат з братом обняли ся і проговорили  
слово тихої любови во віки і віки,—

як співав Шевченко, сам незвичайно захоплений гадкою про відродження і визволення Словянства.

В 1820-х роках під час тодішнього поступового російського руху, що привів до повстання 1826 р. (т. зв. „декабристів“) на Україні існувало потайне товариство „Соединенныхъ Славянъ“, що ставило собі за завдання привести до того, аби народи словянські звязали ся в вільну спілку (федерацію); єсть звістки, що було тоді також особне „Малороссійское общество“, і воно ставило собі за завдання добивати ся політичної самостійности для України. Відомости про тодішнє товариства і їх завдання доходили до Шевченка і його приятелів, і вони на взірць їх задумали заснувати потайне товариство, назвавши його брацтвом св. Кирила і Мефодія апостолів словянських; виробили для нього уставу і правила. Завданням сього брацтва ставили поширення гадки про потребу загальної свободи і рівности. Вважали своїм обов'язком доходити, щоб у Росії і по всіх словянських сторонах не було рабства, ані ніякої неволі чи пониження низших верств, щоб були всі рівні, не було ніяких станів (сословій), з більшими і меншими правами; щоб була свобода мисли, совісти і слова, щоб не приневолювано до ніякої віри, і освіти поширено у всім народі; правління мало бути народне, з виборним головою; кожний словянський народ мав творити особну республіку, а спільними справами мав завідувати спільний словянський собор, куди мали вислати всі словянські народи своїх депутатів.

З сих плянів нічого не вишло, бо й брацтво Кирило-Мефодіївське

не довго проіснувало; різні напрями і різниці, які були в поглядах самих його членів, не встигли вияснити ся і вирішити ся—не тільки що перейти в діло. Але провідні гадки його зіставили глибокий слід в діяльності братчиків, особливо Шевченка, в його тодішній і пізнійшій творчості, і стали основою пізнішого українського руху.

Братчики гірко заплатили за свої сміливі гадки: 1847 р по доносу одного студента, що підслухував розмови братчиків, їх арештовано, взято під суд і покарано різними тяжкими карами, розіслано на заслання і заборонено писати. Тільки з кінцем 1850-х років могли вони вернути ся з своїх заслань та взяти ся до літературної роботи для поширення своїх гадок. Але—не всі вернули ся і даремно шукали б ми в їх писаннях з сих часів того сміливого лету гадки, який виявив ся в їх молодечих мріях кирило-мефодіївських часів. Пройшло кілька десятиліть, поки відродили ся деякі гадки кирило-мефодіївських братчиків, і то не так на російським як на галицьким уже ґрунті.

**121. Галицьке відродження і 1848 рік.**  
В Галичині перший гурток, який досить свідомо ставав на ґрунт національний, відомий нам в Перемишлі, в духовних кругах його, при кінці другого десятиліття XIX в. Тут було засноване те товариство для поширення народньої освіти; з кругів тутешнього духовенства вийшла перша звісна записка в обороні рівноправности і культурної вартости української мови, з нагоди питання про навчання в школах українською мовою; звідси йшли звісні нам заходи коло українського шкільництва. Однак сей перемишльський кружок ще не мав ясного поняття про значіння народньої української стихії й стояв на роздоріжжі між нею і книжною слов'яно-російською мовою, і в 1820-х роках се питання ще не ставило ся гостро; автори перших граматик з перемишльського кружка прихилиють ся до народньої мови, але вважають потрібним „очищати“ її від простонародньої грубости й наближати до старої книжної й церковної мови. В 1830-х рр виявляють ся вже два різні напрями: против оборонців книжної традиції виступають прихильники живої народньої мови, горячо обороняючи її чистоти від книжного калічення і добиваючи літературного її уживання і граматичного оброблення. Тут були впливи і слов'янського відродження, і ще більше—літературних проб на чистій народній мові східної України, якими не



385 Микола Костомарів

могла похвалити ся досі Галичина, тому що тут книжна українська традиція не була задавлена і гальмувала літературне уживання народної мови. Протів автора першої друкованої угорської-української граматики Мих. Лучкая, що хилив ся до книжної, церковної мови, і автора першої друкованої галицької граматики Йосифа Левицького, що хотів держати ся не тільки старої української книжної мови, але й зближати ся також до книжної великоруської, виступив досить рішучо Йосиф Лозинський, боронячи чистої народної мови. А ще більш рішучо стає на український народний ґрунт кружок молодих богословів, що зібрав ся в львівській семінарії в 1830 роках.



386. Пантелеймон Куліш.

Ся українська молодіж стояла вже під впливами відродженого українського письменства Росії 1820—1830 років, і під впливами сучасного словянського відродження та сучасної польської революційної агітації розвинула ся в напрямі більш поступовим і народолюбнім, в дусі романтичного народництва російської України. Вона також цікавить ся історією й етнографією свого народу, збирає пісні й перекази і пробує свої сили в літературній роботі, зближаючи ся до взірців українських — відчуваючи в повній силі одність українського народу, по оба боки російсько-

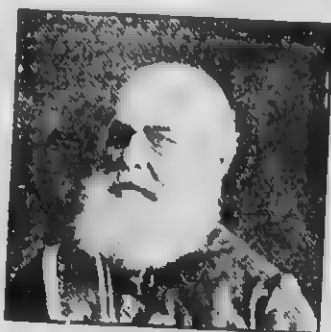
австрійського кордону. Симпатичний поет Маркіян Шашкевич являється першим народнім поетом Галичини і пізнійший український, народовецький рух Галичини признав його своїм первонаціальним і патроном. Якову Головецькому судило ся стати першим патентованим ученим — професором української мови на новозаснованій кафедрі львівського університету. Третій член сеї „русі кої трійці“ Іван Вагилевич займав ся історією, етнографією, словесністю — всім по троху. Та діяльність сього кружка не йшла гладко. За останні десятиліття відносини офіціальних кругів до українського питання встигли змінити ся рішучо. Австрійські власти, маючи досить клопоту з тодішніми польськими революційними течіями не хотіли мати нових клопотів ще й з українським рухом. В духовних уніатських кругах, котрим предано цензуру українських книг, також панував напрям реакційний, ушко-церковний, неприязний і підозріливий народнім елементам в літературі. Книжки навіть самого цензурного змісту: релігійні, похвальні оди на честь австрійського дому — забороняли ся тому тільки, що мова їх була не досить словянська, або що замість словянського письма

вони були написані гражданкою. Заходи „руської трійці“ були прийняті тут підозріливо і ворожо. Перший альманах „Зоря“, зложений для друку кружком Шашкевича в 1834 р., ся духовна цензура заборонила. Зложили новий збірник, ще обережнійше, з народніх пісень і переказів та власних поезій і наукових статей під назвою „Русалка Дністрова“ і надрукували його в Пешті, в Угорщині, щоб розминутися з галицькою цензурою. Але й се не помогало: коли книжка прийшла до Львова, цензура арештувала її всю і тільки в 1848 р. удалося її видобути з арешту. На самих авторів впали різні неприємності. Хоропитий Шашкевич не витримав їх і вмер в недостатках, як священник на убогій парафії; Вагилевич пішов шукати хліба у польських панів. Галицьким гасителям здавалося, що придавили до решти український рух.

Та налетів бурхливий 1848 рік і зараз переіменув усю обстанову. Європейська революція сильним відгомном відбила ся по австрійських краях, викликавши більше або менше значні рухи; в Галичині Поляки почали зводити повстання для визволення Польщі. Австрійське правительство тоді знову пригадало собі галицьких Українців і заходило ся коло них, щоб ослабити польський рух. Виходять наверх такі справи як розділення Галичини (недорічно звязаної з українських і польських земель) на частину українську і польську; заведення в українській Галичині української мови по школах вищих і низших; визволення українського селянства з влади польських панів—все те про що думало в 1770—80 х роках правительство Марії Тереси і Йосифа II, а потім так міцно забуло, підпавши під впливи польської шляхти і власних своїх гасителів-реакціонерів. Галицькі Українці підняли голови і собі заворушили ся. Пляни польських революціонерів про відбудовання Польщі були їм не в лад, і тільки не велика частина української інтелігенції пішла разом з Поляками. Переважна ж більшість почала організувати ся в напрямі окремішнім і Полякам ворожим, користаючи з прихильности і помочи австрійської адміністрації—славного галицького намісника Стадіона, про котрого Поляки потім говорили, що то він видумав галицьких Русинів-Українців, а перед тим мовляв не було їх. Засновано політичне товариство „Головна Рада“, свого рода українське національне правительство, що мало вяснити і представити центральному правительству політичні й національні потреби Українців, а як орган його стала виходити газета „Зоря Галицька“. Против польських революційних ватаг організовано українську гвардію, українські батальони стрільців. В осени 1848 р. скликано „Собор руських учених“—всіх прихильників культурного і національного розвитку галицької України, щоб вяснити культурні і на-

ціональні потреби та виробити програму дальшої діяльності для розвою українського народу.

Сей „собор“ став рішучо на національнім українським ґрунті, відріжняючи українську народність з одного боку від польської, з другого—від великоруської, з котрою мішали її різні прихильники книжної „слов'яно-росийської мови“, не вміючи відрізнити її від народньої української. „Собор“ уважав конче потрібним, щоб була усталева одна одностайна грамати́ка і одностайна правопись для всього „русского народу в Австрії й Росії“ („русским“ далі називали свій український на́рід і мову)—аби була пона згідна з язовими прикметами української мови, а незалежна від граматики і правописи польської і російської.



387 Яків Годовацький  
(в старості, як перейшов до Росії)

Домагався, щоб у всяких школах галицьких заведено українську мову, а для розвою письменства було засноване просвітне товариство, на взір чеської „Матиці“. Підтримував домагання, щоб українську частину Галичини відділено від польської, і таке иньше. Се був дуже важний момент в галицькім житті і не дурно Ант. Могильницький, найбільша літературна сила сього часу накликав „собор“ високолетніми, хоч на теперішню оцінку досить нескладними віршами:

Як орли смілі в гору ся взбиваймо,  
Минаймо з-дала принади і сіті,  
Скрізь густі хмари світла добиваймо,  
Щоб раз зажжене не далось згасити.

А хоть не раз ще густо тьми залива  
Примрачить світла лице нам любезне—  
Вийде на верх як на воді оліва,  
Пред тхом правди ложна гуш і счезне.

Правительство йшло на зустріч українським бажанням. Воно обіцяло завести українську мову в усіх школах, в гімназіях і університеті, серйозно думало про поділ Галичини, і в 1850 р. дійсно був виданий такий закон, тільки не ввійшов у жите. За те велике значінне мало і сильно вплинуло на настрій українського громадянства проголошене в 1848 році скасування панщини і визволення селян з влади поміщиків.

122. 1848 рік на Буковині й Угорській Україні і загальна реакція 1850-х рр. В иньших українських землях, які були під Австрією—на Буковині і в Угорській Україні події 1848 р. відбивали ся инакше, хоч також глибоко зворушили місцеве жите. На Буковині—найбільш глухій з австрійських провінцій, питання висунені сими подіями, викликали перші позначки національної думки у тутешніх Українців і перші прояви суперечности інтересів української й румунської народности, котру правительство досі звичайно рахувало за одну місцеву пра-

сти для роз-  
грунті, від-  
ської, з дру-  
ники книж-  
народної  
установлен-  
ого „русь-  
українським  
ами україн-  
раматики і  
Домагав  
ських заве-  
звою пись-  
не товари-  
ідтримуван-  
у Галичини  
иніше. Се  
ьким життю  
найбільша  
ав „собор“  
ю оцінку

вославу людність. Румунські депутати в парламенті стали добивати  
ся відділення Буковини від Галичини і об'єднання її з румунськими  
краями Угорщини; буковинські Українці виступили проти цього, сто-  
ячи за дальшу одність свою з Галичиною, натомість добивалися роз-  
ділу Буковини на національні території—українську і румунську, а Ру-  
муни цього не хотіли. Але загалом рух український на Буковині був  
дуже слабкий, між Українцями мало ще було свідомих елементів і се-  
лянський рух против Румунів-дідичів, що виник тоді, мав зовсім сти-  
хийний, несвідомий характер.

Глибокі потрясення, які заважили на всім пізнійшій житті її, прийш-  
лося пережити в 1848 р. Україні Угорській. Велике  
повстання підняте для визволення Угорщини від  
австрійського пановання було задушене завдяки  
воєнній допомозі, присланій Росією австрійському  
імператору, і австрійське правительство, щоб осла-  
бити Угорців, хотіло було підтримати народності  
Угорщини, подавлені досі угорським панованням—  
в тім і угорських Українців. Серед них знайшов  
ся тоді чоловік смілий і відважний, який міг би  
відкрити нову добу в життю угорської України, як  
би зістався на національній ґрунті. Був се Адольф  
Добрянський; під час угорського повстання він  
утік з Угорщини й пробував у Галичині і звідти  
прийшов з російською армією, як імперський ав-  
стрійський комісар при російській армії. Під впливом його угорські  
Українці рішилися виступити з своїми національними домаганнями,  
вислали депутацію до імператора, просячи відділити українські землі в  
особні стільці і в них на всякі уряди призначати Українців, завести  
українську мову в урядованні і в навчанні, заснувати в Ужгороді україн-  
ську академію і т. ин. Прошення ці були прийняті дуже прихильно і  
імператор обіцявав їх скорі сповнення. Добрянського призначено намісни-  
ком (над-жупаном) чотирох стільців, де найбільше живуть Українці,  
і він почав заводити „руське“ діловодство; на тій же мові мали  
вчити в ужгородській гімназії. Все се обіцявало дуже гарні наслідки—  
але все напсувало русофільство Добрянського; він був прихильни-  
ком всеросійського єдинства, і замість української мови (ruthenische  
Sprache) заводив російську, ширив російський вплив. Тому угорська ари-  
стократія, здобувши собі назад вплив в державі, під вражіннями ро-  
сійської окупації, що знищила її плани, першим ділом звернула ся  
против Добрянського. Його скоро відсунуто від усього, а все що  
нагло русофільством на Україні угорській,—взято під гострий і підо-



388. Антін Могилянський.



зріливий догляд. Тим часом під впливом Добрянського вся тутешня інтелігенція пішла сею русофильською стежкою і тепер під гострим угорським доглядом присіла й залишила майже всяку діяльність. На народній українській основі працювати не хотіла, на російській — не сміла, і так по тім бурхливім руху 1849 р. наступає тут на довго — по нинішній день застій і мертвота — гірші, ніж донебудь на українській землі.

Не така тільки довга і затяжна, але теж сильна реакція по бадьорім руху 1848 р. наступила і на Буковині, а навіть і в Галичині. Союз з правительством тутешнього українського громадянства мав свої дуже лихі сторони. Добрі заміри австрійських правителів допомогти розвитку українського народу переважно не здійснили ся й тут. Задавши революційний рух 1848 р., правительство взагалі поховало свої пляни реформи. Тим часом українське громадянство поклало всі надії свої на реформи і дарунки правительства, і коли побачило, що воно більше Українцям не журить ся, стало безпомічне і безрадне, не знаючи, що по чати. З тої причини, що рух український опирав ся на порозумінні і союзи з правительством, провід у ній взяли елементи консервативні церковні та урядові.

В Галичині перед пела митрополіча консисторія, „святий Юр“, як її звали по імені катедральної церкви, де проживав митрополит і консисторські каноніки. Тодішня інтелігенція українська в Галичині складала ся майже з самих священників і вони, зовсім зрозуміло, дивили ся на митрополита і його консисторію як на своїх натуральних провідників. А ці провідники дивили ся неприємно і підозріливо на кожний прояв якогось живішого і поступовішого руху взагалі і народу його українського зокрема. Знов виходять на верх прихильники книжної слов'яно-російської мови, неприхильні українському елементові в мові і культурі, як простонародньому і „необразованому“. Всякі сміливіші пориви й пляни 1848 р. затихали й забували ся серед загальної реакції, а серед неї знов на гору вийшли польсько-шляхетські елементи. Вони фактично захопили в свої руки адміністрацію галицьку, під началом тодішнього намісника графа Голуховського. Галичина опинила ся в польських руках, а до українського елементу польські верховоди подбали настроїти правительство як найбільш підозріливо і неприхильно, представляючи, що галицькі Українці тягнуть до Росії і до православ'я.

Так і в Галичині жвавий рух 1848 р. на ділі став не початком нової епохи, а вступом до темної реакційної доби, і тільки згодом українське громадянство мало змогу вернути ся до тих домагань і справ, що ставили ся в 1848 році й тоді були вже такі близькі до свого сповнення.

123. Новий рух на Україні російській. Таким чином і в Росії, по розгромі кирило-мефодіївського братства, і в Австрії по втихомиренню революції 1848 року кінець сорокових і п'ятьдесяті роки стали часами глухої реакції, де притихло і заникло і українське життя. В Росії одначе ся реакція як наступила скорше, так і скінчила ся скорше. По нещасливій кримській війні настали в Росії нові часи, правитель-ство само взяло ся реформувати старі, пережиті форми життя, що виявили свою нездатність. На чергу стало визволення селянства, визволення суспільности від пут старого режиму; суспільність заворушилася, рвала ся до нового життя, і з нею стали оживати приспані змагання українські. Кирило-мефодіївські братчики, повернені з заслання, збирали ся в Петербурзі і заходили ся прясти далі перервану основу українського відродження. Особливо живу видавничу і організаційну діяльність виявив у тім часі Куліш, скорше повернений з заслання. Зачинає від видання етнографічних матеріалів, зібраних ще перед засланням, забираєть ся до видання старших українських письменників, відкриває нову зорю українського слова — молодого Марковичку (Марко Вовчок), громадять матеріал для альманаха „Хата“ (1860), нарешті з своїм швагром Білозерським розпочинає видавання українського місячника „Основа“. Журнал сей, що виходив несповна два роки, 1861—2, в суміш мовою українською і російською, мав незвичайно велику вагу, в перше об'єднавши інтелігентних Українців Росії й визначивши провідну поступову їм стежку.



389. Ісидор Воробкевич.

Сміливі політичні гадки кирило-мефодіївського братства, правда, вже не залунали новим органом. Тяжко сказати, чи прикрі досвіди і кари, які впали на голову братчиків, змінили їх гадки, чи вони вважали незручним спиняти увагу громадянства на таких далеких справах, котрі в підцензурній часописи можна було б обговорювати хіба дуже загально і здалека, коли тим часом на черзі стояли справи такі близькі і для українства превеликі, як справа визволення селянства, упорядкування нового громадянського, господарського і культурного життя селян. Сим справам гурток „Основи“, що почала виходити саме перед визволенням селян, присвячував особливу увагу. Потім за справою визволення виступило питання народньої освіти: заходили ся організувати недільні школи по містах, складати українські книжечки для шкіл і народньої освіти та збирати гроші на їх видаваннє. Разом з тим виникали суперечки про українську мову, придатність її для шкільного і книжного уживання. Приходило ся боронити її від наскоків

обшарпів чужих і своїх „гоже Малоросів“, які силкувалися доводити, що Українцям не треба розвивати своєї мови, бо можуть користуватися „общерусскою“, себто великоруською книжною мовою. А зарозом мусіли підборонятися і від Поляків, які теж хотіли підтягнути Українців під свою стару історичну Польщу.

Перед сими живими справами дня відійшли на далекий плін старі мрії про об'єднання двох Словин. Натомість справа селянська, що знімала також поступове великоруське громадянство, зблизили з ним Українців, що давніше не раз стояли ближше до великоруських консерваторів-словянофілів, а з боку поступовців російських стрічалися з неприязним і зневажливим трактуванням (так найбільший представник тодішнього великоросійського поступового громадянства Бєлінський в 1840-х роках дуже неприязно поставився до творів Шевченкових). Тепер поступові Великоруси в цілій ряді питань почули себе одностайними з Українцями і не раз виступали з обороною українських потреб. Так петербурзький комітет грамотности в 1862 р. звернувся до правительства з проханням, щоб в народніх школах на Україні заведено науку на українській мові, а між рекомендованими їм для народнього читання книжками було навіть більше українських, як великоруських. Російські письменники виявляли зацікавлення не українською літературою, і навіть до галицьких прихильників книжного слов'яно-російського язика звертали з щирими порадами залишити сю мертву мову та триматися живої народньої української.

Сей живий і користний український рух однак скоро стрівся з новими перешкодами з боку правительства. Хоч саме Українці обгризлилися в тім часі з Поляками-поміщиками, які дуже ворожо виступали против народолюбних українських заходів і против своїх людедей, що переходили на український ґрунт (гурток Антоновича й ин.), про те правительство повірило безглуздим наклепам, ніби то Українці накладають з Поляками. А тоді саме (1863 р.) піднялося польське повстання. Пішла від начальства всяка біда на українське слово і на всякі українські заходи „Основа“ сама сіла з кінцем 1862 р., иньші видання заборонялися. Почали забороняти також українські книжки для школи і народу, українських діячів арештовували, висилали.

Нарешті вийшло розпорядження міністра внутрішніх справ (Валуєва) проти українських книжок взагалі. Він посилався на те, що „большинство Малоросіянъ весьма основательно доказываютъ, что никакого особеннаго малоросійскаго языка не было, нѣтъ и быть не можетъ“, а викликають український рух на свою користь Поляки; отже наказав цензурі на будуче пропускати тільки белетристику, а книг наукових і для народу призначених до друку не дозволяти. Даремно то-

я доводило  
користуват  
ю. А зар  
піднягнута

плян стари  
ка, що змі  
или з ним  
ських кон  
стрічали ся  
представ  
ва Белін

Шевчен  
чули себе  
о україн  
2 р. звер  
колах га  
дованими  
україн  
цікавлен  
иків кни  
дами за  
нської.  
грів ся з  
ї обгри  
ступали  
до пере  
вительн  
з Поля  
шла від  
заходи  
роняли  
народу.

ав (Ва  
те, що  
ь, что  
ить не  
; отже  
г нау-  
ю то-

дішній міністр освіти (Головин) вказував, що не можна так заборонити книжки не вгадуючи в їх зміст, а саме тільки мову, котрою вони писані. Заборона таки зістала ся, а до неї причучив ся і синод, заборонивши сп. письмо на українській мові, а цензори, потрапляючи під мисль начальства, перестали перепускати і бел-тристику.

Живий український рух тим способом риптом припинено і придушено саме серед його розмаху. Але се мало той наслідок, що він і Росії перекидаєть ся до Галичини; перший отсе раз за стільки років починаєть ся поворотний культурний рух зі східної України на захід, в Галичину, тим часом як перед тим, під натиском польського панювання живіші елементи з західної України відпливали на схід. Тепер українському рухови на сході стало тяжче ніж в Галичині під австрійським панюванням, і починаєть ся рух на захід.

**124. Народонство і москвофільство в Галичині.** В Галичині серед українського чи „руського“, як тут казали, громадянства по десятилітнім застою новий рух починаєть ся з 1859 р. Проект галицького намісника Голуховського, щоб в галицькій письменности завести латинські букви, був останню краплею, що переповнила чашу пригноблення галицьких Русинів. Поляки в тім часі захопили вже в свої руки галицьке правління, ставши між Галичиною і центральним правительством, і тепер сей проект заведення латинського „абцадла“ відкривав перед галицькими Українцями в будучности повне ополчення всього галицького життя. З великою одностайністю виступили вони против сього проекту і встигли його задавити своїм одностайним протестом. Та проект проектом, але вставало питання, як бороти ся против сеї страшної польської хвилі, що грозила поглотити галицьку Україну? Консервативні елементи галицького громадянства, священники і урядники, чули свою безсилність, щоб розбудити народне життя.



390. Осип Федькович (в буковинськiм ту  
пільськiм убраннi)

Досі вони всі надії покладали на австрійське правительство. Тепер, як виявилось, що воно віддало Галичину в жертву Полякам і нічого не хоче робити для Українців против волі Поляків, надії цих консервативних елементів звертають ся на Росію.

Такий російський напрям уже перед тим приготавляв ся тою старою слов'яно-російською мовою, досить близькою російськ. і книжній мові XVIII в., і памятю про заступство Росії за православних у Польщі. За сим пішли зносини з деякими російськими слов'янофілами (особливо з Погодіним), що з свого боку підтримували такий русо-фільський напрям в Галичині. Велике вражіння також зробила російська поміч Австрії в 1848 році, коли Росія своїм військом помагала задавити угорське повстання; вона зістала ся в памяти Галичан як незвичайно могутня, всемошна сила, і взагалі Росія николаївських часів, що придавила так сильно Польщу після повстання 1831 року, малювала ся Галичанам як ідеальне царство порядку і сили. Австрія ж з кінцем 1850-х рр. спіткала великі нещастя в Італії, потім в 1860-х рр. погромила її Прусія, здавало ся, що приходить їй кінець. Коли ж до сього ще австрійське правительство зовсім перейшло на польський бік і віддавало польській шляхті Галичину в повне володіння, то консервативні елементи галицької суспільности (русинської) стали спасеніє своє покладати в Росії.

Сподівали ся, що російський цар скоро забере Галичину від Австрії і в цих надіях проповідували зближення до російської культури і мови. Під вражіннями погрому австрійських військ під Кеніггрецом в 1865<sup>р.</sup> львівська газета „Слово“—орган отсих консервативів „москвофілів“, як їх названо, виступило відкрито з сим новим політичним сповіданням. Доводило, що галицькі Русини оден народ з Великоросами, українська мова—незначна відміна „русского языка“, що ріжнить ся тільки вимовою: знаючи як треба вимовляти слова по великоруському, галицький Русин може за одну годину навчитися говорити по великоруському; тай ніяких Русинів нема—є тільки оден „русский народъ“, від Карпатів до Камчатки; тому й нема чого заходити ся коло творення народньої української літератури: є готова література російська (великоруська).

Так ото з консервативно-реакційних напрямів галицького життя 1850-х рр. під вражіннями байдужости австрійського правительства для галицьких Українців в 1860-х роках почало витворюватися галицьке москвофільство, по духу, як бачимо, близьке тому „большинству Малороссій“ російських, на яких посилав ся в 1863 р. Валуєв, що вони не знають української народности ні мови, а тільки оден російський нарід і язык. Се москвофільство обхопило майже всю тодішню

„Інтелігенцію“ Галичини, Буковини і Угорської України, що найбільше підпала мріям про всесильну Росію, бачивши погром Угрів російським військом. В тім напрямі в Галичині пішло багато й таких людей, що в 1848 р. зовсім рішучо стояли на українським ґрунті—сам Як. Головацький між ними, що розпочинаючи виклади української мови на новозаснованій кафедрі львівського університета, величав сю мову пишними похвалами, а тепер став також прихильником єдиної російської мови і пізніше перейшов до Росії. Певне, легше було сподівати ся всяких „благодатей“ від Росії і тим часом тихенько сидіти, незачіпаючи ся з Поляками (як се дійсно робили тоді й потім ті галицькі москвофіли),—ніж працювати коло розбудження українського народу й сотворення культурних і всяких иньших підстав для його нового життя.

Але власне сею другою дорогою пішли більш енергічні елементи з тодішньої галицької молодіжи, а з нею—і деякі представники старших поколінь. Вони чули себе безмірно близькими до демократичного, народолюбного українського руху, що на їх очах саме тоді відживав у Росії, ніж до тої офіційної Росії николаївських часів, про котру мріяли поли і урядники-москвофіли (а котра сама виявила свою гниль перед самими Росіянами і давала місце більш поступовим напрямам нового царювання Александра II). Прояви тодішнього українського відродження в Росії наповняли сю галицьку молодіж радістю і надією. Жадібно ловила вона огненні слова Шевченка. „Кобзарь“ стає для неї святою книгою, Україна—святою землею. Кохають ся в памятках козацької слави—між молодіжю входить в моду вбрати ся „по козацьки“; з молодечим завзятем вигоняють з уживання галицької інтелігенції польську мову. Пильнують яко мога наблизити ся до української мови й українського життя і своїми виданнями („Вечерниці“, 1862, „Мета“ 1863—5, „Нива“ 1865, „Русалка“ 1866, „Правда“ від 1867) будять в громадянстві любов і привязане до свого народу—простонародної маси і горячі бажання піднести її культурно, економічно і політично.

125. Початки національного життя на Буковині. Сей новий народовецький рух захоплює й сучасну Буковину та творить тут перші



391. Володимир Антонович

початки національного життя, якою досі не знала ся маленька країна, відрізала політичними, а далі й релігійними та культурними межами.



392. Київська „стара“ громада разом з студентською (або так званим „цвинтарем“, як її називано), 1874 р.  
 1. Драгоманів, 2. Мик. Ковалевський, 3. Віпоусів, 4. Пашенко, 5. Вербицький, 6. К. Андреевський, 7. Бернштам, 8. Антепович, 9. Фаворський, 10. Ор. Девницький (декабрист студентів при старій громаді), 11. Дона-шевський, 12. Ів. Рудченко, 13. Ф. Вояк, 14. Девницький-Нечуй, 15. Чубинський, 16. Старинський, 17. Руби-штейн, 18. Лисенко, 19. П. Жигельський, 20. Ол. Трегубів, 21. М. Воблий, 22. Волчанський, 23. Костенко, 24. незвістний, 25. Матв. а, 26. Комарецький, 27. Ір. Жигельський, 28. Ол. Русів (скарбник, з касовою кни-гою), 29. Т. Віленький, 30. Л. Ільницький (книгар), 31. Лаконенко, 32. М. Левченко (пракує Антоновича й тільких іде громадян).

від сусідньої Галичини хоч звязана разом з Галичиною австрійською адміністрацією, вона жила осторонь, не зачеплена і не розрухана нпру-

ька країна.  
ими межами

ливим галицьким житем. Аж галицьке народовство 1860-х років знаходить на Буковині живійший відгомін. Знаходить ся тут кілька талановитих і енергічних письменників—як брати Воробкевичі, особливо Ісидор, популярний поет, далі Осип Федькович—найбільший талант, якого взагалі до того часу видвигнула австрійська Україна, що в своїх оповіданнях і поезіях розвинув перед громадянством Галичини і Буковини чарівну романтичну панораму Карпатів, переказів і легенд, зв'язаних з ними, і барвистого гуцульського життя. За недовго гачею місцевих органів, місцевого літературного руху, вони прилучаються до руху галицького, беруть участь в галицьких народовецьких виданнях, і при слабких взагалі літературних засобах галицьких тої доби мали чимале значінне в розвою тих перших народовецьких початків Галичини. В Буковині ж народне жите стало розвивати ся значно пізнійше; тутешнє товариство „Руська Бесіда“, що служило осередком літературного і громадського життя, засноване 1869 р., довго мало характер русофільський і тільки в 1880-х рр. здобувають у нїм перевагу народовці.

Та незмірно більше значінне ніж ся моральна поміч вішунів буковинського відродження мала для народовецького руху в Галичині, і взагалі в австрійській Україні, участь і поміч Українців російських. Після того як припинено розвій українського життя в Росії, чимало українських письменників звертають свої писання в збірники і часописи, що заходили ся видавати галицькі Українці. З старших письменників особливо Куліш, з молодших Марко Вовчок, Антонович і особливо Кониський і Левицький-Нечуй починають спомогати українські видання Галичини своїми писаннями. Коли з 1867 р. на місце тих недовговічних видань у Львові удало ся наладити журнал „Правду“, що виходив потім кільканадцять літ, Українці з Росії брали в нїм діяльну участь і він мав до певної міри характер всеукраїнського органа, тому що в Росії не можна було видавати ні українських газет ні журналів.

Ся поміч Українців з Росії мала величезну вартість для Українців австрійських. Український, або як його звали—народовецький рух в Галичині був піднятий молодіжю. Майже все старше громадянство з



393 М Драгоманів

йською  
неру-



початку було йому неприхильне і більше або менше рішучо тягло в сторону москвофільську. В руках москвофілів були всі інституції тут і на Буковині, не кажучи за Україну угорську, а „народовецтво“ з кінцем 1860-х і потім в 1870-х роках було представлене невеликими громадами інтелігенції, бідної і матеріальними засобами і культурними силами. Отже страшенно багато значило то для народівців, що вони чули за собою Україну—ту, безграничну, могутню Україну, що сплодила великих героїв козаччини і нових діячів українського відродження, і бачили їх між співробітниками своїх органів і видань. З другого боку участь російських Українців скріпляла демократичний і поступовий напрям галицького українства—се теж багато значило супроти переваги церковних і консервативних елементів у галицькім громадянстві. Для Українців же російських в тодішнім їх пригнобленню від усяких перепон і заборон Галичина явила ся немов вікном у свої бідну далечинь українського розвою, що давало вихід йому навіть на випадок найбільших утисків у Росії.

126. Київська громада і указ 1876 р. З початком 1870-х років цензура на українські книжки в Росії трохи полекшала і взагалі утиски ослабли; стала можлива знову літературна і наукова діяльність. Тоді центром українського руху стає Київ, де за останні кільканадцять літ, після розгрома кирило-мефодіївців наросли нові культурні сили з вихованців тутешнього університету. Діяльність сеї київської громади, відмінно від петербурської, звертала ся головню не на суспільні, а на наукові справи: на обґрунтованне українства науковими досліддами минулого і сучасного життя українського народу. В тім напрямі працювали такі визначні учені, як історики Антонович і Драгоманів, етнографи Чубинський і Рудченко, язикознавці Житецький і Михальчук і ин. Їм удало ся добути дозвіл на заснування тут у Києві відділу географічного товариства (1872) і він став центром, коло котрого стали громадити ся культурні сили українські. Поруч того оживає також і література українська: з кінцем 1860-х і в 1870-х роках виступають талановиті поети і письменники як Руданський, Нечуй-Левицький, Мирний, Кониський, Мих. Старицький. Мик. Лисенко зачав класти підвалини український музиці своїми збірками пісень, композиціями (між ними опера „Різдвяна ніч“) і чудовими концертами. Згодом починає підіймати ся український театр, незвичайно розворушуючи громадянство, його інтелігентські і півінтелігентські верстви.

Отак, як я сказав уже, діяльність київської громади була звернена на питання не політичні, навіть не соціальні. Провідники її свідомо і умисно звертали увагу українського громадянства на культурний і науковий бік справи, занехуючи політичний, щоб відтягнути „Україн-

ців від участі в російських революційних рухах, і тим будили навіть невдоволення серед самих Українців на таке одностороннє „культурництво“. Невважаючи на це, діяльність київських громадян послужила приводом до нових правительствених заходів проти українства. Привідцями до того були чернігівські поміщики урядовці Рігельман і його свояк Юзефович, що грав ролю сторожа російських державних інтересів на Україні.

Розсваривши ся з провідниками київської громади, Юзефович раз-у-раз надсилав правительству свої донесення лякаючи його успіхами українського „сепаратизму“, як тоді се називано—що Українці розвивають свою мову і письменство, на те щоб відділитися від Росії. З початком 1875 р. була наряжена особна комісія в сій справі і до неї покликано також Юзефовича. Він представив сій комісії українство як польсько-австрійську інтригу, звернену на те, аби відірвати Україну від Росії; цензурні представники з свого боку подтверждавали, що українське письменство має потайні цілі—відкремлення України від Росії. При тім особливу небезпеку вже тоді добачали в українстві галицьким, не зв'язаним цензурними російськими обмеженнями і настроєним ворожо для російського правління, через його заборонні заходи против українства. Комісія рішила як найпильніше слідити за галицькими виданнями, не допускати до Росії все що могло б впливати на розвій українського життя, підтримувати грошовими підмогами й иньшими способами москвофільські видання і москвофільський рух в Австрії та вжити всіх способів, щоб задавити український рух в Росії. Зараз потім закрито київський відділ географічного товариства, а весною 1876 р. вийшов указ против українського слова взагалі: дозволено українською мовою друкувати тільки історичні пам'ятки і белетристичні твори (вірші оповідання, песи), та й то правописею російською і під найострішим доглядом; українські ж концерти, представлення, читання заборонено зовсім.

Самі по собі се були дуже тяжкі заборони, а на ділі цензура ще додавала до того своєї пильности, і якийсь час українські книги не



394. Мик. Лисенко.

пропускали ся таки зовсім—хіба десь випадком, через недогляд. Доходило до всяких сміховин: вичеркували українські слова з оповідань писаних по російськи; веліли, щоб на концертах українські пісні співали ся словами перекладеними на російську або французьку мову, і т. ин. Скоро одначе саме начальство київське і харківське звернуло ся до правительства з виясненнями, що заведені заборони занадто гострі і безпотрібно тільки дражнять громадянство. Через те зроблено було потім деякі полекші. дозволено українські представлення, хоч і з усякими обмеженнями (напр. в українських губерніях, що належали до київського генерал-губернаторства, українських вистав довго не до зволяли зовсім, а по інших містах вимагали, щоб разом з українською песою виставлювано російську, і т. и.).

Все теки в отсих обставинах яка-небудь літературна чи громадська робота українська була неможлива і заборона 1876 року мала той наслідок, що свідоміші і енергічніші Українці з Росії переносять свою роботу до Галичини ще в більших розмірах, аніж в 1860 роках.

127. Українська робота на галицькім ґрунті. Ще перед указом 1876 р. кілька тямущих Українців з Росії заходило ся заснувати у Львові інституцію для розвою українського письменства і науки, щоб вона могла працювати тут свobodно, не знаючи цензурних утисків, для цілої України; так виникло „Товариство імени Шевченка“, засноване у Львові 1873 року. На зібрані гроші засновано при лім друкарню для українських видань; але зібрано було грошей мало, так що довгий час прийшло ся ще сплачувати друкарню, поки вона стала на ноги і товариство могло розпочати власні видання—се стало ся тільки при кінці 1880-х років. Потім громадка талановитих і енергічних людей—Мих. Драгоманів з кількома молодшими товаришами, покинувши через різні наклепи Україну, осіли ся в Женеві, і тут за помічю Українців з Росії повели видання журналу чи збірника „Громада“, присвяченого українським питанням політичним і національним, і завязали близькі зносини також з галицькою суспільністю. Деякі Українці знов приїздили і перемешкували довгий час таки безпосередно в Галичині, розвиваючи більш або менш живу літературну і політичну діяльність (Куліш, потім Кониський, Нечуй й ин.).

Впливи сих Українців на галицькім ґрунті йшли в різних напрямках: зовсім в иньшій напрямі впливали напр. Драгоманів і його одностудці, пробуджуючи українське громадянство Галичини до освідмлення народніх мас і організації боротьби за свої права, а знов в иньшій Куліш, Антонович, Кониський—стараючи ся сотворити більш прихильні обставини для розвою українського житя порозуміннем з польськими

погляд. До-  
повідань  
і пісні спі-  
зьку мову.  
звернуло  
анадто го-  
зроблено  
ння, хоч і  
належали  
ого не до-  
раїнською

и громад-  
року мала  
осії пере-  
аніж в

перед ука-  
нувати у  
уки, щоб  
исків, для  
асноване  
рню для  
вгий час  
оги і то-  
ьки при  
людей—  
и через  
країнців  
яченого  
близші  
в приіз-  
ї, роз-  
ильність

напря-  
о одно-  
домлен-  
инымі  
хильні  
ськими

владущими верствами. Але кінець кінцем всі ці різнородні впливи, весь сей приток духових сил, а по часті—і матеріальних засобів з російської України дуже зміцнив українське життя Галичини і багато йому причинив розвитку. Протягом 1870-х і 1880-х років українські народовці дуже зростають в числі і в силі. Почавши від роботи літературної та видавання популярних книжечок та засновування читалень, вони переходять до політичної діяльності, з малозначних громадок витворюють сильну партію, котра своєю енергією і духовою силою відтісняє на другий плян останки старих консерваторів та москофілів і надає тон і напрям життю галицьких Українців. Невважаючи на слабкі сили і засоби, в ній почувала ся сила руху, енергія поступу і тому все живіше починає приставати до неї, і скоро народовці починають грати першу роль в Галичині і на Буковині, неважаючи на поміч, яку партія москофільська мала з Росії—далеко богатшу, ніж народовці від Українців.

З другого боку для України російської Галичина з сього часу стає справді вікном на світ, що не давало їй заснути в темряві тодішніх заборон. Позбавлені можності скільки небудь свobodно обговорювати питання української політики, завдання і змагання її, російські Українці користували ся для сього галицькими виданнями, котрі хоч і були заборонені в Росії, про те поширювали ся на російській Україні досить значно. На галицькім ґрунті, на галицьких відносинах, в галицьких виданнях ставили ся, випробовували ся й рішали ся різні питання соціальні, політичні, національні. Через те галицькі відносини викликали незвичайне заінтересованне серед свідоміших російських Українців. Не маючи можності у себе дома зайняти ся справами політичними і національними, вони якийсь час—можна сказати—жили галицькими подіями й інтересами, особливо з початком 1890 х років, коли між галицькими Українцями-народовцями зачала ся боротьба між більш уміркованими і більш поступовим, радикальним напрямом. І се давало користне доповнення до культурних справ російської України, заховуючи її від повної односторонності.

З початком 1880 х рр. в Києві на місце закритого географічного відділу вдало ся наладити науковий історичний орган „Кіевскую Старину" (1882), і коло нього згромадили ся наукові і культурні сили українські. Журнал вів ся по досить широкій програмі (російською



395. О. Л. Кониський

мовою), займаючи ся і етнографію, і мовою, і письменством; пізнійше, з 1890-х рр. він мав часами й суспільну закраску, містив і українську белетристику. Для неї були тоді взагалі тісні часи, бо хоч ніби то белетристику можна було друкувати, але цензура так пильно придивлялася, шукаючи потайної крамоли, що дуже мала частина проходила через цензурне сито. Для широкої публіки, при недостаті книжок, мав велике значінне український театр. Українські трупи почали ся з одної, але з часом множили ся, ставали все більш розповсюдним явищем і незважаючи на убогість репертуару і невисокі прикмети більшости пєс (цензура театральна була незвичайно сувора), вони підтримували пам'ять народнього слова і любов до нього винародовленої міської людности. Особливо потрудили ся на сїм полі Кропивницький, Старицький і брати Тобилевичі.

Найбільш прикре було, що унеможливлено не тільки всяку громадську і політичну діяльність, але й обговорюванне таких питань. Етнографічні, мовні чи історичні студії не могли захопити цілої суспільности, і найбільш живі й енергічні елєменти зневажливо покидали українство, бо воно здавало ся їм якимсь застарілим романтизмом. Ішли в російські партії, де була хоч видимість якоїсь живішої діяльності, сміли завдання і гострий ризик небезпеки, що завжди вабить смілих, а не було всього того в культурницьких гуртках російського українства. І се власне надавало особливу цінність галицьким справам: на галицьким ґрунті, бодай хоч посередно, через орґани преси, через особисті зв'язки можна було брати участь в відкритій партійній боротьбі, в політичній і громадській роботі.

128. Політичний рух в Галичині в 1890-х рр. 1890—5 рр. були поворотними роками українського життя Галичини. За вісімдесят роки, як я вже сказав, народовецький український рух дуже поширив ся між галицьким громадянством, запанував над ним і як звичайно в таких обставинах буває—притягнув до себе багато народу нейтрального, що йде за тим напрямом, який бере гору, хочби внутрішнім своїм змістом він був йому навіть зовсім чужий. Разом з тим як український напрям виступав все показнійше, на зверх, як сильна політична партія, та проторював собі дороги в ширші народні маси,—в самій середині його мусів зазначити ся певний розлом, через велику неоднаковість тих елементів, які опинили ся тепер під одною спільною фірмою українського народовства.

Елементи більш поступові, що хотіли йти далі в тісний союз з поступовими елементами російської України і разом з ними—з поступовими європейськими напрямами,—бажали на українським національним ґрунті перебудувати суспільні, політичні і економічні відносини в дусі

вом; пізній  
ив і україн-  
о хоч ніби  
ильно при  
стина. про-  
достачі кни-  
упи почали  
сповсюдне-  
і прикмети  
; вони під-  
народовле-  
оопивниць-

всяку гро-  
х питань.  
цілої су-  
покидали  
антизмом.  
шої діяль-  
абить смі-  
сийського  
правам: на  
ерез осо-  
боротьбі,

0—5 рр.  
сімдесяті  
поширив  
ичайно в  
ейтраль-  
утрішнім  
як укра-  
політич-  
—в самій  
неодна-  
ою фір-  
союзі з  
посту-  
нальнім  
в дусі

справжнього демократизму і соціалізму. Елементи більш помірковані і консервативні, священники і урядники та інші представники буржуазних верств (між Українцями дуже невеликих), прийнявши національну форму—народню мову і до певної міри—українські національні традиції, бажали під сею зверхністю заховати старий зміст життя, консервативний склад відносин, пановання української національної церкви (уніатської в Галичині) і релігійну правовірність. На сім ґрунті виникає досить різка боротьба, що й вела ся при живій участі і навіть під сильними впливами російських Українців. Особливо Драгоманів, хоч не жив в Галичині, через гуртки своїх однодумців, людей більш енергічних і здібних, вів галицьке громадянство в першій напрямі і впливи його серед молодіж і серед селянства все більше зростали.

Рішучим моментом було, коли більш консервативна частина народців в 1890 р., не без впливів і участі декотрих російських Українців, розірвала політичний союз з Москвофілами, з котрими разом виступала в галицьким соймі й австрійським парламентомі против Поляків і правительства, —а ввійшла в порозумінне з правительством, чи краще сказати—галицьким намісником (гр. Бадені). Поступовійша частина галицьких Українців уже перед тим відлучила ся від більш консервативних народців і стала формувати ся в особну партію, під назвою „радикалів“. Коли ж проголошений був новий союз народців з правительством, сі радикали різко виступили против нього і повели дуже енергічну агітацію против такої „угодової“ політики народців. Опозиція їх була справедлива, бо на ділі сей союз з правительством мав бути союзом Українців з правлящою польською шляхою Галичини, а властиво і не союзом, а відступленням від боротьби з шляхетським польським панованням за цину деяких національних уступок, дуже дрібних як на таку принципіальну справу (одна українська гімназія, одна українська катедра в університеті й таке иньше). Кінцем проводирі народців, розглядавши, куди веде їх сей союз, та й уступаючи натиску громадської думки, розірвали сю спілку, сю



396. І. Карпенко-Карий (Тобилевич).



397. Українська група Кропивницького в 1887-8 р.  
 Вгорі, з лівого боку починаючи: Нечай, Черновська, Затиркевич, Мартиненко, Нечай, Переверзєва, Гребов, Запорожський,  
 Середній ряд, з лівого боку: Долєнко, Маркова, Заньковецька, Кропивницький, Садовський, Петро Карпенко, Ратмі-  
 рова. На домі, з лівого боку: Хильченко (Тобилівцева), Саксаганський, Максимович, Полянська, Косюра.

„угоду“, і при ній зістала ся тільки невеличка група консервативно-клерикальна. Загал народовців рішив стати в рішучій опозиції до польського пановання і до центрального правительства, що віддавало Галичину Полякам на поталу, за те що вони підтримували правительство в парляменті.

За прикладом радикалів народовці рішили також іти як енергичнійше в нарід, освідомляти його політично, загри іти до боротьби за свої права та організувати до участі в політичній життю і політичній боротьбі. З сього власне погляду вплив радикалів на галицьке жите був дуже важний, що він не давав народовцям пересувати ся на право, куди їх тягли консервативні й клерикальні елементи, а вів бодай середнею лінією між сим консервативним і радикальним напрямом. В 1900 р. народовці навіть постановили формально злити ся до купи з радикалами, прийнявши поступові і соціальні домагання радикальної програми, заразом перейменували отсю об'єднану партію на „національно-демократичну“. Розуміється, само приймлення радикальної програми не зробило сих народовців справжніми поступовцями, в дусі радикальним; праві елементи не стратили своїх впливів і нераз потім аж до останнього часу тягнули до угодних порозумінь з правительством та польськими правителями. Але все таки лівійші елементи галицького українства стримували народовців від занадто різкого і відкритого маршу направо, до котрого тягнуло їх праве крило.

Кінець кінцем, як то звичайно буває, боротьба і конкуренція напрямів незвичайно оживили галицьке жите протягом дев'яноста і дев'яноста років. Національне і політичне усвідомлення вийшло з громадської інтелігенції, обхопило широкі круги, маси народні, навчило їх пильнувати своїх прав, бороти ся за свої економічні, культурні і національні інтереси, доходити їх своїми силами, єдністю, організацією. Опозиційний напрям, котрим повели галицьке громадянство поступові українські течії, в противність старшому, правительственному народовству 1848—1850-х рр., мав власне той незвичайно користний вплив, що відзвичаїв галицьких Українців чекати якихось благодатей від правительства чи когось иньшого, навчав будувати свою долю, своє жите



398. Мих. Старицький.



власними силами і засобами, та йти пробоем, не оглядаючи ся, яке вра-  
жіння роблять їх змагання на сильних і владущих. Те що здобуло  
галицьке українство протягом останніх десятиліть, воно досягнуло  
власними силами, своєю організацією і боротьбою против усяких во-  
рожих перешкод, які ставило польське панованне всіми своїми вели-  
чезними засобами. Маючи по своїй стороні центральне правительство,  
в своїх руках тримаючи всю державну управу Галичини і краєве само-  
порядкування, распоряджаючи величезною земельною власністю, вся-  
кими грошевими і культурними засобами. Поляки всіми силами бороли  
ся з українським рухом, але таки не могли  
спинити величнього походу української на-  
родньої маси.



399. Іван Франко.

**129. Культурний і національний**  
**зріст Австрійської України.** Осягнуто  
за останні два десятиліття справді багато  
В сфері національної культури насамперед  
треба зазначити — сотворення української  
науки, про яку стало можна серйозно гово-  
рити тільки з цього часу, з тої організо-  
ваної роботи, яку повели учені згуртовані  
в 1890-х роках коло львівського товариства  
імені Шевченка. 1892 р. перемінене на  
наукове товариство, а в 1898 зреформова-  
ного на візирь академії наук. Його ви-  
дання дуже скоро звернули на себе увагу  
дослідників і українська наука здобула собі  
право горожанства в науковім світі. Не  
вважаючи на дуже убогі підмоги з фондів державних і краєвих, това-  
риство розвинуло велику видавничу і організаційну діяльність, про яку  
чверть віка перед тим ніхто не посмів би й думати.

В парі з сим виступило також домагання українського універси-  
тету. Правительство обіцяло його ще в 1848 р., але потім се все  
забуло ся разом з иньшими обіцянками, львівський університет за-  
хопили Поляки, а Українцям зістало ся лише кілька катедр з україн-  
ськими викладами. Тоді з кінцем 1890-х рр. вони стали добивати ся  
засновання другого, осібного українського університету; в 1900-х рр. ся  
справа стала незвичайно гострою, раз у раз викликаючи сильні завору-  
шення на університеті, на котрі чуйно відзивали ся найширші круги  
громадянства, й останніми часами український університет став черговою  
справою української політики, так що здобуте його мабуть дуже не  
далеке.

В сфері літературній треба одмітити розвій красного письменства, завдяки цілій громаді яскравих, живих талантів, що в сей момент розцвіту політичних і суспільних інтересів, з кінцем 1890-х років виступила на досить яловім перед тим галицько-буковинським ґрунті. Досі Іван Франко, талановитий поет, новеліст і публіцист, був найбільш визначним талантом на сім ґрунті 1880, 1890-х рр. Тепер наоколо ново-засновано місячника „Літературно-Науковий Вістник“ і видавничого товариства (Українсько-руська видавнича спілка) виступив ряд нових свіжих, талантів, з Вас. Стефаником і Ол. Кобилянською в головах, і надав небувалого перед тим змісту тутешньому українському життю.

В сфері освітній і народно-організаційній дав себе знати незвичайний розвій читалень Просвіти і товариств гімнастичних, так званих „Січей“ і „Соколів“, які нечувано зворушили народні маси, розбудили в них бажання знання, освіти, інстинкти організації й солідарности.

Далі, в останніх літах, з огляду на ті труднощі, з якими звязане було заснування нових українських середніх шкіл—що їх просто таки приходилося випрошувати і вимолювати у польських верховодів, а властиво виторговувати за які небудь важні уступки з иньших українських домагань,—галицькі Українці взяли ся до закладання своїх приватних середніх шкіл і розвинули дуже показне своє власне свободне шкільництво.

Також в останніх літах звернено велику увагу на економічну сторону—на заснування позичкових кас, кооперацій, сільсько-господарських товариств, щоб по можности визволити ся від залежности від чужих фінансових і сільсько-господарських інституцій.

Все се незмірно підняло почуте власної сили і можности в українським громадянстві і уможливило здобування національних прав не поклонами і вислугами владущим партіям чи правительству, а організованою боротьбою, і певне вже не далекий той час, коли правитель-ство буде змушене рахувати ся з національними домаганнями галицьких Українців незалежно від того, чи на них дають свою згоду польські верховоди Галичини, чи ні. А ще важнійше—що навіть незалежно від державних відносин, в самім собі українське громадянство відкрило сили і засоби свого національного розвитку, і власне в момент найбільшого розвою суспільно-політичного руху в громадянстві



400. Борис Грінченко.

й народі, він здобував в собі сили культурного і національного розвою, енергію національної творчості.

З цього погляду Україна Російська зістаєть ся ще значно по заду від Галичини, як з огляду на слабшу самодіяльність власну, так і ще більше на неприяні зверхі обставини—хоч і тут два останні десятиліття зазначили ся великим поступом українського житя.

130. Російська Україна в останніх десятиліттях. В Росії вже в 1890-х рр. потроху лекшали цензурні утиски українського слова і стала можливою живійша літературна і видавнича робота. Добродійне товариство для видавання дешевих книжок, засноване в Петербурзі, де менше давало себе знати „усердіє“ місцевих цензурних комітетів, досить енергічно заходило ся коло видавання популярних книжечок для народу з різних областей знання; в Києві видавничий гурток „Вік“ заходив ся коло видавання української белетристики. Виступив ряд визначних авторів в краснім письменстві—Коцюбинський, Грінченко, Самійленко, Леся Українка, що внесли нові тони, нові теми в українське літературне жите. Сильно розвинув ся театр, його репертуар збагатив ся рядом нових пєс, головно з народнього житя, творами Кропивницького і особливо Карпенка-Карого (Тобилевича). Високоталановиті артистичні сили як Заньковецька, Кропивницький, брати Тобилевичі здобули високу репутацію українській сцені. Нарешті—уже в перших роках дев'яťсотих—виступають перші замітні проби українського стилю в штуці (найважнійший і найбільший утвір в сїм напрямі—дім полтавського земства визначного українського маляра і архітекта Вас. Кричевського).

Заборони української мови на археологічних зїздах з новою силою підняли змагання про культурну правосильність української мови, межі і завдання української культури. Здобутки культурного і національного руху, зроблені на галицькім ґрунті з участю російських Українців, високо підіймали рівень їх змагань і в Росії. Українство ставить своїм завданням осягнути всю повноту національного житя. Заразом, рівно з партійною боротьбою в Галичині, наступають початки партійного групування в російській Україні. Боротьба і полеміка різних суспільних і політичних течій. Особливе оживлення в українськїм громадянстві стає замітним в дев'яťсотих роках, в зв'язку з тодішнім загальним російським заворушенням. Потім нещаслива російсько-японська війна і часи „довіря правительства до громадянства“ захопили українське громадянство в загальний вир російського визволення. На чергу стали питання перебудови Російської держави, спеціальні українські інтереси одійшли на другий плян. Групування російських партій захопило і поділило на аналогічні партії

ого розвою,

значно по  
власну, так  
ва останні  
тя.

В Росії вже  
ого слова і  
добродійне  
Петербурзі,  
комітетів,  
книжечок  
оток „Вік“  
ступив ряд  
Грінченко,  
и в укра-  
репертуар  
творами  
Високо-  
ий, брати  
шті—вже  
и україн-  
всім на-  
малюра і

з новою  
раїнської  
турного  
стю ро-  
в Росії.  
у націо-  
в Гали-  
Україні,  
особливе  
отих ро-  
Потім  
ства до  
вир ро-  
ийської  
н. Гру-  
партії

також і українське громадянство. Селянство захоплене було земельним питанням, інтелігенція—політичним. За всім тим українське громадянство не переставало дорогою преси, петицій, резолюцій і т. и. добиватися розв'язання українського питання—національної рівноправності для Українців, а насамперед скасування заборони українського слова.

В грудні 1904 р. комітет міністрів спеціально зайняв ся сим питанням і прийшов до переконання, що український рух „не містить в

собі, як здається, скільки небудь серйозної небезпеки“, яка б оправдувала заборончі заходи правительств... шкоди, які заборона українських книжок чинить селянству. Запитані ним державні органи висловили ся также в тім дусі, а петербурська академія в просторій записці вияснила при тім неправдивість ходячих фраз, що літературний великоруський язык—мова общеруська, котра для Українців може служити такою ж рідною мовою, як і для Великорусів, так що нема потреби Українцям розвивати українську мову. Не вважаючи однак на всі отсі вияснення, справа затягла ся і правительство



401. Земський дім в Полтаві.

не видало спеціального закона про знесення заборон українського слова, а вони були скасовані самі собою загальними законами: видані в осени 1905 р. нові правила про періодичні видання відкрили Українцям можливість видавати газети і журнали на українській мові, а правила про неперіодичні видання (26/IV. 1906) зняли всякі обмеження з книг „на иностранныхъ и инородческихъ языкахъ“, в тім і з української мови. Правда, в дійсности і після сього над українською книжкою і пресою не перестав тяжіти більш гострий і підозріливий догляд: на українській мові раз-у-раз карало ся і забороняло ся те що свобідно проходило на російській, і против українських газет вида-

вали ся різні спеціальні заборони, як ні против яких иньших. Все ж таки, хоч і в узьких межах і з вічним риском кар, відкрито українському слову якусь дорогу.

В справах політичних і суспільних царській маніфест 17 жовтня 1905 р. відкрив великі перспективи, з котрих одначе мало здіснило ся справді. Великі надії покладали ся на першу думу, скликану весною 1906 року. Між селянськими й інтелігентськими депутатами її знайшло ся чимало людей для українства настроєних більше або меньше прихильно, і з них організувала ся українська фракція, яка могла б мати чимале значінне в дальших нарадах думи. Та думу роспущено перше, ніж ся фракція підбрала ся відповідно—з людей переважно мало об'язомлених з українськими справами, що аж тут в думі мали нагоду серіозно застановити ся над потребами українського житя. Те саме повторило ся і в другій думі, вік котрої так само був короткий. А в третю думу, скликану на підставі нового виборчого закону, селянство вже не могло посилати самостійно вибраних депутатів, і українське селянство—єдиний елемент, на котрий можна було покладати надії, зістало ся властиво без представників.

Думське законодавство не дало нічого українському житю; навіть для заведення української мови в народній школі в третій думі не знайшло ся більшости, як для декотрих иньших инородчеських шкіл. В сім відбив ся неприхильний для українства настрій правительственных сфер, що з початку устами сенату (в справі недозволення „Просвіти“ в Полтаві), а потім устами міністра внутрішніх справ зазначило своє становище супроти українського руху, прийнявши всяку, хоч би чисто культурну українську роботу за шкідливий сепаратизм.

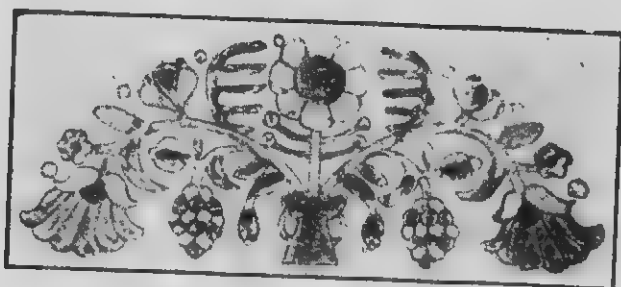
Таким чином розвіяли ся надії тих, які по маніфесті 17 жовтня думали що з розвоєм конституційного житя в Росії українське жите зможе розвивати ся тут свободно і правильно, і вся вага українського руху перенесеть ся з Галичини в натуральний свій осідок, на Україну російську. Обставини російського житя не дають йому і тепер розвинути ся навіть так, як розвиваєть ся українське жите в Галичині.

Але воно розвиваєть ся і в них!

Останні роки, неважаючи на всі розчаровання, заборони і гоненія на українство, зазначили себе великим поступом, принесли важні і цінні здобутки, які глибоко врізали ся в жите і не зможуть бути вирвані з нього ніякими заборонами і нагінками, тому власне що здобуті були наперекір всяким перешкодам і заборонам. Українська преса, котрій відкрив дорогу маніфест 17 жовтня газети Хлібороб, Громадська Думка (потім перемінена в „Раду“), Рідний Край, Село, Засів, Ріля й багато иньших, журнали—Вільна Україна, Нова Громада, пере-

несений з Львова до Київа Літературно-Науковий Вістник, Українська Хата—зробили своє важне діло, не вважаючи на всі бичи і скорпіони адміністративних і судових кар, на всякі перепони для їх передплати і поширення. Ця преса об'єднала і зв'язала в одно громадянство розсіпані атоми української інтелігенції, висунула перед ним основні політичні, суспільні і національні домагання українського життя, а поруч них вперше серйозно поставлені були економічні завдання. Заснування „Українського наукового товариства“ (1907), що згуртувало українські наукові сили з різних наук в своїх виданнях, зазначило домагання повноти української культури—не якогось „домашнього обихода“ старих часів, а в усіх областях культурного життя. Серйозно поставлено жадання української школи. Найбільші перешкоди стрінуло поширення освіти і практичного знання в народніх масах; „Просвіти“, що засновувались для цієї мети в різних містах, в одніх місцях не дозволялись, в інших закривались і тепер вони вбиті майже вповні. Але популярна література, що значно роздвинула ся за ці роки, захоплює широкі круги народні, судячи з того що деякі книжки розійшли ся по кілька десятків тисяч примірників.

Безсумнівно, широкий всенародній різвий українства являється і в Росії питанням недалекого часу і можемо з повною вірою дивити ся в його будучину.



402. Орнамент з полтавського земського дому.



403. Заставка з видань київської друкери (1677).

## ДОДАТКИ.

### І. Порядок київських князів<sup>1)</sup>.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Олег—княжив дось до р. . . . . 913 або 914                                  | 22. Ізяслав, син Мстислава . . . 1146—1149                               |
| 2. Ігор в роках дось . . . . . 914—946   | 23. Юрій, син Мономаха . . . 1119—1150                                   |
| 3. Ольга як регентка дось . . . . . 946—960                                    | 24. Ізяслав (22) в друге . . . 1150                                      |
| 4. Святослав, син Ігоря дось . . . 960—972                                     | 25. Юрій (23) в друге . . . 1150   |
| 5. Ярополк, син Святослава . . . 972—979                                       | 26. Ізяслав (22) і Вячеслав (19)<br>равно . . . . . 1150—1154            |
| 6. Володимир, син Святослава . . . 979—1015                                    | 27. Ростислав, брат Ізяслава (22) 1154                                   |
| 7. Святполк, син Володимира . . . 1015—1019                                    | 28. Ізяслав, внук Святослава (12)<br>з чернігівських князів . . . 1154—5 |
| 8. Ярослав, син Володимира . . . 1019—1054                                     | 29. Юрій (23) в третє . . . 1155—1157                                    |
| 9. Ізяслав, син Ярослава . . . . . 1054—1068                                   | 30. Ізяслав (28) в друге . . . 1157—8                                    |
| 10. Всеволод, з потоцьких князів 1068—9  | 31. Ростислав (27) в друге . . . 1159—1161                               |
| 11. Ізяслав (9) в друге . . . . . 1069—1073                                    | 32. Ізяслав (24) в третє . . . 1161                                      |
| 12. Святослав, син Ярослава . . . 1073—1076                                    | 33. Ростислав (27) в третє . . . 1161—1167                               |
| 13. Ізяслав (9) в третє . . . . . 1076—1077                                    | 34. Мстислав, син Ізяслава (22) 1167—1169                                |
| 14. Всеволод, син Ярослава . . . 1077—1093                                     | 35. Гліб, син Юрія (23) . . . 1169—1171                                  |
| 15. Святополк, син Ізяслава . . . 1093—1113                                    | 36. Володимир, син Мономаха (16) 1171                                    |
| 16. Мономах, син Всеволода . . . 1113—1125                                     | 37. Роман, син Ростислава (27) 1171                                      |
| 17. Мстислав, син Мономаха . . . 1125—1132                                     | 38. Михайло, син Юрія (23) з суз-<br>дальських князів . . . . . 1172     |
| 18. Ярополк, син Мономаха . . . 1132—1139                                      | 39. Рюрик, син Ростислава (27) 1173                                      |
| 19. Вячеслав, син Мономаха . . . 1139  | 40. Ярослав, син Ізяслава (22) . . 1174                                  |
| 20. Всеволод, внук Святослава (12)<br>(з чернігівських князів) . . . 1139—1146 |  |
| 21. Ігор, брат Всеволода (20) . . . 1146                                       |  |

<sup>1)</sup> Число в скобках означає номер, під котрим той князь у перше згадується в сім реєстрі; ? вказує, що це означення тільки правдоподібно, а не певне, так само слово „дось“ при роках. Коли князь княжив з перервами був вигнаний, або переходив на инший стіл, його нове князювання значить ся словами „в друге“, „в третє“. Годство князів, позначено кишло, в родоводах.

41. Роман (37) в друге . . . . 1175—1176
42. Святослав, син Всеволода (20)  
з чернігівських князів . . . 1176—1180
43. Рюрик (39) в друге . . . . 1180—1181
44. Святослав (42) в третє . . . 1181—1194
45. Рюрик (39) в третє . . . . 1194—1209
46. Інгвар, син Ярослава (39) . 1200?—1202
47. Рюрик (39) в четверте . . . 1203
48. Ростислав, син Рюрика (39) 1204—1205
49. Рюрик (39) в п'яте . . . . 1205—1206
50. Всеволод Черний, син Свято-  
слава (42), з чернігівських  
князів . . . . . 1206
51. Рюрик (39) в шесте . . . . 1206
52. Всеволод (50) в друге . . . 1207

53. Рюрик (39) в сьоме . . . . 1207—1210
54. Всеволод (50) в третє . . . 1210—1212
55. Інгвар (41) в друге . . . . 1212
56. Мстислав, син Романа (37) . 1212—1223
57. Володимир, син Рюрика (39) 1223—1234
58. Ізяслав, син Мстислава (56) 1235
59. Володимир (57) в друге . . . 1236
60. Ярослав, внук Юрія (23), з суз-  
дальських князів . . . . . 1236—1239
61. Михайло, син Всеволода (50),  
з чернігівських князів . . . 1238—1239
62. Ростислав, син Мстислава (56) 1239
63. Данило галицький . . . . 1240
64. Михайло (61) в друге . . . 1241—1246
65. Ярослав (60) в друге . . . 1246

## 2. Порядок галицьких і галицько-волинських князів.

1. Борис, син Володимира Вел.  
київського
2. Всеволод, син Володимира Вел.
3. Ростислав, син Володимира,  
внук Ярослава київського  
прогнаний з Галичини? . . . 1064 р.
4. Ярополк, син Ізяслава київ-  
ського . . . . . 1077—1084
5. Рюрик, Володар, Василько,  
сини Ростислава (3) . . . . 1084—1124
6. Володимирко, син Володаря (5) 1124—1153
7. Ярослав, син Володимирка (6) 1153—1187
8. Олег і Володимир сини Яро-  
слава (8) . . . . . 1187—8
9. Роман, син Мстислава, ки. во-  
линський . . . . . 1188—9
10. Володимир (8) в друге . . . 1189—1199?
11. Роман в друге . . . . . 1199?—1205
12. Данило, син Романа (9) . . . 1205—1206
13. Володимир Ігоревич, з чер-  
нігівських князів . . . . . 1206—1208
14. Роман, брат Володимира (13) 1208—9
15. Ростислав, син Рюрика київ. 1210
16. Роман (14) в друге . . . . 1210

17. Володимир (13) в друге . . . 1210—1211
18. Данило (12) в друге . . . . 1211—1212
19. Мстислав Німий, з князів во-  
линських . . . . . 1212—3
20. Володислав боярин галицьк. 1213—4
21. Кольоман королевич угорськ. 1214—1219
22. Мстислав Удатний з князів  
київо-смоленських . . . . . 1219
23. Кольоман (21) в друге . . . 1219—21?
24. Мстислав Удатний в друге . 1221?—1227
25. Андрій королевич угорський 1227—1230
26. Данило (12) в третє . . . . 1230—1232
27. Андрій королевич, в друге . 1232—3
28. Данило (12) в четверте . . . 1233—5
29. Михайло і син його Ростислав  
з князів чернігівських . . . 1236—1238
30. Данило (12) в п'яте . . . . 1238—1264
31. Лев, син Данила (12) . . . . 1264—1300?
32. Юрій, син Льва (31) . . . . 1300?—1308?
33. Лев, син Юрія (32) . . . . 1308?—1323
34. Юрій-Болеслав, з князів ма-  
зовецьких . . . . . 1325—1340
35. Любарт, з князів литовських 1340—1349



### 3. Родовід українських князів київської династії <sup>1)</sup>.

Ігор † коло р. 946, жінка Ольга † коло р. 969 Святослав † 972									
Ярополк † коло р. 979			Олег			Володимир † 1015			
Ізяслав † 1001 (князі полоцькі)			Мстислав † 1038			Ярослав † 1054			
Володимир † 1052			Ізяслав † 1077			Святослав † 1076		Всеволод † 1093	
Ростислав † 1065			Святополк Ярополк † 1113 † 1088			Давид † 1123		Олег † 1115	
Рюрик Володар Василько † 1094 † 1122 † 1124			Ярослав † 1123 (князі турово-пинські)			Ізяслав † 1161		Всеволод † 1146	
Володимирко † 1153						Святослав † 1194		Мономах див. далі	
Ярослав † 1187								Святослав † 1166	
Володимир † к. 1199			Олег			Всеволод Чермний † 1212		Ігор † 1202	
						Михайло † 1246		Володимир Роман † к. 1211	
Потомство Мономаха (князі київські, волинські і галицькі): Мономах † 1125									
Мстислав † 1132			Ярополк † 1139			Юрій † 1157			
Ізяслав † 1154			Ростислав † 1168			Андрій † 1174		Михайло † 1176	
Мстислав † 1170		Ярослав † к. 1180		Роман † 1180		Рюрик † к. 1214		Давид † 1197	
Роман Мстислав Німий † 1205 † к. 1226		(князі смо- ленські)		Ростислав † 1218		Мстислав † 1180		Ярослав † 1246 (князі суздальські і московські)	
Данило † к. 1264			Василько † 1269			Мстислав Удатний † 1228			
Лев Мстислав Шварно † к. 1300 † к. 1269			Володимир † 1288						
Юрій † к. 1308									
Андрій Лев Марія умерли перед 1323			Болеслав-Юрій † 1340						

1) Хрестиком означений рік смерті: к.—коло.

<sup>1)</sup> Хрестиком означений рік смерті: к. — коло.

#### 4. Родовід українських князів литовської династії.

Путувер, ки. литовський, згад. в 1392 р.

Витень † 1315      Гедимин † к. 1341

Наримунт ки. турово-пинськ.	Ольгерд в. ки. нишю	Кейстут † 1382	Коріат	Любарт † к. 1385
Юрій † по 1392 ки. бельський	Витовт в. ки. † 1430	Жигмонт в. ки. † 1440	Юрій, Олександр, Федір ки. подільські	Федір † 1431

Потомство Ольгерда:

Ольгерд † 1377

Дмитро ки. брян. † 1377	Константин ки. чорто- рийський	Володимир ки. київ. † по 1398	Корибут-Дмитро ки. чернігів. † по 1404	Федір ки. ратн. † 1397	Скиргайло ки. київ. † 1397	Ягайло в. ки. † 1434	Свигригайло в. ки. † 1452
ки. Тру- бецькі	ки. Чорто- рийський.	Одолько київ. † 1454	Михайло † 1481	Володислав † 1444	король польс.	Казимир в. ки. литов. і король † 1492	
	Семен київ. † 1470 ки. случькі	Ян-Альбрехт кор. польс. † 1501	Олександр в. ки. лит. і король 1505	Жигимонт в. ки. і кор. † 1548		Жигимонт Август в. ки. і король † 1572	

#### 5. Родовід українських гетьманів<sup>1)</sup>.

Дмитро Вишневецький . . . . .	1550—1563	Богдан Микошинський . . . . .	літо 1594
Богдан Ружинський зведений в рр.	1575—6	Федір Полоус . . . . .	весна 1595
Шах . . . . .	1576—7	Матвій Шаула . . . . .	поч. 1596
Лукаш Чорнинський? . . . . .	1578	Крем'яський і Криштоф Нечков- ський . . . . .	літо 1596
Самійло Зборовський коло р. . .	1581	Гнат Василевич . . . . .	1596—7
Михайло і Кирик Ружинські . . .	1585	Тихон Байбуза і Федір Полоус .	1598
Захар (?) Кулага, Богдан Мико- шинський, Лукаш Чорнинський	1586	Самійло Кішка . . . . .	1600—2
Войтх Чановицький . . . . .	1590	Гаврило Крутневич . . . . .	1602—3, з перервами
Криштоф Косинський . . . . .	1591—3	Іван Куцкович . . . . .	1602
Григорій Лобода . . . . .	1593—6 (з перервами)	Іван Косий . . . . .	1602—3

<sup>1)</sup> Гетьманська влада виробляла ся пополю, тому можна з різного часу зачинати реєстр козацьких ватажків, бачучи в них посередників пізніших гетьманів. Починаємо тут з Вишневецького тому, що перед ним ще менше знаємо про тодішніх ватажків (див. ст. 51); але й пізнійше часто не можна відрізнити менших ватажків від гетьманів призначених усіма, ані зложити ряд гетьманів без перерви.

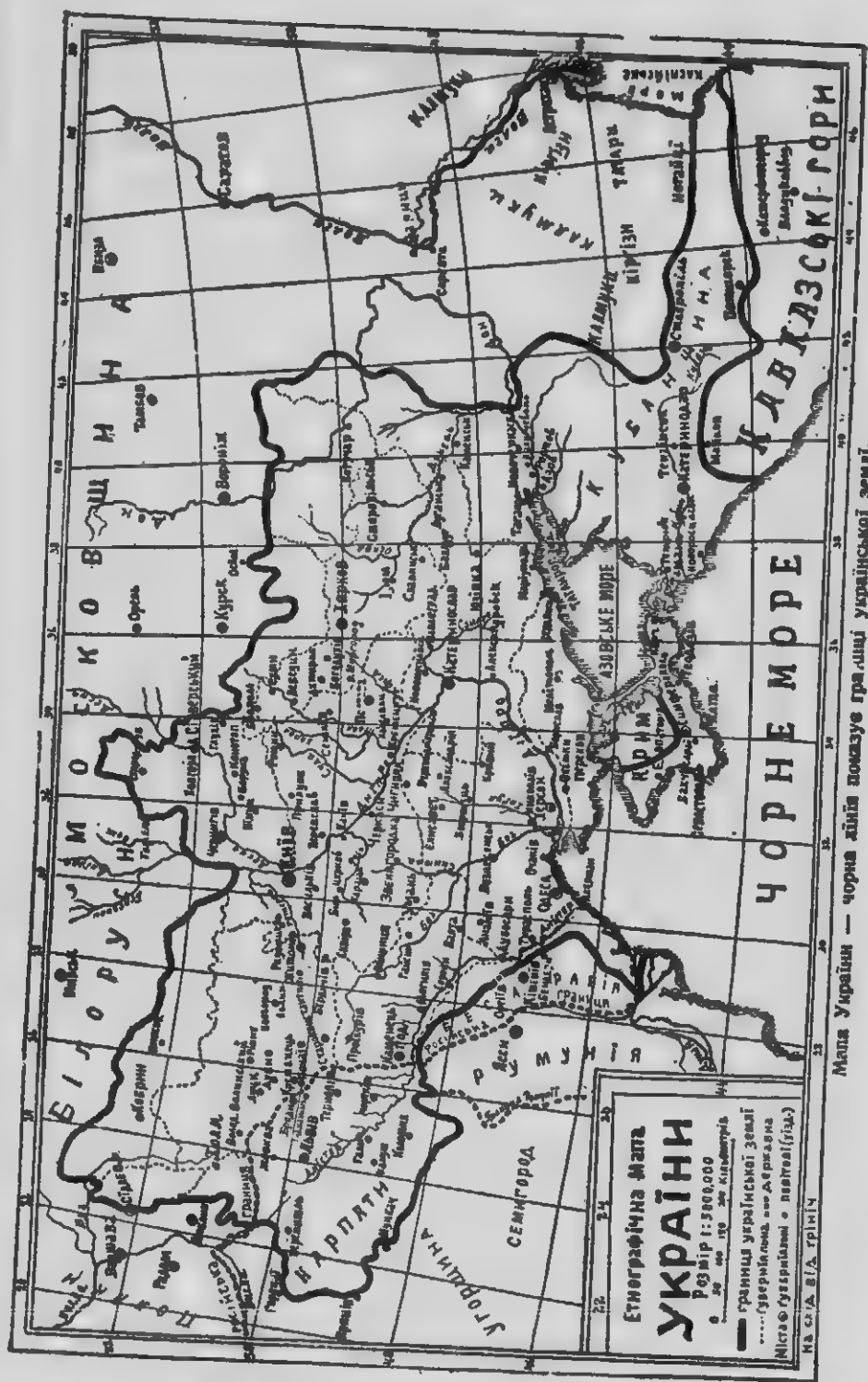
Григорій Ізапович згад. в кінці 1606	Сава Кононович, Павлюк Бут,
Зборовський, Олевченко, Кале-	Дмитро Гуня . . . . . 1637
ник Андрієвич . . . . . 1609—10	Яцко Остріянин, Д. Гуня . . . . 1638
Григорій Тискиневич згад. в маю 1610	Богдан Хмельницький . . . . . 1648—1657
Петро Сагайдачний 1614?—1622 з перервами	Іван Виговський . . . . . 1657—9
Дмитро Барабаш . . . . . март 1617	Юрась Хмельницький . . . . . 1659—1663
Яцко Неродич Бородавка . . . . 1619—21	Павло Тетеря, правобічний . . 1663—5
Олифер Голуб . . . . . 1622—3	Іван Бруховецький, лівобічний . 1663—8
Михайло Дорошенко . 1623—5 з перервами	Степан Опара, правобічний . . 1665
Грицько Савич Чорний . . . . . 1624	Петро Дорошенко . . . . . 1665—1670
Каленик Андрієвич . . . . . 1624—5	Суховієнко, запорозький . . . . 1668
Пирський, Жмайло . . . . . 1625	Демян Многогрішний, лівобічний 1668—1672
Михайло Дорошенко . . . . . 1625—8	Михайло Ханенко, правобічний 1669—1674
Грицько Чорний, Іван Сулима . 1628	Іван Самойлович . . . . . 1672—1687
Грицько Савич Чорний . . . . . 1629—1630	Іван Мазепа . . . . . 1687—1709
Тарас Федорович . . . . . 1630	Іван Скоропадський . . . . . 1709—1722
Тимофій Орендаренко . . . . . 1630—1	(Филип Орлик . . . . . 1710—)
Іван Петражицький-Кулага . . . 1631—2	Данило Апостол . . . . . 1727—1734
Андрій Діденко . . . . . 1632	Кирило Розумовський . . . . . 1750—1764
Тимофій Орендаренко . . . . . 1633—4	
Іван Сулима . . . . . 1635	
Василь Томиленко . . . . . 1636—7	

#### ПОПРАВКИ.

На с. 212 рядок 11 знизу зам.: „живого“, треба: „лютого“. На с. 225 р. 4 зн. зам.: „1547“, треба „1574“. На с. 243 р. 9 зн. зам.: „дистали“, треба „дістали“. На с. 246 р. 16 зн. зам.: „нікому“, треба: „ніколи“. На с. 283 р. 10 зв. зам.: „1642“, треба: „1632“. На с. 343 р. 2 зн. зам.: „були“, треба „били“. На с. 345 р. 3 зн. зам.: „пводити“, треба „водити“. На с. 398 р. 16 зв. зам.: „безбороню“, треба: „безборонню“. На с. 416 р. 3 зн. зам.: „8“, треба: „18“.

37  
38  
18-1657  
57-9  
9-1663  
3-5  
3-8  
5  
5-1670  
8  
8-1672  
0-1674  
2-1687  
7-1709  
0-1722  
0-)  
-1734  
-1764

зам.  
146 р.  
1632".  
гроба.  
3 ан.



Мапа України — чорна лінія показує границі української землі.

# ЗАПИСКИ РОДИНИ

[illegible]

[illegible]

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears slightly aged or off-white. There is no handwriting or other markings on the page.

**ЗАПИСКИ ІСТОРИЧНИХ ПОДІЯ НА ЗАМОРСЬКІЙ УКРАЇНІ.**

[illegible]



ЗАПИСКИ ІСТОРИЧНИХ ПОДІЯ НА ЗАМОРСЬКІЙ УКРАЇНІ.

84

7524 4

ATHY.